



المكتب التعاوني للدعوة  
وتنمية الجاليات بالربوة

# موسوعة الأحاديث النبوية

(عربي - روسي)

(المسودة الثالثة)

## الجزء السادس

إعداد



مركز رواد الترجمة



# أحاديث الفقه وأصوله



## للعبد الملوك المصلح أجران

»Невольнику, совершающему благие дела, будет двойная награда.«

### 1195. Текст хадиса:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Невольнику, совершающему благие дела, будет двойная награда». И клянусь Тем, в Чьей Руке душа Абу Хурайры, если бы не борьба на пути Аллаха, хадж и почтительность к матери, я бы пожелал умереть невольником.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал, что раб, чистосердечно относящийся к господину и при этом соблюдающий право Господа своего, получит двойную награду, потому что он соблюдает право Всевышнего Аллаха на поклонение и при этом соблюдает право своего господина на служение. Затем Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) сообщил, что если бы не тот факт, что на невольника не возлагается участие в джихаде, и если бы не его почтительность к матери в виде содержания её и прислуживания ей, он пожелал бы умереть невольником, дабы обрести эту награду.

### 1195. الحديث:

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «للعبد الملوك المصلح أجران»، والذي نفس أبي هريرة بيده لولا الجهاد في سبيل الله والحج، وبر أمي، لأحببت أن أموت وأنا مملوك.

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

قال أبو هريرة - رضي الله عنه -: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: للعبد الملوك الناصح لسيده والقائم بحق ربه أجران؛ لقيامه بحق الله - تعالى - من العبادات وقيامه بحق سيده من الخدمة.

ثم أخبر أبو هريرة - رضي الله عنه - أنه لولا أن المملوك لا جهاد عليه، ولولا قيامه ببر أمه بالنفقة والخدمة، لأحب أن يموت وهو مملوك لما فيه من أجر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه المعاملات > العتق والرّق

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** النفقات - الأيمان - الجهاد - البر والصلة.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي - رضي الله عنه -

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- المصلح : من الصلاح، وهو إحسان العبادة والنصح للسيد.
- لولا الجهاد : لولا فضل القيام بأعمال الجهاد وأن الرّق يمنع منها.
- وأنا مملوك : أي: لأنّال الأجر مضاعفاً.

### فوائد الحديث:

١. فضل المملوك الذي يُؤدي حق الله وحق مواليه.
٢. صلاح العبد يكون بإحسان العبادة والنصح للسيد.
٣. فضل الجهاد والحج واحث على بر الوالدين وخاصة الأم.
٤. العبد المملوك لا جهاد عليه ولا حج في حال العبودية.
٥. فضل أبي هريرة - رضي الله عنه -.

٦. مواساة الضعفاء من العبيد ومن في معناهم وتطييب خاطرهم وحثهم على الصبر على ما امتحنوا به وأن يجتنبوا ذلك عند ربهم -تبارك وتعالى.-

#### **المصادر والمراجع:**

- صحيف البخاري، نشر: دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
- صحيف مسلم، ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان الصديقي، دار الكتاب العربي.
- كنوز رياض الصالحين، بإشراف حمد العمار، دار كنوز إشبيلية، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، دار ابن الجوزي.
- شرح رياض الصالحين لابن عثيمين، دار مدار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة : ١٤٢٦ هـ.
- الرقم الموحد: (٦٣٨٨)

»А Аллах более милостив к Своим рабам, чем эта женщина к своему ребёнку.«

لَهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بِوْلَدِهَا

**1196. Текст хадиса:**

‘Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) передаёт: «К Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) привели пленных, и среди них была женщина, которая ходила и, увидев среди пленных маленького ребёнка, брала его на руки, прижимала к своему животу и кормила его грудью. И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Как вы думаете, бросила бы эта женщина своего ребёнка в огонь?” Мы сказали: “Нет, клянёмся Аллахом!” Тогда он сказал: “А Аллах более милостив к Своим рабам, чем эта женщина к своему ребёнку.”»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

К Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) доставили пленных, и среди них оказалась женщина, которая, увидев среди пленных грудного ребёнка, брала его на руки, прижимала его к своему животу, проявляя таким образом милосердие к нему, и кормила его грудью. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) научил своих сподвижников тому, что Аллах более милостив к Своим рабам, чем мать — к своему ребёнку.

**1196. الحديث:**

عن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- قال: قدم رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يسألي فإذا امرأة من السبيل تسعى، إذ وجدت صبياً في السبيل أخذته فأ LZ قتة بطنها فـ رضعته، فقال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: أتررون هذه المرأة طارحة ولدها في النار؟ قلنا: لا والله. فقال: اللـ أرحـم بـ عبـادـهـ مـنـ هـذـهـ بـولـدـهـاـ.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

جيء برسول الله -صلى الله عليه وسلم- بأسرى، فإذا امرأة تسعى تبحث عن ولدها، إذ وجدت صبياً في السبيل فأخذته وألصقته بطنها رحمة له وأرضعته؛ فعلم النبي -صلى الله عليه وسلم- أصحابه أن رحمة الله أعظم من رحمة الأم لولدها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > آداب قضاء الحاجة

**راوي الحديث:** عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- سبـيـ : السـبـيـ: الأـسـرـيـ.
- تـسـعـيـ : تـعـدوـ وـتـرـكـضـ.
- أـتـرـونـ : أـتـعـقـدـونـ أـوـ تـظـنـونـ؟

**فوائد الحديث:**

١. رحمة الله تعالى بعباده، وأنه يريد لهم الخير وأن ينقذهم من النار.
٢. الاستفادة من الحوادث وربطها في التوجيه والتعليم.
٣. فيه إشارة إلى أنه ينبغي للمرء أن يجعل تعلقه في جميع أموره بالله وحده.

---

### **المصادر والمراجع:**

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمصطفى الخن وآخرين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م.
- تطريز رياض الصالحين، لفيصل الحريري، نشر: دار العاصمة، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ ٢٠٠٢ م.
- صحيحة البخاري، نشر: دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ.
- صحيحة مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- الرقم الموحد: (10095)

**»Я не видел, чтобы Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) прикасался к Дому Аллаха в каких-либо его местах за исключением Йеменских углов.«**

**1197. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Абдуллах ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) сказал: «Я не видел, чтобы Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) прикасался к Дому Аллаха в каких-либо его местах за исключением Йеменских углов.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) не прикасался ни к каким углам Каабы помимо Йеменских углов, в одном из которых вмонтирован Черный Камень. Это объясняется тем, что оба они стоят на фундаменте, который заложил еще Ибрахим, мир ему, а также наличием в одном из них Черного Камня, в чем и заключается их особая ценность. Что же касается Шамского и Иракского углов, то они не стоят на фундаменте, заложенном Ибрахимом, а смещены относительно него внутрь Каабы. Это и есть причина того, почему в нашем Шариате узаконено целование Черного Камня и прикосновение к нему, а также прикосновение к Йеменскому углу, стоящему на фундаменте Ибрахима (мир ему). Целовать же остальные углы Каабы и прикасаться к ним не является узаконенными действиями в Шариате, и следует помнить, что опорой Шариата является строгое следование за Пророком (да благословит его Аллах и приветствует), а не новаторство и реформы религиозных положений, ибо в каждом из Законов Аллаха скрыта своя, известная лишь Ему мудрость.

لم أر النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانَيْنِ

**1197. الحديث:**

عن عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما- قال: «لم أر النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانَيْنِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

لم يكن النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَسْتَلِمُ مِنَ الأَرْكَانِ الْأَرْبَعَةِ لِلْكَعْبَةِ إِلَّا الرُّكْنَ الْأَسْوَدِ وَالرُّكْنِ الْيَمَانِيِّ، فَلَلَّبَيْتِ أَرْبَعَةَ أَرْكَانَ، فَلَلَّرْكَنِ الشَّرْقِيِّ مِنْهَا فضيلتان:

1. كونه على قواعد إبراهيم.
2. وكون الحجر الأسود فيه. والركن اليماني له فضيلة واحدة، وهو كونه على قواعد إبراهيم.

وليس للشامي والعربي شيء من هذا، فإن تأسيسهما خارج عن أساس إبراهيم حيث أخرج الحجر من الكعبة من جهتهما؛ ولهذا فإن إشرع استلام الحجر الأسود وتقبيله، ويشرع استلام الركن اليماني بلا تقبيل، ولا يشرع في حق الركنتين الباقيتين استلام ولا تقبيل، والشرع مبناه على الاتباع، لا على الإحداث والابتداع، والله في شرعيه حكم وأسرار.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمراء > أحكام ومسائل الحج والعمراء

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- لم أر: لم أبصر.
- يستلم: يمسح بيده.
- البيت: الكعبة.

• الركَّينِ : الجانِيْنِ والطَّرْفِيْنِ.

• اليمانيينِ : نسْبَةٌ إِلَى اليمَنِ تغليباً، لأنَّهَا مِنْ جَهَةِ اليمَنِ، كالأَبْوَيْنِ لِلأَبِ والأُمِّ، وَالمرادُ بِهِمَا: الرَّكَنُ اليمانيُّ، وَالرَّكَنُ الشَّرقيُّ، الَّذِي فِيهِ الْحَجَرُ الأَسْوَدُ.

### **فوائد الحديث:**

١. استحباب استلام الركينين اليمانيين.

٢. عدم مشروعية استلام غير الركينين اليمانيين من أركان الكعبة ولا غيرها من المقدسات.

٣. السنة كما تكون في الأفعال تكون كذلك في المتروكات، فإذا وُجد سبب الفعل في عهد النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَلَمْ يَفْعُلْ؛ دَلُّ هَذَا عَلَى أَنَّ السَّنَةَ تُرْكَهُ.

### **المصادر والمراجع:**

صحِّيْحُ البخارِيِّ، محمد بن إِسْمَاعِيلَ الْبخارِيِّ الْجعْفِيِّ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّد زَهِيرُ النَّاصِرِ، دَارُ طُوقِ النَّجَاهِ (مَصْوَرَةٌ عَنِ السُّلْطَانِيَّةِ بِإِضَافَةِ تَرْقِيمٍ: مُحَمَّد فَوَادُ عبدِ الْباقِيِّ)، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى ١٤٢٩ هـ.

صحِّيْحُ مُسْلِمَ، مُسْلِمُ بْنِ الْحَجَاجِ الْنِيْسَابُورِيِّ، تَحْقِيقُ مُحَمَّد فَوَادُ عبدِ الْباقِيِّ، دَارُ إِحْيَاءِ التَّرَاثِ.

تَنبِيَّهُ الْأَفْهَامِ شَرْحُ عَمَدةِ الْأَحْكَامِ، مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ الْعَشَيْمِيِّ، مَكَتبَةُ الصَّحَابَةِ، الإِمَارَاتِ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى ١٤٦٦ هـ.

تَيسِيرُ الْعَلَامِ شَرْحُ عَمَدةِ الْأَحْكَامِ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبِسَامِ، دَارُ الْمِيَمَانِ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى ١٤٦٦ هـ، ٢٠٠٥ م.

عَمَدةُ الْأَحْكَامِ مِنْ كَلَامِ خَيْرِ الْأَنَامِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لِعَبْدِ الْغَنِيِّ الْمَقْدِسِيِّ، دراسَةٌ وَتَحْقِيقٌ: مُحَمَّدُ الْأَرْناؤُوطُ، مَراجِعَةٌ وَتَقْدِيمٌ: عَبْدُ الْقَادِرِ الْأَرْناؤُوطُ، دَارُ الشَّفَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ، دَمْشِقُ، بَيْرُوتُ، مَؤْسَسَةُ قُرْطَبَةِ، الطَّبْعَةُ: الثَّانِيَةُ ١٤٠٨ هـ.

الرقم الموحد: (3026)

**»Военные трофеи не были дозволены никому из тех, кто был до нас, а потом Аллах разрешил брать их нам. Он разрешил нам брать их, увидев нашу слабость и немощность.«**

**1198. Текст хадиса:**

Со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Как-то раз один из пророков (благословения Аллаха и мир им от Него) отправился в военный поход и сказал своим соплеменникам: "Пусть ни в коем случае не следует за мной мужчина, который женился на женщине и желает войти к ней, но еще не вошел, а также любой, кто построил дом, но не покрыл его крышей, и любой, кто купил овец или верблюдиц и ожидает приплода от них". Сказав это, он двинулся в поход и, подойдя к этому селению\* ко времени предвечерней молитвы или около того, он сказал солнцу: "И ты, и я – оба выполняем веления Аллаха, о Аллах, останови его для нас!", – и оно было остановлено до тех пор, пока Аллах не даровал ему победу. После этого он собрал трофеи, и с небес сошел огонь, чтобы уничтожить их, но не притронулся ни к чему из собранного. Тогда этот пророк сказал своим воинам: "Поистине, кто-то среди вас пошел на обман, пусть же присягнут мне в честности по одному человеку от каждого племени!" Они так и сделали, и рука одного из них прилипла к его руке. Тогда он сказал: "Пошедший на обман находится среди вас, пусть же все твои соплеменники присягнут мне в честности!" На этот раз к его руке прилипли руки двоих или троих из них, и он сказал: "Это вы пошли на обман!", – после чего они принесли сделанную из золота голову наподобие коровьей головы и положили ее, и тогда с неба снова сошел огонь и уничтожил все, ибо военные трофеи не были дозволены никому из тех, кто был до нас, а потом Аллах разрешил брать их нам. Он разрешил нам брать их, увидев нашу слабость и немощность.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) поведал о том, что однажды один из пророков Аллаха (мир им и благословения Его) двинулся в военный поход на людей, с которыми

لم تحل الغنائم لأحد قبلنا، ثم أحل الله لنا الغنائم لما رأى ضعفنا وعجزنا فأحلها لنا

**1198. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «غَرَّا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءَ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ - فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لَا يَتَبَعَّنِي رَجُلٌ مَلَكٌ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِي بِهَا وَلَمَّا يَبْنِ بِهَا، وَلَا أَحَدٌ بَنَى بِيُونَاتٍ لَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا، وَلَا أَحَدٌ اشْتَرَى عَنَّمَا أَوْ حَلِيقَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ أَوْلَادَهَا، فَغَرَّا فَدَنَا مِنَ الْقَرِيبَةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلشَّمَسِ: إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْسِنْهَا عَلَيْنَا، فَحُبِسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ فَجَاءَتْ يَعْنِي النَّارَ - لِتَأْكِلُهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَقَالَ: إِنَّ فِيهِمْ غُلُولًا، فَلَيُبَايِعَنِي مِنْ كُلِّ قَبْيلَةِ رَجُلٍ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيهِمْ الْغُلُولُ فَلَتَبَايِعَنِي قَبْيلَتَكَ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ أَوْ ثَلَاثَةَ بِيَدِهِ، فَقَالَ: فِيهِمُ الْغُلُولُ، فَجَاءُوا بِرَأْسٍ مِثْلَ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِنَ الدَّهْبِ، فَوَضَعَهَا فَجَاءَتِ النَّارُ فَأَكَلَتْهَا، فَلَمْ تَحَلِّ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ قَبْلَنَا، ثُمَّ أَحَلَ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمَ لَمَّا رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْزَنَا فَأَحَلَهَا لَنَا».«

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أخبر النبي -صلى الله عليه وسلم- عن نبي من الأنبياء -عليهم الصلاة والسلام- أنه غزا قوماً أمراً بجهادهم، لكنه -عليه الصلاة والسلام- منع كل

ему было велено сразиться, однако запретил выступать вместе с ним тому, кто женился на женщине, но еще не вошел к ней, а также тому, кто построил дом, но не покрыл его крышей, и тому, кто купил овец или верблюдиц и ожидает приплода от них, поскольку все их мысли были бы поглощены своим заботами и проблемами, а не делом сражения. Так, только что женившийся думал бы только о своей жене, к которой не успел войти; построивший дом, но не покрывший его крышей, думал бы только о том, как бы сделать это поскорее, чтобы заселиться в него вместе со своей семьей; а купивший овец или верблюдиц постоянно думал бы лишь о том, разродились ли они или нет. Дело джихада же требует от человека, чтобы он был абсолютно свободен и не отягощен никакими иными мыслями, кроме сражений.

После этих слов тот пророк отправился в военный поход и достиг селения, к которому направлялся, ко времени предвечерней молитвы или около того, т. е. на пороге наступления ночи. Побоявшись, что если их окутает мрак ночи, они не смогут одолеть своего врага, этот пророк стал обращаться к солнцу со словами: «И ты, и я – оба выполняем веления Аллаха». Разница в их велениях состояла лишь в том, что солнце выполняло веление Аллаха вселенского порядка, а этот пророк – веление Аллаха, касающееся деяний людей. Так, этот пророк был обязан выполнить веление Аллаха относительно сражения, а солнце – веление Всемогущего и Великого Аллаха двигаться так, как Он повелел ему. Сказал Всевышний Аллах: «Солнце плывет к своему местопребыванию. Таково предустановление Могущественного, Знающего» (сура 36, аят 38) – т. е. с того момента, как Всемогущий и Великий Аллах сотворил солнце, оно двигалось по небосводу так, как ему было велено изначально, не запаздывая и не опережая положенного срока, а также не отдаляясь и не приближаясь к поверхности земли ни на йоту.

Далее этот пророк сказал: «О Аллах, останови его для нас!» – и Аллах выполнил его просьбу, и солнце не стало заходить за горизонт в положенное для него время до тех пор, пока этот пророк не одержал победу в сражении и не захватил огромную военную добычу. Надо отметить, что предыдущим общинам было запрещено присваивать себе военные трофеи, а было велено собирать их все в одном месте, после чего с небес сходил огонь и

إنسان عَقَد على امرأة ولم يَدْخُل بها، وكل إنسان بني بيته لم يرفع سقفه، وكل إنسان اشتري غنماً أو حَلِفات وهو ينتظر أولادها، وذلك لأنَّ هؤلاء يكونون مشغولين بما أهملهم، فالرجل المتزوج مشغول بزوجته التي لم يدخل بها، فهو في شوق إليها، وكذلك الرجل الذي رفع بيته ولم يُسَقِّفه، هو أيضاً مشتغل بهذا البيت الذي يريد أن يسكنه هو وأهله، وكذلك صاحب الخلافات والغم مشغول بها ينتظر أولادها.

والجهاد ينبغي أن يكون الإنسان فيه مُتَفَرِّغاً، ليس له هُمٌ إلا الجهاد، ثم إن هذا النبي غزا، فنزل بالقوم بعد صلاة العصر، وقد أَفْبَلَ اللَّيلَ، وخاف إن أظلم اللَّيلَ أن لا يكون هناك انتصار، فجعل يخاطب الشمس يقول: أنت مأمورة وأنا مأمور، لكن أمر الشمس أمر كوني وأما أمره فأمر شرعي.

فهو مأمور بالجهاد والشمس مأمورة أن تسير حيث أمرها الله عز وجل، قال الله: "والشمس تجري لمستقر لها ذلك تقدير العزيز العليم" (يس: ٣٨) منذ خلقها الله عز وجل وهي سائرة حيث أمرت لا تتقدم ولا تتأخر ولا تنزل ولا ترتفع.

قال: "اللَّهُمَّ فاحبسها عنا" فحبس الله الشمس ولم تغرب في وقتها، حتى غزا هذا النبي وغنم غنائم كبيرة، ولما غنم الغنائم وكانت الغنائم في الأمم السابقة لا تحل للغزاة، بل حل الغنائم من خصائص هذه الأمة والله الحمد، أما الأمم السابقة فكانوا يجمعون الغنائم فتنزل عليها نار من السماء فتحرقها إذا كان الله قد تقبلها، فجُمِعَت الغنائم فلم تنزل النار ولم تأكلها، فقال هذا النبي: فيكم الغلول.

ثم أمر من كل قبيلة أن يتقدّم واحد يبايعه على أنه لا غُلُول، فلما بايعوه على أنه لا غلول لرِّقت يد أحد منهم بيد النبي -عليه الصلاة والسلام-، فلما لَرِقت قال: فيكم الغلول -أي: هذه القبيلة- ثم أمر بأن يبايعه كل واحد على حدة من هذه القبيلة، فلرِقت يد رجلين أو ثلاثة منهم، فقال: فيكم الغلول: فجاؤوا

уничтожал их, что являлось свидетельством того, что Аллах принял их. Положение о том, что оставлять себе военные трофеи дозволено, является отличительной чертой лишь Закона нашей общины, за что хвала Всевышнему Аллаху.

Итак, когда этот пророк собрал всю военную добычу, но огонь не сошел для того, чтобы уничтожить ее, он сказал своим воинам: «Кто-то среди вас пошел на обман и укрыл часть военных трофеев». Затем он приказал, чтобы от каждого племени вышли по одному мужчине и поклялись ему в том, что укрыватель не среди них. Когда все они сделали это, рука представителя одного из племен прилипла к руке пророка в момент принесения клятвы. Тогда этот пророк сказал: «Укрыватель среди вас!», и приказал принести подобную клятву всем членам этого племени, и когда те сделали это, к руке пророка прилипли руки двоих или троих из них, на что он сказал: «Вы и есть укрыватели!», после чего данные люди принесли спрятанную ими голову из золота, наподобие головы быка, и положили вместе со всеми трофеями, после чего сошедший с небес огонь уничтожил всю военную добычу.

بـ، فـإـذـا هـم قـد أـخـفـوا مـثـل رـأـس الشـوـر مـن الـذـهـبـ، فـلـمـا جـيء بـه وـوـضـع مـع الـغـنـائـم أـكـلـتـهـ النـارـ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام ومسائل الجهاد  
السيرة والتاريخ > التاريخ > قصص وأحوال الأمم السابقة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التوحيد - خصائص النبي - معجزات الأنبياء - الجهاد - فرض الخمس - النكاح.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- **ئي** : وهو يوشع بن نون.
- **بُضَّع** : يطلق على عقد النكاح، والجماع، والفرج.
- **وَلَمَّا** **يَبْيَنِ** **بِهَا** : لم يدخل بها، وسبب التسمية بالبناء: أن الرجل كان إذا تزوج امرأة بي عليها قبة ليدخل بها.
- **حَلَقَات** : جمع حَلْقة: وهي الناقفة الحامل.
- **غُلُولًا** : الغلول: الخيانة في المعمم والسرقة من الغنية قبل القسمة.
- من القرية : وهي أريجاء.
- **لَمْ تَطَعَمْهَا** : للعبارة، والمعنى: لم تذق طعمها.

**فوائد الحديث:**

١. الجهاد مشروع في الأمم السابقة، كما هو مشروع في هذه الأمة.
٢. نهي النبي قومه عن اتباعه على أحد هذه الأحوال؛ لأن أصحابها يكونون متعلقين بالنفس بهذه الأسباب، فتضعف عزائمهم وتفتر رغباتهم في الجهاد والشهادة.
٣. مقصود النبي من توجيهاته تفرغ أصحابه من العوائق والأشغال ليقبلوا على الجهاد بنية صادقة وعزم حازم.
٤. كفاية المجاهدين أمور الدنيا ليترغروا للجهاد بصدق.

٥. تنوع الأمر إلى نوعين: أمر تكويوني قدرى وآخر تكليفي شرعى، فأمر الجمادات أمر تسخير وتكوين، أي قول النبي للشمس: احتبسى وانتظري، أي بتقدير الله، فهو مثل الدعاء لله بحصول هذا الشيء، وأمر العقلاه أمر تكليف، مثل قوله تعالى: (كتب عليكم القتال) (أطِيعُوا الله).
٦. ثبوت المعجزات للأنبياء عليهم الصلاة والسلام.
٧. كان للغلو أثر في قبول الغنائم في الأمم السالفة من ردها، فمتي وجد الغلو لم يقبلها الله سبحانه، ومتي لم يوجد قبلت، وأباح الله لهذ الأمة الغنائم بدون شرط.
٨. شهوات الدنيا تدعو النفس إلى محنة البقاء فيها.
٩. الأمور المهمة لا ينبغي أن تُغَوَّض سباستها إلا لحازم فارغ البال، ولذلك كان مقصود النبي تفرغهم من العوائق والأشغال ليقبلوا على الجهاد بنية صادقة وعزم حازم.
١٠. سئَ الله هذه الأمة ورحمها بخلاف الأمم السابقة، فقد كان من يفعل غلولاً أو معصية يفضحه الله، فله الحمد والمنة على الإسلام والسنّة.
١١. ينبغي للإنسان إذا أراد طاعة أن يفرغ قلبه وبذنه لها، حتى يأتيها وهو مشتاق إليها، وحتى يؤديها على مهل وطمأنينة وانشراح صدر.
١٢. الدلالة على عظمة الله عز وجل، وأنه هو مبدِّر الكون، وأنه تعالى يجري الأمور على غير طبائعها، إما لتأييد الرسول، أو لدفع شر عنه، وإنما مصلحة في الإسلام.
١٣. الحديث رد على أهل الطبيعة الذين يقولون: إن الأفلاك لا تتغير؟!
١٤. الأنبياء لا يعلمون الغيب إلا ما أطلعهم الله عليه.
١٥. الدلالة على قدرة الله من جهة أن هذه النار لا يدرى كيف أوقدت، بل تنزل من السماء، لا هي من أشجار الأرض، ولا من حطب الأرض، بل من السماء يأمرها الله فتنزل فتأكل هذه الغنيمة التي جمعت.

#### **المصادر والمراجع:**

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهمالي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- رياض الصالحين، للنwoي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٤٨هـ.
- كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة محمد بن ناصر العمار، ط١، كنوز إشبيلية، الرياض، ١٤٣٠هـ.
- شرح رياض الصالحين، للشيخ ابن عثيمين، دار الوطن للنشر، الرياض، ١٤٤٦هـ.
- صحيف البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٤٢هـ.
- صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط١٤٠٧هـ، مؤسسة الرسالة.
- الرقم الموحد: (٣٢٨٨)

**»Ни в чем из добровольных деяний Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) не проявлял такого постоянства, как в совершении двух ракятов желательной молитвы перед утренним намазом.«**

**1199. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Аиша бинт Абу Бакр ас-Сиддик (да будет доволен Аллах ею и ее отцом) сказала: «Ни в чем из добровольных деяний Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) не проявлял такого постоянства, как в совершении двух ракятов желательной молитвы перед утренним намазом». В другой версии этого хадиса сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) говорил: «Два ракята перед утренним намазом лучше, чем мир этот со всем, что в нем есть.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе говорится о том, насколько важным является совершение двух ракятов желательной молитвы перед утренним намазом. Так, 'Аиша (да будет доволен ею Аллах) сообщает о том, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) придавал им настолько сильное значение, что не было ничего, что он совершал с таким же постоянством, как эти два ракята, и говорил, что они лучше, чем мир этот со всем, что в нем есть.

لم يكن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- على شيء من التوافل أشد تعااهداً منه على ركعتي الفجر

**1199. الحديث:**

عن عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنهم-.  
قالت: «لم يَكُنَّ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- على شيء من التوافل أشد تعااهداً منه على ركعتي الفجر». وفي رواية: «رَكَعْنَا الْفَجْرَ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث بيان لما لرکعتي الفجر من الأهمية والتأكيد، فقد ذكرت عائشة -رضي الله عنها- أن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أكد لها وعظم شأنهما بفعله، حيث كان شديد المراقبة عليهم، وبقوله، حيث أخبر أنها خير من الدنيا وما فيها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > فضل صلاة التطوع  
الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > السنن الرواتب

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنهم-

**التخريج:** الرواية الأولى: متفق عليها.

والرواية الثانية: رواها مسلم.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- على شيء من التوافل : نوافل الصلاة، والنفل في اللغة: الزيادة، وفي الشرع: ما سوى الفرائض من الطاعات، والمراد هنا: السنن الرواتب التابعة للفرائض.
- أشد تعااهداً : أقوى محافظة.
- على رکعتي الفجر : راتبها التي تصلى قبلها؛ لأن الفريضة ليست من النوافل.
- وما فيها : ما في الدنيا من المال والأهل والبنين وغيرها من زينة الدنيا وزهرتها.

**فوائد الحديث:**

1. كون النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يتعاهدهما أكثر من غيرهما.

- 
- ٤. الاستحباب المؤكد في ركعتي الفجر، فلا ينبغي إهمالهما.
  - ٣. عظم فضلهما، حيث جعلا خيراً من الدنيا وما فيها.
  - ٤. أنّ إهمال من أهملهما -على سهوتهما وعظم أجراهما وحث الشارع عليهما- يدل على ضعف دينه، وحرمانه من الخير العظيم.
  - ٥. راتبة الفجر تصل إلى الحضر والسفر، بخلاف راتبة الظهر والمغرب والعشاء فلا تصل إلا في الحضر.

**المصادر والمراجع:**

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الأمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٦٦هـ.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام -صلى الله عليه وسلم- لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشفافة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ.
- صحيف البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري الميسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.

(الرقم الموحد: ٣٤٤٠)

**Ни в одном месяце Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не постился больше, чем в ша'бане.**

**1200. Текст хадиса:**

Айша, да будет доволен ею Аллах, передала: "Ни в одном месяце Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не постился больше, чем в ша'бане, и бывало так, что он постился в течение всего ша'бана". В другой версии этого хадиса сообщается, что Айша, да будет доволен ею Аллах, сказала: "...и обычно он соблюдал пост в течение всего ша'бана, за исключением малой его части."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

вторая версия этого хадиса разъясняет первую. То есть, под словами "он постился в течение всего ша'бана" имеется в виду, что он постился в течение большей части ша'бана. Знатоки религии по-разному трактовали эти слова. Некоторые из них говорили, что в один год Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, постился весь месяц ша'бан, а в иной год - его часть. Другие богословы говорили, что иногда он постился в начале ша'бана, иногда - в конце ша'бана, а иногда - в середине ша'бана. Таким образом не было ни одного дня в этом месяце, чтобы он не постился, однако это растягивалось на несколько лет. Поэтому человеку следует соблюдать добровольный пост в течение ша'бана чаще, чем в другие месяцы, следуя примеру Пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Мудрость данного предписания состоит в том, что месяц ша'бан, который предшествует рамадану, подобен регулярно совершающейся дополнительной молитве, которая предшествует обязательному намазу. Кроме того, богословы объясняют причину столь продолжительных постов в течение ша'бана тем, что в этот месяц дела рабов Аллаха представляются Всевышнему, на что указывает соответствующий хадис из Сунны.

لم يكن النبي صلى الله عليه وسلم يصوم من شهر أكثر من شعبان

**1200. الحديث:**

عن عائشة - رضي الله عنها - قالت: لم يكن النبي صلى الله عليه وسلم يصوم من شهر أكثر من شعبان، فإنه كان يصوم شعبان كله. وفي رواية: كان يصوم شعبان إلا قليلاً.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

عن عائشة - رضي الله عنها - قالت: لم يكن النبي صلى الله عليه وسلم يصوم من شهر أكثر من شعبان، فإنه كان يصوم شعبان كله. وفي رواية: كان يصوم شعبان إلا قليلاً. الثاني تفسير للأول وبيان أن قوله: كله، أي: غالبه، وقيل: كان يصومه كله في وقت، ويصوم بعده في سنة أخرى، وقيل: كان يصوم تارة من أوله، وتارة من آخره، وتارة بينهما، وما يخلي منه شيئاً بلا صيام لكن في سنين، فلهذا ينبغي للإنسان أن يكثر من الصيام في شهر شعبان أكثر من غيره؛ لأن النبي صلى الله عليه وسلم كان يصومه، والحكمة من ذلك أنه يكون بين يدي رمضان كالرواتب بين يدي الفريضة، وقيل: في تخصيص شعبان بكثرة الصوم لكونه ترفع فيه أعمال العباد، كما دلت عليه السنة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > صيام التطوع

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** تفاضل الأزمنة.

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

## **فوائد الحديث:**

١. فضل صيام شعبان.
٢. الحكمة في تفضيله أنه بمثابة الاستعداد لرمضان، وهو شهر ترفع فيه الأعمال إلى الله -تعالى.-
٣. أنه لا يشرع صومه كله، وإنما ثابت عنه -عليه الصلاة والسلام- صوم أكثره كما هو مقتضى الروايات، وبه تفتي اللجنة الدائمة.

## **المصادر والمراجع:**

- /1 تطريز رياض الصالحين؛ تأليف فيصل آل مبارك، تحقيق د. عبدالعزيز آل حمد، دار العاصمة-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٣هـ.
- /2 رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا التوسي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٤٨هـ.
- /3 سنن النسائي؛ للإمام أحمد بن شعيب النسائي، حققه مكتب تحقيق التراث الإسلامي، دار المعرفة-بيروت.
- /4 شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.
- /5 شرح صحيح مسلم؛ للإمام محي الدين التوسي، دار الريان للتراث-القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ.
- /6 صحيح البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ.
- /7 صحيح الترغيب والترهيب؛ تأليف محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف-الرياض، الطبعة الخامسة.
- /8 صحيح مسلم؛ حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- /9 نزهة المتقين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الجن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- /10 فتاوى اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى-: اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء- جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدويش.

الرقم الموحد: (6213)

**»В ночь перед битвой при Ухуде мой отец подозвал меня к себе и сказал: "Я думаю, что непременно буду убит в числе первых сподвижников Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), и, поистине, не останется после моей смерти никого, кто был бы для меня дороже, чем ты, если не считать Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует). У меня есть долг, выплати же его, и ещё я завещаю тебе хорошо обращаться с твоими сёстрами"!«**

#### **1201. Текст хадиса:**

Джабир ибн 'Абдуллах (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал: «В ночь перед битвой при Ухуде мой отец подозвал меня к себе и сказал: "Я думаю, что непременно буду убит в числе первых сподвижников Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), и, поистине, не останется после моей смерти никого, кто был бы для меня дороже, чем ты, если не считать Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует). У меня есть долг, выплати же его, и ещё я завещаю тебе хорошо обращаться с твоими сёстрами!" А утром его действительно убили самым первым. Вместе с ним в одной могиле похоронили ещё одного человека. Но поскольку мне было не по душе оставлять его вместе с другим [в одной могиле], через шесть месяцев я выкопал его [тело], и оказалось, что он находится в таком же состоянии, как и в тот день, когда я похоронил его, если не считать [одного] уха, а потом я перезахоронил его отдельно.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### **Общий смысл:**

'Абдуллах ибн ['Амр ибн] Харам разбудил своего сына Джабира в одну из ночей и сказал ему: «Я думаю, что непременно буду убит в числе первых сподвижников Пророка (да благословит его Аллах и приветствует)». Это случилось перед походом на Ухуд. Затем он дал наставление сыну, сказав: «Поистине, не останется после моей смерти никого, кто был бы для меня дороже, чем ты, если не считать Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует)». После этого он завещал сыну выплатить свой долг и хорошо относиться к своим сёстрам. Когда наступил день битвы при Ухуде, отец Джабира (да будет доволен им Аллах)

لما حضرت أحداً دعاني أبي من الليل فقال: ما أراني إلا مقتولاً في أول من يقتل من أصحاب النبي - صلى الله عليه وسلم -

#### **1201. الحديث:**

عن جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما -، قال: لما حضرت أحداً دعاني أبي من الليل، فقال: ما أراني إلا مقتولاً في أول من يُقتل من أصحاب النبي - صلى الله عليه وسلم -، وإنني لا أترك بعدي أعزّ علىٰ منك غير نفسي رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، وإن عليَّ دينًا فاقضِ، واستئْوِض بأخواتك خيراً، فأصبحنا، فكان أول قتيل، ودفنتُ معه آخر في قبره، ثم لم تطُبْ نفسي أن أتركه مع آخر؛ فاستخرجته بعد ستة أشهر، فإذا هو كيوم وضعته غير أذنه، فجعلته في قبر علىٰ حدة.

#### **درجة الحديث: صحيح**

#### **المعنى الإجمالي:**

أيقظ عبد الله بن حرام ابنه جابرًا في ليلة من الليالي، وقال له: إني لأظن أني أول قتيل مع رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، وذلك قبيل غزوة أحد، ثم أوصاه رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، وأوصاه بأن يقضي دينًا كان عليه وأوصاه بأخواته، ثم كانت الغزوة فقاتل - رضي الله عنه - وُقتل، وكان القتلى في ذلك اليوم سبعين رجلاً، فكان يشق على المسلمين أن يجفروا لكل رجل قبرًا، فجعلوا يدفنون الاثنين والثلاثة في قبر

принял участие в сражении и был убит. В тот день число погибших насчитывало семьдесят человек. Мусульманам было тяжело копать для каждого погибшего отдельную могилу, поэтому они стали хоронить по два-три человека в одной могиле. Поэтому вместе с 'Абдуллахом ибн Харамом был похоронен его товарищ. Однако Джабиру было не по душе, что его отец лежит в одной могиле с другим человеком, и он успокоился лишь тогда, когда разделил их обоих. Поэтому спустя шесть месяцев после похорон он выкопал тело отца и увидел, что оно находилось в таком же состоянии, как и в тот день, когда он похоронил отца. Его тело не претерпело никаких изменений, за исключением небольшого изменения на ухе. После этого Джабир захоронил своего отца в отдельной могиле.

واحد، فدفن مع عبد الله بن حرام رجل آخر، ولكن جابرًا -رضي الله عنه- لم تطب نفسه حتى فرق بين أبيه وبين من دفن معه، فحفره بعد ستة أشهر من دفنه، فوجده كأنه دفن اليوم، لم يتغير إلا شيء في أذنه يسير، ثم أفرده في قبر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الجهاد في سبيل الله - السيرة - الوصية.

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله -رضي الله عنهمـ.

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- حضرت أحد : حضرت غزوة أحد التي كانت في السنة الثالثة من الهجرة بجوار جبل أحد.
- ما أراني : ما أظني.
- فاقض : أي: رد الدين إلى أصحابه.
- لم تطب نفسي : أي: لم تجد الراحة والاطمئنان.
- فاستخرجته : أخرجته من القبر.
- على حدة : أي: دفنته في قبر منفرداً وحده.

**فوائد الحديث:**

١. كرامة أخرى له، بتوقع حصول الموت له في سبيل الله في بداية المعركة.
٢. إرشاد الأبناء إلى بر الآباء خصوصاً بعد موتهم، والاستعانته على ذلك بإخبارهم بمكاناتهم في القلب.
٣. بيان عظم حب الصحابة الكرام للنبي -صلى الله عليه وسلم- وتفضيلهم له على النفس والمال والأولاد.
٤. بيان أهمية قضاء الدين خاصة لتوقع من عليه الدين الموت.
٥. جواز جعل أحد الورثة وصيا على باقي الورثة إذا كان الحال يقتضي ذلك.
٦. جواز إخراج الميت من قبره إذا اقتضت المصلحة لذلك.
٧. كرامة للصحابي الجليل عبد الله والد جابر بعد وفاته بمدة طويلة.

### **المصادر والمراجع:**

كتوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة محمد بن ناصر العمار، كنوز إشبيلية، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٣٠ هـ - م ٢٠٠٩.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ - م ١٩٨٧.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن البكري بن علان، نشر دار الكتاب العربي.

شرح رياض الصالحين، محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٦٦ هـ.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، سليم بن عبد الهلالي، دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى، ١٤١٨ هـ - م ١٩٩٧.

صحبيج البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجا (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٤٤ هـ.

الرقم الموحد: (3462)

**‘Али ибн Абу Талиб (да будет доволен им Аллах) передаёт, что при омывании тела Пророка (мир ему и благословение Аллаха) он ожидал увидеть то, что обычно бывает с телами умерших, но ничего не обнаружил, и сказал: «Да станет отец мой выкупом за тебя. Блажен ты! Ты был благим при жизни и остался благим после смерти!» [Иbn Маджа].**

#### 1202. Текст хадиса:

‘Али ибн Абу Талиб (да будет доволен им Аллах) передаёт, что при омывании тела Пророка (мир ему и благословение Аллаха) он ожидал увидеть то, что обычно бывает с телами умерших, но ничего не обнаружил, и сказал: «Да станет отец мой выкупом за тебя. Блажен ты! Ты был благим при жизни и остался благим после смерти.»!

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Когда ‘Али (да будет доволен им Аллах) омывал тело Пророка (мир ему и благословение Аллаха), он не увидел ничего из того, что нередко происходит с телами умерших из-за расслабления суставов — как выход мочи, кала и так далее. И ‘Али сказал: «Да станет отец мой выкупом за тебя, о Посланник Аллаха. Ты благой, и ты был благим, когда был жив, и остался благим после смерти!»

لما غسل النبي - صلى الله عليه وسلم - ذهب  
يلتمس منه ما يلتمس من الميت، فلم يجده،  
فقال: بأبي الطَّيِّبِ، طبت حيًّا، وطبت ميًّا

#### ١٢٠٣. الحديث:

عن علي بن أبي طالب - رضي الله عنه -، قال: لما غسلَ  
النبي - صلى الله عليه وسلم - ذَهَبَ يُلْتَمِسُ منه ما  
يُلْتَمِسُ من الْمَيْتِ، فلم يَجِدْهُ، فَقَالَ: «بِأَبِي الطَّيِّبِ،  
طَبِّتْ حَيَا، وَطَبِّتْ مَيْتَا».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

لما غسلَ عَلَيِّ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - نظرَ هُل  
يجدُ من النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - ما يجدهُ مِن  
سَائِرِ الْأَمْوَاتِ مِنْ خروجِ الْبُولِ أوِ الغَائِطِ أوِ مَا شَابَهَ  
ذَلِكَ؟ فَقَدْ يَحْصُلُ هَذَا لِلْمَيْتِ نَتْيَاجًا لِاسترخَاءِ  
الْمَفَاصِلِ، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ عَلَيْ: أَفْدِيكِ  
بِأَبِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْتَ الطَّيِّبُ، طَبِّ وَأَنْتَ حَيٌّ،  
وَطَبِّ وَأَنْتَ مَيْتًا.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > سنن الفطرة

**راوي الحديث:** علي بن أبي طالب - رضي الله عنه -

**التاريخ:** رواه ابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** سنن ابن ماجه.

#### معاني المفردات:

- يلتمس : يطلب.
- بأبي : أي أنه مفدي بأبي.
- الطيب : أي أنت الطيب.

#### فوائد الحديث:

١. في الحديث معجزة ظاهرة للنبي - صلى الله عليه وسلم - وأنه لم يحصل للميت من خروج الأذى ونحوه.
٢. النبي - صلى الله عليه وسلم - طيب وهو حي وطيب وهو ميت - صلى الله عليه وسلم -.
٣. علي بن أبي طالب هو الذي غسل النبي - صلى الله عليه وسلم - عند موته.

---

### **المصادر والمراجع:**

- سنن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي.
- حاشية السندي على سنن ابن ماجه، لمحمد بن عبد الهادي التميمي نور الدين السندي، الناشر: دار الجليل - بيروت.
- معجم اللغة العربية المعاصرة، للدكتور أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.
- صحيح وضعيف سنن ابن ماجه، محمد ناصر الدين الألباني ، برنامج منظومة التحقيقات الحديثة - المجاني - من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية.

الرقم الموحد: (10962)

**В тот день, когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, прибыл в Медину, всё в ней засияло светом, а в тот день, когда он скончался, всё в ней погрузилось в мрак. И не успели мы стряхнуть со своих рук погребальную пыль после похорон Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, как почувствовали неприятное в наших сердцах.**

**1203. Текст хадиса:**

Анас ибн Малик, да будет доволен им Аллах, передал: "В тот день, когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, прибыл в Медину, всё в ней засияло светом, а в тот день, когда он скончался, всё в ней погрузилось в мрак. И не успели мы стряхнуть со своих рук погребальную пыль после похорон Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, как почувствовали неприятное в наших сердцах."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Анас ибн Малик, да будет доволен им Аллах, рассказывает в этом хадисе, что когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, впервые прибыл в Медину, переселившись из Мекки, то всё в ней озарилось и засияло светом, а в тот день, когда умер Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, то всё в ней погрузилось во мрак. Свет и мрак, которые упоминаются в хадисе, имеют смысловое, а не буквальное значение. Затем Анас сообщил, что когда сподвижники похоронили Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, то состояние их сердец изменилось: оно больше не было таким, как при жизни Пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Свет их веры, мягкое сердечие и симпатии больше не были прежними, поскольку прервалось ниспослание божественного Откровения и была утеряна благодать от пребывания рядом с Посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует.

لما كان اليوم الذي دخل فيه رسول الله - صلى الله عليه وسلم - المدينة أضاء منها كل شيء، فلما كان اليوم الذي مات فيه أظلم منها كل شيء

**١٢٠٣. الحديث:**

عن أنس بن مالك - رضي الله عنه -، قال: «لما كان اليوم الذي دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْمَدِينَةَ أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ، وَمَا نَفَضْنَا عَنِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْأَئِمَّيْدِي وَإِنَّا لَفِي دُفْنِهِ حَتَّى أَنْكَرَنَا قُلُوبَنَا».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يحيى أنس بن مالك - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - أنه لما دخل المدينة أول مرة مهاجرًا من مكة، أضاء وأشرق منها كل شيء، فلما كان اليوم الذي مات فيه - صلى الله عليه وسلم - أظلم منها كل شيء، والإضاءة والإظلم المذكوران في الحديث معنويان لا حسيان. ثم أخبر أنهم لما انتهوا من دفنه - صلى الله عليه وسلم - لم يجدوا قلوبهم على الحالة السابقة التي كانت عليها في حياة النبي صلى الله عليه وسلم من أنوار الإيمان والرقابة والألفة فيما بينهم لانقطاع الوحي، وقد انبرأوا من ذنبه - صلى الله عليه وسلم -.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام وسائل الجهاد

الفقه وأصوله > الحدود > أحكام أهل البغي

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السيرة

**راوى الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذى وابن ماجه وأحمد  
**مصدر متن الحديث:** سنن الترمذى.

**فوائد الحديث:**

١. لما دخل النبي -صلى الله عليه وسلم- المدينة أضاء منها كل شيء، فلما كان اليوم الذي مات فيه -صلى الله عليه وسلم- أظلم منها كل شيء.
٢. لم يجد الصحابة قلوبهم على الحالة السابقة التي كانت عليها في حياة النبي -صلى الله عليه وسلم- من أنوار الإيمان والرقة والألفة فيما بينهم لانقطاع الوحي، وقد انبرأ صاحبته -صلى الله عليه وسلم-.

**المصادر والمراجع:**

- سنن الترمذى، نشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى الباجي الحلى - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١هـ - ٢٠٠١م.
- سنن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى الباجي الحلى.
- مرفأة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، لعلي بن سلطان الملا المهروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ - ٢٠٠٢م.
- مختصر الشمائل المحمدية، للألباني، نشر: المكتبة الإسلامية - عمان - الأردن.
- شرح العقيدة السفارينية - الدرة المصبية في عقد أهل الفرقة المرضية، محمد بن صالح بن محمد العثيمين ، دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٤٦هـ.

الرقم الموحد: (10983)

**"Не войдёт в Огонь тот, кто молился до восхода солнца и до его захода."**

**1204. Текст хадиса:**

Абу Зухайр 'Имара ибн Рувайба, да будет доволен им Аллах, передал, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Не войдёт в Огонь тот, кто молился до восхода солнца и до его захода", - имея в виду рассветную и предвечернюю молитвы.

Джарир ибн Абдуллах аль-Баджали, да будет доволен им Аллах, сказал: "Однажды ночью, когда мы находились вместе с Пророком, да благословит его Аллах и приветствует, он посмотрел на полную луну и сказал: Поистине, вы увидите вашего Господа, как видите эту луну, не причиняя неудобства друг другу во время взирания на Его. Если сможете, добейтесь того, чтобы ничто не отвлекало вас от совершения молитв перед восходом и закатом солнца".

В другой версии хадисе передано, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, "посмотрел на луну в ночь на четырнадцатое число".

**Степень достоверности хадиса:** Обе версии достоверные

**Общий смысл:**

Этот хадис указывает на то, что тот, кто постоянно совершает рассветную и предвечернюю молитву, не попадёт в Ад. Эти две молитвы выделены по той причине, что на рассвете человек глубоко спит и ему тяжелее всего проснуться, а в предвечернее время он наиболее всего занят своими повседневными делами, торговлей и подготовкой к вечеру. Неуклонное совершение молитв в эти два периода времени свидетельствует об отсутствии лени в душе и об её любви к поклонению. Из этого следует, что душа будет совершать и оставшиеся пять молитв, поскольку если она привыкла к постоянному выполнению рассветной и предвечерней молитвы, то тем более это касается неуклонного совершения других молитв. Кроме того, такая душа наиболее близка к тому, что она не будет совершать ни большие, ни малые грехи. Если же она и совершит большой грех, то покается за него, а малые грехи, касающиеся прав Всевышнего Аллаха, прощаются Им, в награду за его постоянство в этих молитвах, следовательно человек не войдёт в Ад за свои грехи, хотя Аллаху

لن يلْجَ النَّارُ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طَلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غَرْوِبَهَا

**1204. الحديث:**

عن أبي زهير عمارة بن رؤبة -رضي الله عنه- عن النبي -صلى الله عليه وسلم-: «لن يلْجَ النَّارُ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طَلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غَرْوِبَهَا». عن جرير بن عبد الله البجلي -رضي الله عنه- قال: كنا عند النبي -صلى الله عليه وسلم- فنظر إلى القمر ليلة البدر، فقال: «إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُضَامُونَ فِي رَؤْيَتِهِ، إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلِبُوا عَلَى صَلَاةِ قَبْلَ طَلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غَرْوِبَهَا، فَافْعَلُوهَا». وفي رواية: «فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةً أَرْبَعَ عَشَرَةً».

**درجة الحديث:** صحيح برواياته

**المعنى الإجمالي:**

معنى حديث عمارة -رضي الله عنه- أنه لن يدخل النار أحد -أصلاً للتعذيب أو على وجه التأييد- قبل طلوع الشمس، وقبل غروبها، يعني: الفجر والعصر، أي: داوم على أدائهم؛ لأن وقت الصبح يكون عند النوم ولذته، وقت العصر يكون عند الاستغفال بأعمال النهار وتجارته وتهيئة العشاء، فيه دليل على خلوص النفس من الكسل ومحبتها للعبادة، ويلزم من ذلك إتيانها ببقية الصلوات الخمس، وأنها إذا حافظت عليهما كانت أشد حمافظة على غيرهما، وإن هو كذلك حري أن لا يرتكب كبيرة ولا صغيرة، وإن فعل تاب، أو أن صغائره المتعلقة بالله تعالى -تقع مكفرة؛ ثواباً له على مواظبيته، فحينئذ هو لا يلْجَ النار أبداً، والله أعلم.

ومن جرير بن عبد الله البجلي -رضي الله عنه- أنهما كانوا مع النبي -صلى الله عليه وسلم- فنظر إلى القمر

об этом ведомо лучше. От Джарира ибн Абдуллаха аль-Баджали, да будет доволен им Аллах, сообщается, что однажды ночью, когда сподвижники находились вместе с Пророком, да благословит его Аллах и приветствует, он посмотрел на полную луну, это была ночь на четырнадцатое число лунного месяца, и сказал: "Поистине, вы увидите вашего Господа, как видите эту луну", т.е. в Судный День верующие увидят своего Господа в Раю подобно тому, как они видят месяц в ночь полнолуния. Эти слова вовсе не означают, что Аллах похож на луну, ибо нет никого подобного Ему, и Он - Превыше всего. В данном хадисе одно видение сравнивается с другим видением. То есть, подобно тому, как в ночь полнолуния мы видим ясный месяц собственными глазами, не испытывая при этом сомнений, точно так же мы увидим и нашего Великого и Всемогущего Господа собственными глазами, не испытывая при этом сомнений. Следует знать, что наивысшее блаженство, которое будет даровано обитателям Рая, это возможность лицезреть Лик Аллаха, и никакое другое райское блаженство не сравнится с этим. Упомянув о том, что мы увидим нашего Господа, как видим ясный месяц в ночь полнолуния, Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, далее сказал: "Если сможете, добейтесь того, чтобы ничто не отвлекало вас от совершения молитв перед восходом и закатом солнца". Под словами: "Если сможете, добейтесь того, чтобы ничто не отвлекало вас от совершения молитв" подразумевается их выполнение наилучшим образом, к чему относится, среди прочего, их коллективное совершение при наличии возможности. Смысл данных слов указывает на то, что неуклонное совершение рассветной и предвечерней молитв является одной из причин, которая позволит лицезреть Лик Великого и Всемогущего Аллаха в Раю.

ليلة القدر -ليلة الرابع عشر-، فقال -صلى الله عليه وسلم-: "إنكم سترون ربكم كما ترون هذا القمر" يعني: يوم القيمة يراه المؤمنون في الجنة كما يرون القمر ليلة القدر، ليس المعنى أن الله مثل القمر، لأن الله ليس كمثله شيء، بل هو أعظم وأجل -عز وجل-، لكن المراد من المعنى تشبيه الرؤية بالرؤى، فكما أنها نرى القمر ليلة القدر رؤية حقيقة ليس فيها اشتباها، فإننا سنرى ربنا -عز وجل- كما نرى هذا القمر رؤية حقيقة بالعين دون اشتباها، وأعلم أن أذن نعيم وأطيب نعيم عند أهل الجنة هو النظر إلى وجه الله فلا شيء يعدله، فيقول رسول الله -صلى الله عليه وسلم- لما ذكر أنها نرى ربنا كما نرى القمر ليلة القدر: "إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَلَا تَغْلِبُوا عَلَى صَلَاتِ الظُّلُمُوتِ الْمُسْكُنَاتِ وَصَلَاتِ الْمَسْكُنَاتِ قَبْلَ غَرْبَاهَا، فَافْعُلُوهَا" والمراد من قوله: "استطعتم ألا تغلبوا على صلاة" أي: على أن تأتوا بهما كامليتين، ومنها: أن تصلي في جماعة إن استطعتم ألا تغلبوا على هذا، "فافعلوا"، وفي هذا دليل على أن المحافظة على صلاة الفجر وصلاة العصر من أسباب النظر إلى وجه الله -عز وجل-. -

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات < الصلاة < فضل الصلاة

**راوي الحديث:** أبو زهير عمارة بن رؤبة -رضي الله عنه-

جرير بن عبد الله البجلي -رضي الله عنه-

**التخريج:** حديث عمارة بن رؤبة رواه مسلم.

حديث جرير بن عبد الله منافق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• يلتج: يدخل.

- لا تضامون : لا يصيّبكم ضيم، أي: تعب ومشقة.
- قبل طلوع الشمس وقبل غروبها : الفجر والعصر.

#### **فوائد الحديث:**

١. فضل صلاتي الصبح والعصر، فينبغي المحافظة عليهم.
٢. أن من كان محافظاً على هاتين الصلواتين، يكون أشد محافظة على غيرهما من الصلوات.
٣. إثبات البشري لأهل الإيمان أنهم سيرون الله -تعالى- يوم القيمة، بلا تأويل ولا تعطيل، بل رؤيا حقيقة كرؤيه القدر في الموضوع.
٤. من أدى هذه الصلوات يكون غالباً خالي النفس من الكسل والرياء محبًا للعبادة.

#### **المصادر والمراجع:**

- / ببهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهلالي، دار ابن الجوزي.
- / تذكرة المؤتسي شرح عقيدة الحافظ عبد الغني المقدسي؛ تأليف عبدالرازق بن عبد المحسن البدري، غراس-الكويت، الطبعة الأولى، ١٤٢٤هـ.
- / دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين؛ محمد بن علان الشافعي، دار الكتاب العربي-بيروت.
- / رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.
- / شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.
- / صحيح البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ.
- / صحيح مسلم؛ حرقه ورقمه محمد فؤاد عبدالباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- / مرقة المفاتيح شرح مشكلة المصابيح؛ تأليف ملا علي القاري، تحقيق صدق العطار، دار الفكر-بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ.
- / نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الحسن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (6215)

## »Не войдёт в Огонь человек, который участвовал в битве при Бадре и заключении Худайбийского мира«

### 1205. Текст хадиса:

Джабир (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Не войдёт в Огонь человек, который участвовал в битве при Бадре и заключении Худайбийского мира.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Из хадиса следует, что не войдёт в Ад человек, который был участником битвы при Бадре и заключения Худайбийского мира вместе с Посланником Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), и это великая радостная весть, которая предназначалась исключительно этим людям.

لن يدخل النار رجل شهد بدرًا والحدبية

### ١٢٥. الحديث:

عن جابر -رضي الله عنهمـ قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلمـ: «لن يدخل النار رجل شهـد بدرًا والحدـبية».

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

معنى الحديث أنه لن يدخل النار رجل حضر غزوة بدر وصلح الحديبية مع رسول الله -صلى الله عليه وسلمـ وهذه بشارة عظيمة لم تقع لغيرهؤلاء.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العاملات > اللقطة واللقيط

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله -رضي الله عنهمـ

**التخريج:** رواه أحمد، وأصله في صحيح مسلم.

**مصدر متن الحديث:** مسند أحمد.

### معاني المفردات:

• **الحدـبية:** بئر بقرب مكة على طريق جدة.

### فوائد الحديث:

١. فيه فضيلة أهل بدر والحدـبية وأنهم لن يدخلوا النار.

### المصادر والمراجع:

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرناؤوط - عادل مرشد، آخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.

- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، لأحمد بن محمد بن علي الفيوبي، الناشر: المكتبة العلمية - بيروت.

- فيض القدير شرح الجامع الصغير، للمناوي، المكتبة التجارية الكبرى - مصر، الطبعة: الأولى.

- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، للنووى، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٦هـ.

- سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها، تأليف محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى، مكتبة المعارف.

الرقم الموحد: (١١١٤٨)

## “Не преуспевают люди, которые поручили править собой женщине”

لَنْ يُفْلِحْ قَوْمٌ وَلَّوْ أَمْرُهُمْ امْرَأً

### 1206. Текст хадиса:

Абу Бакра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «В дни Верблюжьей битвы Аллах принёс мне пользу посредством слов, которые я слышал от Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), после того, как я чуть было не присоединился к тем, кто был с верблюдом [Аиши], дабы сражаться вместе с ними». Он сказал: «Когда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) узнал, что персы вручили власть над собой дочери хосрова, он сказал: “Не преуспевают люди, которые поручили править собой женщине.”»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Абу Бакра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Всевышний Аллах принёс ему пользу в дни известной Верблюжьей битвы, посредством слов, которые он в своё время услышал от Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). Эти слова удержали Абу Бакру от участия в смуте. Он рассказал, что слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), когда ему сообщили о том, что персы поручили править ими после смерти их правителя дочери этого правителя, сказал: «Не преуспевают люди, которые поручили править собой женщине». Это означает, что они не обретут блага и не получат пользы, если поручат женщине должности, связанные с властью, будь то должность правителя, визиря, управляющего, судьи и тому подобные, потому что Всевышний Аллах поставил мужчин над женщинами в самой основе их природы, и наделил мужчину силой и способностями, которых нет у женщин, поэтому мужчина больше подходит для того, чтобы занимать эти должности.

### 1206. الحديث:

عن أبي بَكْرَةَ - رضي الله عنه - قال: لَقَدْ نَعَنِي اللَّهُ بِكَلْمَةٍ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَيَّامَ الْجَمَلِ، بَعْدَ مَا كَذَّبَ أَنْ الْحُقْقَ بِأَصْحَابِ الْجَمَلِ فَأُفَاقَاتِلُ مَعَهُمْ، قَالَ: لَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّ أَهْلَ فَارِسٍ، قَدْ مَلَّكُوا عَلَيْهِمْ بَنْتَ كِسْرَى، قَالَ: لَنْ يُفْلِحْ قَوْمٌ وَلَّوْ أَمْرُهُمْ امْرَأً.

**Данная запись хадиса является:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

يذكر أبو بكرة - رضي الله عنه - أن الله - تعالى - قد نفعه أيام وقعة الجمل المشهورة، بكلمة سمعها من رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، وكان انتفاع أبي بكرة - رضي الله عنه - بتلك الكلمة أن حفظته من الخروج والمشاركة في الفتنة، حيث أخبر أنه سمع رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لما بلغه أن الفرس ملّكوا عليهم ابنة ملوكهم بعد موته يقول: «لن يفلح قوم ولو أمراهم امرأة»، والمعنى أنه لا يظفر بالخير ولا يبلغ ما فيه النفع لأمته من جعل للمرأة ولاية عامة من رئاسة أو وزارة أو إدارة أو قضاء، ونحوه؛ وذلك لأن الله - تعالى - فضل الرجال على النساء في أصل الخلق، وأعطاهما ما لم يعطنهن من الحول والقوّة، فكانوا أنساب لتولي مثل هذه المناصب.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > اللقطة واللقيط

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفتنة

**راوي الحديث:** أبو بكرة - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري.

## **معاني المفردات:**

- أيام الجمل : أيام وقعة الجمل التي وقعت بين علي -رضي الله عنه- ومن معه، وعائشة -رضي الله عنها- ومن معها. سمي بذلك لأن عائشة -رضي الله عنها- كانت ترکب أثناء الوقعة في هوج على جمل كان مرجع الناس ورمز ارتياطهم وحوله كانوا يتلقون.
- لن يفلح : لا يظفرن بالخير ولا يبلغون ما فيه النفع لأمتهم، والفلاح اسم جامع لكل مطلوب محظوظ، وسلامة من كل مكروه.
- ولوا أمرهم امرأة : جعلوا لها ولاية عامة من رئاسة أو وزارة أو إدارة أو قضاء، أما الأمور الخاصة كولاية وقف أو ينابيع أو إدارة مدرسة ونحو ذلك فلا بأس، وقد جعل عمر وفنه إلى بنته حصة -رضي الله عنها- .
- بنت كسرى : اسمها: بوران.

## **فوائد الحديث:**

١. أن النساء لا يلين الإمارة ولا القضاء بين الناس، ونحو ذلك من الولايات العامة.
٢. أن المرأة لا تزوج نفسها ولا تلي العقد على غيرها من النساء.
٣. لا تصح إماماة المرأة للرجل.
٤. ما كان عليه أبو بكرة -رضي الله عنه- من الفقه في الدين، حيث استدل بهذا الحديث على أن مناصرة عائشة -رضي الله تعالى- عنها في هذا الأمر ليس محموداً.
٥. بيان قصور المرأة في العقل والتدبير، وأنها لا تشارك الرجل في الولايات العامة، وأن توليها مثل ذلك سبب لعدم الفلاح.

## **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ
- عمدة القاري شرح صحيح البخاري، لمحمد بن أحمد بن موسى الحنفي بدر الدين العيفي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- أعلام الحديث (شرح صحيح البخاري)، أبو سليمان حمد بن محمد الخطاطي، المحقق: د. محمد بن سعد بن عبد الرحمن آل سعود، جامعة أم القرى (مركز البحوث العلمية وإحياء التراث الإسلامي)، الطبعة: الأولى، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٨ م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م
- فتح ذي الحال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط)، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ١٤٣١ هـ.
- شرح سن النسائي المسمى «ذخيرة العقبى في شرح المجتبى»، المؤلف: محمد بن علي بن آدم الإثيوبي الوَلَّوِي، الناشر: دار المعراج الدولية للنشر - دار آل بروم للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ١٤١٦ - ١٤٢٤ هـ.
- كشف المشكل من حديث الصحاحين، لجمال الدين أبي الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي، المحقق: علي حسين البابا، الناشر: دار الوطن - الرياض.

الرقم الموحد: (64687)

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Однажды Абу Джахль сказал другим курайшитам: “Опускает ли Мухаммад лицо своё в пыль [т. е. молится] в вашем присутствии?” Они ответили: “Да”. Он воскликнул: “Клянусь аль-Лят и аль-‘Уззой, если я увижу его, то наступлю ногой ему на шею или вывалаю его лицо в пыли!” А потом он, утверждая, что наступит Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) ногой на шею, подошёл к нему, когда тот молился, но вдруг попятился назад, как бы защищаясь от кого-то своими руками. Его спросили: “Что с тобой?” Он сказал: “Поистине, между нами огненный ров, и ужас, и крылья!”

Позже Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Если бы он приблизился ко мне, то ангелы разорвали бы его на куски!”» Он сказал: «И Всевышний Аллах ниспоспал...»

[Передатчики сказали]: «Мы не знаем, это часть этого хадиса Абу Хурайры или просто нечто дошедшее до него». [Абу Хурайра прочитал]: «“Но нет! Человек преступает границы дозволенного, когда ему кажется, что он ни в чём не нуждается. Но к твоему Господу предстоит возвращение. Видел ли ты того, кто мешает рабу, когда тот молится? Как ты думаешь, а вдруг он был на правом пути или призывал к богобоязненности? Как ты думаешь, а вдруг он счёл ложью истину и отвернулся?” (96:6–13). Тут подразумевается Абу Джахль “Неужели он не знал, что Аллах видит его? Но нет, если он не перестанет, то Мы схватим его за хохол — хохол лживый, грешный. Пусть он зовёт своё сборище. Мы же позовём адских стражей! Но нет! Не повинуйся ему” (96:14–19)». А передатчик Абу Убайд добавляет в своей версии: «Он повелел ему то, что повелел». А другой передатчик Ибн Абдуль-Аля добавлял: «“Пусть он зовёт своё сборище” — имеются в виду его соплеменники.»

1207. Текст хадиса:

: الحديث ١٢٠٧

لَوْ دَنَا مِنِي لَا خَطَّافَتْهُ الْمَلَائِكَةُ عَضُواً عَضُواً

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Однажды Абу Джахль сказал другим курайшитам: «Опускает ли Мухаммад лицо своё в пыль [т. е. молится] в вашем присутствии?» Они ответили: «Да». Он воскликнул: «Клянусь аль-Лят и аль-Уззой, если я увижу его, то наступлю ногой ему на шею или вывалаю его лицо в пыли!» А потом он, утверждая, что наступит Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) ногой на шею, подошёл к нему, когда тот молился, но вдруг попятился назад, как бы защищаясь от кого-то своими руками. Его спросили: «Что с тобой?» Он сказал: «Поистине, между нами огненный ров, и ужас, и крылья!» Позже Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если бы он приблизился ко мне, то ангелы разорвали бы его на куски!» Он сказал: «И Всевышний Аллах ниспоспал...» [Передатчики сказали]: «Мы не знаем, это часть этого хадиса Абу Хурайры или просто нечто дошедшее до него». [Абу Хурайра прочитал]: ««Но нет! Человек преступает границы дозволенного, когда ему кажется, что он ни в чём не нуждается. Но к твоему Господу предстоит возвращение. Видел ли ты того, кто мешает рабу, когда тот молится? Как ты думаешь, а вдруг он был на правом пути или призывал к богохульству? Как ты думаешь, а вдруг он счёл ложью истину и отвернулся?» (96:6-13). Тут подразумевается Абу Джахль «Неужели он не знал, что Аллах видит его? Но нет, если он не перестанет, то Мы схватим его за хохол — хохол лживый, грешный. Пусть он зовёт своё сорище. Мы же позовём адских стражей! Но нет! Не повинуйся ему» (96:14-19)». А передатчик Абу Убайд добавляет в своей версии: «Он повелел ему то, что повелел». А другой передатчик Ибн Абдуль-Аля добавлял: «Пусть он зовёт своё сорище» — имеются в виду его соплеменники.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Однажды Абу Джахль сказал своим товарищам: «Ведь Мухаммад молится, совершая земные поклоны, в вашем присутствии, у вас на глазах?» Они ответили: «Да». Тогда Абу Джахль поклялся аль-Лят и аль-Уззой, что если он увидит Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) совершающим земной поклон, он непременно наступит ему на шею и вывалают его лицо в пыли. И вот Абу Джахль увидел, как Мухаммад (мир ему и благословение

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-، قال أبو جهل: هل يُعَفِّرُ مُحَمَّدًا وجهه بين أَظْهَرِكُمْ؟ قال فقيل: نعم، فقال: واللَّاتُ وَالْعَزِيزُ لَئِنْ رَأَيْتُهُ يَفْعُلُ ذَلِكَ لِأَطْهَانَ عَلَى رَقْبَتِهِ، أَوْ لَا يَعْفَرُ وَجْهَهُ فِي التَّرَابِ، قال: فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ يَصْلِي، زَعَمَ لَيْطَأً عَلَى رَقْبَتِهِ، قال: فَمَا فَجَحَّهُمْ مِنْهُ إِلَّا وَهُوَ يَنْكِسُ عَلَى عَقَبَيْهِ وَيَتَقَيَّ بِيَدِيهِ، قال: فَقِيلَ لَهُ: مَا لَكَ؟ قَالَ: إِنَّ بَيْنِ وَبَيْنِهِ لَخَنْدَقًا مِنْ نَارٍ وَهَوْلًا وَأَجْنِحةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: (لَوْ دَنَا مِنِّي لَا خَطَّفَتْهُ الْمَلَائِكَةُ عُضْوًا عُضْوًا) قال: فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -لَا نَدْرِي فِي حَدِيثِ أَبِي هَرِيرَةَ، أَوْ شَيْءٌ بَلَغَهُ -: {كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى، أَنْ رَأَهُ اسْتَغْفَى، إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْعَى، أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَا، عَبْدًا إِذَا صَلَّى، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى، أَوْ أَمْرَ بِالْتَّقْوَى، أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّ} [العلق: 7] - يعني أبو جهل - {أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى، كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنْسَفَعًا بِالنَّاصِيَةِ، نَاصِيَةً كَذِيَّةً حَاطِنَةً، فَلَيْدُنْ تَادِيَهُ، سَنْدُنْ الزَّبَانِيَّةَ، كَلَّا لَا تُطِعْهُ} [العلق: 14] ، زاد عبيد الله -أحد الروايات- في حديثه قال: وأمره بما أمره به. وزاد ابن عبد الأعلى - راوٍ آخر: {فَلَيْدُنْ تَادِيَهُ} [العلق: 17] ، يعني قومه.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

قال أبو جهل ذات يوم لأصحابه: هل يصلى محمد ويسبح على التراب بينكم وعلى مرأى ومسمع منكم؟ فقال أصحابه: نعم. فحلف أبو جهل باللات والعزيز لئن رأى حمدًا -صلى الله عليه وسلم-. يسجد ليدوسن على رقبته، أو يعفر وجهه في التراب. فرأى أبو جهل رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وهو

Аллаха) совершают земной поклон, и подошёл к нему, чтобы наступить ему на шею. И вдруг присутствующие увидели, как Абу Джахль отступает назад в испуге, вытянув руки, как будто он защищается от кого-то. Его товарищи спросили: «Что с тобой?» И он сообщил им, что когда он собрался наступить на шею Мухаммаду (мир ему и благословение Аллаха), он увидел огненную яму, отделяющую его от него, и увидел крылья и нечто внушающее ужас, что напугало его и заставило отступить назад. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщил после этого, что если бы Абу Джахль подошёл ближе, ангелы разорвали бы его на части. И Всемогущий и Великий Аллах ниспоспал: «Но нет! Человек преступает границы дозволенного, когда ему кажется, что он ни в чём не нуждается. Но к твоему Господу предстоит возвращение. Видел ли ты того, кто мешает рабу, когда тот молится? Как ты думаешь, а вдруг он был на правом пути или призывал к богоизненности? Как ты думаешь, а вдруг он счёл ложью истину и отвернулся? Неужели он не знал, что Аллах видит его? Но нет, если он не перестанет, то Мы схватим его за хохол — хохол лживый, грешный. Пусть он зовёт своё собрище. Мы же позовём адских стражей! Но нет! Не повинуйся ему» (96:6-19). То есть человек, под которым в данном случае подразумевается Абу Джахль, злоупотребляет неверием, грехами и несправедливостью, когда ему начинает казаться, что он ни в чём не нуждается. Но неверующему этому предстоит вернуться к Господу, о Мухаммад, и Господь подвергнет его мучительному наказанию. Видел ли ты, о Мухаммад, Абу Джахля, который запрещает тебе молиться возле Каабы, отвернувшись при этом от истины и считая её ложью? Что может быть удивительнее этого? А что, если Мухаммад следует прямым путём и призывает к богоизненности? И что, если Абу Джахль считает истину, с которой послан Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха), ложью, отвернулся от неё и отказался в эту истину уверовать? Разве не знал Абу Джахль, что Аллах видит это и воздаст ему за это в Судный день? Если Абу Джахль не перестанет обвинять Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) во лжи, поносить его и обижать, то Мы схватим его за переднюю часть головы и отправим в Адский огонь — головы, обладатель которой — лжец и грешник. Пусть же Абу Джахль зовёт тогда членов своего собрания,

ساجد، فأتاه ليدوس على رقبته، وفجأة رأوا أبو جهل يرجع إلى الخلف مذعوراً، يمد يديه كأنه يدفع بهما شيئاً، فقال له أصحابه: ما لك؟ فأخبرهم أنه عندما همَّ أن يodos على رقبة محمد - صلى الله عليه وسلم - رأى حفرة من نار بينه وبينه ورأى أجنحة وأمراً فظيعاً جعله يخاف خوفاً شديداً ويهرب إلى الخلف، فأخبر النبي - صلى الله عليه وسلم - أنه لو اقترب منه أكثر من ذلك لقطعت الملائكة أعضاءه عضواً عضواً.

فأنزل الله - عزَّ وجلَّ - {كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْعُنِي، أَنْ رَأَاهُ اسْتَعْنُ، إِنَّ إِلَيَّ رَبِّكَ الرُّجُحُ، أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى، عَبْدًا إِذَا صَلَّى، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى، أَوْ أَمْرَ بِالشَّقْوَى، أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّ، أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى، كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَتَسْقَعَ إِلَى التَّاصِيَةِ، تَاصِيَةٌ كاذِبَةٌ خاطِلَةٌ، فَلَيَدْعُ نَادِيَهُ، سَنَدْعُ الزَّبَانِيَّةَ، كَلَّا لَا تُطْعِمُهُ} أي: إن الإنسان - والمقصود هنا أبو جهل - يُسرف في الكفر والمعاصي والظلم إن رأى نفسه غنياً، إن إلى ربك يا محمد مرجع هذا الكافر، فيذيقه من أليم عقابه، أرأيت يا محمد أبو جهل الذي ينهاك أن تصلي عند الكعبة، وهو معرض عن الحق، مكذب به، فائي شيء أعجب من هذا؟ أرأيت إن كان محمد على الهدى، وأمر بالتقوى، أرأيت إن كذب أبو جهل بالحق الذي بُعث به محمد، وأدبر عنه، فلم يصدق به، ألم يعلم أبو جهل بأن الله يرى ذلك فيجازيه يوم القيمة؟ لئن لم ينته أبو جهل عن تكذيب محمد وشتمه وإيذائه لنأخذن بمقدم رأسه إلى النار، هذه الرأس صاحبها كاذب خاطيء، فليدع أبو جهل حينئذ أهل مجلسه فليستنصر بهم، فإنه إن دعاهم سندعوا نحن الملائكة الغلاظ الشداد، فلا تطعه يا محمد في ترك الصلاة، وصل لله واقترب إليه بالطاعة.

пусть он зовёт их на помощь, ведь если он позовёт их, то Мы позовём суповых и сильных ангелов. Не подчиняйся же ему, о Мухаммад, то есть не оставляй молитву, и молись Аллаху, и приближайся к Нему посредством покорности Ему!

التصنيف: الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل

م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى: السيرة - التفسير.

راوي الحديث: أبو هريرة - رضي الله عنه -

التخريج: رواه مسلم.

مصدر متن الحديث: صحيح مسلم.

معاني المفردات:

• يُعَفِّر : يسجد ويلصق وجهه بالعفر، وهو التراب.

• الالات : اسم صنم كان لقبيلة ثقيف بالطائف.

• العُزَّى : اسم صنم كان لقریش وبني كنانة.

• لَأَطَانٌ : لأدونس.

• يَنْكِصُ : يرجع إلى خلفه.

• عقبيه : العقب: مؤخر القدم.

• يَتَقَبَّلُ : يدفع.

• خندق : حفرة.

• هُولًا : خوفاً وأمراً شديداً.

• دنا : قرب.

• يطغى : يسرف في المعاصي والظلم.

• الرُّجُعَ : المرجع.

• لنسفغاً : لأنخذن.

• الناصية : مقدم الرأس.

• ناديه : أهل مجلسه.

• الزبانية : الملائكة الغلاظ الشداد.

فوائد الحديث:

١. هذا الحديث من حملة آياته - صلى الله عليه وسلم - وعلامات نبوته؛ وهذا الحديث أمثلة كثيرة في عصمه من أي جهل وغيره من أراد ضره.

٢. الإيمان بالملائكة وأن لها أجنة.

٣. أن الله - سبحانه وتعالى - يحمي رسوله من كيد الكفار.

٤. تمادي الكفار في غيّهم - وعلى رأسهم أبو جهل فرعون هذه الأمة - رغم رؤيتهم ما يشهد بصحة نبوته صلى الله عليه وسلم، من الآيات والبراهين.

٥. في الحديث إشارة إلى ما لاقاه النبي - صلى الله عليه وسلم - من أذى في الفترة المكية.

## المصادر والمراجع:

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، للنووي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٢هـ.
- النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأفيف، نشر: المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، لعلي بن سلطان الملا المروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٤م.
- الإنصاح عن معاني الصلاح، ليحيى بن هبيرة بن هبيرة النهلي الشيباني، المحقق: فؤاد عبد المنعم أحمد، الناشر: دار الوطن، سنة النشر: ١٤١٧هـ.
- كشف المشكل من حديث الصحيحين، لجمال الدين أبي الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي، المحقق: علي حسين الباب، الناشر: دار الوطن - الرياض.
- تاج العروس من جواهر القاموس، للزبيدي، نشر: دار الهدایة.
- تفسير الطبری = جامع البيان عن تأویل آی القرآن، محمد بن جریر بن يزید بن كثير بن غالب الآمی، أبو جعفر الطبری، تحقيق: الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي، دار هجر، الطبعة: الأولى، ١٤٦٦هـ - ٢٠٠١م.
- إكمال المعلم بفوائد مسلم لعياض بن موسى بن عمرون اليحصي السبقي، المحقق: الدكتور يحيى إسماعيل، الناشر: دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، الطبعة: الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.

الرقم الموحد: (10558)

**»Если бы вы были местными, я бы причинил вам боль за то, что вы повышаете голоса в мечети Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха).«**

لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَلْدِ، لَأَوْجَعْتُكُمَا، تَرْفَعَانَ أَصْوَاتَكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

#### 1208. Текст хадиса:

Сподвижник ас-Са`иб ибн Язид (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Я был в мечети, и какой-то человек бросил в меня камешек. Я посмотрел, и оказалось, что это был Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах). Он сказал: “Приведи ко мне тех двоих”. И я привёл их к нему, и он спросил: “Откуда вы?” Они ответили: “Из числа жителей Таифа”. Он сказал: “Если бы вы были местными, я бы причинил вам боль за то, что вы повышаете голоса в мечети Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха).”»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Ас-Са`иб ибн Язид (да будет доволен им Аллах) рассказывает о событии, свидетелем которого он был. Два человека повысили голоса в мечети Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). Умар (да будет доволен им Аллах) услышал их и бросил камешком в ас-Са`иба ибн Язида (да будет доволен им Аллах), чтобы тот привёл к нему этих двоих. Ас-Са`иб ибн Язид (да будет доволен им Аллах) рассказывает: «И я привёл их к нему, и он спросил: “Откуда вы?” Они ответили: “Из числа жителей Таифа”. Он сказал: “Если бы вы были местными, я бы причинил вам боль за то, что вы повышаете голоса в мечети Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)”. То есть, будь вы из числа жителей Медины, я бы непременно подверг вас наказанию за то, что вы повышаете голос в мечети Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). А поскольку они не были жителями Медины, он не стал наказывать их, приняв в расчёт их невежество, поскольку обычно люди, подобные им, несведущи в нормах Шариата.

#### ١٢٠٨. الحديث:

وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ الصَّحَابِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَحَصَبَنِي رَجُلٌ، فَنَظَرَتِ إِذَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: اذْهَبْ فَأَتَنِي بِهَذَيْنِ، فَجِئْتُهُمَا، قَالَ: مَنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟ فَقَالَا: مِنْ أَهْلِ الطَّائِفَ، قَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَلْدِ، لَأَوْجَعْتُكُمَا، تَرْفَعَانَ أَصْوَاتَكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

يُخَبَّرُ بِالسَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- عَنْ وَاقْعَةٍ حَدَّثَتْ فِي حَضْرَتِهِ وَهِيَ أَنَّ رَجُلَيْنِ كَانَا يَرْفَعُانَ أَصْوَاتَهُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي عَهْدِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- فَسَمِعَ عُمَرُ أَصْوَاتَهُمَا فَحَصَبَ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، وَذَلِكَ لِأَجْلِ أَنَّ يَأْتِيَ بِالرَّجُلَيْنِ إِلَيْهِ.

قَالَ السَّائِبُ: فَأَتَيْتُهُمَا، فَسَأَلْتُهُمَا مَنْ أَيْنَ أَنْتُمَا؟ فَقَالَا: مِنْ أَهْلِ الطَّائِفَ.

قَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَلْدِ، أَيُّ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَأَوْجَعْتُكُمَا بِالْعَقوَبَةِ وَالضَّرَبَ، تَرْفَعَانَ أَصْوَاتَكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-؟ وَلَا مَمْكُونُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَذَرَهُمَا بِجَهْلِهِمَا؛ لَأَنَّ الْعَالَمَ خَفَاءُ أَحْكَامِ الشَّرِيعَةِ عَلَى مَنْ كَانَ حَالَهُ مِثْلُ حَالِهِمَا.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أحكام المساجد

**راوي الحديث:** السائب بن يزيد -رضي الله عنهما-

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

## **معاني المفردات:**

- حَصَبَنِي : رماني بالحصبة، وهي: صغار الحصى.

## **فوائد الحديث:**

١. كراهة رفع الصوت في المسجد ولو كان في ذكر أو قراءة القرآن، ويحرم ذلك إن أحدث تشويناً، وتشتد الكراهة والحرمة إن كان في حُصومة وما شابها.
٢. إباحة الكلام في المسجد في غير معصية.
٣. يستحب لمن أراد أن يتبَّه أحداً إلى شيء في المسجد أن يُثْبِرَ إليه حق لا يرفع صوته.
٤. الحث على الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر في المسجد وغيره؛ لأنه من أعظم مقاصد الإسلام، ومنه أمرٌ ونهي من خالف آداب المساجد.
٥. جواز العقوبة البدنية بالضرب وغيره لمن خالف شرع الله -عز وجل-.
٦. بيوت الله -تعالى- جعلت للطاعة والعبادة فيجب رعايتها بذلك، قال -تعالى-: (في بيوت أذن الله أن ترفع وينذر فيها اسمه يسبح له فيها بالغدو والآصال رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة بخافون يوماً تتقلب فيه القلوب والأبصار \* ليجزيهم الله أحسن ما عملوا ويزيدهم من فضله والله يرزق من يشاء بغير حساب). [النور ٣٦، ٣٧].
٧. الرفق بالجاهل وتعليمه آداب المساجد.
٨. أن الإنسان يُعَذَّر بجهله، ولذلك عذرهم عمر-رضي الله عنه- لبعدهم عن العلم وأهله.

## **المصادر والمراجع:**

نزهة المتقيين، تأليف: جمُعٌ من المشايخ، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ١٣٩٧ هـ الطبعة الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ  
 كنوز رياض الصالحين، تأليف: محمد بن ناصر بن العمار، الناشر: دار كنوز أشبيلية، الطبعة الأولى: ١٤٣٠ هـ  
 بهجة الناظرين، تأليف: سليم بن عبد الاهلي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨ هـ ١٩٩٧ م  
 صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٤٢ هـ  
 رياض الصالحين، تأليف : حمي الدين يحيى بن شرف النووي ، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل ، الطبعة: الأولى، ١٤٦٨ هـ.  
 الرقم الموحد: (8952)

**»Если бы я мог приказать кому-то совершить земной поклон перед кем-либо [помимо Аллаха], то я бы приказал женщине пасть ниц перед мужем своим.«**

لو كنت آمراً أحداً أن يسجد لأحد لأمرت المرأة  
أن تسجد لزوجها

**1209. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передает, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если бы я мог приказать кому-то совершить земной поклон кому-то [помимо Аллаха], то я бы приказал женщине пасть ниц перед своим мужем.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщил о том, что если бы он повелел кому-либо пасть ниц перед кем-то, то он повелел бы жене пасть ниц перед своим мужем, возвеличивая таким образом его право на неё; однако совершать земной поклон кому-то, кроме Аллаха, запрещено: этого нельзя делать ни в коем случае.

**1209. الحديث:**

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - مرفوعاً: «لو كنت آمِراً أحداً أن يسجد لأحد لأمرت المرأة أن تسجد لزوجها». لزوجها».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَوْ كَانَ آمِراً أَحَدًا أَنْ يَسْجُدْ لِأَحَدٍ لِأَمْرِ الزَّوْجَةِ أَنْ تَسْجُدْ لِزَوْجِهَا، وَذَلِكَ تَعْظِيمًا لِحَقِّهِ عَلَيْهَا وَلَكِنَ السُّجُودُ لِغَيْرِ اللَّهِ مُحْرَمٌ لَا يَجُوزُ مُطْلَقاً.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > العشرة بين الزوجين  
**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- السجود : كمال الانقياد باهوى للأرض كما يفعل المصلي.

**فوائد الحديث:**

١. السجود عبادة لا تنبع إلا لله وحده.
٢. بيان عظم حق الزوج على الزوجة فهو بعد حق الله عليها.
٣. من سجد لغير الله فقد أشرك.

**المصادر والمراجع:**

الجامع الكبير (سنن الترمذى)، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر و محمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة عوض - شركة مكتبة ومطبعة مصطفى الباجي الحلى - مصر - الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.

إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل، تأليف: محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: المكتب الإسلامي، ط٢ عام ١٤٠٥.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف: سليم بن عيد الملالى، دار ابن الجوزى.

مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، تأليف: علي بن سلطان القارى، الناشر: دار الفكر، ط١ عام ١٤٦٩.

الرقم الموحد: (5826)

»Если бы людям давали [то, на что они претендуют] просто на основе их утверждений, то одни люди [ложно] заявили бы свои права на имущество и жизнь других... Но обвинитель обязан привести доказательства, а отвергающему [предъявленное ему необоснованное обвинение] достаточно поклясться [в своей невиновности].«

#### 1210. Текст хадиса:

‘Абдуллах ибн ‘Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если бы людям давали [то, на что они претендуют] просто на основе их утверждений, то одни люди [ложно] заявили бы свои права на имущество и жизнь других... Но обвинитель обязан привести доказательства, а отвергающему [предъявленное ему необоснованное обвинение] достаточно поклясться [в своей невиновности].«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Этот хадис является доказательством того, что голословные, не сопровождаемые прямыми либо косвенными доказательствами утверждения не принимаются, а с отвергающего предъявленное ему обвинение в подобных случаях берут клятву в его невиновности. Этого требует справедливость, соблюдение прав и защита людей и их имущества. Бездоказательные обвинения или претензии отвергаются, как в том, что касается прав и отношений между людьми, так и в вопросах веры и знания.

لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بَدَعْوَاهُمْ لَادَعِي رَجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمَدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ

#### 1210. الحديث:

عن عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بَدَعْوَاهُمْ لَادَعِي رَجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمَدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ».

#### درجة الحديث: صحيح

#### معنى الإجمالي:

الحادي أصل في عدم قبول الدعوى المجردة عن الأدلة والقرائن، وتحليف المكير؛ تحقيقاً للعدل، وإقامة للحق، وصوناً للنفس والمال، فكل من ادعى دعوى خالية عن برهان فهي مردودة وسواء كانت في الحقوق والمعاملات أو في مسائل الإيمان والعلم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > القضاء > الدعاوى والبيانات

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما -

**التخريج:** أخرجه بهذا اللفظ البيهقي في السنن الكبرى.

وأخرج البخاري ومسلم بعضه.

**مصدر متن الحديث:** الأربعون النووية.

**معاني المفردات:**

- بدعواهم : بمجرد إخبارهم عن لزوم حق لهم على آخرين عند حاكم.
- رجال : خصوا بالذكر لأن ذلك من شأنهم غالباً.
- أموال قوم ودماءهم : فلا يمكن المدعى عليه من صون دمه وماله.
- البينة : اسم لكل ما يبين الحق ويظهره.
- المدعى : هو من يذكر أمراً خفياً يخالف الظاهر.

• واليمين على من أنكر : لأن الأصل براءة ذمته، مما طلب منه وهو متمسك به.

#### **فوائد الحديث:**

١. لا يحكم لأحد بمجرد دعواه.

٢. لا يجوز الحكم إلا بما رتبه الشرع، وإن غلب على الظن صدق المدعى.

٣. اليمين على المدعى عليه مطلقاً.

٤. الدعوى تكون في الدماء والأموال، غالباً، وذكر المال والدم على سبيل المثال، ولا قد يدعى حقوقاً أخرى.

٥. الشريعة جاءت لحماية أموال الناس ودمائهم عن التلاعيب.

٦. غلبة الظلم والكذب على كثير من الناس.

٧. لا فرق في ذلك بين الرجل العدل وغيره إذا أدعى شيئاً على آخر فلا ينظر إلى قوله إلا ببيبة.

٨. القاضي لا يحكم بعلمه وإنما يرجع إلى البينات.

#### **المصادر والمراجع:**

-التحفة الربانية في شرح الأربعين حديثاً النووية، مطبعة دار نشر الشفافة، الإسكندرية، الطبعة الأولى، ١٣٨٠ هـ.

-شرح الأربعين النووية، للشيخ ابن عثيمين، دار الثريا للنشر.

-فتح القوي المتن في شرح الأربعين وتتمة الخمسين، دار ابن القيم، الدمام - المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، ١٤٤٤ هـ - ٢٠٠٣ م.

-الفوائد المستنبطة من الأربعين النووية، للشيخ عبد الرحمن البراك، دار التوحيد للنشر، الرياض.

-الأربعون النووية وتمتها رواية ودرایة، للشيخ خالد الدبيخي، ط. مدار الوطن.

-الجامع في شروح الأربعين النووية، للشيخ محمد يسري، ط. دار اليسر.

-السنن الكبرى للبيهقي، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، نشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة الثالثة، ١٤٤٤ هـ - ٢٠٠٣ م.

-صحيف البخاري، نشر: دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة الأولى، ١٤٢٢ هـ.

-صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

-مشكلة المصايح، للألباني، نشر: المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة الثالثة، ١٩٨٥ م.

الرقم الموحد: (٤٧٢٢)

**»Если бы знал человек, проходящий перед молящимся, какой грех он совершает, он бы понял, что простоять на месте сорок лучше для него, чем пройти перед молящимся.«**

**1211. Текст хадиса:**

Абу Джухайм ибн аль-Харис ибн ас-Сымма аль-Ансари (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если бы знал человек, проходящий перед молящимся, какой грех он совершает, он бы понял, что простоять на месте сорок лучше для него, чем пройти перед молящимся.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Молящийся стоит перед Господом своим, ведя с Ним тайную беседу и взывая к Нему, и если перед ним кто-то проходит, когда он находится в таком положении, то эта тайная беседа прерывается, и это отвлекает его от поклонения, которым он поглощён. Поэтому лишать полноценности молитву человека посредством прохождения перед молящимся — большой грех. Вот почему в хадисе сказано, что если бы знал человек, сколь тяжкие последствия влечёт за собой его прохождение перед молящимся, то он предпочёл бы простоять на месте очень долгое время, лишь бы не проходить перед молящимся. Это разъяснение является предостережением от упомянутого действия и велением избегать его.

لو يعلم المار بين يدي المصلّي ماذا عليه من الإثم، لكان أن يقف أربعين خيرا له من أن يمرّ بين يديه

**الحادي: ١٢١١**

عن أبي جعْمَنْ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - مَرْفُوعاً: «لَوْ يَعْلَمَ الْمَارُ بَيْنَ يَدِيِ الْمُصَلِّيِّ مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقْفَ أَرْبَعِينَ خَيْراً لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدِيهِ». قَالَ أَبُو النَّضْرٍ: لَا أَدْرِي: قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

المصلى واقف بين يدي ربه يناجيه وبيناديه، فإذا مرّ بين يديه في هذه الحال مار قطع هذه المناجاة وشوش عليه عبادته، لذا عظيم ذنب من تسبب في الإخلال بصلوة المصلى بمروره.

فأخبر الشارع: أنه لو علم ما الذي ترتب على مروره، من الإثم والذنب، لفضل أن يقف مكانه الآماد الطويلة على أن يمر بين يدي المصلى، مما يوجب الحذر من ذلك، والابتعاد منه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > سنن الصلاة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** كبار الذنب.

**راوي الحديث:** أبو جعْمَنْ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- لو يعلم : هنا شرط وجوابه قوله لكان أن يقف.
- مار : العابر من اليمين إلى الشمال أو العكس.
- بين يدي المصلى : أمامه من قدميه إلى منتهي سجوده.
- أن يقف : أي يبقى واقفاً متنتظرًا فراغ المصلى.
- قال أبو النضر : هو سالم بن أمية راوي الحديث.

## **فوائد الحديث:**

١. تحريم المرور بين يدي المصلي، إذا لم يكن له سُترة، أو المرور بينه وبينها إذا كان له سُترة.
٢. وجوب الابتعاد عن المرور بين يديه، لهذا الوعيد الشديد.
٣. أن الأولى للمصلي أن لا يصلي في طرق الناس، وفي الأمكانية التي لا بدّ لها من المرور بها، لعنة يُعرض صلاته للنقص، ويُعرض المارة للإثم.
٤. شك الرواوي في الأربعين: لا يراد بها حصر المدة، لأن طريقة العرب ذكر العدد ليبيان أن القصد التكثير وأن الأمر مهم.
٥. تعظيم حرمة المصلي والحيولة بينه وبين قبلته.
٦. يؤخذ منه أن الإثم المترتب على المعصية في الآخرة وإن قل فهو أعظم من أي مشقة في الدنيا مهما كانت شديدة وفظيعة.
٧. جواز استعمال كلمة لو في غير التحسن والاعتراض على القدر.

## **المصادر والمراجع:**

- الإمام بشير عمدة الأحكام لإسماعيل الأنباري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١ هـ.  
تأسيس الأحكام للنجمي، ط٢، دار علماء السلف، ١٤١٤ هـ.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنع فهارسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٦ هـ.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة لأحكام ابن عثيمين، ط١، مكتبة الصحابة، الإمارات، ١٤٤٦ هـ.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٣، دار الثقافة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨ هـ.
- صحيف البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصري، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢ هـ.
- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣ هـ.
- الرقم الموحد: (٣٠٩٧)

»Если бы проходящий перед молящимся знал, какой грех он берет на себя, то [посчитал бы], что стоять на месте в течение сорока... было бы лучше для него, нежели проходить перед ним». Абу ан-Надр сказал: «И я не знаю, сказал ли он "сорока дней, сорока месяцев или сорока лет."»

#### 1212. Текст хадиса:

Со слов Джухайма ибн аль-Хариса ибн ас-Сыммы аль-Ансари (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Если бы проходящий перед молящимся знал, какой грех он берет на себя, то (посчитал) бы, что стоять на месте в течение сорока... было бы лучше для него, нежели проходить перед ним». Абу ан-Надр сказал: «И я не знаю, сказал ли он "сорока дней, сорока месяцев или сорока лет."»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

В момент совершения молитвы человек стоит перед своим Всевышним Господом, ведя с Ним беседу и взывая к Нему. Когда же некто проходит перед молящимся, он тем самым прерывает его беседу с Аллахом и создает ему помехи в его поклонении. Этим и обусловлено величие греха того, кто мешает совершать молитву человеку и проходит перед ним в момент ее совершения. В данном хадисе Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) поведал о том, что если бы человек знал, какое воздаяние последует за его хождением перед молящимся, то предпочел бы оставаться на своем месте в течение сорока..., лишь бы не проходить перед ним, что безусловно является указанием на обязательное отстранение от этого поступка и опасение его совершения.

Передатчик данного хадиса засомневался в том, что именно имеется в виду под словом «сорок»: дни, месяцы или годы. Однако, как бы то ни было, смысл хадиса заключается не в упомянутой цифре, а в том, насколько строго запрещено проходить перед совершающим молитву.

لو يعلم المار بين يدي المصلّى ماذا عليه من الإثم؟ لكن أن يقف أربعين خيراً له من أن يمْرُّ بين يديه، قال أبو التَّضْرِي: لا أدرى: قال أربعين يوماً أو شهراً أو سنةً

#### 1212. الحديث:

عن أبي جعْهِيْمٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - مَرْفُوْعًا: «لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّى مَاذَا عَلَيْهِ مِنْ إِثْمٍ؟ لَكَانَ أَنْ يَقْفَأْ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ»، قَالَ أَبُو التَّضْرِي: لَا أَدْرِي: قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً.

#### درجة الحديث: صحيح

#### معنى الإجمالي:

المصلى واقف بين يدي رب -تعالى- يناديه ويناديه، فإذا مرّ بين يديه في هذه الحال مار قطع هذه المناجاة وشوش عليه عبادته، لذا عظُم ذنب من تسبب في الإخلال بصلة المصلى، بمروره.

فأخير الشارع: أنه لو علم ما الذي يترب على مروره، من الإثم والذنب، لفضل أن يقف مكانه أربعين على أن يمر أمام المصلى، مما يوجب الحذر من ذلك، والابتعاد منه، وقد شك الرواية في الأربعين: هل يراد بها اليوم أو الشهر أو العام؟ ولكن ليس المراد بهذا العدد المذكور الحصر، وإنما المراد المبالغة في التهلي.

التصنيف: الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > سنن الصلاة

**راوي الحديث:** أبو جعْهِيْمٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- المار: العابر من اليمين إلى الشمال أو العكس.
- بين يدي المصلي: أمامه من قدميه إلى منتهي سجوده.
- أن يَقِفْ: أي يبقى واقفاً متظراً فراغ المصلي.
- قال أبو النضر: هو سالم بن أمية راوي الحديث.

**فوائد الحديث:**

١. تحريم المرور بين يدي المصلي، إذا لم يكن له سترة، أو المرور بيته وبينها إذا كان له سترة، ويقييد تحريم المرور بين يدي المصلي إذا لم يكن له سترة بالمسافة التي بينه وبين موضع سجوده.
٢. وجوب الابتعاد عن المرور بين يدي المصلي، لهذا الوعيد الشديد.
٣. أن الأولى للمصلي أن لا يصلي في طرق الناس، وفي الأمكنة التي لا بدّ لهم من المرور بها، لغلا يُعرّض صلاته للنقض، ويُعرض المارة للإثم.
٤. تعظيم حرمة المصلي والحيولة بينه وبين قبلته.
٥. يؤخذ منه أن الإمام المترتب على المعصية في الآخرة وإن قل فهو أعظم من أي مشقة في الدنيا مهما كانت شديدة وفظيعة.
٦. جواز استعمال كلمة لو في الوعيد، والنهي عن استعمالها إنما هو في التحسن والاعتراض على القدر.

**المصادر والمراجع:**

- تيسير العلام، للبسام، الناشر: مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة العاشرة، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٦م.
- تنبيه الأفهام، للعثيمين، طبعة مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة الأولى ١٤٢٦هـ.
- الإمام بشرح عمدة الأحكام، لإسماعيل الأنباري، طبعة دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى ١٣٨١هـ.
- صحيف البخاري، لأبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق محمد زهير بن ناصر الناصر، الناشر: دار طوق النجا، الطبعة الأولى ١٤٤٢هـ.
- صحيف مسلم، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- تأسيس الأحكام، لأحمد بن يحيى النجمي، دار المنهاج، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى.
- الرقم الموحد: (٧١٩١)

**»Если бы это не было слишком трудным для членов моей общины, я повелел бы им пользоваться сиваком при совершении каждого малого омовения (вуду)«**

**1213. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если бы это не было слишком трудным для членов моей общины, я повелел бы им пользоваться сиваком при совершении каждого малого омовения (вуду).»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) разъяснил в этом хадисе, что если бы он не опасался, что это будет слишком трудным для членов его общины, то есть его последователей, которые уверовали в него, он велел бы им в обязательном порядке чистить зубы сиваком каждый раз, когда они совершают малое омовение (вуду). Однако он не стал этого делать из милосердия и жалости к ним и не включил это в число непреложных обязанностей. Это действие относится к числу желательных, за совершение которых верующий получает награду, а за оставление которых ему не записывается грех.

**لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسوالك مع كل وضوء**

**١٢١٣. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال: «لولا أن أشّق على أمّي لآمرُهُم بالسوالك مع كل وضوء».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

بَيْنَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ لَوْلَا مَا خَشِيَّهُ مِنْ لُحُوقِ الْجَهَدِ وَالْمَشْقَةِ وَالشَّدَّةِ بِأَمْتَهِ وَأَتَبَاعِهِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ: لِآمْرِهِمْ أَمْرِ الزَّارِمِ وَفَرِضَ أَنْ يَسْتَاكُوا مَعَ كُلِّ وَضُوءٍ، وَلَكِنَّهُ امْتَنَعَ عَنْ ذَلِكَ رَحْمَةً بِهِمْ وَشَفَقَةً عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يَجْعَلْهُ مِنَ الْفَرَائِضِ الْمُتَحَتمَةِ، وَإِنَّمَا مِنَ السَّنَنِ الْمُسْتَحْبَةِ الَّتِي يَثَابُ فَاعْلَهَا وَلَا يَعَاقِبُ تَارِكَهَا.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الموضوع > سنن وآداب الموضوع

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مالك والنسائي في الكبرى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- لولا : حرف امتناع لوجود، أي امتناع حصول شيء لوجود شيء يمنع، والمعنى هنا لولا خوف المشقة على أمّي لآمرُهُم بالسوالك أمراً لازماً.
- أشّقّ : أثقل عليهم، من المشقة وهي الشدة.
- أمّي : جماعي، والمراد بهم أمّة الإجابة، وهم من آمن به واتبعه.
- لآمرُهُم : لآمرُهُم.
- بالسوالك : باستعمال السواك، وهو اسم للعود الذي يستاك به من الأرak وغيره.

**فوائد الحديث:**

١. تأكيد استحباب السواك مع كل وضوء، وأن ثوابه قريب من ثواب الواجبات.

٢. أن السواك عند الوضوء -وعند غيره من العبادات من باب أولى- ليس بواجب، فقد منعه -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- من إيجابه على أمته مخافة مشقتهم.

٣. أن الذي منع الأمر بوجوبه هو المشقة، وذلك خشية عدم القيام به، مما يتربّط عليه الإثم بتركه.

٤. هذا الحديث العظيم دليل على القاعدة الشرعية، وهي: "درء المفاسد مقدم على جلب المصالح؛ فمفاسدة الواقع بالإثم من ترك الواجب، مئَّتْ من مصلحة وجوب السواك عند كل وضوء.
٥. هذا الحديث الشريف من أدلة القاعدة الكبرى: "المشقة تحجب التيسير؛ فخشية المشقة سبب عدم فرضيتها.
٦. شفقة النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- على أمتها، فكثير من العبادات الفاضلة يترك التي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فعلها مع أمتها، أو أمرُّهم بها، خشية فرضها عليها.
٧. سعة هذه الشريعة وسماحتها، ومسايرتها للحالة البشرية الضعيفة؛ قال تعالى: {يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخْفَفَ عَنْكُمْ} وقال: {وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ}.
٨. الحكمة في الأمر بالسوالك أن يكون المسلم في حالة كمال النظافة؛ لإظهار شرف العبادة، ولشلا يؤذى الملائكة والمصلين.
٩. لم يرد في الحديث موضع الاستيak لكن العلماء ذكروا أنه عند المضضة لمناسبته.
١٠. يدل الحديث على قاعدة أصولية، وهي: أن الأمر المطلق يفيد الوجوب، ووجهه: أنه لو كان الأمر يفيد الاستحباب، لما امتنع -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- من أمرهم بالسوالك؛ ولكن ما يتطلبه الأمر، وما يفهمه الصحابة والعلماء من الأمر المجرد عن قرينة صارفة، هو الوجوب، وهو الذي منعه من أمرهم بالسوالك.
١١. أن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- له أن يجتهد في الأحكام، ثم إن أقرَّ اللَّهُ تَعَالَى فاحكم شرعاً بإقرار الله، وإن لم يقرَّه اللَّهُ -تعالى- ارفع الحكم.
١٢. استحباب إزالة الروائح الكريهة عند الصلاة وعند دخول المساجد.

#### **المصادر والمراجع:**

- موطأ الإمام مالك، مالك بن أنس بن مالك الأصبغي المدني، صحيحه ورقمه وخرج أحاديثه وعلق عليه: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت – لبنان، عام النشر: ١٤٠٦ هـ - م ١٩٨٥.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وأخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى ١٤٤١ هـ - م ٢٠٠١.
- إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدين الألباني، إشراف: زهير الشاويش، المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة: الثانية ١٤٠٥ هـ - م ١٩٨٥.
- توضيح الأحكام بن بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسد، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - م ٢٠٠٣.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٧ هـ - م ٢٠٠٦.
- فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٤٧ هـ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٤٧ هـ - م ١٤٣١ هـ.
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لا بن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية. الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - م ٢٠١٤.
- الرقم الموحد: (٨٣٧٤)

**»Пусть присутствующий донесёт до отсутствующего: “После того, как забрезжит заря, можно совершать только два ракята.«“**

لَيُبَلِّغُ شَاهِدُكُمْ غَايَبَكُمْ، لَا تُصْلِوْا بَعْدَ الْفَجْرِ  
إِلَّا سَجْدَتَيْنِ

**1214. Текст хадиса:**

Йасар, вольноотпущенник Ибн ‘Умара, передал: «Однажды Ибн ‘Умар увидел, что я совершаю молитву после того, как наступил рассвет. Тогда он сказал: «О Йасар, как-то раз Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) вышел к нам, и мы совершили эту же молитву. И тогда он сказал: <Пусть присутствующий донесёт до отсутствующего: после того, как забрезжит заря, можно совершать только два ракята.><

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Однажды Абдуллах ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) увидел, как Йасар, его вольноотпущенник, совершал дополнительную молитву после наступления рассвета до обязательной рассветной молитвы (фаджр). Возможно, Йасар совершил больше двух ракятов. Тогда Ибн ‘Умар сказал: «О Йасар, как-то раз Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) вышел к нам, и мы совершили эту же молитву», т. е. Пророк увидел, что люди совершают дополнительную молитву в промежуток времени между первыми проблесками зари и обязательной рассветной молитвой. Эти люди совершили больше, чем два дополнительных ракята перед молитвой фаджр. И тогда он сказал: «Пусть присутствующий донесёт до отсутствующего», т. е. пусть тот, кто находится сейчас здесь, передаст тому, кого здесь нет, следующие слова: «После того, как забрезжит заря, можно совершать только два ракята». Иными словами, после того, как наступил рассвет, нельзя совершать никакой другой дополнительной молитвы, кроме двух ракятов сунны, которые обычно совершаются перед обязательной рассветной молитвой. В данном хадисе Пророк (мир ему и благословение Аллаха) дословно сказал «только два земных поклона», под которыми подразумеваются два полных ракята. Такой оборот речи допустим, когда под частью чего-то частного подразумевается нечто целое. Эти слова полностью согласуются с руководством Пророка (мир ему и благословение

**1214. الحديث:**

عن يسار مولى ابن عمر قال: رأى ابن عمر وأنا أصلّى،  
بعد طلوع الفجر، فقال: يا يسار، إن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خرج علينا ونحن نُصلي هذه  
الصلاه، فقال: لَيُبَلِّغُ شَاهِدُكُمْ غَايَبَكُمْ، لَا تُصْلِوْا  
بعد الفجر إلَّا سَجْدَتَيْنِ.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

رأى عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما - يساراً، وهو مولاه، أي: كان عبده له فأعتقه، رأه يصلّى نافلة بعد طلوع الفجر وقبل الصلاة، ولعله زاد على ركعتين، فقال: يا يسار، إن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خرج علينا ونحن نُصلي هذه الصلاة، يعني: أن النبي - صلى الله عليه وسلم - رآهم يتطوعون بالصلاه بعد طلوع الفجر وقبل الصلاة زيادة على سنة الفجر، فقال: لَيُبَلِّغُ شَاهِدُكُمْ غَايَبَكُمْ أي: قال النبي - صلى الله عليه وسلم - لَيُبَلِّغُ الحاضر بالجلس الغائب عنه بهذا الكلام، لا تُصْلِوْا بعد الفجر أي: بعد طلوع الفجر، يؤيده روایة أحمد: (لا صلاة بعد طلوع الفجر إلا رکعتي الفجر) أي لا نافلة بعد طلوع الفجر إلا راتبته وهي رکعتان. وقوله: إلَّا سَجْدَتَيْنِ أي: رکعتين كاملتين، وهذا من إطلاقه الجزء وإرادته الكل؛ كما فسرتها الرواية السابقة.

وهذا هو الموفق لهديه - صلى الله عليه وسلم - فإنه كان لا يصلّي بعد طلوع الفجر إلا رکعتين خفيفتين. وعليه: فإذا طلع الفجر فلا يجوز للمسلم أن يتطوع بالصلاه غير رکعتي الفجر، كما هو هديه - صلى الله عليه وسلم - وخير الهدي هدي محمد - صلى الله عليه وسلم -.

Аллаха), ибо, как известно из других хадисов, после наступления зари он совершал два дополнительных лёгких ракята перед обязательной рассветной молитвой.

Таким образом, после того, как забрезжила заря, мусульманину нельзя совершать никакие другие добровольные молитвы, кроме двух дополнительных ракятов перед обязательной рассветной молитвой. Таково руководство Пророка (мир ему и благословение Аллаха), а руководство Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) является наилучшим из всех руководств.

А поскольку после первых проблесков зари недопустимо совершать никакую другую добровольную молитву, кроме двух ракятов дополнительной молитвы перед обязательной молитвой фаджр, то этот отрезок времени относится к тем периодам, когда запрещено совершать любые другие молитвы.

إِذَا تَقْرَرَ عَدْ جُوازِ التَّطْوِعِ بِالصَّلَاةِ بَعْدِ طَلُوعِ الْفَجْرِ إِلَّا السُّنَّةُ الرَّاتِبَةُ، فَيُعَتَّبُ هَذَا الْوَقْتُ مِنَ الْأَوْقَاتِ الْمَنْهَى عَنِ الصَّلَاةِ فِيهَا.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أوقات النهي عن الصلاة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** صلاة التَّطْوِع - الإيمان وفضائل الصحابة - تبليغ العلم.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما -

**التاريخ:** رواه أبو داود والترمذى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• شَاهِدُكُمْ : الحاضر بالمجلس.

• سَجَدَتِينْ : أي: ركعتين كامليتين.

**فوائد الحديث:**

١. حرص ابن عمر - رضي الله عنهما - على تبليغ شرع الله - تعالى -؛ امْتِئَلاً لِأَمْرِهِ - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حيث قال: (لَيُبَلِّغَ شَاهِدُكُمْ غَائِبَكُمْ).
٢. وجوب إبلاغ العلم لمن يجهله وإن كان إبلاغاً لغير واجب.
٣. جواز صلاة التطوع في المسجد؛ لقول ابن عمر - رضي الله عنهما -: (خرج علينا ونحن نُصَلِّي هذه الصلاة) والأفضل إيقاعها في البيت.
٤. أن النهي عن التطوع مئوم بطلوع الفجر لا بصلاة الفجر.
٥. تحريم الشَّتَّافِ بالصلوة بعد طلوع الفجر إلا ركعتي الفجر؛ لأن المُراد من النهي النهي.

## المصادر والمراجع:

- سنن الترمذى، محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر، محمد فؤاد عبد الباقي، وإبراهيم عطوة عوض، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، مصر، الطبعة: الثانية، هـ١٣٩٥، مـ١٩٧٥.
- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث أبو داود، تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، أحمد بن حنبل أبو عبدالله الشيباني، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، آخرون، تحت إشراف: عبد الله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، هـ١٤٤١، مـ٢٠٠١.
- بلغ المرام من أدلة الأحكام، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى هـ١٤٣٥، مـ٢٠١٤.
- صحيح الجامع الصغير وزيادته، محمد ناصر الدين الألبانى، المكتب الإسلامي، بيروت.
- سبل السلام، محمد بن إسماعيل الصنعاني، دار الحديث، الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
- التسییر بشرح الجامع الصغير، زین الدین محمد عبد الرؤوف المنواری، الناشر: مکتبة الإمام الشافعی، الطبعة: الثالثة، هـ١٤٠٨، مـ١٩٨٨.
- التنویر بشرح الجامع الصغير، محمد بن إسماعیل الصنعاني، تحقيق: محمد إسحاق محمد إبراهيم، مکتبة دار السلام، الطبعة: الأولى هـ١٤٣٢، مـ٢٠١١.
- توضیح الأحكام شرح بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مکتبة الأسدی، مکتبة المکرمة، الطبعة الخامسة، هـ١٤٢٣، مـ٢٠٠٣.
- تیسیر العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مکتبة الصحابة، الأمارات، مکتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة، هـ١٤٦٦، مـ٢٠٠٦.
- شرح سنن أبي داود، عبد المحسن بن حمد بن عبد المحسن العباد، نسخة الإلكترونية.

الرقم الموحد: (10612)

»Не является лжецом тот, кто примиряет людей, говоря благое или доводя до них благое.«

**1215. Текст хадиса:**

Умм Кульсум бинт 'Укба ибн Абу Му'айт (да будет доволен ею Аллах) передаёт: «Я слышала, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Не является лжецом тот, кто примиряет людей, говоря благое или доводя до них благое"» [Бухари; Муслим]. А в версии Муслима добавляется, что она сказала: «Я никогда не слышала, чтобы Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) разрешал людям ложь, если не считать трёх случаев: [то, что говорится на войне; [то, что говорится ради] примирения людей; то, что мужчина говорит жене, и то, что женщина говорит мужу.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Ложь изначально запрещена. Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «И остерегайтесь лжи, ибо поистине, ложь приводит к грехам, и, поистине, грехи приводят к Огню, и станет человек лгать и стремиться ко лжи, пока не будет записан пред Аллахом как отъявленный лжец» [Муслим].

Однако из этого правила есть три исключения:

- ложь ради примирения людей;
- ложь на войне;
- ложь в разговорах супругов.

В Сунне содержится разрешение прибегать ко лжи в указанных трёх случаях, потому что в этих случаях она приносит пользу и при этом не причиняет вреда.

Первый случай: ложь ради примирения двух человек или двух племён, между которыми существует противостояние. Это когда человек передаёт благие слова, сообщая одному, что второй якобы отозвался о нём с похвалой и сказал о нём благие слова, которых он на самом деле от второго не слышал, с целью сблизить их и устраниТЬ их отвращение и неприязнь друг к другу. Это разрешается, и ничего запретного в этом нет до тех пор, пока человек делает это во имя примирения и устранения поселившейся в душах вражды, ненависти и отвращения.

لِيْسَ الْكَذَابُ الَّذِي يُصلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فِينِي  
خَيْرًا، أَوْ يَقُولُ خَيْرًا

**1215. الحديث:**

عن أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط - رضي الله عنها- قالت: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: «ليس الكذاب الذي يصلاح بين الناس فيئني خيراً، أو يقول خيراً» وفي رواية مسلم زيادة، قالت: ولم أسمعه يُرَخَّصُ في شيء مما يقوله الناس إلا في ثلات، تعني: الحرب، والإصلاح بين الناس، وحديث الرجل امرأته، وحديث المرأة زوجها.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

الأصل أن الكذب حرام؛ لقوله صلى الله عليه وسلم: (إياكم والكذب، فإن الكذب يهدى إلى الفجور، وإن الفجور يهدي إلى النار، وما يزال الرجل يكذب ويتحرج الكذب حتى يكتب عند الله كذابة) رواه مسلم .

لكن استثنى من الكذب ثلاثة أمور :  
الكذب للإصلاح بين ذات البين.  
الكذب في الحرب .

حديث الرجل مع امرأته.

فهذه الثلاثة الأمور جاءت السنة بجواز الكذب فيها، لما فيها من مصلحة من غير أن يتربى على ذلك مفاسد.

فال الأول: الكذب لأجل الإصلاح بين شخصين أو قبيلتين متنازعتين فينقل كلام الخبر، ويروي لأحدهما أن صاحبه أثني عليه ومدحه، وذكره بالأوصاف الجميلة، ولم يكن سمعه منه ولكن قصده أن يقارب بينهما، ويزيل ما فيهما من نفور ووحشة، فهذا جائز ولا بأس به ما دام قصده

Второй случай: ложь на войне. Это когда человек делает вид, что он обладает силой и говорит то, что воодушевляет его товарищей и становится кознями против врагов. Или же когда человек говорит: «Войско мусульман очень многочисленно, и к ним пришло огромное подкрепление», или когда он говорит врагу: «Посмотри назад, ибо поистине такой-то подобрался к тебе, зайдя с тыла, чтобы напасть на тебя». Это также разрешается, поскольку в этом заключается великое благо для ислама и мусульман.

Третий случай: ложь, которую говорит мужчина жене или женщина мужу. Например, он говорит ей: «Ты относишься к самым любимым для меня людям», «Для меня желанна такая, как ты» — и тому подобные слова, рождающие симпатию и любовь между ними. Нечто подобное может говорить и женщина мужу. Это разрешено, поскольку в подобной лжи заключена польза.

Однако ложь между супругами дозволена лишь при условии, что она способствует поддержанию взаимной привязанности и любви и привносит стабильность в их супружескую жизнь, и это разрешение вовсе не означает, что супруги могут лгать друг другу в любых делах. Ан-Навави (да помилует его Аллах) сказал: «Что же касается лжи, которую мужчина говорит жене, и лжи, которую женщина говорит мужу, то назначение её — демонстрация любви и обещания, не обязательные к исполнению, и нечто подобное. Что же касается обмана друг друга, имеющего целью уклониться от исполнения своей обязанности или получить то, что ему или ей не принадлежит и не причитается, то это запрещено по согласному мнению мусульман» [Шарх Сахих Муслим, 16/158].

А Ибн Хаджар (да помилует его Аллах) сказал: «Учёные согласны в том, что под ложью мужа и жены подразумевается ложь в том, что не избавляет его или её от исполнения обязанности и не ведёт к обретению того, что ему или ей не причитается».

الإصلاح وإزالة ما في النفوس من العداوة والبغضاء والكرامية .

الثاني: الكذب في الحرب هو: أن يظهر من نفسه قوة ويتحدث بما يشحذ به بصيرة أصحابه ويكيده به عدوه، أو يقول في جيش المسلمين كثرة وجاءهم مدد كثير، أو يقول: انظر إلى خلفك، فإن فلانا قد أتاك من ورائك ليضربك... فهذا أيضاً جائز؛ لما فيه من المصلحة العظيمة للإسلام والمسلمين.

الثالث: كذب الرجل على امرأته والعكس، مثل أن يقول لها: إنك من أحب الناس إلي، وإنني أرغب في مثلك، وما أشبه ذلك من الكلمات التي توجب الألفة والمحبة بينهما وهي تقول له مثل ذلك، فهذا أيضاً جائز لما فيه من المصالح.

والكذب بين الزوجين مقيد بما يديم الألفة والمحبة بينهما ودوم العترة، لا أنه يجوز في كل الأمور.

قال التوسي رحمه الله: "وأما كذبه لزوجته وكذبها له فالمراد به في إظهار الود والوعد بما لا يلزم ونحو ذلك، فأما المخادعة في منع ما عليه أو عليها أو أخذ ما ليس له أو لها فهو حرام بجماع المسلمين"، وقال الحافظ ابن حجر رحمه الله: "واتفقوا على أن المراد بالكذب في حق المرأة والرجل إنما هو فيما لا يسقط حقاً عليها أو عليها أو أخذ ما ليس له أو لها".

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء > العلاقة بين الرجل والمرأة

الفضائل والأداب > فقه الأخلاق > الأخلاق الحميدة

**راوي الحديث:** أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط -رضي الله عنها-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• يبني: يبلغ.

• يُرَحَّصُ : يُجَوَّزُ.

• حديث الرجل امرأته : الكلام الذي يديم المحبة بينهما كأن يقول: لا أحب إلَيْ منك ، وتقول له ذلك.

### فوائد الحديث:

١. الكذب حرام من حيث الأصل، وإنما أتيح على سبيل الترخيص في هذه الأمور الثلاثة، لعظم المصلحة المترتبة على ذلك.
٢. جواز الكذب لأجل الإصلاح بين المسلمين المتخاصمين.
٣. جواز الكذب في حال الحرب ومحادعة العدو.
٤. جواز إخبار الرجل زوجته بخلاف ما في قلبه تجاهها، وكذا العكس.
٥. جواز التورية والمعاريض في الحديث.

### المصادر والمراجع:

كتور رياض الصالحين

أ. د. محمد بن ناصر بن عبد الرحمن العمار  
داركتور أشبيليا -  
الطبعة الأولى : ١٤٣٠ هـ

بهجة الناظرين  
الشيخ: سليم بن عيد الهملاي  
دار ابن الجوزي  
نزهة المتقين

د. مصطفى سعيد الحن - د. مصطفى البغا - مجى الدين مستو - علي الشرجي - محمد أمين لطفي  
مؤسسة الرسالة ، بيروت  
الطبعة الأولى : ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م  
الطبعة الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م

- شرح رياض الصالحين، محمد بن صالح بن محمد العثيمين، دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٤٦ هـ.
- رياض الصالحين، د. ماهر بن ياسين الفحل، الناشر: دار ابن كثير للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق - بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤٤٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
- صحيف البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري، دار طوق النجا، الطبعة : الأولى، ١٤٤٢ هـ.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحاج القشيري النيسابوري، محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- المنهج شرح صحيف مسلم بن الحاج، أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف النووي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٦ هـ.
- منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري، المؤلف: حمزة محمد قاسم، راجعه: الشيخ عبد القادر الأرناؤوط، عني بتصحيحه ونشره: بشير محمد عيون، الناشر: مكتبة دار البيان، دمشق - الجمهورية العربية السورية، مكتبة المؤيد، الطائف - المملكة العربية السعودية، عام النشر: ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- فتح الباري شرح صحيح البخاري، المؤلف: أحمد بن علي بن حجر العسقلاني الشافعي، الناشر: دار المعرفة - بيروت، ١٣٧٩، رقم كتبه وأبوابه وأحاديثه: محمد فؤاد عبد الباقي، قام بإخراجه وصححه وأشرف على طبعه: محمد الدين الخطيب، عليه تعليقات العلامة: عبد العزيز بن عبد الله بن باز.
- معالم السنن، وهو شرح سنن أبي داود، محمد بن سليمان الخطاطبي، الناشر: المطبعة العلمية - حلب، الطبعة: الأولى ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصاييف، المؤلف: علي بن (سلطان) محمد، أبو الحسن نور الدين الملا الهروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان  
الطبعة: الأولى، ١٤٩٢ هـ.

الرقم الموحد: (3853)

»[По-настоящему] поддерживает родственные связи не тот, кто делает это в ответ. [По-настоящему] поддерживает родственные связи тот, с кем родственники разрывают связь, а он поддерживает отношения с ними.«

#### 1216. Текст хадиса:

‘Абдуллах ибн ‘Амр ибн аль-‘Ас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «[По-настоящему] поддерживает родственные связи не тот, кто делает это в ответ. [По-настоящему] поддерживает родственные связи тот, с кем родственники разрывают связь, а он поддерживает отношения с ними.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

«[По-настоящему] поддерживает родственные связи не тот, кто делает это в ответ». Эти слова Пророка (мир ему и благословение Аллаха) означают, что человек, совершенным образом поддерживающий связь с родственниками — не тот, кто отвечает благодеянием на их благодеяние. По-настоящему, совершенным образом поддерживает связь с родственниками тот, с кем родственники разрывают отношения, он же продолжает поддерживать их, даже если они обижают его, и отвечает благодеянием на зло, которое они причиняют ему. Это и есть по-настоящему поддерживающий родственные связи. Человеку надлежит терпеливо переносить обиды, наносимые родственниками, соседями и другими людьми, надеясь при этом на награду от Аллаха. И тогда с ним будет помощник от Аллаха против них, и он окажется в выигрыше, а они — в убытке.

Поддерживать родственные связи можно посредством имущества, помощи в удовлетворении какой-то потребности, устранения вреда, приветливого выражения лица, обращения к Аллаху с мольбой за родственников. Если говорить в общем, то поддержание родственных связей предполагает, что человек должен делать родственникам добро, как только может, и избавлять их от вреда в соответствии со своими возможностями. Ислам многократно подчёркивает обязательность поддержания родственных связей. Так, ‘Абду-р-Рахман ибн ‘Ауф передаёт: «Я

ليس الوالصل بالمُكافِئ، ولكن الوالصل الذي إذا قطعت رحْمه وصلَّها

#### 1216. الحديث:

عن عبد الله بن عمرو بن العاص -رضي الله عنهم- عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «ليس الوالصل بالمُكافِئ ، ولكن الوالصل الذي إذا قطعت رحْمه وصلَّها».

**درجة الحديث:** صحيح

#### معنى الإجمالي:

معنى قوله -صلى الله عليه وسلم-: «ليس الوالصل بالكافِئ» أي ليس الإنسان الكامل في صلة الرحم والإحسان إلى الأقارب هو الشخص الذي يقابل الإحسان بالإحسان، بل الوالصل حقيقة الكامل في صلة الرحم هو الذي إذا قطعت رحْمه وصلَّها، حتى لو أساوأوا إليه، ثم قابل الإساءة بالإحسان إليهم، فهذا هو الوالصل حقاً، فعل الإنسان أن يصبر ويختسب على أذية أقاربه وجيشه وأصحابه وغيرهم، فلا يزال له من الله ظهير عليهم، وهو الرابح، وهم الخاسرون.

وصلة الرحم تكون بالمال، والعون على الحاجة، ورفع الضرر، وطلقة الوجه والدعاء لهم، والمعنى الجامع إيصال ما أمكن من الخير، ودفع ما أمكن من الشر بحسب الطاقة، وقد أكد الإسلام كثيراً على صلة الرحم، إلا أنه لا يعد من القطيعة من ترك صلة الرحم من باب الهجر الوقائي أو الردع؛ كمن رأى المصلحة في ترك الصلة رجاءً أن يعود رحْمه إلى جادة الصواب، وترك المخالفات الدينية، أو خاف على نفسه وأهله أنه مقى وصل رحْمه وهم على تلك المخالفات الشرعية، لربما انتقلت العدوى إليه وإلى من تحت يده.

слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Всеблагой и Всевышний Аллах сказал: <Я — Милостивый (Ар-Рахман), и Я сотворил родственные связи (рахим). Я дал им имя от Своего имени, и кто станет поддерживать их, с тем Я стану поддерживать связь, а кто порывает их, с тем и Я порву связь>”» [Абу Дауд; Тирмизи]. Ат-Тирмизи сказал об этом хадисе: «Хороший достоверный (хасан сахих)». Смысл хадиса, по словам аль-Мубаракфури в «Тухфат аль-ахвази», таков: «родственные связи — одно из следствий милости и тесно связаны с ней, и порывающий родственные связи отрезан от милости Аллаха».

При этом не считается порывающим родственные связи тот, кто прерывает отношения с родственниками в качестве превентивной или воспитательной меры, как в случае с тем, кто видит пользу в прекращении общения в надежде, что его родственники вернутся на путь истинный и откажутся от того, что противоречит религии. Или же человек боится за себя и свою семью, опасаясь, что если он станет поддерживать связь с родственниками, приверженными тому, что противоречит религии, он сам может впасть в подобные противоречия либо это случится с теми, кто находится на его попечении.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > المجتمع المسلم  
**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهما

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- الوالصل : كامل الصلة لأقاربه.
- المكافئ : الذي يكافئهم على صلتهم له.
- رحمه : قرابته.
- وصلها : بربها وأحسن إليها.

**فوائد الحديث:**

١. الحث على صلة الأرحام.
٢. وجوب إخلاص الأعمال لله ، ولو لم يأت منها خير عاجل في الدنيا، فهي خير دائم في الآخرة.
٣. الإساءة للمسلم لا تجعله يقطع الخير عن المسيء.
٤. صلة الرحم المعتبرة شرعاً أن تصل من قطعك، وتغفو عن ظلمك، وتعطي من حرمك ، وليس صلة المقابلة والمجازاة.
٥. في الحديث بيان : أن الصلة إذا كانت نظير مكافأة من الطرف الآخر لا تكون صلة كاملة، لأنها من باب تبادل المنافع، وهذا مما يستوي فيه الأقارب والأبعد.
٦. يستحب في معاملة الأقارب مقابلة الإساءة بالإحسان.

### **المصادر والمراجع:**

منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري، المؤلف: حمزة محمد قاسم، راجعه: الشيخ عبد القادر الأرناؤوط، عني بتصحيحه ونشره: بشير محمد عيون، الناشر: مكتبة دار البيان، دمشق - الجمهورية العربية السورية، مكتبة المؤيد، الطائف - المملكة العربية السعودية، عام النشر: ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.

بهجة الناظرين، الشيخ: سليم بن عيد الهمالي، دار ابن الجوزي.  
نَزَّهَةُ الْمُتَقِّنِينَ، د. مصطفى سعيد الحن، د. مصطفى البغا، مجي الدين مستو، علي الشرجي، محمد أمين لطفي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى: ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م، الطبعة الرابعة عشرة ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م.

شرح رياض الصالحين، المؤلف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٤٦ هـ.  
صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري، دار طوق النجاة، الطبعة : الأولى، ١٤٢٢ هـ.

رياض الصالحين، د. ماهر بن ياسين الفحل، الناشر: دار ابن كثير للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق - بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.

الرقم الموحد: (3854)

## »Мусульманин не обязан выплачивать подаяние со своего раба или коня.«

### 1217. Текст хадиса:

Со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Мусульманин не обязан выплачивать подаяние со своего раба или коня». В другой версии этого хадиса сообщается, что он сказал: «...за исключением закята аль-фитр за рабов.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Закят базируется на таких понятиях как равенство и справедливость, а потому Всевышний Аллах сделал обязательным его выплату с имущества богатых людей, которое подлежит росту и увеличению, как, например, с урожая или товаров. Что же касается имущества, которое не подлежит росту и находится в собственности для личного пользования, то с него закят не предусмотрен, так как мусульманин, владеющий им, использует его исключительно для своих нужд. К такому имуществу относятся его средство передвижения (будь то конь, верблюд или автомобиль), его рабы, используемые в качестве прислуги, а также мебель, посуда и тому подобное имущество, предназначеннное для личного пользования. Однако исключением из этого правила является закят аль-фитр за рабов. Его выплата является обязательной с них, даже если они не предназначены для продажи, так как закят аль-фитр взымается не с имущества человека, а с душ, находящихся на его иждивении.

## ليس على المسلم في عبده ولا فرسه صدقة

### ١٢١٧. الحديث:

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال: «ليس على المسلم في عبده ولا فرسه صدقة». وفي لفظ: «إلا زكاة الفطر في الرقيق». .

### درجة الحديث: صحيح

### المعنى الإجمالي:

مبني الزكاة على المساواة والعدل، لنا أوجبها الله تعالى في أموال الأغنياء النامية والمعدة للنماء، كالخارج من الأرض، وعروض التجارة.

أما الأموال التي لا تنمو -وهي باقية للقنية والاستعمال- فهذه ليس فيها زكاة على أصحابها، لاختصاص المسلم بها لنفسه.

وذلك كمركبها، من فرس، وبعير، وسيارة، وكذلك عبده المعد للخدمة، وفرشه وأوانيه المعد للاستعمال.

لكن يستثنى من ذلك زكاة الفطر للعبد، فإنها تجب وإن لم يُعد للتجارة، لأنها متعلقة بالبدن لا بالمال.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > أحكام ومسائل الزكاة

الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > زكاة الفطر

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• المسلم : هو المنقاد للله تعالى ظاهراً وباطناً.

• عبده : الملوك من الرقيق الذي اختصه لنفسه.

• صدقة : الزكاة الواجبة.

• زكاة الفطر : هي الصدقة التي تدفع عند الفطر من رمضان، صاعاً من طعام.

• الرقيق : المملوك.

### فوائد الحديث:

١. عدم وجوب الزكاة فيما اختصه المسلم لنفسه من رقيق وخيل.
٢. وجوب الزكاة في الخيل والرقيق المعد للتجارة.
٣. أن كل ما أعد للاستعمال والاقتناء، لا تجب فيه الزكاة.
٤. وجوب زكاة الفطر عن العبيد.
٥. حكمة التشريع الإسلامي وسهو لته.

### المصادر والمراجع:

عمدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.  
تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٦٥هـ.

تأسیس الأحكام شرح عمدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التجمي: نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبیه الأفهام شرح عمدة الأحكام، تأليف: محمد بن صالح العثيمین، مکتبة الصحابة و مکتبة التابعين، الطبعه الأولى: ١٤٢٦هـ.  
الإمام بشـرح عمدة الأحكام، تأليف: إسماعيل الأنصارـي، مطابع دار الفكر، الطبعـة الأولى: ١٣٨١هـ.  
صحـح البخارـي، تأليف: محمد بن إسماعيل البخارـي، تحقيق: محمد زهـير النـاصر، النـاشر: دار طـوق النـجـة الطـبعـة: الأولى: ١٤٢٢هـ.  
صحـح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج النـيسـابوري، تحقيق: محمد فـؤاد عبد الـباقي، النـاشر: دار إـحياء التـراث العـربـي - بـيـروـت.  
الرقم الموحد: (4519)

»Не отрубают руку присвоившему что-то путём вероломства, грабящему и укравшему нечто лежащее открыто«

**1218. Текст хадиса:**

Джабир (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Не отрубают руку присвоившему что-то путём вероломства, грабящему и укравшему нечто лежащее открыто.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Всевышний Аллах предписал отсечение кисти в качестве наказания за воровство, однако этому наказанию не предписано подвергать за преступления иного рода, например, за кражу лежащего открыто, грабёж, присвоение чего-то путём вероломства. Причина в том, что присвоение имущества таким путём происходит достаточно редко в отличие от воровства, а также в том, что непременным условием для отсечения кисти является кража вещи из места, предназначенного для её хранения, а это условие в указанных случаях отсутствует. К тому же, в указанных случаях возможно вернуть имущество путём обращения к правителью или судье, поскольку достаточно легко доказать право пострадавшего на это имущество, в отличие от случаев воровства, когда вещь тайно выкрадывают из места, предназначенного для её хранения, поэтому Шариат расценивает воровство как тяжкое преступление, за которое полагается сурое наказание, дабы людям неповадно было это преступление совершать.

ليس على خائن، ولا منتهب، ولا مختلس قطع

**١٢١٨. الحديث:**

عن جابر عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «ليس على خائن، ولا مُنْتَهِبٍ، ولا مُخْتَلِّسٍ قطع». لـ«ليست العقوبة على الخائن والمنهبي والمخالف للشرع».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

شرع الله تعالى إيجاب قطع يد السارق عقوبة على جريمة السرقة، ولم يجعل ذلك في غيرها، كالاختلاس، والانتهاب، والغصب؛ والحكمة في ذلك أن أخذ المال بهذه الطرق قليل بالنسبة إلى السرقة، ولأن شرط القطع -وهو أخذ الشيء من الحرز- قد تختلف في هذه الصور، كما أن استرجاع المال فيها ممكن بالاستعاة بالحاكم، لسهولة إقامة البينة على الحق، بخلاف السرقة فلكونها أخذنا للشيء من الحرز على سبيل التخيي عظم الشارع أمرها، وشدد في عقوبتها؛ ليكون ذلك أبلغ في الرجوع عنها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > اللعان

الفقه وأصوله > الجنایات

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** قطع السارق

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى والنസائى وابن ماجه وأحمد والدارمى.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- **خائن :** الخائن ضد "الأمين"، وهو الذي يخون ما جعل عليه أميناً؛ كأن يخون في وديعة أو عارية، أو نحوهما، فيدعى ضياع ما اؤتمن عليه، أو تلفه، وهو كاذب.
- **منتهب :** هو المغير، من النهبة، وهي الغارة والسلب، والمراد به هنا ما كان على جهة الغلبة والقهر.
- **ولَا مُخْتَلِّسٍ :** اسم فاعل من الاختلاس، وهو أخذ الشيء بسرعة على غفلة.

## فوائد الحديث:

١. أنه لا قطع في حق هؤلاء، وهم الخائن والمنتهب والمختلس، وهو قول جهور العلماء، بل حكى الإجماع على ذلك.
٢. الحكمة في عدم إقامة الحد عليهم أن ذلك قليل بالنسبة إلى السرقة، وأنه تختلف في حقهم شرط إقامة حد السرقة وهو الأخذ من الحرز، وأنه يمكن استرجاع هذا النوع باستئناف ولاة الأمور، ويسهل إقامة البينة عليه، بخلاف السرقة، فيعظم أمرها.

## المصادر والمراجع:

- السنن الصغرى للنسائي /أحمد بن شعيب ، النسائي - تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة-مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب- الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ - ١٩٨٦
- سنن الترمذى - محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق وتعليق:أحمد محمد شاكر ومحمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة عوض - شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ -
- البدر التمام شرح بلوغ المرام/ الحسين بن محمد بن سعيد ، المعروف بالماجرى - المحقق: علي بن عبد الله الزين: دار هجر الطبعة: الأولى- ١٤١٤ هـ . ١٩٩٤
- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج /أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف النووي: دار إحياء التراث العربي - بيروت الطبعة: الثانية، ١٣٩٦ هـ
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله الفوزان-طبعه دار ابن الجوزي-الطبعة الأولى ١٤٢٨
- توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله البسام- مكتبة الأسدى -مكتبة المكرمة -الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام:تأليف الشيخ صالح الفوزان- عنابة عبد السلام السليمان - مؤسسة الرسالة الطبعة الأولى
- فتح ذي الجلال والإكرام بشرح بلوغ المرام للشيخ ابن عثيمين- المكتبة الإسلامية القاهرة- تحقيق صبحي رمضان وأم إسراء بيوي- الطبعة الأولى ١٤٢٧
- صحيح وضعيف سنن الترمذى. محمد ناصر الدين الألبانى، برنامج منظومة التحقيقـات الحديثـية - المجانـى - من إنتاج مركز نور الإسلام لأبحاث القرآن والسنة بالإسكندرية.
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر. دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م
- مسند أحمد، تحقيق شعيب الأرنؤوط. الناشر : مؤسسة الرسالة الطبعة : الأولى ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م
- سنن ابن ماجه. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي. الناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابى الحلبي
- سنن أبي داود. المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد. الناشر: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- شرح سنن النسائي المسى «ذخيرة العقى في شرح المحتوى». للأثيوبي. دار المعارج الدولية للنشر [ج١ - ٥] - دار آآل بروم للنشر والتوزيع [ج٦ - ٤]. الطبعة: الأولى
- سنن الدارمي، دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة الأولى ، ١٤٠٧ ،

الرقم الموحد: (58246)

»Нет [обязательной] садаки [с серебра], составляющего менее пяти окий, и нет [обязательной] садаки [со стада, состоящего] менее чем из пяти верблюдов, и нет [обязательной] садаки [с урожая] менее чем в пять васков.«

**1219. Текст хадиса:**

Со слов Абу Са'ида аль-Худри (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Нет [обязательной] садаки [с серебра], составляющего менее пяти окий, и нет [обязательной] садаки [со стада, состоящего] менее чем из пяти верблюдов, и нет [обязательной] садаки [с урожая] менее чем в пять васков.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Закят представляет собой благотворительность со стороны богатых в пользу бедных, а потому он не взымается с тех людей, имущество которых не настолько велико, чтобы считать их богатыми. Шариат установил минимальный ценз имущества, при достижении которого человек становится обязанным выплачивать закят. Тот же человек, чье имущество не достигло этого ценза, считается бедняком, с которого ничего не взымается.

Так, для владельца серебра закят не является обязательным, если в общей сложности оно составляет менее пяти окий. Одна окия — это сорок серебряных дирхамов. Таким образом, получается, что минимальный ценз для владельца серебра составляет двести дирхамов, что равно пятистам девяноста граммам.

Для владельца верблюдов закят не станет обязательным до тех пор, пока в его стаде не будет пяти и выше голов.

Для владельца посевов и плодов закят не является обязательным до тех пор, пока урожай с них не составит пяти васков. Один васск равен шестидесяти са', таким образом, минимальный ценз с посевов и плодов составляет триста са'.

ليس فيما دون خمس أواق صدقة، ولا فيما دون خمس ذود صدقة، ولا فيما دون خمسة أوسق صدقة

**الحادي عشر: ١٢١٩**

عن أبي سعيد الخدري - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «ليس فيما دون خمس أواق صدقة، ولا فيما دون خمس ذود صدقة، ولا فيما دون خمسة أوسق صدقة».»

**درجة الحديث: صحيح**

**معنى الإجمالي:**

الزكاة، مواسة بين الأغنياء والفقراة، ولذا فإنها لا تؤخذ من ماله قليل لا يُعَدُّ به غنياً.

فالشارع بين أدنى حد لمن تجب عليه، وأما من يملك دون الحد الأدنى، فإنه فقير لا يؤخذ منه شيء.

صاحب الفضة، لا تجب عليه حتى يكون عنده خمس أواق، وكل أوقية أربعون درهماً، فيكون نصابه منها مائتي درهم ، تعادل:  $\frac{1}{5}$  مائة وتسعين جراماً .

وصاحب الإبل لا تجب عليه الزكاة، حتى يكون عنده خمس فصاعداً، وما دون ذلك ليس فيها زكاة.

وصاحب الحبوب والشار، لا تجب عليه، حتى يكون ما عنده خمسة أوسق، و"الوسق" ستون صاعاً، فيكون نصابه ثلاثة مائة صاع.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > زكاة النقدين

الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > زكاة بقية الأنعام

الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > زكاة الخارج من الأرض

**راوي الحديث:** أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- دُونٌ : أقل، وقد بيّنتها رواية مسلم "ليس في حَبٌ ولا تمر صدقة حتى تبلغ خمسة أوسق".
- أَوْاقٍ : جمع أُوقية، وهي: أربعون درهماً. فعل هذا يكون نصاب الفضة مائتي درهم، وهي تعادل بالريالات السعودية الفضية: (٥٦) ريالاً سعودياً . وأما بالجرامات فتعادل: **خمسين وخمسمائة وتسعين جراماً**.
- دَوْدٌ : الندو، ليس له مفرد من لفظه، ويطلق على الثالث من الإبل إلى العشر.
- أَوْسُقٌ : جمع وَسْقٍ، وأصله في اللغة: الحمل من الحب والشمر. وقدره ستون صاعاً بالصاع النبوى. فالخمسة الأوسمى: **ثلاثمائة صاع بالصاع النبوى، والصاع النبوى: أربعة أمداد، والمُد: ملء كَفِي الرجل المتوسط، وقدر بـ٩٠٠ كلغ**.

**فوائد الحديث:**

١. وجوب الزكاة في الفضة والإبل، والحبوب والشمار، إذا بلغت نصاباً.
٢. فيه مقدار نصاب الأشياء الثلاثة.
٣. سقوط الزكاة فيما دون تلك المقادير من هذه الأعian.
٤. أن النقصان اليسير في الوزن يمنع وجوب الزكاة.
٥. حكمة التشريع بإسقاط الزكاة عمداً دون النصاب؛ حيث لا يحتمل أن تؤخذ منه.

**المصادر والمراجع:**

عدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأنزاوط، دار الشقاوة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.  
تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبيحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٤٦هـ.

تأسيس الأحكام شرح عدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التنجي؛ نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبيه الأفهام شرح عدة الأحكام، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة الأولى: ١٤٢٦هـ.  
الإفهام في شرح عدة الأحكام، للشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز، تحقيق: سعيد بن علي بن وهف القحطاني، الطبعة الأولى، ١٤٣٥هـ .  
خلاصة الكلام على عدة الأحكام، تأليف: فضل بن عبد العزيز آل مبارك، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ .  
الإمام بشرح عدة الأحكام، تأليف: إسماعيل الأننصاري، مطبع دار الفكر، الطبعة الأولى: ١٣٨١هـ .  
صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ .  
صحيح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج التيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (4547)

ليس لك عليه نفقة

»Он не обязан содержать тебя [и предоставлять тебе жилье].«

**1220. Текст хадиса:**

Фатыма бинт Кайс (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Абу 'Амр ибн Хафс дал ей окончательный [трёхкратный] развод в своё отсутствие и послал к ней своего уполномоченного с ячменём. Ей это не понравилось, а он сказал: «Клянусь Аллахом, мы ничего не должны тебе». Тогда она пошла к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) и рассказала ему обо всём. Он сказал: «Он не обязан содержать тебя [и предоставлять тебе жилье]». Он велел ей соблюдать 'идду в доме Умм Шарик, а потом сказал: «К этой женщине часто заходят мои сподвижники... Лучше соблюдать 'идду в доме Ибн Умм Мактума. Он слепой, и ты сможешь снимать верхнюю одежду. Сообщи мне, когда 'идда закончится». Она передаёт: «По окончании 'идды я сообщила ему, что ко мне посватались Му'авия ибн Абу Суфьян и Абу Джахм. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Му'авия — очень бедный человек, а Абу Джахм не снимает палку с плеча... Выходи за Усаму ибн Зейда". Мне не хотелось выходить за него. Потом Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Выходи за Усаму ибн Зейда". Я так и поступила, и Аллах даровал мне через него много блага, и я была счастлива.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Абу 'Амр ибн Хафс дал своей жене Фатыме бинт Кайс окончательный развод, а окончательно разведённой не полагается содержание от мужа. Тем не менее, он всё-таки послал ей ячменя. Она же, думая, что он обязан содержать её до окончания 'идды, рассердилась, увидев, что ячменя немного и по качеству он не очень хорош. Тогда он поклялся, что вообще ничего ей не должен. После этого она пожаловалась на него Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), и тот сообщил ей, что бывший муж не обязан ни содержать её, ни предоставлять ей жильё, и велел ей провести 'идду в доме Умм Шарик. Вспомнив же о том, что в дом Умм Шарик часто приходили сподвижники, он велел ей провести 'идду в доме Ибн Умм Мактума, поскольку тот был слепым: соответственно, когда

**الحاديٰ: ١٢٢٠.**

عن فاطمة بنت قيس - رضي الله عنها - «أن أبا عمرو بن حفص طلقها بتة، وهو غائب (وفي رواية: طلقها ثلاثاً) ، فأرسل إليها وكيله بشير، فسخطته . فقال: والله ما لك علينا من شيء . فجاءت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فذكرت ذلك له ، فقال: ليس لك عليه نفقة (وفي لفظ: ولا سكناً) فأمرها أن تعتن في بيت أم شريك؛ ثم قال: تلك امرأة يعشّها أصحابي؛ اعتردي عند ابن أم مكتوم . فإنه رجل أعمى تضعين ثيابك ، فإذا حللت فاذيني . قالت: فلما حللت ذكرت له: أن معاوية بن أبي سفيان وأبا جهم خطباني . فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : أما أبو جهم: فلا يَضُع عصاه عن عاتقه . وأما معاوية: فصعلوك لا مال له . انكحيأسامة بن زيد . فكرهته ثم قال: انكحيأسامة بن زيد . فنكحته، فجعل الله فيه خيراً، واعتبرت به». .

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

بَشْتَ أَبُو عُمَرَ بْنَ حَفْصَ طَلاقَ زَوْجِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ . وَهِيَ آخِرُ طَلاقَةِ لَهَا مِنْهُ ، وَالْمُبَتَوَّةُ لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ عَلَى زَوْجِهِ ، وَلَكِنَّهُ أَرْسَلَ إِلَيْهَا بِشِيرًا ، فَظَنَّتْ أَنَّ نَفَقَتَهَا وَاجِبَةٌ عَلَيْهِ مَا دَامَتْ فِي الْعَدَةِ ، فَاسْتَقْلَتْ الشَّعِيرُ وَكَرِهَتْهُ ، فَأَقْسَمَ أَنَّهُ لَيْسَ لَهَا عَلَيْهِ شَيْءٌ . فَشَكَّتْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأَخْبَرَهَا أَنَّهُ لَيْسَ لَهَا نَفَقَةٌ عَلَيْهِ وَلَا سَكْنَى ، وَأَمْرَهَا أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ أَمْ شَرِيكٍ .

وَلَا ذَكْرٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَمْ شَرِيكَ يَكْثُرُ عَلَى بَيْتِهِ تَرْدِدُ الصَّحَابَةَ ، أَمْرَهَا أَنْ تَعْتَدَ عَنْدَ بْنِ أَمْ

она снимала верхнюю одежду, он не мог видеть её. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) велел ей сообщить ему, когда её 'идда закончится. По окончании 'идды к ней посоватались Mu'авия и Абу Джахм, и она посоветовалась с Пророком (мир ему и благословение Аллаха). Учитывая, что чистосердечие и благой совет — обязанность, особенно для того, к кому обращаются за советом, он не одобрил ни одну из этих двух кандидатур: Абу Джахм был суров по отношению к женщинам, а Mu'авия — беден. И он велел ей выйти за Усаму. Ей не хотелось делать это, поскольку Усама был вольноотпущенником, однако она исполнила веление Пророка (мир ему и благословение Аллаха) и вышла за Усаму, и была счастлива с ним, и Аллах даровал ей через него много блага.

مكتوم لكونه رجلاً أعمى، فلا يبصرها إذا وضعت ثيابها، وأمرها أن تخبره بانتهاء عدتها.

فليما اعتدت خطبها (معاوية) و (أبو جهم) فاستشارت النبي صلى الله عليه وسلم في ذلك.

بما أن النصح واجب - لا سيما للمستشير - فإنه لم يُشر عليها بوحد منهما؛ لأن أبا جهم شديد على النساء ومعاوية فقير ليس عنده مال، وأمرها بنكاح أسامة، فكرهته لكونه مولى.

ولكنها امتنعت أمر النبي صلى الله عليه وسلم، فقبلته، فاغتبطت به، وجعل الله فيه خيراً كثيراً.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > الطلاق > أحكام ومسائل الطلاق

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الخطبة - النصيحة - طلب المشورة من أهل الرأي.

**راوي الحديث:** فاطمة بنت قيس - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه مسلم.

تنبيه

روى البخاري الحديث مختبراً في "صحيحه" يقول الشيخ أحمد شاكر في "تحقيقه على إحكام الأحكام" (ص ٥٩١) برقم (٢): "هذا الحديث لم يخرجه البخاري في صحيحه هكذا، بل ترجم له أشياء من قصة فاطمة هذه بطريق الإشارة إليها (٥٣٢٣)...".

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• البتة : آخر التطليقات الثلاث كما في رواية مسلم، وليس المراد أنه طلقها بلفظ "البتة".

• فأرسل إليها وكيله بشعر : متعة فحسبتها هي النفقة الواجبة، و "وكيله" بالرفع فاعل، وفي رواية مسلم: "أرسل إلى زوجي" أي بواسطة الوكيل.

• فسخطته : السخط: ضد الرضا، قال في (مختار الصحاح): أنسخه: أغضبه، وتسخط عطاءه استقله. فالمراد هنا- أنها استقلت النفقة: رأت أنها قليلة.

• يغشاها أصحابي : يراد بغشيانهم، كثرة ترددتهم إليها، لصلاحها وفضلها.

• فآذني : بمد الهمزة، أي أعلموني.

• أبو جهم : -مفتوح الجيم ساكن الهاء- القرشي العدوى، صحابي.

• فلا يضع عصاه عن عاتقه : العاتق ما بين العنق والمنكب، وهو مكان وضع العصا، وهذا التعبير، كناية عن شدته على النساء، وكثرة ضربه لهن ويفسر هذا المعنى روايتها مسلم: الأولى: "وأما أبو جهم فرجل ضراب للنساء"، والثانية: "أبو جهم فيه شدة على النساء".

• فصلعوك : بضم الصاد: الفقير.

• فكرهته : لشدة سواده ولكونه مولى.

• وأغتبطت به : بفتح التاء والباء، من الغبطة، وهي تمني مثل حال المغبوط من غير إرادة زوالها عنه وليس من الحسد المنهي عنه.

**فوائد الحديث:**

١. جواز التطليق ثلاثة إذا كانت متفرقة متباعدة، قوله: "طلقها ثلاثة" ليس معناه، تكلم بهن دفعة واحدة، فهذا محروم غضب منه النبي صلى الله عليه وسلم وقال: "أيلعب بكتاب الله وأنا بين أظهركم؟". ولكنـه - كما قال النوويـ: "كان قد طلقها قبل هذا اثنين". وكما ورد في بعض ألفاظ هذا الحديث في مسلم "أنه طلقها طلقة كانت بقيت لها من طلاقها".

٢. أن المطلقة طلاقاً باتاً، ليس لها نفقة ولا سكينة في عدتها، مالم تكن حاملاً.

٣. جواز التعريض بخطبة المعتمدة البائنة، حيث قال: "إذا حللت فآذني":

- 
٤. ذكر الغائب بما يذكره على وجه النص، لا يكون حينئذ غيبة محمرة.
  ٥. جواز نكاح غير المكافئ في النسب، إذا رضيت به الزوجة والأولياء فأسماء كان مملوكة وأعتق وفاطمة قرشية.
  ٦. وجوب النصح لكل أحد لا سيما المستشير، فمن استشارك فقد ائتمنك، وأداء الأمانة واجب.
  ٧. تستر المرأة عن الرجال، وابتعادها عن أمهاتهم ومجتمعهم.
  ٨. ليس في أمرها بالاعتداد في بيت ابن أم مكتوم دليل على جواز نظر المرأة إلى الرجل، فقد أمرها بالاعتداد عند هذا الأعمى لتبتعد بذلك عن الرجال، ولا يلزم منه جواز النظر إليه، قال الله تعالى: {وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن}.
  ٩. جواز الخطبة على خطبة الغير إذا لم يعلم بالخاطب، أو علم أنه لم يجب.
  ١٠. أن امتناع أمر النبي صلى الله عليه وسلم خير وبركة، سواء أحبه الإنسان أو لا.
  ١١. المبالغة في الكلام لا يعتبر كذبا لقوله: فلا يضع عصاه عن عاتقه، ومن المعلوم أنه يضعها في حال أكله ونومه.
  ١٢. العمل بالوكالة وشهرتها عندهم.

#### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري -الجامع الصحيح؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٩٩هـ.
- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- الإمام بشرح عمدة الأحكام للشيخ إسماعيل الأنباري-مطبعة السعادة-الطبعة الثانية ١٣٩٦هـ.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام-عبد الله البسام-تحقيق محمد صحي حسن حلاق-مكتبة الصحابة-الشارقة-الطبعة العاشرة-١٤٦٦هـ.

الرقم الموحد: (6020)

»Пусть каждый из вас молится, пока он бодр, а когда устанет, пусть ляжет.«

**1221. Текст хадиса:**

Анас (да будет доволен им Аллах) передаёт, что однажды Пророк (мир ему и благословение Аллаха) зашёл в мечеть, увидел в мечети натянутую между двух столбов верёвку и спросил: «Что это за верёвка?» Люди сказали: «Это верёвка Зейнаб, которая держится за неё, когда устаёт [от молитв]». Тогда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Отвяжите её... Пусть каждый из вас молится, пока он бодр, а когда устанет, пусть ляжет.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе содержится побуждение к умеренности в поклонении, запрет проявлять излишнее рвение в религиозных делах и веление заниматься поклонением в состоянии бодрости.

ليصل أحدكم نشاطه فإذا فتر فليرقد

**١٢٢١. الحديث:**

عن أنس - رضي الله عنه - قال: دخل النبي - صلى الله عليه وسلم - المسجد فإذا حبل ممدود بين الساريتين، فقال: «ما هذا الحبل؟» قالوا: هذا حبل لزينب، فإذا فترَتْ تعلقتْ به. فقال النبي - صلى الله عليه وسلم - : «حُلُوهُ، ليصلِّ أحدكم نشاطه فإذا فتر فليرقد». **المعنى الإجمالي:**

درجة الحديث: صحيح

دخل النبي - صلى الله عليه وسلم - المسجد فوجد أمامه حبلًا معلقاً بين عمودين من أعمدة المسجد، فتفاجأ وسأله عن سبب تعليقه، فقال له الصحابة - رضي الله عنهم - : إنه حبل لزينب، تصلي النافلة وتطيل، فإذا شعرت بتعب صلت وتمسكت بالحبل، فأمر بإزالة الحبل وحث على الاقتصاد في العبادة والنهي عن التعمق فيها ليكون الإقبال عليها بنشاط.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل

**راوي الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- ساريتين : مفردها سارية: الأسطوانة، وهي الدعامة التي يعتمد عليها السقف.
- فترت : كسلت عن القيام في الصلاة.
- نشاطه : مدة ارتياحه وفراغه.

**فوائد الحديث:**

١. الإسلام دين التيسير ورفع الحرج والمشقة.
٢. التنفل جائز في المسجد للرجال والنساء.
٣. إزالة المنكر باليد لمن يتمكن من ذلك.
٤. يكره أن يعتمد المصلي في أثناء صلاته على شيء.
٥. الحث على الاقتصاد في العبادة والإقبال عليها بنشاط.

---

### **المصادر والمراجع:**

الجامع المسند الصحيح (صحيح البخاري), تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري, تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر, دار طوق النجاة ترقيم محمد فؤاد عبدالباقي, ط ١٤٢٦

المسند الصحيح ( صحيح مسلم ), تأليف: مسلم بن حجاج التيسابوري, تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي, دار إحياء التراث العربي.

تطریز ریاض الصالحين, تأليف: فيصل مبارك, دار العاصمة, ط ١٤٢٣ - ٢٠٠٣

بهجة الناظرين شرح ریاض الصالحين, تأليف: سليم بن عید الھلالي, دار ابن الجوزی.

الرقم الموحد: ( ٥٨٢٨ )

**"Поистине, если я доживу до следующего года, то непременно буду поститься и в девятый (день)."**

**1222. Текст хадиса:**

Абдуллах ибн Аббас, да будет доволен Аллах им и его отцом, передал, что однажды Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Поистине, если я доживу до следующего года, то непременно буду поститься и в девятый (день)."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Поистине, если я доживу до следующего года, то непременно буду поститься и в девятый (день)", т.е. если я доживу до следующего мухаррама, то обязательно буду поститься и в девятый день наряду с десятым днём (ашура), поступая так вопреки иудеям. Однако Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, умер, не дожив до следующего мухаррама. Несмотря на то, что из-за своей смерти он, да благословит его Аллах и приветствует, не постился девятого числа месяца мухаррам, в Сунне установлено соблюдение поста в этот день, поскольку то, что твёрдо намеревался сделать Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, относится к его Сунне. Причина соблюдения поста в девятый день мухаррама наряду с десятым днём состоит в том, чтобы отличаться от иудеев и не выделять для поста лишь девятый день. Некоторые знатоки религии сказали, что данное предписание является мерой предосторожности, дабы не пропустить пост в день ашуры. Однако первое толкование является более правильным, поскольку на него есть указание в другом хадисе. А Аллаху обо всём ведомо лучше!

**لئن بقيت إلى قابل لأصوم من التاسع**

**١٢٢٢. الحديث:**

عن عبدالله بن عباس -رضي الله عنهما- عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «لَئِنْ بَقِيتُ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَ التَّاسِع».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

لئن بقيت، أي: لئن عشت، إلى قابل، أي عشت إلى المحرم الآتي، للأصوم من، اليوم "التاسع" مع عاشوراء، مخالفة لليهود، فلم يأت المحرم القابل حتى مات، فيحسن صومه وإن لم يصمه -عليه الصلاة والسلام-؛ لأن ما عزم عليه فهو سنة، والسبب في صوم التاسع مع العاشر أن لا يتشبه باليهود في إفراد العاشر، وقيل: لل الاحتياط في تحصيل عاشوراء، والأول أولى فقد جاء النص في ذلك، والله أعلم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > صيام التطوع

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** أقسام السنة النبوية- العزم على الفعل.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس -رضي الله عنهما-

**التاريخ:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• قابل : العام المقبل.

---

### **فوائد الحديث:**

١. ندب صيام يوم التاسع والعالشر من شهر المحرم.
٢. يشرع مخالفه أهل الكتاب من اليهود والنصارى.

### **المصادر والمراجع:**

- / رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين، للإمام أبي زكريا الترمذى، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٦٨هـ.
- / شرح صحيح مسلم، للإمام محي الدين الترمذى، دار الريان للتراث - القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ.
- / صحيح مسلم، حرقمه محمد فؤاد عبدالباقي، دار عالم الكتب - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- / فض القدير شرح الجامع الصغير، تأليف عبدالرؤوف المناوى، دار الحديث - القاهرة.
- / كنوز رياض الصالحين، فريق علمي برئاسة أ.د. حمد العمار، دار كنوز إشبيليا - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.
- / نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، تأليف د. مصطفى الحنون وغيره، مؤسسة الرسالة - بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- / بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف سليم الهلالي، دار ابن الجوزي - الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ.

الرقم الموحد: (٦٢١٧)

**»Можете использовать все, чем можно выпустить кровь, и есть любое мясо, над которым при этом было произнесено имя Аллаха. Однако это не касается закалывания животных клыками и когтями, и я скажу вам почему: что касается клыков, то потому, что они являются костями, а что касается когтей, то потому, что они используются в качестве ножей эфиопами.«**

**1223. Текст хадиса:**

Сообщается, что Рафи' ибн Хадидж (да будет доволен им Аллах) сказал: «Когда мы находились с Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) в Зуль-Хулейфе, в той, что относится к землям Тихамы, людей охватил голод, и тогда они захватили верблюдов и овец, а Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) в это время находился в задней части войска. Люди стали спешить, резать животных и ставить на огонь котлы. Однако дойдя до них, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) велел им опрокинуть котлы, а затем стал делить добычу, приравнивая десять овец к одному верблюду. При этом один верблюд убежал, и люди гонялись за ним, пока не выбились из сил, так как лошадей тогда у них было мало. После этого некий мужчина из них выпустил в этого верблюда стрелу, и так Аллах остановил его. В связи с этим Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Поистине, некоторые из этих животных одичали и стали подобны диким зверям, и если какое-нибудь из них снова сбежит от вас, поступите с ним так же!" Затем я сказал: "О посланник Аллаха, поистине, завтра нам предстоит встретиться с врагом, а у нас нет ножей. Можно ли нам резать этих животных тростником?", — на что он ответил: "Можете использовать все, чем можно выпустить кровь, и есть любое мясо, над которым при этом было произнесено имя Аллаха. Однако это не касается закалывания животных клыками и когтями, и я скажу вам почему: что касается клыков, то потому, что они являются костями, а что касается когтей, то потому, что они используются в качестве ножей эфиопами."»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

مَا أَنْهَرَ الدَّمَ، وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَكُلُوهُ، لَيْسَ السَّنَ وَالظُّفَرَ، وَسَأَحَدِثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ، أَمَّا السُّنْ: فَعَظِيمٌ، وَأَمَّا الظُّفُرُ: فَمُدَى الْحَبَشَةِ

**1223. الحديث:**

عن رافع بن خديج -رضي الله عنه- قال: «كُنَّا معَ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-بِذِي الْحُلُوقَةِ مِنْ تِهَامَةَ، فَأَصَابَتِ التَّاسِ جُوعٌ فَأَصَابُوا إِبْلًا وَعَنَمًا، وَكَانَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-فِي أُخْرَيَاتِ الْقَوْمِ، فَعَجَلُوا وَذَبَحُوا وَنَصَبُوا الْقُدُورَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-بِالْقُدُورِ فَأَكْفَيْتُ، ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنَ الْغَنَمِ بِعِيرٍ، فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَطَلَبُوهُ فَأَغْيَاهُمْ، وَكَانَ فِي الْقَوْمِ حَيْلٌ يَسِيرَةً، فَأَهْوَى رَجُلٌ مِنْهُمْ بِسَهْمٍ، فَحَبَسَهُ اللَّهُ، فَقَالَ: إِنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابَةً كَأَوَابَةِ الْوَحْشِينَ، فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَا قُوَّةَ عَدُوٌّ غَدَاءً، وَلَيْسَ مَعَنَا مُدَى، أَفَنَدِبْعُ بِالْقَصَبِ؟ قَالَ: مَا أَنْهَرَ الدَّمَ، وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَكُلُوهُ، لَيْسَ السَّنَ وَالظُّفَرَ، وَسَأَحَدِثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ، أَمَّا السُّنْ: فَعَظِيمٌ، وَأَمَّا الظُّفُرُ: فَمُدَى الْحَبَشَةِ».

**درجة الحديث:** صحيح

## المعنى الإجمالي:

يُخبر رافع بن خديج -رضي الله عنهما- أنهم كانوا في غزوة من الغزوات مع النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بمكان يقال له: ذو الحليفة، وأنهم أصابوا نعماً كثيرة، فذبحوا من تلك النعم قبل قسمته ولم ينتظروا القسمة، وكان النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- متاخراً فأتى إليهم وقد نصبوا القدورة، فعمد إلى القدور فكفاها ورملها، أي: حشاها بالتراب، وقال: إن النهبة ليست بأحل من الميتة، ثم قسم فعد البعير بعشرين من الغنم، وحينئذ ذبح كل منهم مما أصاب، أي: من نصيبه الخاص به، ففر بغير منها ولم يقدروا عليه؛ لقلة الخيل، ورمأه رجل بسهم فحبسه الله، فقال النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: إن هذه البهائم أو أبد كأو بدب الوحش، فما ند عليكم منها فاصنعوا به هكذا.

ثم سألوا النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عن الذبح بأي وسيلة، فأخربهم أن كل ما يسيل الدم، واقترب من الذبح التسمية، فهو مما يجوز الأكل به، ولكن الظفر سواء كان متصلًا بيد الإنسان أو منفصلًا من إنسان أو غيره فلا يجوز؛ لأنها سكاكين الكفار، وكذلك السن لا تجوز التذكية به؛ لأنها عظم.

## Общий смысл:

Рафи' ибн Хадидж (да будет доволен им Аллах) поведал о том, что они участвовали в одном из военных походов вместе с Пророком (да благословит его Аллах и приветствует), и, находясь в местечке под названием Зуль-Хулейфа, захватили большое стадо скота, после чего стали резать и готовить его, не дожинаясь раздела добычи между воинами. В это время Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) находился в задней части войска и дошел до них лишь тогда, когда они уже установили котлы для приготовления мяса этих животных. Увидев это, он направился прямиком к котлам и опрокинул их, вывалив все их содержимое на землю и сказав: «Поистине, награбленное не менее запретно, чем мертвчина!» После чего он принялся делить захваченную добычу по справедливости между всеми воинами, приравнивая десять овец к одному верблюду, и лишь затем каждый получил право на заклание тех животных, которые стали принадлежать ему по праву его трофеейной доли. Во время всего этого один верблюд из захваченного стада сбежал от них, и люди никак не могли его догнать, так как на то время в их войске было мало лошадей. Тогда один из них выстрелил в этого верблюда из лука, и так Аллах остановил его. В связи с этим Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Поистине, некоторые из этих животных одичали и стали подобны диким зверям, и если какое-нибудь из них снова сбежит от вас, поступите с ним так же!»

Затем люди спросили Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) о том, каким способом можно резать этих животных помимо заклания их мечами, так как они опасались, что после этого их мечи затупятся и будут малоэффективными в сражении против врага. Тогда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) поведал им, что мясо животного, у которого была выпущена кровь при помощи любых подручных средств и над ним было произнесено имя Аллаха, дозволено для употребления в пищу. Исключение в этом отношении составляло лишь заклание посредством клыков и когтей, независимо от того, будет ли это выросшим когтем на пальце человека или когтем, используемым как отдельный инструмент, ибо в качестве ножей когти использовали лишь неверные

эфиопы, а мусульманам нельзя уподобляться неверным.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > التذكرة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** المغاري - الغنائم.

**راوي الحديث:** رافع بن خديج الأنباري الأوسي - رضي الله عنهمـ

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- فأهوى رجل منهم بسهم فحبسه الله : أي: رمى أحدهم سهماً فأصابه بإذن الله - تعالى - وبقي مكانه.
- بالقصب : بالعصا المجرفة.
- الخلقة : تصغير حلفة، وهي نبت معروفة، سميت المنطقة به؛ لأنها من منابته.
- تهامة : وهي ما تصوب من جبال الحجاز إلى البحر.
- نَدَّ : بمعنى: هرب على وجهه شارداً.
- فأعيانهم : أعزجزهم.
- أوابد : الغريبة المتوجهة، والمراد: أن لها توحشاً ونفوراً.
- مُدَى الحبشه : وهي: السكين.
- أنهر الدم : بمعنى فتح الدم وأساله.

**فوائد الحديث:**

١. إن من عادة النبي - صلى الله عليه وسلم - الجليلة أن يكون في آخر الجيش؛ رفقاً بالضعف والمنقطع، فكذا ينبغي للقواد والأمراء، وهكذا ينبغي ملاحظة الضعفاء العاجزين في كل الأحوال، في إماماة الصلاة وغيرها.
٢. تأديب الإمام لرعيته وجنته، فقد أدبهم النبي - صلى الله عليه وسلم - على هذه العجلة والتصرف، قبل أخذ إذنه، فكان جزاؤهم حرمانهم مما أرادوا.

٣. الحديث دليل على القاعدة الفقهية: من تعجل شيئاً قبل أوانه عوقب بجرمانه.

٤. العدل لا سيما في موطن جهاد الأعداء والكافر، لأنه من أسباب النصر والظفر بالأعداء.

٥. أن من هرب ولم يمكن إدراكه من الإبل، أو البقر، أو الغنم، أو من الحيوانات المستأنسة، فليقتل برميه، فإن مات فالرمي ذكته؛ لأنه صار حكمه حكم الوحش النافر.

٦. وجوب التسمية، وتسقط سهوأً وجهلاً.

٧. جواز التذكرة بكل ما أنهر الدم وأساله، من حديد، أو حجر، أو قصب، أو غيرها.

**المصادر والمراجع:**

صحيف البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الحنفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طرق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٤٢هـ.

صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري التيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٤٣هـ.  
تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الأمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٤٦هـ، م٢٠٠٦هـ.

تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى التنجي، دار علماء السلف، الطبعة: الثانية ١٤١٤هـ.  
عمدة الأحكام من كلام خير الأنام - صلى الله عليه وسلم - عبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشفاعة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م.

الرقم الموحد: (2984)

**»Никто из тех, кто войдёт в Рай, не пожелает вернуться в этот мир, даже если ему дадут за это всё, что есть на земле, кроме мученика (шахид). Он пожелает вернуться в этот мир и быть убитым десять раз, [а причиной тому будет] почёт, который он увидит.«**

مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ، يَتَمَّنِي أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ؛ لَمَا يَرَى مِنْ الْكَرَامَةِ

#### 1224. Текст хадиса:

Анас (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Никто из тех, кто войдёт в Рай, не пожелает вернуться в этот мир, даже если ему дадут за это всё, что есть на земле, кроме мученика (шахид). Он пожелает вернуться в этот мир и быть убитым десять раз, [а причиной тому будет] почёт, который он увидит». А в другой версии говорится: «...[а причиной тому будет] достоинство мученичества, которое он увидит» [Бухари; Муслим].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Никто не захочет покидать Рай после того, как войдёт туда, и возвращаться в этот мир, даже если ему отдадут всю землю со всеми её богатствами и ценностями, дворцами и садами. Исключением будет только мученик (шахид). Он пожелает вернуться в этот мир десять раз, чтобы каждый раз снова сражаться на пути Аллаха и принимать мученическую смерть, а причиной тому будет почёт, который на его глазах будет оказан мученикам.

#### ١٢٤. الحديث:

عن أنس -رضي الله عنه-: أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ، يَتَمَّنِي أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ؛ لَمَا يَرَى مِنْ الْكَرَامَةِ». وفي رواية: «لَمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

ليس هناك أحد يتمنى ويرغب أن يفارق الجنة بعد دخولها، ويعود إلى الدنيا مرة أخرى، ولو أعطي الأرض كلها بما فيها من كنوز ونفائس، وما عليها من قصور عالية وحدائق غناء، ثم استثنى من ذلك الشهيد، فإنه يجب العودة إلى الدنيا عشر مرات ليكي يجاهد كل مرة في سبيل الله ويستشهد فيفوز بالشهادة عشر مرات بدل مرة واحدة، وذلك لما يرى من الكرامة التي يلاقيها الشهداء.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**راوي الحديث:** أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه البخاري ومسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• الكرامة : الكرم والمحود.

**فوائد الحديث:**

١. فضل الشهادة والترغيب في الجهاد.

٢. فيه حقارة الدنيا.

٣. ولازم الحديث أن الجنة موجودة الآن.

## **المصادر والمراجع:**

- تطريز رياض الصالحين، للشيخ فيصل المبارك، ط١، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله آل محمد، دار العاصمة، الرياض، ١٤٩٣هـ.
- رياض الصالحين للنبووي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٩٨هـ.
- رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٦٨هـ.
- شرح صحيح البخاري، لابن بطال، تحقيق: أبو تميم ياسر بن إبراهيم، ط٣، مكتبة الرشد - السعودية، الرياض، ١٤٦٣هـ.
- صحيف البخاري، ط١، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٩٢هـ.
- صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة حمد بن ناصر العمار، ط١، كنوز إشبيليا، الرياض، ١٤٣٠هـ.
- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، ط٢، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان.
- منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري، لحمزة محمد قاسم، راجعه: الشيخ عبد القادر الأرناؤوط، مكتبة دار البيان، دمشق، مكتبة المؤيد، الطائف، ط١، ١٤١٠هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط١٤٠٧، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (٣٨٦٤)

**»Любой человек, получивший ранение на пути Аллаха, обязательно явится в День Воскресения со своей кровоточащей раной, которая будет цвета крови, а запахом ее будет аромат мускуса.«**

**1225. Текст хадиса:**

Со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Любой человек, получивший ранение на пути Аллаха, обязательно явится в День Воскресения со своей кровоточащей раной, которая будет цвета крови, а запахом ее будет аромат мускуса.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Данным хадисом Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) указывает на высокое достоинство джихада на пути Аллаха и то, какое прекрасное вознаграждение ожидает человека, принимавшего участие в нем. В частности, в хадисе упоминается о том, что любой, кто получит ранение на пути Аллаха, независимо от того, погибнет ли он или останется жив, в День Воскресения будет иметь на себе почетный знак участия в джихаде в виде своей кровоточащей раны, цвета крови, благоухающей мускусом, чем будет отличаться от всех творений Аллаха.

مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكْلِمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَكُلُّهُ يَدْمَى: الْلَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ، وَالرِّيحُ رِيحُ الْمِسْكِ

**1225. الحديث:**

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «ما من مكلوم يكلم في سبيل الله، إلا جاء يوم القيمة، وكلمه يدمى: اللون لون الدم، والريح ريح المسك».«

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يُبَيِّنُ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَضْلَ الْجَهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ -تَعَالَى- وَمَا يَنالُ صَاحِبِهِ، مِنْ حَسْنَةٍ مَثُوبَةٍ، بِأَنَّ الَّذِي يَجْرِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَبْرَأُ، يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُسِ الْخَلَائِقِ بِوَسَامِ الْجَهَادِ وَالْبَلَاءِ فِيهِ، إِذْ يَجِيءُ بِجَرْحِهِ طَرِيًّا، فِيهِ لَوْنُ الدَّمِ، وَتَفُوحُ مِنْهُ رَائِحةُ الْمَسْكِ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** اليوم الآخر.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- مَكْلُومٌ: محروم، والكلم: الجرح.
- يَدْمَى: يسيل منه الدم.

**فوائد الحديث:**

١. فضل الجهاد، وقد كثرت فضائله، وتعدد ثوابه، لما فيه من عز الإسلام.
٢. فضل الشهادة في سبيل الله، وكيف يجازى أصحابها.
٣. هذا الفضل والفاخر، الذي يتميز به المحروم يوم القيمة.
٤. فضل الجراحة في سبيل الله، فهي أثر من طاعته ومجاهدة أعدائه.

### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ٥١٤٣هـ.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٩٦هـ.
- الإمام بشرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنباري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.  
الرقم الموحد: (2991)

**»Милостыня (садака) не уменьшает имущество, и Аллах не добавляет рабу Своему за прощение ничего, кроме величия, и того, кто принизит себя перед Аллахом, Всевышний Аллах непременно возвысит.«**

**1226. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Милостыня (садака) не уменьшает имущество, и Аллах не добавляет рабу Своему за прощение ничего, кроме величия, и того, кто принизит себя перед Аллахом, Всевышний Аллах непременно возвысит.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

«Милостыня не уменьшает имущество». Эти слова означают, что милостыня ничуть не уменьшает имущество, а, напротив, увеличивает его, делает его благодатным, отводит от него бедствия. Увеличение может выражаться и в количестве, и в качестве: либо Аллах открывает перед рабом Своим разные врата, через которые приходит к нему его удел, либо Всевышний Аллах ниспосыпает благодать, в результате чего человек получает больше, чем он отдал в качестве милостыни.

«И Аллах не добавляет рабу Своему за прощение ничего, кроме величия». То есть человек, известный своей склонностью к прощению, снисходительностью и воздержанием от упрёков, возвышается и возвеличивается людскими сердцами. Эти качества добавляют ему величия и почёта, возвышая его в этом мире и в мире вечном. «И того, кто принизит себя перед Аллахом, Аллах непременно возвысит». То есть, если человек был кротким и смиренным перед Всеблагим и Всевышним Аллахом и при этом был мягким по отношению к творениям и проявлял скромность по отношению к мусульманам, то эти качества не добавят своему обладателю ничего, кроме возвышения в этом мире и высокого положения в Раю.

مَا نَقَصْتُ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى

**1226. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال: «ما نقصت صدقة من مال، وما زاد الله عبداً بعفو إلا عزا، وما تواضع أحد لله إلا رفعه الله -عز وجل-»

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

(ما نقصت صدقة من مال) المعنى أن الصدقة إذا أخرجت فإنها لا تنقص المال بل تزيد له، وتبارك فيه، وتدفع عنه الآفات، الزيادة للمال إما كمية: بأن يفتح الله للعبد أبواباً من الرزق، أو كيفية: بأن ينزل الله تعالى البركة التي تزيد على مقدار ما أخرجه من الصدقة.

وما زاد الله عبداً بعفو إلا عزاً، أي أن من عرف بالعفو وترك المؤاخذة والمعاتبة، فإنه يسود ويعظم في القلوب، ويزداد عزة وكرامة، ورفعه في الدنيا والآخرة.

وما تواضع أحد لله إلا رفعه الله، المعنى أن من تذلل لله، وانكسر بين يديه سبحانه وتعالى، وكان لين الجانب للخلق، وأظهر الخمول للمسلمين، فإن هذه الصفات لا تزيد المتحلي بها إلا رفعة في الدنيا ومحبة في القلوب، ومنزلة عالية في الجنة.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- **الصَّدَقَةُ :** ما يخرج من المال تقرباً إلى الله تعالى.

**فوائد الحديث:**

١. الحث على الصدقة.

٢. أن الصدقة سبب لحماية المال وزيادته وبركته.

٣. الزيادة في المال قد تكون معنوية لأن يفتح الله له أبواباً من الرزق، وقد تكون حسية بأن ينزل الله البركة على المال فيزيد على المقدار الذي أخرجه للصدقة.

٤. الحث على العفو عن المسيء.

٥. الحث على التواضع.

٦. أن التواضع ليس ذلاً كما يتصوره بعض الناس، بل هو عز كما أخبر به النبي - صلى الله عليه وسلم -

٧. هذا الفضل في التواضع لمن تواضع مخلصاً لله ليس رباءً (من تواضع لله).

٨. أن العزة والرفة بيد الله سبحانه وتعالى يعطيها من يشاء من حصل أسبابها.

**المصادر والمراجع:**

صحيح مسلم، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، ط دار إحياء التراث العربي، بيروت.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، الشيخ عبد الله بن عبد الرحمن البسام، ط مكتبة الأسد الإسلامية، الطبعة الخامسة.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، الشيخ عبد الله بن صالح الفوزان، ط دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، الشيخ صالح بن عبد الله الفوزان، ط رسالة.

فتح ذي الجلال والإكرام، الشيخ محمد بن صالح العثيمين، ط المكتبة الإسلامية، الطبعة الأولى.

سبل السلام بشرح بلوغ المرام، للإمام محمد بن إسماعيل الصنعاني، ط دار الحديث.

الرقم الموحد: (5512)

»То, что ощущает мученик, когда его убивают, подобно тому, что любой из вас ощущает, когда его кусает муравей.«

**1227. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «То, что ощущает мученик, когда его убивают, подобно тому, что любой из вас ощущает, когда его кусает муравей.«

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

В этом хадисе Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщает благую весть о том, что мученик, погибающий в битве, страдает при этом от боли не больше, чем любой из нас страдает от укуса муравья.

مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسَّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ  
أَحَدُكُمْ مِنْ مَسَّ الْقَرْصَةِ

**1227. الحديث:**

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَسَّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسَّ الْقَرْصَةِ».«

**درجة الحديث:** حسن

**المعنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أن الإنسان إذا استشهد في سبيل الله، فإن ما يُصيبه من مَسَّ القتل وفي رواية الدارمي: "من ألم القتل" لا يشعر به إلا كما يشعر أحدنا من قرصة النملة، وفي رواية الدارمي: "من ألم القرصة".

والمعنى: أن الشهيد لا يُكابد شدة الموت وسُكُراته، كما هو حال غيره من الناس، بل إن أشد ما يجده ويعانيه عند موته هو ما نجده من قرصة النملة فيما تحدثه من ألم في سرعة زواله، فلا يشعر به، وهذا من فضل الله - تعالى - على الشهيد، فإنه لما قَدَمَ روحه في سبيل الله - تعالى - رخيصة، هَوَّنَ الله عليه ألم القتل.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** فضل الشهيد - فضل الجهاد في سبيل الله.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسي - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذى وابن ماجه والنسائى والدارمى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• مَسَّ القتل : ألمه.

• القرصنة : عَصَّة النَّمَلَة، وأصل القرص: القبض بالإبهام والسبابة على جزء من الجسم قبضا مؤلماً.

**فوائد الحديث:**

١. عناء الله بالشهيد حيث يُخفف عنه آلامه فتنزول سريعاً، ولا يعقبها علة ولا سَقْمٌ.

## المصادر والمراجع:

- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث السجستاني تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية.
- سنن ابن ماجه، ابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي- دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي.
- السنن الصغرى، للنسائي، أحمد بن شعيب، النسائي، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، الطبعة الثانية، ١٤٠٦هـ . ١٩٨٦م.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، المحقق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون، إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٤١هـ - ٦٠٠١م.
- سنن الترمذى، محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر و محمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة عوض، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، الطبعة الثانية، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- مسند الدارمى المعروف بـ(سنن الدارمى) عبد الله بن عبد الرحمن الدارمى، تحقيق: حسين سليم أسد الدارانى - دار المغنى للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ - ٤٠٠٠م.
- صحیح الجامع الصغير و زیاداته، الألبانی، دار المکتب الإسلامی، بیروت، لبنان.
- کنوز ریاض الصالحین، لحمد بن ناصر العمار، دار کنوز إشبيلیا- الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.
- شرح ریاض الصالحین، للشیخ محمد بن صالح العثیمین، مدار الورثن، الیاض، ١٤٢٦هـ .
- الثنوی رئیسُ الجامع الصَّغِیرِ، محمد بن إسماعیل الصنعتی، محمد إسحاق محمد إبراهیم، مکتبة دار السلام، الیاض، الطبعه الأولى، ١٤٣٢هـ - ٢٠١١م.
- نزہۃ المحتقین بشرح ریاض الصالحین، تألیف مصطفی سعید الحن - مصطفی البغا - محی الدین مستو-علی الشربجی- محمد أمین لطفی - مؤسسة الرساله، بیروت - Lebanon، الطبعة الرابعة عشرة.

الرقم الموحد: (٣٩١٤)

**»Пять обязательных молитв подобны полноводной реке, которая течёт у дома любого из вас и в которой он омывается по пять раз ежедневно.«**

مَثُلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلَ نَهْرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى  
بَابِ أَحَدِكُمْ يَعْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَاتٍ

#### 1228. Текст хадиса:

Джабир (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Пять обязательных молитв подобны полноводной реке, которая течёт у дома любого из вас и в которой он омывается по пять раз ежедневно». Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Я слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Как вы думаете, если бы у дома любого из вас текла река и он омывался в ней пять раз в день, осталась бы на нём какая-нибудь грязь?» Они ответили: «Никакой грязи на нём не осталось бы». Он сказал: «А это подобно пяти обязательным молитвам, посредством которых Аллах стирает грехи.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сравнил скверну грехов с обычной грязью. Пятикратная молитва устраняет грехи подобно тому, как омовение, совершаемое пять раз в день, устраниет грязь.

#### 1228. الحديث:

عن جابر -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «مَثُلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلَ نَهْرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَعْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَاتٍ». وعن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: سمعت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا يَبَابُ أَحَدِكُمْ يَعْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَاتٍ، هَلْ يَقْنَعُ مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ؟» قالوا: لَا يَقْنَعُ مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ، قال: «فَذَلِكَ مَثُلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

شيء -صلى الله عليه وسلم- النَّسَسُ المعنوي بالذنب الحسي، فكما أن الاغتسال كل يوم خمس مرات يذهب الوسخ، فكذلك الصلوات الخمس تذهب الذنوب.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل الصلاة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفضائل.

**راوى الحديث:** جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما-

أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التاريخ:** حديث جابر -رضي الله عنه-: رواه مسلم.

حديث أبي هريرة -رضي الله عنه-: متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- مثل : المثل: الشبه والظاهر.
- غمر: الغمر: الكثير.
- درنه : الدرن: الوسخ.
- يمحو : يزيل.
- الخطايا : الذنوب.

#### فوائد الحديث:

1. الصلاة تذهب الذنب المعنوي وهو الذنوب الصغائر، كما يذهب الماء الذنب الحسي عن الأبدان.

٦. فضل أداء الصلوات الخمس والمحافظة عليها.

٣. بيان هدي النبي -صلى الله عليه وسلم- في أسلوب الترغيب والتوجيه بالمحاورة، وضرب الأمثلة لتقرير المعاني وترغيب المتعلم بالطاعة والعبادة.

#### **المصادر والمراجع:**

رياض الصالحين، للنبووي، نشر: دار ابن كثير للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق - بيروت، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

تطريز رياض الصالحين، لفيصل الحريري، نشر: دار العاصمة، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م.

المعجم الوسيط، نشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، الطبعة: الثانية.

النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير، نشر: المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي.

صحيحة البخاري، نشر: دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ.

صحيحة مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (٤٩٦٨)

**»Сражающийся на пути Аллаха подобен проводящему дни в посте и простирающему ночи в молитве, смиренно читающему аяты Аллаха, не оставляющему ни пост, ни молитву, пока не вернётся сражающийся на пути Аллаха.«**

**1229. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что кто-то спросил: «О Посланник Аллаха! Что равноценно борьбе на пути Аллаха (джихад)?» Он же ответил: «Вы не сможете делать это». Они повторили свой вопрос дважды или трижды, но каждый раз он говорил: «Вы не сможете делать это». А затем он сказал: «Сражающийся на пути Аллаха подобен проводящему дни в посте и простирающему ночи в молитве, смиренно читающему аяты Аллаха, не оставляющему ни пост, ни молитву, пока не вернётся сражающийся на пути Аллаха» [аль-Бухари; Муслим. Приводится версия Муслима]. А в версии аль-Бухари говорится, что какой-то человек сказал: «О Посланник Аллаха, укажи мне дело, равносильное борьбе на пути Аллаха (джихад)». Он сказал: «Я не нахожу такого». А затем он сказал: «Сможешь ли ты, когда выйдет сражающийся на пути Аллаха, пойти в место, где ты совершаешь молитвы, и беспрестанно выстаивать молитву и поститься, [пока он не вернётся]?» И он сказал: «Кто же сможет делать это»!?

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе, который передаётся в двух версиях, сподвижники спросили Пророка (мир ему и благословение Аллаха) о благом деле и проявлении покорности Аллаху, которое равноценно сражению на пути Всевышнего Аллаха (джихад) по награде, и Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Вы не сможете делать это». Он имел в виду, что дело, которое равноценно борьбе на пути Аллаха, им не под силу. Они повторили свой вопрос два или три раза, но каждый раз он говорил: «Вы не сможете делать это».

Затем он разъяснил, что это за дело, которое они не смогут совершать. Это беспрерывные пост, выстаивание молитвы и чтение Корана, а это, вне всяких сомнений, выходит за пределы

مَثُلُ الْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثُلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ  
الَّذِي أَنْتَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَفْتَرُ مِنْ صِيَامٍ، وَلَا صَلَاةً  
حَتَّى يَرْجِعَ الْمَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

**١٢٢٩. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: قيل: يا رسول الله، ما يعدل الجهاد في سبيل الله؟ قال: «لا تستطيعونه» فأعادوا عليه مرتين أو ثلاثة كل ذلك يقول: «لا تستطيعونه»! ثم قال: «مثل المجاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم القانت بآيات الله لا يفترا من صيام، ولا صلاة، حتى يرجع المجاهد في سبيل الله». وفي رواية البخاري: أن رجلا قال: يا رسول الله، دلني على عمل يعدل الجهاد؟ قال: «لا أجد له» ثم قال: «هل تستطيع إذا خرج المجاهد أن تدخل مسجده فتقوم ولا تفتر، وتصوم ولا تفتر»؟ فقال: «ومن يستطيع ذلك»

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في هذه الحديث برواياته سأله الصحابة النبي - صلى الله عليه وسلم - عن عمل من أعمال البر والطاعات يعدل الجهاد في سبيل الله تعالى - في الأجر والثواب، فقال النبي - صلى الله عليه وسلم: "لَا تَسْتَطِعُونَه" يعني أن العمل الذي يعدل الجهاد لا طاقة لكم به. فأعادوا عليه مررتين أو ثلاثة كل ذلك يقول: "لَا تَسْتَطِعُونَه".

ثم بين لهم ذلك العمل الذي لا يستطيعونه، وهو ملامة الصيام والقيام وتلاوة القرآن من غير فتور ولا انقطاع، ولا شك أن هذا ليس في مقدور البشر، وهذا قال لهم -عليه الصلاة والسلام- ابتداءً: "لَا

человеческих способностей. Поэтому Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сразу сказал: «Вы не сможете делать это».

А в версии аль-Бухари говорится, что один человек из числа сподвижников Пророка (мир ему и благословение Аллаха) попросил его указать ему на дело, подобное борьбе на пути Аллаха (джихад) по своему положению и достоинству и приносящее столь же великую награду. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) ответил ему: «Я не нахожу такого». То есть не нахожу дела, подобного либо равноценного джихаду. Аль-Бухари и Муслим приводят хадис, в котором говорится: «Один выход [сражающегося] на пути Аллаха в первой половине дня или во второй лучше этого мира со всем, что в нём»

Затем Пророк (мир ему и благословение Аллаха) спросил: «Сможешь ли ты, когда выйдет сражающийся на пути Аллаха, пойти в место, где ты совершаешь молитвы и беспрестанно выстаивать молитву и поститься [пока он не вернётся]?» То есть сможешь ли ты, как только муджахид выйдет из дома, чтобы отправиться сражаться на пути Аллаха, пойти в место, где ты обычно молишься, и там неустанно поклоняться Аллаху без перерыва, не прекращая выстаивать молитву и постясь без разговения? Если это возможно, то это единственный способ сделать нечто, равнозначное сражению на пути Аллаха (джихад). Тогда тот человек воскликнул: «Кто же сможет делать это?!» То есть кто же сможет молиться без перерыва или поститься без разговения? Не приходится сомневаться в том, что это выходит за пределы человеческих способностей.

سُتْطِيعُهُ، وفي رواية البخاري: أن رجلاً من أصحاب رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- سأله النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أن يَدُهَ على عمل يَعْدِلُ الجهاد في منزلته وقدره، وعَظِمَ أجره ومثوبته، فقال له النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "لَا أَجِدُهُ" أي: لا أجده عملاً يماثل الجهاد أو يساويه، وفي الصحيحين: "اللَّذِي فِيهَا" في سبيل الله أو رَوْحَةَ، خير من الدنيا وما فيها!

ثم قال: "هل تستطيع إذا خرج المُجاهد أن تدخل مسجدك فتقوم ولا تُفْتَر، وتصوم ولا تُفْطَر؟" والمعنى: هل تستطيع من حين يخرج المُجاهد من بيته للجهاد في سبيل الله -تعالى-، أن تدخل مسجدك وتعت肯 فيه للعبادة على وجه الدوام، فتقوم في الصلاة دون انقطاع، وتواصل الصوم دون إفطار، إذا كان هذا ممكناً، فإن هذا وحده هو الذي يَعْدِلُ الجهاد، عند ذلك قال الرجل: "ومن يستطيع ذلك؟" أَي: ومن يستطيعمواصلة الصلاة من غير انقطاع والصيام من غير إفطار؟ لا شك أن ذلك أَمرٌ فوق مقدور البشر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضائل الجهاد

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى: التطوع - الصلاة - الصيام.**

**راوى الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضى الله عنه -

**النحو**: متفق عليه، والرواية الثانية للبخاري.

مصدر متن الحديث: رياض الصالحين.

معانٰ المفردات:

- ما يُعَدُّ الجهاد : ما يُساوي القتال لإعلاء كلمة الله في الشواب.
  - القانت : الخاشع.
  - القائم : الذي يقوم الليل مصلياً.
  - لاَ قَفْتُ : لاَ بَعْضُف.

فوائد الحديث

١. تعظيم أمر الجهاد؛ لأنه عدل جمیع ما ذُکر من فضائل الأعمال.

٩. فضائل الأعمال لا تدرك بالقياس، وإنما هي إحسان وفضل من الله - تعالى - لمن شاء.

#### المصادر والمراجع:

- رياض الصالحين من كلام سيد المسلمين؛ للإمام أبي زكريا التزوبي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٦٨هـ.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهلالي، دار ابن الجوزي- الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ.
- نزهة المتقين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الجن وغيره، مؤسسة الرسالة- بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- صحيح البخاري - عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.
- صحيح مسلم؛ حرقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري تأليف حمزة محمد قاسم مكتبة دار البيان، دمشق - الجمهورية العربية السورية، مكتبة المؤيد، الطائف - المملكة العربية السعودية ١٤١٠ هـ - م.
- كنوز رياض الصالحين، لحمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيليا- الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.

الرقم الموحد: (٣٩١٧)

**»Если кто-то держит коня на пути Аллаха, веря в Аллаха и веря Его обещанию, то, поистине, всё, что этот конь съест и выпьет, а также его навоз и моча будут положены на его чашу весов [с благими действиями] в Судный день.«**

**1230. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то держит коня на пути Аллаха, веря в Аллаха и веря Его обещанию, то, поистине, всё, что этот конь съест и выпьет, а также его навоз и моча будут положены на его чашу весов [с благими действиями] в Судный день» [Бухари].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса таков. Кто приготовил коня для борьбы на пути Всевышнего Аллаха и из стремления к Его довольству, чтобы верхом на этом коне сражались воины, стремящиеся к довольству Всевышнего Аллаха, веря в обещание Всевышнего: «Что бы вы ни израсходовали на пути Аллаха, вам будет возвращено сполна», — того Аллах вознаградит за всё, что съест и выпьет этот конь, а также за его мочу и навоз. Всё это окажется на чаше его весов с благими делами в Судный день.

А в длинном хадисе Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) говорится: «Лошади бывают трёх видов: они бывают для человека грехом, и они бывают для человека покровом, и они бывают для человека наградой... Что же касается тех, для кого они будут наградой, то это человек, который держит их на пути Аллаха, для мусульман, на лугу или в саду, и что бы ни съели они на этом лугу или в этом саду, ему непременно запишется за это столько же благих дел, и ему запишется за их навоз и мочу соответствующее число благих дел. И если привязь порвётся, и они поднимутся на одну или две возвышенности, то за все их следы и за весь их навоз ему запишется соответствующее число благих дел. И если их владелец проведёт их мимо реки и они напьются из неё, то даже если он не желал поить их, ему запишется столько благих дел, сколько глотков они сделали» [Бухари; Муслим].

مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِيمَانًا بِاللَّهِ، وَتَصْدِيقًا بِوَعْدِهِ، فَإِنْ شَبَعَهُ وَرَيَّهُ وَرَوَثَهُ وَبَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

**1230. الحديث:**

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِيمَانًا بِاللَّهِ، وَتَصْدِيقًا بِوَعْدِهِ، فَإِنْ شَبَعَهُ وَرَيَّهُ وَرَوَثَهُ وَبَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أنَّ مَنْ أَوْقَفَ فَرَسًا لِلْجَهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى وَابْتِغَاءِ مَرْضَاتِهِ لِكِي يُحَارِبَ عَلَيْهِ الْغَزَا، ابْتِغَاءِ وَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى، وَتَصْدِيقَاً بِوَعْدِهِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ، حَيْثُ قَالَ: (وَمَا تَنْفَقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوفَ إِلَيْكُمْ) فَإِنَّ اللَّهَ يُثِيبُهُ عَنْ كُلِّ مَا يَأْكُلُهُ أَوْ يُشَرِّبُهُ أَوْ يُخْرِجُهُ مِنْ بُولٍ أَوْ رُوثٍ، حَتَّى يَضَعَهُ لَهُ فِي كُفَّةٍ حَسَنَاتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

وفي حديث أبي هريرة رضي الله عنه الطويل: "الخيل ثلاثة: هي لرَجُلٍ وِزْرٌ، وهي لرَجُلٍ سِرْ، وهي لرَجُلٍ أَجْرٌ .. ثم قال: وأما التي هي له أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ، أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجَ أَوِ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كَتَبَ لَهُ عَدَدُ مَا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ وَكَتَبَ لَهُ عَدَدُ أَرْوَاثَهَا وَأَبْوَالَهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا تَقْطَعُ طَوَّاهَا فَاسْتَنَتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ آثَارِهَا، وَأَرْوَاثَهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ، فَشَرَبَتْ مِنْهُ، وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عَدَدَ مَا شَرَبَتْ حَسَنَاتٍ" متفق عليه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الوقف

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- احْتَبَسَ فَرَسًا : وَقَفَّهُ عَلَى الْعُزَّةِ يَسْتَعِينُونَ بِهِ فِي الْجَهَادِ.
- يَوْغُدُهُ : أَيْ بِالثَّوَابِ الْمُتَرَبِّ عَلَى ذَلِكَ.
- شِبَاعَهُ : قَدْرٌ مَا يَشْبَعُ بِهِ.
- رَيْهُ : شُرْبَهُ وَشَبَاعَهُ.
- وَرَوْثُهُ وَبَوْلُهُ : يَرِيدُ ثَوَابَ ذَلِكَ لَا لِأَرْوَاثِ بَعِينَهَا، وَالرَّوْثُ: رَجِيعُ ذَاتِ الْحَافِرِ، أَيْ مَا خَرَجَ مِنْ دِبْرِهَا.

**فوائد الحديث:**

١. الترغيب في إعداد الخيل في سبيل الله، وأن ما ينفقه الإنسان عليها يكون حسنات له، وما يخرج منها يؤجر عليه.
٢. الحض على الجهاد في سبيل الله تعالى لإعلاء كلمة الله.
٣. المال المكتسب باتخاذ الخيل من خير وجوه الأموال، وأطيبها؛ لأن البركة في نواصيها.
٤. تفضيل الخيل على غيرها من الدواب.
٥. جواز وقف الخيل للجهاد في سبيل الله.
٦. المرء يؤجر بنيته الحالصة لله تعالى، والمصدقة بوعده كما يؤجر العامل.
٧. الحث على اقتناه كل ما يساعد على الجهاد والعناء بكل ما فيه قوة الأمة وهيبتها.
٨. بشرى ببقاء الإسلام وأهله إلى يوم القيمة؛ لأن من لازم استمرار الجهاد بقاء المجاهدين وهم المسلمين.

**المصادر والمراجع:**

- كتنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة محمد بن ناصر العمار، ط١، كنوز إشبيلية، الرياض، ١٤٣٠ هـ.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين لسليم الهلالي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥ هـ.  
رياض الصالحين للنووري، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ط١، ١٤٢٨ هـ.  
رياض الصالحين، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ط٤، ١٤٢٨ هـ.  
صحبي البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافته ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ط١، ١٤٦٦ هـ.  
منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري، لمحنة محمد قاسم، راجعه: الشيخ عبد القادر الأرناؤوط، مكتبة دار البيان، دمشق، مكتبة المؤيد، الطائف، ط١٤١٠ هـ.  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، ط١٤٠٧ هـ، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧ هـ.

الرقم الموحد: (٤١٨١)

**»У того, кто обзавелся собакой для каких-либо иных целей, помимо охоты или пастьбы, ежедневно убавляется по два карата из награды за его деяния.«**

مَنْ افْتَنَىْ كُلْبًا - إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ، أَوْ مَاشِيَةً - فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا

**1231. Текст хадиса:**

Со слов 'Абдуллаха ибн 'Умара (да будет доволен Аллах им и его отцом) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «У того, кто обзавелся собакой для каких-либо иных целей, помимо охоты или пастьбы, ежедневно убавляется по два карата из награды за его деяния». Салим сказал: «Абу Хурайра говорил: "...или же собаки для охраны земельных угодий". И у него во владении были земельные угодья.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Собаки относятся к категории грязных и презренных животных, с чем и связано наложение запрета благородного и чистого Шариата на обзаведение ими. Собака в доме препятствует посещению этого дома благородными писцами из числа ангелов, а также является причиной повышенной опасности для его обитателей и разносчиком слюны, которая в Шариате считается ритуальной скверной. Вдобавок ко всему заведение собаки без причины является свидетельством недалекого ума человека и безрассудности, и тот, кто держит ее, каждый день лишается львиной доли награды за свои деяния, равной двум каратам, так как этим действием он ослушивается Аллаха. О том, почему конкретно равны два карата, упомянутые в этом хадисе, известно лишь Аллаху.

Если же обзаведение собакой продиктовано одной из трех необходимости, а именно: охраной скота от волков на выпасе, охраной земельных угодий и помощью в охоте, то конкретно для этих целей это допускается и не порицается.

**الحاديٰ: ١٢٣١**

عن عبد الله بن عمر-رضي الله عنهما- قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: «مَنْ افْتَنَىْ كُلْبًا - إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ، أَوْ مَاشِيَةً - فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا». قال سالم: وكان أبو هريرة يقول: «أَوْ كَلْبَ حَرْثٍ»، وكان صَاحِبَ حَرْثٍ.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

الكلب من البهائم الحسيسة القدر؛ ولهذا نهى الشرع الشريف الظاهر عن اقتناصه؛ لما فيه من المضار والمحاسد، من ابعاد الملائكة الكرام البررة عن البيت الذي هو فيه، ولما فيه من الإخافة والتروع والنجاسة والضرر، ولما في اقتناصه من السفه.

ومن اقتناصه نقص من أجره كل يوم شيء عظيم، فرب معناه بالقيراطين والله أعلم قدر ذلك؛ لأن هذا عصى الله باقتناصه وإصراره على ذلك.

إذا دعت الحاجة إليه جاز اقتناصه في أحد ثلاثة أشياء:

**الأولى:** حراسة الغنم التي يخشى عليها من الذئب والسارقين.

**الثانية:** حراسة الحرش.

**الثالثة:** إذا قصد به الصيد.

فلهذه المنافع يسوغ اقتناصه وتزول اللائمة عن صاحبه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > الصيد  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** محظيات الأعمال.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر-رضي الله عنهما-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

## معاني المفردات:

- من اقتني كلبًا : الاقتناء: هو الاختزاز والاكتساب.
- إلا كلب صيد أو ماشية : كلب صيد: المقصود به الكلب المعلم الذي يصطاد به، أو ماشية: بأن يكون صاحبه صاحب غنم، ويريد باقتنائه أن يحمي غنته.
- كلب الحرش : هو الذي يقصد به حماية الحرش أي الزرع من الحيوانات التي تأكله.

## فوائد الحديث:

١. تحريم اقتناة الكلب، ونقص أجر صاحبه كل يوم قيراطين، وهو ما قدر عظيم، عند الله -تعالى- علمه ومبلاعه.
٢. منع اقتناة الكلب، لما فيه من المفاسد والمضار الكثيرة من بُعد الملائكة عن المكان الذي هو فيه؛ ولما فيه من الإخافة والتربويق فقد ثبت عن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أن الملائكة لا تدخل بيته فيه كلب؛ ولما فيه من التجاوة الغليظة التي لا يزيلها إلا تكرير الغسل وغسله بالتراب.
٣. يباح اقتناة مصلحة؛ وذلك بأن يكون لحراسة غنم، أو حرش، أو لأجل صيد، فهذه منافع، توسيع اقتناة بغير الشراء؛ لأنه محروم بيعه.

## المصادر والمراجع:

- ١- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- ٢- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- ٣- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبيح حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٦٦هـ.
- ٤- تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجاشي، دار علماء السلف، الطبعة: الثانية ١٤١٤هـ.  
الرقم الموحد: (٢٩٩٤)

**»Если кто-то освободил свою долю [находящегося в совместном владении] раба и у него достаточно имущества, чтобы покрыть стоимость раба, то раба оценивают по справедливости, и освободивший отдаёт совладельцам их доли стоимости раба, и раб считается его вольноотпущенным«**

#### 1232. Текст хадиса:

'Абдуллах ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то освободил свою долю [находящегося в совместном владении] раба и у него достаточно имущества, чтобы покрыть стоимость раба, то раба оценивают по справедливости и освободивший отдаёт совладельцам их доли стоимости раба, и раб считается его вольноотпущенным, а в противном случае свободным считается лишь то, что он освободил.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Если человек владеет долей раба или рабыни, пусть и небольшой, и он освобождает принадлежащую ему часть, то эта часть сразу начинает считаться освобождённой. И если освободивший состоятелен настолько, что способен выплатить совладельцам их доли стоимости раба, то раб считается освобождённым полностью, то есть и доля освободившего, и доля совладельцев. Смотрят рыночную стоимость раба и выплачивают совладельцам полагающуюся им долю. Если же освободивший не является состоятельным, то есть не может выплатить совладельцам их долю стоимости раба, то его не трогают, а освобождённой считается лишь та часть раба, которую он освободил, тогда как доли совладельцев остаются неосвобождёнными.

مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ؛ فُوْمَ عَلَيْهِ قِيمَةً عَدْلٍ، فَأَعْطِيَ شُرَكَاءُهُ حِصَصَهُمْ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ

#### ١٢٣٢. الحديث:

عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ؛ فُوْمَ عَلَيْهِ قِيمَةً عَدْلٍ، فَأَعْطِيَ شُرَكَاءُهُ حِصَصَهُمْ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَنَّقَ».»

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

من كان له شراكة، ولو قليلة، في عبد، أو أمة، ثم اعتق جزءاً منه، عتق نصيبه بنفس الإعتاق، فإن كان المعتق موسراً - بحيث يستطيع دفع قيمة نصيب شريكه - عتق العبد كله، نصيب المعتق ونصيب شريكه، وينظر قيمة نصيب شريكه التي تساويها في السوق وأعطي شريكه القيمة.  
وإن لم يكن موسراً - بحيث لا يملك قيمة نصيب صاحبه - فلا إضرار على صاحبه، فيعتق نصيبه فقط، ويبقى نصيب شريكه رقيقاً كما كان.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > العتق والرّق

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- شر��ا له : أي جزءاً ونصيباً.

- عَدْلٌ : أي من غير زيادة في قيمته، ولا نقصان.
- حُصُصُهُمْ : نصيبهم.
- يَبْلُغُ ثُمنَ الْعَبْدِ : ثمن بقية العبد.

### **فوائد الحديث:**

١. جواز الاشتراك في العبد والأمة في الملك.
٢. من أعتقد نصيبيه عتق عليه، وعتق عليه أيضاً نصيب شريكه إن كان موسراً، وفُوّمت عليه حصة شريكه بما يساوى، ودفع له القيمة.
٣. إن لم يكن الشريك المعتق موسراً، فلا يعتق نصيب شريكه.
٤. أنه إن ملك بعض قيمة نصيب شريكه، عتق عليه بقدر ما عنده من القيمة.
٥. تشوّف الشارع إلى عتق الرقاب، إذ جعل للعتق هذه السراية والتغوذ.
٦. يكون الولاء كله للمعتق، وليس للشريك ولاء، والولاء نسبة بين العبد ومن يعتقه، فيننسب إليه ويرث السيد العبد بالتعصيب إلم يكن له معصب.

### **المصادر والمراجع:**

صحيح البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٩٦هـ.  
 صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٩٣هـ.  
 تيسير العلام شرح عمدة الأحكام للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنع فهارسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة،  
 الأمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٦هـ.

الرقم الموحد: (٢٩٩٢)

»Если кто-нибудь захочет освободить раба, которым он владеет совместно с кем-либо, этот раб будет свободен полностью при условии наличия денег у того, кто пожелает дать ему свободу. Если же у него нет денег, то рабу следует предложить добиться этого и предоставить ему посильную работу, чтобы он мог сам выплатить оставшуюся часть своей стоимости.«

#### 1233. Текст хадиса:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-нибудь захочет освободить раба, которым он владеет совместно с кем-либо, этот раб будет свободен полностью при условии наличия денег у того, кто пожелает дать ему свободу. Если же у него нет денег, то рабу следует предложить добиться этого и предоставить ему посильную работу, чтобы он мог сам выплатить оставшуюся часть своей стоимости.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Если человек пожелает отказаться от своей доли владения рабом, то ему следует добиться его полного освобождения, если имеются средства. То есть, такому человеку надлежит выкупить раба у совладельцев, выплатив им стоимость его доли после справедливой оценки, дабы раб стал полностью свободным. Если же у такого человека нет материальных средств для выкупа раба у совладельцев, либо этих средств недостаточно, либо он может понести какой-то ущерб, то в таком случае невольнику предоставляется два выбора:

- 1) остаться в частичном рабстве, т. е. быть невольником лишь тех людей, которые не отказались от своей доли владения им. При таких обстоятельствах ему дозволено находиться в частичном рабстве;
- 2) отработать оставшуюся часть своей стоимости. После того, как раб выплатит причитающуюся долю своим хозяевам, он становится свободным. В данном случае его положение сходно с невольником, который договорился с хозяином о самовыкупе.

مَنْ أَعْتَقَ شِقْصَاً مِنْ مَمْلُوكٍ، فَعَلَيْهِ خَلَاصُهُ كُلُّهُ  
فِي مَالِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ؛ قُوْمَ الْمَمْلُوكُ قِيمَة  
عَدْلٍ

#### 1233. الحديث:

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «منْ أَعْتَقَ شِقْصَاً مِنْ مَمْلُوكٍ، فَعَلَيْهِ خَلَاصُهُ كُلُّهُ فِي مَالِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ؛ قُوْمَ الْمَمْلُوكُ قِيمَةِ الْمَلْوَكِ عَدْلٍ، ثُمَّ أُسْتَسْعِي العَبْدُ، غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ». .

**Данная запись имеет статус:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

أن منْ أَعْتَقَ نصيباً له في مملوك، فإن المعتق يلزمه عتق المملوك كله إذا كان له مال، أي: للمعتق مال يتحمل ذلك، بأن يدفع لشركائه قيمة حصتهم في المملوك ليصبح حرراً، أما إذا لم يكن له مال، أو له مال لا يتحمل ذلك، أو يتربّط عليه إضرار به، فإنه في هذه الحالة يخسر العبد بين أمرين:

الأول: أن يبقى نفسه في الملك بقدر الحصة التي بقيت فيكون مبعضاً، أي بعضه رقيق وبعضه معتق؛ فإنه يجوز له في هذه الحالة أن يبقى مملوكاً مبعضاً.

الثاني: أن يعمل ليدفع لمن لم يعتقه نصيبه، بعد أن يقوم المملوك قيمة عدل، ويسمى الاستسقاء.

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الآداب.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• شقصاً: قسطاً أو نصرياً أو حصة.

• فعليه خلاصه: أي: فيجب عليه أن يفكه من الرق إذا كان له مال يتحمل ذلك، أي: تحريره من الرق بالكلية، فإن لم يكن له مال؛ قوم المملوك.

• غير مشقوق عليه: أي: غير مضيق عليه، بل يشتغل و يؤدي على حسب استطاعته.

• ثم استسعي العبد: بمعنى أنه يشتري نفسه بقيمة مقططة، في كل شهر كذا، أو في كل عام كذا، يعني كملكتبة.

**فوائد الحديث:**

١. من أعتقد شركاً له في عبد، وكان له ما يبلغ ثمن العبد عتق عليه كله، وفُوّمَ عليه حصة شريكه بقدر قيمته.

٢. إن لم يكن له مال، -عتق العبد أيضاً- وطلب من العبد السعي؛ ليحصل للذى لم يعتق نصبيه مباشرة، قيمة حصته، ولا يشق عليه في التحصيل، بل يقدر عليه أصحاب الخبرة قدر طاقتهم.

**المصادر والمراجع:**

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام -صلى الله عليه وسلم- عبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قربطة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ.

صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٦٦هـ.

صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٣٣هـ.  
تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الأمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٩٦هـ.

الرقم الموحد: (٢٩٩٣)

**»Кто принесёт ложную клятву, благодаря которой будет присвоено имущество другого мусульманина, тот встретит Аллаха очень сильно разгневанным.«**

مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ صَبِرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ  
مُسْلِمٍ، هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ  
غَضْبًا

**1234. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн Мас’уд (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто принесёт ложную клятву, благодаря которой будет присвоено имущество другого мусульманина, тот встретит Аллаха очень сильно разгневанным». (Затем он прочитал: ) «Воистину, тем, которые продают завет с Аллахом и свои клятвы за ничтожную цену, нет доли в Последней жизни. Аллах не станет говорить с ними, не посмотрит на них в День Воскрешения и не очистит их. Им уготованы мучительные страдания» (сурा 3, аят 77).

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе содержится суровая угроза в адрес тех, кто незаконно присваивает себе чужое имущество при помощи ложной тяжбы и лживой клятвы. Такой человек встретит Аллаха очень сильно разгневанным на него. А тот, на кого разгневается Аллах, обретёт погибель. Затем Пророк (мир ему и благословение Аллаха) прочитал вышеприведённый благородный аят из Священного Корана в качестве подтверждения этой суровой угрозы.

**1234. الحديث:**

عن عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه- مرفوعاً: (من حلف على يمين صبرٍ يقتطع بها مال امرئ مسلم، هو فيها فاجر، لقي الله وهو عليه غضبان)، ونزلت: (إن الذين يشترون بعهد الله وأيمانهم ثمناً قليلاً) إلى آخر الآية.

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

الحادي وعید شدید من أخذ مال امرئ بغير حق، وإنما أخذه بخصومته الفاجر، ويمينه الكاذبة الآثمة. فهذا يلقي الله وهو عليه غضبان، ومن غضب الله عليه فهو هالك، ثم تلا النبي -صلى الله عليه وسلم- هذه الآية الكريمة، مصداقاً لهذا الوعيد الأكيد الشديد من القرآن الكريم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الأيمان والندور

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الآداب، التفسير، الإيمان، الصفات.

**راوى الحديث:** عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• حلف : الحلف: تأكيد الشيء بذكر معظم بصيغة مخصوصة، بأحد حروف القسم، وهي: الباء، والواو، والباء.

• يمين صبرٍ : حلف حبس نفسه على فعله.

• يقتطع : يأخذ.

• هو فيها فاجر : هو فيها كاذب؛ ليُخرج الناسي والجاهل؛ فإن الإناث والجزاء لا يستحقهما إلا العائد.

**فوائد الحديث:**

1. تحريم أخذ أموال الناس بالدعوى الفاجرة والأيمان الكاذبة، وهو من كبائر الذنب؛ لأن ما ترتب عليه غضب الله -جل وعلا- كبيرة من الكبائر.

- 
٦. التقيد (بالمسلم) من باب التعبير بالغالب، وإن فمثله الذي وألْعَاهُدُ.
٣. إثبات صفة الغضب لله -تعالى- على وجه يليق بجلاله -تعالى-: {ليس كمثله شيء وهو السميع البصير}.
٤. شرط العقاب على مرتكب هذه اليمين، ما لم يُنْبِتْ ويَتَحَلَّ من الإثم بإعادة الحقوق لأهلها، فإنْ تاب، فالثورة تَجُبُّ، ما قبلها، وهو إجماع العلماء.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- الإمام بشرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الانصارى، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الأمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٢٦هـ.
- تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجاشي، دار المنهاج، القاهرة، الطبعة: الأولى ١٤٩٧هـ.
- الرقم الموحد: (2996)

**»Кто поклялся какой-нибудь религией, кроме ислама, ложно, тот таков, как он сам сказал«**

**مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بِمَلَةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُوَ كَمَا قَالَ**

**1235. Текст хадиса:**

Сабит ибн ад-Даххак (да будет доволен им Аллах) передаёт, что он приносил Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) присягу под деревом и что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто поклялся какой-нибудь религией, кроме ислама, ложно, тот таков, как он сам сказал, и кто убил себя посредством какого-то предмета, того будут мучить этим предметом в Судный день, и человек не должен соблюдать обет, связанный с тем, чем он не владеет». А в другой версии сказано: «И проклясть верующего — всё равно что убить его». А в другой версии говорится: «И тому, кто ложно приписывает себе что-либо, желая казаться более достойным [в глазах окружающих], Аллах не добавит ничего, кроме уменьшения.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Сабит ибн ад-Даххак аль-Ансари, один из приносивших клятву верности под деревом, известную как клятва довольства, в день Худайбии, передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал примерно следующее: если кто-то поклянётся не исламским Шариатом, и скажет что-нибудь вроде: «Клянусь, что если это так, то я иудей!» — или христианин, огнепоклонник, неверующий, не имею отношения к Аллаху и Его Посланнику и так далее, и сделает это умышленно, давая ложную клятву, то он таков, как сам он сказал о себе, относя себя к одной из религий неверующих. И кто убьёт себя чем-то, например, мечом, ножом, пулём или чем-то ещё из орудий убийства, того в Судный день будут мучить посредством этого предмета.

И если человек дал обет относительно того, что не в его власти, например, освободить чужого раба, подать милостыню из чужого имущества, то его обет недействителен, поскольку он связан не с тем, с чем может быть связан обет. И кто проклял верующего, тот как будто убил его, потому что и убивающий, и проклинающий нарушают установленный Аллахом запрет, совершают грех и заслуживают наказания. И если человек

**1235. الحديث:**

عن ثابت بن الصحاح - رضي الله عنه - أنه بايع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - تحت الشجرة، وأن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «من حلف على يمين بملة غير الإسلام، كاذباً مُتعَمِّداً فهو كما قال، ومن قتل نفسه بشيء عذب به يوم القيمة، وليس على رجل نذرٌ فيما لا يملك» وفي رواية: «ولعن المؤمن كقتله». وفي رواية: «من ادعى دعوى كاذبة ليشتكِر بها لم يزده الله - عز وجل - إلا قلة».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

روى ثابت بن الصحاح الأنباري - أحد المباعين تحت الشجرة بيعة الرضوان يوم الحديبية - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - أنه قال ما معناه: من حلف على يمين بغير شريعة الإسلام، كأن يقول: هو يهودي أو نصراوي، أو هو مجوسى، أو هو كافر أو بريء من الله ورسوله إن كان كذلك وكذا، متعتمداً كاذباً في يمينه، فهو كما نسب نفسه إليه من إحدى الملل الكافرة.

ومن قتل نفسه بشيء، كسيف، أو سكين، أو رصاص، أو غير ذلك من آلات القتل، عذب به يوم القيمة.

ومن نذر شيئاً لم يملكه كأن ينذر عتق عبد فلان، أو التصدق بشيء من مال فلان، فإن نذر لاغ لمن ينعقد، لأنه لم يقع موقعه، ولم يحل محله.

ومن لعن مؤمناً، فكانما قتله، لاشتراك اللاعن والقاتل بانتهاك حرم الله - تعالى -، واكتساب الإثم، واستحقاق العذاب.

возгордился и делает много ложных заявлений о себе, приписывая себе имущество, знание, благородное происхождение, высокое положение, достойный пост или нечто иное, желая возвысить себя в глазах людей, Аллах не добавит ему ничего, кроме уменьшения и унижения, потому что он хотел возвыситься за счёт того, чего у него на самом деле нет, и воздаяние соответствует деянию.

ومن تكبر وتكثر بالدعوى الكاذبة التي ليست فيه، من مال أو علم أو نسب أو شرف أو منصب أو غيرها، مريدا بذلك التطاول، لم يزد الله إلا ذلة وحقارة؛ لأنه أراد رفع نفسه بما ليس فيه، فجزاؤه من جنس مقاصده.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الأيمان والندور

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الإيمان

**راوي الحديث:** ثابت بن الصحاح - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- بملة غير الإسلام : كأن يقول: إن فعلت كذا فأنا يهودي أو نصراني أو بريء من الإسلام.
- كقتله : في إزالة الحياة؛ فإن اللعنة دعاء يازلة الحياة الباقي، كما أن القتل إزالة للحياة الفانية.

**فوائد الحديث:**

١. تعليظ التحرير على من حلف بشرعية غير الإسلام.
٢. تحريم قتل الإنسان نفسه، فإن إثمه كإثم القاتل لغيره، ويعذب بما قتل به نفسه، فإن الجزاء من جنس العمل.
٣. أن لعن الإنسان كقتله في المشاركة في الإثم، وإن لم يستويا في قدره.
٤. تحريم ادعاء الإنسان ما ليس فيه، من علم، أو نسب، أو شجاعة، أو غير ذلك، خصوصاً من غيرها الناس، أو يدعي معرفته لعمل، ليتولى وظيفته، فكل هذا حرام، ومن فعله ريبة وتكبراً، لم يزد الله تعالى إلا ذلة، فالجزاء من جنس العمل.
٥. أن النذر لا ينعقد فيما لا يملكه الناذر، فإن النذر طاعة وقربة، ولا يتقرب فيما لا يتصرف فيه.
٦. ظاهر قوله في الحديث: ( فهو كما قال ) أن الحالف بغير ملة الإسلام يخرج من الإسلام، وهذا من الكفر الأصغر، وأن قوله ( لعن المؤمن ) قتله ) أن إثم الاعن والقاتل سواء . والواجب في هذه النصوص: أنه لا بد في وقوع العيادة من وجود أسبابه وانتفاء موانعه.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، دار طوق النجاة ط ١٤٤٢ هـ.

- صحيح مسلم، ط دار إحياء التراث العربي، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي.

- الإمام بشرح عدة الأحكام لإسماعيل الأنباري. ط دار الفكر، بدمشق، الطبعة الأولى ١٣٨١ هـ.

- تيسير العلام شرح عدة الأحكام، للبساط، تحقيق: محمد صبحي بن حسن حلاق، نشر: الناشر: مكتبة الصحابة، الأمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة، ١٤٤٦ هـ - ٢٠٠٦ م.

- تأسيس الأحكام للنجمي، ط دار المنهاج، ١٤٢٧ هـ.

الرقم الموحد: ( ٢٩٩٥ )

**»Для того, кто будет доволен Аллахом как Господом, Исламом — как религией и Мухаммадом — как посланником, Рай станет обязательным!«**

مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبِّاً، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ  
رَسُولًا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ

**1236. Текст хадиса:**

Со слов Абу Са'ида аль-Худри (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал однажды: «Для того, кто будет доволен Аллахом как Господом, Исламом — как религией и Мухаммадом — как посланником, Рай станет обязательным!» [Услышав это], Абу Са'ид удивился и сказал: «Повтори мне, о Посланник Аллаха!» — и он повторил ему [сказанное], а затем добавил: «[Также есть] нечто, посредством чего Аллах возвышает [Своего] раба в Раю на сто ступеней, а [расстояние] между каждыми двумя ступенями подобно [расстоянию] между небом и землей». Абу Са'ид спросил: «И что же это, о Посланник Аллаха?» — на что он ответил: «Война на пути Аллаха! Война на пути Аллаха!»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса:

Для того, кто уверовал в Аллаха как Господа, Ислам как религию, и Мухаммада (да благословит его Аллах и приветствует) как посланника, Рай является обязательным. В версии этого хадиса, которую приводит Ахмад, сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «О Абу Са'ид, есть три (фразы), и каждый, кто произнесет их, войдет в Рай». Абу Са'ид спросил: «Что это (за фразы), о Посланник Аллаха?», и он ответил: «Кто (скажет, что) доволен Аллахом как Господом, Исламом - как религией, и Мухаммадом - как посланником!»

Услышав это от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), Абу Са'ид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) удивился настолько, что даже попросил его повторить свои слова, и Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) повторил для него сказанное, добавив, что есть также нечто, относящееся к благочестивым и праведным деяниям, посредством чего Аллах возвышает Своего раба в Раю на сто ступеней, а расстояние между каждыми двумя ступенями там подобно расстоянию между небом и землей.

**1236. الحديث:**

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبِّاً، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ»، فَعَجِبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ، فَقَالَ: أَعِذْهَا عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَأُخْرَى يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مائةَ دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ، مَا بَيْنَ كُلَّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أنَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ رَبِّاً وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَسُولًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ.

وفي رواية عند أحمد: "يا أبا سعيد ثلاثة من قالهن: دخل الجنة" قلت: ما هن يا رسول الله؟ قال: "من رضي بالله ربها، وبالإسلام دينها، وبمحمد رسولا".

فلما سمع أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه - هذه المقوله من النبي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - تَعَجَّبَ لَهَا وَطَلَبَ مِنَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَعِدَّهَا عَلَيْهِ مَرَةً أُخْرَى، فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ، - عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، - ثُمَّ قَالَ لَهُ: "وَأُخْرَى" أَيْ مِنْ أَعْمَالِ الْبَرِّ وَالطَّاعَاتِ "يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مائةَ دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ، مَا بَيْنَ كُلَّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ".

فالنبي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَخْبَرَهُ أَنَّ هُنَاكَ عَمَلاً يَرْفَعُ اللَّهُ بِهِ صَاحِبَهُ فِي الْجَنَّةِ مائةَ دَرَجَةً، وَلَمْ يَخْبُرْهُ بِذَلِكَ ابْتِدَاءً، لِيَتَشَوَّقَ لَهُ أَبُو سَعِيدٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

Этими словами Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сообщил о деянии, за совершение которого человек удостаивается возвышения в Раю на сто ступеней, однако не озвучил его сразу, для того чтобы вызвать у Абу Са'ида (да будет доволен им Аллах) чувство любопытства и побудить его задать вопрос об этом. Ведь когда человек доискивается неясной для него информации и познаёт ее через вопросы, она гораздо прочнее оседает в его памяти.

Абу Са'ид спросил: «И что же это, о Посланник Аллаха?» — на что он ответил: «Война на пути Аллаха! Война на пути Аллаха!»

Вместе с тем, что воин, сражавшийся на пути Аллаха, является обитателем Рая, его степень в Раю гораздо выше тех, кто уверовал в Аллаха как Господа, Ислам — как религию и Мухаммада (да благословит его Аллах и приветствует) — как посланника, но не принимал участия в сражении на пути Аллаха. Эта награда является одним из благодеяний Аллаха и проявлений Его щедрости к воинам, сражающимся на Его пути. Они жертвуют самым ценным на пути Аллаха — своими жизнями, и за это Аллах удостаивает их самых высоких и лучших ступеней Раю, ведь каково деяние — таково и воздаяние за него!

لأجل أن يسأل عنها، فإذا علمها بعد الإبهام كانت أوقع في نفسه، فقال: وما هي يا رسول الله؟ قال -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "الجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ".

فالمجاهد مع كونه من أهل الجنة، إلا أن منزلته أرفع من غيره من آمن بالله ربّا وبالإسلام ديناً وبمحمد -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رسولاً ولم يجاهد في سبيل الله تعالى، وهذا من فضل الله تعالى -وكرمه للمجاهدين في سبيله، فلما جادوا بأنفسهم في سبيل الله تعالى -أكرمهم الله تعالى وأنزلهم في الجنة أفضل المنازل وأعلى الدرجات، والجزاء من جنس العمل.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد  
الفضائل والأداب > الرقائق والمواعظ > صفات الجنة والنار

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الإيمان.

**راوي الحديث:** أبو سعيد الخدري -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• وحيت : ثبتت.

**فوائد الحديث:**

١. أن دخول الجنة بالإيمان والتفاضل فيها بالأعمال.
٢. تعظيم أمر الجهاد في سبيل الله -تعالى-.
٣. رفعة منزلة المجاهد في الجنة.
٤. في الجنة درجات لا تُحصى، ومنازل لا تُعد، للمجاهدين مائة درجة منها.
٥. محبة أصحاب رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لعرفة الحير، وأبوابه وأسبابه.

---

### **المصادر والمراجع:**

رياض الصالحين، تأليف: محيي الدين يحيى بن شرف النووي، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل، الطبعة الأولى، ١٤٤٨هـ .

صحيف مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج النيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت.

نرفة المتقين، تأليف: جمُعٌ من المشايخ، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٣٩٧هـ .

بهجة الناظرين، تأليف: سليم بن عيد الهلالي، الناشر: دار ابن الجوزي، سنة النشر: ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م .

النهاية في غريب الحديث والأثر، مجد الدين ابن الأثير، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي، المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م .

الرقم الموحد: (4193)

**»Тому, кто будет присутствовать на похоронах до завершения погребальной молитвы, полагается награда в один карат. А тому, кто останется до завершения погребения, полагается два карата награды". Люди спросили: "А что это за два карата?". Он ответил: "Они подобны двум огромным горам.«"**

**1237. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тому, кто будет присутствовать на похоронах до завершения погребальной молитвы, полагается награда в один карат. А тому, кто останется до завершения погребения, полагается два карата награды». Люди спросили: «А что это за два карата?» Он ответил: «Они подобны двум огромным горам». В той версии хадиса, которую привёл Муслим, передано: «Меньший из двух каратов подобен горе Ухуд.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Благословенный и Всевышний Аллах Кроток к Своим рабам и желает создать причины для их прощения. Поэтому передаются хадисы, побуждающие к совершению погребальной молитвы и участию в похоронах, ибо это является заступничеством за покойного и проявлением милости к нему.

Аллах установил награду за совершение погребальной молитвы в один карат, а за участие в похоронах — в два карата. Размер этой награды огромен, и её истинную величину знает лишь Всевышний Аллах. Поскольку сподвижники (да будет доволен ими Аллах) не знали, что означает размер награды в один карат, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) дал им об этом представление, сравнив величину каждого карата с огромной горой. Такая большая награда полагается по той причине, что человек выполняет своё обязательство перед умершим братом-мусульманином, обращается за него с мольбой, вспоминает о конечном исходе, утешает домочадцев покойного и совершает другие богоугодные деяния.

مَنْ شَهِدَ الْجُنَاحَةَ حَتَّى يَصِلَّى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ،  
وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطًا، قَالَ: وَمَا  
الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ

**1237. الحديث:**

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «مَنْ شَهِدَ الْجُنَاحَةَ حَتَّى يَصِلَّى عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطًا، قَالَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ». ولسلم: «أصغرهما مثل أحدٍ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

الله - تبارك وتعالى - لطيف بعباده، ويريد أن يهيئة لهم أسباب الغفران، ولذا ورد الحَصَّ على الصلاة على الجنائز وشهادتها، لأن ذلك شفاعة تكون سبباً للرحمة.

فجعل من صلى عليها قيراطاً من الشواب، ولمن شهدتها حتى تدفن قيراطاً آخر، وهذا مقدار من الشواب عظيم ومعلوم قدره عند الله تعالى.

فلما حَفِيَ على الصحابة - رضي الله عنهم - مقداره، قرَّبه النبي - صلى الله عليه وسلم - إلى أفهمهم، بأن كل قيراط مثل الجبل العظيم، لما فيه من القيام بحق أخيه المسلم والدعاء له والتذكير بالمال وغير قلوب أهل البيت وغيرها من المصالح.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجنائز > حمل الميت ودفنه

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفضائل.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**م مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري وصحيح مسلم.

**معاني المفردات:**

- مَنْ شَهَدَ الْجُنَاحَةَ : من حضر الجنازة وهي الميت.
- قِيرَاطٌ : مقدار عظيم من الأجر مثل الجبل.
- حَقِّ دُفْنٍ : يُفْغَنُ من دفنه.
- أَحَدٌ : جبل في شمالي المدينة وقعت عنده الغزوة المشهورة.

**فوائد الحديث:**

١. الفضل العظيم في الصلاة على الجنازة وتشييعها حتى تدفن.
٢. أنه يحصل للمصلي والمشيع حتى تدفن ثواب لا يعلم قدره إلا الله تعالى.
٣. أن في الصلاة على الميت وتشييع جنازته إحساناً إلى الميت وللمصلي والمشيع.
٤. فضل الله تعالى على الميت، حيث حض على تكثير الشفعاء له بأجر من عنده.
٥. أن مقدار الشواب على قدر الأعمال التي يقوم بها العبد، فقد جعل للمصلي قيراطاً، وللمصلي والمشيع، قيراطين.
٦. كرامة المسلم على الله تعالى- حيث أثاب من اتبع جنازته أو حضر دفنه.
٧. أن هذا الفضل يحصل لمن اتبع الجنازة إيماناً واحتساباً.

**المصادر والمراجع:**

تيسير العلام، للبسام، الناشر: مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة العاشرة، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م.

تنبيه الأفهام، للعشيين، طبعة مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة الأولى ١٤٢٦ هـ.

صحيح البخاري، لأبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة، الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ.

صحيح مسلم، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

تأسيس الأحكام، لأحمد بن يحيى النجاشي - دار المنهاج- القاهرة- مصر- الطبعة الأولى.

عدمة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم، لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، (ط٢).

الرقم الموحد: (٥٣٩٧)

**»Тот, кто совершил утреннюю молитву, будет находиться в завете с Аллахом. Так пусть ни в коем случае не потребует с вас Аллах какого-либо спроса за Свой завет.«**

**1238. Текст хадиса:**

Со слов Джундуба ибн 'Абдуллаха (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тот, кто совершил утреннюю молитву, будет находиться в завете с Аллахом. Так пусть ни в коем случае не потребует с вас Аллах какого-либо спроса за Свой завет, ибо того, с кого Он требует его, Он настигает и опрокидывает лицом вниз в Огненную Геенну.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Любой, совершивший утреннюю молитву, заключает тем самым с Аллахом договор о безопасности. Такой будто бы договорился со Всемогущим и Великим Аллахом о том, что никто не причинит ему никакого зла. А потому никому не позволяет причинять какие-либо страдания и обиды этому человеку, ибо это будет расцениваться как покушение на Самого Аллаха и попрание гарантии безопасности, которую Он даровал этому молящемуся. Тот же, кто ведет себя подобным образом, сам обрекает себя на войну с Аллахом, и Аллах непременно отомстит тому, кто заставляет страдать человека, находящегося под Его защитой.

مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبُنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ

**1238. الحديث:**

عن جندب بن عبد الله - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبُنَّكُمُ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ، فَإِنَّمَا مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ يُدْرِكُهُ، ثُمَّ يَكْبُهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ».»

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

من صل صلاة الصبح فقد دخل في عهد الله فكانه معاهد لله عز وجل أن لا يصبه أحدسوء، فلا تحل أذاته من أحد؛ لأن أذاته تعتبر في الحقيقة اعتداء على الله ونقضاً لأمانه الذي وهبه لهذا المصلي، ومن نقض عهد الله واعتدى عليه فقد عرض نفسه لمحاربة الله، والله ينتقم من أوزي وهو في جواره وأمانه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل الصلاة

**راوي الحديث:** جندب بن عبد الله بن سفيان البجلي - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- من صل صلاة الصبح : أي صلاها جماعة في وقتها.
- في ذمة الله : في عهده وأمانته.
- يكبه : يلقنه.

**فوائد الحديث:**

1. بيان أهمية صلاة الفجر وفضيلتها.
2. التحذير الشديد من التعرض بسوء لمن صل الصبح.
3. الحفاظ على حدود الله وحرماته سبب في حفظ الله للعبد وعونه.

---

### **المصادر والمراجع:**

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي، بدون تاريخ.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

شرح رياض الصالحين، لابن عثيمين، نشر: دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٣٦هـ.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، للهلالي، نشر: دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ.

صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت.

الرقم الموحد: (٥٤٣٥)

**»Того, кто постился один день на пути Аллаха, Аллах отделит от Огня рвом, ширина которого будет равна расстоянию между небом и землёй.«**

**1239. Текст хадиса:**

Абу Умама (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Того, кто постился один день на пути Аллаха, Аллах отделит от Огня рвом, ширина которого будет равна расстоянию между небом и землёй.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Того, кто постился один день на пути Аллаха, стремясь таким образом снискать награду от Всевышнего Аллаха, Аллах отделит от Огня рвом, то есть непреодолимым препятствием огромных размеров, ширина которого будет равна расстоянию между небом и землёй, то есть составляет пятьсот лет пути. В хадисе аль-‘Аббаса ибн ‘Абду-ль-Мутталиба (да будет доволен им Аллах) говорится: «Мы были у Пророка (мир ему и благословение Аллаха), и он спросил: “Знаете ли вы, сколько между небом и землёй?” Мы ответили: “Аллаху и Его Посланнику известно лучше”. Он сказал: “Между ними пятьсот лет пути.«

مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ حَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

**1239. الحديث:**

عن أبي أمامة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ حَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ».«

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

من صام يوماً في سبيل الله، يُريد بذلك ثواب الله تعالى- "جعل الله بينه وبين النار حنْدَقًا" أي حجابة شديداً ومانعاً بعيداً بمسافة مديدة، قدرها: "كما بين السماء والأرض" أي مسافة خمسة عشرة سنة، كما في حديث العباس بن عبد المطلب -رضي الله عنه-، قال: "كنا عند النبي -صلى الله عليه وسلم- فقال: أتدرون كم بين السماء والأرض؟ قلنا: الله أعلم ورسوله، قال: "بينهما مسيرة خمسة عشرة سنة".

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > فضل الصيام

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** صوم التطوع.

**راوي الحديث:** أبو أمامة صُدِيْقُ بْنُ عَجْلَانَ الْبَاهْلِيَّ -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• حنْدَقًا : هو بمثابة الحفرة المستديرة حول أسوار المدينة والمعنى كان بينه وبين النار حاجز.

**فوائد الحديث:**

١. فضل الصوم في سبيل الله - تعالى -.

## **المصادر والمراجع:**

- نرفة المتدينين، تأليف: جمعٌ من المشايخ، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٣٩٧هـ.
- مرقاة المقاييس شرح مشكاة المصاييس، تأليف: علي بن سلطان القاري، الناشر: دار الفكر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
- رياض الصالحين، تأليف: محبي الدين يحيى بن شرف النووي، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.
- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أَحمد شاكر وآخرين، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلى، الطبعة الثانية، ١٣٩٥هـ.
- دليل الفالحين، تأليف: محمد بن علان، الناشر: دار الكتاب العربي، نسخة الكترونية، لا يوجد بها بيانات نشر.
- صحيح الترغيب والترهيب، تأليف: محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: مكتبة المعارف، الطبعة الخامسة، ١٤٦١هـ.
- الرقم الموحد: (٤١٩٧)

»Кто научился стрелять из лука, а потом оставил это занятие, тот не относится к нам (или: тот ослушался [Аллаха]).«

مَنْ عَلِمَ الرَّمْيُ، ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا، أَوْ فَقَدَ عَصَى

#### 1240. Текст хадиса:

'Укба ибн 'Амир (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто научился стрелять из лука, а потом оставил это занятие, тот не относится к нам (или: тот ослушался [Аллаха]).«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Смысл хадиса таков. Кто научился стрелять из лука или другого оружия, которое можно использовать в борьбе на пути Аллаха (джихад), а потом оставил это занятие и забросил его, «тот не относится к нам», то есть не относится к тем, кто следует нашему руководству и соблюдает нашу Сунну. «Или ослушался [Аллаха]». Тут передатчик сомневался, что именно сказал Пророк (мир ему и благословение Аллаха): «тот не относится к нам» или «слушался [Аллаха]».

#### ١٤٤٠. الحديث:

عن عقبة بن عامر-رضي الله عنه- مرفوعاً: «مَنْ عَلِمَ الرَّمْيُ، ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا، أَوْ فَقَدَ عَصَى». عن عقبة بن عامر-رضي الله عنه-

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أن من تعلم الرمي بالسهام ومثله الرمي بالآلات الجهاد الحديثة، ثم تركه وأهمله، "فليس مناً، أي ليس من أهل هديتنا وسنطنا". "أو قد عصى" وهذا شك من الرواية، هل قال - صلى الله عليه وسلم -: "فليس مناً أو فقد عصى".

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام ومسائل الجهاد

**راوي الحديث:** عقبة بن عامر الجعفري - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• فليس منا : ليس من أهل هديتنا وسنطنا.

**فوائد الحديث:**

١. التشديد العظيم على من تعلم الرمي ثم تركه بغير عذر.

٢. فنون القتال وأساليب الحرب واستعمال الأسلحة لا تقنن إلا بالتعلم.

٣. العلوم العسكرية واجبة على الأمة الإسلامية.

٤. لا يحل للمسلم أن يترك ما تعلمه من العلوم العسكرية التي يذب بها عن ثغور المسلمين، ومن فعل ذلك فقد لحقه الإثم.

**المصادر والمراجع:**

صحيح مسلم بشرح النووي، تحقيق خليل شيخا، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الثامنة، ١٤٢٢هـ.  
رياض الصالحين، للنووي، تحقيق: ماهر الفحل، دار ابن كثير - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان الصديقي، دار الكتاب العربي.

المنهج شرح صحيح مسلم بن الحاج، للنووي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة الثانية، ١٣٩٦هـ.

التسهير بشرح الجامع الصغير، للمناوي، دار النشر: مكتبة الإمام الشافعي - الرياض - الطبعة الثالثة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، دار ابن الجوزي.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (٤١٩٩)

»Для каждого, кто отправляется в мечеть в первой или во второй половине дня, Аллах готовит угощение [в Раю] всякий раз, как он идет в мечеть.«

مَنْ عَدَّا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ  
نُزُلاً كُلَّمَا عَدَّا أَوْ رَاحَ

**1241. Текст хадиса:**

Со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Для каждого, кто отправляется в мечеть в первой или во второй половине дня, Аллах готовит угощение [в Раю] всякий раз, как он идет в мечеть.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Для каждого, кто отправляется в мечеть в первой половине дня или после того, как солнце пройдет зенит, будь то для совершения молитвы, получения знаний или других источников всякого блага, Аллах готовит вознаграждение за это их деяние в виде угощения в Раю. И это происходит каждый раз, когда они отправляются в мечеть.

**1241. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «مَنْ عَدَّا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نُزُلاً كُلَّمَا عَدَّا أَوْ رَاحَ». .

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

من ذهب إلى المسجد أول النهار أو بعد زوال الشمس، سواء للصلوة، أو لطلب العلم، أو لغير ذلك من مصادر الخير هيأ الله له جزاء عمله نُزلا في الجنة كلما ذهب إلى المسجد.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل صلاة الجمعة وأحكامها

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفضائل.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- غدا : يعني ذهب غدوة، أي ذهب أول النهار، وذلك مثل أن يذهب إلى المسجد لصلاة الفجر.
- راح : الرواح يطلق على ما بعد الزوال، مثل الذهاب إلى صلاة الظهر أو العصر.
- أعدَّ : هيأ.
- نُزلا : النزل: ما يقدم للضيف من طعام ونحوه على وجه الإكرام.

**فوائد الحديث:**

١. فضل الذهاب إلى المسجد، والحت على المحافظة على صلاة الجمعة فيه.

٢. أعمال العباد كلها مخصوصة عند الله.

٣. فيه بيان فضل الله عز وجل على العبد.

---

### **المصادر والمراجع:**

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- شرح رياض الصالحين، لابن عثيمين، نشر: دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٣٦هـ.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين لسليم الهلالي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- صحح البخاري، نشر: دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٦٩هـ.
- صحح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- الرقم الموحد: (٥٤٣٦)

**Однажды Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) спросили о людях, один из которых сражается из-за своей храбрости, другой — из племенного фанатизма, а третий — ради показухи...**

**1242. Текст хадиса:**

Со слов Абу Мусы аль-Аш'ари (да будет доволен им Аллах) сообщается, что однажды Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) спросили о людях, один из которых сражается из-за своей храбрости, другой из племенного фанатизма, а третий ради показухи, — какой из них находится на пути Аллаха? И Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) ответил: «Кто сражается ради того, чтобы Слово Аллаха было превыше всего, тот и находится на пути Аллаха!»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Однажды Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) спросили о человеке, который сражается с врагами Ислама, однако побуждающим фактором к сражению в его случае является демонстрация своей храбрости и отваги перед людьми. Также его спросили о человеке, который сражается с врагами Ислама из-за отстаивания интересов своего народа или родины, и человеке, который сражается напоказ, чтобы снискать похвалу и почет людей, полагающих, что он является одним из воинов на пути Аллаха. Вопрос заключался в следующем: «Какой из трех перечисленных людей находится на пути Аллаха?» И Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) дал краткий, но весьма содержательный ответ, сказав, что тот, кто воюет ради того, чтобы Слово Аллаха было превыше всего, тот и находится на пути Аллаха, в отличие от тех, кто сражается из каких-либо других соображений. Следует знать, что оценка деяний с точки зрения их годности или недействительности напрямую зависит от намерений, с которыми они совершаются, и это правило распространяется абсолютно на все деяния человека без исключения, о чем существует великое множество указаний в источниках Шариата.

مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

**1242. الحديث:**

عن أبي موسى الأشعري - رضي الله عنه - قال: «سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الرَّجُلِ: يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً، أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

سأل رجل النبي - صلى الله عليه وسلم - عن الرجل يقاتل أعداء الدين، ولكن الحامل له على القتال هو إظهار الشجاعة والإقدام أمام الناس.  
وعن الرجل يقاتل حمية لقومه، أو لوطنه.

ويقاتل الثالث رباءً أمام أنظار الناس أنه من المجاهدين في سبيل الله المستحقين للثناء والتعظيم.

فمن المقاتل في سبيل الله من هؤلاء الثلاثة؟  
فأجاب صلى الله عليه وسلم - بأوجز عبارة وأجمع معنى، وهي: أن من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا، فهو الذي في سبيل الله، وما عدا هذا، فليس في سبيل الله، لأنه قاتل لغرض آخر.

والأعمال متربطة على النيات، في صلاحتها وفسادها، وهذا عام في جميع الأفعال فالتأثير فيها للنية، صلاحاً وفساداً، وأدلة هذا المعنى كثيرة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > آداب الجهاد  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** عقيدة: الإخلاص في العمل.  
**راوي الحديث:** أبو موسى عبد الله بن قيس الأشعري - رضي الله عنه -  
**التخريج:** متفق عليه.  
**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

#### معاني المفردات:

- ويقاتل حمية : الحمية هي الأنفة، وتشمل الحمية لعصبية قبلية أو حمية لحزب أو مذهب كل هذا يدخل في الحمية.
- يقاتل رباءً : الرياء هو إظهار الخير لقصد الشهرة أو المدح ونحو ذلك.
- يقاتل شجاعة : الشجاعة ضد الجبن، وهي شدة القلب عند البأس.

#### فوائد الحديث:

١. الأصل في صلاح الأعمال وفسادها، النية.
٢. من قاتل الكفار لقصد الرياء، أو الحمية، أو لإظهار الشجاعة، أو لغير ذلك من مقاصد دنيوية، فليس في سبيل الله - تعالى -.
٣. أن الذي قتله في سبيل الله، هو من قاتل لإعلاء كلمة الله - تعالى -.
٤. إذا انضم إلى قصد إعلاء كلمة الله قصد المغنم في المرتبة الثانية، فإنه لا يضر نيته، مادام قصد المغنم قد جاء ضمن النية الصالحة الأولى، وهذا جار في جميع أعمال القرب والعبادات.
٥. مدافعة الأعداء عن الأوطان والحرمات، من القتال في سبيل الله، ومن قتل فيه، فهو شهيد، كما قال - صلى الله عليه وسلم -: "من قُتِلَ دون ماله فهو شهيد.. الخ".
٦. الحديث دال على وجوب الإخلاص في الجهاد.

#### المصادر والمراجع:

- صحيف البخاري، للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ.  
صحيف مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.  
تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، لعبد الله البسام، تحقيق محمد صبحي حسن حلاق، مكتبة الصحابة، الشارقة- الطبعة العاشرة، ١٤٦٦هـ.  
تأسيس الأحكام، للنجيبي، ط دار المنهاج، ١٤٢٧هـ.  
الإعلام بفوائد عمدة الأحكام، لأبن الملقن، المحقق: عبد العزيز بن أحمد بن محمد المشيقح، دار العاصمة للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.

الرقم الموحد: (2969)

مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ عَلَيْهِ بَيْنَةً فَلَهُ سَلْبٌ

### ١٤٣. الحديث:

عن أبي قتادة الأنصاري - رضي الله عنه - قال: «خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِلَى حُنَيْنٍ - وَذَكَرَ قِصَّةً - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ عَلَيْهِ بَيْنَةً فَلَهُ سَلْبٌ» قَالَهَا ثَلَاثًا.

»Тому, кто убил врага и может доказать это, достанется всё, что у него было.«

#### 1243. Текст хадиса:

Абу Катада аль-Ансари (да будет доволен им Аллах) передал: «Мы вышли с Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) в поход на Хунайн», — после чего он рассказал историю этого похода, и в числе прочего он упомянул, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) трижды сказал: «Тому, кто убил врага и может доказать это, достанется всё, что у него было.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

В день битвы при Хунайне Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тому, кто убил врага и может доказать это, достанется всё, что у него было». То есть, если у человека есть свидетель или доказательство, что именно он убил врага, то ему достаются доспехи убитого, его оружие и верховое животное, на котором противник сражался. Абу Катада убил одного из врагов во время битвы и сказал своим товарищам, что убил его. После этого он трижды попросил тех, кто знал об этом, засвидетельствовать, что именно он сразил противника.

درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

أن النبي - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قال يوم حنين: من قتل قتيلاً له عليه شاهد أو دليل فله سلب، أي: له ثياب المقتول وسلاحه، ودابته التي قاتل عليها، وأن أبو قتادة قتل رجلاً، وقال له: إني قتلت رجلاً، فأقسم على من عرف ذلك أن يشهد لي قاتلاً ثلثاً.

التصنيف: الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام ومسائل الجهاد

م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى: الجهاد

رواي الحديث: أبو قتادة الحارث بن رباعي الأنصاري - رضي الله عنه -

التاريخ: متفق عليه.

مصدر متن الحديث: عدة الأحكام.

معاني المفردات:

- سَلْبٌ: هي ثياب المقتول وسلاحه، ودابته التي قاتل عليها.
- بَيْنَةٌ: حجة مثل: وجود شاهد ولو واحداً.

#### فوائد الحديث:

١. أن من قتل قتيلاً وأقام على قتله إيه بَيْنَةً، فله سلبه الذي تقدم تعريفه.
٢. أن السلب للقاتل، سواء قاله قائد الجيش قبل القتال أو بعده.
٣. إعطاء القاتل سلب قتيله من باب التشجيع على قتال الأعداء.

### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
  - صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٣٥هـ.
  - خلاصة الكلام شرح عدة الأحكام، فيصل بن عبد العزيز المبارك، الطبعة: الثانية ١٤١٦هـ.
  - الإفهام في شرح عدة الأحكام لابن بارز، تحقيق: سعيد القحطاني، مؤسسة عبد العزيز بن باز الخيرية، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٣٥هـ.
  - الإمام بشرح عدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنباري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
  - تيسير العلام شرح عدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، دار الميمان، الطبعة: الأولى ١٤٦٦هـ.
  - تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجمي، دار المنهاج، الطبعة: ١٤٦٧هـ.
- الرقم الموحد: (2998)

**»Пусть тот, кто собирается резать жертвеннное животное, с наступлением месяца зу-ль-хиджжа не обрезает ни волосы, ни ногти до самого жертвоприношения.«**

**1244. Текст хадиса:**

Умм Саляма (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Пусть тот, кто собирается резать жертвеннное животное, с наступлением месяца зу-ль-хиджжа не обрезает ни волосы, ни ногти до самого жертвоприношения» [Муслим].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Умм Саляма (да будет доволен ею Аллах) сообщает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил тем, кто собирается совершить жертвоприношение, стричь волосы и ногти до самого заклания жертвеннного животного.

С наступлением первой декады месяца зу-ль-хиджжа, если ты желаешь совершить жертвоприношение из своего имущества за себя или за кого-то другого, то не трогай никакие волосы на своём теле, будь то волосы в подмышках, на лобке, усы или волосы на голове, пока не совершишь жертвоприношение, и точно так же не трогай ногти, будь то ногти на ногах или на руках, пока жертвеннное животное не будет зарезано. А в версии Муслима говорится: «Пусть он не трогает ничего из своих волос и кожи». Он не должен ничего трогать, пока не совершил жертвоприношение. Это почтительное отношение к жертвоприношению, а также возможность для тех, кто не пребывает в состоянии ихрам, испытать на себе предписанное пребывающим в состоянии ихрам оберегание волос, потому что, когда человек совершает хадж или 'умру, он обривает голову, только когда жертвенные животные оказываются в месте, где будет совершено жертвоприношение. И Всемогущий и Великий Аллах пожелал выделить тем из Своих рабов, кто не отправился в хадж или 'умру, долю ритуалов паломничества.

مَنْ كَانَ لِهِ ذِيْبُحٌ يَذْبَحُهُ، فَإِذَا أَهِلَّ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا يَأْخُذُنَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ شَيْئًا حَتَّى يُضَحِّي

**1244. الحديث:**

عن أم سلمة -رضي الله عنها-، قالت: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «مَنْ كَانَ لِهِ ذِيْبُحٌ يَذْبَحُهُ، فَإِذَا أَهِلَّ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا يَأْخُذُنَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ شَيْئًا حَتَّى يُضَحِّي».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

خبر أم سلمة -رضي الله عنها- أن النبي -صلى الله عليه وسلم- نهى من أراد أن يضحي أن يأخذ من شعره أو ظفره شيئاً حتى يضحي.

إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ وَأَنْتَ تَرِيدُ أَنْ تَضْحِي أَصْحَاحَيْهِ عَنْ نَفْسِكَ أَوْ عَنْ غَيْرِكَ مِنْ مَالِكٍ فَلَا تَأْخُذْ شَيْئًا مِنْ شَعْرِكَ لَا مِنِ الْإِبْطِ وَلَا مِنِ الْعَانَةِ وَلَا مِنِ الشَّارِبِ وَلَا مِنِ الرَّأْسِ حَتَّى تَضْحِي، وَكَذَلِكَ لَا تَأْخُذْ شَيْئًا مِنَ الْظُّفَرِ -ظُفَرُ الْقَدَمِ أَوْ ظُفَرُ الْيَدِ- حَتَّى تَضْحِي.

وفي رواية مسلم الآخر: «فَلَا يَمْسَسُ مِنْ شَعْرِهِ وَدَشَرِهِ شَيْئًا» أي جلده، لا يأخذ شيئاً حتى يضحي وذلك احترام للأضحية ولأجل أن ينال غير المحرمين ما ناله المحرمون من احترام الشعور؛ لأن الإنسان إذا حج أو أعمى، فإنه لا يحلك رأسه حتى يبلغ المهدى محله، فأراد الله -عز وجل- أن يجعل لعباده الذين لم يحجوا ويعتمروا نصيباً من شعائر النسك.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمراء > الأضحية

**راوي الحديث:** أم سلمة -رضي الله عنها-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• **الذبْح** : بكسر الذال: ما يذبح في الأضحى من بهيمة الأنعام.

• **لَا يَأْخُذُنَّ** : لا يُقْصَنَّ.

**فوائد الحديث:**

١. نهي من أراد الأضحية ورأى هلال ذي الحجة أن يأخذ شيئاً من أخلفاره وشعره.

**المصادر والمراجع:**

١. بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين لسليم الهمالي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.

٢. رياض الصالحين للنووي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٩٨هـ.

٣. رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٦٨هـ.

٤. شرح رياض الصالحين للشيخ ابن عثيمين، دار الوطن للنشر، الرياض، ١٤٢٦هـ.

٥. صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

٦. نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، ط١٤، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (8954)

**»Кто не сражался на пути Аллаха, и не снаряжал сражающегося на пути Аллаха, и не заботился о семье сражающегося на пути Аллаха в его отсутствие, тому Аллах пошлёт беду до наступления Судного дня.«**

**1245. Текст хадиса:**

Абу Умама (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто не сражался на пути Аллаха, и не снаряжал сражающегося на пути Аллаха, и не заботился о семье сражающегося на пути Аллаха в его отсутствие, тому Аллах пошлёт беду до наступления Судного дня.«

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

В хадисе содержится побуждение к участию в борьбе на пути Аллаха и разъясняется, что Аллах пошлёт суровое наказание в этом мире прежде мира вечного тому, кто отказался от борьбы на пути Аллаха, или отказался помочь сражающимся на пути Аллаха посредством имущества, или отказался помочь им посредством заботы об их семьях и оберегания их, пока они отсутствуют. Кто отказался от всего этого, того постигнут великие беды из-за его упущений в поддержке религии Аллаха.

مَنْ لَمْ يَعْرُّ أَوْ يُجْهِزْ غَازِيًّا أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ  
بَخِيرٌ، أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارِعَةَ قَبْلِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

**1245. الحديث:**

عن أبي أمامة - رضي الله عنه - مرفوعاً: «مَنْ لَمْ يَعْرُّ أَوْ يُجْهِزْ غَازِيًّا أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بَخِيرٌ، أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارِعَةَ قَبْلِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ».»

**درجة الحديث:** حسن

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث الحث على الغزو، وبيان العقوبة الشديدة من الله - تعالى - في الدنيا قبل الآخرة على من ترك الجهاد في سبيل الله أو ترك إعانتة المجاهدين بالمال أو بمساعدتهم في رعاية أهليهم والحفاظ عليهم من بعدهم، فمن ترك القيام بهذه الأمور أصابته المصائب العظام جراء تقصيره في نصرة دين الله - تعالى -.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السير - المغاري - الترغيب والترهيب.

**راوي الحديث:** أبو أمامة صدي بن عجلان الباهلي - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• الغزو: الجهاد في سبيل الله.

• مَنْ لَمْ يَعْرُّ : أي: بالخروج له.

• يُجْهِزْ غَازِيًّا : أي: يُهيء له أسباب سفره.

• يَخْلُفْ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بَخِيرٌ : يقوم بما كان يفعله من قضاء مصالحهم.

• بقارعة: بمصيبة أو داهية تقرعه.

**فوائد الحديث:**

١. التحذير من تعجيل العقوبة على ترك الجهاد.

٢. حث النبي - صلى الله عليه وسلم - على المشاركة في الغزو أو تحجيم الغزة.

٣. المجتمع المسلم مجتمع التكافل والتعاون على البر والتقوى؛ لأنه كالبناء يشد بعضه ببعضًا.

- 
- ٤. وجوب حفظ الحبّة الداخليّة للمجتمع المسلم، وحماية أعراض وأهل المجاهدين في سبيل الله.
  - ٥. تحريم ترك الجهاد وتغليظ عقوبة ذلك.
  - ٦. الأمة التي تخلّف عن الجهاد وتركت إلى أعدائها يصيّبها الذل والهوان والخزي في الدنيا قبل الآخرة.

**المصادر والمراجع:**

سنن أبي داود - سليمان بن الأشعث السجستاني تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت  
سلسلة الأحاديث الصحيحة، محمد ناصر الدين الألباني، دار المعرفة، ١٤١٥هـ.  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين لمحمد بن علان الصديقي، دار الكتاب العربي.  
كنوز رياض الصالحين بإشراف حمد العمار، دار كنوز إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، دار ابن الجوزي.  
شرح رياض الصالحين لأبي عثيمين ، دار مدار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة : ١٤٦٦هـ.  
مصابيح التنوير على صحيح الجامع الصغير، تأليف الألباني، إعداد معتز أحمد.  
الرقم الموحد: (6403)

**»Тот, кто умер, не принял участия в военном походе [на пути Аллаха], и при этом душа не побуждала его к участию в таком походе, умер приверженным одной из разновидностей лицемерия.«**

**1246. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тот, кто умер, не принял участия в военном походе [на пути Аллаха], и при этом душа не побуждала его к участию в таком походе, умер приверженным одной из разновидностей лицемерия.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В каждом мужчине, который был способен участвовать в военных походах, но умер, так и не сделав этого и не ощущая стремления к этому, есть что-то от лицемерия. К явным же проявлениям такого стремления относится приготовление всего того, что может понадобиться на войне. Всевышний Аллах сказал: «Если бы они желали выступить в поход, то приготовились бы к этому» (9:46).

А слова «умер приверженным одной из разновидностей лицемерия» означают, что умерший таким образом подобен лицемерам и уклоняющимся от участия в джихаде, а кто уподобляется каким-то людям, тот из них, и каждый верующий должен иметь намерение участвовать в борьбе на пути Аллаха. При этом важно отметить, что этот и другие подобные хадисы следует понимать в свете условий, при которых ведение джихада узаконено. Если эти условия будут, то человек поступит соответственно своему намерению, а если нет, то намерение это должно сохраняться до тех пор, пока эти условия, при которых ведение джихада узаконено, не появятся.

مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِالْغَزْوِ مَا تَعَلَّمَ عَلَى شُعْبَةِ مِنْ نِفَاقٍ

**1246. الحديث:**

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - مرفوعاً: «من مات ولم يغز، ولم يُحدث نفسه بالغزو، مات على شعبية من نفاق»

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

كل رجل قادر على الغزو يبلغه الأجل ولم يغز ولم يُحدث نفسه بذلك أي لم يكلم بالغزو نفسه، والمعنى لم يعزز على الجهاد فيه شيء من النفاق، ومن علاماته في الظاهر إعداد آلة الغزو، قال تعالى: {ولو أرادوا الخروج لأعدوا له عدة} [التوبه: 46]

وقوله: (مات على شعبية من نفاق): أي: نوع من أنواع النفاق ; أي: من مات على هذا فقد أشبه المنافقين والمختلفين عن الجهاد، ومن تشبه بقوم فهو منهم، فيجب على كل مؤمن أن ينوي الجهاد.

وكونه يغزو أي بشروط الغزو للجهاد، فإذا توفرت عمل به وإن بقيت النية موجودة إلى حين توفر دواعي الجهاد.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** المغازي - الترغيب والترهيب.

**راوى الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• مَنْ لَمْ يَغْزُ: أي لم يباشر القتال في سبيل الله.

• لم يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِالْعَزْوِ : لم ينوا الغزو.

• شعبية : خصلة.

### **فوائد الحديث:**

١. أن من لم يغزو ولم يحدث نفسه به فقد أشبه المنافقين في تخلفهم عن الجهاد.
٢. تحذيث النفس بالغزو بصدق يرفع العبد إلى مقام أهل الإيمان.
٣. حث الإمام رعيته على الاستعداد للجهاد، وعدم تعود الجن والخوف من لقاء العدو.
٤. أقل الجهاد إشغال الفكر والنفس فيه

### **المصادر والمراجع:**

صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧ هـ.  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، دار ابن الجوزي.

شرح رياض الصالحين لابن عثيمين، دار مدار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة : ١٤٢٦ هـ.  
رياض الصالحين، المنوبي. المحقق: د. ماهر ياسين الفحل، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨ هـ.

مرقة المفاتيح، علي بن سلطان محمد، أبو الحسن نور الدين الملا المروي القاري - دار الفكر، بيروت - لبنان الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٤ م.

الرقم الموحد: (٦٤٠٤)

**»Тому, кто проспал своё обычное ночное чтение или часть его, но восполнил его между утренней молитвой (фаджр) и полуденной молитвой (зухр), тому запишется, как будто он прочитал его ночью.«**

**1247. Текст хадиса:**

‘Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тому, кто проспал своё обычное ночное чтение или часть его, но восполнил его между утренней молитвой (фаджр) и полуденной молитвой (зухр), тому запишется, как будто он прочитал его ночью.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Если человек обычно молится по ночам, но ему случилось проспать эту молитву или часть её, а потом он восполнил её между молитвой-фаджр и молитвой-зухр, то это засчитывается ему, как если бы он совершил эту молитву ещё ночью. Однако если ночью он совершает витр, то восполняя молитву днём, он не завершает её нечётным количеством ракятов, в отличие от витра, а добавляет к витру ещё один ракят, чтобы сделать число ракятов чётным. То есть если обычно он совершает витр в три ракята, пусть восполнит четыре, вместо пяти совершил шесть, вместо семи — восемь, и так далее. Доказательством служит хадис ‘Аиши (да будет доволен ею Аллах) о том, что если Пророк (мир ему и благословение Аллаха) просыпалочные молитвы либо не совершал их по причине болезни, он совершал днём двенадцать ракятов. При этом важно отметить, что восполнение должно иметь место уже после того, как солнце взойдёт и поднимется над горизонтом на высоту копья, дабы не совершать молитву в тот период, когда молиться запрещено.

مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ، فَقَرَأَهُ مَا بَيْنَ صَلَةِ الْفَجْرِ وَصَلَةِ الظَّهَرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ

**1247. الحديث:**

عن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- مرفوعاً: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ، فَقَرَأَهُ مَا بَيْنَ صَلَةِ الْفَجْرِ وَصَلَةِ الظَّهَرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

الحزب معناه الجزء من الشيء، ومنه أحزاب القرآن، فإذا كان للإنسان صلاة يصلحها في الليل؛ ولكن نام عنها، أو عن شيء منها فقضتها فيما بين صلاة الفجر وصلاة الظهر؛ فكأنما صلاة في ليلته، ولكن إذا كان يوتر في الليل؛ فإنه إذا قضاه في النهار لا يوتر، ولكنه يشفع الوتر، أي يزيده ركعة، فإذا كان من عادته أن يوتر بثلاث ركعات فليقضى أربعة، وإذا كان من عادته أن يوتر بخمس فليقضى ستة، وإذا كان من عادته أن يوتر بسبعين فليقضى ثمانين وهكذا.

ودليل ذلك حديث عائشة -رضي الله عنها- أن النبي -صلى الله عليه وسلم- كان إذا غلبه نوم أو وجع من الليل؛ صلى من النهار تنتي عشرة ركعة.

وينبه على أن القضاء إنما يكون بعد شروق الشمس وارتفاعها قدر رمح لثلا يصلي في وقت النهي.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل

**راوي الحديث:** عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• حزبه : ما يجعله الإنسان على نفسه من صلاة وقراءة وغيرها.

- كتب له كأنما قرأه من الليل : أي: أثبتت أجراه إثباتاً مثل إثباته عند قراءته له من الليل.

#### فوائد الحديث:

١. المحافظة على الأوراد المشروعة، ومن فاته ورد بعذر فأسع لأدائه في الوقت المذكور كان له ثوابه كاملاً كما لو أداه في وقته.
٢. النوم يعذر صاحبه ولا يعد من المقصرين؛ لأن التغريب في اليقظة.

#### المصادر والمراجع:

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد علي بن علان، ط٤، اعنى بها: خليل مأمون شيخاً، دار المعرفة، بيروت، ١٤٢٥ هـ.  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.  
شرح رياض الصالحين، لابن عثيمين، نشر: دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٣٦ هـ.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، ط١، دار ابن الحوزي، الدمام، ١٤١٥ هـ.  
صحبي مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.  
الرقم الموحد: (٥٤٤٣)

**»Если кто-то был убит неясным образом или в толпе, в которой люди бросали друг в друга камнями или били друг друга палками, его убийство считается неумышленным и за него должна быть выплачена компенсация (дийя), как за неумышленное убийство. А за преднамеренное убийство полагается воздаяние равным. А кто помешал воздать убийце равным, на того ляжет проклятие Аллаха, ангелов и всех людей«**

#### 1248. Текст хадиса:

[‘Абдуллах] ибн ‘Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то был убит неясным образом или в толпе, в которой люди бросали друг в друга камнями или били друг друга палками, его убийство считается неумышленным и за него должна быть выплачена компенсация (дийя), как за неумышленное убийство. А за преднамеренное убийство полагается воздаяние равным. А кто помешал воздать убийце равным, на того ляжет проклятие Аллаха, ангелов и всех людей.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Из хадиса следует, что если человека убили непонятным образом в толпе, когда люди бросали друг в друга чем-то, или же возникла давка, и убийца неизвестен, то его убийство расценивается как неумышленное, и за него полагается компенсация как за неумышленное убийство, и выплачивается она из казны мусульман. А если человек убит умышленно, то убийцу полагается казнить в качестве воздаяния равным за то, что содеяли его руки. И если кто-то помешает родным убитого добиться казни убийцы в таком случае, то он навлечёт на себя проклятие Аллаха и Аллах не примет от него ни покаяния, ни обязательного, ни дополнительного, поскольку совершённое им преступление очень серьёзно.

مَنْ قُتِلَ فِي عِمَّيَا، أَوْ رِمَّيَا يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِحَجَرٍ، أَوْ بِسُوءِ تَعْقِلٍ، فَعَقْلُهُ عَقْلٌ خَطِئٌ، وَمَنْ قُتِلَ عَمَدًا يَدِيهِ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعْلَيْهِ لِعْنَةُ اللهِ، وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعُونَ

#### 1248. الحديث:

عن ابن عباس، قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «من قُتِلَ فِي عِمَّيَا، أَوْ رِمَّيَا يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِحَجَرٍ، أَوْ بِسُوءِ تَعْقِلٍ، فَعَقْلُهُ عَقْلٌ خَطِئٌ، وَمَنْ قُتِلَ عَمَدًا يَدِيهِ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعْلَيْهِ لِعْنَةُ اللهِ، وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعُونَ».

#### درجة الحديث: صحيح

#### معنى الإجمالي:

أفاد الحديث أن كل شخص قُتل بين قوم كانوا يترامون فيما بينهم أو في حالة غير مبينة وسبب غامض كالزحام ثم جهل قاتله فإنه يجعل قتله قتل خطأ وتكون ديتها دية خطأ على مال المسلمين، ومن قُتَلَ -بالبناء للفاعل- عمداً فقد يده أي فعلية قود نفسه، أو فحكم قتله قود نفسه، وعبر باليد عن النفس مجازاً، أو المعنى: فعلية قود عمل يده الذي هو القاتل، فأضيف القود إلى اليد مجازاً، فمن حال بين القاتل وبين القود بمنع أولياء المقتول عن قتله، بعد طلبهم ذلك، فقد عرض نفسه للعنة الله فلا يقبل الله منه توبة ولا فرضاً ولا نفلاً لعظيم جرمته.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الآنية

**راوي الحديث:** ابن عباس -رضي الله عنهما-

**التخريج:** رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

- في عَيْنًا : بكسر عين، فتشديد ميم، ومثله "رميًّا" في الوزن، والمعنى: في حالة غير مبينة، لا يدرى فيه القاتل، ولا حال قتله، فوُجد بينهم قتيل.
- أو رِمَّيًّا : أي في تراث جرى بينهم فُوجد بينهم قتيلاً.
- سَوْط : ما يضر به من جلد؛ سواء كان مضفراً، أو لا.
- عصا : ما يتخذ من خشب وغيره للتوكؤ، أو الضرب.
- فعقله عقل الخطأ : العقل: الدية، ومعناه: فديته قدر دية قتل الخطأ.
- قَوْد : بفتح القاف والواو، والمعنى: القصاص؛ سمي قوداً لأنَّه يقاد عند تنفيذ القصاص فيه.
- عمداً فقد يديه : أي فعليه قود نفسه، أو فحكم قتله قود نفسه، أو فعليه قود عمل يده الذي هو القتل.
- فمن حال بيته : أي بين القاتل.
- وبينه : أي بين القود بمنْع أولياء المقتول عن قتله، بعد طلبهم ذلك، وليس المراد به طلب العفو عن القصاص.

**فوائد الحديث:**

١. قتيل العمياً، وهو الذي يقتل في زحام، فيجهل قاتله، كزحام الطواف، والسعى، ورمي الجمار، فهذا ديته من بيت مال المسلمين.
٢. أما القتل برمي حجر، أو سوط، أو عصا مما لا يقتل غالباً، فهذا شبيه بالخطأ من حيث عدم وجوب القصاص، وشبيه بالعمد من حيث تغليظ الدية؛ فدية شبه العمد كدية العمد قدرها.
٣. أما قتل العمد العدوان فإنَّ فيه القود، وهو القصاص، وقد أشار إليه - صلى الله عليه وسلم - بقوله: "ومن قتل عمداً فهو قود".
٤. أن القصاص أو الدية إذا وجب، فحالت يد ظالمة عن تنفيذه، فعلى تلك اليد الحائلة بين الدية أو القود، وبين أولياء القتيل لعنة الله، لأنَّها منعت أصحاب الحق من حقهم.

**المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود - سليمان بن الأشعث السجستاني تحقيق: محمد حبي الدين عبد الحميد: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت
  - السنن الصغرى للنسائي / أحمد بن شعيب ، النسائي - تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة-مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب- الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ - ١٩٨٦
  - سنن ابن ماجه: ابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي- دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي
  - منحة العلام في شرح بلوغ المرام:تأليف عبد الله الفوزان-طبعه دار ابن الجوزي-الطبعة الأولى ١٤٢٨
  - توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام:تأليف عبد الله البسام - مكتبة الأسدية - مكة المكرمة -الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - ٢٠٠٣ م
  - تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام:تأليف الشيخ صالح الفوزان-عنابة عبد السلام السليمان - مؤسسة الرسالة
  - الطبعة الأولى
  - فتح ذي الجلال والإكرام بشرح بلوغ المرام للشيخ ابن عثيمين- المكتبة الإسلامية القاهرة- تحقيق صبحي رمضان وأم إسراء بيوبي- الطبعة الأولى ١٤٢٧
  - ذخيرة العقى في شرح المحجبي.المؤلف: محمد بن علي بن آدم بن موسى الإثيوبي الولي
  - دار المعارج الدولية للنشر ودار آل بروم للنشر والتوزيع الطبعة: الأولى/ ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م
  - صحيح الجامع الصغير وزياوته - الألباني - دار المكتب الإسلامي.
- الرقم الموحد: (58202)

**»Приказывайте своим детям [совершать] молитву, когда им будет семь лет, и бейте их [за ее неисполнение], когда им будет десять, и укладывайте их в разных постелях.«**

**1249. Текст хадиса:**

‘Амр ибн Шу‘айб передал от своего отца, а тот — от его деда, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Приказывайте своим детям [совершать] молитву, когда им будет семь лет, и бейте их [за ее неисполнение], когда им будет десять, и укладывайте их в разных постелях». Со слов Абу Сарии Сабры ибн Ма‘бада (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Обучайте детей молитве с семи лет и бейте [за ее неисполнение], когда им исполнится десять». В версии Абу Дауда сказано: «Приказывайте детям [совершать] молитву, когда они достигнут семилетнего возраста.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Общий смысл хадиса:

Обучайте своих детей (как мальчиков, так и девочек) молитве, а также велите совершать ее, когда им исполнится семь лет. Если же им исполнится десять лет и они будут отказываться совершать ее, бейте их за это. Также с этого возраста укладывайте их спать в отдельных постелях.

**مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعَ سِنِينَ،  
وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا، وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرٍ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ  
فِي الْمَضَاجِعِ**

**1249. الحديث:**

عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- «مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعَ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا، وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرٍ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ». وعن أبي ثرية سبرة بن معبد الجهي -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- : «عَلَمُوا الصَّبِيُّ الصَّلَاةَ لِسَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا إِذَا عَشَرَ سِنِينَ». ولفظ أبي داود: «مُرُوا الصَّبِيُّ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

علموا أولادكم ذكورا وإناثا الصلاة وأمرتهم إذا أتموا سبع سنين، واضربوهم على أدائها إذا امتنعوا عند عشر سنين، وفرقوا بينهم في الفراش.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات < الصلاة < وجوب الصلاة وحكم تاركها

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص -رضي الله عنهما-

سبرة بن معبد الجهي -رضي الله عنه-

**التخريج:** حديث عبد الله -رضي الله عنه-: رواه أبو داود.

حديث سبرة -رضي الله عنه-: رواه الترمذى وأبو داود.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• أولادكم : جمع ولد، ويطلق على الذكر والأنثى.

• المضاجع : جمع مضاجع، وهو فراش النوم.

**فوائد الحديث:**

١. يجب على الأولياء من آباء وغيرهم أمر أولادهم بالصلاه، وتعليمهم أحكامها وأعمالها وشروطها وتعويذهم على القيام بها إذا بلغوا سبع سنين، وقبل ذلك مستحب، وإذا أتموا العشر سنين ولم يصلوا جاز تأدبيهم على تركها ولو بالضرر.

٢. أول ما يعلم الطفل بعد التوحيد من الأمور العملية في الإسلام الصلاه.

- 
٣. الضرب وسيلة تربوية، وبخاصة إذا ترتب عليه منفعة أو دفع مفسدة، وينبغي أن يكون ضرب تأديب غير مبرح، وأن يجتنب الوجه وألا يتجاوز ١٠ ضربات.
٤. أن صلاة الصبي بعد ما عقل صحيحة.
٥. على الآباء صيانة أولادهم مما قد يثير الفتنة في نفوسهم، وخاصة في دور المراهقة؛ حيث يتأكد على الأب أن يبين حرمة كشف العورة، وعليه أن يفصلهم عن بعض في المضاجع، وإذا توفر السكن فيخصص لكل ولد حجرة يستقل بها.

**المصادر والمراجع:**

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، للهلالي، نشر: دار ابن الجوزي.
- سنن الترمذى، نشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.
- سنن أبي داود، تحقيق: محمد حمی الدین عبد الحمید، نشر: المکتبة العصریة، صیدا - بیروت.
- إرواء الغليل في تحریج أحادیث منار السبیل، للألبانی، نشر: المکتب الإسلامی - بیروت، الطبعة: الثانية، ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.

الرقم الموحد: (5272)

»Не коснётся Огонь раба [Аллаха],  
запылившего стопы свои на пути  
Аллаха.«

ما اغْبَرَتْ قَدَمًا عَبْدٍ في سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ

**1250. Текст хадиса:**

Абу 'Абс 'Абду-р-Рахман ибн Джабр (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Не коснётся Огонь раба [Аллаха], запылившего стопы свои на пути Аллаха» [Бухари].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса таков. Если человек шёл по дороге, чтобы участвовать в борьбе на пути Всевышнего Аллаха, запылив свои ступни, то это станет для него защитой от Огня. А в версии аль-Бухари говорится: «Того, чьи ступни запылились на пути Аллаха, Аллах сделает запретным для Огня.«

**١٢٥٠. الحديث:**

عن أبي عَبْسٍ عبد الرحمن بن جبر - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «ما اغْبَرَتْ قَدَمًا عَبْدٍ في سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ». اغْبَرَتْ قَدَمًا عَبْدٍ في سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أن الذي يخرج في طريق ليقات في سبيل الله - تعالى - فاغْبَرَتْ قَدَمَاه في طريقه كان ذلك سبباً في وقايته من النار، وفي لفظ للبخاري: «مَنْ اغْبَرَتْ قَدَمَاه في سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ».

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**راوي الحديث:** أبو عَبْسٍ عبد الرحمن بن جبر - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• أغربت: أصابها الغبار.

**فوائد الحديث:**

١. البشارة للمجاهد بالتجاة من النار.

٢. من علق العبار في قدميه لم تمسه النار.

٣. فضيلة المشي على الأقدام في الطاعات وأنها من الأعمال الراجحة التي يستوجب العبد بها رفع الدرجات.

**المصادر والمراجع:**

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، ط١، دار ابن الحوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.

التنوير شرح الجامع الصغير، للصنعاني، تحقيق: محمد إسحاق محمد إبراهيم، ط١، دار السلام، ١٤٣٢هـ.

رياض الصالحين، للنووي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.

رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٤٨هـ.

صحيف البخاري، ط١، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٦٢هـ.

فيض القدير شرح الجامع الصغير، للمناوي، ط١، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، ١٣٥٦هـ.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط٤، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (٣٨٦٨)

**»Я не завидую белой завистью никому из тех, чья смерть была лёгкой, после того, как увидела, сколь тяжкой была смерть Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха).«**

**1251. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт: «Я не завидую белой завистью никому из тех, чья смерть была лёгкой, после того, как увидела, сколь тяжкой была смерть Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха).«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) сказала, что её не радует ничья лёгкая смерть и она не надеется, что её смерть будет лёгкой, после того, как она увидела, сколь тяжкой была смерть Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). Она знала, что тяжкая смерть не указывает на скверную кончину и что лёгкая смерть не является почётом. Потому что иначе Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) был бы достоин такой смерти больше, чем кто бы то ни было. Поэтому она сказала, что с тех пор она не видит ничего плохого в тяжкой смерти, как не видит и никакого благого предзнаменования в лёгкой смерти кого бы то ни было.

ما أَغْبَطَ أَحَدًا بِهُونِ مَوْتٍ بَعْدَ الَّذِي رَأَيْتَ مِنْ شَدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

**١٢٥١. الحديث:**

عن عائشة - رضي الله عنها -. قالت: «ما أَغْبَطَ أَحَدًا بِهُونِ مَوْتٍ بَعْدَ الَّذِي رَأَيْتَ مِنْ شَدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

تقول عائشة: إنها لا تفرح لأحد بسهولة الموت، ولا تتمى أن تكون سهلة الموت، بعد الذي رأته من شدة موت رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، فقد علمت أن شدة الموت ليست دليلاً على سوء عاقبة الم توفى، وأن سهولة الموت ليست من المكرمات، وإن لكان -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أولى الناس به، فلا تكره شدة الموت لأحد، ولا تفرح لأحد يموت من غير شدة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السيرة

**راوي الحديث:** عائشة - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** سنن الترمذى.

**معاني المفردات:**

• ما أَغْبَطَ : ما أحشد ولا أتمى.

• هُونٌ : الهون بالفتح: الرفق واللين.

**فوائد الحديث:**

١. شدة الموت على رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.

٢. شدة الموت أو سهولته ليس من الأدلة على سوء عاقبة الميت أو حسنها.

---

### **المصادر والمراجع:**

- سنن الترمذى، نشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- مختصر الشمائل المحمدية، للألبانى، نشر: المكتبة الإسلامية - عمان - الأردن.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايب، لعلي بن سلطان الملا المروي القارى، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٦م.
- تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى لمحمد عبد الرحمن بن عبد الرحيم المباركفورى، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت.  
الرقم الموحد: (10979)

## »Мне не было велено возводить распрекрасные мечети.«

### 1252. Текст хадиса:

Со слов Ибн 'Аббаса (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Мне не было велено возводить распрекрасные мечети». Поведав об этом, Ибн 'Аббас добавил: «Поистине, вы непременно станете украшать мечети так же, как украшали свои храмы иудеи и христиане.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Под возведением распрекрасных мечетей в данном хадисе имеется в виду чрезмерное возвышение их сводов и строений в целом, как поведал об этом имам аль-Багауи. Что же касается строительства мечетей как такового, а также их реконструкций в рамках требуемого ремонта, без украшательств, пышных отделок и убранств, то в этом нет ничего нежелательного, поскольку не содержит в себе элемента хвастовства или показухи в каком-либо ее виде. Более того, в хадисе от 'Усмана ибн 'Аффана (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тому, кто ради Аллаха построит мечеть, Аллах построит в Раю дом, подобный ей».

При жизни Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) его мечеть была выстроена из кирпичей, кровлей ей служили голые пальмовые листья, а колонны были сделаны из пальмовой древесины. После смерти Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), во времена Абу Бакра (да будет доволен им Аллах), мечеть не претерпела никаких изменений. И лишь в эпоху правления 'Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах), когда ее кровля проходила, а колонны пришли в негодность, он распорядился восстановить ее по первоначальному образцу. Наибольшие изменения в мечеть были внесены по указанию халифа 'Усмана (да будет доволен им Аллах). Так, в годы его правления стены мечети были выстроены из камня и покрыты гипсом, деревянные колонны были заменены на каменные, а крыша выстлана досками из индийского дуба. Все эти новшества в архитектуре мечети отнюдь не преследовали цель ее украшательства, а были

## ما أمرت بتشييد المساجد

### ١٢٥٣. الحديث:

عن ابن عباس -رضي الله عنهما-، قال: قال رسول الله -صلي الله عليه وسلم-: «ما أُمِرْتُ بِتَشْيِيدِ الْمَسَاجِدِ»، قال ابن عباس: لَتُرْخِرِّفُنَّهَا كَمَا رَخَرَفَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى.

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

المراد بتشييد المساجد هنا رفع البناء وتطویله، كما قال البغوي، والبالغة في زخرفته، والزخرفة كما في كلام ابن عباس -رضي الله عنهما- من فعل اليهود والنصارى.

وأما تشييد المسجد وإحكام بنائه بما يستحکم به الصنعة من غير تزيين وتزويق وزخرفة فليس بمکروه إذا لم يكن مباهاة ورياء وسمعة؛ لما في حديث عثمان بن عفان: "من بني لله مسجداً بني الله له مثله في الجنة". كان مسجد النبي -صلي الله عليه وسلم- باللين، وسقفه بالجريدة، وعمده خشب النخل، ولم يزد فيه أبو بكر -رضي الله عنه-، ولما نحرت خشبته وجریدته زمن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-، أعاده على بنائه الأول، وزاد فيه، ولما كان في عهد عثمان -رضي الله عنه- زاد فيه زيادة كبيرة، وبني جدرانه بالأحجار والجص، وجعل عمده من الحجارة، وسقفه الساج، فأدخل فيه ما يفيد القوة، ولا يقتضي الزخرفة، وكل ما صنعه كان من باب الإحكام والتجمیص من غير تزويق وزخرفة، وأما الحجارة المنقوشة فلم يكن نقشها بأمره بل حصلت له كذلك منقوشة، ولم يكن عند الذين أنكروا عليه من الصحابة دلیل يوجب المنع إلا الحث على اتباع ما فعله -صلي الله عليه وسلم- وعمر في بناء

продиктованы соображениями прочности и долговечности ее строения. Таким образом, изменения, внесенные 'Усманом, следует расценивать как реконструкцию и укрепление мечети. Что же касается гипсовой штукатурки, то нужно отметить, что стены были отделаны ею без декора из орнаментов и узоров, а касаемо колонн из гравированного камня, то они изначально достались 'Усману таковыми, а не были выгравированы по его приказу. Среди сподвижников были те, кто высказал 'Усману (да будет доволен им Аллах) свое порицание в связи с этим. Однако единственным доводом, которым они обосновывали свой призыв отказаться от этих изменений, был совет оставить мечеть скромной и не роскошной, последовав в этом за Пророком (да благословит его Аллах и приветствует) и 'Умаром (да будет доволен им Аллах). И это вовсе не означает порицание в связи с запретом или нежелательностью воздвигать прекрасные мечети, о чем говорится в рассматриваемом хадисе.

المسجد من ترك الرفاهية، وهذا لا يقتضي منع التشيد بمعنى إتقان البناء ولا كراحته.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أحكام المساجد

العقيدة > الولاء والبراء > التشبيه المنهي عنه

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** النبوة - تعظيم الصلاة.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما -

**التخريج:** رواه أبو داود.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- بتشييد المساجد : تشيد البناء أيضًا بإعلائه وتطوילه، ورفع سقوفه، وطلائه باللِّحْن أو الثُّورَة أو الرِّخام أو الدهان.
- لُتَزَّخِرْ فُنَانًا : اللام للقسم، والزخرفة: كل ما تحصل به الزينة سواء كان من ذهب أو غيره.

**فوائد الحديث:**

١. قول ابن عباس: لتزخرف كما زخرفت اليهود والنصارى معابدهم، هذا الإدراج عن ابن عباس مهم، له حكم الأخبار النبوية؛ فإنَّ فيه من أنباء الغيب، فلا يكون بالرأي، وقد وقع هذا الأمر.
٢. دلَّ ظاهر الحديث على تحريم الزخرفة والتزويق في المساجد؛ لأنَّه من عمل أهل الكتاب، والتشبه بهم محرام.
٣. زخرفة المساجد من البدع في الدين، علاوة على ما فيه من المحاذير الشرعية، كـ الإسراف في النفقة، وإشغال القلوب عن الخشوع الذي هو روح ولب العبادة.
٤. لا يدخل في النهي عن تشيد المساجد العناية بتوسيتها وإحكام بنائها في كل أجزائها، وتجهيزها بكل ما هو من مستلزمات العصر على الوجه المشروع.

---

### **المصادر والمراجع:**

السنن، لأبي داود سليمان بن الأشعث أبو داود السجستاني الأزدي، دار الفكر، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد.  
مشكاة المصابيح للتلريزي، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، ط٣، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٥م.  
توضيح الأحكام من بلوغ المرام، لعبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدية، مكة، ط الخامسة ١٤٢٣هـ.  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، ط١، ١٤٢٧هـ، دار ابن الجوزي، الرياض.  
الرقم الموحد: (10898)

**»Почему женщина восполняет пропущенный из-за менструации пост, но не восполняет молитвы?«** ‘Аиша сказала: «Ты что, харуритка?» Та ответила: «Я не харуритка, я просто спрашиваю...» ‘Аиша сказала: «[Во времена Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)] у нас были [менструации], и нам было велено восполнить пост, но не было велено восполнить молитву.«»

#### 1253. Текст хадиса:

Му'аза передаёт: «Я спросила 'Аишу: «Почему женщина восполняет пропущенный из-за менструации пост, но не восполняет [пропущенные по той же причине] молитвы?» 'Аиша сказала: «Ты что, харуритка?» Я ответила: «Я не харуритка, я просто спрашиваю...» 'Аиша сказала: «[Во времена Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)] у нас были [менструации], и нам было велено восполнить пост, но не было велено восполнить молитву.«»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Му'аза спросила 'Аишу (да будет доволен ею Аллах) о том, почему женщине предписано восполнять пропущенные по причине менструации дни поста, но не предписано восполнять пропущенные по той же причине молитвы, ведь оба вида поклонения являются обязательными, и молитва даже важнее поста. Хариджиты же не делали различий между молитвой и постом в этом вопросе, проявляя необоснованную строгость и считая обязательным восполнять и то, и другое. Тогда 'Аиша спросила: «Ты что, харуритка, разделяющая их убеждения и проповедующая ту же строгость, что и они?» Она ответила: «Я не харуритка, я просто спрашиваю, как спрашивает человек, желающий приобрести знания». Тогда 'Аиша сказала: «Когда у нас были менструации при жизни Пророка (мир ему и благословение Аллаха), мы не молились и не постились в это время, и он велел нам восполнять пропущенные дни поста, но не велел нам восполнять пропущенные молитвы, а если бы восполнение молитвы было обязательным, то он не стал бы умалчивать об этом». Она как будто хотела сказать, что вполне достаточно

ما بال الحائض تقضي الصوم، ولا تقضي الصلاة؟  
فقالت: أحرورية أنت؟ فقلت: لست بمحرومية، ولكنني أسأل، فقالت: كان يصيّبنا ذلك، فنؤمر بقضاء الصوم، ولا نؤمر بقضاء الصلاة

#### ١٢٥٣. الحديث:

عن معاذة قالت: سأله عائشة -رضي الله عنها- فقلت: ما بال الحائض تقضي الصوم، ولا تقضي الصلاة؟ فقالت: أحرورية أنت؟، فقلت: لست بمحرومية، ولكنني أسأل، فقالت: كان يصيّبنا ذلك، فنؤمر بقضاء الصوم، ولا نؤمر بقضاء الصلاة.

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

سألت معاذة عائشة -رضي الله عنها- عن السبب الذي من أجله جعل الشارع الحائض تقضي أيام حيضها التي أفترتها، ولا تقضي صلواتها زمن الحيض، مع اشتراك العبادتين في الفرضية، بل إن الصلاة أعظم من الصيام،

كان عدم التفريق بينهما في القضاء، هو مذهب الخوارج المبني على الشدة والحرج، فقالت لها عائشة: أحرورية أنت تعتقدين مثل ما يعتقدون، وتشدددين كما يشددون؟ فقالت: لست حروريّة، ولكنني أسأل سؤال متعلم مسترشد، فقالت عائشة: كان الحيض يصيّبنا زمان النبي -صلى الله عليه وسلم-، وكنا نترك الصيام والصلاحة زمانه، فلما أمرنا -صلى الله عليه وسلم- بقضاء الصوم ولا يأمرنا بقضاء الصلاة، ولو كان القضاء واجباً، لأمر به ولم يسكت عنه، فكأنها تقول: كفى بامتثال أوامر الشارع والوقف عند حدوده حكمةً ورشداً.

исполнять предписания религии и не выходить за их рамки, и в этом и заключается мудрость и следование прямым путём.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العيادات > الطهارة > الحيض والنفاس والاستحاضة

الفقه وأصوله > فقه العيادات > الصيام > قضاء الصيام

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الأسماء والأحكام - القضاء والأداء - التيسير.

**رواوى الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

التاريخ: متفقة عليه.

مكتبة كلية التربية

مصدر مس اند  
انٹرناچرل

- في المفردات: ما شأن الحائض؟
  - الحيض: الحيض في اللغة: السيلان، وفي الشرع: سيلان دم طبيعي يعتاد الأنثى في أوقات معلومة عند بلوغها، وقابليتها للحمل.
  - تَهْبِي الصَّوْمَ : تصوم الأيام التي تركت صيامها أيام الحيض.
  - أَحَرُورِيَّةُ أَنْتَ؟ : استفهام المقصود منه الإنكار.
  - الحُرُورِيَّةُ : نسبة إلى بلدة قرب الكوفة، اسمها "حروراء"، خرجت منها أول فرقة من الحوارج على علي بن أبي طالب -رضي الله عنه-؛ فصار الحوارج يعرفون بالحرورية.
  - يُصَبِّنَا ذَلِكَ : يصيّبنا الحيض.
  - نُؤْمِرُ : يأمرنا النبي -صلى الله عليه وسلم-.
  - الصلاة في اللعنة: الدعاء، وفي الشرع: عبادة ذات أقوال وأفعال معلومة، أو لها التكبير وآخرها التسليم.
  - الصَّوْمَ : في اللغة: الإمساك عن الشيء، وفي الشرع: الإمساك عن الأكل والشرب وسائر المفترas من طلوع الفجر الثاني إلى غروب الشمس؛ تبعده الله -عز وجل-.

فَوَائِدُ الْحَدِيثِ:

١. حرص السلف على البحث في العلم، وتلمس حكمة التشريع.
  ٢. الإنكار على كل من سأل سؤال تعنت ومجادلة.
  ٣. تبين المعلم لمن طلبه للتعلم والاسترشاد.
  ٤. الإجابة بالنص أولى؛ لأن عائشة لم تتعرض للمعنى الذي سألت عنه السائلة؛ وذلك لأن الإجابة بالنص أقطع للمعارضة.
  ٥. الاكتفاء بذكر الدليل الشرعي عن ذكر الحكمة؛ لأن المؤمن يقنع به حيث إن الشرع متضمن للحكمة بكل حال.
  ٦. الحائض تقضي الصيام ولا تقضي الصلاة؛ لأن الصلاة تتكرر كل يوم خمس مرات؛ فهي عبادة مستمرة ويحصل من إعادتها وقضائها مشقة أيضاً.
  ٧. تقرير النبي -صلى الله عليه وسلم- أمهته على شيء من السنة.
  ٨. كون الحائض لا تقضي الصلاة لأجل المشقة، من الأدلة التي تقرر القاعدة الإسلامية العامة، وهي: (المشقة تجلب التيسير).
  ٩. أن ترك الأمر بالشيء مع وجود مقتضيه دليل على عدم وجوبه.

### **المصادر والمراجع:**

- الإمام بشرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنباري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى، ١٣٨١هـ.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة، ١٤٢٦هـ.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام -صلى الله عليه وسلم-، لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية، ١٤٠٨هـ.
- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩هـ.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٣٣هـ.
- الرقم الموحد: (3449)

**“О чём думают люди, устремляющие свои взоры к небу во время молитвы?!”**

**Голос его при этом был строгим, а к сказанному, он добавил следующее: “Им следует прекратить делать это, а иначе они непременно лишатся зрения”!**

**1254. Текст хадиса:**

Анас ибн Малик, да будет доволен им Аллах, передал, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: “О чём думают люди, устремляющие свои взоры к небу во время молитвы?!” Голос его при этом был строгим, а к сказанному, он добавил следующее: “Им следует прекратить делать это, а иначе они непременно лишатся зрения”!

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

из этого хадиса выводятся нормы, которых следует придерживаться молящемуся. В частности, он должен соблюдать спокойствие и проявлять смирение во время молитвы. К признакам смирения сердца относится спокойствие частей тела. Поэтому Пророк, мир ему и благословение Аллаха, предостерёг членов своей общины от совершения лишних движений во время молитвы и устремления взоров к небу, поскольку это занятие противоречит правилам совершения молитвы и её положению. Дело в том, что молящийся ведёт беседу со своим Всевышним Господом, Который находится перед ним в направлении киблы. Если же молящийся в таком положении будет поднимать глаза к небу, то он нарушит нормы приличия в отношении Аллаха. Поэтому Пророк, мир ему и благословение Аллаха, строго предупредил людей об этом и предостерёг тех, кто устремляет взоры к небу во время молитвы, что им следует либо прекратить делать это, в том числе не позволяя другим поступать так, либо быть готовыми к тому, что они лишатся зрения. Те, кто нарушает данный запрет, могут в мгновение ока ослепнуть. Причём они почувствуют это лишь после того, как лишатся великой милости Аллаха, коей является зрение. И это будет для них справедливым воздаянием за то, что они пренебрежительно отнеслись к такому важному делу, как молитва.

ما بال أقوام يرفعون أبصارهم إلى السماء في صلاتهم، فاشتد قوله في ذلك، حتى قال: لينتهي عن ذلك، أو لتخطفن أبصارهم.

**١٢٥٤. الحديث:**

عن أنس بن مالك - رضي الله عنه - قال: قال النبي - صلى الله عليه وسلم -: «ما بال أقوام يرفعون أبصارهم إلى السماء في صلاتهم»، فاشتد قوله في ذلك، حتى قال: «لينتهي عن ذلك، أو لتخطفن أبصارهم».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

يفيد هذا الحديث إلى ما ينبغي أن يكون عليه المصلي في صلاته من لزوم السكينة والخشوع، ومن علامات خشوع القلب سكون الجوارح؛ ولذلك حذر النبي - صلى الله عليه وسلم - أمته من العبث في الصلاة ورفع البصر فيها إلى السماء؛ لأنَّه أمر مُناًف لأدب الصلاة ومَقَامِها؛ فإنَّ المصلي يُنادي ربه - تعالى -، وهو تجاهه في قبيلته، فرفع البصر في هذا المقام إساءة أدب مع الله؛ لذلك يُنادي بالغ النبي - صلى الله عليه وسلم - في الإنذار والوعيد، وحذر هؤلاء الذين يرفعون أبصارهم إلى السماء أثناء الصلاة بائِنَّهم إما أن ينتهيوا عن ذلك، ويُمتنعوا من فعله، أو سُتُّخْطَفَ أبصارُهم، وتؤخذ بسرعة؛ بحيث لا يشعرون إلا وقد فَقَدُوا نعمة البصر؛ جزاء لهم على استهانتهم بشأن الصلاة.

**راوي الحديث:** أَئْسُ بْنُ مَالِكٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- ما بال : يعني ما شأنهم، لماذا يرفعون أبصارهم إلى السماء؟
- فأشتَدَّ قوله : أي: فبالغ النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - في الإنذار والوعيد.
- لَيَتَنْهَى عن ذلك : من الانتهاء، والمعنى: ليكون منهم الكف، والامتناع عن رفع الأبصار.
- لَتُحْظَقُنَّ أَبْصَارُهُمْ : الخطف أخذ الشيء واستلابه بسرعة.

**فوائد الحديث:**

١. حُسْنُ دُعْوَةِ النَّبِيِّ - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَبِيَانِ الْحَقِّ؛ لِأَنَّهُ - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَمْ يَكْشِفْ عَنِ الْمُخَالَفِ؛ لِأَنَّ الْمَقصُودَ بِيَانِ الْحَقِّ وَقَدْ حَصَلَ؛ وَلِأَنَّ فِيهِ سَرِّاً عَلَى الْمُخَالَفِ وَأَدْعَى لِلْقَبُولِ.
٢. التَّهْيَى الْأَكِيدُ، وَالْوَعِيدُ الشَّدِيدُ عَلَى مَنْ رَفَعَ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ.
٣. الْخُشُوعُ هُوَ لُبُّ الصَّلَاةِ وَرُوحُهَا، وَيَكُونُ بِالْقَلْبِ وَالْجَوَارِحِ، وَالَّذِي يَرْفَعُ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، وَهَا هَا، لَمْ يَخْشَعْ قَلْبُهُ وَلَا جَوَارِحُهُ.
٤. عِظَمُ شَأْنِ الصَّلَاةِ، وَأَنَّهُ يَجْبُ عَلَى الْمُصْلِيِّ أَنْ يَكُونَ فِيهَا عَلَى كَمَلِ الْأَدْبِ مَعَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -.
٥. وجوب الإنكار على من يرفع رأسه إلى السماء في الصلاة.
٦. بيان قدرة الله، لأن ما هدَّد به النبي - عليه الصلاة والسلام - ممكن الواقع.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى هـ١٤٢٢.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري اليسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: هـ١٤٢٣.
- كتاف القناع عن متن الإقناع، منصور بن يونس بن البهوي الحنبلي، الناشر: دار الكتب العلمية.
- توضيح الأحكام شرح بلوغ المaram، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدي، مكة المكرمة، الطبعة الخامسة، هـ١٤٢٣، مـ٢٠٠٣.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المaram، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمى بإخراجه عبدالسلام بن عبد الله السليمان، الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى هـ١٤٢٧، مـ٢٠٠٦.
- فتح ذي الحال والإكرام شرح بلوغ المaram، محمد بن صالح العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، المكتبة الإسلامية، الطبعة: الأولى هـ١٤٢٧.
- منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري، حمزة محمد قاسم، راجعه: عبد القادر الأرناؤوط، عني بتصحيحه ونشره: بشير محمد عيون، الناشر: مكتبة دار البيان، دمشق، مكتبة المؤيد، الطائف، الطبعة: هـ١٤١٠، مـ١٩٩٠.

الرقم الموحد: (10883)

»Что осталось от неё?« Они сказали: «Осталась только лопатка». Тогда он сказал: «Осталась вся она, кроме лопатки.«

**1255. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что однажды они зарезали овцу, и Пророк (мир ему и благословение Аллаха) спросил: «Что осталось от неё [после раздачи мяса]?» Они сказали: «Осталась только лопатка». Тогда он сказал: «Осталась вся она, кроме лопатки.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

То есть они отдали в качестве милостыни всю овцу, кроме лопатки. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал Аише: «Вся она осталась для нас в мире вечном, кроме лопатки.«

ما بقي منها؟—أي الشاة—قالت: ما بقي منها إلا كتفها. قال: بقي كلها غير كتفها.

**١٢٥٥. الحديث:**

عن عائشة -رضي الله عنها:- أنهم ذبحوا شاة فقال النبي -صلى الله عليه وسلم- : (ما بقي منها؟) قالت: ما بقي منها إلا كتفها. قال: (بقي كلها غير كتفها).

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

ذبح النبي -صلى الله عليه وسلم- شاة ثم تصدقوا بها إلا كتفها، فقال لها النبي -صلى الله عليه وسلم-: بقيت الشاة عند الله -تعالى- ثواباً وأجرًا يجده في الآخرة؛ لأنَّه تصدق بها، أما ما لم يتصدق به فليس باقياً على الحقيقة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > صدقة التطوع

الفضائل والأداب > الرقائق والمواعظ > الزهد والورع

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنها-

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- بقي كلها غير كتفها: بقيت الشاة عند الله -تعالى- ثواباً وأجرًا يجده في الآخرة؛ لأنَّه تصدق بها، أما ما لم يتصدق به فليس باقياً على الحقيقة.

**فوائد الحديث:**

١. استحباب الصدقة والاهتمام بها وأن لا يستكثر الإنسان ما أنفقه فيها.
٢. بيان كرم رسول الله صلى الله عليه وسلم وأهل بيته.
٣. مال العبد الحقيقي ما يقدمه ويدخر ثوابه عند الله -تعالى-.
٤. لا يضيع الله أجر من أحسن عملاً بل يحفظه ويوفيه إياه يوم القيمة.

---

### المصادر والمراجع:

- سنن الترمذى - المؤلف: محمد بن عيسى بن سورة بن موسى بن الضحاك، الترمذى، أبو عيسى (المتوفى: ٥٦٧٩ هـ) تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر (ج ٢، ١)
- ومحمد فؤاد عبد الباقي (ج ٣) وإبراهيم عطوة عوض المدرس في الأزهر الشريف (ج ٤، ٥) الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر.
- السلسلة الصحيحة وشىء من فقهها وفوائدها، تأليف: أبو عبدالرحمن محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: مكتبة المعارف، ط ١٤١٥.
- رياض الصالحين - المؤلف: أبو زكريا حبي الدين يحيى بن شرف النووي - تعليق وتحقيق: الدكتور ماهر ياسين الفحل رئيس - الناشر: دار ابن كثير للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق - بيروت - الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف: سليم بن عبد الهلالى، دار ابن الجوزى.
- الرقم الموحد: (٥٨١٠)

**١٢٥٦. الحديث:**

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «ما بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

معنى حديث: "ما بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةً" هذا بيان منه - صلى الله عليه وسلم - أن ما بين جهة المشرق والمغرب قبلة للمصلين، وهذا خطاب لأهل المدينة ومن وافقهم في الجهة؛ لأنهم يقعون شمالي الكعبة، فالقبلة بالنسبة لأهل المدينة ومن حاذthem من أهل الشام، وأهل جهة الشمال يستقبلون ما بين المشرق والمغرب، يعني تكون وجهتهم إلى الجنوب حيث الكعبة، واليمين وما والاها من جهة الجنوب يتوجهون إلى الشمال بين المشرق والمغرب، أما أهل المشرق والمغرب فتكون القبلة بالنسبة لهم ما بين الشمال والجنوب؛ لأن الجهات الأصلية أربع: الشمال، الجنوب، الشرق، الغرب، فإذا كان المصلي عن الكعبة شرقاً أو غرباً كانت قبلته ما بين الشمال والجنوب، وإذا كان عن الكعبة شمالاً أو جنوباً كانت قبلته ما بين المشرق والمغرب.

وهذا من تيسير الله تعالى على عباده؛ لأنه لو طلب منهم أن يستقبلوا عين الكعبة مطلقاً ما صحّت صلاة أحد، فالانحراف اليسيير عن القبلة في حق بعد عنها ولم يرها غير مؤثر ما لم يستدبر الكعبة أو يجعلها على جنبه فلا تصح في هذه الحال.

## »Кибла находится между востоком и западом.«

**1256. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Кибла находится между востоком и западом.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Это предписание относится к жителям Медины и тех стран, которые расположены к северу от Мекки. Поэтому кибла для мединцев, жителей Шама и тех стран, которые находятся к северу от Мекки, будет находиться между востоком и западом. То есть, их направлением на киблу будет юг, ибо там находится Кааба. Что касается Йемена и соседних стран, находящихся к югу от Мекки, то их жителям следует обратить свои лица на север между востоком и западом. Что касается жителей стран, расположенных к востоку и к западу от Мекки, то их кибла соответственно будет находиться между севером и югом, поскольку четыре основных направления — это север, юг, восток и запад. Поэтому, если молящийся находится к востоку или западу от Каабы, то его кибла будет находиться между севером и югом. Если же молящийся находится к северу или югу от Каабы, то его кибла будет находиться между востоком и западом.

Это предписание относится к облегчениям, которые Всевышний Аллах даровал Своим рабам. Дело в том, что если бы от молящихся требовалось точно повернуться в сторону Каабы, то их молитва была бы недействительной. Поэтому небольшое отклонение от киблы, если молящийся находится на удалении от Каабы и не видит её, не влияет на действительность его молитвы. Однако если молящийся повернётся к Каабе спиной, либо она будет находиться в стороне от него, то в таком случае его молитва будет недействительной, поскольку он не повернулся в сторону киблы.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > شروط الصلاة  
**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى - رضي الله عنه  
**التخريج:** رواه الترمذى وابن ماجه ومالك.  
**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

## معاني المفردات:

- قبلةً: هي الجهة، والمراد بها هنا: الكعبة المشرفة.

## فوائد الحديث:

١. أن استقبال القبلة أو الجهة شرط لصحة الصلاة، قال تعالى: (فَوَلْ وَجْهَكُمْ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَه) [البقرة: ١٤٤]، وهذا عند القدرة على الاستقبال، أما عند العجز فيسقط الاستقبال.
٢. أن الواجب على من لم يشاهد الكعبة استقبال الجهة، فالحديث يدل على أن ما بين الجهتين قبلة، وأن الجهة كافية في الاستقبال، أما مع مشاهدة الكعبة فالواجب إصابة عينها.
٣. تيسير الشريعة الإسلامية ورفع الحرج عن المكلفين، حيث امتدت جهة القبلة عند البعد عن معاينة الكعبة.
٤. أنه لا يلزم الإنسان أن يتكلف بطلب مسامحة القبلة، حتى إن بعض الناس ربما يهدى مسجدا قائما عامرا مع انحراف يسرى يعني عنه، فإن هذا لا يجوز.
٥. أن خطابات الشرع قد تكون عامة، وقد تكون خاصة، ويعين ذلك الحال والقرائن والملابسات، فيعلم بهذا أن خطاب هذا الحديث لا يصلح إلا للأهل المدينة ومن كان مثلكم من قبلته الجنوب، وبالعكس كأهل اليمن الذين قبلتهم الشمال، وأما من كانت القبلة في حقه الشرق والغرب تكون جهة القبلة في حقهم: ما بين الشمال والجنوب.

## المصادر والمراجع:

سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق: أحمد شاكر وغيره، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ

سنن ابن ماجه، تأليف: محمد بن يزيد القرزوينى، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية.

مشكلة المصابيح، تأليف: محمد بن عبد الله، التبريزى، تحقيق: محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥ م.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٦٧ هـ\_ ٢٠٠٦ م.

توضیح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - ٢٠٠٣ م.

فتح ذي الجلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة.

الرقم الموحد: (10642)

**"Что ты помнишь наизусть из Корана?"**  
Мужчина сказал: "Суру "аль-Бакара" или ту, что следует за ней". Он сказал:  
**"Вставай и обучи её двадцати аятам! И тогда она станет твоей женой."**

**1257. Текст хадиса:**

Абу Дауд привёл от Абу Хурейры хадис, который похож на хадис Сахля ибн Са'да о выдаче замуж за коранические откровения. Однако в хадисе Абу Хурейры не упомянуты изар и железное кольцо. В нём, в частности, сообщается, что Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросил: "Что ты помнишь наизусть из Корана?" Мужчина сказал: "Суру "аль-Бакара" или ту, что следует за ней". Он сказал: "Вставай и обучи её двадцати аятам! И тогда она станет твоей женой."

**Степень достоверности** Крайне неприемлемый хадис

**Общий смысл:**

Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, рассказал историю о женщине, которая пришла к Посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, чтобы предложить себя ему в жёны. Он отказался. Тогда один из мужчин попросил Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, выдать её замуж за него. Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, спросил его о том, сколько он выучил из Корана. Мужчина ответил, что он знает наизусть суру "аль-Бакара" или же суру, которая следует за ней. Тогда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, женил его за те коранические откровения, которые он знал наизусть. Он установил предбрачный дар в количестве двадцати аятов, которым этот сподвижник должен был обучить свою жену. В своей основе предбрачный дар установлен в качестве права женщины, из которого она может извлечь пользу. Если она согласна, чтобы её предбрачным даром было шариатское знание и обучение религии, то это будет являться самым лучшим, полезным и достойным предбрачным даром.

ما تحفظ من القرآن؟ قال: سورة البقرة أو التي تليها. قال: فقم فعلمها عشرين آية، وهي امرأتك.

**١٢٥٧. الحديث:**

عن أبي هريرة، نحو قصة سهل بن سعد في التزويج بالقرآن ولم يذكر الإزار والخاتم، فقال: «ما تحفظ من القرآن؟» قال: سورة البقرة أو التي تليها. قال: فقم فعلمها عشرين آية، وهي امرأتك.

**درجة الحديث:** منكر

**المعنى الإجمالي:**

ذكر أبو هريرة -رضي الله عنه- في قصة المرأة التي عرضت نفسها على رسول الله -صلى الله عليه وسلم- ليتزوجها، فرغب عنها أن رجلاً طلب من النبي -صلى الله عليه وسلم- أن يزوجه إياها، فسألته -صلى الله عليه وسلم- عن المقدار الذي يحفظه من القرآن، فأجابه الرجل بأنها سورة البقرة أو التي تليها، فزوجه النبي -صلى الله عليه وسلم- من هذه المرأة، وجعل مهرها أن يعلمها عشرين آية، والصدق إنما شرع في الأصل ليكون حقاً للمرأة تنتفع به، فإذا رضيت بالعلم والدين، كان هذا من أفضل المهرور وأنفعها وأجلها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > الطلاق > حكم الطلاق

**راوي الحديث:** أبو هريرة -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

### **معاني المفردات:**

- قم : فعل أمر بالقيام: أي قم إليها المخاطب.
- فعللها : أي المرأة التي عرضت نفسها للزواج على رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فرغم عنها.

### **فوائد الحديث:**

١. جواز أن يجعل تعليم القرآن صداقاً، وأنه يصح أن يكون شيئاً يسيراً جداً، فيصبح بكل ما تراضى عليه الزوجان، أو من إليه ولایة العقد.
٢. جواز أخذ الأجرة على تعليم القرآن وجعل منفعة الحر صداقاً.
٣. أن أقل الصداق غير مقدر.
٤. الحديث فيه إشارة إلى الحضن على تعليم القرآن، وعظم شأن حامليه، لا سيما العاملين به.
٥. ولایة الإمام على المرأة التي لاولي لها، إذا أذنت ورغبت في الزواج.
٦. أنه ينبغي ذكر الصداق في العقد لأنه أقطع للنزاع، وأنفع للمرأة.

### **المصادر والمراجع:**

- سن أبي داود ، ت: محمد محى الدين، المكتبة العصرية.
- سبل السلام للصناعي، نشر: دار الحديث.
- التَّنْوِيرُ شَرْحُ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ لِلصَّنْعَانِيِّ، ت: مُحَمَّد إِسْحَاقُ مُحَمَّدُ إِبْرَاهِيمُ، مَكْتَبَةُ دَارِ السَّلَامِ، ط: ١، ١٤٣٦ هـ
- توضیح الأحكام من بلوغ المرام، للبسام. مکتبة الأسدی، مکة المکرمة.الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية
- الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م
- كشف الثلام شرح عمدة الأحكام للسفاريني، ت: نور الدين طالب، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية - الكويت، الطبعة: الأولى، ١٤٦٨ هـ.
- رياض الأفهام في شرح عمدة الأحكام للفاكهاني، ت: نور الدين طالب، دار النواذر، الطبعة: الأولى ١٤٣١ هـ
- فيض القدير شرح الجامع الصغير للمناوي، المکتبة التجارية الكبرى، الطبعة: الأولى، ١٣٥٦ هـ.
- ضعيف أبي داود - الأم للألباني، مؤسسة غراس للنشر والتوزيع - الكويت ، الطبعة : الأولى - ١٤٢٣ هـ
- فتاوی اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى - : اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء- جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدویش .

الرقم الموحد: (58064)

**‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) сказала: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) не оставил после себя ни динара, ни дирхема, ни овцы, ни верблюда и ничего не завещал»**

[Муслим].

**1258. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) сказала: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) не оставил после себя ни динара, ни дирхема, ни овцы, ни верблюда и ничего не завещал.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) сообщает, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) не оставил после своей кончины никакого имущества, и он не оставил ни овцы, ни верблюда, ни имущества, относящегося к какой-либо другой категории, и ничего не завещал. Она имела в виду, что он не оставил завещания касательно имущества, потому что человек завещает что-то из своего имущества лишь в том случае, когда оно подлежит наследованию. Но Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) не оставил ничего, подлежащего наследованию, соответственно, и завещать ему было нечего. Однако он оставил завещание относительно другого. Например, он наказал людям неуклонно совершать молитву, а также выселить иудеев и христиан с Аравийского полуострова.

ما ترك رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ديناراً ولا درهماً ولا شاةً ولا بعيراً، ولا أوصى بشيء

**١٢٥٨. الحديث:**

عن عائشة - رضي الله عنها -، قالت: «ما ترك رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ديناراً، ولا درهماً، ولا شاةً، ولا بعيراً، ولا أوصى بشيء».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

تَبَرَّعَ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَمْ يَتَرَكْ بَعْدَ مَوْتِهِ مَالًا قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا ، وَلَمْ يَتَرَكْ شَاةً ، وَلَا جَمَلًا وَلَا غَيْرَ ذَلِكَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ ، وَلَا أَوْصَى بَشَيْءٍ ، تَرِيدُ وصِيَةَ الْمَالِ خَاصَّةً ، لَأَنَّ إِنَّمَا يَوْصِي فِي مَالٍ إِذَا كَانَ مُورَوْنًا ، وَهُوَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَمْ يَتَرَكْ شَيْئًا يَوْرُثُ فِيهِ وَقَدْ أَوْصَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِأَمْرٍ أُخْرَى ، مِنْهَا أَنَّهُ أَوْصَى بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى الصَّلَاةِ ، وَبِالْخَرَاجِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ .

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الزهد والرقاق - الوصية - السيرة.

**راوي الحديث:** عائشة - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** صحيح مسلم.

**معاني المفردات:**

• الْبَعِيرُ : يطلق على الجمل والناقة.

• أَوْصَى : من الوصية، وهي لغة مأخوذة من وصيت الشيء إذا وصلته، سميت وصية؛ لأنَّ الموصي وصل ما كان له في حياته بما كان بعد مماته، وهي شرعاً: عهْدٌ خاصٌ بالتصرف بالمال، أو التبرع به بعد الموت.

**فوائد الحديث:**

١. فيه بيان ما كان عليه النبي - صلى الله عليه وسلم - من الزهد في الدنيا والتقلل منها.

٢. لم يوصي النبي - صلى الله عليه وسلم - وصية المال لأحد؛ لأنه لا يورث، وأوصى بأشياء أخرى.

٣. المؤمن يأخذ من الدنيا بقدر ما يعينه على الآخرة، ويقتدي بالرسول -صلى الله عليه وسلم- في ذلك.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- مختار الصحاح، لزين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الحنفي الرازى، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، نشر: المكتبة العصرية - الدار الموزجية، بيروت - صيدا، طبعة الخامسة، ١٤٢٠ هـ / ١٩٩٩ م.
- معالم السنن شرح سنن أبي داود، لأبي سليمان محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي المعروف بالخطابي، الناشر: المطبعة العلمية - حلب، الطبعة الأولى ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام ، عبد الله بن عبد الرحمن البسام ، مكتبة الأسدية، مكة، الطبعة الخامسة ١٤٢٣.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام ، صالح الفوزان ، اعتماء عبد السلام السلمان ، الرياض ، الطبعة الأولى ١٤٢٧.

الرقم الموحد: (10987)

**»Какое право имеет мусульманин, у которого есть что завещать, проводить даже две ночи, не имея записанного завещания?«?**

**1259. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Какое право имеет мусульманин, у которого есть что завещать, проводить даже две ночи, не имея записанного завещания?» У Муслима имеется добавление: «И с тех пор, как я услышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал это, я не провёл и ночи без готового завещания.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Неправильно для того, кто владеет тем, что желает завещать или относительно чего нужно дать разъяснения, откладывать это на долгий срок. Ему следует спешить записать и разъяснить это — максимальный срок, на который он может отложить это, составляет одну-две ночи. Поэтому Ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) после того, как услышал этот наказ Пророка (мир ему и благословение Аллаха), каждую ночь возвращался к своему завещанию, подчиняясь велению Всевышнего и разъясняя свои обязательства.

ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه؛ ببيت  
ليلتين إلا ووصيته مكتوبة عند

**١٢٥٩. الحديث:**

عن عبد الله بن عمر-رضي الله عنهما- مرفوعاً: «ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه؛ ببيت ليلتين إلا ووصيته مكتوبة عند». زاد مسلم: قال ابن عمر: «ما مرت علي ليلة منذ سمعت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول ذلك، إلا وعندي وصيتي».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

ليس من الحق والصواب والحرم لمن عنده شيء يريد أن يوصي به ويبينه، وأن يهمله حق تمضي عليه المدة الطويلة؛ بل يبادر إلى كتابته وبيانه، وغاية ما يسامح فيه الليلة والليلتان.

ولذا فإن ابن عمر رضي الله عنهما -بعد أن سمع هذه النصيحة النبوية- كان يتعاهد وصيته كل ليلة، امتثالاً لأمر الشارع، وبياناً للحق.

والوصية قسمان: مستحب، وهو ما كان للتطوعات والقربات، وواجب، وهو ما كان في الحقوق الواجبة، التي ليس فيها بينة تثبتها بعد وفاته لأن "ما لا يتم الواجب إلا به ، فهو واجب" ، وذكر ابن دقيق العيد أن هذا الحديث محمول على النوع الواجب.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه المعاملات > الوصية

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفضائل

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• ما حق امرئ : ليس حق شخص.

• مسلم : وصف خرج الغالب أو ذكر للتبيح لتحقق المبادرة لامتثال الأمر.

• له شيء : يملك شيئاً، سواء كان الشيء مما يتمول كالنقد، أو ما لا يتمول كالحقوق والمحضات، وهي ما يخصه.

• ببيت : كأن فيه حذفاً تقديره: أن ببيت

- ليترين : ذكر الليلتين لرفع الحرج لتزاحم أشغال المرء التي يحتاج إلى ذكرها ففسح له هذا القدر ليتذكر ما يحتاج إليه.
- وصيته : بالحقوق الواجبة عليه.
- مكتوبة : بخطه أو بغير خطه.
- قال ابن عمر : قائل "قال ابن عمر" سالم راوي الحديث عنه.

**فوائد الحديث:**

١. مشروعية الوصية وعليها إجماع العلماء، وعemma الإجماع الكتاب والسنة.
٢. أن الوصية قسمان: أ- مستحب بـ وواجب. وهذا الحديث محمول على النوع الواجب.
٣. مشروعية المبادرة إليها، بياناً لها، وامتثالاً لأمر الشارع فيها، واستعداداً للموت، وتصرّأ بها وبمصرفها، قبل أن يشغلها شاغل.
٤. أن الكتابة المعروفة تكفي لإثبات الوصية والعمل بها، لأنه لم يذكر شهوداً لها، والخط إذا عرف، بينة ووثيقة قوية.
٥. فضل ابن عمر رضي الله عنه، ومبادرةه إلى فعل الخير، واتباع الشارع الحكيم.
٦. قال ابن دقيق العيد: والترخيص في الليلتين والثلاث دفع للحرج والعسر.
٧. أن الأشياء المهمة ينبغي أن تضبط بالكتابة لأنها أثبتت من الضبط بالحفظ لأنها يخون غالباً.
٨. الندب إلى التأهب للموت والاحتراز قبل الفوت، لأن الإنسان لا يدرى متى يفجأ الموت.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري -للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق التجاة، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ
  - صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حقيقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ
  - الإمام بشير عemma الأحكام للشيخ إسماعيل الأنباري-مطبعة السعادة-الطبعة الثانية ١٣٩٢هـ.
  - تيسير العلام شرح عemma الأحكام-عبد الله البسام-تحقيق محمد صبحي حسن حلاق- مكتبة الصحابة- الشارقة- الطبعة العاشرة- ١٤٢٦هـ.
- الرقم الموحد: (٥٨٣١)

**Всякий раз, когда 'Аммару предстояло  
сделать выбор между двумя из дел, он  
неизменно выбирал наиболее  
правильное из них**

**ما خَيْرٌ عَمَارٌ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَرْشَدَهُمَا**

**1260. Текст хадиса:**

'Айша, да будет доволен ею Аллах, передала, что Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Всякий раз, когда 'Аммару предстояло сделать выбор между двумя из дел, он неизменно выбирал наиболее правильное из них".

**Степень достоверности  
хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе сообщается о достоинстве славного сподвижника, которого звали 'Аммар ибн Ясир, да будет доволен Аллах им и его отцом. Всякий раз, когда ему надо было сделать выбор между двумя делами, он неизменно выбирал то дело, которое оказывалось наиболее правильным, безошибочным и близким к истине.

**1260. الحديث:**

عن عائشة قالت: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «ما خَيْرٌ عَمَارٌ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَرْشَدَهُمَا».»

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في الحديث بيان فضيلة الصحابي الجليل عمار بن ياسر رضي الله عنهما وأنه ما جعل مخيراً بين أمرين إلا اختار أصلحهما وأصوبهما وأقربهما إلى الحق.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام ومسائل الجهاد  
الفقه وأصوله > الحدود > أحكام أهل البغي

**راوي الحديث:** عائشة -رضي الله عنها-

**التاريخ:** رواه الترمذى وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سنن الترمذى.

**معاني المفردات:**

• أرشدهما : أصلحهما وأصوبهما وأقربهما إلى الحق.

**فوائد الحديث:**

١. في هذا الحديث دليل على أن الرشد مع علي -رضي الله عنه- في خلافته وأن معاوية أخطأ في اجتهاده؛ لأن عمارا -رضي الله عنه- كان مع علي يوم صفين حتى استشهد في هذه الحرب.

٢. فيه منقبة عظيمة لumar بن ياسر -رضي الله عنه-.

**المصادر والمراجع:**

سنن الترمذى، نشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.

سنن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابى الحلبي.

مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، آخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١هـ - ٢٠٠١م.

تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى لمحمد عبد الرحمن بن عبد الرحيم المباركفورى، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت.

سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها، تأليف محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى، مكتبة المعارف.

الرقم الموحد: (11199)

**»Джибриль так долго давал мне наставления относительно соседа, что я даже подумал, что он включит его в число наследников.«**

**1261. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) и ‘Абдуллах ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передают, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Джибриль так долго давал мне наставления относительно соседа, что я даже подумал, что он включит его в число наследников.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Слова Пророка (мир ему и благословение Аллаха) подразумевают следующее: «Джибриль (мир ему) так долго давал мне наставления относительно заботы о соседях, что я даже подумал, что Джибриль принесёт мне ниспосланное Всевышним откровение, которое будет содержать веление включить соседей в число наследников человека.«

**ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظنت أنه سيورثه**

**1261. الحديث:**

عن عائشة -رضي الله عنها-، وعبد الله بن عمر -رضي الله عنهما- قالا: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «ما زال جبريل يوصيني بالجار، حتى ظنت أنه سيورثه».«

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

ما زال جبريل يوصيني بالاعتناء بالجار، حتى ظنت أنه سينزل الوحي الذي يأتي به جبريل بتوريث الجار.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الصلح وأحكام الجوار

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنها-  
عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما-

**التخريج:** متفق عليه من حديث ابن عمر -رضي الله عنهما-، ورواه مسلم من حديث عائشة -رضي الله عنها-.«

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- يوصيني بالجار : أي: بالاعتناء به.
- ظنت أنـه سيورثه : اعتقدت وترقبت أنـ يأتيـني ويـجعلـ الجوارـ سبباـ للإرثـ.

**فوائد الحديث:**

١. عظم حق الجوار ووجوب مراعاة ذلك.

٢. التأكيد على حقه بالوصية يقتضي ضرورة إكرامه والتودد والإحسان إليه، ودفع الضر عنه، وعيادته عند المرض، وتهنئته عند المسرة، وتعزيته عند المصيبة.

**المصادر والراجع:**

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي.

نزهة المتقين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

شرح رياض الصالحين، لابن عثيمين، نشر: دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٤٦ هـ.

صحیح البخاری، نشر: دار طوق النجاة (مصورۃ عن السلطانیۃ یاًضافة ترقیم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ.

صحیح مسلم، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (4965)

**»Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) не переставал взвывать к Аллаху с мольбой-кунут во время рассветной молитвы, пока не разлучился с этим миром.«**

**1262. Текст хадиса:**

Анас ибн Малик (да будет доволен им Аллах) передал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) не переставал взвывать к Аллаху с мольбой-кунут во время рассветной молитвы, пока не разлучился с этим миром.«

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

**Общий смысл:**

Этот хадис указывает на то, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) постоянно читал мольбу-кунут в рассветной молитве, пока его не упокоил Всевышний Аллах. Однако данный хадис является слабым, а его смысл не подтверждается другими достоверными хадисами. Наоборот, из Сунны известно, что к руководству Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) относилось обращение с мольбой-кунут в случае какого-либо бедствия во всех остальных молитвах.

ما زال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقنت في الفجر حتى فارق الدنيا

**١٢٦٢. الحديث:**

عن أنس بن مالك -رضي الله عنه-. قال: «ما زال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقنت في الفجر حتى فارق الدنيا».

**درجة الحديث:** ضعيف

**المعنى الإجمالي:**

يدل الحديث الشريف على أن النبي -صلى الله عليه وسلم- لم يزل مواظباً على القنوت في صلاة الفجر حتى توفاه الله -تعالى-، لكن الحديث لا يصح، وليس في معناه ما يثبت، المعروف من هديه -عليه الصلاة والسلام- هو القنوت في النوازل في سائر الصلوات.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صفة الصلاة الفضائل والأداب > فقه الأدعية والأذكار > أنواع الدعاء

**راوي الحديث:** أنس بن مالك -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أحمد.

**مصدر متن الحديث:** مسند أحمد.

**معاني المفردات:**

- **القنوت:** في اللغة يطلق على عدة معانٍ منها: دوام الطاعة، وطول القيام، والسكوت، والدعاء، وهو أشهرها.
- **وعند الفقهاء:** القنوت: الدعاء في الصلاة قائماً، وهذا معنى (يقنت) هنا.

**فوائد الحديث:**

١. المتبع للسنة يجد أن أكثر الأحاديث تدل على أنه -صلى الله عليه وسلم- كان يقنت في صلاة الفجر عند الحاجة والنازلة.
٢. قال شيخ الإسلام: لا يقنت في غير الوتر، إلا أن تنزل بال المسلمين نازلة، فيقنت كل مصلٍ في جميع الصلوات، لكنه في الفجر والمغرب أكد بما يناسب تلك النازلة، ومن تدبر السنة علم علمًا قطعياً أن النبي -صلى الله عليه وسلم- لم يقنت دائمًا في شيء من الصلوات.
٣. نقل أبو مالك الأشجعي عن أبيه أن الاستمرار في القنوت في صلاة الفجر محدث وليس بمشروع، وإنما يفعل ذلك عند الحاجة في بعض الأحيان، لأن أباه قد صلى خلف النبي -صلى الله عليه وسلم- وهو ابن عشر سنين، وصلّى وراء الخلفاء الراشدين -رضي الله عنهم-، ولم يسمع أحداً منهم يقنت في الفجر بغير سبب، ولو كان سنة راتبة لقل نقلًا صحيحًا.

---

### **المصادر والمراجع:**

مسند أحمد، تحقيق شعيب الأرنؤوط، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م .  
توضيighborhood الأحكام من بلوغ المرام، للبسام، مكتبة الأسدية، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م .  
سلسلة الأحاديث الضعيفة، للشيخ الألباني، دار المعارف، الرياض - المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م .  
بلوغ المaram من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م .  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، لعبد الله الفوزان، دار ابن الجوزي، ط١٤٢٨ هـ .  
(الرقم الموحد: 10933)

**»Не доводилось мне молиться позади имама, чья молитва была бы столь необременительной и [в то же время] полноценной, как молитва Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).«**

**1263. Текст хадиса:**

Сообщается, что Анас ибн Малик (да будет доволен им Аллах) сказал: «Не доводилось мне молиться позади имама, чья молитва была бы столь необременительной и [в то же время] полноценной, как молитва Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Наш Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) всегда велел облегчать людям их религиозные обязанности, призывая к этому и словом, и делом. В частности, к такому облегчению относится отказ от затягивания и всяческого усложнения коллективной молитвы с людьми, наряду с ее безупречным выполнением с точки зрения полноты и завершенности. Так, в данном хадисе Анас ибн Малик (да будет доволен им Аллах) сообщает, что он никогда не молился позади имама, чья молитва была бы столь необременительной для молящихся, как молитва Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) — величайшего из всех имамов, так, что люди, совершившие молитву с ним, желали молиться с ним снова и снова. В то же время, по словам Анаса, никто не мог превзойти Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) и в совершенстве молитвы с точки зрения выполнения всех ее обязательных и желательных требований, что, вне сомнения, является результатом особой благодати, дарованной нашему Пророку (да благословит его Аллах и приветствует).

ما صَلَّيْتُ خَلْفَ إِمَامٍ قَطُّ أَحَقَّ صَلَاةً، وَلَا أَتَمَّ صَلَاةً مِنَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

**١٢٦٣. الحديث:**

عن أنس بن مالك -رضي الله عنه- مرفوعاً: «ما صَلَّيْتُ خَلْفَ إِمَامٍ قَطُّ أَحَقَّ صَلَاةً، وَلَا أَتَمَّ صَلَاةً مِنَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

كان النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يأمر بالتيسير ويدعو إليه بالقول والفعل، ومن التيسير التخفيف في الصلاة مع إعطاء العبادة حقها من الكمال والتمام، ففيني أنس بن مالك أن يكون صل خلف أي إمام من الأئمة إلا وكانت صلاته خلف الإمام الأعظم -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أخف، بحيث لا يشق على المؤمنين، فيخرجون منها وهم فيها راغبون. ولا أتم من صلاته، فقد كان يأتي بها -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كاملة، فلا يخل بها، بل يكملها بالمحافظة على واجباتها ومستحباتها، وهذا من آثار بركته -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أحكام الإمام والمأموم

**راوي الحديث:** أنس بن مالك -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• قَطُّ: فقط وأبداً، وهو ظرف لاستغراق ما مضى من الزمان.

• أَحَقَّ صَلَاةً، وَلَا أَتَمَّ: جمع فيها بين التخفيف والإتمام والكمال، أي صلاته النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- خفيفة بلا نقص.

## **فوائد الحديث:**

١. مشروعية أن يأتي الإمام بالصلاحة خفيفة، حتى لا يشق على المصلين، وتمامة حتى لا ينقص من ثوابها شيء، فإذا مات بها يكون بالإتيان بواجباتها ومستحباتها، وتخفيفها يكون بعدم الإطالة الرائدة التي تشق.
٢. من صلٰى الناس كصلاة النبي -صلٰى الله عليه وسلم- فهو مخفف وإن ثقل ذلك على بعض الناس.
٣. أن صلاة النبي -صلٰى الله عليه وسلم- أكمل صلاة؛ فليحرص المصلي على أن يجعل صلاته مثل صلاته -عليه الصلاة والسلام-؛ ليحظى بالاقتداء، ويغدو بعظيم الأجر.
٤. حسن صلاة النبي -صلٰى الله عليه وسلم-؛ لجمعه بين التخفيف والكمال.

## **المصادر والمراجع:**

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٦٦هـ، ٢٠٠٦م.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٥م.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام -صلٰى الله عليه وسلم- لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م.
- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري التيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجمي، دار المنهاج، القاهرة، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ.
- الرقم الموحد: (٥٣٨١)

## »Всё, что отрезано от живого животного, является мертвчиной«

### 1264. Текст хадиса:

Абу Вакыд (да будет доволен им Аллах) передаёт, что когда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) приехал в Медину, некоторые люди отрезали горбы верблюдов и заднюю часть бедра овец, и Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Всё, что отрезано от живого животного, является мертвчиной.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Из хадиса следует, что когда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) приехал в Медину. Он обнаружил, что некоторые люди отрезают горбы от живых верблюдов или заднюю часть бедра у овец и едят это мясо и используют его. И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил им поступать так и разъяснил им правило: то, что отрезано любыми способами от живого животного, например, верблюжий горб или задняя часть бедра овцы, считается мертвчиной. Причём эта часть может быть чистой, а может быть нечистой. Например, отсечённая рука человека чиста. А отрезанная задняя часть ноги овцы считается нечистой. Что же касается шерсти животного, дозволенного для употребления в пищу, а также его меха, перьев, мускуса, мускусного мешочка, то всё это считается чистым.

## ما قطع من البهيمة وهي حية فهي ميتة

### ١٢٦٤. الحديث:

عن أبي واقد الليثي - رضي الله عنه - قال: قدِم النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - المدينةَ وَهُم يَجْبُونَ أَسْنَمَةَ الْإِبْلِ، وَيَقْطَعُونَ أَلْيَاتَ الْغَنَمِ، فَقَالَ: «مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ».»

### درجة الحديث: صحيح

### المعنى الإجمالي:

يفيد الحديث أن النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قدِمَ للمدينة، وكان أهلها يقطعون أسنمة الإبل، وأليات الغنم، فأكلونها وينتفعون بها، ففهم النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عن ذلك، وبين لهم القاعدة في هذا الباب، وهي أن ما قطع من البهيمة - بنفسه أو بفعله فاعل - من سلام بعيد، أو آلية شاة ونحو ذلك، حال حياتها فحكمه حكم ميتة تلك البهيمة، فإن كان طاهراً فظاهر، أو نجساً فنجس، فيد الآدمي طاهرة، وألية الخروف نجسة، ما خرج عن ذلك إلا نحو شعر المأكول وصوفه وريشه ووبره ومسكه وفأرته فإنه طاهر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > ما يحل ويجرم من الحيوانات والطيور

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الطهارة - الصيد.

**راوي الحديث:** أبو واقد الليثي - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى والدارمى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

### معاني المفردات:

- يَجْبُونَ : يقطعون.
- أَسْنَمَة : جمع سلام، وهو من البعير والناقة أعلى ظهرهما.
- أَلْيَات : جمع آلية - بفتح الهمزة - طرف الشاة المؤخر.
- البهيمة : هي ذوات الأربع من الإبل والبقر والغنم، أو كل حي لا يميز، وسبب الحديث دال على أن المراد ذات الأربع من الإبل والغنم والبقر.
- وهي حية : أي الحال أن هذه البهيمة في حال الحياة.
- ميَّتَة : ميَّتَة : ياسكان الياء؛ لَأَنَّه قد لحقها الموت حقيقة، والمعنى فهو حرام كالميتة.

## **فوائد الحديث:**

١. إنَّ ما قطع من بهيمة في حال حياتها، فهو كَمَيْتَهَا طهارةً أو نجاسة، حلاً أو حرمة، فإنَّ قطع من بهيمة الأنعام ونحوها مع بقاء حياتها، فهو نفس حرام الأكل، أمَّا لو أُبَيِّنَ من سكمة وبقيت حية، فما أُبَيِّنَ فهو ظاهرٌ مباح.
٢. اعتبر العلماء لفظ هذا الحديث قاعدة عظيمة من قواعد الأحكام، يدل على أنَّ ما قطع من البهيمة في حال حياتها حكم حكم ميتة تلك البهيمة.
٣. يجب على العالم أن يبين الحكم الشرعي، خاصة إذا رأى مخالفته من الناس.
٤. حرص النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَلَى الْبَلَاغِ وَهُدَايَةِ الْخَلْقِ؛ لِأَنَّهُ بَادَرَ -عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ- بِبَيَانِ الْحُكْمِ الشَّرِيعِيِّ مِنْ حِينِ عِلْمِ بَذَلِكَ.
٥. النهي عن تعذيب الحيوان، لأنَّ قطع شيء منها وهي حية تعذيب لها، وقد نهى الشرع عن ذلك.

## **المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود، تأليف أبي داود سليمان بن الأشعث الأزدي السجستاني، المحقق: محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أحمد شاكر وغيره، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١ هـ - ٢٠٠١ م.
- سنن الدارى، تأليف عبد الله بن عبد الرحمن الدارى التعميمى، تحقيق: حسين سليم أسد الدارانى - دار المغنى للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤١٦ هـ - ٢٠٠٠ م.
- صحیح الجامع الصغری وزياداته، محمد ناصر الدين الألبانی، الناشر: المكتب الإسلامي، ط ١٤٠٨، ٣ هـ.
- توضیح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مکتبة الأسدی، مکة المکرمة، الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- تسهیل الإمام بفقہ الأحادیث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٦٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- فتح ذی الجلال والإکرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمین، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط ١، المکتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ١٤٣١ هـ.
- تاج العروس من جواهر القاموس، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، الملقب بمرتضى الرئيسي، مجموعة من المحققين، الناشر: دار الهداية.
- فيض القدير شرح الجامع الصغرى، زين الدين محمد المدعو بعد الرؤوف المناوى القاهري، الناشر: المکتبة التجارية الكبرى - مصر، الطبعة: الأولى، ١٣٥٦.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، علي بن سلطان الملا المفروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م.
- سبل السلام، للصناعي، الناشر: دار الحديث.

الرقم الموحد: (٨٣٦٤)

**...»что делал Пророк (мир ему и благословение Аллаха) дома, и она ответила: “Он помогал своей семье, а когда наступало время молитвы, он выходил на молитву.«”**

**1265. Текст хадиса:**

Аль-Асвад ибн Язид (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Аишу (да будет доволен ею Аллах) спросили о том, что делал Пророк (мир ему и благословение Аллаха) дома, и она ответила: “Он помогал своей семье, а когда наступало время молитвы, он выходил на молитву.«”

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

К проявлениям скромности Пророка (мир ему и благословение Аллаха) относилось и то, что когда он находился дома, он помогал своей семье: доил овцу, чинил сандалии и помогал им в других домашних делах. Аишу как-то спросили о том, чем Пророк (мир ему и благословение Аллаха) занимался в своём доме, и она ответила, что он помогал своей семье. Это нравственность пророков и посланников и скромность и смирение, свойственные их действиям. Они отдалялись от роскошества и изнеженности и брались за трудные и не всегда приятные дела, дабы это стало сунной и другие люди следовали в этом их примеру.

ما كان النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةٍ أَهْلِهِ -يَعْنِي: خِدْمَةً أَهْلِهِ- فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

**1265. الحديث:**

عن الأسود بن يزيد، قال: سُئلَتْ عائشةُ -رضي الله عنها- ما كان النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟، قَالَتْ: كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةٍ أَهْلِهِ -يَعْنِي: خِدْمَةً أَهْلِهِ- فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

من تواضع النبي -عليه الصلاة والسلام- أنه كان في بيته في خدمة أهله، يحلب الشاة يصلح النعل، يخدمهم في بيتهم، لأن عائشة سئلت ماذا كان النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَصْنَعُ في بيته؟، قالت: كان في مهنة أهله يعني في خدمتهم -عليه الصلاة والسلام- ، وهذا من أخلاق النبيين والمرسلين عليهم السلام التواضع والتذلل في أفعالهم، والبعد عن الترفه والتنعم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء > العلاقة بين الرجل والمرأة  
**السيره والتاريخ:** السيره النبوية > زوجاته صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وأحوال بيت النبوة  
**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنها-

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**فوائد الحديث:**

١. كمال تواضعه -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وبره بأهله.
٢. الأعمال الدنيوية ينبغي أن لا تلهي العبد عن الصلاة.
٣. حفظة النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- على الصلاة في أول أوراقتها.

---

### **المصادر والمراجع:**

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهملاي، دار ابن الجوزي.

رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.

شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن-الرياض، ١٤٢٦هـ.

شرح صحيح البخاري؛ لأبي الحسن علي بن خلف بن بطال، ضبط أبي تميم ياسر بن إبراهيم، مكتبة الرشد-الرياض.

صحيح البخاري -الجامع الصحيح-؛ للإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق التجاة، الطبعة الأولى، ١٤٩٢هـ.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الخن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (6220)

**»Каждый день, когда рабы [Аллаха] встают утром, непременно нисходят два ангела. Один из них говорит: «О Аллах, даруй расходирующему [ради Тебя] благое возмещение!» А второй говорит: «О Аллах, пошли удерживающему уничтожение.«»!**

#### 1266. Текст хадиса:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Каждый день, когда рабы [Аллаха] встают утром, непременно нисходят два ангела. Один из них говорит: «О Аллах, даруй расходирующему [ради Тебя] благое возмещение!» А второй говорит: «О Аллах, пошли удерживающему уничтожение.«»!

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Каждый день непременно нисходят два ангела, и один из них говорит: «О Аллах, даруй тому, кто расходует своё имущество на благое — проявления покорности Тебе, содержание семьи или гостей, — возмещение». А другой говорит: «О Аллах, погуби скрупульца, который отказывается исполнять свои обязанности перед Аллахом, связанные с его имуществом, а также его имущество»!

ما مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكًا نَيْزَلَانِ،  
فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ  
الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلَفًا

#### 1266. الحديث:

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - مرفوعاً: «ما مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكًا نَيْزَلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا:  
اللَّهُمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ أَعْطِ  
مُمْسِكًا تَلَفًا».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

لا يمر على الناس يوم إلا وملكان ينزلان، فيقول أحدهما: اللهم أعط من أنفق ماله في الخير كالطاعات وعلى العيال والضياف عوضاً، في الدنيا والآخرة، ويقول الآخر: اللهم أهلك البخيل الذي يمسك عما أوجب الله عليه من بذل المال فيه هو وماله.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > صدقة التطوع

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

#### معاني المفردات:

- خلفاً : أي: عوضه خيراً فيما أنفق، وبارك له.
- تلفاً : أي: أهلك ما كنزه ومنعه عن مستحقيه.

#### فوائد الحديث:

١. جواز الدعاء للكريم بمزيد من العوض، وأن يختلف عليه خيراً مما أنفق، وجواز الدعاء على البخيل بتلف ماله الذي يخل به ومنع إنفاقه فيما أوجب الله عليه.
٢. دعاء الملائكة للمؤمنين الصالحين المنفعين بالخير والبركة، وأن دعاءهم مستجاب.
٣. الحث على الإنفاق في سبيل الله - تعالى.
٤. تحريم البخل والشح.

### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري -لإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٢ هـ.
- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حرقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧ هـ.
- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦ هـ.
- نزهة المتقين بشرح رياض الصالحين/تأليف مصطفى سعيد الخن-مصطفي البغا-محي الدين مستو-علي الشربجي-محمد أمين لطفي-مؤسسة الرسالة- بيروت-لبنان-الطبعة الرابعة عشرة ١٤٠٧هـ.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين -سليم بن عيد الملاوي دار ابن الجوزي -الطبعة الأولى ١٤١٨.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين -المؤلف: محمد علي بن محمد بن علان الصديقي-اعتنى بها: خليل مأمون شيخا-دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان-الطبعة: الرابعة، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.

الرقم الموحد: (٣٣٧٩)

**»Какой бы мужчина-мусульманин с наступлением времени очередной обязательной молитвы ни совершил малое омовение (вуду) для неё должным образом«...**

**1267. Текст хадиса:**

‘Усман ибн Аффан (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Какой бы мужчина-мусульманин с наступлением времени очередной обязательной молитвы ни совершил малое омовение (вуду) для неё должным образом и ни помолился с должным смирением, совершая поклоны надлежащим образом, она непременно станет искуплением для совершённых до неё [малых] грехов, если только он не совершал тяжких грехов, и так будет всегда.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

»Какой бы мужчина-мусульманин». Это относится и к женщине-мусульманке «с наступлением времени очередной обязательной молитвы». То есть время молитвы наступило, а он обязан её совершить. «ни совершил малое омовение (вуду) для неё должным образом», то есть предписанным Шариатом образом, с должным смирением и совершая надлежащим образом поклоны, а также другие составляющие её действия, то есть исполняя обязательное и желательное при совершении этих действий. А совершать малое омовение должностным образом — значит исполнять всё обязательное и желательное, а также предписания исламского этикета, связанные с омовением. А полноценное смирение — это полнота сосредоточенности и устремлённости. И в этом случае эта молитва становится искуплением совершённых до неё малых грехов, если только человек не совершал тяжких грехов, и прощение грехов благодаря надлежащему совершению малого омовения и смирению в молитве не ограничено определённым временем, то есть проявления покорности Аллаху способствуют искуплению грехов во все времена, а не только в благодатную эпоху Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) и его сподвижников (да будет доволен Аллах ими всеми), то есть это распространяется на все времена.

ما من امرئ مسلم تحضره صلاة مكتوبة  
فيحسن وضوءها

**١٢٦٧. الحديث:**

عن عثمان بن عفان - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: "ما من امرئ مسلم تحضره صلاة مكتوبة فيحسن وضوئها، وخشوعها، وركوعها، إلا كانت كفارة لما قبلها من الذنوب ما لم تؤت كبيرة، وذلك الدهر كله".

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

ما من امرئ مسلم، ومثله المرأة المسلمة، "تحضر صلاة مكتوبة"، أي: يدخل وقتها وهو مخاطب بأدائها "فيحسن وضوئها"، فيؤديه على الوجه المشروع "وشفعها وركوعها"، أي: وسائل أركانها بأن أتى بكل من ذلك على أكمل هيئاته من فرض وسنة، فإحسان الوضوء: الإتيان به جامعاً الفرائض والسنن والأداب، وإحسان الخشوع: كمال الإقبال والتوجّه، "إلا كانت"، هذه الصلاة، "كفاره"، أي: مكفرة، "لما قبلها من الذنوب"، أي: المعاصي الصغائر، "ما لم تؤت كبيرة"، أي: لم ي عمل كبيرة من كبار الذنوب، "وذلك"، أي: تكفير ما ذكر من الذنوب بحسن الوضوء والخشوع "الدهر كله"، تنبئها على تعيم تكفير الطاعات للصغار كل زمان، وأن ذلك غير مقصور على أشرف الأزمنة من عصره - صلى الله عليه وسلم - وعصر الصحابة - رضي الله عنهم -؛ بل عام لسائر الأعصار.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل الصلاة

**راوي الحديث:** عثمان بن عفان -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- مكتوبة : مفروضة.
- كفارة : ساترة وماحية.
- خشوعها : إقباله على الله -تعالى- بقلبه فيها.
- الوضوء : استعمال ماء ظهور في الأعضاء الأربع (وهي الوجه واليدان، والرأس، والرجلان) على صفة مخصوصة في الشرع.

**فوائد الحديث:**

١. ينبغي على المسلم أن يحسن وضوء الصلاة بإكمال سنها.
٢. الخشوع روح الصلاة.
٣. الصلاة المكفرة للذنب هي التي يؤدinya العبد وهو حاضر القلب، خاشع يتغنى بها وجه الله -تعالى.-
٤. تنبية على تعميم تكفير الطاعات للصغار كل زمان.

**المصادر والمراجع:**

- / ١. بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهلالي، دار ابن الجوزي.
- / ٢. تطريز رياض الصالحين؛ تأليف فيصل آل مبارك، تحقيق د. عبدالعزيز آل حمد، دار العاصمة-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٣هـ.
- / ٣. دليل الفلاحين لطرق رياض الصالحين؛ لمحمد بن علان الشافعي، دار الكتاب العربي-بيروت.
- / ٤. رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا التزوبي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٦٨هـ.
- / ٥. صحيح مسلم؛ حقيقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- / ٦. فيض القدير شرح الجامع الصغير؛ تأليف عبدالرؤوف المناوي، دار الحديث-القاهرة.
- / ٧. كنوز رياض الصالحين؛ فريق علمي برئاسة أ.د. حمد العمار، دار كنوز إشبانيا-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.
- / ٨. نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الحسين وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (6254)

**»Дела, совершаемые в эти дни, Аллах любит больше, чем дела, совершаемые в любые другие дни«**

**1268. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Дела, совершаемые в эти дни, Аллах любит больше, чем дела, совершаемые в любые другие дни», имея в виду первые десять дней зульхиджжи. Люди спросили: «О Посланник Аллаха, это касается и борьбы на пути Аллаха?» Он сказал: «Это касается и борьбы на пути Аллаха, если только речь не идёт о человеке, который вышёл с жизнью и имуществом и лишился и того, и другого.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

«Дела, совершаемые в эти дни, Аллах любит больше, чем дела, совершаемые в любые другие дни». Речь идёт о первой декаде месяца зульхиджжи. Люди спросили: «О Посланник Аллаха, это касается и борьбы на пути Аллаха?» Он сказал: «Это касается и борьбы на пути Аллаха, если только речь не идёт о человеке, который вышёл с жизнью и имуществом и лишился и того, и другого». Под благими делами подразумеваются молитвы, милостины, пост, поминание и возвеличивание Аллаха, чтение Корана, поддержание родственных связей, благодеяние по отношению к людям, различные проявления добрососедства и иные благие дела. Сунной является поститься в эти дни, за исключением десятого, поскольку в день праздника поститься запрещено.

Это указание на достоинство благих дел, совершаемых в первую декаду месяца зульхиджжи. В хадисе содержится и доказательство того, что борьба на пути Аллаха относится к числу самых достойных дел. Поэтому сподвижники спросили: «О Посланник Аллаха, это касается и борьбы на пути Аллаха?» В хадисе также содержится указание на достойное положение человека, который отправился сражаться на пути Аллаха вместе со своим имуществом, то есть с оружием и средством передвижения, а потом был убит и враг забрал это его имущество, то есть этот человек лишился жизни и имущества на пути Аллаха, и он относится к числу наилучших

**ما من أيام العمل الصالح فيها أحب إلى الله من هذه الأيام**

**1268. الحديث:**

عن عبدالله بن عباس - رضي الله عنهما - أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «ما من أيام العمل الصالحة فيها أحب إلى الله من هذه الأيام» يعني أيام العشر. قالوا: يا رسول الله، ولا الجهاد في سبيل الله؟ قال: «ولا الجهاد في سبيل الله، إلا رجل خرج بنفسه وماله، فلم يرجع من ذلك بشيء»

**درجة الحديث: صحيح**

**معنى الإجمالي:**

«ما من أيام العمل الصالحة فيها أحب إلى الله من هذه الأيام» يعني: أيام عشر ذي الحجة، قالوا: يا رسول الله ولا الجهاد في سبيل الله؟ قال: «ولا الجهاد في سبيل الله إلا رجل خرج بنفسه وماله فلم يرجع من ذلك بشيء»، فقوله: «العمل الصالح»، يشمل الصلاة والصدقة والصيام والذكر والتكبير وقراءة القرآن وبر الوالدين وصلة الأرحام والإحسان إلى الخلق وحسن الجوار وغير ذلك من الأعمال الصالحة، فيحسن صيام أيام العشر عشر ذي الحجة الأولى لدخولها في عموم العمل الصالح، والمزاد ما عدا يوم العاشر؛ للنهي عن صيام العيد.

وفي هذا دليل على فضيلة العمل الصالح في أيام العشر الأولى من شهر ذي الحجة، وفيه دليل أيضاً على أن الجهاد من أفضل الأعمال، وهذا قال الصحابة: «ولا الجهاد في سبيل الله»، وفيه دليل على فضيلة هذه الحال النادرة أن يخرج الإنسان مجاهداً في سبيل الله بنفسه وماله - وماه - يعني: سلاحه ومركبته - ثم يقتل ويؤخذ سلاحه ومركبته يأخذه العدو، فهذا فقد نفسه وماله في سبيل الله فهو من أفضل المجاهدين، وهذا أفضل من العمل الصالح في أيام العشر، وإذا وقع هذا العمل في أيام العشر تضاعف فضله.

сражающихся на пути Аллаха, и это лучше, чем совершение благих дел в первую декаду зу-льхиджки. А если это произойдёт с человеком в эту декаду, то достоинство этого дела умножится.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمرة > العشر من ذي الحجة

الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** تفاضل الأزمنة - الصيام.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس-رضي الله عنهم-

**التخريج:** رواه البخاري، وهذا لفظ أبي داود وغيره.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• أيام العشر : العشر الأول من شهر ذي الحجة.

• الجهاد : هو مقاتلة الكفارة لإعزاز دين الله - تعالى -

**فوائد الحديث:**

١. فضل أيام عشر ذي الحجة على غيرها من أيام السنة.

٢. استحباب صيام العشر الأول من ذي الحجة.

٣. فضيلة الجهاد عظيمة في الإسلام.

٤. تفضيل بعض الأزمنة على بعض.

٥. من آداب المدعو المسؤول عما أشكل.

**المصادر والمراجع:**

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهلالي، دار ابن الجوزي، ١٤١٨.

- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا السوسي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.

- سنن أبي داود المحقق: محمد حمي الدين عبد الحميد-الناشر: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.

- تطريز رياض الصالحين، فيصل بن عبد العزيز بن فيصل ابن حمد المبارك الحريمي النجدي-المحقق: د. عبد العزيز بن عبد الله بن إبراهيم الزير آل حمد-الناشر: دار العاصمة للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢ م.

- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.

- صحيح البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ.

- صحيح مسلم، حقيقة ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.

- فتح الباري بشرح صحيح البخاري؛ للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، دار المعرفة-بيروت.

- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الحن وغيرة، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

- كنوز رياض الصالحين، لحمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيليا- الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.

الرقم الموحد: (6255)

**Нет такого новорождённого из числа потомков Адама, которого в день его рождения не касался бы шайтан, и от прикосновения шайтана ребёнок начинает кричать. Шайтан же касался каждого, кроме Марьям и её сына [‘Исы].**

**1269. Текст хадиса:**

Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, передал: "Я слышал, как Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Нет такого новорождённого из числа потомков Адама, которого в день его рождения не касался бы шайтан, и от прикосновения шайтана ребёнок начинает кричать. Шайтан же касался каждого, кроме Марьям и её сына [‘Исы]". Затем Абу Хурейра прочитал: "Я прошу Тебя защитить её и потомство её от шайтана изгнанного, побиваемого" (сура 3 "Али ‘Имран=Семейство ‘Имрана", аят 36).

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

каждого новорождённого, который появляется на свет, шайтан тыкает в бок. В результате этого тычка шайтана ребёнок разражается плачем и криком сразу же после рождения. Так происходило и происходит с каждым человеком, кроме Марьям и её сына ‘Исы, мир им обоим, ибо Аллах защитил их от этого при рождении благодаря мольбе, с которой возвзывала к Аллаху мать Марьям: "Я прошу Тебя защитить её и потомство её от шайтана изгнанного, побиваемого" (сура 3 "Али ‘Имран=Семейство ‘Имрана", аят 36). Аллах ответил на мольбу матери Марьям и уберёг Марьям и её сына ‘Ису от укола шайтана, удалённого от милости Всевышнего Аллаха. При этом у Марьям не было другого потомства, кроме ‘Исы. Это прикосновение либо тычок шайтана происходит на самом деле, и он вовсе не означает желание шайтана сбить человека с истины, как заявляют некоторые му‘азилиты. Необходимо верить, что это прикосновение шайтана происходит в реальности согласно вероубеждению приверженцев Сунны и единой мусульманской общины.

ما من بني آدم مولود إلا يمسه الشيطان حين يولد، فيستهل صارخاً من مس الشيطان، غير مريم وابنها

مريم وابنها

**1269. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: سمعت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: «ما من بني آدم مولود إلا يمسه الشيطان حين يولد، فيستهل صارخاً من مس الشيطان، غير مريم وابنها» ثم يقول أبو هريرة: {وإني أعيدها بك وذريتها من الشيطان الرجيم}.

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

كل مولود يولد يطعنه الشيطان في جنبه، فيرفع صوته بالبكاء ويصرخ عقب الولادة مباشرة بسبب ذلك الطعن الذي طعنه الشيطان، إلا مريم وابنها عيسى -عليهما السلام-، فإن الله عصمهما منه عند الولادة، لدعوة أم مريم إذ قالت: {وإني أعيدها بك وذريتها من الشيطان الرجيم} فاستجاب الله دعوة أم مريم، فحفظ مريم وابنها عيسى من نحس الشيطان المطرود من رحمة الله تعالى، ولم يكن لمريم ذرية غير عيسى -عليه السلام-، وهذا المس أو الطعن من الشيطان على حقيقته، وليس معناه طمع الشيطان في إغواء الإنسان كما قال بعض المعتزلة، بل يجب الإيمان بهذا على حقيقته، كما هو مذهب أهل السنة والجماعة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام وسائل الجهاد

الفقه وأصوله > الحدود > أحكام أهل البغي

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التفسير

**راوي الحديث:** أبو هريرة - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري.

**معاني المفردات:**

- يمسه : يطعنه في جنبه.
- يستهل : يصبح.
- صارحًا : رافعًا صوته بالبكاء.
- أعيذها : أحصّنها، وادعوا الله أن يحفظها.
- الرجم : المطرود.

**فوائد الحديث:**

١. في هذا الحديث ما يدل على شدة عداوة الشيطان؛ لأنّه بلغ من عداوته أنه إذا رأى الطفل حين ولادته على ضعفه ووهنه بادر إلى نحسه حتى يستهل صارحًا.

٢. أن الله تعالى سلم مريم وابنها من الشيطان باستعاذه أم مريم، فدل هذا على أنه يستحب لكل مؤمن أن يستعين بربه لنزوله من الشيطان الرجم.

٣. يمس الشيطان المولود عند ولادته ويطعنه على الحقيقة.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، نشر: دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ.

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

- مinar القاري شرح مختصر صحيح البخاري، لمحزنة محمد قاسم، راجعه: الشيخ عبد القادر الأرناؤوط، عني بتصحيحه ونشره: بشير محمد عيون،

الناشر: مكتبة دار البيان، دمشق - الجمهورية العربية السورية، مكتبة المؤيد، الطائف - المملكة العربية السعودية، عام النشر: ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

- الإفصاح عن معاني الصاحح، ليحيى بن هبيرة بن هبيرة النهلي الشيباني، المحقق: فؤاد عبد المنعم أحمد، الناشر: دار الوطن، سنة النشر: ١٤١٧هـ.

- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصاييف، لعلي بن سلطان الملا المروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٤م.

- إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري، لأحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك القسطلاني القمي المصري، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية، مصر، الطبعة: السابعة، ١٣٩٣هـ.

- معجم اللغة العربية المعاصرة، للدكتور أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.

الرقم الموحد: (10994)

»Любой отряд, отправившийся в военный поход, захвативший добычу, [для которого этот поход закончился] благополучно, получает две трети награды уже в этом мире. А любой отряд, потерпевший поражение и понёсший потери, получит свою награду сполна [в мире вечном].«

#### 1270. Текст хадиса:

‘Абдуллах ибн ‘Амр ибн аль-‘Ас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Любой отряд, отправившийся в военный поход, захвативший добычу, [для которого этот поход закончился] благополучно, получает две трети награды уже в этом мире. А любой отряд, потерпевший поражение и понёсший потери, получит свою награду сполна [в мире вечном].«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

К этому хадису предлагаются два толкования. Первое: всякий отряд, который сражался с врагами и при этом уцелел и захватил трофеи, получит награду меньшую, чем отряд не уцелевший, либо тот, что уцелел, но не захватил трофеев. Это толкование выбрал ан-Навави (да помилует его Аллах).

Второе: этот хадис является доказательством того, что военная добыча дозволена и не уменьшает награду. В нём упоминается, что часть награды первый отряд получит уже в этом мире, однако сама награда будет одинаковой для тех, кому достались трофеи, и тех, кому они не достались. Просто те, кому достались трофеи, получат две трети награды уже в этом мире, однако общая награда у них будет одинаковой. Аллах возместит тем, кому не досталось трофеев, в размере, соответствующем размеру упущенных трофеев. А Аллах увеличивает, кому пожелает. Это мнение выбрал Ибн ‘Абду-ль-Барр (да помилует его Аллах).

ما من غازيةٍ أو سريةٍ تغزو فتغنم وتسلم إلا  
كانوا قد تَعَجَّلُوا ثُلُثَيْ أَجُورِهِمْ، وما من غازيةٍ أو  
سريةٍ تُخْفِقُ وتصابُ إِلَّا تم أَجُورُهُمْ

#### 1270. الحديث:

عن عبد الله بن عمرو بن العاص -رضي الله عنهما- مرفوعاً: «ما من غازيةٍ أو سريةٍ تغزو فتغنم وتسلم إلا كانوا قد تَعَجَّلُوا ثُلُثَيْ أَجُورِهِمْ، وما من غازيةٍ أو سريةٍ تُخْفِقُ وتصابُ إِلَّا تم أَجُورُهُمْ».»

**Данная запись имеет статус:** صحيح

#### معنى الإجمالي:

للحديث احتمالان:

الأول: أن كل سرية قاتلت الأعداء ثم سلمت منهم وغنم فإن أجراها أقل من سرية أخرى لم تسلم، أو سلمت ولم تغنم، كما رجحه النووي رحمه الله.

الثاني: الحديث دليل على حل الغنيمة وليس منقصة للأجر، إنما فيه تعجيز بعض الأجر مع التسوية فيه للغانم وغير الغانم إلا أن الغانم عجل له ثلثاً أجراه وهو مستويان في جملته وقد عوض الله من لم يغنم في الآخرة بمقدار ما فاته من الغنيمة والله يضاعف لمن يشاء، كما قال ابن عبد البر رحمه الله.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام ومسائل الجهاد  
**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السير - الفضائل - الترغيب والترهيب.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص -رضي الله عنهما-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

### **معاني المفردات:**

- **غَازِيَةٌ**: صفة لجماعة غازية.
- **سَرِيرَةٌ**: قطعة من الجيش يبلغ أقصاها أربعمائة.
- **تَعْزُرُونَ**: تجاهد في سبيل الله.
- **فَتَعَزَّمُونَ**: فتصيب غنيمة وهي ما أخذ من أموال الحرب.
- **وَئَسْلَمُ**: أي : من الموت.
- **ثُلَقَنَ أُجُورِهِمْ**: وهم السلامة والغنيمة، وببقى لهم الثلث ينالونه في الآخرة.
- **تُخْفِقُونَ**: من الإخفاق: أن يغزوا فلا يغنمو شيئاً.

### **فوائد الحديث:**

١. فضل المشاركة والخروج للغزو في سبيل الله.
٢. الحث على بذل الجهد والحرص على الشهادة أو النصر.

### **المصادر والمراجع:**

- صحيف مسلم، ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.  
كتوز رياض الصالحين، التحقيق برئاسة حمد العمار، دار كنوز إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٣٠ هـ.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهمالي، دار ابن الجوزي.  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان الصديقي، دار الكتاب العربي.  
فيض القدير شرح الجامع الصغير، للمناوي : دار الكتب العلمية بيروت - لبنان الطبعة الاولى ١٤١٥ - ١٩٩٤ م.  
نزهة المتقن شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ.  
تطريز رياض الصالحين، لفيصل بن عبد العزيز المبارك النجدي، تحقيق: عبد العزيز آل محمد، دار العاصمة ، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ.
- الرقم الموحد: (6392)

**»Любой мусульманин, который  
должным образом совершил омовение, а  
затем встанет и выполнит молитву в два  
ракята, обратившись к ним своим лицом  
и сердцем, непременно удостоится Рая.«**

**1271. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Укба ибн 'Амир (да будет доволен им Аллах) рассказывал: «Мы [с группой людей] взяли на себя обязательство поочередно пасти своих верблюдов, и как-то раз, когда подошла моя очередь и я вечером пригнал домой скот, я застал Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) стоящим среди людей и о чем-то беседующим с ними. Из его слов тогда я успел услышать следующее: "Любой мусульманин, который должным образом совершил омовение, а затем встанет и выполнит молитву в два ракята, обратившись к ним своим лицом и сердцем, непременно удостоится Рая"». Далее 'Укба рассказывал: «Услышав это, я произнес: "Что может быть прекраснее этого?!" Тогда некто впереди меня сказал: "То, что было сказано прежде, еще прекраснее!" Я посмотрел на этого человека, и им оказался Умар. Он добавил: "Я заметил, что ты пришел только что, а до этого Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: <Перед любым из вас, кто совершил омовение, доведя его до совершенства (или: <...совершив его в наилучшем виде>), а затем скажет: "Я свидетельствую, что нет истинного бога, кроме Аллаха, и что Мухаммад — раб Аллаха и Его посланник", будут распахнуты все восемь врат Рая, и он войдет в него, через какие пожелает.><"

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Слова 'Укбы ибн 'Амира: «Мы взяли на себя обязательство поочередно пасти своих верблюдов, и как-то раз, когда подошла моя очередь, и я вечером пригнал домой скот...» —означают, что группа людей, среди которых был и 'Укба, объединила своих верблюдов в одно стадо и условилась пасти его по очереди, ежедневно сменяя в этом друг друга. Они договорились об этом с целью упростить для себя задачу выпаса скота, так, чтобы в один день его пас кто-то один из них, а в следующий — другой, и при этом остальные могли бы свободно заниматься своими делами.

ما من مسلم يتوضأ فيحسن وضوءه، ثم يقوم  
فيصلي ركعتين، مقبل عليهما بقلبه ووجهه، إلا  
وجبت له الجنة

**1271. الحديث:**

عن عقبة بن عامر-رضي الله عنه-، قال: كانت علينا رعاية الإبل فجاءت نوبتي فرَوَحْتُها بعشيٌ فأدركت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قائماً يحدث الناس فأدركته من قوله: «ما من مسلم يتوضأ فيحسن وضوءه، ثم يقوم فيصلي ركعتين، مقبل عليهما بقلبه ووجهه، إلا وجبت له الجنة»، قال فقلت: ما أجد هذه فإذا قائل بين يدي يقول: التي قبلها أجود فنظرت فإذا عمر قال: إني قد رأيتك جئت آنفاً، قال: «ما منكم من أحد يتوضأ فيبلغ -أو فيُسْيِغُ- الوضوء ثم يقول: أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبد الله ورسوله إلا فتحت له أبواب الجنة الشمانية يدخل من أيها شاء».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

يحيى هذا الحديث ما جاء من الذكر المستحب عقب الوضوء: ففي قول عقبة بن عامر: "كانت علينا رعاية الإبل فجاءت نوبتي فرَوَحْتُها بعشيٌ" معنى هذا الكلام أنهم كانوا يتناوبون على رعي إبلهم فيجتمع الجماعة ويضمون إبلهم بعضها إلى بعض فيرعاها كل يوم واحد منهم؛ ليكون أرفق بهم، وينصرف الباقون في مصالحهم، والرعاية هي الراعي.

«...Как-то раз, когда подошла моя очередь и я вечером пригнал домой скот...» – т. е. пригнал стадо на ночную лежку в конце дня и освободился от этой работы, после чего отправился на собрание Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует).

«...Выполнит молитву в два ракята, обратившись к ним своим лицом и сердцем...» — в эти два ёмких определения Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) заключил все виды смиренности тела и сердца, с которыми человеку надлежит совершать молитву.

Слова 'Укбы: «Что может быть прекраснее этого?!» могут означать: «Что может быть прекраснее этих слов?!», а также «Что может быть прекраснее пользы этих слов?!», или «Что может быть прекраснее этой радостной вести?!», или «Что может быть прекраснее этого богослужения?!», ибо великолепие этих слов проявляется в различных аспектах, как, например, в том, что деяние, о котором в нем упоминается, является общедоступным и легким, или в том, что награда за него необычайно велика и т. п.

Что касается слов Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) «...кто совершил омовение, доведя его до совершенства...» (или «...совершив его в наилучшем виде»), то данное «или» является колебанием одного из передатчиков этого хадиса, который запамятовал, какая фраза была использована изначально. Тем не менее, обе эти фразы: «доведя его до совершенства» и «совершив его в наилучшем виде» — несут один и тот же смысл, а именно — совершение омовения в наиболее полном и цельном виде, когда все его элементы выполняются «без сучка и без задоринки».

В соответствии с этим хадисом человеку, совершающему омовение, по его завершении следует сказать: «Я свидетельствую, что нет истинного бога, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Мухаммад — Его раб и посланник» (Ашхаду алля иляха илляЛлах, уа ашхаду анна Мухаммадан 'абдуху уа расулюх!) Таюже к этим словам ему следует добавить фразу, о которой сообщается в передаче ат-Тирмизи, а именно: «О Аллах, сделай меня одним из много кающихся, и сделай меня одним из очищающихся!» (Аллахумма-дж'альни мина-т-таууабина, уа-дж'альни мина-ль-мутатаххирин!), и фразу, о которой сообщается в

وأما قوله: "روحتها بعشبي" أي رددتها إلى مراحها في آخر النهار، وتَغَرَّغَتْ من أمرها، ثم جئت إلى مجلس رسول الله صلى الله عليه وسلم.

وقوله صلى الله عليه وسلم: (فيصلي ركعتين مقبل عليهما بقلبه ووجهه) مقبل: أي وهو مقبل، وقد جمع صلى الله عليه وسلم بهاتين اللفظتين أنواع الخضوع والخشوع؛ لأن الخضوع في الأعضاء، والخشوع بالقلب.

ومعنى قول عقبة: "ما أجد هذه" يعني هذه الكلمة أو الفائدة أو البشارة أو العبادة، وجودتها من جهات، منها: أنها سهلة متيسرة يقدر عليها كل أحد بلا مشقة، ومنها أن أجرها عظيم.

قوله: "جئت آنفاً" أي قريباً وأما قوله صلى الله عليه وسلم: (فيبلغ أو يسبغ الوضوء): التردد من الرواية وهو بمعنى واحد، أي: يتمه ويكمله فوصله مواضعه على الوجه المسنون، عليه يستحب للمتوضيء أن يقول عقب وضوئه: أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبد ورسوله، وينبغي أن يُضمَّ إليه ما جاء في رواية الترمذى متصلًا بهذا الحديث: (اللَّهُمَّ اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين).

ويستحب أيضاً: أن يضم إليه ما رواه النسائي في كتابه عمل اليوم والليلة مرفوعاً: (سبحانك اللَّهُمَّ وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت، وحدك لا شريك لك، أستغفرك وأتوب إليك).

хадисе, приводимом ан-Насаи в книге «‘Амаль аль-яум уа-ль-ляйля», а именно: «Пречист Ты, о Аллах, и хвала Тебе! Я свидетельствую, что нет истинного бога, кроме Тебя, Единственного, и нет у Тебя сотоварища! Я прошу у Тебя прощения и приношу Тебе свое покаяние!» (СубханакяЛлахумма уа бихамдикя, ашхаду алля иляха илляЛлах, уахдакя ля шарикя ляк, астагфирука уа атубу иляйка!).

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > سنن وآداب الوضوء

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التوحيد.

**راوي الحديث:** عمرُ بْنُ الخطَّاب - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** صحيح مسلم.

**معاني المفردات:**

• فيسِيغ : الإسباغ الإ تمام والإ كمال، وإ يصل الماء إلى جميع العضو من أعضاء الوضوء.

• الجنة : دار النعيم في الآخرة، جمعها جنان.

**فوائد الحديث:**

١. فضيلة الوضوء، وما يعود به على صاحبه من الشواب الجزيل.

٢. مشروعيَّة إسباغ الوضوء وإنتمامه، وصلة ركعتين بخشوع بعده، وما يحصل به من الأجر العظيم.

٣. فضل هذا الذكر الجليل، وأنه سبب السعادة الأبدية، وهو مستحب.

٤. أن إسباغ الوضوء، والإتيان بعده بهذا الذكر، من أقوى الأسباب في دخول الجنة.

٥. إثبات البعث، والجزاء بعد الموت.

٦. إثبات وجود الجنة وأن أبوابها ثمانية.

٧. في الحديث دليل على مشروعيَّة الجمع بين الطهارتين وهي: الطهارة من الحدث، والطهارة من الشرك وسائر البدع، لأن الشهادتين فيها طهارة من الشرك والبدع.

**المصادر والمراجع:**

توضيح الأحكام للشيخ البسام، ط٥، مكتبة الأسدية، مكة المكرمة، ١٤٤٣هـ.

صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

المنهج شرح صحيح مسلم بن الحجاج لل النووي، ط٢، دار إحياء التراث العربي – بيروت، ١٣٩٢هـ.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف الشيخ صالح الفوزان، عنابة عبد السلام السليمان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى.

(8388) الرقم الموحد:

**»К любому человеку, который умирает и [возле которого] поднимается оплакивающий его со словами: “О гора! О опора!”, непременно будут посланы два ангела, которые станут толкать его в грудь [со словами]: “А таким ли ты был”!?**

#### 1272. Текст хадиса:

Абу Муса (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «К любому человеку, который умирает и [возле которого] поднимается оплакивающий его со словами: “О гора! О опора!”, непременно будут посланы два ангела, которые станут толкать его в грудь [со словами]: “А таким ли ты был.”!?

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

#### Общий смысл:

Когда мусульманин умирает и кто-то начинает громко оплакивать его и кричать, что покойный был в сравнении с ним словно гора, у которой он находил прибежище в трудные и горестные дни, и что покойный был для него защитой и опорой, непременно являются два ангела, которые толкают покойного в грудь и вопрошают его, как спрашивает обвиняющий: «Был ли ты таким»!?

ما من ميّت يموت فيقوم باكِيَّهم فيقول:  
واجْبَلَاهُ، وَاسِيَّدَاهُ، أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ إِلَّا وُكِّلَ بِهِ مَلَكًا  
يَلْهَرَانِهِ: أَهْكَذَا كُنْتَ؟

#### ١٢٧٢. الحديث:

عن أبي موسى - رضي الله عنه - مرفوعاً: «ما من ميّت  
يموت فيقوم باكِيَّهم فيقول: واجْبَلَاهُ، وَاسِيَّدَاهُ، أَوْ نَحْوَ  
ذَلِكَ إِلَّا وُكِّلَ بِهِ مَلَكًا يَلْهَرَانِهِ: أَهْكَذَا كُنْتَ؟».

**درجة الحديث:** حسن

#### المعنى الإجمالي:

أن المسلمين إذا مات، وقام أحد يبكي عليه مع نوح وصياح بأن هذا الميت بالنسبة له أو لها كالجبل تأوي إليه عند الشدائـد، وأنه كان له سندًا وملجاً، أو نحو ذلك؛ إلا جاء ملكان للميت يدفعانه في صدره ويسألهنـ سؤال المتهكم: هل أنت كما قيل؟

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجنائز > الموت وأحكامه

**راوى الحديث:** أبو موسى عبد الله بن قيس الأشعري - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذـي.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

#### معاني المفردات:

• **واجْبَلَاهُ:** أي أن الناحية تشبه الميت بالجبل بالنسبة لها.

• **واسِيَّدَاهُ:** المراد بالسـيد هنا: السـند والملجـأ.

• **يَلْهَرَانِهِ:** الدفع بـجـمـع الـيـدـ في الصـدرـ، أي وـيـدـهـ مـجمـوعـةـ مـضـمـوـنةـ.

#### فوائد الحديث:

١. النهي عن التـدـبـ والنـيـاحـةـ عـلـىـ الـمـيـتـ، وـأـنـ ذـلـكـ مـاـ يـسـبـ لـهـ الـأـذـىـ.

---

### المصادر والمراجع:

- نرفة المتدينين، تأليف: جمعٌ من المشايخ، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ١٣٩٧ هـ الطبعة الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ
- عدة القاري، شرح صحيح البخاري، تأليف: محمود بن أحمد بن موسى العيني، الناشر: دار إحياء التراث العربي.
- رياض الصالحين، تأليف: حمي الدين يحيى بن شرف النووي ، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل ، الطبعة: الأولى، ١٤٦٨ هـ
- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أَمْهَدْ شَاكِرْ وَغَيْرِهِ ، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ
- مشكاة المصايب، تأليف: محمد بن عبد الله التبريزى، تحقيق: محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥ م.
- الرقم الموحد: (8917)

**»Нет дня, в который Аллах освобождает больше Своих рабов от Огня, чем в день ‘Арафа. Поистине, Он приближается, хвалит их перед ангелами и вопрошает: “Чего желают они.”«?**

**1273. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Нет дня, в который Аллах освобождает больше Своих рабов от Огня, чем в день ‘Арафа. Поистине, Он приближается, хвалит их перед ангелами и вопрошает: “Чего желают они.”»?

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

»Нет дня, в который Всевышний Аллах освобождает больше Своих рабов от Огня, чем в день ‘Арафа». То есть нет такого дня, в который Аллах спасёт от Огня кого пожелает, как делает Он это в день стояния паломников на ‘Арафате. «Поистине, Он приближается, хвалит их перед ангелами». То есть Он приближается к Своим рабам по-настоящему и хвалит их перед ангелами, показывая ангелам достоинство паломников. Ахлюс-Сунна ва-ль-джамаа убеждены, что Всемогущий и Великий Аллах близок к Своим рабам на самом деле, таким образом, как это приличествует Его величию, и Он над Своим Троном, отделён от Своих творений, и Он действительно приближается к ним по-настоящему. «...И вопрошает: “Чего желают они?”» То есть, чего желают эти паломники? Ведь они оставили своих близких и родные края, расходовали своё имущество и утомляли тела свои. А не желают они ничего, кроме прощения и довольства Аллаха, приближения к Нему и встречи с Ним. И они обретут то, чего желают, и степени их будут соответствовать их намерениям.

ما من يوم أكثر من أن يعتق الله فيه عبداً من النار من يوم عرفة

**١٢٧٣. الحديث:**

عن عائشة - رضي الله عنها - مرفوعاً: «ما من يوم أكثر من أن يُعتنقَ اللهُ فِيهِ عَبْدًا مِّنَ النَّارِ، مِنْ يَوْمِ عُرْفَةَ، وَإِنَّهُ لِيَدِنُوا، ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ، فَيَقُولُ: مَا أَرَادَ هُؤُلَاءِ؟!».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

ليس يوم من الأيام أكثر من يوم عرفة في أن يخلص ويُنْجِي الله من يشاء من النار، وإنَّه - سبحانه - يقرب من عباده الحجيج قُرْبًا حقيقىًّا، ويُباهي بهم الملائكة، ويُظْهِر على الملائكة فضل الحجاج وشرفهم، وأهل السنة والجماعة يعتقدون أنَّ الله عز وجل قريب من عباده حقيقة كما يليق بجلاله وعظمته، وهو مستوٍ على عرشه، بائن من خلقه، وأنه يتقرب إليهم حقيقة، ويُدْنِي منهم حقيقة، فيقول: ما أراد هؤلاء؟ أي: أي شيء أراد هؤلاء؟ حيث تركوا أهلهم وأوطانهم، وصرفوا أموالهم، وأتبعوا أبدانهم، أي: ما أرادوا إلا المغفرة، والرضا، والقرب، واللقاء، وما أرادوه فهو حاصل لهم، ودرجاتهم على قدر نياتهم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمرة > فضل الحج والعمرة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** تفاصيل الأذنة - فضل يوم عرفة.

**راوى الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** صحيح مسلم.

**معاني المفردات:**

• يعتنق: يخلص ويُنْجِي.

• يدنو: يقرب.

• يباهي: يُظهر فضل الحجاج وشرفهم على الملائكة.

### فائد الحديث:

١. هذا الحديث ظاهر الدلالة في فضل يوم عرفة.

٢. أن الله -عز وجل- قريب من عباده حقيقة كما يليق بجلاله وعظمته، وهو مستوٍ على عرشه، بائن من خلقه، وأنه يتقرب إليهم حقيقة، ويدنو منهم حقيقة.

٣. أن الله -تعالى- يباهي بالحجيج ملائكته، فيجب الإيمان بذلك.

٤. إثبات صفة الكلام لله -تعالى- على ما يليق بجلاله وعظمته.

### المصادر والمراجع:

صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، للنووي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٦هـ.

مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايب، لعلي بن سلطان الملا المفروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ - ٢٠٠٢م.

- صفات الله عز وجل الواردة في الكتاب والسنة : علوى بن عبد القادر السقاف دار الهجرة الطبعة : الثالثة ، ١٤٣٦ هـ - ٢٠٠٦ م

الرقم الموحد: (8288)

**»То, что ощущает мученик, когда его убивают, подобно тому, что любой из вас ощущает, когда его кусает муравей.«**

**1274. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «То, что ощущает мученик, когда его убивают, подобно тому, что любой из вас ощущает, когда его кусает муравей.«

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

В этом хадисе Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщает благую весть о том, что мученик, погибающий в битве, страдает при этом от боли не больше, чем любой из нас страдает от укуса муравья.

**ما يجد الشهيد من مس القتل إلا كما يجد أحدكم من مس القرصنة**

**١٢٧٤. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «ما يجد الشهيد من مَسَّ القتل إلا كما يجد أحدكم من مَسَّ القرصنة».«

**درجة الحديث:** حسن

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث بشارة النبي -صلى الله عليه وسلم- للشهيد حينما يصاب في المعركة، فإنه لا يشعر بألم إصابته إلا كما يشعر أحدنا بألم قرصنة النملة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السير - الفضائل.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• الشهيد : هو المقتول في سبيل الله، الذي يُقدم روحه وحياته فداءً لدين الله -تعالى.-

• مس القتل : أي : ألمه.

• القرص : الأخذ بأطراف الأصابع، نحو قرصنة النملة.

**فوائد الحديث:**

١. عنانية الله -تعالى- بالشهيد حيث يخفف عنه آلامه فتزول سريعاً، ولا يعقبها علة ولا سقم.

٢. الترغيب في الجهاد في سبيل الله.

٣. فضل الشهادة، ونعم الله تعالى على الشهيد لا تعد ولا تحصى.

**المصادر والمراجع:**

سنن الترمذى، تحقیق وتعليق:أحمد محمد شاکر و محمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة عوض -شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر  
الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين لمحمد بن علان الصديقى، كنوز رياض الصالحين بإشراف حمد العمار، دار كنوز إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٣٠.

سلسلة الأحاديث الصحيحة، محمد ناصر الدين الألبانى، دار المعرفة، ١٤١٥ هـ.

شرح رياض الصالحين لابن عثيمين ، دار مدار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة : ١٤٦٦ هـ

الرقم الموحد: (6394)

»Избегайте того, что я вам запретил, а из того, что я велел вам, делайте то, что сможете, ибо, поистине, живших до вас погубило множество вопросов, [которые они задавали], и их противоречие своим пророкам.«

**1275. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Избегайте того, что я вам запретил, а из того, что я велел вам, делайте то, что сможете, ибо, поистине, живших до вас погубило множество вопросов, [которые они задавали], и их противоречие своим пророкам.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сообщил, что мы обязаны соблюдать все без исключения озвученные им запреты, а из озвученных им велений мы должны делать то, что нам по силам. Затем он предостерёг нас от уподобления некоторым из живших до нас общин, которые начали задавать своим пророкам множество ненужных вопросов и одновременно противоречили им, и за это Всеышний Аллах покарал их, погубив их разными способами. И мы не должны уподобляться этим людям, дабы нас не постигла та же участь.

ما نهيتكم عنه فاجتنبوه، وما أمرتكم به فأنتموا منه ما استطعتم، فإنما أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على أنبيائهم

**1275. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: سمعت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: «ما نهيتكم عنه فاجتنبوه، وما أمرتكم به فأنتموا منه ما استطعتم، فإنما أهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على أنبيائهم».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

دلنا رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أنه إذا نهانا عن شيء وجب علينا اجتنابه بدون استثناء، وإذا أمرنا بشيء فعلينا أن نفعل منه ما نطيق. ثم حذرنا حتى لا نكون كبعض الأمم السابقة حينما أكثروا من الأسئلة على أنبيائهم مع مخالفتهم لهم فعاقبهم الله بأنواع من الهالك والدمار، فينبغي أن لا نكون مثلهم حتى لا نهلك كما هلكوا.

**التصنيف:** الفقه وأصوله >أصول الفقه> دلالات الألفاظ وكيفية الاستنباط

الفقه وأصوله >أصول الفقه> مقاصد الشريعة

السيرة والتاريخ >التاريخ> قصص وأحوال الأمم السابقة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفتن - آداب السؤال في العلم.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** الأربعون النووية.

**معاني المفردات:**

- نهيتكم : النهي: طلب الكف على وجه الاستعلاء.
- فاجتنبوه : اتركوه.
- من قبلكم : من الأمم السابقة.
- واختلافهم : مخالفتهم.
- مسائلهم : أسئلتهم.

**فوائد الحديث:**

1. الأمر بامتثال الأوامر، واجتناب المنوahi.

٦. النهي لم يرخص في ارتكاب شيء منه، والأمر قيد بالاستطاعة؛ لأن الترك مقدور والفعل يحتاج إلى قدرة على إيجاد الفعل المأمور به.
٣. النهي عن كثرة المسؤول، قد قسم العلماء المسؤول إلى قسمين: أحدهما: ما كان على وجه التعليم لما يحتاج إليه من أمر الدين، فهذا مأمور به ومن هذا النوع أسئلة الصحابة. والثاني: ما كان على وجه التعتن والتتكلف وهذا هو المنهي عنه.
٤. تحذير هذه الأمة من مخالفة نبها، كما وقع في الأمم التي قبلها.
٥. المنهي عنه يشمل القليل والكثير، لأنه لا يتأقى اجتنابه إلا باجتناب قليله وكثيرة، فمثلاً: نهانا عن الربا فيشمل قليله وكثيرة.
٦. ترك الأسباب المفضية إلى المحرم، لأن ذلك من معنى الاجتناب.
٧. الإنسان له استطاعة وقدرة، لقوله: "ما استطاعتمْ" فيكون فيه رد على الجبرية الذين يقولون: إن الإنسان لا استطاعة له، لأنه مجبر على عمله، حتى الإنسان إذا حرك يده عند الكلام، فيقولون تحريرك يدك ليس باستطاعته، بل مجبر، ولا ريب أن هذا قول باطل يترتب عليه مفاسد عظيمة.
٨. لا ينبغي للإنسان إذا سمع أمر الرسول -صلى الله عليه وسلم- أن يقول: هل هو واجب أم مستحب؟ لقوله: "فَأُنْهَا مِنْهُ مَا أَسْتَطَعْتُمْ".
٩. ما أمر به النبي -صلى الله عليه وسلم- أو نهى عنه فإنه شريعة، سواء كان ذلك في القرآن أم لم يكن، فُيعلم بالسنة الزائدة على القرآن أمراً أو نهياً.
١٠. كثرة المسائل سبب للهلاك ولا سيما في الأمور التي لا يمكن الوصول إليها مثل مسائل الغيب كأسماء الله وصفاته، وأحوال يوم القيمة، لاتكثر المسؤول فيها فتهلك، وتكون متنطعاً متعمقاً.
١١. الأمم السابقة هلكوا بكثرة المسائل، وهلكوا بكثرة الاختلاف على أنبيائهم.

#### **المصادر والمراجع:**

- التحفة الربانية في شرح الأربعين حديثاً النووية، مطبعة دار نشر الشقاقة، الإسكندرية، الطبعة: الأولى، ١٣٨٠ هـ.
  - شرح الأربعين النووية، للشيخ ابن عثيمين، دار الثريا للنشر.
  - فتح القوي المتن في شرح الأربعين وتممة الخمسين، دار ابن القيم، الدمام المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤٤٤ هـ/٢٠٠٣ م.
  - الفوائد المستنبطة من الأربعين النووية، للشيخ عبد الرحمن البراك، دار التوحيد للنشر، الرياض.
  - شرح الأربعين النووية، للشيخ صالح آل الشيخ، دار الحجاز، الطبعة: الثانية، ١٤٣٣ هـ.
  - الأربعون النووية وتمتها رواية ودرائية، للشيخ خالد الدبيخي، ط. مدار الوطن.
  - الجامع في شرح الأربعين النووية، للشيخ محمد بسري، ط. دار اليسر.
  - صحيف البخاري، نشر: دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٦٦ هـ.
  - صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- الرقم الموحد: (4725)

**»Скупяющийся и расходующий [ради Аллаха] подобны двум мужчинам, на каждом из которых железная кольчуга, [закрывающая область] от сосков до ключиц.«**

**1276. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Скупяющийся и расходующий [ради Аллаха] подобны двум мужчинам, на каждом из которых железная кольчуга, [закрывающая область] от сосков до ключиц. Что касается расходующего, то с каждым его расходованием кольчуга его расправляется, прикрывая кожу, и так продолжается до тех пор, пока она не покроет кончики его пальцев и не станет волочиться за ним [по земле, защищая всё его тело]. Что же касается скрупульного, то всякий раз, когда он желает израсходовать что-нибудь [на благое], каждое кольцо [его кольчуги] прилипает к своему месту, и он пытается расправить её, но она не расправляется.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) привёл пример, чтобы наглядно показать положение скрупульного и положение расходящего ради Аллаха. Он сравнил их с двумя мужчинами, на каждом из которых кольчуга, защищающая его тело от сосков до ключиц. У расходящего с каждым расходованием она расправляется и удлиняется таким образом, что в конце концов покрывает его ноги и начинает заметать его следы. Что же касается скрупульного, то он подобен человеку, руки которого привязаны к шее, и всякий раз, когда он желает расправить свою кольчугу, она не расправляется, так и оставаясь в области ключиц.

**مثل البخيل والمنفق، كمثل رجلين عليهما جُنَّتان من حديد من ثدييهما إلى تراقيهما**

**١٢٧٦. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «مثل البخيل والمنفق، كمثل رجلين عليهما جُنَّتان من حديد من ثدييهما إلى تراقيهما، فاما المنفق فلا ينفق إلا سبغت -أو وَرَأَت- على جلده حتى تخفي بناه وَتَعْفُوْ أثْرَه، وأما البخيل فلا يريد أن ينفق شيئاً إلا لزقت كل حلقة مكانها، فهو يوسعها فلا تتسع». **الحاديـث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

ضرب النبي -صلى الله عليه وسلم- مثلاً للبخيل والمنفق، وصفهما برجلين على كل واحد منها درع يسراه ويقيه من الشدي إلى الترقوة -وهي العظم الذي في أعلى الصدر-. فاما المنفق كلما أنفق سبغت وطالت حق تجر وراءه وتخفي رجلية وأثر مشيه وخطواته، وأما البخيل فكما يرى صاحب الحديث على درعه حق عُلِّت يده إلى عنقه كلما أراد توسيعها اجتمعت ولزمت ترقوته.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > صدقة التطوع

الفضائل والأداب > فقه الأخلاق

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

### **معاني المفردات:**

- جنتان : درعان والجنة بضم الجيم بعدها نون أي: الدرع، وضبطت بالموحدة أو النون كما قاله غير واحد، قيل: وما يرجح النون أن الدرع لا يسمى جبة بالباء بل النون.
- تراقيهما : جمع ترقة وهي العظم البارز أعلى الصدر من رأس الكتف إلى العنق.
- سبغت : امتددت وغطت.
- وفرت : كملت ونمت.
- بنانه : أصابعه.
- تعفوأثره : تمحوأثر مشيه.
- لزقت كل حلقة مكانها : التصقت وضاقت عليه.

### **فوائد الحديث:**

١. قيام التمثيل مقام الدليل على تفضيل المتصدق على البخيل.
٢. الصدقة تکفر الخطايا.
٣. بشارة المتصدق الكريم بحصول البركة والعون والستر والحفظ من البلاء بعون الله - تعالى.
٤. الكريم إذا هم بالصدقة انشرح لها صدره وطابت نفسه وعكسه البخيل.

### **المصادر والمراجع:**

- الجامع المسند الصحيح (صحيح البخاري)، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة ترقيم محمد فؤاد عبدالباقي، ط ١٤٩٦.
- المسند الصحيح (صحيف مسلم)، تأليف: مسلم بن حجاج التيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، دار إحياء التراث العربي.
- رياض الصالحين، تأليف: أبي ذكريأبي يحيى بن شرف النووي الدمشقي، تحقيق: عاصم موسى هادي، الناشر: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بقطر، ط ٤، ١٤٩٨.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف: سليم بن عبد الملاكي، دار ابن الجوزي.
- مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، تأليف: علي بن سلطان محمد الملا المفروي القاري، الناشر: دار الفكر، ط ١٤٢٢، ١٤٢٢.
- تعليق البغا على صحيح البخاري، دار ابن كثير، اليمامة - بيروت، تحقيق: د. مصطفى ديب البغا، الطبعة الثالثة ، ١٤٠٧ - ١٩٨٧
- الرقم الموحد: (٥٨٣٤)

**[Как-то раз] мимо Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) проходили люди из числа курайшитов и волокли за собой принадлежавшую им овцу подобно ослу.**

**Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Почему бы вам не взять ее шкуру?» — на что они ответили: «Она дохлая!» Тогда Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Очищает ее вода и семена акации.«**

#### 1277. Текст хадиса:

Сообщается, что аль-'Алия бинт Субай' рассказывала: «У меня были овцы, [пасшиеся] на Ухуде, среди которых начался мор. Я пришла к Маймуне — жене Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) — и рассказала ей об этом. Она сказала мне: "А почему бы тебе не взять их шкуры и не использовать их?" Я спросила: "А разве это разрешено?" [Маймuna] сказала: "Да. [Как-то раз] мимо Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) проходили люди из числа курайшитов и волокли за собой принадлежавшую им овцу подобно ослу. Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Почему бы вам не взять ее шкуру?" — на что они ответили: "Она дохлая!" Тогда Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Очищает ее вода и семена акации.«"

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

#### Общий смысл:

В этом предании аль-'Алия бинт Субай' поведала о том, что у нее были овцы, которые из-за болезни или по каким-то другим причинам начали повально умирать. Поделиться этой проблемой она отправилась к Маймуне (да будет доволен ею Аллах), и та посоветовала ей воспользоваться шкурами подохших овец. Аль-'Алия спросила: «А разве можно пользоваться шкурами дохлых животных?» Маймuna ответила, что можно, и в качестве подтверждения своих слов привела похожую историю, имевшую место при жизни Пророка (да благословит его Аллах и приветствует). Суть этой истории заключается в том, что однажды некие курайшиты проходили мимо Пророка (да благословит его Аллах и

مرّ على رسول الله صلى الله عليه وسلم رجال من قريش يجررون شاة لهم مثل الحمار، فقال لهم رسول الله صلى الله عليه وسلم: لو أخذتم إهابها، قالوا: إنها ميتة، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يطهرها الماء والقرّاظ

#### ١٢٧٧. الحديث:

عن العالية بنت سُبَيْع قالت: كان لي غنم بأحدي، فوَقَعَ فيها الموت، فَدَخَلْتُ عَلَى مِيمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهَا، فَقَالَتْ لِي مِيمُونَةُ: لَوْ أَخْدَتِ جُلُودَهَا فَأَنْتَفَعْتُ بِهَا. فَقَالَتْ: أَوْ يَجْلِيُ ذَلِكُ؟ قالت: نعم، مرّ على رسول الله -صلى الله عليه وسلم- رجال من قريش يجررون شاة لهم مثل الحمار، فقال لهم رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «لو أخذتم إهابها». قالوا: إنها ميتة، فقال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «يُطهّرها الماء والقرّاظ».

#### درجة الحديث: حسن

#### المعنى الإجمالي:

تُخبر العالية بنت سُبَيْع -رحمها الله- أنَّه كان لها غنم وقع فيها الموت بسبب المرض أو غير ذلك، ثم إنها ذهبت وأخبرت مِيمُونَةَ -رضي الله عنها- فأشارت عليها بالانتفاع بجلودها.

قالت: وهل يجوز الانتفاع بجلودها بعد موتها؟ قالت: نعم يجوز ذلك، ثم إنها استدللت لقوتها بقصة مشابهة قد وقعت، وهي: أن النبي -صلى الله عليه وسلم- مرّ عليه رجال من قريش يجررون شاة لهم كجَرِّ الحمار لإبعادها والتخلص منها، أو أنها كالحمار في ضخامتها .

приветствует), волоча за собой дохлую овцу, подобно тому, как волокут тушу дохлого осла, чтобы избавиться от него. (Также не исключено, что упомянутое сходство с ослом заключалось в тщности этой овцы). Увидев это, Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал этим людям: «Почему бы вам не использовать ее, вместо того чтобы выбрасывать?» — на что они ответили: «Она дохлая». Вероятно, они подумали, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) не знал, что она мертвая, тогда как им было известно, что дохлое животное является мертвениной, и все его части запрещены по причине ее ритуальной скверны. Однако Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) поведал им, что шкуру этой овцы можно выдубить при помощи воды и семян акации, что сделает ее ритуально чистой.

فقال لهم رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: لو انتفعتم به بدلًا من أن يرمي.

قالوا: إنها ميتة، وكأنهم ظنوا أن الرسول -صلى الله عليه وسلم- لا يدرى أنها ميتة، وهم يعرفون أن الميتة حرام بجميع أجزائها لنجاستها.

فأخبرهم الرسول -صلى الله عليه وسلم- أن دباغها بالماء والقرظ يجعل من هذه المادة التجesse مادة طاهرة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الآنية

**راوي الحديث:** ميمونة بنت الحارث -رضي الله عنها-

**التخريج:** رواه أبو داود وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- القرظ : حَبْ شجر السَّلْمِ، يُدْبَعُ بِحَبَّه جلد الميتة، وكان الدباغ معروفة بالقرظ عند العرب.
- الإهاب : هو الجلد قبل دبغه.

**فوائد الحديث:**

١. يجوز استعمال جلد الميتة المدبغ في اليابسات والمأتعات، ويجوز لبسه وافتراضه وغير ذلك من الاستعمالات، كما أنه ذو قيمة مالية، فيجوز التصرف فيه بأنواع التصرفات من بيع وغيرها.
٢. أن جلد الشاة الميتة يظهر بالدباغ، ومثل الشاة غيرها من الحيوانات الحلال أكلها.
٣. يجوز الدباغ بكل شيء ينشف فضلات الجلد، ويطهيه ويزيل عنه التن ولفساد، سواءً كان من القرظ، أو قشور الرمان، أو غيرهما من المنقيات الظاهرة، ولا يتشرط الماء.

**المصادر والمراجع:**

سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث أبو داود السجستاني، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت .  
مسند الإمام أحمد بن حنبل، أحمد بن حنبل أبو عبد الله الشيباني، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، وأخرون، تحت إشراف: عبد الله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى ١٤٢١هـ، ٢٠٠١م.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمى بإخراجه عبدالسلام بن عبد الله السليمان، الرسالة،  
بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ، ٢٠٠٦م.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٣م.  
شرح سنن أبي داود، عبد المحسن بن حمد بن عبد المحسن العباد، نسخة الإلكترونية.

الرقم الموحد: (8366)

**»Велите ему, чтобы он говорил,  
укрывался в тени и садился, а свой пост  
пусть доведёт до конца.«**

**1278. Текст хадиса:**

Иbn 'Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) сказал: «Однажды Пророк (мир ему и благословение Аллаха), произносящий проповедь, увидел стоящего человека и спросил о нём. Люди сказали: «Это Абу Исраиль, который дал обет в этот день стоять и не садиться, не укрываться в тени, не разговаривать и поститься». Тогда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Велите ему, чтобы он говорил, укрывался в тени и садился, а свой пост пусть доведёт до конца.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Этот сподвижник дал обет не говорить, не есть и не пить, и при этом стоять на солнце и не укрываться в тени. Это самоистязание и создание трудностей для себя. Это запретный обет, поэтому Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил это, но при этом велел ему довести до конца свой пост, поскольку это узаконенное Шариатом поклонение и он обязан был сделать это. Тот же, кто дал обет совершить поклонение, не узаконенное Шариатом, не обязан исполнять свой обет.

**مروه، فليتكلم، وليستظل، وليقعد، ول يتم صومه**

**الحديث: ١٢٧٨**

عن ابن عباس -رضي الله عنهما-، قال: بينما النبي -صلى الله عليه وسلم- يخطب إذا هو ب الرجل قائم فسأل عنه، فقالوا: أبو إسرائيل نذر أن يقوم في الشمس ولا يقعد، ولا يستظل، ولا يتكلم، ويصوم، فقال النبي -صلى الله عليه وسلم-: «مروه، فليتكلم، ول ليستظل، ول يقعد، ول يتم صومه».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

نذر هذا الصحابي ترك الكلام والطعام والشراب وأن يقف في الشمس ولا يستظل وهذا فيه تعذيب للنفس ومشقة عليها وهذا نذر محظوظ لهذا نهاد النبي -صلى الله عليه وسلم- عن ذلك، لكن أمره أن يتم صومه لأنها عبادة مشروعة ، وعليه من نذر عبادة مشروعة لزمه فعلها ومن نذر عبادة غير مشروعة فإنه لا يلزم منه فعلها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الأيمان والنذور > النذور

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس -رضي الله عنهما-

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**فوائد الحديث:**

١. من نذر عبادة مشروعة لزمه فعلها ومن نذر عبادة غير مشروعة فإنه لا يلزم منه فعلها.
٢. النذر بالسكتوت ليس قربة في شريعة الإسلام.
٣. جواز السؤال عن الأحوال المستغيرة قبل إنكارها.
٤. جواز التوكيل في إبلاغ الجواب أو الأمر والنهي.

---

### المصادر والمراجع:

- رياض الصالحين، للنوي، نشر: دار ابن كثير للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق - بيروت، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م.
- الجامع المسند الصحيح (صحيحة البخاري)، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة ترقيم محمد فؤاد عبدالباقي، ط ١٤٢٩.
- لسان العرب، لابن منظور. دار صادر - بيروت. الطبعة الأولى.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، للهلالي، نشر: دار ابن الجوزي.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- تطريز رياض الصالحين لفيصل بن عبد العزيز المبارك التجدي، تحقيق: عبد العزيز آل حمد، دار العاصمة، الطبعة: الأولى، ١٤٣٣هـ
- الرقم الموحد: (٥٨٣٥)

**Абу Зейд ибн Ахтаб (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) провёл рукой по моему лицу и обратился к Аллаху с мольбой за меня». Азра сказал: «И он прожил сто двадцать лет, и при этом на голове его было всего несколько седых волос» [Тирмизи].**

**1279. Текст хадиса:**

Абу Зейд ибн Ахтаб (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) провёл рукой по моему лицу и обратился к Аллаху с мольбой за меня». Азра сказал: «И он прожил сто двадцать лет, и при этом на голове его было всего несколько седых волос.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) провёл по лицу Абу Зейда ибн Ахтаба аль-Ансари (да будет доволен им Аллах) и обратился к Аллаху с мольбой за него. А в другой версии говорится, что эта мольба была такой: «О Аллах, сделай его красивым и сделай красоту его постоянной». То есть пусть эта красота сохранится у него до конца жизни. Азра, один из передатчиков хадиса, сказал: «Поистине, Абу Зейд аль-Ансари прожил сто двадцать лет, и при этом на его голове было всего несколько седых волосков». А в другой версии говорится, что лицо его было гладким, без морщин, до самой его кончины. Всё это благодать мольбы Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) и его прикосновения.

مسح رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يده على وجهي ودعالي، فعاش مائة وعشرين سنة وليس في رأسه إلا شعيرات بيض

**١٢٧٩. الحديث:**

عن أبي زيد بن أخطب - رضي الله عنه - قال: «مسح رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يده على وجهي ودعالي» قال عَزَّرَةُ: إِنَّهُ عَشَّ مائةً وَعَشْرَ سَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ إِلَّا شُعَيْرَاتٌ بَيْضٌ.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

مسح رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يده على وجه أبي زيد بن أخطب الأنصاري - رضي الله عنه -، ودعاه، وفي رواية أخرى للحديث أنه دعا له بهذا الدعاء: «اللَّهُمَّ جَمِّلْهُ، وَأَدِمْ جَاهَهُ أَي: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ جَيِّلًا، واجعل جماله دائمًا معه طول عمره، يقول عزرة وهو أحد رواة الحديث: إن أبو زيد الأنصاري عاش مائة وعشرين سنة وليس في رأسه إلا شعرات قليلة بيضاء، وفي رواية: أنه كان منبسط الوجه، ليس فيه تجاعيد ولا انكمash، وظل ذلك إلى حين وفاته، وذلك كله ببركة دعائه - صلى الله عليه وسلم - ومسحة على وجهه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات < الطهارة < سنن الفطرة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** فضائل الصحابة.

**راوي الحديث:** أبو زيد بن أخطب - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سنن الترمذى.

**معاني المفردات:**

• **شعيرات:** شعرات قليلة.

**فوائد الحديث:**

١. في الحديث معجزة للنبي - صلى الله عليه وسلم - حيث أنه مسح وجه أبي زيد ودعاه بالجمال ودوامه، فظل جميلاً شاباً إلى حين وفاته.

٢. وفيه فضيلة لأبي زيد بن أخطب الأنصاري.

### **المصادر والمراجع:**

- سنن الترمذى، نشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، آخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
- صحيح وضعيف سنن الترمذى، محمد ناصر الدين الألبانى، برنامج منظومة التحقيقـات الحديثـة - المجانـى - من إنتاج مركـز نور الإسـلام لأبحـاث القرآن والسنـة بالإسكندرـية.
- تحفة الأحوذى بشرح جامـع الترمذى، أبو العـلا محمد عبد الرحمن بن عبد الرحيم المباركـفوري، دار الكـتب العلمـية - بيـروت
- الفتح الربـانـي لـترتيب مـسـند الإمام أـحمد بن حـنـبـل الشـيـبـانـي وـمعـه بـلوـغ الأمـانـى من أـسـرـار الفـتـح الـربـانـي، أـحمد بن عبد الرحمن بن محمد البـنا السـاعـاتـى، دار إحياء التـرـاثـ الـعـرـبـى، الطـبـعةـ الثـانـيـةـ.

الرقم الموحد: (10955)

**"Не разочаруется такой человек,  
который после каждой обязательной  
молитвы будет произносить слова:  
"Субхана-Ллах" ("Пречист Аллах")  
тридцать три раза, "аль-хамду ли-Ллях"  
("Хвала Аллаху") тридцать три раза и  
"Аллаху акбар" ("Аллах Велик") -  
тридцать четыре раза."**

**1280. Текст хадиса:**

Ка'б ибн 'Удьжра, да будет доволен им Аллах, передал, что Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Не разочаруется такой человек, который после каждой обязательной молитвы будет произносить слова: "Субхана-Ллах" ("Пречист Аллах") тридцать три раза, "аль-хамду ли-Ллях" ("Хвала Аллаху") тридцать три раза и "Аллаху акбар" ("Аллах Велик") - тридцать четыре раза."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

этот хадис указывает на законность произнесения вышеупомянутых слов поминания Аллаха после каждой обязательной молитвы. Мудрость данного предписания состоит в том, что когда наступает время обязательной молитвы, распахиваются небесные врата и поднимаются благие дела, поэтому есть надежда, что за поминание Аллаха в этот период времени будет даровано воздаяние и больше награды.

**معقبات لا يخيب قائلهن أو فاعلهن دبر كل صلاة مكتوبة**

**الحادي: ١٢٨٠**

عن كعب بن عجرة - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «مُعَقْبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ - أَوْ فَاعِلُهُنَّ - دُبُرٌ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٌ: ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيحةً، وَثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث مشروعية قول هذه الأذكار عقب الصلوات الخمسة، وحكمته أن وقت الفرائض تفتح فيه الأبواب وترفع فيه الأعمال فالذكر حينئذ أرجى ثواباً وأعظم أجرًا.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أذكار الصلاة  
**الفضائل والأداب:** فقه الأدعية والأذكار > فوائد ذكر الله عز وجل

**راوي الحديث:** كعب بن عجرة - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- معقبات : تسبيحات تقال أعقاب الصلاة، أي بعدها.
- لا يخيب : من الحيبة، وهي الحرمان والخسران.
- دبر كل صلاة : أي آخرها، والمراد بعد السلام.
- مكتوبة : أي مفروضة، والمراد الصلوات الخمس.

**فوائد الحديث:**

١. التسبيح والتحميد والتکبير هن الباقيات الصالحتات.
٢. فاعل الخير وقاتل الكلم الطيب لا يخيب سعيه، ولا يضيع عمله.
٣. الذكر بعد الصلوات المفروضة فيه صيغ كثيرة، وهو من باب اختلاف التنويع، هذا يدل على سعة رحمة الله بعباده.

---

### **المصادر والمراجع:**

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهملاي، دار ابن الجوزي.

رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.

صحح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبدالباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى.

نرفة المتقيين شرح رياض الصالحين، مصطفى الحن والبغاء ومستوى الشربجي ومحمد أمين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م.

مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايب-علي القاري - دار الفكر، بيروت - لبنان-الطبعة: الأولى، ١٤٤٦هـ - ٢٠٠٩م.

تيسير العلام للبسام الناشر: مكتبة الصحابة، الأمارات - مكتبة التابعين، القاهرة الطبعة- العاشرة، ١٤٣٦هـ - ٢٠٠٦م.

فيض القدير شرح الجامع الصغير- زين الدين محمد المناوي القاهري -المكتبة التجارية الكبرى - مصر - الطبعة: الأولى، ١٣٥٦.

الرقم الموحد: (6259)

**»Да наполнит Аллах их могилы и дома огнем за то, что они отвлекли нас от средней молитвы (аль-'аср) так, что мы не могли совершить ее до тех пор, пока солнце не скрылось за горизонтом!«**

**1281. Текст хадиса:**

Со слов 'Али ибн Абу Талиба (да будет доволен им Аллах) сообщается, что однажды Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Да наполнит Аллах их могилы и дома огнем за то, что они отвлекли нас от средней молитвы (аль-'аср) так, что мы не могли совершить ее до тех пор, пока солнце не скрылось за горизонтом!» В версии данного хадиса у Муслима сообщается, что он сказал: «Они отвлекли нас от средней молитвы (молитвы аль-'аср)», после чего совершил ее между вечерней и ночной молитвами. Таюже сообщается, что 'Абдуллах ибн Мас'уд (да будет доволен им Аллах) рассказывал: «Многобожники не давали Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) совершить предвечернюю молитву (аль-'аср) до тех пор, пока солнце не стало красным или желтым, после чего Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Они отвлекли нас от средней молитвы (молитвы аль-'аср). Да наполнит Аллах их чрева и их могилы огнем!" (или он сказал: "...Да набьет Аллах их чрева и могилы огнем!"").«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В день битвы у Рва многобожники отвлекли Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) сдерживанием их атак и обороной подступов к Медине от предвечерней молитвы так, что людям пришлось совершить ее только после того, как солнце скрылось за горизонтом, т. е. по прошествии ее времени. Из-за чего Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) обратился к Аллаху с мольбой против них, дабы Он наполнил их чрева, дома и могилы огнем в качестве возмездия за то, что они отвлекли их от своевременного совершения предвечерней молитвы, которая является наиболее ценной и лучшей из всех молитв.

**مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبِيُوتِهِمْ نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّىٰ غَابَتِ الشَّمْسُ**

**1281. الحديث:**

عن عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ يَوْمَ الْحَنْدَقِ: «مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبِيُوتِهِمْ نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّىٰ غَابَتِ الشَّمْسُ». وَفِي لَفْظِ مُسْلِمٍ: «شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى - صَلَاةُ الْعَصْرِ -، ثُمَّ صَلَّاهَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ». وَلِهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ قَالَ: «حَبَسَ الْمُشْرِكُونَ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الْعَصْرِ، حَتَّىٰ احْمَرَتِ الشَّمْسُ أَوْ أَصْفَرَتْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى - صَلَاةُ الْعَصْرِ -، مَلَأَ اللَّهُ أَجْوَافَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا (أَوْ حَشَا اللَّهُ أَجْوَافَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا)».

**درجة الحديث: صحيح**

**معنى الإجمالي:**

شغل المشركون النبي - صلى الله عليه وسلم - وأصحابه - رضي الله عنهم - بالمرابطة وحراسة المدينة وأنفسهم عن صلاة العصر حتى غابت الشمس، فلم يصلها النبي - صلى الله عليه وسلم - وأصحابه - رضي الله عنهم - إلا بعد الغروب؛ فدعوا عليهم النبي - صلى الله عليه وسلم - أن يملأ بطونهم وبيوتهم وقبورهم ناراً، جزاء ما آذوه وصحبه، وشغلوه عن صلاة العصر، التي هي أفضل الصلوات.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل الصلاة  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الجهاد - المغازي - الدعوات - تفسير القرآن - عذاب القبر.

**راوي الحديث:** علي بن أبي طالب - رضي الله عنه -

عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه -

**التخريج:** حديث علي - رضي الله عنه -: متفق عليه.

حديث ابن مسعود - رضي الله عنه -: رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

#### معاني المفردات:

• **الخندق:** أخدود حفره الرسول صلى الله عليه وسلم وصحابته، أحاط بشمالي المدينة المنورة من الحرة الشرقية إلى الحرة الغربية، حيث كانت جموع العدو تحاصره سنة خمس من الهجرة.

• **مَلَأَ اللَّهُ :** خبر بمعنى الدعاء.

• **قُبُورُهُمْ :** أمكنته دفنهم بعد الموت.

• **بُيُوتُهُمْ :** أمكنته سكناتهم في الحياة، والضمير للأحزاب الذين غزوا رسول الله صلى الله عليه وسلم من قريش وغيرهم.

• **كَنَا شَغَلُونَا :** لأنهم منعونا بالقتال.

• **الصَّلَاةُ الْوُسْطَى :** الفضلى.

• **الصَّلَاةُ :** في اللغة: الدعاء. في الشرع: عبادة ذات أقوال وأفعال معلومة، أولها التكبير وآخرها التسليم.

• **صلاة العصر:** بيان للصلاحة الوسطى.

• **ثُمَّ صَلَاهَا :** صلاة العصر.

• **بين المغرب والعشاء :** أي: بين وقت صلاة المغرب ووقت صلاة العشاء.

• **حَبَسَ الْمُشْرِكُونَ :** منع المشركون بسبب القتال.

• **حَتَّى الْحَمَرَتِ الشَّمْسُ أَوْ أَصْفَرَتْ :** شك من الرواية، والحرار أشد من الاصفار؛ لقرب الشمس من الغروب.

• **مَلَأَ اللَّهُ، أَوْ حَسَّا :** شك من الرواية، وحسناً أبلغ من ملأً؛ لأنه ملء مع تراكم وكثرة.

• **أَجْوَافُهُمْ :** بطونهم.

#### فوائد الحديث:

١. الوقت المختار للعصر ما قبل اصفار الشمس.

٢. المراد بالصلاحة الوسطى صلاة العصر لما جاء في الصحيحين عن علي قال: كنا نراها الفجر حتى سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول يوم الأحزاب "شغلوна عن الصلاة الوسطى صلاة العصر".

٣. جواز الدعاء على الظالم بقدر ظلمه؛ لأنه قصاص.

٤. الأولى للداعي على الظالم أن يبين سبب الدعاء عليه؛ لتنتهي عنه تهمة العداوة.

٥. اهتمام النبي صلى الله عليه وسلم بالصلاحة، وتاثره من فوات وقتها.

٦. من ذهل عن الصلاة في وقتها يصليه إذا ذكرها.

٧. مشروعية قضاء الفوائت في جماعة.

#### المصادر والمراجع:

الإمام بشير عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنصاري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الأمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٦٢هـ.

تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٤٦هـ، ٢٠٠٥م.

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام - صلى الله عليه وسلم - عبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشفافية العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م.

صحيف البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.

صحيف مسلم، مسلم بن الحاج القشيري التيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٤٣هـ.

## »Проклят тот, кто совершает половое сношение с женщиной в задний проход«

### 1282. Текст хадиса:

Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, передаёт, что Посланник Аллаха, да восхвалит его Аллах и приветствует, сказал: «Проклят тот, кто совершает половое сношение с женщиной в задний проход.«

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

### Общий смысл:

В хадисе содержится суровая угроза тому, кто совершает половое сношение с женой в задний проход: ему обещано отдаление от милости Всевышнего Аллаха. Это доказательство того, что упомянутое действие относится к числу тяжких грехов и мусульманину запрещено совершать его.

### ملعون من أتى امرأته في دبرها

### ١٢٨٣. الحديث:

عن أبي هريرة، قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «ملعون من أتى امرأته في دُبُرِها».»

**درجة الحديث:** حسن

### المعنى الإجمالي:

في هذا الحديث الوعيد الشديد لمن يجامع زوجته في دبرها؛ حيث يتربّى على ذلك الطرد من رحمة الله تعالى، وهذا دليل على أنه كبيرة من كبائر الذنوب فلا يحل لمسلم أن يفعله.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > الصداق

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** كبائر الذنوب

**راوي الحديث:** أبو هريرة -رضي الله عنه-

**التاريخ:** رواه أبو داود، والنسائي في السنن الكبرى، وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• ملعون: من اللعن: وهو الطرد والإبعاد عن رحمة الله -تعالى-.

• امرأته: زوجته.

• من أتى: من جامع امرأته.

### فوائد الحديث:

١. تحريم إتيان النساء في أدبارهن.

٢. أن الاستمتاع من الزوجة بما دون دبرها من جسدها جائز.

٣. بيان الحكمة العظيمة من تحريم هذا الشيء؛ وذلك لأنّه يحصل به مفاسد عظيمة وهي أن الإنسان يطأ في مكان القذر والأذى، وأن النطفة التي ينزلها في دبر امرأته لو أنزلها في محلها الذي أذن الله لكان به إنجاب الولد، وأنه يؤدي لحصول الأمراض.

---

### **المصادر والمراجع:**

- نيل الأوطار، للشوكاني. الناشر: دار الحديث، مصر. الطبعة: الأولى، ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م
  - سبل السلام، للصناعي. الناشر: دار الحديث.
  - توضیح الأحكام من بلوغ المرام، للبسام. مكتبة الأسدی، مکتبة المکرمة. الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م
  - مسند أحمد، تحقيق شعيب الأرنؤوط. الناشر: مؤسسة الرسالة الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م
  - سنن أبي داود. المحقق: محمد حمی الدین عبد الحمید. الناشر: المکتبة العصریة، صیدا - بیروت.
  - بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر. دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م
  - فتح ذي الجلال والأکرام بشرح بلوغ المرام، للشيخ ابن عثیمین، مدار الوطن للنشر - الطبعة الأولى - ١٤٣٠ - ٢٠٠٩ م
  - صحيح أبي داود، للشيخ الألباني. الناشر: مؤسسة غراس للنشر والتوزيع ، الكويت. الطبعة : الأولى ، ١٤٢٣ ، هـ - ٢٠٠٢ .م.
- الرقم الموحد: (58090)

**»Пусть тот, кто закупил еду, не продает ее до тех пор, пока не отмерит ее для себя сполна.«**

**1283. Текст хадиса:**

Со слов 'Абдуллаха ибн 'Умара (да будет доволен Аллах им и его отцом), сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Пусть тот, кто закупил еду [для продажи], не продает ее до тех пор, пока не отмерит ее для себя сполна [у ее первоначального владельца]» (в другой версии этого хадиса сказано: «...до тех пор, пока не получит ее в свои руки»).

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Принимая во внимание то, что свидетельством завершенности сделки и полной передачи прав собственности на продукты питания является передача их в руки покупателя, Мудрый Законодатель накладывает запрет на перепродажу их другому человеку до тех пор, пока первый покупатель не отмерит их сполна у первоначального владельца и не получит их в свои руки так, чтобы в дальнейшем распоряжаться ими самостоятельно.

من ابْتَاع طَعَامًا فَلَا يَبْعِه حَقٌّ يَسْتَوْفِيه

**الحادي: ١٢٨٣**

عن عبد الله بن عمر-رضي الله عنهمـ عن النبي - صلى الله عليه وسلمـ أنه قال: «من ابْتَاع طَعَامًا فَلَا يَبْعِه حَقٌّ يَسْتَوْفِيه»، وفي لفظ: «حقٌّ يَقْبِضُه».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

لما كان قبض الطعام من متممات العقد، ومكملات الملك، فهو المشترى عن بيع الطعام حق يقبضه ويستوفيه، ويكون تحت يده وتصرفه، وكذلك كل سلعة غير الطعام، ويلتحق بالبيع بعض عقود التي تدخل في حكمه كالإجارة، والهبة على عوض، والرهن، والحوالة، أما فيما عدا البيع وما يجري مجرأه، فيجوز التصرف فيه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > البيوع > البيوع المحرمة

**راوى الحديث:** عبد الله بن عمر-رضي الله عنهمـ

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- ابْتَاع : اشتري.
- طَعَاماً : كل مطعوم، من مأكول ومشروب.
- حَقٌّ يَسْتَوْفِيه : بالكيل بأن يكيله البائع.
- حقٌّ يَقْبِضُه : المشترى، وفي القبض زيادة عن الاستيفاء لأنه قد يستوفيه بالكيل ولا يقبضه المشترى بل يحبسه عنده لينقده الشمن مثلاً.

**فوائد الحديث:**

١. النهي عن بيع الطعام وكذلك أي سلعة قبل القبض.
٢. في لفظ [حق يستوفيه] ما يشعر بأنه خاص بما يحتاج إلى حق توفيـة، وهو المكيل والموزون. وفي لفظ [حق يقبض] ما يفيد عموم النهي عن البيع، في الحزاد والمكيل، والموزون.
٣. جواز بيعه بعد القبض والاستيفاء.
٤. النهي ورد في الحديث بالتصريح فيه بالبيـع، ويلتحق به بعض العقود التي تدخل تحت مسمى البيـع، أو تكون وسيلة إليه كالإجارة، والهبة على عوض، والرهن، والحوالـة. أما ما عدا البيـع وما يجري مجرـأه، فيجوز التصرف فيه بالغـرر اليسـير، لأنـها لم تقصد للربح.

---

### **المصادر والمراجع:**

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنع فهارسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٦ هـ.

الإمام بشراح عمدة الأحكام لإسماعيل الأنباري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١ هـ.

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأنزاوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأنزاوط، ط٣، دار الثقافة العربية، دمشق ، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨ هـ.

صحيف البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢ هـ.

صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣ هـ.

الرقم الموحد: (٥٨٣٧)

**»Девочки послужат защитой от Огня для того, на чём попечении они оказались и кто заботился о них должным образом и делал им добро.«**

من ابْتَلَيْ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ  
كُنَّ لَهُ سَرَّاً مِنَ النَّارِ

**1284. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах), жена Пророка (мир ему и благословение Аллаха), передаёт: «Однажды какая-то просившая подаяния женщина зашла ко мне с двумя дочерьми. У меня не нашлось ничего, кроме одного финика, который я и отдала ей. Она разделила этот финик между своими девочками, а сама ничего не съела, после чего поднялась и ушла. А потом ко мне зашёл Пророк (мир ему и благословение Аллаха). Я рассказала ему об этом, и он сказал: “Девочки послужат защитой от Огня для того, на чём попечении они оказались и кто заботился о них должным образом и делал им добро.”»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

К ‘Аише (да будет доволен ею Аллах) зашла женщина, с которой были две дочери. Она была бедной и просила подаяния. ‘Аиша рассказывала: «И у меня не нашлось для неё ничего, кроме одного финика, и я отдала его ей. А она разделила финик между своими девочками, дав каждой из них по половинке, а сама ничего не съела. Когда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) зашёл к ‘Аише, она рассказала ему эту трогательную историю, и Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кому достались девочки и он делал им добро, тому они послужат защитой от Огня».

В хадисе буквально говорится: «Кто будет испытан», и может показаться, что в этом испытании заключено какое-то зло. Однако подразумевается только «тот, кому было суждено растить девочек». Как сказал Всевышний Аллах: «...Мы испытываем вас добром и злом ради испытания, и к Нам вы будете возвращены» (21:35). То есть тому, на чью долю выпало воспитание девочек и он делал им добро, они послужат защитой от Огня в Судный день, то есть Всевышний Аллах защитит его от Огня за то добро, которое он сделал этим девочкам, потому что девочка слаба и не может обеспечивать себя самостоятельно, а мужчина добывает хлеб насущный. Всевышний Аллах сказал: «Мужчины являются попечителями

**١٢٨٤. الحديث:**

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: دَخَلَتْ عَيْنَ امْرَأَةٍ  
وَمَعَهَا ابْنَاتَانِ لَهَا، تَسْأَلَ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمَرَّةَ  
وَاحِدَةَ، فَأَعْطَيْتُهَا إِلَيْهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ  
تَأْكُلْ مِنْهَا، ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ - صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَيْنَا، فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ: «مَنْ ابْتَلَيْ مِنْ  
هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ، كُنَّ لَهُ سَرَّاً مِنَ  
النَّارِ». النَّارِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالى:**

دخلت على عائشة - رضي الله عنها - امرأة ومعها ابنتان لها تسأل - وذلك لأنها فقيرة - قالت: فلم تجد عندي إلا تمرة واحدة، قالت: فأعطيتها إياها فقسمتها بين ابنتيها نصفين، وأعطيت واحدة نصف التمرة، وأعطيت الأخرى نصف التمرة الآخر، ولم تأكل منها شيئا.

فدخل النبي - صلى الله عليه وسلم - على عائشة فأخبرته لأنها قصة غريبة عجيبة، فقال النبي - صلى الله عليه وسلم -: "من ابتلي بشيء من هذه البنات فأحسن إليهن كن له سرا من النار".

ولما يفهم من قوله - صلى الله عليه وسلم -: "من ابتلي": بلوى الشر، لكن المراد: من قدر له، كما قال الله - تعالى -: (ونبلوكم بالشر والخير فتنة وإلينا ترجعون) [الأنياء: ٣٥]. يعني من قدر له ابنتان فأحسن إليهما كن له سرا من النار يوم القيمة، يعني أن الله - تعالى - يحجبه عن النار بإحسانه إلى البنات؛ لأنّ البنّت ضعيفة لا تستطيع التكسب، والذي يكتسب هو الرجل، قال الله - تعالى -:

женщин, потому что Аллах дал одним из них преимущество перед другими и потому что они расходуют из своего имущества» (4:34).

(الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم) [النساء: ٣٤].

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > صدقة التطوع

الفضائل والأداب > فقه الأخلاق > الأخلاق الحميدة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الرحمة - البر والصلة.

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

**التخريج:** متفق عليه، واللّفظ للبخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• **سُؤَال :** تطلب مالاً عن حاجة.

• **أَبْتُلُونَ :** أختبر.

• **بِشَيْءٍ :** أي شيء من أحوال البنات، سماه ابتلاء لأن بعض الناس لا يحبون تحمل أمرهن.

• **سِرْتُرَا :** حِجَاجًا وِوَقَائِيَة.

**فوائد الحديث:**

١. فضل رعاية البنات وأنه يفضل ذلك يُحجب عن النار وتُخْطَأ عنه الخطايا.

٢. استحباب التصدق بما يقدِّر عليه الإنسان ولو كان يسيراً.

٣. شدة عَظَفِ الْأَبْوَانِ عَلَى أَبْنَائِهِمَا.

٤. رِعَايَةُ الْبَنَاتِ سَبَبٌ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ، وَإِنْ كُنْتُمْ مُوْضِعَ كُرَاهَةِ عَنْهُ بَعْضُ النَّاسِ.

٥. جواز ذكر المعروف والتحدث بنعمة الله إن لم يكن على وجه الفخر والرياء والمينة.

٦. بيان حال بيوتات رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وأن رزقه كان كفافاً.

٧. بيان فضل الإيثار وأنه من سمات المؤمنين؛ فقد آثرت عائشة تلك المرأة وابنتها على نفسها، وهذا يدل على سخائها وكرمتها مع شدة حاجتها.

**المصادر والمراجع:**

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، ط١، دار ابن الحوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.

تطريز رياض الصالحين، للشيخ فيصل المبارك، ط١، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله آل محمد، دار العاصمة، الرياض، ١٤٣٣هـ.  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان، ط٤، اعتمت بها: خليل مأمون شيخاً، دار المعرفة، بيروت، ١٤٤٥هـ.

رياض الصالحين للنبووي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٤٨هـ.

رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٤٨هـ.

كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة حمد بن ناصر العمار، ط١، كنوز إشبيليا، الرياض، ١٤٣٠هـ.

شرح رياض الصالحين، للشيخ ابن عثيمين، دار الوطن للنشر، الرياض، ١٤٤٦هـ.

صحبي البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاح، (صورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٤٢هـ.

صحبي مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط١٤٠٧هـ، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (٣٣٥٨)

**»Если кто-то держит коня на пути Аллаха, веря в Аллаха и веря Его обещанию, то, поистине, всё, что этот конь съест и выпьет, а также его навоз и моча будут положены на его чашу весов [с благими действиями] в Судный день.«**

**1285. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то держит коня на пути Аллаха, веря в Аллаха и веря Его обещанию, то, поистине, всё, что этот конь съест и выпьет, а также его навоз и моча будут положены на его чашу весов [с благими действиями] в Судный день.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Кто приготовил коня для борьбы на пути Всевышнего Аллаха и из стремления к Его довольству, чтобы верхом на этом коне сражались воины, стремящиеся к довольству Всевышнего Аллаха, веря в обещание Всевышнего: «Что бы вы ни израсходовали на пути Аллаха, вам будет возвращено сполна», — того Аллах вознаградит за всё, что съест и выпьет этот конь, а также за его мочу и навоз. Всё это окажется на чаше его весов с благими делами в Судный день. Тамим ад-Дари (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то держит коня [для использования] на пути Аллаха, то когда этот конь ест свой корм, человеку достаётся награда за каждое съеденное им зерно» [Ибн Маджа].

من احتبس فرساً في سبيل الله، إيماناً بالله، وتصديقاً بوعده، فَإِن شَيْعَهُ وَرِيَّهُ وَرَوْثَهُ وَبَوْلَهُ في ميزانه يوم القيمة

**الحادي: ١٢٨٥**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من احتبس فرساً في سبيل الله، إيماناً بالله، وتصديقاً بوعده، فَإِن شَيْعَهُ وَرِيَّهُ وَرَوْثَهُ وَبَوْلَهُ في ميزانه يوم القيمة».«

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

أفاد الحديث أن من أوقف فرساً للجهاد في سبيل الله تعالى - وابتغاء مرضاته لكي يحارب الغزاة عليه، ابتغاء لوجه الله تعالى، وتصديقاً بوعده الذي وعد به، حيث قال: (وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُؤْفَى إِلَيْكُمْ) فإن الله يثيبه عن كل ما يأكله أو يشربه أو يخرجه من بول أو روث حتى يضعه له في كفة حسناته يوم القيمة، وعن تميم الداري أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: "من ارتبط فرساً في سبيل الله، ثم عالج علفه كان له بكل حبة حسنة". أخرجه ابن ماجه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السبق والري - فضل الخيل - الوقف.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- احتبس : أي حبس وأعد فرساً للجهاد.

- إيمانا بالله : أي مخلصاً له ممثلا لأمره.

- وتصديقاً بوعده : أي الشواب المرتب على ذلك.

- شَيْعَهُ : ما يشع به.

- وَرِيَّهُ : شُرُبُه وشَبَعَه.

- وَرَوَهُ وَرَوْلَهُ : أَيْ مَا يَخْرُجُ مِنْهُ مِنْ بُولٍ وَرُوْثٍ، وَالرُّوْثُ: الرُّجُعُ وَالْغَائِطُ مِنَ الدَّوَابِ.
- فِي مِيزَانِهِ : أَيْ حَسَنَاتٍ تَكُونُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

### **فَوَائِدُ الْحَدِيثِ :**

١. فَضْلُ النَّفَقَةِ عَلَى الْخَيْلِ الْمَوْقُوفَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ -تَعَالَى-.
٢. جَوَازُ وَقْفِ الْخَيْلِ لِلْمَدَافَعَةِ عَنِ الْمُسْلِمِينَ.
٣. الْحَثُّ عَلَى الْبَذْلِ وَالْإِنْفَاقِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ -تَعَالَى-.
٤. تَفْضِيلُ الْخَيْلِ عَلَى غَيْرِهَا مِنَ الدَّوَابِ؛ لِأَنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -فِي شَيْءٍ غَيْرِهَا مِثْلُ هَذَا القَوْلِ.
٥. الْحُضُّ عَلَى الْجَهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ لِإِعْلَاءِ كَلْمَةِ اللَّهِ -تَعَالَى-.
٦. وجُوبُ إِعْدَادِ الْعَدَدِ لِإِعْلَاءِ كَلْمَةِ اللَّهِ -تَعَالَى-.
٧. الْمَالُ الْمَكْتَسَبُ بِالْتَّخَاذِ الْخَيْلِ مِنْ خَيْرِ وَجْهِ الْأَمْوَالِ وَأَطْبِيهَا؛ لِأَنَّ الْبَرَكَةَ فِي نَوَاصِيهَا.
٨. الْجَهَادُ ماضٌ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ.

### **المصادر والمراجع :**

- صحیح البخاری، عنایة محمد زہیر الناصر، دار طوق النجاة، الطبعه الأولى، ۱۴۲۲ھ.
- دلیل الفالحین لطرق ریاض الصالحین لمحمد بن علان الصدیقی، دار الكتاب العربي.
- کنوز ریاض الصالحین بیشراف حمد العمار، دار کنوز إشبيلیا، الطبعه الأولى، ۱۴۳۰ه.
- طریز ریاض الصالحین لفیصل بن عبد العزیز آل حمد، دار العاصمه ، الطبعه: الأولى، ۱۴۲۳ه
- بهجه الناظرین شرح ریاض الصالحین، لسلیم الہلائی، دار ابن الجوزی.
- نزہۃ المتقین شرح ریاض الصالحین لمجموعۃ من الباحثین، مؤسسة الرسالۃ، الطبعه الرابعة عشر، ۱۴۰۷ه.
- الرقم الموحد: (6395)

**»Кто называет себя сыном не своего отца, зная, что это не его отец, для того Рай запретен.«**

من ادعى إلى غير أبيه - وهو يعلم أنه غير أبيه -  
فالجنة عليه حرام

**1286. Текст хадиса:**

Са'д ибн Абу Ваккас (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто называет себя сыном не своего отца, зная, что это не его отец, для того Рай запретен.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Цель данного хадиса — предостережение от действия, которое совершалось во времена невежества, а именно — от того, чтобы относить себя не к своему отцу. Человек обязан относить себя к своим предкам — отцу, деду, прадеду и так далее, и ему не разрешается относить себя не к своему отцу, если он знает, что это не его отец. Например, если человек относится к определённому племени и видит, что племя это уступает в чём-то другому племени, и он начинает относить себя к этому второму, лучшему племени, то такой человек (и да убережёт нас Аллах от подобного!) проклинаем: его проклинает Аллах, ангелы и все люди, и Аллах не примет от него в Судный день ни обязательного, ни дополнительного. Таким образом, эта угроза распространяется на всякого, кто относит себя не к своему отцу потому, что он недоволен своим происхождением и желает возвысить себя и компенсировать своё незавидное происхождение посредством отношения себя не к своему отцу. На такого человека падёт проклятие. И да убережёт нас Аллах от подобного!

**١٢٨٦. الحديث:**

عن سعد بن أبي وقاص - رضي الله عنه - مرفوعاً: «من ادعى إلى غير أبيه - وهو يعلم أنه غير أبيه -، فالجنة عليه حرام». .

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

ورد الحديث لبيان التحذير من أمر كان يفعله أهل الجاهلية وهو الانتساب إلى غير الوالد، فالإنسان يجب عليه أن ينتمي إلى أهله أبيه جده وجده أبيه، وما أشبه ذلك ولا يصل له أن ينتمي إلى غير أبيه وهو يعلم أنه ليس بأبيه، فمثلاً إذا كان أبوه من القبيلة الفلانية ورأى أن هذه القبيلة فيها نقص عن القبيلة الأخرى فانتوى إلى قبيلة ثانية أعلى حسناً لأجل أن يزيل عن نفسه عيب قبيلته فإن هذا متعدد بالحرمان من الجنة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > اللعان

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الإيمان - النسب.

**راوي الحديث:** سعد بن أبي وقاص - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• ادعى : انتسب كاذباً.

• مواليه : معتقليه.

**فوائد الحديث:**

١. تحريم الانتساب إلى غير الآباء مع العلم بهم.

٩. حرص الإسلام على المحافظة على الأنساب.

٣. وجوب بر الوالدين.

**المصادر والمراجع:**

صحيف البخاري -أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة الجعفي البخاري - تحقيق محمد زهير بن ناصر الناصر -الناشر: دار طوق النجاة -الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ.

صحيف مسلم المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، تأليف د/ مصطفى الحن، د/ مصطفى البغا، محبي الدين مستو، علي الشربجي، محمد أمين لطفي، مؤسسة الرسالة،  
ط: الرابعة عشر ١٤٠٧.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، تأليف محمد علي بن محمد علان.

كنوز رياض الصالحين، تأليف حمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيلية، ط١٤٣٠هـ.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف سليم بن عيد الهملاي، دار ابن الجوزي.

رياض الصالحين، تأليف محبي الدين النووي، تحقيق عصام موسى هادي، ط: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر.

الرقم الموحد: (٦٣٧٦)

**»Кто неотлучно пребывал в мечети вместе со мной, пусть делает то же самое в последнюю декаду рамадана. Мне была показана эта ночь, но потом меня заставили забыть её, однако я знаю, что утром [после] этой ночи я буду совершать земной поклон в воду и глину. Ищите её среди последних десяти ночей рамадана, и ищите её среди нечётных ночей.«**

#### 1287. Текст хадиса:

Абу Са'ид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) неотлучно пребывал в мечети всю вторую декаду рамадана, а когда наступала двадцать первая ночь рамадана, то есть та ночь, когда он должен был завершить своё неотлучное пребывание (и'тияф) в мечети, он сказал: «Кто неотлучно пребывал в мечети вместе со мной, пусть делает то же самое в последнюю декаду рамадана. Мне была показана эта ночь, но потом меня заставили забыть её, однако я знаю, что утром [после] этой ночи я буду совершать земной поклон в воду и глину. Ищите её среди последних десяти ночей рамадана, и ищите её среди нечётных ночей». И в эту ночь пошёл дождь. А поскольку мечеть представляла собой подобие шалаша, крыша протекла, и я своими глазами видел следы глины и воды на лбу и носу Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) утром [после] этой ночи, то есть двадцать первой ночи рамадана.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Абу Са'ид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) совершал и'тияф в мечети всю вторую декаду рамадана, стараясь застать Ночь предопределения. А в один год он совершал и'тияф, как обычно, но когда наступала двадцать первая ночь рамадана, то есть та ночь, с наступлением утра которой он должен был завершить свой и'тияф, он сказал своим сподвижникам: «Кто неотлучно пребывал в мечети вместе со мной во вторую декаду, пусть продолжает делать то же самое в последнюю декаду». И он сообщил, что Аллах показал ему во

من اعتكف معي فليعتكف العشر الأواخر فقد أريت هذه الليلة ثم أنسيتها، وقد رأيتني أسجد في ماء وطين من صبيحتها، فالتمسوها في العشر الأواخر

#### ١٢٨٧. الحديث:

عن أبي سعيد الخدري -رضي الله عنه-: «أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- كان يعتكف في العشر الأوسمى من رمضان. فاعتكف عاماً، حتى إذا كانت ليلة إحدى وعشرين -وهي الليلة التي يخرج من صبيحتها من اعتكافه- قال: من اعتكف فليعتكف العشر الأواخر فقد أريت هذه الليلة ثم أنسيتها، وقد رأيتني أسجد في ماء وطين من صبيحتها، فالتمسوها في العشر الأواخر، والتمسوها في كل وثني. فمطرت السماء تلك الليلة، وكان المسجد على عريش، فوكف المسجد، فأبصرت عيناي رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وعلى جبهته أثر الماء والطين من صبح إحدى وعشرين».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

يخبر أبو سعيد الخدري -رضي الله عنه- أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- كان يعتكف العشر الأوسمى من رمضان طلباً للليلة القدر، فاعتكف عاماً - كعادته - حتى إذا كانت ليلة إحدى وعشرين، وهي الليلة التي كان يخرج في صبيحتها من اعتكافه، علِم أن ليلة القدر في العشر الأواخر، فقال لأصحابه: من اعتكف معي في العشر الوسطى، فليواصل اعتكافه وليعتكف العشر الأواخر.

сне эту ночь, но потом заставил его забыть её, однако из этого сна он знал признаки этой ночи: утром этой ночи он будет совершать земной поклон в воду и глину. И по воле Аллаха сон Пророка (мир ему и благословение Аллаха) сбылся, и в ночь двадцать первого числа пошёл дождь. А поскольку мечеть Пророка (мир ему и благословение Аллаха) представляла собой подобие шалаша с опорами из пальмовых стволов и крышей из голых пальмовых ветвей, то крыша протекла, и Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) совершал земной поклон в воду и глину утром после этой ночи, то есть двадцать первой ночи рамадана».

وأخبر بأن الله - تعالى - أراه إياها في المنام ثم أنساه إياها، لكنه رأى في المنام لها علامات في تلك السنة وهي: سجوده في صلاة الصبح على ماء وطين.

فصدق الله رؤيا نبيه - صلى الله عليه وسلم - فمطرت السماء ليلة إحدى وعشرين وكان مسجده صلى الله عليه وسلم - مبنياً كهيئه العريش، عمده من جذوع النخل، وسقفه من جريدتها، فوكف المسجد من أثر المطر، فسجد - صلى الله عليه وسلم - صبيحة إحدى وعشرين، في ماء وطين.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات > الصيام < الاعتكاف  
الفقه وأصوله < فقه العبادات > الصيام < العشر الأواخر من رمضان

**راوي الحديث:** أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- يعتكف : يقيم في المسجد تقرباً إلى الله - تعالى - ، وتفرغاً لطاعته.
- في العشر الأوسط : ما بين العاشر والحادي والعشرين من الشهر، ولم يقل الوسطى باعتبار أن المراد: الثالث الأوسط.
- التمسوها : اطلبوها في العشر الأواخر التي يتم بها الشهر.
- من صبيحتها : في صباح يومها، وهو اليوم الذي بعد الليلة، وهو: يوم العشرين.
- وَكَفَ المسجد : أي قَطَّرَ من سقفه، ومنه: وَكَفَ الدَّمْع.
- أُرِيتُ هذه الليلة ثم أُسْيَيْتُها : معناه أُخْبِرْتُ بموضعها في المنام، ثم نسيت لحكمة إلهيَّة لا أنه رأها عيَّاناً.
- العريش : بناء من سَعَفِ النخل يُرَصَّفُ على خشب.
- رَأَيْتُني : رأيت نفسي في المنام.
- أثر الماء والطين : أي: مختلفاً مع بعضاً.

**فوائد الحديث:**

١. أن الله - تعالى - قد يُرِي عباده علامة حسية على ليلة القدر.
٢. الأمر بطلب الأُوَّلِ والإرشاد إلى تحصيل الأفضل.
٣. جواز قول: (رمضان) بلا كراهة، ولا يجب أن يقول: (شهر رمضان).
٤. بيان ما كان عليه مسجد النبي - صلى الله عليه وسلم - في عهده.
٥. أن عمارة المساجد ليست بتتشييدها وزخرفتها.
٦. الأفضل مباشرة المصلى الأرض بالجبة والألف حال السجود.
٧. حرص النبي - صلى الله عليه وسلم - على إدراك ليلة القدر.
٨. أن النبي - صلى الله عليه وسلم - لا يعلم الغيب.
٩. أن النسيان جائز في حق النبي - صلى الله عليه وسلم - ولا نقص عليه في ذلك، وقد يكون في ذلك مصلحة تتعلق بالتشريع؛ كما في السهو في الصلاة، أو بالاجتهاد في العبادة؛ كما في هذه القصة.
١٠. عدم العلم بزمن ليلة القدر ليجتهد العبد في تحصيلها.
١١. مشروعية الاعتكاف.
١٢. اعتكاف النبي - صلى الله عليه وسلم - في العشر الوسطى قبل علمه بأنها في العشر الأواخر.

١٣. أن من أهم مقاصد الاعتكاف تحرى ليلة القدر.

١٤. أن ليلة القدر في العشر الأواخر من رمضان.

١٥. يتأكد قيام أوتار العشر الأواخر.

#### **المصادر والمراجع:**

عدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، دار الشفافة العربية ومؤسسة قربطة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.

تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبجي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٦٦هـ.

تأسیس الأحكام شرح عدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التجمي: نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.

تنبيه الأفهام شرح عدة الأحكام، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة الأولى: ١٤٢٦هـ.

الإفهام في شرح عدة الأحكام، للشيخ عبد العزيز بن باز، تحقيق: سعيد بن علي بن وهف القحطاني، الطبعة الأولى، ١٤٣٥هـ خلاصة الكلام على عدة الأحكام، تأليف: فيصل بن عبد العزيز آل مبارك، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ

صحیح البخاری ، تأليف: محمد بن إسماعیل البخاری ، تحقيق: محمد زهیر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ

صحیح مسلم ، تأليف: مسلم بن الحجاج التیسابوری، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (٤٤٥٩)

**»Тот, кто в пятничный день совершил полное омовение, подобное тому, которое совершается после полового осквернения, а затем отправится в мечеть в первом часу дня, будет подобен тому, кто принес в жертву верблюда. Тот, кто отправится в мечеть во втором часу, будет подобен тому, кто принес в жертву корову...«**

**1288. Текст хадиса:**

Со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тот, кто в пятничный день совершил полное омовение, подобное тому, которое совершается после полового осквернения, а затем отправится в мечеть в первом часу дня, будет подобен тому, кто принес в жертву верблюда. Тот, кто отправится в мечеть во втором часу, будет подобен тому, кто принес в жертву корову. Тот, кто отправится в мечеть в третьем часу, будет подобен тому, кто принес в жертву рогатого барана. Тот, кто отправится в мечеть в четвертом часу, будет подобен тому, кто принес в жертву курицу. А тот, кто отправится в мечеть в пятом часу, будет подобен тому, кто принес в жертву яйцо. Когда же [к молящимся] выйдет имам, явятся ангелы, дабы послушать слова поминания Аллаха.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) подробно разъясняет достоинство полного омовения в пятничный день и раннего отправления в мечеть для совершения пятничной молитвы. Так, он сообщил о том, что тот, кто совершил полное омовение перед отправлением на молитву и отправится в мечеть в первом часу, будет подобен тому, кто принес в жертву верблюда и раздал его мясо в качестве подаяния для того, чтобы приблизиться к Аллаху. Тот, кто отправится во втором часу, будет подобен тому, кто принес в жертву корову. Тот, кто отправится в третьем часу, — тому, кто принес в жертву рогатого барана (как правило, рогатые бараны являются наиболее лучшими из них). Тот, кто отправится в четвертом часу, — тому, кто принес в жертву курицу. А тот, кто отправится в пятом, — тому, кто принес в жертву яйцо. Когда же имам выйдет к молящимся для

من اغتسل يوم الجمعة غسل الجنابة، ثم راح في الساعة الأولى فكأنما قرب بذلة، ومن راح في الساعة الثانية فكأنما قرب بقرة

**1288. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «من اغتسل يوم الجمعة غسل الجنابة، ثم راح في الساعة الأولى فكأنما قرب بذلة، ومن راح في الساعة الثالثة فكأنما قرب كبشًا، ومن راح في الساعة الرابعة فكأنما قرب دجاجة، ومن راح في الساعة الخامسة فكأنما قرب بيضة، فإذا خرج الإمام حضرت الملائكة يستمعون الذكر». .

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

يبين النبي -صلى الله عليه وسلم- فضل الاغتسال والتبشير إلى الجمعة، ودرجات الفضل في ذلك، فذكر أن من اغتسل يوم الجمعة قبل الذهاب إلى الصلاة، ثم ذهب إليها في الساعة الأولى، فله أجر من قرب بعيرًا ذبحه وتصدق به تقريرًا إلى الله ومن راح بعده في الساعة الثانية فكأنما قرب -أبي أهدى- بقرة. ومن راح في الساعة الثالثة فكأنما قرب كبشًا ذقرنين، وغالبًا يكون أفضل الأكباش وأحسنها. ومن راح في الساعة الرابعة فكأنما قرب دجاجة. ومن راح في الساعة الخامسة، فكأنما قرب بيضة. فإذا خرج الإمام للخطبة والصلاه، انصرفت الملائكة الموكلون بكتابه القادمين إلى سماع

проведения проповеди и молитвы, ангелы, которым поручено записывать приходящих на молитву, разойдутся для того, чтобы послушать слова поминания Аллаха. Поэтому человек, который придет после того, как ангелы покинут свои посты, не будет записан в числе тех, кто приносит жертву ради Аллаха.

الذكر، فمن أتي بعد انصرافهم، لم يكتب من المقربين.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل > سنن وآداب الغسل  
الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة الجمعة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** المسارعة للخيرات - الطهارة: الغسل.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- اغتسل : عم بدنه بالماء غسلاً.
- يوم الجمعة : نهار الجمعة، والمراد به هنا: ما بين طلوع الشمس إلى صلاة الجمعة.
- راح: تأتي بمعنى السير في آخر النهار، كما تأتي بمعنى مطلق الذهاب، وهو المراد هنا، ولذا أريد بها الذهاب في أول النهار لصلاة الجمعة، وما يزال هذا مستعملًا في نجد والحجاز وبعض بلاد الشام.
- الساعة : الزمن، والمراد بها هنا خمس مدة ما بين طلوع الشمس وخروج الإمام يوم الجمعة.
- قرب بذنة : أهدأها تقرباً إلى الله - تعالى -، والبذنة تطلق على الناقة والجمل والبقرة، ولكنها في الإبل أغلب، وهو المراد منها بهذا الحديث.
- بقرة : ذكرًا كان أو أنثى.
- كبش : هو الواحد من ذكور الضأن.
- أقرن : له قرون، وخص الأقرن؛ لأنَّه أكمل خلقاً وأقوى غالباً.
- دجاجة : يقع على الذكر والأنثى، والجمع دجاج.
- خرج الإمام : حضر الإمام الذي يوم الناس للتخطبة والصلوة.
- حضرت الملائكة : وظيفة هؤلاء الملائكة - وهي مخلوقات من نور - كتابة من حضر يوم الجمعة.
- الذَّكْر : الخطبة، سميت به؛ لأنَّها تشتمل على ذكر الله أو التذكير.

**فوائد الحديث:**

١. فضل الغسل يوم الجمعة، وأن يكون قبل الذهاب إلى الصلاة.
٢. فضل التبشير إليها من أول ساعات النهار.
٣. الفضل المذكور في هذا الحديث متربع على الاغتسال والتبشير جميعاً.
٤. أن ترتيب الغواب، على المجيء إليها.
٥. أن البذنة أفضل من البقرة في الهدي، وكذلك البقرة أفضل من الشاة.
٦. أن الكبش الأقرن أفضل من غيره من سائر الغنم في الهدي والأضحية.
٧. لا يستهان بشيء من أعمال الخير والشر؛ لقوله: "من قرب بيضة".
٨. تقسيم هذه الساعات الخمس من طلوع الشمس إلى دخول الإمام بنسبة متساوية، وذكر الصناعي أنَّ الساعة هنا لا يراد بها مقدار معين متفق عليه.
٩. القادمون في ساعة من هذه الساعات الخمس، يختلفون في السبق أيضًا، فيختلف فضل قربانهم باختلاف صفاتهم.
١٠. مراتب الناس في الفضل بحسب أعمالهم {إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاءُكُمْ}.
١١. الهدي الذي يراد به النسك فيما يتعلق بالحج والإحرام لا يكون إلا من بهيمة الأنعام وهي الإبل والبقر والغنم، أما الدجاجة والبيضة وغير ذلك، فلا يجوز في ذلك المقام؛ لأنَّه أراد في هذا الحديث مطلق الصدقية.

١٢. حضور الملائكة صلاة الجمعة واستماعهم للخطبة.

١٣. أن الملائكة على أبواب المساجد، يكتبون القادمين، الأول فالأول، في المجيء إلى صلاة الجمعة.

#### المصادر والمراجع:

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٦م.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٥م.
- الإمام بشير شرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنباري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام - صلى الله عليه وسلم - لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشفافية العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م.
- صحيف البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٦٢هـ.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى التجمي، دار المنهاج، الطبعة: ١٤٦٧هـ.
- معالم السنن (شرح سنن أبي داود)، أبو سليمان محمد بن محمد المعروف بالخطابي، الناشر: المطبعة العلمية، حلب، الطبعة: الأولى ١٣٥١هـ، ١٩٣٣م.
- تهذيب اللغة، محمد بن أحمد الأزهري أبو منصور، تحقيق: محمد عوض مرعب، الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: الأولى، ٢٠٠١م.

الرقم الموحد: (٥٣٩٣)

»**Тот, кто подкрашивает глаза сурьмой, пусть нанесёт её нечётное количество раз. Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха.«**

#### **1289. Текст хадиса:**

Абу Хурейра (да будет доволен им Аллах) передал, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тот, кто подкрашивает глаза сурьмой, пусть нанесёт её нечётное количество раз. Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха. Тот, кто очищается после спрavления большой нужды камнями, пусть использует нечётное количество камней. Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха. Если кто-то принимает пищу и почистит зубы, то пусть выплюнет то, что в них застряло. Если же остатки пищи окажутся на языке, то пусть он проглотит её. Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха. Тот, кто приходит в отхожее место, пусть отгородится [чем-нибудь]. Если же он не найдёт ничего, чем можно было бы отгородиться, то пусть насыпет холмик из песка и повернётся к нему спиной, ибо шайтан забавляется с местами испражнения потомков Адама. Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха.«

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

#### **Общий смысл:**

Этот хадис, который передал Абу Хурейра, содержит шариатские нормы благопристойного поведения, относящиеся к различным областям религии. В частности, речь в нём идёт о следующих нормах:

1. Нанесение сурьмы. О том, как лучше всего наносить сурьму, сказано в словах Пророка (мир ему и благословение Аллаха): «Тот, кто подкрашивает глаза сурьмой, пусть нанесёт её нечётное количество раз», т. е. пусть он на каждый глаз наложит сурьму один, три или пять раз. Желательно сделать это нечётное количество раз, поскольку в другом хадисе Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Поистине, Аллах не имеет пары, и Он любит нечётное».

Однако: «Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха», т. е. тот, кто

من اكتحل فليوتر، من فعل فقد أحسن، ومن لا فلا حرج، ومن استجمر فليوتر، من فعل فقد أحسن، ومن لا فلا حرج

#### **١٢٨٩. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-، عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «من اكتحل فليوتر، من فعل فقد أحسن، ومن لا فلا حرج، ومن استجمر فليوتر، من فعل فقد أحسن، ومن لا فلا حرج، ومن أكلَّ فما تخلَّ فليافظُ، وما لاك بِلسانِه فليبتلعُ، مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجُ، وَمَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلَيَسْتَرِّ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا أَنْ يَجْمَعَ كَثِيرًا مِنْ رَمْلٍ فَلَيَسْتَدِرِّ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ بَنِي آدَمَ، مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجُ».«

**درجة الحديث:** ضعيف

#### **المعنى الإجمالي:**

تضمن حديث أبي هريرة -رضي الله عنه- هذا جملة من الآداب الشرعية في أبواب من الدين متنوعة، وهي:

1. الاكتحال، وهذا في قوله -عليه الصلاة والسلام-: «من اكتحل فليوتر» أي: فليجعل الاكتحال فرداً في كل عين، إما: واحدة، أو ثلاثة، أو خمساً، وإنما استحب ذلك؛ لقوله -صلى الله عليه وسلم : (إن الله وتر يحب الوتر).

ولكن «من فعل فقد أحسن، ومن لا فلا حرج» أي: من فعل الإيتار فقد أتي بالفعل الحسن، ومن لم يوتر فلا إثم عليه؛ لأن الإيتار مستحب ليس بواجب.

сделал это нечётное количество раз, тот совершил благое дело, а тот, кто так не сделал, не взял на себя грех, поскольку соблюдение нечётности — это желательное, а не обязательное действие.

2. Очищение камнями после справления большой нужды. «Тот, кто очищается после справления большой нужды камнями, пусть использует нечётное количество камней», т. е. человек, достигший шариатской дееспособности, должен очищаться от нечистот нечётным количеством камней: одним, тремя или пятью камнями. Если удастся очиститься вторым камнем, то желательно использовать для очищения и третий камень.

Вместе с тем в хадисе сказано, что: «Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха». То есть тот, кто очистился, использовав нечётное количество камней, совершил благое дело, а тот, кто так не сделал, не взял на себя грех, поскольку очищение от нечистот — обязательно, а соблюдение нечётности — желательно. Однако в других хадисах передано, что при очищении после справления большой нужды необходимо использовать три камня, а использование больше трёх камней — желательно.

3. Чистка зубов после принятия пищи. «Если кто-то принимает пищу и почистит зубы, то пусть выплюнет то, что в них застряло». Иными словами, если после трапезы человек вытащит остатки пищи, застрявшие между зубами, при помощи палочки, зубной щётки или чего-то ещё, то ему следует выплюнуть их, а не глотать, поскольку эта пища уже относится к нечистотам. Ат-Табарани привёл в сборнике хадисов [«Аль-Муджам аль-Кябир»] следующее высказывание Ибн 'Умара: «Остатки пищи, которые застrevают между зубами, ослабляют зубы». (Шейх аль-Альбани назвал это сообщение достоверным в «Ирва аль-Галиль», №1974). Что же касается остатков пищи, которые окажутся на языке, то их можно проглотить, как сказано в хадисе: «Если же остатки пищи окажутся на языке, то пусть он проглотит её». То есть, остатки пищи, оставшиеся на дёснах или на нёбе, а также пищу, которая вытащена языком, можно глотать. Дело в том, что такая пища не будет относиться к нечистотам, в отличие от пищи, застрявшей между зубами. Если пища застряла между зубами, то каким бы образом она ни была извлечена из зубов — при помощи щётки, палочки или языка — то её необходимо выплюнуть, так как

2. الاستجمار: "وَمَنْ اسْتَجَمَرْ فَلِيُوتَرْ" أي: بأن يجعل المكفر الحجارة التي يُستَجَّبَ لها فَرَداً، إما واحدة، أو ثلاثة، أو خمساً، فلو حصل الإنقاء بالثانية، استُحب له أن يستجمر بثالثة.

ومع ذلك: "مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ لَا فَلَاحَرْ" أي من فعل الإيتار فقد أتى بالفعل الحسن، ومن لم يوتر فلا إثم عليه؛ لأن الواجب الإنقاء والإيتار مستحب، ولكن الثلاث واجبة لأحاديث أخرى والإيتار بما فوق الثلاث مستحب.

3. تخليل الأسنان بعد الطعام: "وَمَنْ أَكَلَ فَمَا تَخَلَّلَ فَلَيُلْفِظُ": إذا تخلل الأكل، وأخرجه من بين أسنانه بعودٍ تخلل به أو نحوه فَلَيُلْفِظُه ولا يبتلعه؛ لما فيه من الاستئثار وأخرج الطبراني عن ابن عمر -رضي الله عنه- قال: "إِنْ فَضْلَ الطَّعَامِ الَّذِي يَبْقَى بَيْنَ الْأَطْرَاسِ يُوَهِّنُ الْأَطْرَاسَ" وصححه الشيخ الألباني في إرواء الغليل (٣٣/٧). وأما بقايا الطعام التي تكون على اللسان: في قوله: "وَمَا لَأَكَ بِلِسَانِهِ فَلَيُبَتَّلِعَ" ، يعني: أن ما بقي من آثار الطعام على لحم الأسنان وسقف الحلق وأخرجه يادارة لسانه، فلا حرج من ابتلاعه؛ لأنه غير مستقدر، بخلاف الذي يخرج من بين أسنانه فهذا يُلفظ مطلقاً، سواء أخرجه بعود أو باللسان، لأنه يحصل له التغيير غالباً .

ومع ذلك لم يعزم في الإيتار، بدليل قوله: "مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَاحَرْ" يعني: من أخرج ما بين أسنانه ولفظه، فقد أتى بالفعل الحسن، ومن لم يفعل فلا شيء عليه.

وهذا الكلام لا يعمل به لضعف الحديث، أما باقي الفقرات فلها شواهد من أحاديث أخرى صحيحة.

4. إتيان الغائط: في قوله: "وَمَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلَيُسْتَرِتْ" يعني: من ذهب إلى قضاء الحاجة في فضاء من الأرض، فليجعل أمامه شيئاً يُسْتُرُه، كجدار أو شجرة أو غير ذلك، فالمهم لا يكون بارزاً أمام الناس؛ لأن

в большинстве случаев она уже изменила свои свойства.

При этом нет необходимости делать это нечетное количество раз, поскольку в хадисе сказано: «Тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха». Иными словами, тот, кто вытащил остатки пищи, застрявшие между зубами, и выплюнул их, совершил хорошее деяние, а тот, кто так не поступил, не совершил что-то неподобающее.

Всё вышеизложенное не обязательно для выполнения из-за слабости данного хадиса. Что же касается тех предписаний, которые будут изложены ниже, то они подкрепляются свидетельствами из других достоверных хадисов.

4. Посещение уборной. «Тот, кто приходит в отхожее место, пусть отгородится», т. е. когда человек отправляется на пустырь для справления нужды, то спереди ему следует чем-то отгородиться, например, стеной, деревом и т. д. Самое главное, чтобы он не отправлял естественные потребности на виду у людей, ибо это противоречит нормам исламской благопристойности. Что же касается срамных мест, то их следует скрывать от чужих глаз.

«Если же он не найдёт ничего, чем можно было бы отгородиться, то пусть насыпет холмик из песка и повернётся к нему спиной», т. е. если у человека нет возможности укрыться от посторонних взглядов, то ему следует насыпать перед собой землю, повернуться к ней спиной и справить нужду, дабы никто не увидел его срамные места.

Затем Пророк (мир ему и благословение Аллаха) разъяснил причину, по которой в Шариате предписано отгораживаться для справления нужды, сказав, что «шайтан забавляется с местами испражнения потомков Адама».

Здесь имеется в виду, что человек может запачкаться грязью и нечистотами, поскольку шайтана приходят в отхожие места и устраивают там засаду с помощью всякой скверны, ибо в уборных не поминается Великий и Всемогущий Аллах и обнажаются срамные места. В другом хадисе сказано: «Поистине, эти отхожие места посещаемы [шайтанами]». Таким образом, преграда является средством предохранения от всего дурного и скверного, что может произойти в уборной.

هذا مخالف للآداب الإسلامية، أما العورة فالواجب سترها .

ومع ذلك: "فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا أَنْ يَجْمَعَ كُثُبِرًا مِنْ رَمْلٍ فَلَيَسْتَدْبِرْهُ" يعني: إذا تَعَدَّرَ عليه ما يَسْتَرُه عن أَعْيُنِ النَّاسِ، فَلَيَجْمَعَ تَرَابًا حتَّى يَبْرُزَ أَمَامَهُ وَيَقْضِي حاجته من ورائه، حتَّى لا يرى الناظر عورته.

ثم جاء التعليل النبوى على مشروعة الاستثار، وذلك في قوله: "فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ بَنِي آدَمَ" هذا كناية عن إيصاله الأذى والفساد إليه؛ لأن الشياطين تَخْضُرُ تلك الْأُمُكْنَةَ وَتَرْصُدُهَا بِالْأَذى وَالْفَسَادِ؛ لأنها مواضع لا يُذَكَّرُ فيها الله -عزوجل-، وَتُكْشَفُ فيها العورات، وفي الحديث الآخر: "إِنَّ هَذِهِ الْخُشُوشَ مُحْتَضَرَةٌ، وَكَأْنَ السُّرَّةَ وَقَاهِيَةً تَمْنَعُهُ مِنَ الْفَسَادِ".

ومع هذا كله فمن "فعل فقد أحسن ومن لا فلا حرج" يعني: من فعل الاستدبار بالكثيب ونحوه فقد أحسن فيه، ومن تركه فلا حرج عليه، وإنما حملناه على ذلك، لأن التَّسْرُّ عن أَعْيُنِ النَّاسِ أَمْرٌ واجب لا يشك فيه أحد، اللَّهُمَّ إِلَّا إِذَا كَانَ فِي حَالَةٍ لَا يَقْدِرُ فِيهَا عَلَى التَّسْرُّ أَصْلًا، فَلَا حرجٌ عَلَيْهِ حِينَئِذٍ، ويكون المعنى في هذه الصورة: ومن لم يفعل ذلك لأجل الضرورة، فلا حرج عليه؛ لأن الضرورات تبيح المحظورات.

И вместе с тем « тот, кто так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха ». Иными словами, кто повернулся спиной к насыпанной горке земли или песка, тот совершил благое дело, а тот, кто так не сделал, не согрешил. Мы дали именно такое толкование потому, что отгораживание от посторонних взглядов при спрavлении нужды является обязательным деянием, в чём ни у кого нет сомнений. Исключение составляет лишь тот случай, когда у человека изначально нет возможности чем-либо отгородиться от людей, ибо при таких обстоятельствах на нём нет греха. Тогда смысл этих слов можно истолковать следующим образом: тот, кто так поступил из-за вынужденных обстоятельств, не взял на себя грех, ибо, как гласит шариатское правило, « вынужденная необходимость делает запретное дозволенным ».

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > آداب قضاء الحاجة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الزينة - آداب الأكل - الإيتار.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسي - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد والدراري.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

#### معاني المفردات:

- استغمر : الاستنجamar: التمسح بالجسم، وهي الأحجار الصغار.
- تخلل : أخرج ما بقي من المأكل من بين أسنانه.
- فليغفظ : اللفظ: أن ترمي بشيء كان في فيك.
- وما لآك : اللؤك: إدارة الشيء في القم.
- فليبنتبع : بلع الطعام ونحوه: أنزله من حلقه وبأعمونه إلى معدته، ولم يمضغه.
- الغائب : هو المكان المُنْخَفَضُ من الأرض، موضع قضاء الحاجة، ثم أطلق الغائب على الخارج المُسْتَقْدَرُ من الإنسان؛ كراهةً لتسميتها باسمه الخاص.
- فليستر : الاستئثار: أن يجعل بينه وبين الناس سترة؛ تمنع رؤية عورته.
- كثينياً : رملاً مجتمعاً.
- فليستدبره : فلي يكن من ورائه، ضد استقبله.
- مقاعد : موضع القعود من الجسم.
- الشيطان : أي: بعيد عن الخير.

#### فوائد الحديث:

١. مشروعية الاتكحال للرجل.
٢. استحباب الإيتار في الاتكحال.
٣. جواز استعمال الأحجار ونحوها في إزالة النجاسة، ولو مع وجود الماء.
٤. جواز ابتلاء بقايا الطعام مطلقاً، والتفصيل الذي في الحديث ضعيف؛ لضعف الحديث.
٥. وجوب ستر العورة حال قضاء الحاجة، وعدم جواز إظهارها للناس.
٦. أنه متى ما ترك الإنسان ذكر الله - تعالى - سلط عليه الشيطان.

٧. التنبية إلى الأمور التي يحصل سُرُّ العورة بها: كجمع التراب أو إلقاء ثوب على الأرض أو غير ذلك.

#### المصادر والمراجع:

- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث أبو داود، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، أحمد بن حنبل أبو عبدالله الشيباني، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، آخرون، تحت إشراف: عبد الله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١هـ، ٢٠٠١م.
- سنن ابن ماجه، ابن ماجه محمد بن يزيد القرزي، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية، فيصل عيسى البابي الحلبي.
- سنن الدارمي، تحقيق: حسين سليم أسد الدارمي، دار المغنى للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤١٢هـ، ٢٠٠٠م.
- مشكاة المصايب، محمد بن عبد الله الخطيب التبريزى، تحرير محمد ناصر الدين الألبانى، نشر: المكتب الإسلامي، بيروت، الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥.
- لسان العرب، محمد بن مكرم بن منظور الأنصارى، دار صادر، بيروت، الطبعة: الثالثة، ١٤١٤هـ.
- معجم اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩هـ، ٢٠٠٨م.
- الكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية، أيوب بن موسى الكفووي أبو البقاء، تحقيق: عدنان درويش، محمد المصري، الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت.
- النهاية في غريب الحديث والأثر، مجذ الدين أبو السعادات المبارك بن الأثير، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي، محمود محمد الطناحي، نشر: المكتبة العلمية، بيروت، الطبعة: ١٣٩٩هـ، ١٩٧٩م.
- الإيجاز في شرح سنن أبي داود، أبو زكريا محيي الدين النووي، قدم له وعلق عليه وخرج أحاديثه: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، الناشر: الدار الأثرية، عمان، الأردن، الطبعة: الأولى، ١٤٦٨هـ، ٢٠٠٧م.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايب، علي بن سلطان الملا المهوبي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت، لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ، ٢٠٠٤م.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايب، عبيد الله بن محمد عبد السلام المباركفوري، إدارة البحوث العلمية والدعوة والإفتاء، الجامعة السلفية، بنaras الهند، الطبعة: الثالثة، ١٤٠٤هـ.
- شرح سنن أبي داود، عبد المحسن بن حمد بن عبد المحسن العباد، نسخة الإلكترونية.
- شرح سنن أبي داود، محمود بن أحمد بدر الدين العيني، تحقيق: خالد بن إبراهيم المصري، الناشر: مكتبة الرشد، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٤٠هـ، ١٩٩٩م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣هـ، ٢٠٠٣م.
- فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام، محمد بن صالح العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، المكتبة الإسلامية، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧هـ.

الرقم الموحد: (10047)

**»К Сунне относится то, что если человек женится на девственнице, будучи уже женатым, ему следует провести с ней семь дней и только потом поровну делить ночи между женами. А если он женится на той, что уже побывала замужем, ему следует провести с ней три дня, а затем поровну делить ночи между своими женами.«**

**1290. Текст хадиса:**

Сообщается, что Анас ибн Малик (да будет доволен им Аллах) сказал: «К Сунне относится то, что если человек женится на девственнице, будучи уже женатым, ему следует провести с ней семь дней, и только потом поровну делить ночи между ними. А если он женится на той, что уже побывала замужем, ему следует провести с ней три дня, а затем поровну делить ночи между своими женами.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Одним из положений Сунны является то, что если мужчина женится на девственнице, будучи при этом женатым на одной или нескольких женах, то ему следует провести со своей новой супругой семь дней подряд. Это необходимо для того, чтобы за этот срок дать ей привыкнуть к своему обществу, а также преодолеть в ней чувства тревоги, робости и стеснительности, свойственные женщинам, которые никогда не были замужем прежде. И лишь спустя семь дней мужчине следует возобновить порядок деления ночей между своими женами поровну. Если же мужчина женится на женщине, которая уже побывала замужем, то ему следует провести с ней три дня подряд, что объясняется тем, что ей требуется меньший срок для привыкания к новому мужу и преодоления озвученных выше чувств, нежели девственнице. Это постановление Шариата, вне всяких сомнений, является рациональным и благоразумным подходом к данному вопросу.

Помимо самого текста хадиса, следует остановиться и на форме его передачи, которая хоть и является словами сподвижника (в данном случае Анаса ибн Малика), все же имеет силу пророческого хадиса, ибо, когда передатчик использует выражения типа «К Сунне относится то-то и то-то...», он имеет в виду не что иное, как Сунну

من السنة إذا تزوج البكر على الشيب: أقام  
عندها سبعة ثم قسم. وإذا تزوج الشيب: أقام  
عندها ثلاثة ثم قسم

**1290. الحديث:**

عن أنس بن مالك - رضي الله عنه- قال: «من السنة  
إذا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى الشَّيْبِ: أَقَامَ عَنْهَا سَبْعًا ثُمَّ قَسَّمَ.  
وإِذَا تَزَوَّجَ الشَّيْبَ: أَقَامَ عَنْهَا ثَلَاثَةً ثُمَّ قَسَّمَ». قال أبو  
قلابة: "ولو شِئْتَ لَقُلْتَ: إِنَّ أَنَّسَ رَفِعَ إِلَيَّ النَّبِيَّ -  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ".

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

من السنة أنه إذا تزوج البكر على الشيب، أقام عندها سبعاً يؤنسها، ويزيل وحشتها وخلجها، لكونها حديثة عهد بالزواج، ثم قسم لنسائه بالسوية.  
وإذا تزوج الشيب أقام عندها ثلاثة، لكونها أقل حاجة إلى هذا من الأولى.

وهذا الحكم الرشيد، جاء في هذا الحديث الذي له حكم الرفع، لأن الرواة إذا قالوا: من السنة، فلا يقصدون إلا سنة النبي - صلى الله عليه وسلم -، فقال أبو قلابة الراوي عن أنس: "لو شئت لقلت إن أنساً رفعه؛ لأنَّه عندِي مرفوعٌ فهو عندِي بلفظ: "من السنة" وبلفظ صريح في الرفع.

والرفع والحديث المرووع معناه المضاف إلى النبي -  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مثل قول الراوي: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كذا.

Пророка (да благословит его Аллах и приветствует).

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > العشرة بين الزوجين  
**راوى الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- من السنة : سنة النبي -صلى الله عليه وسلم- إذ ذلك هو المتبار من قول الصحابي "من السنة".
- إذا تزوج البكر على الشيب : أي كانت عنده ثيب فتزوج معها بكرًا.
- لو شئت لقلت إن أنسا رفعه إلى النبي : لأنه عندي مرفع فهو عندي بلفظ: "من السنة" وبلفظ صريح في الرفع. الرفع نسبة القول للنبي -صلى الله عليه وسلم-، مثل قول الراوي: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- كذا.
- وإذا تزوج الشيب : أي على بكر قبلها.

**فوائد الحديث:**

١. قول الراوي "من السنة كذا" في حكم المرفوع، لأن الظاهر أنه ينصرف إلى سنة الرسول -صلى الله عليه وسلم-، وقد صرخ بذلك سالم بن عبد الله بن عمر للزهري لما سأله عن قول ابن عمر للحجاج: (إن كنت تريدين السنة)، هل يريد سنة النبي -صلى الله عليه وسلم-؟ فقال له سالم: وهل يعنيون بذلك إلا سننه.
٢. إذا تزوج البكر على الشيب، أقام عندها سبعاً يؤنسها، ويزيل وحشتها ومحجلاها، لكونها حديثة عهد بالزواج، ثم قسم لنسائه بالسوية.
٣. إذا تزوج الشيب أقام عندها ثلاثة، لكونها أقل حاجة إلى هذا من الأولى.

**المصادر والراجح:**

تيسير العلام شرح عدة الأحكام، للبساط، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنف فهارسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٦هـ.

الإمام بشير عدة الأحكام، لإسماعيل الأنصارى، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١هـ.

عدمة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم، لعبد الغنى المقدسى، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٣، دار الثقافة العربية، دمشق ، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨هـ.

صحیح البخاری، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورہ عن السلطانیہ بیاضافہ ترقیم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ۱۴۲۲ھ۔

صحیح مسلم، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ۱۴۲۳ھ۔

الرقم الموحد: (٦١٤٥)

**В соответствии с Сунной, если женатый мужчина женится на девственнице, то ему следует провести с ней семь ночей, после чего он должен поочередно навещать всех своих жён. Если же он женится на уже побывавшей замужем женщине, то ему следует провести с ней три ночи, после чего он также должен поочередно навещать всех своих жён.**

**1291. Текст хадиса:**

Анас, да будет доволен им Аллах, сказал: "В соответствии с Сунной, если женатый мужчина женится на девственнице, то ему следует провести с ней семь ночей, после чего он должен поочередно навещать всех своих жён. Если же он женится на уже побывавшей замужем женщине, то ему следует провести с ней три ночи, после чего он также должен поочередно навещать всех своих жён". Абу Кыляба сказал: "И если бы я захотел, то сказал бы, что Анас передавал эти слова от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

в этом хадисе разъясняется установленная Сунна от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, которая касается человека, взявшего вторую, третью или четвёртую жену. Если новая жена является девственницей, то ему следует оставаться с ней в течение семи ночей, а затем поочередно проводить ночи с ней и остальными жёнами. Если же его новая жена уже побывала замужем, то ему следует оставаться с ней в течение трёх ночей, после чего поочередно проводить ночи с ней и остальными жёнами. Это разделение между девственницей и побывавшей замужем женщиной объясняется тем, что девственница нуждается в том, кто расположит её к себе, избавив её от отчуждения и застенчивости, поскольку она совсем недавно вышла замуж. А женщина, которая уже побывала замужем, нуждается в этом меньше. Кроме того, это разделение вызвано тем, что влечение мужчины к девственнице сильнее, чем влечение к женщине, уже побывавшей замужем, поэтому Законодатель даровал ему этот срок, чтобы он доставил себе удовольствие и удовлетворил своё желание.

من السنة إذا تزوج الرجل البكر على الشيف أقام  
عندها سبعاً وقسم، وإذا تزوج الشيف على البكر  
أقام عندها ثلاثة ثم قسم

**الحادي: ١٢٩١**

عن أنس -رضي الله عنه- قال: «من السنة إذا تزوج الرجل البكر على الشيف أقام عندها سبعاً وقسم، وإذا تزوج الشيف على البكر أقام عندها ثلاثة ثم قسم» قال أبو قلابة: ولو شئت لقلت: إنَّ أنساً رفعه إلى النبي -صلى الله عليه وسلم-.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

يبين هذا الحديث السنة الثابتة عن النبي -صلى الله عليه وسلم- فيمن تزوج زوجة جديدة على زوجة أخرى أو أكثر، وأن هذه الزوجة الجديدة إن كانت بكرًا أقام عندها سبع ليال، ثم قسم بينها وبين بقية زوجاته، وإن كانت ثيبًا أقام عندها ثلاث ليال، ثم قسم، وهذه التفرقة بين البكر والشيف؛ لأن البكر بحاجة إلى من يؤنسها ويزيل وحشتها وخجلها، لكونها حديثة عهد بالزواج. بخلاف الشيف فهي أقل حاجة لذلك؛ ولأن رغبة الرجل في البكر أكثر من رغبته في الشيف، فأعطاه الشارع هذه المدة حتى تطيب نفسه ويشع رغبته.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > العشرة بين الزوجين

**راوى الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- من السنة : هذا اللفظ يقتضي أن الحديث مرفوع إلى النبي - صلى الله عليه وسلم -، فهو في حكم: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -. • البكر : هي العذراء التي لم ترُ بكارتها، فلم يسبق لها زواج ولا وطء . • الشيب : هي المرأة التي زالت بكارتها بوطء . • سبعاً : أي سبع ليال . • ثم قسم : أي دار على نسائه ليلة ليلة، أو أكثر على حسب الاتفاق.

**فوائد الحديث:**

١. سنة النبي - صلى الله عليه وسلم - فيمن تزوج عنده زوجة أو أكثر، وأن يقيم عندها سبع ليال إن كانت بكرًا، ثم يقسم بينها وبين غيرها من نسائه، وإن كانت الجديدة ثيبياً، أقام عندها ثلاثة ليال، ثم دار على نسائهن .
٢. إباحة الإقامة عند العروس الجديدة أكثر من ليلة عند أول دخول الزوج بها، والإكرام مقدمها وإيناسها في المسكن الجديد، وإشعارها بالرغبة فيها .
٣. التنبية على العناية بالقادم؛ بإكرام وفادته، وإيناس وحنته، وبم باستطاعته في الكلام .
٤. أن العدل بين الزوجات واجب، والميل إلى إداهن دون الأخرى ظلم؛ فيجب على الرجل العدل ما أمكنه، وأما ما ليس في طوشه، فلا حرج عليه فيه .
٥. أن الأوصاف لها تأثير في الحكم بحيث ينزل كل إنسان منزلته .

**المصادر والمراجع:**

صحيف مسلم، تأليف مسلم بن الحجاج، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

صحيف البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٤٦ هـ.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ م ٢٠٠٣ م

فتح ذي الحال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ١٤٣١ هـ .  
بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية. الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م.

الرقم الموحد: (58126)

**»В соответствии с Сунной муэдзин, призывающий на рассветную молитву, после слов: "Спешите к успеху!" должен сказать: "Молитва лучше сна"!«**

**1292. Текст хадиса:**

Анас (да будет доволен им Аллах) передал: «В соответствии с Сунной муэдзин, призывающий на рассветную молитву, после слов: "Спешите к успеху!" ("Хайя 'аляль-фалях") должен сказать: "Молитва лучше сна!" ("Ас-саляту хайрун мин ан-наум").»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом благородном хадисе разъясняется, что азан на рассветную молитву имеет одну отличительную особенность по сравнению с азаном на остальные молитвы. Она состоит в том, что после слов муэдзина: «Спешите к успеху!» («Хайя 'аляль-фалях») следует произносить слова: «Молитва лучше сна!» («Ас-саляту хайрун мин ан-наум»).

من السنة إذا قال المؤذن في أذان الفجر: حي على الفلاح، قال: الصلاة خير من النوم

**الحادي: ١٢٩٦**

عن أنس - رضي الله عنه - قال: من السنة إذا قال المؤذن في أذان الفجر: حي على الفلاح، قال: الصلاة خير من النوم.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

يبين الحديث الشريف أن أذان صلاة الفجر يختص بجملة ليست في بقية الصلوات ألا وهي الصلاة خير من النوم، ويكون موضعها بعد قول المؤذن حي على الفلاح.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > الأذان والإقامة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** مصطلح الحديث: المرفوع حكمًا.

**راوي الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه ابن خزيمة والدارقطني والبيهقي.

**مصدر متن الحديث:** صحيح ابن خزيمة.

**معاني المفردات:**

• حي: بمعنى هلم وأقبل، وهو اسم فعل بمعنى الأمر، فقول المؤذنين: "حي على الصلاة" يعني هلم وأقبل إلى الصلاة.

• الصلاة خير من النوم : خير: اسم تفضيل حذفت منه الهمزة تحفيقاً أو لكثره الاستعمال، وهذا يسمى التشييب، مصدر ثواب يثوّب إذا رجع، سمي بذلك لأن المؤذن عاد إلى ذكر الصلاة بعد ما فرغ منه.

• من السنة : يعني سنة النبي - صلى الله عليه وسلم -، فله حكم الرفع، أي المنسوب إلى النبي - صلى الله عليه وسلم -.

**فوائد الحديث:**

١. استحباب أن يقول المؤذن في أذان الفجر بعد: حي على الفلاح: الصلاة خير من النوم، مرتين؛ لأن صلاة الفجر في وقت ينام فيه عامة الناس، ويقومون إلى الصلاة من نوم، فاختصت صلاة الفجر بذلك دون غيرها من الصلوات.

٢. محل هذه العبارة على الصحيح (الصلاحة خير من النوم) أن تقال في الأذان الثاني وهو أذان الصبح بعد قوله حي على الفلاح.

---

### **المصادر والمراجع:**

- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، ط٥، مكتبة الأسدية، مكة المكرمة ، ١٤٩٣ هـ.
- الشهر المستطاب في فقه السنة والكتاب، للألباني، ط١، غراس للنشر والتوزيع.
- سنن الدارقطني، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وآخرون، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ١٤٩٤ هـ.
- السنن الكبرى للبيهقي، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، ط٣، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٩٤ هـ.
- صحيحة ابن خزيمة، تحقيق: محمد مصطفى الأعظمي، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٣٩٠ هـ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، عبد الله بن صالح الفوزان، ط١، دار ابن الجوزي، ١٤٣٦ هـ.
- فتاوی اللجنة الدائمة، اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء، جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدویش.

الرقم الموحد: (10616)

**»Кто обнаружил своё имущество у [задолжавшего ему] разорившегося человека, тот имеет больше прав на него, чем другие.«**

**1293. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто обнаружил своё имущество у [задолжавшего ему] разорившегося человека, тот имеет больше прав на него, чем другие.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Если кто-то продал кому-то некое имущество, или оставил это имущество ему на хранение, или дал в долг, или имело место нечто подобное, а потом тот человек разорился так, что его собственного имущества оказалось недостаточно, чтобы уплатить долги, то первый имеет право забрать своё имущество, если оно сохранилось у разорившегося, и он имеет больше прав на своё имущество, чем кто-либо другой.

من أدرك ماله بعينه عند رجل -أو إنسان- قد أفلس؛ فهو أحق به من غيره

**١٢٩٣. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من أدرك ماله بعينه عند رجل -أو إنسان- قد أفلس؛ فهو أحق به من غيره». **المعنى الإجمالي:**

**درجة الحديث:** صحيح

من باع متاعه لأحد أو أودعه أو أقرضه إياه ونحوه، فأفلس المشتري ونحوه، بأن كان ماله لا يفي بيديونه، فللباائع أن يأخذ متاعه إذا وجد عينه، فهو أحق به من غيره.

التصنيف: الفقه وأصوله < فقه المعاملات > الحجر

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- ماله : إضافة المال للشخص في هذا الحديث تفيد كون الشمن غير مقبوض.
- قد أفلس : تبين إفلاسه، وهو: أن تكون أمواله أقل من ديونه.
- فهو أحق به من غيره : فهو أولى به من غيره كائناً من كان وارثاً وغريماً.

**فوائد الحديث:**

١. أن من باع متاعه بالأجل ثم أفلس المشتري فالبائع أولى بأخذ المتاع.
٢. يشترط أن تكون موجودات المفلس لا تفوي بيديونه، وهذا الشرط مأخوذ من اسم [المفلس] شرعاً.
٣. يشترط أن يكون المتاع موجوداً بعينه دون تغيير حصل عند المشتري، هذا الشرط هو نص الحديث الذي معناه وغيره.
٤. يشترط أن يكون الشمن غير مقبوض من المشتري فإن قبض كله أو بعضه، فلا رجوع بعين المتاع، وهذا الشرط مأخوذ من المعنى المفهوم، ومن بعض ألفاظ الأحاديث.
٥. يشترط أن لا يتعلق بها حق من شفعة، أو رهن، وأولى من ذلك أن لا تباع أو توهب، أو توقف ونحو ذلك، فلا رجوع فيها ما لم يكن التصرف فيها حيلة على إبطال الرجوع، فإن الحيل محرمة، وليس لها اعتبار.
٦. جواز رجوع البائع إلى عين ماله عند تعذر الشمن بالفالس.
٧. حلول الدين المؤجل بالفالس.
٨. أن الرجوع إنما يقع في عين المتاع دون زوايته المنفصلة، لأنها حدثت على ملك المشتري وليس بمتاع البائع.

---

### المصادر والمراجع:

- صحيح البخاري -الجامع الصحيح-؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، هـ ١٤٤٢.
- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حقيقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، هـ ١٤١٧.
- الإمام بشرح عمدة الأحكام للشيخ إسماعيل الأنباري-مطبعة السعادة-الطبعة الثانية هـ ١٣٩٦.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام-عبد الله البسام-تحقيق محمد صبيحى حسن حلاق-مكتبة الصحابة-الشارقة- الطبعة العاشرة- هـ ١٤٦٦.

الرقم الموحد: (٥٨٣٨)

**»Тот, кто успел совершить один ракят рассветной молитвы до восхода солнца, успел совершить всю рассветную молитву. И тот, кто успел совершить один ракят предвечерней молитвы до захода солнца, успел совершить всю предвечернюю молитву.«**

**1294. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тот, кто успел совершить один ракят рассветной молитвы до восхода солнца, успел совершить всю рассветную молитву. И тот, кто успел совершить один ракят предвечерней молитвы до захода солнца, успел совершить всю предвечернюю молитву.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) разъяснил своей общине время окончания рассветной и предвечерней молитвы. Он также сообщил, что «кто успел совершить один ракят рассветной молитвы», т. е. выпрямиться из поясного поклона до восхода солнца, тот тем самым «успел совершить всю рассветную молитву», поскольку он вовремя совершил поясной поклон. То же самое касается и предвечерней молитвы. «Кто успел совершить один ракят предвечерней молитвы», т. е. выпрямиться из поясного поклона до захода солнца, тот тем самым «успел совершить всю предвечернюю молитву», поскольку он вовремя совершил поясной поклон.

من أدرك من الصبح ركعة قبل أن تطلع الشمس  
فقد أدرك الصبح، ومن أدرك ركعة من العصر  
قبل أن تغرب الشمس فقد أدرك العصر

**١٢٩٤. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال: «مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ، وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ».«

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

بَيْنَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لِأَمْتَهِ آخِرِ وَقْتٍ صَلَاتِي الصَّبْحِ وَالْعَصْرِ، فَأَخْبَرَ أَنَّ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً، أَيْ: صَلَى وَرَفِعَ مِنَ الرَّكْوَعَةِ مِنْ صَلَاةِ الصَّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، فَيَكُونُ بِذَلِكَ قَدْ أَدْرَكَ صَلَاةَ الصَّبْحِ أَدَاءً؛ لَوْقَعَ رَكْعَةً فِي الْوَقْتِ، وَكَذَلِكَ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ، فَيَكُونُ بِذَلِكَ قَدْ أَدْرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ أَدَاءً؛ لَوْقَعَ رَكْعَةً فِي الْوَقْتِ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > شروط الصلاة

**راوي الحديث:** أبو هريرة -رضي الله عنه-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- فقد أدرك الصبح : أي: أدرك صلاة الصبح أداء.

**فوائد الحديث:**

١. أن صلاة الصبح تدرك بإدراك ركعة من وقتها قبل أن تطلع الشمس، وأن العصر تدرك بإدراك ركعة من وقتها قبل أن تغرب الشمس، وتكون الصلاة أداء.

٢. أن من أدرك أقل من ركعة، ثم طلعت عليه الشمس أو غربت أنه لا يكون مدركاً للوقت.

٣. بيان أن المراد بقوله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- في حديث ابن عمرو: «ووقت العصر ما لم تصفر الشمس»، أن المراد بذلك وقت الاختيار، لا أنه آخر وقت العصر؛ إذ لو كان آخر وقت العصر هو الاصفار لم يكن من صلٍّ ركعة قبل الغروب مدرگاً لها، فيستفاد من هذين الحديثين أن هذه الصلاة لها وقتان: وقت اختيار وقت ضرورة، وبهذا تجتمع الأحاديث ولا تتعارض.

٤. تأثير صلاة العصر إلى اصفار الشمس لا يجوز؛ لأن هذا وقت ضرورة، نهي عن الصلاة فيه.

#### **المصادر والمراجع:**

توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدية، مكة المكرمة، الطبعة الخامسة، ١٤٦٣هـ، ٢٠٠٣م.  
صحبي البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة الأولى ١٤٢٢هـ.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، عبد الله صالح الفوزان، دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى ١٤٢٨هـ، ١٤٣٢هـ.  
مرعاة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، عبيد الله بن محمد عبد السلام المباركفوري، إدارة البحوث العلمية والدعوة والإفتاء، الجامعة السلفية، بنaras الهند، الطبعة الثالثة ١٤٠٤هـ.

الرقم الموحد: (١٥٦٠٢)

»Кто продаёт урожай заранее, пусть оговаривает количество или вес и сроки.«

**1295. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) прибыл в Медину, а местные жители продавали финики за один, два и даже три будущих года. И он сказал: “Кто продаёт урожай заранее, пусть оговаривает количество или вес и сроки.”

**Степень достоверности хадиса:**

Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха), переселившись в Медину, обнаружил, что жители города, которые активно занимались земледелием, продавали урожай заранее, то есть брали с покупателя деньги за урожай, который будет на следующий год или даже через два или три года. Пророк (мир ему и благословение Аллаха) одобрил само действие и не стал относить эти сделки к категории продаж того, чего у продавца нет, сопряжённых с неизвестностью, поскольку продажа урожая заранее ("саляф") связана не с товаром, а с совестью (обязательством) продавца. При этом Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) разъяснил, что эта форма продажи должна регулироваться условиями, призванными по возможности исключить конфликты и тяжбы, к которым может привести откладывание передачи урожая покупателю на долгий срок. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал, что если человек продаёт урожай заранее, то он должен назвать продаваемое количество (известный объём либо вес), а также поставить конкретные сроки, поскольку когда известно количество и время, то нет оснований для конфликтов и ссор и покупатель получит причитающееся ему.

من أسلف في شيء فليسلف في كيل معلوم، وزن معلوم، إلى أجل معلوم

**الحادي: ١٢٩٥**

عن عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما - قال: قدم رسول الله - صلى الله عليه وسلم - المدينة، وهم يسلفون في الشمار: السنة والستين والثلاث، فقال: «من أسلف في شيء فليسلف في كيل معلوم، وزن معلوم، إلى أجل معلوم».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

قدم النبي - صلى الله عليه وسلم - للمدينة مهاجراً من مكة كما هو معلوم، فوجد أهل المدينة - لأنهم أهل زروع وثمار - يسلفون، وذلك بأن يقدموا الشمن ويؤجلوا المثمن - المسلم فيه - من الشمار، مدة سنة، أو سنتين، أو ثلاثة سنين، أو أقل أو أكثر لأن هذه المدد للتخييل، فأقر لهم - صلى الله عليه وسلم - على هذه المعاملة ولم يجعلها من باب بيع ما ليس عند البائع المفضي إلى الغرر؛ لأن السلف متعلق بالذمم لا الأعيان، ولكن بين - صلى الله عليه وسلم - لهم في المعاملة أحکاماً تبعدهم عن المنازعات والمخاصل التي ربما يجرها طول المدة في الأجل فقال: من أسلف في شيء فليضبط قدره بمكياله أو ميزانه المعلومين، وليربطه بأجل معلوم، حتى إذا عرف قدره وأجله انقطعت الخصومة والمشاجرة، واستوفى كل منها حقه بسلام.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > السلم

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متون الحديث:** عدة الأحكام.

## معاني المفردات:

- المدينة: مدينة رسول الله -صلى الله عليه وسلم-.
- يسلفون: بضم أوله- من أسلف، وهو عقد يسلم فيه المشتري الثمن نقداً، ويحصل على السلعة مؤجلةً أو مقسطةً، تسمى سلماً وتسمى سلفاً، وسيسلم رأس المال في المجلس، وسلفا: لتقديمه، مثاله: أن تعطي مزارعاً ألف ريال على أن يعطيك بعد ستة أشهر مائة كيلو من التمر، مع بيان نوعه.
- في كيل معلوم: إذا كان المسلم فيه مكيلاً.
- وزن معلوم: إذا كان المسلم فيه موزوناً والواو بمعنى أو.

## فوائد الحديث:

- يشرط في السلم ما يشترط في البيع، لأن أحد أنواعه، فلابد أن يكون العقد من جائز التصرف، مالك للمعقود عليه، أو مأذون له فيه، ولابد فيه من الرضا، وأن يكون المسلم فيه مما يصح بيعه، ولابد فيه من القدرة عليه وقت حلوله، وأن يكون الثمن والمثن معلومين.
- يزيد السلم على شروط البيع شرطاً ترجع إلى زيادة ضبطه وتحريمه، لغلا تقضي العاملة إلى الشجار والمخاصمة ، ونأخذ أعلم هذه الشروط من الحديث الذي معنا: الشرط الأول: أن يبين قدر المسلم فيه بمكيلاه أو ميزانه الشرعيين، إن كان مكيلاً أو موزوناً، أو بذرعه، إن كان مما يُذرع، أو يعده إن كان مما يُعده، ولا يختلف المعدود بالكثير أو الصغر أو غيرهما، اختلافاً ظاهراً.
- الشرط الثاني الذي دل عليه الحديث أن يكون مؤجلاً، ولابد في الأجل أن يكون معلوماً، فلا يصح حالاً، ولا إلى أجل مجھول.
- الشرط الثالث أن يقبض الثمن بمجلس العقد، وهذا مأذون من قوله: "فَإِلَيْسِلِفْ" لأن السلف هو البيع، الذي عجل ثمنه وأجل مثمنه.
- الشرط الرابع أن يسلم في الذمة لا في الأعوان، وهذا هو الذي سَعَ العقد، وإن كان وفاؤه من شيء غير موجود عند البائع، وإنما يستوفى من ثمار أو زروع لم توجد وقت العقد. وبهذا تبين أن السلم لم يتناوله النهي في قوله: "ولا تبع ما ليس عندك" وأن العقد عليه وفق القياس.

## المصادر والمراجع:

- صحيح البخاري، للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عن أبي محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٦هـ.
- صحيح مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج، حقيقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- الإمام بشير عمدة الأحكام، للشيخ إسماعيل الأنصاري، -مطبعة السعادة- الطبعة الثانية ١٣٩٢هـ.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله البسام، تحقيق محمد صبحي حسن حلاق، -مكتبة الصحابة- الشارقة، الطبعة العاشرة، ١٤٢٦هـ.

الرقم الموحد: (6079)

**»У кого случилась рвота, кровотечение из носа, срыгивание или выделение жидкости, выделяющейся при половом возбуждении, пусть он совершит малое омовение, не разговаривая всё это время, а потом пусть продолжит свою молитву.«**

من أَصَابَهُ قِيءٌ أَوْ رَعْفٌ أَوْ قَلْسٌ أَوْ مَذْيٌ،  
فَلَا يَنْصَرِفُ، فَلِيَتَوَضَّأْ ثُمَّ لِيَبْرُئَ عَلَى صَلَاتِهِ، وَهُوَ فِي  
ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ

#### 1296. Текст хадиса:

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «У кого случилась рвота, кровотечение из носа, срыгивание или выделение жидкости, выделяющейся при половом возбуждении, пусть он совершит малое омовение, не разговаривая всё это время, а потом пусть продолжит свою молитву» [Иbn Маджа].

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

#### Общий смысл:

Смысл хадиса таков: если с кем-то во время молитвы случилось что-то из перечисленного в хадисе, он должен совершить малое омовение, то есть прекратить молитву, поскольку его ритуальная чистота нарушена, совершив заново малое омовение. «а потом пусть продолжит свою молитву». То есть вернувшись к молитве, он должен совершать её, начиная с того действия, на котором он прервал её. И он не обязан совершать молитву заново полностью. «Не разговаривая всё это время...» — то есть когда выходит, отправляется совершать малое омовение и возвращается к молитве. Это непременное условие, соблюдение которого избавляет человека от необходимости совершать молитву заново полностью. Если это условие нарушается, то его молитва считается недействительной и он обязан совершить её заново полностью.

Однако учёные назвали этот хадис слабым по двум причинам. Первая: цепочка передатчиков (иснад). Многие учёные назвали его слабым, в том числе аш-Шафи‘и, Ахмад, ад-Даракутни и другие, а из современных — аль-Альбани. Вторая: текст (матн). Из него следует, что упомянутые процессы нарушают ритуальную чистоту и требуют совершения малого омовения, а потом говорится, что молитву можно просто продолжить, а не совершать заново. Это противоречит основам Шариата, на что указывает и содержание хадиса

#### ١٢٩٦. الحديث:

عن عائشة - رضي الله عنها - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «من أَصَابَهُ قِيءٌ أَوْ رَعْفٌ أَوْ قَلْسٌ أَوْ مَذْيٌ، فَلَا يَنْصَرِفُ، فَلِيَتَوَضَّأْ ثُمَّ لِيَبْرُئَ عَلَى صَلَاتِهِ، وَهُوَ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ».

#### درجة الحديث: ضعيف

#### المعنى الإجمالي:

معنى الحديث: «أن من أصيب في صلاته بهذه الأشياء المذكورة في الحديث "فَلَا يَنْصَرِفُ، فَلِيَتَوَضَّأْ" أي يخرج من صلاته لانتقاد طهارته ، ثم يتوضأ جديداً "ثُمَّ لِيَبْرُئَ عَلَى صَلَاتِهِ" والمعنى: إذا عاد إلى الصلاة أتمَ صلاته من حيث قطعها ولا يلزمها أن يُعيدها من أوها .

«وهو في ذلك لا يتكلّم» يعني: أثناء خروجه وذهابه لل موضوع ورجوعه إلى الصلاة لا يتكلّم. وهذا شرط للبناء، فإن أخلَّ به فسدت صلاته، ولزم إعادتها من أوها .

لكن هذا الحديث قد ضعفه العلماء من وجهين:  
الأول: السنّد، فقد ضعفه جمّع من العلماء منهم:  
الشافعي وأحمد والدارقطني وغيرهم، ومن المعاصرين  
الألباني.

الثاني: المتن: حيث تقرر أن هذه الأشياء التي في الحديث من نواقص الموضوع، ثم أُجيز بناء آخرها على أوها، ولا شك أن هذا مخالف لأصول الشريعة، وما يدل على ذلك ما ثبت من حديث طلق بن علي -رضي الله عنه- عن النبي -صلى الله عليه وسلم-: «إذا فسأ

Талька ибн 'Али (да будет доволен им Аллах), передавшего, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то из вас выпустит кишечные газы во время молитвы, пусть он выйдет и совершил малое омовение, а потом совершил молитву заново». Этот хадис приводит Абу Дауд и другие. Таким образом, из хадиса следует, что если ритуальная чистота молящегося нарушилась посредством выделений из двух путей, будь то кишечные газы, жидкость, выделяющаяся при половом возбуждении (мази) или что-то иное, то человек обязан выйти из молитвы, а потом, после совершения малого омовения, восполнить её.

أحدكم في الصلاة، فلينصرف، فليتووضأ، ولْيُعِد الصلاة” رواه أبو داود وغيره، وهذا الحديث نص في المسألة، فإذا انتقض وضوء المصلي بخارج من السبيلين، كالفسا أو الضراط أو المذى أو غير ذلك مما هو خارج من السبيلين لزمه الخروج من الصلاة، ثم يستأنف صلاته بعد أن يتم طهارته.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > نواقص الوضوء

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** شروط الصلاة.

**راوى الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنها-

**التخريج:** رواه ابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- **قَيْءٌ :** القيء: استقراغ ما في المعدة عن طريق الفم.
- **رُعَافٌ :** دم يخرج من الأنف بسبب تزيف يصيبه لأسباب معروفة عند الأطباء.
- **قَلْسٌ :** القيء الذي لا يزيد عن ملء القم أو دونه.
- **مَدْيٌ :** ماء رقيق لريح يخرج عند الملاعبة أو تذكّر الجماعة من قوة الشهوة.

**فوائد الحديث:**

١. فيه أن القيء والرُّعَاف والقلس والمَدْي من نواقص الوضوء.

٢. فيه أن من انتقض وضوئه بما سبق لزمه الخروج من الصلاة وله البناء على ما مضى من صلاته بعد أن يتوضأ، بشرط عدم الكلام، لكن الحديث ضعيف كما سبق.

٣. فيه أن الكلام من مُبطلات الصلاة.

**المصادر والمراجع:**

سنن ابن ماجه تاليف: محمد بن يزيد القزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية.  
صحيح الجامع الصغير وزياحته، تأليف: محمد ناصر الدين الألباني، الناشر: المكتب الإسلامي .

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٩٧ هـ \_ ٢٠٠٦ م  
توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - ٢٠٠٣ م

فتح ذي الحلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفه.

الرقم الموحد: (8398)

**»Если кто-то освободит верующего раба,  
Аллах освободит от Огня за каждый его  
орган соответствующий орган  
[освободившего], и даже [освободит от  
Огня] его половые органы за половые  
органы [освобождённого им раба].«**

**1297. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то освободит верующего раба, Аллах освободит от Огня за каждый его орган соответствующий орган [освободившего], и даже [освободит от Огня] его половые органы за половые органы [освобождённого им раба].»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе разъясняется достоинство освобождения рабов-мусульман и то, что освобождающий раба как будто освобождает собственное тело от Огня, и в освобождении рабов-мусульман заключается возвеличивание мусульман посредством освобождения их от унижения, источником которого является рабство.

من أعتق رقبة مسلمة أعتق الله بكل عضو منه، عضواً منه في النار، حتى فرجه بفرجه

**الحادي: ١٢٩٧**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: (من أعتق رقبة مسلمة أعتق الله بكل عضو منه، عضواً منه في النار، حتى فرجه بفرجه).

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث بيان فضل تحرير الرقاب المسلمة، وأنَّ من أعتق رقبة فكأنما أعتق كل بدنَه من النار، وأنَّ في تحرير الرقاب تحقيق العزة لل المسلمين بإزالة ذل العبودية عنهم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > العتق والرُّق

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** كفارات الأيمان - كفارة القتل.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• أعتق : حرر نفساً من الرق.

• رقبة : النفس المملوكة.

• بكل عضو منه : بدل كل عضو من المعتق.

• عضواً منه : جزءاً من بدن المعتق.

• حتى فرجه بفرجه : حتى يكون خلاص فرجه من النار بدل فرج المعتق.

• النار : هي دار العذاب والنكل أعدها الله لمن عصاه.

**فوائد الحديث:**

١. الحث على عتق الرقاب المسلمة.

٢. ينبغي أن يكون العتique كاملاً ليحصل الاستيعاب.

٣. أنَّ عتق الذَّكر أفضل من الأنثى؛ لأنَّ في عتق الذَّكر من المعاني العامة ما ليس في الأنثى كصلاحيته للقضاء والجهاد وغير ذلك.

---

### **المصادر والمراجع:**

- صحيـح البخارـي، تـحقيق محمد النـاصر، دار طـوق النـجـاة المـصـورة عن السـلـطـانـية الطـبـعة الأولى .١٤٩٩
- صحـيـح مـسـلم، تـرـقـيم مـحمد فـؤـاد عـبد الـبـاقـي، دار إـحـيـاء التـرـاث العـرـبي، بـيرـوـت.
- نـزـهـة المـتـقـين شـرـح رـياـض الصـالـحـين، لـجـمـوعـة مـن الـبـاحـثـين، مـؤـسـسـة الرـسـالـة، الطـبـعة الـرـابـعـة عـشـر، ١٤٠٧ هـ.
- دـلـيل الفـالـحـين لـطـرـق رـياـض الصـالـحـين لـمـحـمـد بن عـلـان الصـدـيقـي، دـار الـكتـاب العـرـبي.
- كـنـوز رـياـض الصـالـحـين، يـاـشـرـاف حـمـد العـمـار، دـار كـنـوز إـشـبـيلـيا، الطـبـعة الأولى .١٤٣٠ هـ.
- بـهـجـة النـاظـرـين شـرـح رـياـض الصـالـحـين، لـسـلـيم الـهـلـالـي، دـار اـبـن الجـوزـي.
- شـرـح رـياـض الصـالـحـين لـابـن عـثـيـمـين، دـار مـدار الـوطـن لـلـنـشـر، الـرـياـض، الطـبـعة : الأولى ، ١٤٢٦ هـ.
- تطـريـز رـياـض الصـالـحـين، لـفـيـصل بـن عـبـد العـزـيز الـمـبارـك النـجـدي، تـحـقـيق: عـبـد العـزـيز آـل حـمـد، دـار الـعـاصـمـة ، الطـبـعة: الأولى ، ١٤٢٣ هـ.
- الرـقـم الـمـوحـد: (٦٣٩٦)

**“Если мужчина подарил в качестве предбрачного дара полную пригоршню савика или сухих фиников, то он может иметь интимную близость со своей женой.”**

**1298. Текст хадиса:**

Джабир ибн Абдуллах, да будет доволен Аллах им и его отцом, передал, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Если мужчина подарил в качестве предбрачного дара полную пригоршню савика или сухих фиников, то он может иметь интимную близость со своей женой.”

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

**Общий смысл:**

этот хадис указывает на то, что предбрачный дар не является основным столпом бракосочетания и полноценной материальной компенсацией за вступление в брак. Нет, он представляет собой символическое значение почтения к женщине. Предбрачный дар - подарок, который муж преподносит жене в знак уважения к ней и её утешения. Поэтому было дозволено преподносить вышеперечисленные незначительные вещи в качестве предбрачного дара, если человек не нашёл чего-либо более ценного. Данный хадис указывает на то, что Законодатель побуждает заключать брак. Причём бедность не служит препятствием браку. Поэтому предбрачный дар не должен быть камнем преткновения на пути к заключению этого благого союза, который способствует целомудрию мужчин и женщин и появлению потомства, а также является причиной гордости Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, многочисленностью своей общиной. Множество мусульман в этом мире является силой перед лицом врага, а в День Воскресения многочисленность общины Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, даст ему повод гордиться своими последователями перед другими пророками, мир им.

من أعطى في صداق امرأة ملء كفيه سويقاً أو  
تمراً فقد استحل

**1298. الحديث:**

عن جابر بن عبد الله -رضي الله عنهمـ . أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «من أعطى في صداق امرأة ملء كفيه سويقاً أو تمراً فقد استحلّ».

**درجة الحديث:** ضعيف

**معنى الإجمالي:**

الحادي يدل على أن الصداق ليس ركناً أساسياً في عقد النكاح، وليس عوضاً مقصوداً لذاته، وإنما هو تكرمة رمزية، يقدمها الزوج لزوجته كهدية أو نخلة؛ قدراً لها، وجرياً لخاطرها.

لذا جاز أن تكون هذه الأشياء الييسيرة صداقاً، وتقديم مهراً، إذا لم يوجد ما هو أغلى منها.

ويدل على أن الشارع يرحب في الزواج والإقدام عليه، وأن لا يمنع منه الفقر، لغلا يكون المهر حجر عثرة في سبيل طريق هذا العقد الخيري الذي يحصل به إعفاف الجنسين، وحصول الذرية، وتحقيق مباهة النبي - صلى الله عليه وسلم - بتكتير سواد أمته في الدنيا؛ ليكونوا قوة في وجه عدوهم، وفي القيامة حينما يباهي بكثتهم الأنبياء - عليهم الصلاة والسلام -.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > الصداق

**راوى الحديث:** جابر بن عبد الله -رضي الله عنهمـ

**التخريج:** رواه أبو داود وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

## معاني المفردات:

- سويقًا : بفتح السين، وكسر الواو، ثم ياء ساكنة، ثم قاف، هو التمر والدقيق المخلوط بالأقط و والسمن، يعجن بعضه ببعض كالعصيدة.
- استحلل : أَنْجَدَه حلالاً، والحلال ضد الحرام، والمعنى حل له فرجها.

## فوائد الحديث:

١. أنه لابد من الصداق، ولو يسيرًا، إذا لم يوجد الصداق الكافي؛ فإن استحلال بعض المرأة لا يكون إلا بمهر.
٢. أنه يصح أن يكون المهر من غير الدرهم والدنانير.
٣. عدم اعتبار تحديد الصداق بقدر معين.

## المصادر والمراجع:

- سن أبي داود، ت: محمد مجى الدين، المكتبة العصرية.
- ضعيف أبي داود - الأم للأباني، مؤسسة غراس للنشر والتوزيع، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، للبسام، مكتبة الأسدية، مكة المكرمة.الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لأبي حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م.
- كشف اللثام شرح عددة الأحكام للسفاريني، ت: نور الدين طالب، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية - الكويت، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ.
- البدر التمام شرح بلوغ المرام، الحسين بن محمد بن سعيد اللاعبي، المعروف بالمعريبي، المحقق: علي بن عبد الله الزبين، الناشر: دار هجر، الطبعة: الأولى ١٤٩٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلاني، تحقيق وتخرير وتعليق: سمير بن أمين الزهري، دار الفلق - الرياض، الطبعة: السابعة، ١٤٦٤ هـ.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وأخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١ هـ - ٢٠٠١ م.
- فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.

(58107) الرقم الموحد:

من أكل ثوماً أو بصلًا؛ فَلَيُعْتَزِّلَنا -أَوْ لِيَعْتَزِّلَ مسجدنا-، وليقعد في بيته

١٢٩٩. الحديث:

عن جابر بن عبد الله -رضي الله عنهمـ عن النبي -صلى الله عليه وسلمـ أنه قال: «من أكل ثوماً أو بصلًا؛ فَلَيُعْتَزِّلَنا -أَوْ لِيَعْتَزِّلَ مسجدناـ، وليقعد في بيته. وأُتْبِعِنَّهُ فِيهِ حَضَرَاتٍ مِنْ بُقُولٍ، فَوْجَدَ لَهَا رِيحًا، فَسَأَلَ فَأَخْبَرَ بِمَا فِيهَا مِنَ الْبَقْوَلِ، فَقَالَ: قَرَبُوهَا إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِي، فَلَمَّا رَأَاهُ كَرِهَ أَكْلَهَا، قَالَ: كُلْ، فَإِنِّي أُنَاجِي مِنْ لَا تُنَاجِي». عن جابر بن عبد الله -رضي الله عنهـ أن النبي -صلى الله عليه وسلمـ قال: «من أكل الشوم والبصل والكُرَاثَ فَلَا يقرئن مسجدنا؛ فإن الملائكة تتأذى مما يتآذى منه بنو آدم».

»Пусть тот, кто поест чеснока или лука, сторонится нас (или сторонится нашей мечети) и сидит у себя дома.«

**1299. Текст хадиса:**

Со слов Джабира ибн 'Абдуллаха (да будет доволен Аллах им и его отцом) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Пусть тот, кто поест чеснока или лука, сторонится нас (или сторонится нашей мечети) и сидит у себя дома». Также Джабир рассказывал о том, что однажды Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) принесли котел с зеленью и овощами. Понимавший исходящий от них запах, он стал расспрашивать о том, что находится в этом котле, и ему перечислили названия овощей, которые были там. Тогда он сказал: «Передвиньте его к одному из моих сподвижников!» Однако когда этот сподвижник увидел его содержимое, то не пожелал есть это. Пророк же (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Ешь, а я не стал делать это из-за того, что веду тайные беседы с теми, с кем не можешь беседовать ты». Также со слов Джабира ибн 'Абдуллаха (да будет доволен Аллах им и его отцом) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Пусть тот, кто поел чеснока, лука или его зеленых листьев, не приближается к нашей мечети, ибо ангелы испытывают отвращение от того же, от чего его испытывают и люди.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Перед совершением молитвы человек должен позаботиться о том, чтобы от него исходил приятный и благостный запах, а когда речь идет о совершении молитвы в местах большого скопления людей, это требование является более строгим и категоричным. Именно поэтому Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) велел людям, которые поели сырого чеснока или лука, не приближаться к мечетям мусульман и молиться у себя дома до тех пор, пока не пройдет их неприятный запах изо рта, доставляющий неудобство как другим молящимся, так и ангелам. В рассматриваемом хадисе сообщается о том, что однажды Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) принесли котел с зеленью и овощами, от которого он почувствовал неприятный

درجة الحديث: صحيح

المعنى الإجمالي:

المطلوب أن يكون المصلّى على أحسن رائحة وأطيبها، لاسيما إذا كان يريد أداء صلاته في المجامع العامة؛

ولذا أمر النبي -صلى الله عليه وسلمـ، من أكل ثوماً أو بصلًا نبيئين أن يتتجنب مساجد المسلمين، ويؤدي صلاته في بيته، حتى تذهب عنه الرائحة الكريهة، التي يتآذى منها المصلون والملائكة المقربون.

ولما جيء إلى النبي -صلى الله عليه وسلمـ بقدر من خضروات وبقول، فوجد لها ريحًا كريهة، أمر أن تقرب إلى من حضر عنده من أصحابه، فلما رأى الحاضر كراحته -صلى الله عليه وسلمـ لها، ظن أنها

запах, из-за чего велел поставить этот котел рядом с одним из своих сподвижников, присутствовавших там. Однако когда этот сподвижник заметил отвращение, которое испытал Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) к этой пище, то подумал, что она является запретной, и не решился отведать ее. Поняв это, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) поспешил развеять его сомнения относительно этой пищи, повелев есть ее, чем дал понять, что она не является запретной. Далее он поведал, что единственной причиной, по которой он не стал есть ее, было то, что он периодически общается со Своим Господом и ведет тайные беседы с Ним, а значит, должен всегда находиться в подобающем для этого виде и состоянии.

Также на примере этого хадиса можно видеть, что интересы общества мусульман стоят выше личных интересов отдельных его индивидов. Так гораздо важнее позаботиться о том, чтобы мусульмане не испытывали отвращения от неприятного запаха одного из молящихся вместе с ними, нежели о том, чтобы этому молящему не лишиться большой награды, полагающейся за участие в коллективной молитве.

محرمة، فتردد في أكلها، فأخبره أنها ليست بمحرمة، وأنه لم يكرهها لأجل حرمتها، وأمره بالأكل، وأخبره أن المانع له من أكلها أنه -صلى الله عليه وسلم- له اتصال مع ربه، ومناجاة لا يصل إليها أحد؛ فيجب أن يكون على أحسن حال لدى القرب من ربه -جل وعلا-، ولأن مراعاة المصالح العامة بدفع الأذية عن المؤمنين أولى من مراعاة مصالحه الخاصة بحضور الجماعة، والتي كانت السبب في تفويتها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل صلاة الجماعة وأحكامها

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** إثبات الملائكة - الأذان - الأقعنة - المساجد ومواقع الصلاة.

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- ثوماً أو بصلًا : نوعان من البقول، لها رائحة كريهة.

- قلبيعترلنا : فليجيتنينا، وهو إذن في التخلف عن الجماعة، أو تهديد بحرمان ثواب الجماعة.

- مساجدنا : المراد به العموم، أي: جميع مساجد المسلمين.

- وليقعد في بيته : ليجلس في داره، والغرض من هذه الجملة المبالغة في الاعتزال.

- قدر : هو الوعاء الذي يطيخ فيه.

- حضرات : واحدته حضرة، وهي الحضارات.

- البقول : جمع بقل، وهو كل نبات اخضرت به الأرض.

- ريجاً : أي: ريجاً كريهة.

- فقال : أي: النبي -صلى الله عليه وسلم- يخاطب من أتقى بالقدر.

- أناجي : النجوى: السر بين اثنين، وناجيته: اختصاته بمناجاتي.

- من لا تناجي : المراد به جبريل.

- الْكُرَاثُ : بقل معروف خبيث الرائحة، يجعل رائحة العرق كريهة.

## **فوائد الحديث:**

١. النهي عن إتيان المساجد من أكل ثوماً، أو بصلأً، أو كراثاً.
٢. يلحق بهذه الأشياء، كل ذي رائحة كريهة تتأذى منها الملائكة أو المصلون، كرائحة التبغ الذي يتعاطاه المدخنون، فعلى من ابتلى بهذا المحرم الخبيث أن يتركه لله - تعالى -، فإن لم يفعل فعليه ألا يتعاطاه عند ذهابه إلى المسجد، وأن ينظف أسنانه وفمه، حتى يقطع رائحته أو يخففها.
٣. كراهة أكل هذه الأشياء لمن عليه حضور الصلاة في المسجد؛ لغلا تقوته الجمعة في المسجد، ما لم يأكلها حيلة على إسقاط الحضور، فيحرم.
٤. النهي عن الإيذاء بكل وسيلة، وأكل ما له رائحة كريهة وسيلة منصوص عليها في هذا الحديث، فيلحق بها كل مؤذ.
٥. أن الامتناع عن أكل الشوم ونحوه، ليس لترحيمه، بدليل أمر النبي - صل الله عليه وسلم - بأكلها، فقال: (قرئوا إلى بعض أصحابي) فامتناعه عن أكلها لا يدل على الترحيم.
٦. أن المصالحة أولى بالمراعاة من المصالحة الخاصة.
٧. حكمة النهي عن إتيان المساجد؛ لأنها يتاذى بها الملائكة والمصلون.
٨. حسن تعليم النبي - صل الله عليه وسلم -، حيث يقرن الحكم ببيان سببه؛ ليطمئن المخاطب بمعرفة الحكم.

## **المصادر والراجع:**

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبجي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٢٦هـ.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ، ٩٠٠٥م.
- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٩هـ.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجمي، دار المنهاج، القاهرة، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ.
- تاج العروس من جواهر القاموس، محمد أبو الفيض الملقب بمرتضى الزبيدي، نشر: دار الهدى.

الرقم الموحد: (4850)

»Кто израсходовал нечто на пути Аллаха, тому запишется семисоткратное воздаяние.«

**1300. Текст хадиса:**

Абу Яхья Хурайм ибн Фатик (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто израсходовал нечто на пути Аллаха, тому запишется семисоткратное воздаяние.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе упоминается о достоинстве расходования на пути Аллаха и о том, что расходующий обретёт в семьсот раз больше, чем он израсходовал, и это согласуется со словами Всевышнего: «Притчей о тех, кто расходует свое имущество на пути Аллаха, является притча о зерне, из которого выросло семь колосьев, и в каждом колосе — по сто зерен. Аллах увеличивает награду, кому пожелает. Аллах — Объемлющий, Знающий.(٢٦١) «

من أَنْفَقَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَ لَهُ سَبْعِمَائَةٌ ضِعْفٌ

**1300. الحديث:**

عن أبي يحيى خريم بن فاتك - رضي الله عنه - مرفوعاً: «من أَنْفَقَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَ لَهُ سَبْعِمَائَةٌ ضِعْفٌ». .

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث فضل الإنفاق في سبيل الله، وأن المنفق له بمثل ما أنفق سبعمائة ضعف، وهذا موافق قوله تعالى: "مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَلَ حَبَّةً أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِائَةً حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ".

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الزكاة - الترغيب والترهيب.

**راوي الحديث:** أبو يحيى خريم بن فاتك - رضي الله عنه -

**التاريخ:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• من أَنْفَقَ نَفْقَةً : دفع مالاً في جهاد أو غيره من وجوه القرب.

• كُتِبَ لَهُ : سجل في صحف أعماله.

• سَبْعِمَائَةٌ ضِعْفٌ : بسبعمائة من مثيله.

**فوائد الحديث:**

١. مضاعفة الغواب لكل من أَنْفَقَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَبْتَغِي بِهَا الأَجْرَ عَنْدَ اللَّهِ - تَعَالَى -.

٢. النفقة في سبيل الله تضاعف إلى سبعمائة ضعف وقد تزيد.

---

### **المصادر والمراجع:**

سنن الترمذى، تحقيق بشار عواد، دار الغرب الإسلامى - بيروت، ١٩٩٨ م  
فتح الباري، ابن حجر، الناشر: دار المعرفة - بيروت ، ١٣٧٩ هـ  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهملاوى، دار ابن الجوزى.  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين لمحمد بن علان الصديقى، دار الكتاب العربى.  
فيض القدير شرح الجامع الصغير، للمناوى، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان الطبعة الاولى ١٤١٥ - ١٩٩٤ م  
كنوز رياض الصالحين بإشراف محمد العمار، دار كنوز إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.  
سلسلة الأحاديث الصحيحة، محمد ناصر الدين الألبانى، دار المعارف، ١٤١٥هـ.  
الرقم الموحد: (٦٣٩٧)

»Финики с пальм, купленных кем-либо после опыления, принадлежат тому, кто их продал, если покупатель не поставил условие [что урожай достанется ему].«

من باع خللاً قد أبرت فشرها للبائع، إلا أن  
يشرط المبتاع

#### 1301. Текст хадиса:

‘Абдуллах ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Финики с пальм, купленных кем-либо после опыления, принадлежат тому, кто их продал, если покупатель не поставил условие [что урожай достанется ему]». В другой версии хадиса передано: «А когда кто-нибудь покупает раба, у которого есть какое-либо имущество, его имущество принадлежит продавцу, если только покупатель не поставил условие [что его имущество также достанется ему].«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Обязательство по опылению пальм лежит на продавце. Поэтому финики с них принадлежат ему, ведь плоды появились в результате опыления пальм. Однако если покупатель поставит условие, что финики достанутся ему, даже если произошло опыление пальм, и продавец согласится с этим, то им обоим следует выполнить условие соглашения. То же самое касается и раба, которому хозяин даровал имущество. Если хозяин продаст раба, то имущество невольника принадлежит бывшему владельцу, который его продал, поскольку договор продажи не распространяется на имущество невольника. Однако если покупатель поставит условие, что все имущество невольника или его часть принадлежит новому владельцу, то тогда имущество входит в договор продажи.

#### 1301. الحديث:

عن عبد الله بن عمر-رضي الله عنه- مرفوعاً: «من باع خللاً قد أُبرِّت فَشْرَهَا للبائع، إلا أن يشرط المُبَتَّاعُ». وفي رواية: «ومن ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالَه لِذِي بَاعِه إِلَّا أَن يُشْرِطَ الْمُبَتَّاعُ».

**درجة الحديث:** صحيح

#### معنى الإجمالي:

حق التأثير للبائع، وألحق به الشمرة لكونه قد باشر سببها وهو التأثير، إلا أنه متى اشترط المشتري أن تكون له الشمرة - وإن كان النخل قد لقحت - قبل البائع ذلك، فهما على ما اشترطا.

وكذلك العبد الذي جعل سيده بيده مالاً، فإن باعه فما له سيده الذي باعه لأن العقد لا يتناوله، إلا أن يشرطه المشتري، أو يشرط بعضه، فيدخل في البيع.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > البيع > الشروط في البيع  
الفقه وأصوله > فقه المعاملات > البيع > بيع الأصول والثمار  
**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

#### معاني المفردات:

- **خللاً** : اسم جنس يذكر ويؤنث جمعه **خنيل**.
- **أبرت** : من التأثير، وهو التلقيح، أي: شق طلع النخلة الأنثى ليذر فيه شيء من طلع النخلة الذكر.
- **لبائع** : ملك للبائع لا للمشتري، ويترك في النخل إلى الجذاد.
- **إلا أن يشرط** : أن الشمرة تكون له.

• المباع : هو المشتري.

### **فوائد الحديث:**

١. أن من باع خللا قد أبتر فثمرتها للبائع، وهذا ما نطق به الحديث.
٢. أن من باع خللا لم تؤبر، فثمرتها للمشتري، وهذا ما يفهم من الحديث.
٣. إن استثنى البائع الشمرة التي لم تؤبر، أو بعضها فهي له بشرطه.
٤. إن اشترط المشتري دخول الشمرة المؤبرة بالعقد، فهي له بشرطه.
٥. صحة اشتراط بعض الشمرة؛ لقوله [إلا أن يشترط المباع]، فهو صادق عليه كله، وعلى بعضه.
٦. الحق الفقهاء بالبيع جميع التصرفات: لأن يكون النخل عوض صلح، أو صداقاً، أو جعله صاحبه أجراً، أو هبة أو غير ذلك مما فيه نقل الملك.
٧. دخول الشمرة في البيع إذا اشتريت قبل التأثير، أو اشترطها المشتري وهي مؤبرة، يُعد بيعاً للشمرة قبل بُدُو صلاحه، لكن رخص فيه لأنه تابع لأصله، ليس مستقلأً، والقاعدة العامة "يثبت تبعاً ما لا يثبت استقلالاً" وهذه الصورة منها وبهذا تجتمع النصوص.
٨. أن من باع عبداً وقد جعل بين يديه مالاً يتصرف به، فالمال للبائع إلا أن يشترط المشتري مع الصفقة، أو يشترط بعضه، فيدخل مع المبيع، وحينئذ يشترط فيه ما يشترط غيره من المبيعات.
٩. لا يضر أن يكون مع العبد المبيع ما يدخله الربا مع الشمن، لأن يتبعه فضة والشمن ريالات فضية، لأنه تابع.

### **المصادر والمراجع:**

تأسيس الأحكام، للنجمي، ط٢، دار علماء السلف، ١٤١٤هـ.

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنف فهرسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٢٦هـ.

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم، لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٣، دار الثقافة العربية، دمشق ، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨هـ.

الإمام بشرح عمدة الأحكام، لإسماعيل الأنباري، ط دار الفكر بدمشق، الطبعة الأولى.

صحيح البخاري، دار طوق النجاة، ط١٤٢٢هـ.

صحيح مسلم، ط دار إحياء التراث العربي، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي.

الرقم الموحد: (٥٨٤٢)

»Тому, кто совершил омовение наилучшим образом, а затем придет на пятничную молитву и послушает [проповедь], сохраняя при этом молчание, будут прощены [его прегрешения, совершённые им] между этой и [предыдущей] пятничной молитвой, а также в течение еще трёх дней [до нее]. Что же до того, кто станет перебирать камешки [во время проповеди], то [тем самым] он отменит [свое вознаграждение].«

#### 1302. Текст хадиса:

Со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тому, кто совершил омовение наилучшим образом, а затем придет на пятничную молитву и послушает [проповедь], сохраняя при этом молчание, будут прощены [его прегрешения, совершённые им] между этой и [предыдущей] пятничной молитвой, а также в течение еще трёх дней [до нее]. Что же до того, кто станет перебирать камешки [во время проповеди], то [тем самым] он отменит [свое вознаграждение].«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Тому, кто совершил омовение наилучшим образом, со всеми его обязательными и желательными элементами, а также соблюдая должный этикет, затем придет в мечеть для совершения пятничной молитвы и послушает проповедь имама, не проронив ни слова, будут прощены малые грехи, совершенные им между этой и предыдущей пятничной молитвой, а также в течение еще трёх дней до нее. Тот же, кто будет перебирать камешки на полу или заниматься другими бесполезными забавами во время проповеди, тем самым лишит себя награды за пятничную молитву.

من تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفْرَانَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيادةً ثَلَاثَةً أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَاءَ فَقَدْ لَغَ

#### 1302. الحديث:

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفْرَانَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيادةً ثَلَاثَةً أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَاءَ فَقَدْ لَغَ».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

من توضأ فأحسن وضوئه بإتمام أركانه والإتيان بسننه وأدابه، ثم أتى المسجد ليصلِّي الجمعة فاستمع الخطبة وسكت عن الكلام المباح، غفر له صغائر الذنب من حين صلاة الجمعة وخطبتها إلى مثل الوقت في الجمعة الماضية، وزيادة عليها ذنب ثلاثَة أيام، ومن مس الحصاء وفي معناه سائر العبث في حال الخطبة فقد أسقط ثواب الجمعة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة الجمعة > فضل صلاة الجمعة

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- أحسن الوضوء: أتى به تاماً بأركانه وستنه وآدابه.

- أتى الجمعة : أي: أتى المسجد ليصلِّي صلاة الجمعة، وسميت الجمعة لاجتماع الناس لها.
- وأنصت : أي: سكت سكوت مستمع.
- وزِيادة ثلاثة أيام : أي: زيادة عليها ذنوب ثلاثة أيام.
- لغا : من اللغو، وهو في الأصل الكلام الباطل والذي لا فائدة فيه. والمراد هنا: أنه أُسقط ثواب الجمعة.

#### **فوائد الحديث:**

١. الحث على تحسين الوضوء وإتمامه، والمحافظة على صلاة الجمعة.

٢. فضل صلاة الجمعة.

٣. صلاة الجمعة تکفر ذنوب عشرة أيام.

٤. وجوب الإنصات لخطبة الجمعة، وعدم التشاغل عنها بالكلام وغيره.

#### **المصادر والمراجع:**

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لأبن علان، نشر دار الكتاب العربي.

- نزهة المتقين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين لسلیم الهملاي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥ هـ.

- النهاية في غريب الحديث والأثر، لأبن الأثير، نشر: المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي.

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (٥٤٣٣)

## »Тщетными станут дела того, кто [умышленно] оставляет молитву-'аср«

### 1303. Текст хадиса:

Бурайда ибн аль-Хусайб (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тщетными станут дела того, кто [умышленно] оставляет молитву-'аср.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Это хадис о наказании, которое ожидает того, кто умышленно не совершает молитву-'аср. Молитва-'аср упомянута особо, потому что её совершение обычно откладывается из-за усталости после дневных трудов, а также потому, что оставление её отвратительнее оставления другой молитвы, потому что она и есть средняя молитва, которую Всевышний Аллах повелел берегать особо, сказав: «Оберегайте молитвы, и особенно, среднюю [послеполуденную] молитву» (2:238). Наказанием за это оставление становится то, что дела человека становятся тщетными, то есть он лишается награды за них. Говорили, что подразумевается тот, кто не совершает молитву, считая её несовершение дозволенным или отрицая её обязательность, и тогда под тщетностью дел подразумевается неверие. Некоторые учёные используют этот хадис в качестве доказательства того, что тот, кто не совершает молитву-'аср, делается неверующим, потому что тщетными действия становятся только в результате вероотступничества. Говорили также, что подразумевается суровое предостережение. То есть кто оставил совершение этой молитвы, тот как будто сделал тщетными свои действия. Это относится к особенным достоинствам молитвы-'аср: кто не совершает её, тот делает тщетными свои действия, потому что это великная молитва.

من ترك صلاة العصر فقد حبط عمله

### ١٣٠٣. الحديث:

عن بريدة بن الحصيب -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «من تَرَكَ صلاة العصرِ فقد حَبَطَ عَمَلُه». *(من ترك صلاة العصر فقد حَبَطَ عَمَلُه)*

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

أفاد الحديث عقوبة من ترك صلاة العصر متعمدًا، وخص العصر لأنها مذنة التأخير بالتعب من شغل النهار؛ ولأن فوتها أقبح من فوت غيرها؛ لكونها الصلاة الوسطى المخصوصة بالأمر بالمحافظة عليها في قوله -تعالى-: (حافظوا على الصلوات والصلاحة الوسطى) [البقرة: ٢٣٨]، والعقوبة المترتبة على ذلك حبوط عمل من تركها، ببطلان ثوابه، وقيل: المراد من تركها مستحلاً لذلك، أو جاحداً لوجوبها، فيكون المراد بحبوط العمل الكفر، واستدل بهذا بعض العلماء على أن من ترك صلاة العصر كفر؛ لأنه لا يحيط بالأعمال إلا الردة، وقيل: هو وارد على سبيل التغليظ؛ أي: من تركها فكأنما حبط عمله، وهذا من فضائل صلاة العصر خاصة أن من تركها فقد حبط عمله؛ لأنها عظيمة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > وجوب الصلاة وحكم تاركها

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** مفسدات الأعمال - الصلاة الوسطى.

**راوي الحديث:** بُرَيْدَةُ بْنُ الْحَصَّابِ الْأَشْلَى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

### **معنى المفردات:**

- حبط عمله : بطل ثوابه.

### **فوائد الحديث:**

١. الحث على المحافظة على صلاة العصر في وقتها.
٢. حرمة ترك الصلاة، وخاصة صلاة العصر.
٣. من ترك صلاة العصر متعمداً فقد بطل أجره وقيد التعمد قد ورد في رواية صحيحة: (متعمداً).

### **المصادر والمراجع:**

رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.

شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.

صحيح البخاري -الجامع الصحيح-؛ للإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق التجاة، الطبعة الأولى، ١٤٩٢هـ.

نزهة المتقين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الخن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن محمد البكري الصديقي الشافعي، اعتمد بها: خليل مأمون شيخا، الناشر: دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة: الرابعة، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.

فيض القدير شرح الجامع الصغير، زين الدين محمد المدعو بعد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين الحدادي ثم المناوي القاهرةي ، الناشر: المكتبة التجارية الكبرى - مصر، الطبعة: الأولى، ١٣٥٦هـ.

بهجة الناظرين، سليم بن عبد الهلالي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

تطريز رياض الصالحين؛ تأليف فيصل آل مبارك، تحقيق د. عبد العزيز آل حمد، دار العاصمة-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٣هـ.

الرقم الموحد: (6261)

**»Если кто-то оставил бремя, то Аллах и Его Посланник позаботятся об этом, а если кто-то оставил имущество, то оно принадлежит его наследникам. Я — наследник того, у кого нет наследников: я плачу компенсацию вместо него и наследую ему. И дядя по матери — наследник того, у кого нет наследников: он платит компенсацию вместо него и наследует ему«**

#### 1304. Текст хадиса:

Аль-Микдам [аль-Кинди] (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то оставил бремя, то это моя забота [или: Аллах и Его Посланник позаботятся об этом], а если кто-то оставил имущество, то оно принадлежит его наследникам. Я — наследник того, у кого нет наследников: я плачу компенсацию вместо него и наследую ему. И дядя по матери — наследник того, у кого нет наследников: он платит компенсацию вместо него и наследует ему.«

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

#### Общий смысл:

Это хадис о наследовании родственников со стороны матери. Сюда относятся все родственники, кроме тех, чьи доли наследства определены Шариатом, и тех, кто наследует оставшееся после них (тётика со стороны отца, тётика со стороны матери, дядя со стороны матери, дети дочерей, дети дочерей сына и так далее). Дядя по матери также выплачивает компенсации вместе него. Из хадиса следует, что в случае с каждым, кто оставил детей и долги при жизни Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) берёт на себя содержание этих детей и заботу о них и погашает его долги. Это полнота жалости и милосердия Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) к членам его общины. Если у покойного нет наследников, то его состояние отправляется в казну.

من ترك كلاماً إلى الله وإلى رسوله، ومن ترك مالاً فلورثته، وأنا وارث من لا وارث له، أعقل له وأرثه، والحال وارث من لا وارث له، يعقل عنه ويرثه

#### ١٣٠٤. الحديث:

عن المقدام، قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : «من ترَكَ كلاماً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَمَنْ ترَكَ مَالاً فِلَوَرَثَتْهُ، وَأَنَا وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ، أَعْقَلُ لَهُ وَأَرِثُهُ، وَالحَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ، يَعْقُلُ عَنْهُ وَيَرِثُهُ» .

#### درجة الحديث: حسن

#### المعنى الإجمالي:

هذا الحديث وارد في توريث ذوي الأرحام، وهم كل قريب ليس بذمي فرض ولا تعصي، كالعمة والخالة والحال وأولاد البنات وأولاد بنات الابن ونحوهم، وأن الحال يعقل عنه أيضاً، وأفاد الحديث أن كل من ترك أولاداً وعليه دين في حياته - صلى الله عليه وسلم - فالنبي - صلى الله عليه وسلم - يكفلهم ويرعاهم، ويقضي دينه إن كان عليه دين، وهذا من كمال شفنته ورحمته بالأمة - عليه الصلاة والسلام -، وإن يكن له وارث فماله لبيت المال.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الفرائض > ميراث ذوي الأرحام

**راوي الحديث:** المقدام بن معدي كرب - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

- من ترك كلاماً : بفتح الكاف وتشديد اللام أي فعلاً، وهو يشمل التَّين والعِيال، والمعنى إن ترك الأُولاد فإليه ملْجأهُم وأنا كافلهم، وإن ترك الدين فعليه قضاوه.
- أعقل له : أؤدي عنه ما يلزمـه بسبب الجنـيات التي تتحـمله العـاقلة.
- وأرثـه : أيـ من لاـ وارثـ لهـ، وهوـ بهـذا يـزيدـ بهـ صـرفـ مـالـهـ إـلـىـ بـيـتـ مـالـ الـسـلـمـيـنـ فإـنهـ لـلـهـ وـلـرـسـوـلـهـ.
- يـعـقـلـ عـنـهـ : أيـ إـذـ جـنـيـ أـخـتـهـ وـلـمـ يـكـنـ لـهـ عـصـبـةـ يـؤـدـيـ الـحـالـ عـنـهـ الـدـيـةـ كـالـعـصـبـةـ.
- وـيرـثـهـ : أيـ الـحـالـ.

**فوائد الحديث:**

١. الورثة ثلاثة أقسام: أصحاب الفروض، والعصبة، ذوي الأرحام، عند من يقول بتوريث ذوي الأرحام.
٢. ذوي الأرحام لا يرثون إلا إذا لم يوجد أصحاب الفروض ولا العصبة، ولذا قال: "الحال وارث من لا وارث له"، فمعنى عدم الورثة من ذوي الفروض والعصبة ورثة ذوي الأرحام من حال وجود لأم ونحوهما.
٣. يورث كل واحد من ذوي الأرحام بالتنزيل، فينزل كل واحد منهم منزلة من أدنى به ثم يقسم المال بين المدلل بهم فيما صار لكل واحد أخذه المدلل، وهذا هو مذهب الحنابلة والأصح عند الشافعية والمالكية.

**المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود - سليمان بن الأشعث السجستاني تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد: المكتبة العصرية.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل المحقق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، آخرون إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي مؤسسة الرسالة الطبعة الأولى، ١٤٢١ هـ ٢٠٠١ م
- سنن ابن ماجه : ابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي- دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله الفوزان-طبعة دار ابن الجوزي-الطبعة الأولى ١٤٦٨
- توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله البسام- مكتبة الأسدية -مكتبة المكرمة -الطبعة الخامسة، ١٤٩٣ هـ ٢٠٠٣ م
- فتح ذي الحال والإكرام بشرح بلوغ المرام للشيخ ابن عثيمين- المكتبة الإسلامية القاهرة- تحقيق صبحي رمضان وأم إسراء بيوي- الطبعة الأولى ١٤٤٧
- إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل / محمد ناصر الدين الألباني - إشراف: زهير الشاويش-المكتب الإسلامي - بيروت-الطبعة: الثانية ١٤٠٥ هـ ١٩٨٥
- عون المعبد شرح سنن أبي داود، ومعه حاشية ابن القيم: تهذيب سنن أبي داود وإيضاح عللها ومشكلاته / محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر العظيم آبادي: دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة: الثانية، ١٤١٥ هـ.
- الرقم الموحد: (64721)

»Кто подаст в качестве милостыни что-нибудь, подобное финику, из своего имущества, приобретённого благим путём, — а Аллах не принимает ничего, кроме благого! — у того Аллах примет её Своей Правой рукой и станет выращивать [награду за] эту милостыню для подавшего её подобно тому, как любой из вас выращивает своего жеребёнка, пока не станет она размером с гору.«

#### 1305. Текст хадиса:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто подаст в качестве милостыни что-нибудь, подобное финику, из своего имущества, приобретённого благим путём, — а Аллах не принимает ничего, кроме благого! — у того Аллах примет её Своей Правой рукой и станет выращивать [награду за] эту милостыню для подавшего её подобно тому, как любой из вас выращивает своего жеребёнка, пока не станет она размером с гору.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Если кто-то подаст милостыню, равную по ценности финику, из дозволенного, приобретённого без мошенничества и обмана имущества, — а Аллах не принимает ничего, кроме дозволенного, благого, — то Аллах примет её Своей Правой рукой. Это происходит на самом деле, таким образом, как это приличествует Ему, Всевышнему, и это нельзя истолковывать, искажая истинный смысл. Подразумевается, что Аллах берёт от него эту милостыню, как следует из версии Муслима, и возвращает и умножает награду за неё, подобно тому, как любой из вас растит своего жеребёнка.

من تصدق بعدل تمرة من كسب طيب، ولا يقبل الله إلا الطيب، فإن الله يقبلها بيمنيه، ثم يُرَبِّيها لصاحبها كما يُرَبِّي أحدكم فَلُوَّهْ حتى تكون مثل الجبل

#### ١٣٥. الحديث:

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من تصدق بعدل تمرة من كسب طيب، ولا يقبل الله إلا الطيب، فإن الله يقبلها بيمنيه، ثم يُرَبِّيها لصاحبها كما يُرَبِّي أحدكم فَلُوَّهْ حتى تكون مثل الجبل»

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

من تصدق بمثل قيمة تمرة حلالاً خال عن الغش والخداع، ولا يقبل الله إلا الحلال الطيب، فإن الله يقبلها بيمنيه وهذا على ظاهره كما يليق به -سبحانه- من غير تأويل ولا تحريف، والمراد أخذها منه كما في روایة مسلم، فينميها ويضاعف أجرها كما يربى أحدكم مهره وهو ولد الحسان حتى يكبر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الزكاة > صدقة التطوع  
**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

#### معاني المفردات:

- **بعدل:** أي: بقيمتها من رزق حلال خال من الغش والخداع.
- **كسب:** جمع.

- يربيها : ينبيها ويضاعف أجرها.
- فلوه : هو المهر بضم الميم، أي: الصغير من الخيل.

### **فوائد الحديث:**

١. لا يقبل الله الصدقة إلا من الحلال الطيب لأن الله طيب لا يقبل إلا طيباً.
٢. يضاعف الله الصدقة من الكسب الطيب حتى تصبح كالجبل.
٣. إثبات صفة اليدين لله -تعالى-، وكلتا يديه يمين، كما يليق بجلاله وعظمته، وقد دل على هذا نصوص الكتاب والسنة، كقوله -تعالى-: (والسموات مطويات بيمنيه) قوله -صلى الله عليه وسلم-: (وكلتا يديه يمين) رواه مسلم.

### **المصادر والمراجع:**

الجامع المسند الصحيح (صحيحة البخاري)، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طرق النجاة ترقيم محمد فؤاد عبدالباقي، ط ١٤٢٢.

المسند الصحيح ( صحيح مسلم )، تأليف: مسلم بن حجاج النيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، دار إحياء التراث العربي، رياض الصالحين، تأليف: أبي زكريا يحيى بن شرف النووي الدمشقي، تحقيق: عاصم موسى هادي، الناشر: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بقطر، ط ٤، ١٤٩٨.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف: سليم بن عيد الهملاي، دار ابن الجوزي.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، تأليف: محمد علي بن علان، اعتنى بها: خليل مأمون شيخا، الناشر: دار المعرفة، ط ٤، عام ١٤٩٥.  
تاج العروس من جواهر القاموس، تأليف: محمد بن محمد الحسيني الريسي، تحقيق: مجموعة من المحققين، الناشر: دار الهدایة.  
تعليق البغا على صحيح البخاري، دار ابن كثير، اليمامة - بيروت، تحقيق: د. مصطفى ديب البغا، الطبعة الثالثة ، ١٤٠٧ - ١٩٨٧.

الرقم الموحد: ( ٥٨٦٢ )

**»Кто врачует, не будучи известным как лекарь, тот возмещает [нанесённый ущерб]«**

**1306. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Амр ибн аль-‘Ас (да будет доволен Аллах им и его отцом) о том, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто врачует, не будучи известным как лекарь, тот возмещает [нанесённый ущерб].»[

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

Если человек утверждает, что умеет врачевать, притом что на самом деле он этого не умеет и не разбирается в этом, и вводит в заблуждение людей таким образом и лечит их и этим своим лечением убивает человека или приводит в негодность какие-то его органы, то он несёт ответственность за свои действия, потому что он преступает границы дозволенного, покушаясь, ведь он вводит в заблуждение людей и занимается тем, в чём не смыслит. Среди учёных нет разногласий относительно того, что если врачающий сделал что-то, чего нельзя было делать, и погубил больного, то он несёт ответственность за свои действия. И точно так же, если человек приписывает себе какое-то знание или занятие, в котором он на самом деле ничего не смыслит, и в результате кто-то погибает, то он обязан выплатить компенсацию (дийя), а вздаяние равным с него снимается, поскольку он сделал то, что сделал, с разрешения больного.

من تطّب، ولا يعلم منه طب، فهو ضامن

**١٣٠٦. الحديث:**

عن عبد الله بن عمرو -رضي الله عنهمـ قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ تَطَبَّ، وَلَا يُعْلَمُ مِنْهُ طَبٌ، فَهُوَ ضَامِنٌ»

**درجة الحديث:** حسن

**المعنى الإجمالي:**

من ادعى علم الطب، وليس بعالم فيه، ولا يحسنـه، فغرر الناسـ، وعالجهـمـ، فأتلفـ بعلاجهـ نفسـاـ، فـما دونـهاـ من الأعضـاءـ، فهوـ ضامـنـ؛ لأنـهـ متـعـدـ، حيثـ غـرـرـ الناسـ، وأـعـدـ نفسهـ لماـ لاـ يـعـرـفـهـ.

و لا يعلم خلاف في أنـ المعالـجـ إذاـ تعدـىـ، فـتـلـفـ المـريـضـ كـانـ ضـامـنـاـ، وـكـذاـ المـتعـاطـيـ عـلـمـاـ أوـ عـمـلاـ لـ يـعـرـفـهـ، فهوـ متـعـدـ، فإنـ تـولـدـ منـ فعلـهـ التـلـفـ ضـمـنـ الـدـيـةـ، وـسـقـطـ عـنـهـ الـقـوـدـ؛ لأنـهـ لمـ يـسـتـبـدـ بـذـلـكـ دونـ إـذـنـ المـريـضـ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الطب والتداوي والرقية الشرعية

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الضمان.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص -رضي الله عنهمـ.

**التخريج:** رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

• **تطّبَ:** ادعى علم الطب، ولم يكن طبيباً، بأن لم يكن عنده علم، ولا خبرة.

•  **فهوـ ضامـنـ:** يـتـحـلـ بـتـبـعـةـ وـمـسـؤـلـيـةـ ماـ أـتـلـفـهـ.

**فوائد الحديث:**

١. تضمين المتطلب الجاهل.

٢. عمل المتطلب الجاهل محـرـمـ لأنـ دعـواـهـ الطـبـ دـعـوىـ كـاذـبةـ، وـتـغـرـيرـ بـالـنـاسـ، وـعـبـثـ بـأـيـدـانـهـ.

٣. ماـ أـخـذـهـ المـتـطـلـبـ الجـاهـلـ مـنـ أـجـرـةـ؛ فـهيـ محـرـمـةـ؛ لأنـهـ مـنـ أـكـلـ أـموـالـ النـاسـ بـالـبـاطـلـ، وـنـتـيـجـةـ خـدـاعـ، وـثـمـرـةـ تـموـيـهـ.

٤. يقاس على ادعاء الطب بالجهل كل عمل يدعى بالإنسان، أو صنعة ينسب إليها، وهو لا يحسن ذلك، ثم يفسد على الناس أموالهم.
٥. أعظم من هذا كله ادعاء العلم الشرعي، وتعاطي الفتوى مع الجهل، فإذا كانت الأبدان تضمن مع الجهل، فأولى بالإضرار بالدين.
٦. إذا كان الطبيب حاذقاً وفعل المأذون فيه ولم يتعد أو يفرط فلا ضمان عليه؛ وإن حصل زيادة في المرض مثلاً، وهذه قاعدة في كل فعل مأذون فيه.
٧. فيه مبدأ العدل، وصيانة أرواح الناس وأبدانهم من عبث العابثين.
٨. الطب مهنة جائزة بل ومهمة، بل عده بعض الفقهاء من فروض الكفايات.
٩. كمال الدين الإسلامي ببابحة الطب، وتشجيع الطبيب الحاذق بأنه لاضمان عليه إذا لم يفرط ولم يتعد.

#### المصادر والمراجع:

- سنن أبي داود، المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد . الناشر: المكتبة العصرية، صيدا – بيروت.
- سنن الترمذى ، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر (ج١، ٢) و محمد فؤاد عبد الباقي (ج٣) وإبراهيم عطوة عوض المدرس في الأزهر الشريف (ج٤، ٥) الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي – مصر. الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.
- سنن للنسائي ، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، الناشر: مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ – ١٩٨٦ .
- فتح ذي الحال والإكرام شرح بلوغ المرام، محمد بن صالح بن محمد العثيمين ، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، المكتبة الإسلامية، القاهرة؛ الطبعة الأولى ، ١٤٦٧ هـ.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدى، مكة، الطبعة الخامسة، ١٤٢٣.
- منحة العلام شرح بلوغ المرام، عبد الله الفوزان، دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى، ١٤٢٨ .
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ، تحقيق وتحريج وتعليق: سمير بن أمين الزهيري-الناشر: دار الفلق – الرياض-الطبعة: السابعة، ١٤٢٤ هـ.
- سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها، تأليف محمد ناصر الدين الألباني، الناشر: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى، مكتبة المعارف.

الرقم الموحد: (58212)

**Когда кто-то совершает малое омовение  
(вуду) наилучшим образом, из его тела  
выходят грехи...**

**1307. Текст хадиса:**

‘Усман ибн Аффан (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Когда кто-то совершает малое омовение (вуду) наилучшим образом, из его тела выходят грехи так, что они выходят даже из-под его ногтей.»

**Степень достоверности  
хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Хадис указывает на то, что малое омовение (вуду) относится к числу наилучших видов поклонения и к его достоинствам относится сказанное в этом хадисе о том, что если кто-то совершил малое омовение наилучшим образом, соблюдая его сунны и предписания исламского этикета, то это омовение становится причиной для выхода малых грехов, связанных с правом Всевышнего Аллаха таким образом, что грехи будут выходить даже из самых маленьких мест — из-под ногтей. Таким образом, человеку следует приступить к совершению малого омовения (вуду) с намерением приблизиться к Всемогущему и Великому Аллаху и чувствуя при этом, что он исполняет веление Всевышнего: «Когда встаёте на молитву, омывайте свои лица...» (5:6), а также чувствуя, что он следует Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) в том, как он совершал малое омовение, а также помня о том, что он желает получить награду от Аллаха и что он будет вознаграждён за это действие, дабы это побудило его к тщательному и усердному его совершению.

**من توضأ فأحسن الوضوء، خرجت خطاياه من جسده**

**١٣٠٧. الحديث:**

عن عثمان بن عفان - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «من توضأ فأحسن الوضوء، خرجت خطاياه من جسده حتى تخرج من تحت أظفاره». **الحادي**

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يدل الحديث على أن الوضوء من أفضل العبادات، ومن فضائله التي جاءت في هذا الحديث أن من توضأ فأحسن الوضوء، بحيث حافظ على سنته وآدابه، كان وضوئه هذا سبباً لخروج ما اقترفه من صغائر الذنوب المتعلقة بحق الله - تعالى -، حتى تخرج هذه الذنوب والخطايا من أدق مكان وهو ما تحت الأظفار، وعلى هذا ينبغي للإنسان أن ينوي بوضوئه التقرب إلى الله - عز وجل -، ويستشعر بأنه يمثل أمر الله في قوله: "إذا قمت إلى الصلاة، فاغسلوا وجوهكم" المائدة: ٦، ويستشعر أيضاً أنه متبع لرسول الله - صلى الله عليه وسلم - في وضوئه، ويستحضر أيضاً أنه يريد الشواب، وأنه يثاب على هذا العمل حتى يتقنها ويحسنه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > فضل الوضوء

**راوى الحديث:** عثمان بن عفان - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- أحسن الوضوء : المقصود الوضوء المشتمل على سنته وآدابه.
- خرجت : ذهبت ذنبه وغفرت.
- خطاياه : المراد بها الصغار المتعلقة بحق الله - تعالى -.

**فوائد الحديث:**

١. الحث على الاعتناء بتعلم آداب الوضوء وشروطه، والعمل بذلك.

٤. بيان فضل الوضوء، وأنه كفارة للذنوب.

٣. شرط خروج الخطايا هو تحسين الوضوء والإتيان به كما بينه النبي -صلى الله عليه وسلم- لأمتة.

٤. الحث على الاعتناء بتعلم شروط الوضوء وسننه وآدابه والعمل بذلك.

#### المصادر والمراجع:

رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٩٨هـ.

شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.

نزهة المتقين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الخن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

صحيحة مسلم، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن محمد البكري الصديقي الشافعى، اعنى بها: خليل مأمون شيخا، الناشر: دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة: الرابعة، ١٤٩٥هـ - ٢٠٠٤م.

بهجة الناظرين، سليم بن عبد الهلالي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

الرقم الموحد: (6263)

**»Тому, кто совершил омовение, подобное  
этому моему омовению, а потом  
совершил молитву в два ракята, не думая  
при этом ни о чём постороннем, будут  
прощены его предыдущие  
прегрешения.«**

**1308. Текст хадиса:**

От Хумрана, вольноотпущенника 'Усмана, сообщается, что он видел, как однажды 'Усман ибн 'Аффан (да будет доволен им Аллах) велел принести себе воду для омовения, а когда ее принесли, трижды слил воду из сосуда себе на руки и трижды омыл кисти рук. Затем он опустил в сосуд с водой правую руку, набрал воды и прополоскал ею рот и нос, затем трижды омыл лицо и руки до локтей, затем обтер влажными руками голову, затем трижды омыл ноги до щиколоток, а затем сказал: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Тому, кто совершил омовение, подобное этому моему омовению, а потом совершил молитву в два ракята, не думая при этом ни о чём постороннем, будут прощены его предыдущие прегрешения."»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Данный хадис содержит в себе полное описание омовения Пророка (да благословит его Аллах и приветствует). Так в нем передается, что, обучая людей омовению Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), 'Усман показал его им на практике для лучшего усвоения. Он велел принести ему сосуд с водой, а затем, дабы не испачкать ее, не стал погружать в нее свои руки, а трижды слил на них воду и вымыл их дочиста, после этого он опустил свою правую руку в сосуд и, зачерпнув из него воду, прополоскал ею рот и нос, затем трижды вымыл лицо, затем трижды вымыл руки до локтей, затем один раз протер влажными руками всю поверхность головы, после чего трижды вымыл ноги до щиколоток. Завершив омовение, 'Усман (да будет доволен им Аллах) сообщил людям, что он видел, как однажды Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) совершил точно такое же омовение и сказал, что того, кто совершил омовение таким же образом, а затем совершил молитву в два ракята, со смирением и присутствием сердца, а также осознанием того, что

من توضأ نحو وضوئي هذا، ثم صل ركعتين، لا يحذث فيهما نفسه غفر له ما تقدم من ذنبه

**١٣٠٨. الحديث:**

عن حمران مولى عثمان أَنَّهُ رأَى عثمان دعا بِوضوءِه فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إِنَاءِهِ فَغَسَّلَهُمَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ، ثُمَّ تَمَضَّمَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنَثَرَ، ثُمَّ غَسَّلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَةِ، وَبِيَدِيهِ إِلَى الْمَرْفِقَيْنِ ثَلَاثَةِ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَّلَ كُلَّتَا رَجْلِيهِ ثَلَاثَةِ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وَضُوئِيِّ هَذَا، وَقَالَ: (مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوئِيِّ هَذَا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، لَا يَحْذَثْ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفْرَانَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ).

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

اشتمل هذا الحديث العظيم على الصفة الكاملة لوضوء النبي -صلى الله عليه وسلم-. فإن عثمان -رضي الله عنه- من حسن تعليمه وتفهيمه علمهم صفة وضوء النبي -صلى الله عليه وسلم- بطريقة عملية، ليكون أبلغ تفهاماً، فإنه دعا بإماء فيه، ولعنة يلوثه، لم يغمض يده فيه، وإنما صب على يديه ثلاث مرات حتى نظرتا، بعد ذلك أدخل يده اليمنى في الإناء، وأخذ بها ماء تمضمض منه واستنشق، ثم غسل وجهه ثلاث مرات، ثم غسل يديه مع المرفقين ثلاثاً، ثم مسح جميع رأسه مرة واحدة، ثم غسل رجليه مع الكعبين ثلاثاً.

فلما فرغ -رضي الله عنه- من هذا التطبيق والوضوء الكامل أخبرهم أنه رأى النبي -صلى الله عليه وسلم- توضأ مثل هذا الوضوء، وأخبرهم -صلى الله عليه وسلم- أنه من توضأ مثل وضوئه، وصل ركعتين،

он стоит перед своим Всемогущим и Великим Господом, Аллах вознаградит прощением его прегрешений, совершенных им в прошлом.

خاشعاً حُضراً قلبه بين يدي ربِّه عزَّ وجلَّ فيهما، فإنَّه - بفضلِه تعالى يجازيه على هذا الوضوء الكامل، وهذه الصلاة الخالصة بغفران ما تقدم من ذنبه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > صفة الوضوء

**راوي الحديث:** عثمان بن عفان - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• **وضوء:** الماء الذي يتوضأ به. وأصل الوضوء من الوضاءة، وهي الحسن والنظافة فسمى وضوء الصلاة وضوءاً لأنَّه ينْتَهِي صاحبه.

• **فَأَفْرَغَ:** قَلَّبَ وَصَبَّ من ماء الإناء على يديه.

• لا يحيث فيهما نفسه : حديث النفس، هو الوساوس والخطرات، والمراد به هنا ما كان في شؤون الدنيا، يعني فلا يسترسل في ذلك، والا فالأفكار يتذرع السلامة منها.

• إلى المرفقين : (إلى) هنا بمعنى (مع) يعني مع المرفقين.

• المرفق : هو مفصل العضد من الذراع.

• نحو وضوئي : مثل وضوئي.

• مولى عثمان : عتيقه، أن حمران كان مملوكاً لعثمان - رضي الله عنه - فأعتقه عثمان.

• دعا بوضوء : طلب ماء يتوضأ به.

• تمَضَّصَ : أدار الماء في فمه وأخرجه.

• استَنْثَقَ : جذب الماء بثقوبه إلى باطن أنفه، أو أدخله بالدفع.

• استَنَثَرَ : أخرج من أنفه الماء الذي استنشقه

• وجهه : الوجه معروفة، وحده من منابت شعر الرأس المعتمد، إلى ما نزل من اللحية والذقن طولاً، ومن الأذن إلى الأذن عرضاً

• مسح برأسه : أمر يده على رأسه مبلولة بالماء، وحد الرأس: منابت الشعر المعتمد من جوانب الوجه إلى أعلى الرقبة.

• وُضوئي : نفس فعل الوضوء.

• غفر له : غفر الله له، والمغفرة ستراً الذنب والتجاوز عنه.

• تقدَّم : سبق.

• ذنبه : معصيته.

**فوائد الحديث:**

١. فضيلة أمير المؤمنين عثمان - رضي الله عنه -، وحرصه على نشر العلم والسنة.

٢. التعليم بالفعل؛ لكونه أبلغ وأضبط.

٣. استحباب غسل اليدين قبل إدخالهما في الإناء في ابتداء الوضوء، وإن لم يكن قائماً من التوم، فإنَّ كان مستيقظاً من نوم الليل فيجب غسلهما.

٤. من فعل العبادة لله، وقصد مع ذلك تعليم الناس لم ينقص من إخلاصه.

٥. ينبغي للمعلم أن يسلك أقرب الطرق إلى الفهم ورسوخ العلم.

٦. ينبغي للداخل للعبادة دفع الحواطر المتعلقة بأشغال الدنيا، وجهاد النفس في ذلك، فإنَّ الإنسان يحضره في حال صلاته ما هو مشغوف به.

٧. استحباب التيمان في الوضوء وفي تناول ماء الوضوء لغسل الأعضاء.

٨. مشروعية الترتيب بين التمضمض، والاستنشاق، والاستثار.

٩. غسل الوجه ثلاثاً.

١٠. مسح جميع الرأس مرة واحدة.

١١. غسل الرجلين مع الكعبين ثلاثة.

١٦. وجوب الترتيب في ذلك، لأن الله أمر بمسح الرأس وأدخله بين غسل الرجلين وبقية الأعضاء مما دل على وجوب الترتيب.
  ١٧. هذه الصفة هي صفة وضوء النبي -صلى الله عليه وسلم- الكاملة.
  ١٨. مشروعية الصلاة بعد الوضوء.
  ١٩. سبب تمام الصلاة وكاملها، حضور القلب بين يدي الله -تعالى- وفيه الترغيب بالإخلاص، والتحذير من عدم قبول الصلاة من لهي فيها بأمور الدنيا، ومن طرأت عليه الخواطر الدنيوية وهو في الصلاة فطردها يرجى له حصول هذا الشواب.
  ٢٠. غسل اليدين مع المرفقين ثلاثاً.
  ٢١. الشواب الموعود به يتربّط على مجموع الأمرين، وهو الوضوء على الصفة المذكورة، وصلاة ركعتين بعده على الصفة المذكورة.
  ٢٢. ثواب الوضوء وصلاة ركعتين بخشوع مغفرة الله ما سبق من الذنوب.

المصادر والمراجع:

<sup>٥</sup> الإمام بشرح عمدة الأحكام، لإسماعيل الانصاري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١هـ.

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، للبسام، حرقه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنع فهرسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٢٦هـ.

تنبيه الأفهام شرح عمدة لأحكام، لابن عثيمين، ط١، مكتبة الصحابة، الإمارات، ١٤٦٦هـ.

عدمة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم، لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٢، دار الشفاف العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨ هـ.

صحیح البخاری، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، ط۱، دار طوق النجاة (مصورۃ)

صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣هـ.

(3313) الموحد: رقم الـ

**Кто совершил малое омовение таким образом, тому простятся его прошлые грехи.**

**1309. Текст хадиса:**

‘Усман ибн ‘Аффан (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Я видел, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) совершил малое омовение (вуду), подобное этому моему омовению, а затем сказал: “Кто совершил малое омовение таким образом, тому простятся его прошлые грехи, и его молитва и шаги к мечети [будут засчитаны ему] как дополнительное поклонение.”»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Из этого хадиса следует, что ‘Усман ибн ‘Аффан (да будет доволен им Аллах), совершив малое омовение (вуду) предписанным Шариатом образом, упомянул о том, что он видел, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) совершил малое омовение, подобное тому, которое совершил он, и сказал: мол, кто совершил такое же малое омовение, того Аллах одарит Своей милостью и простит ему совершённые им ранее малые грехи, связанные с правом Всевышнего Аллаха, а его молитва и шаги к мечети принесут ему дополнительную награду, сверх прощения грехов. Описание этого малого омовения передаётся от Хумрана, вольноотпущенника ‘Усмана. Он передаёт, что видел, как ‘Усман велел принести себе сосуд с водой, полил на руки трижды и вымыл их, затем зачерпнул воду из сосуда правой рукой, прополоскал рот и промыл нос, затем трижды вымыл лицо, трижды вымыл руки до локтей, затем протёр влажными руками голову, после чего трижды вымыл ноги.

من توضأ هكذا غفر له ما تقدم من ذنبه

**1309. الحديث:**

عن عثمان بن عفان -رضي الله عنه- قال: رأيت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- توضأ مثل وضوئي هذا، ثم قال: «مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبٍ، وَكَانَتْ صَلَاتُهُ وَمَشِيهُ إِلَى الْمَسْجِدِ نَافِلَةً».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يبين هذا الحديث أن عثمان بن عفان -رضي الله عنه- بعد أن أتي بالوضوء على كماله المنشروع، ذكر أنه رأى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- توضأ مثل وضوئه، ثم أخبر -أي النبي صلى الله عليه وسلم- أن من توضأ مثل هذا الوضوء، تفضل الله -تعالى- عليه وغفر له الذي تقدم من ذنبه الصغار المتعلقة بحق الله -تعالى-، وكانت صلاته ومشيه إلى المسجد أجراً زائداً على مغفرة الذنب.

وصفة الوضوء المشار إليه جاء عن حمران، مولى عثمان أنه رأى عثمان دعا يأناء فأفرغ على كفيه ثلاث مرات فغسلهما، ثم أدخل يمينه في الإناء فمضمض واستثمر، ثم غسل وجهه ثلاث مرات ويديه إلى المرفقين ثلاث مرات، ثم مسح برأسه، ثم غسل رجليه ثلاث مرات.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > فضل الوضوء

**راوي الحديث:** عثمان بن عفان -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• نافلة: زيادة.

• مثل وضوئي: الوضوء الكامل الوارد في السنة.

• ما تقدم من ذنبه: المتقدم منها، والمراد الصغار المتعلقة بحق الله -تعالى-. -

## **فوائد الحديث:**

١. أن الوضوء من مكفرات الذنب.
٢. الوضوء لا يكفر الذنب إلا أن كان موافقاً لصفة وضوء النبي -صلى الله عليه وسلم-
٣. تحصيل الحسنات الكثيرة بالمشي إلى المسجد، والصلاحة فيه.
٤. كرم الله -تعالى- وسعة رحمته بأن يزيد المسلم من فضله فتكون صلاته وخروجه إلى المسجد نافلة في الأجر وزيادة.
٥. الذنوب التي يكفرها الوضوء الصغار المتعلقة بحق الله -تعالى-.

## **المصادر والمراجع:**

- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا التوسي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٩٨هـ.
- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٦٦هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الخين وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- صحيح مسلم، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن محمد البكري الصديقي الشافعى، اعنى بها: خليل مأمون شيخا، الناشر: دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة: الرابعة، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.
- بهجة الناظرين، سليم بن عبد الهلالي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨هـ - ١٩٩٧.

الرقم الموحد: (٦٢٦٤)

**»Если человек совершил в пятницу малое омовение, то поступит хорошо, и это будет благом, а если он совершил полное омовение, то это будет ещё лучше.«**

**1310. Текст хадиса:**

Самура (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если человек совершил в пятницу малое омовение, то поступит хорошо, и это будет благом, а если он совершил полное омовение, то это будет ещё лучше.«

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

«Если человек совершил в пятницу малое омовение...». Под этими словами подразумевается омовение для пятничной молитвы.

«...Тот поступит хорошо...», т. е. в соответствии с Сунной и шариатским дозволением, «...и это будет благом...», т. е. это обернётся для него благом, так как он поступил по Сунне. В этих словах содержится похвала в адрес такого человека.

«...Если он совершил полное омовение, то это будет ещё лучше...», т. е. если вместе с малым омовением человек совершил для пятничной молитвы полное омовение, то это будет лучше, чем совершить только малое омовение. Такого мнения придерживалось большинство исламских учёных, включая четырёх имамов. В качестве другого шариатского довода они также ссылались на следующий хадис, который приведён в «Сахихе» Муслима: «Тому, кто наилучшим образом совершил малое омовение, явится на пятничную молитву, помолится, совершив столько ракятов, сколько ему было предопределено, и станет слушать [имама], храня молчание, пока тот не закончит проповедь, а потом совершил с ним молитву, простятся прегрешения, которые он совершил между этой и следующей пятничной молитвой, а также в течение ещё трёх дней».

من توضأ يوم الجمعة فيها ونعمت، ومن اغتسل فهو أفضل

**1310. الحديث:**

عن سمرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من توضأ يوم الجمعة فيها ونعمت، ومن اغتسل فهو أفضل».

**درجة الحديث:** حسن

**المعنى الإجمالي:**

"من توضأ يوم الجمعة" المراد به: الوضوء لصلاة الجمعة.

"فيها" أي أنه أخذ بالسنة والرخصة، "ونعمت" أي: نعم ما فعل بأخذه بالسنة، فهذا ثناء عليه.

"ومن اغتسل فهو أفضل" يعني: من اغتسل لل الجمعة مع الوضوء، فهو أفضل من الوضوء المجرد عن الغسل.

وبهذا أخذ جمهور العلماء، ومنهم الأئمة الأربعة، ومن أدلةهم أيضاً حديث مسلم: (من توضأ فأحسن الوضوء، ثم أتى الجمعة فاستماع وأنصت غُفر له ما بين الجمعة إلى الجمعة وزيادة ثلاثة أيام).

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل  
الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة الجمعة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** تداخل الأعمال.

**راوي الحديث:** سمرة بن جندب -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى والنസانى وابن ماجه والدارمى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سن أبي داود.

## معنى المفردات:

- نُعْمَتْ : كلمة مدح.
- فالغسل أفضَلُ : أي أفضَلُ من الوضوءِ، الذي ليس معه اغتسال.

## فوائد الحديث:

- استحباب الغسل لصلة الجمعة.
- أنَّ من لم يتمكَّن من الغسل لعذرٍ، أو لم يُرِد الاغتسال من دون عذرٍ، كفاه الوضوءُ، ولكن فاته الأجر والفضيلة.
- فيه فضل يوم الجمعة، حيث شُرِع الاغتسال فيه.
- أن النظافة وإزالة الروائح الكريهة مطلوبة شرعاً للمسلم خاصة عندما يحضر الاجتماعات الدينية، كيوم الجمعة ويوم العيد وصلوة الجمعة.

## المصادر والمراجع:

- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد حمي الدين عبد الحميد: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- سنن الترمذى، لمحمد بن عيسى الترمذى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر و محمد فؤاد الباقى وإبراهيم عطوة عوض، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى الباجي الحلبي، مصر، الطبعة الثانية، ١٣٩٥ هـ ١٩٧٥ م.
- سنن ابن ماجة: لابن ماجة أبو عبد الله محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقى، دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى الباجي الحلبي.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، المحقق: شعيب الأرناؤوط - عادل مرشد، وآخرون بإشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٦١ هـ - ٢٠٠١ م.
- السنن الكبرى للنسائي، حققه وخرج أحاديثه: حسن عبد المنعم شلبي، أشرف عليه: شعيب الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤١٤ هـ - ٢٠٠١ م.
- سنن الدارمي، لعبد الله بن عبد الرحمن الدارمي، التميي تحقيق: حسين سليم أسد الداراني، دار المغنى للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤١٤ هـ - ٢٠٠٠ م.
- توضيح الأحكام شرح بلغ المرام، تأليف عبد الله البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: الشيخ صالح الفوزان، عنابة عبد السلام السليمان، مؤسسة الرسالة الطبعة الأولى.

الرقم الموحد: (10035)

»Пусть тот из вас, кто собирается прийти на пятничную молитву, совершил полное омовение.«

**1311. Текст хадиса:**

Со слов 'Абдуллаха ибн 'Умара (да будет доволен Аллах им и его отцом) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Пусть тот из вас, кто собирается прийти на пятничную молитву, совершил полное омовение.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Собрание в мечетях для молитвы в пятничный день является одним из величайших массовых обрядов в Исламе. Так, в этот день люди стекаются в мечети со всех отдаленных уголков селений, в которых живут, воплощая в жизнь один из величайших обрядовых символов Ислама, являя людям великолепие и красоту мусульман. Ведь идущие на молитву в этот день надевают для этого наилучшие одежды, умащаются ароматными благовониями, предварительно совершив полное омовение тела. В самом начале Ислама все было иначе. Многие сподвижники, испытывая крайнюю нужду и будучи бедными людьми, носили грубую одежду из шерсти и являлись в ней на пятничную молитву с запыленными и потными телами. А учитывая также и то, что мечети тогда были достаточно тесными, их потоотделение лишь усиливалось, и этим неприятным запахом они доставляли друг другу неудобства и неприятные ощущения. Именно поэтому Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) велел отправляющимся в мечеть на пятничную молитву совершать полное омовение, дабы своим неприятным запахом не причинять неудобств другим молящимся и ангелам, собравшимся для того, чтобы услышать проповедь и слова поминания Аллаха.

من جاء منكم الجمعة فليغتسل

**1311. الحديث:**

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: «من جاء منكم الجمعة فليغتسل».«

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

الاجتماع لصلاة الجمعة مشهد عظيم، وجمع كبير من مجتمع المسلمين، حيث يأتون لأدائها من أنحاء البلد، التي يسكنونها.

ومثل هذا المحفل، الذي يظهر فيه شعار الإسلام، وأئمّة المسلمين، يكون الآتي إليه على أحسن هيئة، وأطيب رائحة، وأنظف جسم.

وكان الصحابة رضوان الله عليهم في أول الإسلام يعانون من الفقر وال الحاجة، يلبسون الصوف، ويخدمون أنفسهم، فيأتون إلى الجمعة عليهم الغبار، وفيهم العرق، وكان المسجد ضيقاً، فيزيد عليهم العرق في المسجد، ويؤذى بعضهم بعضاً بالروائح الكريهة؛ لذا أمر النبي صلى الله عليه وسلم أن يتغسلوا عند الإتيان لها، ولئلا يكون فيهم أو ساخ وروائح يؤذن بها المصلين والملائكة الحاضرين لسماع الخطبة والذكر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل

الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة الجمعة

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- من جاء : أراد المجيء.

- منكم : من البالغين.
- الجمعة : صلاة الجمعة.
- فليغسل : فليعم بدمه بالماء غسلاً.

### **فوائد الحديث:**

١. أن الأفضل أن يكون الغسل قبيل الذهاب إلى صلاة الجمعة مباشرة.
٢. ينبغي للإنسان أن يأتي إلى مواطن العبادة والصلاحة على أحسن حال وأجل هيئة {يا بني آدم خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ}، ففيه اهتمام الإسلام بالطهارة والنظافة.
٣. أن شروعيته الغسل من أراد إitan الصلاة، أما غيره فلا يشرع له الغسل، وقد صرحت بذلك لفظاً الحديث عند ابن خزيمة، وهو " ومن لم يأتها فليس عليه غسل".
٤. الغسل يوم الجمعة يكون للصلاة، ويقدم عليها؛ لأن مقصود لها لإزالة الروائح الكريهة حتى لا يتأنى الحاضرون، لا مقصود ليومها.
٥. يستحب لمن يأتي الجمعة أن يكون نظيفاً، فيغسل حتى تزول الروائح من جسده ويتطيب، وإن توضاً فقط أجزاء ذلك؛ لما ثبت أن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «من توضاً يوم الجمعة فيها ونعمت، ومن اغتنس فالغسل أفضـل».

### **المصادر والمراجع:**

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٩٦هـ، ٢٠٠٦م.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٦٥هـ، ٢٠٠٥م.
- الإمام بشـرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنصاري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنـام صـلى الله عـلـيه وـلـم لـعـبـدـ الغـنـيـ المـقـدـسـيـ، درـاسـةـ وـتـحـقـيقـ: حـمـودـ الـأـرـنـاؤـوـطـ، مـراـجـعـةـ وـتـقـدـيمـ: عـبـدـ الـقـادـرـ الـأـرـنـاؤـوـطـ، دـارـ الشـفـافـةـ الـعـرـبـيـةـ، دـمـشـقـ، بـيـرـوـتـ، مـؤـسـسـةـ قـرـطـبـةـ، الطـبـعـةـ: الثـانـيـةـ ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨مـ.
- صحـيحـ الـبـخـارـيـ، مـحـمـدـ بـنـ إـسـمـاعـيلـ الـبـخـارـيـ الـجـعـفـيـ، تـحـقـيقـ: مـحـمـدـ زـهـيرـ النـاصـرـ، دـارـ طـوـقـ النـجـاـةـ (مـصـوـرـةـ عـنـ السـلـطـانـيـةـ يـإـضـافـةـ تـرـقـيمـ: مـحـمـدـ فـؤـادـ عـبـدـ الـبـاقـيـ)، الطـبـعـةـ: الـأـوـلـىـ ١٤٢٢هـ.
- صحـيحـ مـسـلـمـ، مـسـلـمـ بـنـ الـحـجـاجـ الـقـشـيـريـ الـبـيـساـبـوريـ، تـحـقـيقـ مـحـمـدـ فـؤـادـ عـبـدـ الـبـاقـيـ، دـارـ إـحـيـاءـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ، بـيـرـوـتـ، الطـبـعـةـ: ١٤٣٣هـ.
- تأـسـيـسـ الـأـحـكـامـ، أـحـمـدـ بـنـ يـحـيـيـ النـجـيـ، دـارـ الـمـنهـاجـ، الـقـاهـرـةـ، الطـبـعـةـ: الـأـوـلـىـ ١٤٢٧هـ.
- الـرـقـمـ الـمـوـحدـ: (٥٣٩٤)

**»Тот, кто снарядил воина в поход на пути Аллаха, тот сам принял в нём участие, и тот, кто заменил воина в заботах о его семье, также принял участие в походе на пути Аллаха.«**

**1312. Текст хадиса:**

Со слов Зейда ибн Халида аль-Джухани (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тот, кто снарядил воина в поход на пути Аллаха, тот сам принял в нём участие, и тот, кто заменил воина в заботах о его семье, также принял участие в походе на пути Аллаха.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе сообщается о том, что человеку, снаряжившему воина в поход на пути Аллаха и обеспечившему его верховым животным, провизией и оружием, будет записана такая же награда, как и самому воину, ибо он является тем, кто посодействовал ему в благе. Также если воин намеревается принять участие в джихаде, но колеблется из-за того, что не знает, кто позаботится о его семье во время его отсутствия, а потому зовет кого-либо из мусульман, говоря ему: «Позаботься о моей семье достойным образом», тогда тот, кто возьмет на себя эту обязанность, заслужит такую же награду, как и этот воин. Из данного хадиса извлекается общее положение о том, что любой, кто помогает человеку в совершении благих деяний, получает ту же награду, что и совершивший это деяние. Так, например, если искатель шариатских знаний обращается к человеку с просьбой приобрести для него какие-либо книги, предоставить ему жилье, взять на себя его расходы и т. п., то оба они получают равную награду, что нисколько не умаляет его собственной награды за приобретение знаний.

من جهز غازيا في سبيل الله فقد غزا، ومن خلف غازياً في أهله بخير فقد غزا

**١٣١٢. الحديث:**

عن زيد بن خالد الجهمي -رضي الله عنه- مرفوعاً: «مَنْ جَهَّرَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَرَّا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَرَّا».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

إذا جهَّرَ الإنسان مجاهداً براحته ومتاعه وسلاحه فقد كتب الله له أجر الغازي؛ لأنَّه أعاذه على الخير، ولو أنَّ الغازي أراد أن يجاهد ولكنه أشكل عليه أهله مَنْ يكون عند حاجاتهم، فدعا رجلاً من المسلمين وقال: أخلفني في أهلي بخير، فإنَّ هذا الذي خلفه يكون له أجر المجاهد؛ لأنَّه أعاذه، ويؤخذ من هذا أنَّ كُلَّ من أعاذه شخصاً في طاعة الله فله مثل أجره، فإذا أُعِينَ طالب علم في شراء الكتب له، أو تأمين السكن، أو النفقـة، أو ما أشـبه ذلك، فإنَّ لكلَّ أجرًا مثل أجره، من غير أن ينقص من أجره شيئاً.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**راوي الحديث:** زيد بن خالد الجهمي -رضي الله عنه-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• مَنْ جَهَّرَ غَازِيًّا : هيئاً أسباب السفر له إعانة على الخير.

- غزا : غزا الشيء غزوا أراده وطلبه، والمراد به هنا: الجهاد في طلب الكفار؛ لإعلاء كلمة الله - تعالى.-
- خلف غازياً : قام عنه بما كان يفعله بعده بالإنفاق والرعاية.

#### فوائد الحديث:

١. من أعنان مسلماً على الجهاد بتهيئة ما يتطلبُه الجهاد من نفقة كان له مثل أجره وجهاده، ويندرج تحت هذا: كل من ساهم وأغان على خير.
٢. الحث على حمایة الجبهة الداخلية في المجتمع المسلم، وفي ذلك توفير الأسباب لحماية الكيان الإسلامي من الاندثار والتفسّك.
٣. المجتمع الإسلامي متكافل متراقب متعاون على البر والتقوى.
٤. القاعدة العامة: أن من أعنان شخصاً في طاعة من طاعات الله كان له مثل أجره، من غير أن ينقص من أجراه شيئاً.

#### المصادر والمراجع:

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهملاي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- تطريز رياض الصالحين، للشيخ فيصل المبارك، ط١، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله آل محمد، دار العاصمة، الرياض، ١٤٩٣هـ.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد علي بن محمد بن علان، ط٤، اعتنى بها: خليل مأمون شيخا، دار المعرفة، بيروت، ١٤٤٥هـ.
- رياض الصالحين للنوروي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين، برئاسة حمد بن ناصر العمار، ط١، كنوز إشبيلية، الرياض، ١٤٣٠هـ.
- لسان العرب، لأبي منظور، ط٣، دار صادر، بيروت، ١٤١٤هـ.
- شرح رياض الصالحين، للشيخ ابن عثيمين، دار الوطن للنشر، الرياض، ١٤٢٦هـ.
- صحح البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢هـ.
- صحح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- نزهة المتقين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط١٤، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.
- الرقم الموحد: (٣٤٣٧)

**»Не относится к нам тот, кто поклялся обязанностями, которые возложил на нас Аллах (амана).«**

**1313. Текст хадиса:**

Бурайда (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Не относится к нам [то есть не следует нашим путём] тот, кто поклялся обязанностями, которые возложил на нас Аллах (амана)» [Абу Дауд. Хадис с безупречным (саих) иснадом].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса таков. Это предостережение от клятв аманой, потому что клятва аманой — это клятва не Аллахом, а клятва не Аллахом — это придавание Аллаху сотоварищем (ширк). Как сказано в хадисе: «Кто поклялся не Аллахом, тот стал неверующим или придал Аллаху сотоварищем». Под ширком в данном случае подразумевается малый ширк (ширк асгар), поскольку из хадисов следует, что сама по себе клятва не Аллахом не выводит человека из религии, если только тот, кто клянётся, не уподобляет предмет клятвы Всевышнему Аллаху в том, что касается возвеличивания, поклонения и других подобных действий — это уже великий ширк (ширк акбар). Под аманой в данном случае подразумеваются обязанности, которые возложил Всевышний Аллах на Своих рабов, — молитва, пост, хадж и тому подобное. И если человек говорит: «Клянусь правом моей молитвы (правом моего поста, правом моего хаджа...)» или же он говорит в общем: «Клянусь тем, что возложил на нас Аллах», то всё это запрещено, поскольку мусульманину велено клясться Всевышним Аллахом или Его качествами, а амана не относится к Его качествам. Она относится к Его велениям и обязанностям, которые Он возложил на нас. Поэтому мусульманам было запрещено это, поскольку клятва всем этим предполагает приравнивание предмета клятвы к именам и качествам Всемогущего и Великого Аллаха.

من حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ فَلِيُسْ مِنَّا

**١٣١٣. الحديث:**

عن بريدة - رضي الله عنه -: أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «من حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ فَلِيُسْ مِنَّا».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

معنى الحديث التحذير من الحلف بالأمانة؛ لأن الحلف بالأمانة حَلَفَ بغير الله والحلف بغير الله شرك، كما في الحديث: (من حلف بغير الله فقد كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ) والمراد بالشرك هنا: الشرك الأصغر؛ والحلف بغير الله لا يخرج من الملة إلا أن يعتقد الحالف أن المخلوق به منزلة الله - تبارك وتعالى - في التعظيم والعبادة وما أشبه هذا فيكون شرگاً أكبر. والمراد بالأمانة هنا: فرائض الله - تعالى - من الصلاة والصوم والحج وغير ذلك مما افترضه الله على عباده. فلو قال: بحق صلاتي أو بحق صيامي أو حججي. أو أجمل بأن قال: وأمانة الله. فكل ذلك منهى عنه؛ لأن المسلم لا يحلف إلا بالله - تعالى - أو بصفة من صفاته، وليس الأمانة من صفاته، وإنما هي أمرٌ من أمره، وفرض من فرضه.

التصنيف: الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الأيمان والتذور > الأيمان

م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى: الإيمان

راوي الحديث: بُريدة - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• الأمانة : المراد بها: الفرائض، أي: لا تخلُفوا بالصلوة والحج والصوم، ونحوها.

• ليس مِنَّا : أي: من أهل طريقتنا وأتباع سُنّتنا.

**فوائد الحديث:**

١. تحريم الحلف بغير الله تعالى، ومنه: الأمانة.

٢. اليدين لا تعتقد إلا بالله تعالى أو بصفة من صفاتاته، وليس منها الأمانة، وإنما هي من أمره؛ فالحلف بها يوهم مساواتها لأسماء الله تعالى وصفاته.

**المصادر والمراجع:**

نرفة المتقين، تأليف: جمُعُ من المشايخ، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ١٣٩٧ هـ الطبعة الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ

بهجة الناظرين، تأليف: سليم بن عيد الهملاي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م

رياض الصالحين، تأليف : محبي الدين بحبي بن شرف النووي ، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل ، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ

مشكاة المصايب، تأليف: محمد بن عبد الله، التبريزي، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، الناشر: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥ م

شرح رياض الصالحين، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الطبعة: ١٤٦٦ هـ

سنن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا .

مسند الإمام أحمد، تأليف: أحمد بن محمد بن حنبل، تحقيق: أحمد محمد شاكر الناشر: دار الحديث - القاهرة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١ هـ

معالم السنن، تأليف: حمد بن إبراهيم الخطابي، الناشر: المطبعة العلمية ، الطبعة: الأولى ١٣٥١ هـ

سبل السلام، تأليف: محمد بن إسماعيل الصنعاني، الناشر: دار الحديث .

القول المفيد على كتاب التوحيد، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: دار ابن الجوزي، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الثانية، محرم ١٤٤٤ هـ.

الرقم الموحد: (8964)

**»Если кто-то поклялся, сказав:  
“Поистине, я отрекаюсь от ислама!”, то  
если он лжёт, то он таков, как сам он  
сказал, а если он говорит правду, то он  
никогда не вернётся к исламу  
благополучно.«**

من حَلْفٍ فَقَالَ: إِنِّي بَرِيءٌ مِّنِ الْإِسْلَامِ، فَإِنْ كَانَ  
كَاذِبًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا، فَلَنْ يَرْجِعْ  
إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا

#### 1314. Текст хадиса:

Бурайда (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то поклялся, сказав: «Поистине, я отрекаюсь от ислама!», то если он лжёт, то он таков, как сам он сказал, а если он говорит правду, то он никогда не вернётся к исламу благополучно.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Смысл хадиса таков. Если кто-то поклялся, сказав: «Поистине, я отрекаюсь от ислама!», или же сказал, что он — иудей, христианин, неверующий или безбожник, то в его случае возможны только два варианта. Первый: он лжёт, произнося эту клятву. Например, человек говорит: «Поистине, я отрекаюсь от ислама, если то-то так-то». При этом он лжёт, говоря это. Например, когда человек сообщает, что Зейд вернулся сегодня из путешествия, и подкрепляет это сообщение клятвой, из которой следует, что если это не так, то он отрекается от ислама, или же что он иудей, христианин или многобожник. При этом он знает, что лжёт. Этот человек таков, как он сам сказал о себе, то есть отрёкшийся от ислама, иудей или христианин.

Второй: этот человек правдив в том, что говорит. Например, он клянётся, что Зейд вернулся сегодня из путешествия или что он не делал чего-то, и подкрепляет это сообщение клятвой, из которой следует, что если это не так, то он отрекается от ислама, или же он иудей или христианин, и при этом сказанное им правда, тогда он никогда не вернётся к исламу благополучно, как сказал Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), то есть полноценность его ислама будет уменьшена из-за произнесения им подобных фраз, учитывая их отвратительность.

#### ١٣١٤. الحديث:

عن بريدة-رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- : «من حَلْفٍ فَقَالَ: إِنِّي بَرِيءٌ مِّنِ الْإِسْلَامِ، فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا، فَلَنْ يَرْجِعْ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

من حلف فقال: هو بريءٌ من الإسلام. أو قال: هو يهودي أو نصراني أو كافر أو ملحد. فأمره لا يخلو من حالين:

الحال الأولى: أن يكون كاذباً فيما حلف عليه، لأن يحلف مثلاً: هو بريء من الإسلام إن كان الأمر كذلك وكذا. وهو كاذب فيما يخبر به، كما لو أخبر بأن زيداً قدم اليوم من السفر وحلف على البراءة من الإسلام أو هو يهودي أو نصراني أو مشرك، وهو يعلم كذب نفسه، فهو كما قال أي من البراءة من الإسلام أو يهودي أو نصراني.

الحال الثانية: أن يكون صادقاً فيما قال، كما لو حلف على البراءة من الإسلام أو هو يهودي أو نصراني أن زيداً قدِمَ اليوم من سفره أو أنه لم يفعل هذا الشيء، وهو صادق فيما حلف عليه، فإنه في هذه الحال لئن يرجع إلى الإسلام سالماً، كما قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- ، بل ينقص كمال إسلامه بما صدر منه من هذا اللفظ لشناعته وقبحه.

## م الموضوعات الفرعية الأخرى: الأيمان

راوى الحديث: بريدة - رضي الله عنه -

التخریج: رواه أبو داود

أحمد

النسائي في الكبرى.

مصدر متن الحديث: رياض الصالحين.

فوائد الحديث

١. التهـي عن الحـلف بهذه الصـيغـة وأشـاهـها، كـأنـ يـقـولـ: هـوـ كـافـرـ إـنـ فـعـاـ، كـذـاـ، وـهـوـ عـلـىـ دـيـنـ كـذـاـ إـنـ كـانـ كـذاـ.

المصادر والمراجع:

نرفة المتدينين، تأليف: جمّع من المشايخ، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ١٣٩٧ هـ الطبعة الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ

طريق التثريّب في شرح التقرير، تأليف: زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي. ولم يكمله، وأكمله ابنه، الناشر: دار إحياء التراث العربي، ومؤسسة التاريخ العربي، ودار الفكر العربي.

شرح رياض الصالحين، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الطبعة: ١٤٢٦هـ  
سنن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا.

رياض الصالحين، تأليف: محيي الدين يحيى بن شرف النووي، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل، الطبعة الأولى، ١٤٢٨ هـ

مسند الإمام أحمد، تأليف: أحمد بن محمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ  
السنن الكبرى، تأليف: أحمد بن شعيب النسائي، تحقيق: حسن عبد المنعم شلبي، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ

الرقم الموحد: (8965)

**»Того, кто неуклонно совершает четыре ракята перед полуденной молитвой (зухр) и четыре ракята после неё, Аллах сделает запретным для Огня.«**

من حافظ على أربع ركعات قبل الظهر وأربع  
بعدها حرمه الله على النار

**1315. Текст хадиса:**

Умм Хабиба (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Того, кто неуклонно совершает четыре ракята перед полуденной молитвой (зухр) и четыре ракята после неё, Аллах сделает запретным для Огня.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

«Того, кто неуклонно совершает четыре ракята перед полуденной молитвой (зухр)...», то есть терпеливо совершает их каждый раз, «...и четыре ракята после неё...», то есть, опять же, терпеливо совершает их ежедневно, «...Аллах сделает запретным для Огня», то есть в награду за это Всевышний Аллах убережёт его от попадания в Огонь. А в другой версии говорится: «сделает его плоть запретной для Огня». А ещё в одной версии говорится: «Его не коснётся Огонь». В хадисе Умм Хабибы (да будет доволен ею Аллах) мы видим утверждение о том, что Огонь не коснётся и не приблизится к тому, кто неуклонно совершает молитву в четыре ракята перед полуденной молитвой (зухр) и четыре ракята после неё.

**١٣١٥. الحديث:**

عن أم حبيبة -رضي الله عنها- مرفوعاً: «من حافظ على أربع ركعات قبل الظهر وأربع بعدها حرمه الله على النار».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

معنى حديث : "من حافظ على أربع ركعات قبل الظهر" يعني: ثابر وواظب على أربع ركعات قبل الظهر "وأربع بعدها" أي: وواظب على أربع بعد صلاة الظهر .

"حرمه الله على النار" هذا جزاءه، وهو أن الله -تعالى- يمنعه من دخول النار، وفي رواية "حرم الله حمه على النار"، وفي أخرى "لم تمسه النار".

فحدث أم حبيبة -رضي الله عنها- فيه تحريم النار فلا تمسه النار ولا تقربه إذا حافظ المرأة على أربع قبل الظهر، وأربع بعدها منعه الله بفضلها من دخول النار.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > السنن الرواتب

**راوي الحديث:** أم حبيبة -رضي الله عنها-

**التخريج:** رواه الترمذى

وأحمد

وأبو داود

والنسائي

وابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** مسند الإمام أحمد.

**معاني المفردات:**

• حافظ : ثابر وواظب.

**فوائد الحديث:**

١. فضل الأربع قبل الظهر والأربع بعدها، فمن حافظ عليها، حرمه الله -تعالى- على النار.

٢. أَنَّ هَذِهِ الرَّوَايَاتِ لَيْسَ وَاجِبَةً، وَإِنَّمَا هِيَ مُسْتَحْبَةٌ.
٣. الرَّوَايَاتُ الْقَبْلِيَّةُ -أَيُّ قَبْلَ الْفَرِيضَةِ-؛ هَذَا حُكْمٌ مِنْهَا تَهْيَةُ نَفْسِ الْمُصْلِي لِلْعُبَادَةِ قَبْلَ الدُّخُولِ فِي الْفَرِيضَةِ، وَأَمَّا الْبَعْدِيَّةُ فَمِنْ حُكْمِهَا جَرْ خَلْلُ الْفَرَائِضِ.
٤. لِلرَّوَايَاتِ فَوَادِي عَظِيمَةٌ، مِنْ زِيَادَةِ الْمُحْسَنَاتِ، وَتَكْفِيرِ السَّيِّئَاتِ، وَرَفْعِ الْدَّرَجَاتِ.

**المصادر والمراجع:**

- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أحمد شاكر وغيره، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلى، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥هـ .
- مسند الإمام أحمد، تأليف: أحمد بن محمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٦١هـ .
- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أحمد شاكر وغيره، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلى، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥هـ .
- سنن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا .
- السنن الكبرى، تأليف: أحمد بن شعيب النسائي، تحقيق: حسن عبد المنعم شلبي، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١هـ .
- سنن ابن ماجه، تأليف: محمد بن يزيد الفزوي، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: دار الرسالة العالمية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠هـ .
- سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن إسماعيل بن صلاح الصناعي، الناشر: دار الحديث الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٤٣هـ - م. ٢٠٠٣

الرقم الموحد: (١١٢٥١)

**»Кто совершил хадж, не совершая ничего непристойного и греховного, тот вернётся таким, каким был он в тот день, когда его родила мать.«**

**1316. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто совершил хадж, не совершая ничего непристойного и греховного, тот вернётся таким [же чистым от грехов], каким был он в тот день, когда его родила мать.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Тот, кто совершил хадж, не сквернословя и не совершая дурных дел во время исполнения обрядов, и не ослушивался Аллаха, вернётся из хаджа, обретя прощение грехов, и уподобится таким образом младенцу, который появляется на свет безгрешным. Хадж стирает только малые грехи. Что же касается тяжких, то для избавления от них необходимо покаяние.

**من حج، فلم يرث، ولم يفسق، رجع كيوم ولدته أمه**

**١٣١٦. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «مَنْ حَجَّ، فَلَمْ يَرِثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ». **يَرِثُ، وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.**

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

مَنْ حَجَّ لِلَّهِ -تعالى- وَلَمْ يَصُدُّرْ مِنْهُ كَلَامٌ قَبِيحٌ وَلَا فَعْلٌ سَيِّئٌ أَثْنَاءِ الْمَنَاسِكِ، وَلَمْ يَأْتِ بِمَعْصِيَةٍ رَجَعَ مِنْ حَجَّهِ مَغْفُورًا لَهُ، كَمَا يُولَدُ الصَّبِيُّ سَالِمًا مِنَ الدُّنُوبِ، وَتَكْفِيرُ الْحَجَّ لِلْدُنُوبِ وَالْخَطَايَا خَاصًّا بِصَغَائِرِ الدُّنُوبِ، أَمَّا الْكَبَائِرُ فَلَا بُدَّ لَهَا مِنَ التَّوْبَةِ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمرة > فضل الحج والعمرة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** مكفرات الذنوب.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- فلم يرثث : الرفت كلمة شاملة لكل ما يريده الرجل من المرأة، ويشمل القبيح من القول.
- لم يفسق : لم يأت بسيئة ولا معصية.
- كيوم ولدته أمه : أي رجع من حجه بغير ذنوب.

**فوائد الحديث:**

١. الحج يزكي النفس من أعمال الرثث والفسوق.
٢. الحج مكفر للذنوب والأثام التي كانت قبله.
٣. الفسوق وإن كان منوعاً في جميع الأحوال، فيتأكد النهي عنه في الحج تعظيمًا لمناسك الحج في بيت الله الحرام.
٤. الإنسان يولد بدون خطايا مبرأً من الذنوب؛ فهو لا يحمل خطيئة غيره.

## المصادر والمراجع:

- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٤٨هـ.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان الشافعي، دار الكتاب العربي-بيروت.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهملاي، دار ابن الجوزي- الطبعة الأولى ١٤١٨هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الحن وغيرة، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- صحيح البخاري -الجامع الصحيح-؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق التجاة، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.
- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- كنوز رياض الصالحين، لحمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيلية- الطبعة الأولى ١٤٣٠هـ.
- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٦٦هـ.
- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج لأبي زكريا حمي الدين يحيى بن شرف النووي، دار إحياء التراث العربي، بيروت الطبعة: الثانية، ١٣٩٣هـ.
- إكمال المعلم بقوائد مسلم عياض بن موسى اليحصبي السقفي، أبو الفضل، المحقق: الدكتور يحيى إسماعيل - دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، مصر- الطبعة: الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.

الرقم الموحد: (2758)

**»Пусть тот, кто дал клятву, а потом  
увидел, что будет ближе к  
богобоязненности поступить иначе,  
сделает то, что ближе к  
богобоязненности.«**

**1317. Текст хадиса:**

Абу Тариф 'Ади ибн Хатим (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Пусть тот, кто дал клятву [сделать что-то или не делать чего-то], а потом увидел, что будет ближе к богобоязненности поступить иначе, сделает то, что ближе к богобоязненности.»

**Степень достоверности  
хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Из хадиса следует, что если человек поклялся отказаться от чего-то либо совершить что-то, а потом понял, что лучше и ближе к богобоязненности будет поступить иначе, то ему желательно нарушить клятву и поступить как лучше. Если же человек поклялся оставить обязательное или совершить запретное, например, перестать совершать обязательную молитву или же выпить вина, то он обязан нарушить свою клятву и исполнить обязанность или соблюсти запрет, как требует того богобоязненность.

من حلف على يمين ثم رأى أتقى لله منها فليأت  
التقوى

**١٣١٧. الحديث:**

عن أبي ظريف عدي بن حاتم -رضي الله عنه- مروعاً: «من حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى أَتْقَى لِلَّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقْوَى». فَلِيُؤْتِيَ الْمُتَقْوَى».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في الحديث: أنَّ من حَلَفَ عَلَى تَرْكِ شَيْءٍ، أَوْ فَعَلَهُ فَرَأَى مُخَالَفَةً ذَلِكَ خَيْرًا مِنَ الْاسْتِمْرَارِ عَلَى الْيَمِينِ وَأَتَقَى، تَرَكَ يَمِينَهُ وَفَعَلَ مَا هُوَ خَيْرٌ، عَلَى الْاسْتِحْبَابِ وَالنَّدْبِ، فَإِنْ كَانَ الْمَحْلُوفُ عَلَيْهِ مَا يُجَبُ فَعْلُهُ أَوْ تَرْكُهُ كَأَنَّ حَلْفَهُ لِيُتَرَكَ الصَّلَاةُ أَوْ لِيُشَرِّبَ الْمَسْكُرُ، وَجَبَ عَلَيْهِ الْحِنْثُ وَالْإِتِيَانُ بِمَا هُوَ التَّقْوَى مِنْ فَعْلِ الْمَأْمُورِ بِهِ، وَتَرَكَ الْمَنْهِيَ عَنْهُ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الأيمان والندور

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الأيمان

**راوي الحديث:** أبو ظريف عدي بن حاتم -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- حلف على يمين : الحلف واليمين بمعنى واحد، وهو التأكيد بذكر معظم تطمئن له نفس المخاطب.
- أتقى الله : أرضى الله وأبعد عن معصيته.

• التقوى : والتقوى اسم جامع لفعل ما أمر الله به وترك ما نهى الله عنه؛ لأنَّه مأخوذ من الواقعية ولا يقييك من عذاب الله إلا فعل أوامرها واجتناب نواهيه.

**فوائد الحديث:**

١. من حلف بالله وجب عليه إبرار قسمه وعدم الحنث فيها.
٢. إذا كانت اليمين تمنع من طاعة الله أو تُنْهَى خيراً كثيرة، أو توقع في معصية فعل العبد أن يُكْفَرَ عن يمينه، ويُفْعَلُ ما أمره الله به، ويُجْتَنَب معصيته.
٣. وجوب التزام التقوى في الأحوال كلها.
٤. من عزم على فعل معصية فلا يفعلها، فإن كان قد أقسم على فعلها، فإنه يحنث ويُكْفَرَ عن يمينه، ولا يأتي بالمعصية.

---

### **المصادر والمراجع:**

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين لسليم الهملاي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي.
- رياض الصالحين للنووي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- شرح رياض الصالحين للشيخ ابن عثيمين، دار الوطن للنشر، الرياض، ١٤٣٦هـ.
- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، ط١٤، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.
- الرقم الموحد: (3054)

»К наилучшему образу жизни людей относится [образ жизни] человека, который держит поводья своего коня на пути Аллаха«...

من خير معاش الناس لهم رجل ممسك عنان  
فرسه في سبيل الله

**1318. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «К наилучшему образу жизни людей относится [образ жизни] человека, который держит поводья своего коня на пути Аллаха и летит на его спине всякий раз, услышав сигнал тревоги или боевой клич, — он летит на нём, желая сражения или смерти там, где она его может настигнуть; или же [образ жизни] человека, который пребывает с маленьkim стадом овец на одной из этих горных вершин или на дне одной из этих долин, выстаивая молитву, выплачивая закят и поклоняясь Господу своему, покуда не явится к нему убежденность [т.е. смерть], и [имея отношение] к людям лишь в том, что является благом.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе содержится разъяснение того, какой образ жизни людей является наилучшим. Это образ жизни человека, который держит поводья своего коня на пути Аллаха и устремляется на его спине, когда раздаётся сигнал о прибытии врага или призыв выступить против врага, туда, где неверующие могут убить его и где риск смерти высок. Причина в том, что этот человек страстно желает смерти свидетеля за веру. В хадисе также содержится доказательство того, что уединение является благом, и что в том, кто живёт уединённо в долине или ущелье, поклоняясь Всемогущему и Великому Господу и вступая в связь с людьми лишь ради того, что является благом, — будет благо.

**١٣١٨. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- عن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أنه قال: "من خير معاش الناس لهم رجل ممسك عنان فرسه في سبيل الله، يطير على متنه كلما سمع هيعة أو فزعة، طار عليه يتغى القتل، أو الموت مظانه، أو رجل في غنمة في رئيس شعفة من هذه الشعف، أو بطنه وادٍ من هذه الأودية، يُقيّم الصلاة، ويؤتي الركاة، ويعبد ربّه حتى يأتيه اليقين، ليس من الناس إلا في خير".

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في الحديث بيان أن من خير أحوال عيش الناس رجل ممسك عنان فرسه، قوله -صلى الله عليه وسلم-: "يطير على متنه كلما سمع هيعة أو فزعة طار على متنه يتغى القتل والموت مظانه"، معناه يسارع على ظهره وهو متنه، كلما سمع هيعة وهي الصوت عند حضور العدو، والفرزة وهي النهوض إلى العدو، يتغى القتل مظانه يطلبه في موطنه التي يرجى فيها؛ لشدة رغبته في الشهادة.

وفيه أيضاً دليلاً على أن العزلة خير ومن كان في مكان من الأودية والشعاب منعزلًا عن الناس، يعبد الله -عز وجل- ليس من الناس إلا في خير وهذا فيه خير.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي -رضي الله عنه-

**التاريخ:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• عنان : سير اللجام الذي تمسك به الدابة.

- يبغي القتل : يطلبه من الكفار في الجهاد.
- يطير : يسرع.
- متنه : ظهره.
- هيجة أو فرعة : الهيبة الصوت للحرب، والفرزعة نحوه.
- مظانه : الموضع التي يظن وجوده فيها.
- غُئيّة : تصغير الغنم، الشاة والماعن.
- الشَّعْف : بفتح الشين والعين: أعلى الجبل.
- ليس من الناس إلا في خبر : لا يخالط الناس إلا في خبر.
- اليقين : الموت.

#### **فوائد الحديث:**

١. فضل الجهاد والاستعداد له وترقبه، وتحديث النفس به طلباً للشهادة في سبيل الله -تعالى.-
٢. فضيلة اعتزال الناس عند وقوع الفتنة.
٣. من خالط الناس ينبغي أن يسلم المسلمين من لسانه ويده.
٤. جواز التكسب بالحلال برعي الأغنام بعيداً عن الناس.
٥. العزلة بسبب الفتنة، ينبغي أن لا تحول بين العبد والقيام بالأحكام الشرعية على وجهها.

#### **المصادر والمراجع:**

- 1 بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهملاي، دار ابن الجوزي.
- 2 تطريز رياض الصالحين؛ تأليف فيصل آل مبارك، تحقيق د. عبدالعزيز آل حمد، دار العاصمة-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٣هـ.
- 3 رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا التوسي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٦٨هـ.
- 4 شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن-الرياض، ١٤٢٦هـ.
- 5 شرح صحيح مسلم؛ للإمام محي الدين التوسي، دار الريان للتراث-القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ.
- 6 صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبدالباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- 7 كنوز رياض الصالحين؛ فريق علمي برئاسة أ.د. حمد العمار، دار كنوز إشبيليا-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.
- 8 نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الحن وغيرة، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (6266)

»Кто выпустит стрелу на пути Аллаха, тот получит награду, подобную награде за освобождение раба.«

**1319. Текст хадиса:**

‘Амр ибн ‘Абаса (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Я слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто выпустит стрелу на пути Аллаха, тот получит награду, подобную награде за освобождение раба.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса таков. Кто выпустил на войне стрелу в направлении врагов Всевышнего Аллаха, тот получит такую же награду, как за освобождение раба ради Всевышнего Аллаха. При этом не важно, поразила эта стрела цель или нет. Как сказано в версии ан-Насаи: «Кто выпустил стрелу на пути Аллаха, вне зависимости от того, достигла она цели или нет...» Если же стрела поразила врага, то он будет возведен на одну степень в Раю, как следует из версии Абу Дауда: «Кто выпустил стрелу на пути Всемогущего и Великого Аллаха, тот будет возведен на степень». А в версии Ахмада говорится: «...в Раю».

من رمى بسهم في سبيل الله فهو له عدل محررة

**1319. الحديث:**

عن عمرو بن عبيدة - رضي الله عنه - قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: «من رمى بسهم في سبيل الله فهو له عدل محررة».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أن من رمى بسهم في وجه أعداء الله تعالى، فإن له أجر من اعتق رقبة في سبيل الله تعالى، سواء أصاب به عدواً أو لم يُصب، كما هي روایة النسائي: "وَمَنْ رَمَى بسهمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْثَةً لِلْعَدُوِّ أَوْ لَمْ يَأْتِ بَعْثَةً".

أما إذا أصاب به عدواً كان له به درجة في الجنة، كما هي روایة أبي داود: "مَنْ بَلَغَ بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَهُ دَرْجَةٌ".

"وفي رواية أحمد: "في الجنة".

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** العتق.

**راوي الحديث:** عمرو بن عبيدة - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود وأحمد والترمذاني والنسائي في الكبرى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• عدل محررة: أي مثل ثواب رقبة معنتقة في سبيل الله.

• سبيل الله: سبيل الله هو القتال لتكون كلمة الله هي العليا.

**فوائد الحديث:**

١. فضل الرمي في سبيل الله - تعالى - وثوابه.

٢. فيه الحث على الجهاد في سبيل الله وتعظيم أمره.

---

### المصادر والمراجع:

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهملاي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- التنوير شرح الجامع الصغير، للصنعاني، تحقيق: محمد إسحاق محمد إبراهيم، ط١، دار السلام، ١٤٣٢هـ.
- جامع الترمذى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر، وآخرون، مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، ط٢، مصر، ١٣٩٥هـ.
- رياض الصالحين، للنورى، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عصام هادى، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٦٨هـ.
- سنن أبي داود، تحقيق: محمد حمی الدین عبد الحمید، المکتبة العصریة، بيروت.
- السنن الکبری، للنسائی، تحقيق: حسن عبد المنعم شلبي، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٦١هـ.
- صحیح الترغیب والترھیب، للألبانی، ط٥، مکتبة المعرف - الیاض.
- مسند الإمام أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون، إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي، ط١، مؤسسة الرسالة، ١٤٤١هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط١٤٠٧هـ.
- الرقم الموحد: (٤١٩٤)

**»Кто желает, чтобы Аллах спас его от скорби Судного дня, пусть предоставляет несостоятельному должнику отсрочку или прощает ему [часть долга или весь долг].«**

#### 1320. Текст хадиса:

Абу Катада (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Я слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) говорил: «Кто желает, чтобы Аллах спас его от скорби Судного дня, пусть предоставляет несостоятельному должнику отсрочку или прощает ему [часть долга или весь долг].»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Смысл хадиса таков. Пусть тот, кого обрадовало бы, если бы Аллах избавил его от тягот и испытаний Судного дня, предоставляет несостоятельному должнику отсрочку, откладывая требование уплаты долга до тех времён, когда он сможет заплатить, либо прощая ему долг полностью или частично. Всевышний Аллах сказал: «Если должник находится в трудном положении, то дайте ему отсрочку, пока его положение не улучшится. Но дать милостыню будет лучше для вас, если бы вы только знали!» (2:280).

من سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّيَهُ اللَّهُ مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ،  
فَلْيُنِقْسُ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ

#### ١٣٢٠. الحديث:

عن أبي قتادة - رضي الله عنه - قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: «من سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّيَهُ اللَّهُ مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَلْيُنِقْسُ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ». عن أبي قتادة - رضي الله عنه - قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: «من سَرَّهُ أَنْ يُنَجِّيَهُ اللَّهُ مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَلْيُنِقْسُ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

معنى الحديث : "من سَرَّهُ أي: أفرجه وأعجله.

"أَنْ يُنَجِّيَهُ اللَّهُ مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ"

أي يخلصه من شدائد ومحن يوم القيمة.

"فَلْيُنِقْسُ عَنْ مُعْسِرٍ"

أي يؤخر مطالبه بالدين عند حلول أجله ويفسخ له في الأجل إلى أن يجد ما يقضى به الدين.

"أَوْ يَضَعْ عَنْهُ"

أي يسامحه بالدين الذي عليه، كله أو بعضه، قال - تعالى: (وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةً فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدِّقُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ)، [البقرة: ٢٨٠].

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > القرض

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** المعاملات - القرض - الإيمان.

**راوي الحديث:** أبو قتادة الحارث بن ربيع الأنصاري - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

#### معاني المفردات:

- سَرَّهُ : أفرجه.
- يُنَجِّيَهُ : يخلصه.
- كَرْبٌ : عَمَّ تَضَيِّقُ بِهِ التَّفْسِيرُ لشدة.
- فَلْيُنِقْسُ : أي يمدد ويؤخر في المطالبة.
- المُعْسِرُ : المُفْتَقِرُ ضيق الحال.

• يَضْعُفُ عَنْهُ: يَخْطُطُ عَنْهُ شَيْئًا مِنْ أَصْلِ الدِّينِ.

### فوائد الحديث:

١. فضل القرض الحسن.
٢. استحباب إنتظار المُعسِر إلى ميسرة.
٣. استحباب وضع الدَّين عن المُعسِر، كله أو بعضه.
٤. فضل إنتظار المُعسِر، والوَضْع عنده، إما كل الدَّين أو بعضه.
٥. من تَقَسَّ عن مؤمن من كُرَبَ الدُّنيا تَقَسَّ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَالْجَزَاءُ مِنْ جِنْسِ الْعَمَلِ.

### المصادر والمراجع:

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهملاي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- رياض الصالحين، لل النووي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عاصم هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- صحبي مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- الكافش عن حقائق السنن (شرح المشكاة) للطبيبي، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، مكتبة الباز، مكة، ١٤١٧هـ.
- كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين، برئاسة حمد بن ناصر العمار، ط١، كنوز إشبيلية، الرياض، ١٤٣٠هـ.
- مرقة المقاييس شرح مشكاة المصايب، للقاري، ط١، دار الفكر، بيروت، ١٤٢٦هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط١٤٠٧، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.
- الرقم الموحد: (٤١٩٥)

**»Тому, кто искренне просил у Всевышнего Аллаха мученичества, Аллах дарует положение мученика, даже если он умрёт в своей постели.«**

**1321. Текст хадиса:**

Сахль ибн Хунайф (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тому, кто искренне просил у Всевышнего Аллаха мученичества, Аллах дарует положение мученика, даже если он умрёт в своей постели.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе разъясняется, что искренность намерения — причина получения награды, и что тот, кто имел намерение совершить благое дело, будет вознаграждён за это, даже если у него не было возможности осуществить это намерение. И тому, кто намеревался погибнуть на пути Аллаха и поддерживать религию, Аллах запишет такую же награду, как и мученикам, даже если у него не получится сделать то, что сделали они.

من سأَلَ اللَّهُ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصَدْقٍ بَلَغَهُ مَنَازِلَ  
الشَّهَادَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ

**1321. الحديث:**

عن سهل بن حنيف - رضي الله عنه - مرفوعاً: «مَنْ سَأَلَ اللَّهُ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصَدْقٍ بَلَغَهُ مَنَازِلَ الشَّهَادَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ».»

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في الحديث بيان أن صدق النية سبب لبلوغ الأجر والثواب، وأن من نوى شيئاً من عمل البر أثيب عليه، وإن لم يقدر على عمله، ومن ذلك من دعا وسائل الشهادة في سبيل الله ونصرة دينه صادقاً من قلبه كتب الله له أجر الشهداء وإن لم يعمل عملهم ومات في غير الجهاد.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد  
الفضائل والأداب > الرقائق والمواعظ > أعمال القلوب

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الجهاد - النيات - الأمور بمقاصدها.

**راوي الحديث:** سهل بن حنيف - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• الشهادة: هي في الأصل الموت في قتال الأعداء ابتغاء مرضاة الله - تعالى -.

• منازل الشهداء: درجاتهم عند الله - تعالى -.

**فوائد الحديث:**

١. أن صدق النية سبب لبلوغ المقصود من الأجر والثواب، وهي صدقة النية في عمل البر أثيب صاحبها، وإن لم يُباشر العمل المطلوب.

٢. استحباب طلب الشهادة والإخلاص في ذلك.

٣. إكرام الله - تعالى - لهذه الأمة، فهو يعطيها بقليل من العمل أعلى الدرجات في الجنة.

---

### **المصادر والمراجع:**

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد علي بن علان، ط٤، اعتنى بها: خليل مأمون شيخا، دار المعرفة، بيروت، ١٤٦٥هـ.
- رياض الصالحين للنوروي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عاصم هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٦٨هـ.
- صحبي مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، ط٤، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (٣١٥٧)

»Тому, кто скажет после каждой молитвы по тридцать три раза “Пречист Аллах” (Субхана-Ллах), “Хвала Аллаху” (Аль-хамду ли-Ллях), “Аллах Велик” (Аллаху Акбар), на сотый раз говоря: “Нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему — принадлежит владычество, и Ему — хвала, и Он всё может!” — простятся его грехи, даже если будут они подобны пене морской.«

#### 1322. Текст хадиса:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тому, кто скажет после каждой молитвы по тридцать три раза “Пречист Аллах” (Субхана-Ллах), “Хвала Аллаху” (Аль-хамду ли-Ллях), “Аллах Велик” (Аллаху Акбар), на сотый раз говоря: “Нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему — принадлежит владычество, и Ему — хвала, и Он всё может (Ля илиха илля-Ллаху вахда-ху ля шарикя ля-ху. Ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду, ва хува ‘аля кулли шай’ин кадир!)” — простятся его грехи, даже если будут они подобны пене морской.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщает в этом хадисе о достоинствах возвеличивания, восхваления и прославления Аллаха и произнесения свидетельства единобожия после каждой обязательной молитвы, что разъясняется в других версиях хадиса. Говоря: «Субхана-Ллах», человек свидетельствует, что Аллах свободен от любых изъянов и пороков, и Ему присуще абсолютное совершенство, и совершенны Его имена, качества и действия. Говоря: «Аль-хамду лиЛлях», он восхваляет Его, свидетельствуя о том, что Ему присущи совершенные качества. То есть тасбих — это отрицание качеств несовершенства, а тахмид — утверждение качеств совершенства. А говоря: «Аллаху Акбар», человек утверждает о том, что Аллах превосходит Своим величием всё, Ему принадлежит величие в небесах и на земле, и Он — Могущественный, Мудрый. Достоинство же произнесения этих слов заключается в прощении грехов. То есть эти слова

من سبّح الله دُبُر كل صلاة ثلاثاً وثلاثين، وَحَمْدُ الله ثلاثاً وثلاثين، وَكَبْرُ الله ثلاثاً وثلاثين، فتِلْكَ تَسْعَ وَتَسْعُونَ، وَقَالَ تَمَامُ الْمَائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، غَفَرَتْ لَهُ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ

#### 1322. الحديث:

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَحَمَدَ اللَّهَ ثلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَرَ اللَّهَ ثلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَتِلْكَ تَسْعَةُ وَتَسْعُونَ، وَقَالَ تَمَامُ الْمَائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، غَفَرَتْ لَهُ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ». مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

يخبر النبي - صلى الله عليه وسلم - في هذا الحديث عن فضل التسبيح والتحميد والتكمير والتهليل في أدبار الصلوات المكتوبة، (والتفقييد بالمكتوبة لورود روايات أخرى تقييد ذلك بدبیر الصلاة المكتوبة). وتسبيح الله: تنزيهه عز وجل عن كل نقص وعيب، فالله عز وجل كامل من جميع الوجوه، كامل في أسمائه وفي صفاتاته وفي أفعاله.

والحمد: هو الثناء على الله بصفات الكمال، وبالتسبيح يكون التخلی عن كل صفات النقص، وبالحمد يكون الاتصاف بصفات الكمال.

والتكبير: وصف الله تعالى بأنه أكبر من كل شيء له الكبرياء في السماوات والأرض وهو العزيز الحكيم.

поминания Аллаха являются причиной прощения грехов. Подразумеваются малые грехи, потому что для прощения тяжких грехов требуется покаяние. Всевышний Аллах сказал: «Если вы будете избегать тяжких грехов из того, что вам запрещено, то Мы простили ваши скверные деяния...» (сура 4, аят 31).

И если человек произнесёт эти слова после молитвы, пусть даже по прошествии некоторого времени, сидя или на ходу, обратившись в сторону киблы или отвернувшись от неё, в мечети или за её пределами, тот получит полноценную награду, ведь «Господь твой никого не притесняет». Если же человек произнесёт эти слова по прошествии долгого времени, то он упустит возможность обрести это достоинство, однако он получит награду за поминание Аллаха вообще. Благоволение Аллаха таково, что Он прощает грехи, даже если их очень много, о чём свидетельствуют слова: «даже если будут они подобны пене морской». Слова «Субхана-Ллах», «Аль-хамду ли-Ллях» и «Аллаху Акбар» надлежит произносить по 33 раза, а слова «Ля илиха илля-Ллаху ва хада-ху ля шарика ля-ху. Ля-ху-ль-мульку, ва ля-ху-ль-хамду, ва хуа 'аля кулли шай'ин кадир!» — один раз.

والفضل المذكور هو مغفرة الخطايا، ومعنى هذا أن هذا الذكر سبب لغفارة الذنوب، وتکفير السيئات، والمراد: تکفير صغار الذنوب، أما الكبائر فلا يکفرها إلا التوبة منها، قال تعالى: {إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ} [النساء: ٣١]

فمن أتي بهذا الذكر عقب الصلاة ولو مع الفاصل اليسير، سواء كان قاعداً أو ماشياً وسواء كان مستقبل القبلة أو مستديرها وسواء كان في المسجد أو خارجه، فله الأجر كاملاً، ولا يظلم ربّك أحداً، فإن لم يأت به إلا بعد زمن طويل، فقد فاتته الفضيلة وله أجر الذكر المطلق له.

ومن جميل فضل الله تعالى أن المغفرة تكون للذنب وإن كثرت، ومعنى الكثرة يستفاد من قوله: ( وإن كانت مثل زيد البحر).

والعدد المذكور هنا أن يکرر كلاً من التسبيح والتکبير ثلاثاً وثلاثين مرة، ويقول مرة واحدة: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قادر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أذكار الصلاة

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام

**معاني المفردات:**

- دُبُر كل صلاة : الدُبُر: نقىض القُبْل، وهو من كُلّ شيء عَقِبُه ومؤَخِّره.
- سُبْحانَ اللَّهِ : التَّسْبِيح : التَّنْزِيه، أي تَنْزِيه اللَّهِ عَنْ كُلِّ نَقْصٍ وَغَيْبٍ.
- حَمْدَ اللَّهِ : الْحَمْد: هو التَّنَاءُ عَلَى اللَّهِ بِصَفَاتِ الْكَمَالِ.
- رَبَّدَ الْبَحْرِ : رغْوَتَه عند هِيجانه.

**فوائد الحديث:**

١. استحباب هذا الذكر بعد الصّلوات المفروضة.

---

### المصادر والمراجع:

- صحيحة مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج البصري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي – بيروت.
- سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن إسماعيل بن صلاح الصنعاني، الناشر: دار الحديث الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٦ هـ - ٢٠٠٣ م.
- تمهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- فتح ذي الجلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة.

الرقم الموحد: (10948)

**»Если кто-то желает научиться совершать малое омовение так же, как совершил его Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), то это оно и есть«**

**1323. Текст хадиса:**

‘Абд Хайр передаёт: «Однажды ‘Али (да будет доволен им Аллах) пришёл к нам после того, как совершил молитву, и велел принести себе воды для совершения омовения. Мы подумали: зачем ему вода для совершения омовения, ведь он уже помолился? Не иначе как он хочет научить нас... ‘Али принесли воду для омовения и таз. Он полил из сосуда на правую руку, а потом трижды омыл кисти рук, потом трижды прополоскал рот и промыл нос с помощью одной руки, потом трижды омыл лицо, потом трижды омыл правую руку до локтя, а потом так же омыл левую руку. После этого он опустил руку в сосуд и протёр голову один раз, потом трижды омыл правую ногу, потом так же омыл левую ногу, а потом сказал: “Если кто-то желает научиться совершать малое омовение так же, как совершил его Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), то это оно и есть.“

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе разъясняется, как совершал малое омовение (вudu) Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). ‘Абд Хайр передаёт, что однажды ‘Али (да будет доволен им Аллах) пришёл к ним после молитвы и попросил принести ему воды. Присутствующих это удивило, поскольку он уже помолился. Затем они поняли, что он желает показать им, как совершал малое омовение Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). И они принесли ему сосуд с водой. Он полил воду на правую руку и трижды омыл кисти рук, затем трижды прополоскал рот и промыл нос одновременно, из одной руки. Затем он трижды омыл лицо. А лицом считается вся поверхность от границы роста волос над лбом до подбородка вместе со внешней поверхностью бороды в высоту и от уха до уха в ширину. Затем он трижды вымыл правую руку до локтя включительно, затем трижды вымыл левую руку до локтя включительно. Затем он протёр голову влажными руками один раз, после чего трижды омыл правую ногу, а потом трижды

من سره أن يعلم وضوء رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فهو هذا

**١٣٢٣. الحديث:**

عن عبد خير قال: أتانا علي -رضي الله عنه- وقد صلّى فدعا بظهوره، فقلنا ما يصنع بالظهور وقد صلّى ما يُريد، إلا ليعلّمنا، فأتى يأناء فيه ماء وطشت، فأفرغ من الإناء على يمينه، فغسل يديه ثلاثة، ثم تمضمض واستثمر ثلاثة، فمضمض ونثر من الكف الذي يأخذ فيه، ثم غسل وجهه ثلاثة، ثم غسل يده اليمين ثلاثة، وغسل يده الشمال ثلاثة، ثم جعل يده في الإناء فمسح برأسه مرة واحدة، ثم غسل رجله اليمين ثلاثة، ورجله الشمال ثلاثة. ثم قال: «من سره أن يعلم وضوء رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فهو هذا».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

هذا الحديث بطوله بين صفة وضوء النبي -صلى الله عليه وسلم-، يذكر فيه عبد خير، أن عليا -رضي الله عنه- أتاهم بعدما صلّى، فدعا بماء، فاستغربوا طلبه هذا لكونه قد صلّى، ثم عرفوا أنه أراد أن يعلّمهم صفة وضوء النبي -صلى الله عليه وسلم-. فجاؤوه بماء في إناء، فصب من الإناء على يمينه فغسل يديه ثلاثة مرات، ثم تمضمض واستثمر ثلاثة مرات، يمضمض ويستثمر من نفس الكف الذي يأخذ منه الماء، ثم غسل وجهه ثلاثة مرات، وحدود الوجه من منابت شعر الرأس المعتمد إلى الذقن مع ظاهر اللحية، ومن الأذن إلى الأذن، ثم يغسل يده اليمين إلى المرفقين ثلاثة مرات، ثم اليسرى كذلك، والمرفقان داخلان في الغسل، ثم مسح رأسه مرة واحدة، ثم غسل رجله اليمين ثلاثة مرات، ثم رجله اليسرى

омыл левую ногу. Затем он упомянул о том, что так совершал малое омовение Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). ثلاث مرات، ثم ذكر أن هذا هو وُضوء رسول الله - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > صفة الوضوء

**راوي الحديث:** علي بن أبي طالب -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- ظهور: بفتح الطاء اسم لماء الظاهر بذلك المظهر لغيره.
- ظلت: إناء كبير مستدير من نحاس أو نحوه يستعمل للغسيل.
- تمَضِصَ: المضمضة: أَنْ يَجْعَلِ الْمَاءُ فِي فَمِهِ، وَيَدِيهِ ثُمَّ يَمْجِهُ.
- استئثار: الاستئثار: إخراج الماء من الأنف بعد الاستنشاق.

**فوائد الحديث:**

١. حرص الصحابة على نشر العلم وتبلیغ أحكام الدين.
٢. التعليم بالفعل، والوصف بالفعل أسرع إدراكاً، وأدق تصويراً، وأرrix في النفس، ويستفاد من ذلك أنه ينبغي للمعلم أن يسلك أقرب الطرق لإيصال المعلومات إلى أذهان الطلاب.
٣. جواز الاستعانة في إحضار ماء الوضوء.
٤. مشروعية الوضوء على الصفة الواردة في هذا الحديث.
٥. سنية غسل الكفين ثلاث مرات في بداية الوضوء.
٦. أن الواجب في مسح الرأس مرة واحدة لا يزيد عليها، ومشروعية التثليث في بقية الأعضاء المغسولة.
٧. الحكمة في مسح الرأس مرة واحدة، وكونه لا يُكَرَّرُ، كما يُكَرِّرُ الغسل؛ لأنَّ المسح أخف من الغسل، محفَّ في كفيته وفي كفيته، ولعلَّ الحكمة الرَّبَّانِيَّةُ في التخفيف في الرأس، من كونه يمسح مسحًا ولا يغسل، وأنَّ مسحه مرأة واحدة فلا يُكَرَّرُ، هو التيسير على الأمة؛ فإنَّ الرَّأْسَ موطن الشعر، فصَبُّ الماء عليه وتكريره، رُبَّما سبب آذىً ومرضاً، فخفَّفَ اللَّهُ -تعالى- عن عباده.

**المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود، المحقق: محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- ال السنن الصغرى للنسائي "المجتبى"، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، نشر: مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١ هـ - ٢٠٠١ م.
- سنن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى الباجي الحلبي.
- معجم اللغة العربية المعاصرة، للدكتور أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.
- تاج العروس من جواهر القاموس، محمد بن محمد الحسيني، الملقب بمرتضى الرَّبِّيدي، مجموعة من المحققين، الناشر: دار الهدایة.
- توضیح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدی، مکة المکرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - ٢٠٠٣ م
- فتح ذي الحال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٣١ هـ - ١٤٣٧ هـ.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧، ١٤٢٦ م.
- الرقم الموحد: (٨٣٧٥)

**»Если кто-нибудь услышал призыв на молитву и не пришёл на неё, то его молитва не будет принята, если только у него не было уважительной причины.«**

**1324. Текст хадиса:**

Иbn ‘Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Если кто-нибудь услышал призыв на молитву и не пришёл на неё, то его молитва не будет принята, если только у него не было уважительной причины.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Данный хадис призывает неуклонно совершать групповые молитвы с мусульманами и проявлять к этому самое повышенное внимание. Как разъяснил Пророк (да благословит его Аллах и приветствует), тот, кто слышит азан на групповую молитву, и у кого есть возможность прийти на неё, обязан присутствовать на ней. Если же человек не придёт на групповую молитву, то его намаз будет неполноценным, а награда за него будет мала. Однако выполнение им намаза в одиночестве будет засчитано, несмотря на то, что такой человек понесёт грех за отсутствие на групповой молитве без уважительной причины. Если же у человека есть шариатская причина, из-за которой он не пришёл на групповую молитву, например, болезнь, сильный дождь, опасение за себя, своё имущество, ребёнка и т. п., то греха за отсутствие на групповой молитве нет.

من سمع النداء فلم يأته فلا صلاة له إلا من عذر

**١٣٢٤. الحديث:**

عن ابن عباس - رضي الله عنهما - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «من سمع النداء فلم يأته؛ فلا صلاة له إلا من عذر». **فلا صلاة له إلا من عذر**.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يدعو هذا الحديث إلى العناية بصلوة الجماعة والاهتمام بها غاية الاهتمام، فقد بين النبي - صلى الله عليه وسلم - أن من كان بمكان بحيث يسمع الأذان لصلاة الجماعة، فإنه يجب عليه الحضور، فإن لم يحضر فصلاته صلاة ناقصة، قليلة الشواب، إلا أنها مجزئة للذمة، مع الإثم الذي حمله المخالف عن الجماعة بلا عذر، وأما من كان تخلفه بعذر شرعي، كمرض أو مطر أو خوف على نفس أو مال أو ولد وما أشبه ذلك، فلا شيء عليه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > صلاة الضحى  
الدعوة والحسبنة > الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر > أحكام ومسائل متعلقة بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر  
**راوي الحديث:** ابن عباس - رضي الله عنهما -

**التخريج:** رواه ابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- النداء : الأذان.
- العذر : الحجة التي يعتذر بها، وما يرفع اللوم عما حقه أن يلام عليه، فيقال: معدور؛ أي: غير ملوم فيما صنع.
- فلا صلاة : أي لا صلاة كاملة، فصلاة المفرد بلا عذر صلاة ناقصة، قليلة الشواب، إلا أنها مجزئة للذمة.

**فوائد الحديث:**

١. أن صلاة الجماعة واجبة وجوباً عينياً.
٢. أن وجوب صلاة الجماعة في حق من سمع النداء، أما من لا يسمعه لبعد مسافة فلا تجب عليه.

٣. وجوب صلاة الجماعة في المسجد؛ لقوله: (من سمع التَّدَاءَ فلم يَأْتِه) فدل على أن الواجب الحضور للمسجد؛ مليباً داعي الله.

٤. أن صلاة الجماعة تسقط بالأعذار، كالخوف والمرض والمطر.

#### **المصادر والمراجع:**

سنن ابن ماجه، ابن ماجه محمد بن يزيد القزويني، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: دار الرسالة العالمية، الطبعة: الأولى هـ ١٤٣٠.

مشكاة المصابيح - محمد بن عبد الله الخطيب التبريزـي - المحقق: محمد ناصر الدين الألباني المكتب الإسلامي - بيروت-الطبعة: الثالثة، مـ ١٩٨٥.

سبل السلام، محمد بن إسماعيل الصناعي، دار الحديث، الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدـي، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة هـ ١٤٢٣، مـ ٢٠٠٣.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمـي ياخراجه عبدالسلام بن عبد الله السليمان، الرسالـة،

بيروت، الطبعة: الأولى هـ ١٤٢٧، مـ ٢٠٠٦.

فتح ذي الجلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمـين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحـي بن محمد رمضان، وإن إسراء بنت عرفة.

بلوغ المرام من أدلة الأحكـام، أحمد بن علي بن حجر العسقلـاني، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى هـ ١٤٣٥، مـ ٢٠١٤.

الرقم الموحد: (١١٢٨٨)

»Пусть тот, кто услышит, как какой-нибудь человек расспрашивает в мечети о пропаже, скажет: «Да не вернёт тебе этого Аллах!», ибо, поистине, мечети были построены не для этого.«

#### 1325. Текст хадиса:

Абу Хурейра (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Пусть тот, кто услышит, как какой-нибудь человек расспрашивает в мечети о пропаже, скажет: «Да не вернёт тебе этого Аллах!», ибо, поистине, мечети были построены не для этого.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

В этом хадисе, который передал Абу Хурейра, содержится указание на то, что если человек будет объявлять в мечети о пропавшем скоте, следует сказать ему: «Да не вернёт тебе этого Аллах!» или, как передано в другой версии хадиса: «Да не обнаружишь ты свою пропажу!» Эти слова служат предостережением такому человеку, ибо он нарушил величие мечети.

Далее сообщается о причине этого предостережения, которое разъяснил сам Пророк (мир ему и благословение Аллаха). Она содержится в его словах: «Поистине, мечети были построены не для этого». Иными словами, мечети были построены для поминания Всевышнего Аллаха, совершения в них молитв, приобретения шариатского знания, напоминания о благом и тому подобных целей. А поскольку человек, объявляющий в мечети о своей пропаже, выбрал для этого неподходящее место, то более всего подобает произнести против него мольбу, дабы он не обнаружил свою пропажу. Это послужит для него наказанием, так как подобная мольба противоположна цели его объявления и отпугнёт его от повторения подобного впредь.

Кратко говоря, данный хадис относится к категории побуждения к одобряемому и удерживания от порицаемого. Причём здесь необходимо соблюдать условия: если после такой мольбы человек прекратит порицаемое действие, то однократной мольбы достаточно, а если нет, то следует повторить мольбу.

من سمع رجلا ينشد ضالة في المسجد فليقل: لا رَدَهَا اللَّهُ عَلَيْكُ; فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبَنْ هَذَا.

#### ١٣٢٥. الحديث:

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: «من سمع رجلاً ينشد ضاللةً في المسجد فليقل: لا رَدَهَا اللَّهُ عَلَيْكُ; فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبَنْ هَذَا». .

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

أرشد حديث أبي هريرة -رضي الله عنه- إلى أن من طلب بالمسجد شيئاً ضائعاً من بهيمة الأنعام، وأن يقال له: (لا رَدَهَا اللَّهُ عَلَيْكُ) أو (لا وجدت) -كما في رواية -، وهذا زجرٌ له عن ترك تعظيم المسجد.

ثم جاء التعليل النبوى لهذا الزجر من نشد ضالته بالمسجد، وهذا في قوله -عليه الصلاة والسلام-: (فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبَنْ هَذَا): أي وإنما بُنيَتْ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى -والصلوة والعلم والمذاكرة في الخير ونحو ذلك، ولما وضع هذا المنشد الشيء في غير محله ناسب الدعاء عليه بعدم الوجдан؛ معاقبة له بنقيض قصده وترهيباً وتنفيراً من مثل فعله.

وفي الجملة فالحديث من قبيل الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ويشترط له شرطه، وإذا دعا عليه بذلك فإن انزجر وكف فذاك، وإلا كرره.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أحكام المساجد

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الأدعية - اللقطة - الآداب.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسي - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• ينشد : نشد حاجة: طلبها وسائل عنها، وكذا إذا عرفها.

• ضالة : الضائع من الماشي.

• لا ردّها الله عليك : دعاء عليه بنقض قصده، وهو نوع من أنواع التعزير.

**فوائد الحديث:**

١. أنَّ من سمع من ينشد ضالة في المسجد، فليُدْعُ عليه جهراً، بقوله: لا ردّها الله عليك، فإنَّ المساجد لم تبن لهذا.

٢. هذا الحكم عامٌ؛ سواء كانت حيواناً، أو متابعاً، أو نقداً، أو غير ذلك؛ بجامع أنَّ المساجد لم تبن لهذا.

٣. تحريم نشدان الضالة في المسجد، ووجوب الدعاء عليه بهذا الدعاء وجوياً كفائياً، وإعلامه باستحقاقه الدعاء؛ حيث اتَّخذ المسجد لنشدان الضوال، وإشغال المسلمين والمتعبدين، بأعمال الدنيا.

٤. ظاهره أنَّه لو خرج عند باب المسجد فنshedها، فإنَّه لا يحرم؛ لأنَّه ليس من المسجد.

٥. بيان ما بني له المسجد، بأنَّه للصلوة وذكر الله وتلاوة كتابه، والمذكرة في الخير، ونحو ذلك.

**المصادر والمراجع:**

صحح مسلم، مسلم بن الحاج القشيري التيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.  
تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمى بإخراجه عبدالسلام بن عبد الله السليمان، الرسالة،  
بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ، ٢٠٠٦م.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٣م.  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، عبد الله صالح الفوزان، دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى ١٤٢٨هـ، ١٤٣٦هـ.

الرقم الموحد: (10890)

**»Кто пил из золотой или серебряной посуды, тот заливает в свою утробу огонь Геенны«**

**1326. Текст хадиса:**

Умм Саляма (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто пил [или: Поистине, кто ел или пил] из золотой или серебряной посуды, тот заливает в свою утробу огонь Геенны.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе содержится суровая угроза тем, кто использует золотую или серебряную посуду, или посуду, покрытую золотом или серебром или украшенную этими металлами, и упоминание о том, что совершающий этот грех услышит, как в его утробе страшно клокочет Адское пламя. Причина в том, что это подражание неверующим, проявление высокомерия и причинение душевной боли беднякам, а также в том, что ислам защитил своих последователей от вседозволенности и роскошества. Одна из причин запрета ещё и в том, что золото и серебро являются деньгами и использование их в качестве посуды или предметов роскоши парализует движение торговли и мешает удовлетворению насущных потребностей людей, причём без какой-либо перевешивающей пользы. Содержащийся в хадисе запрет на использование их для еды и питья предполагает запрет на использование их для любых иных нужд, за исключением разрешённых Шариатом, как, например, в случае с женскими украшениями.

من شرب في إناء من ذهب أو فضة، فإنما يجحر  
في بطنه ناراً من جهنم

**الحادي: ١٣٢٦**

عن أم سلمة -رضي الله عنها- قالت: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «مَنْ شَرِبَ وِي رَوْيَاةً: «إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشَرِبُ» في إِناءٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ، إِنَّمَا يُجَرِّجُ فِي بَطْنِهِ نَارًا مِنْ جَهَنَّمَ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

الحادي فيه الوعيد الشديد لمن استعمل أوانى الذهب والفضة التي صنعت منها أو ظليلت أو زينت بهما، وأنّ من ارتكب هذه المعصية سيُسمّع لوقوع عذاب جهنّم في جوفه صوت مرعب منكر؛ لما في ذلك من التشبه بالكافر، والخيلاء وكسر قلوب الفقراء، ولأن الإسلام يصون المسلم عن الانحلال والترف، ومن الحكم في تحريم استعمالهما -أيضاً- كونهما نقدين إلى زمن قريب؛ فاتخاذهما واستعمالهما أوانى أو تحفًا ونحو ذلك، هو شأن للحركة التجارية، وتعطيل لقيم الحاجات والضرورات، بدون وجود مصلحة راجحة. وهذا النهي -في الحديث- عن استعمالهما في الأكل والشرب يعم استعمالهما لأي منفعة، إلا ما أذن فيه الشرع كحلي المرأة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الآنية

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الوعيد على كبار الذنب.

**راوي الحديث:** أم سلمة -رضي الله عنها-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- يُجحر : من الجرحة، أصلها صوت وقع الماء في جوف البعير، والمراد هنا صوت جرع الإنسان للماء؛ شبه نزول العذاب في بطن الشارب في إناء الذهب أو الفضة بهذا الصوت المخيف.
- إناء : الإناء: الوعاء، ويكون من الحديد والنحاس والخزف والخشب والجلود، وغير ذلك.
- جهنم : اسم من أسماء النار وهي مستقر عذاب الكافرين والعصاة.

فوائد الحديث

١. أن استعمال أواني الذهب والفضة في الأكل والشرب حرام ومن كبائر الذنوب، لما في ذلك من الوعيد الشديد.
  ٢. التّهّي عن استعمالهما في الأكل والشرب يعم استعمالهما لأي منفعة، إلّا ما أذن فيه كحلي المرأة.
  ٣. إثبات الجزاء في الآخرة، وإثبات عذاب النار يوم القيمة، وهو أمرٌ واجب الاعتقاد معلومٌ من الدين بالضرورة.
  ٤. أنَّ الجزاء يكون موافقًا للعمل؛ فهذا الذي أتبع نفسه هواه وتمتَّع بالشرب يإناء الفضة سيتجَّعَ عذاب جهنَّم، في تلك الموضع من بدنه التي تمتعت واستلذت بالمعصية في الدنيا؛ وهكذا فالجزاء من جنس العمل.
  ٥. النهي في الحديث عام في الإناء الخالص من الذهب والفضة، والإناء المخلوط بهما كالطلبي والممهو بهما ونحو ذلك.
  ٦. الحديث يشمل الرجال والنساء بالتحريم، فلا يجوز للمرأة أن تتخذ الأواني من الذهب والفضة، كما لا يجوز ذلك للرجل.

المصادر والمراجع:

صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ.

صحيح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج النسابوري، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.

تطريز رياض الصالحين، فيصل بن عبد العزيز بن فيصل ابن حمد المبارك الحريمي النجدي. المحقق: د. عبد العزيز بن عبد الله آل حمد، دار العاصمة للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٣٢ هـ ٢٠٠٢ م.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان الفوزان، الطبعة الأولى، ١٤٦٧ هـ - ٢٠٠٦ م.  
فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧.

فتاوی اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى، اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء، جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدويش، الناشر: رئاسة إدارة البحوث العلمية والإفتاء - الإداره العامة للطبع - الرياض.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ١٤٣١ هـ.  
بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية. الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م.

الرقم الموحد: (8365)

**»Кто постился рамадан с верой и надеждой на награду от Аллаха, тому простятся его прошлые грехи.«**

من صَام رَمَضَان إِيمَانًا واحْتِسَابًا، عُفِرَ لَه مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِه

**1327. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто постился рамадан с верой и надеждой на награду от Аллаха, тому простятся его прошлые грехи» [Бухари; Муслим].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса таков. Кто постился месяц рамадан с верой в Аллаха, уверенный в истинности Его обещания, надеясь обрести Его награду и делая это ради Всевышнего Аллаха, а не напоказ людям и не ради снискания благой славы, тому простятся его прошлые грехи.

**١٣٢٧. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من صَام رَمَضَان إِيمَانًا واحْتِسَابًا، عُفِرَ لَه مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِه».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أن من صام شهر رمضان إيمانا بالله مصدقا بوعده محتسبا ثوابه قاصدا به وجه الله تعالى، لا رياء ولا سمعة، عُفر له ما تقدم من ذنبه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > فضل الصيام  
**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- إيماناً : أي مصدقا بما ورد فيه من الشواب.
- احتساباً : محتسباً في صيامه قاصدا به وجه الله تعالى.

**فوائد الحديث:**

١. بيان فضل رمضان وعلو منزلته، وأنه شهر الصيام، فمن صامه غفرت خطيئاته، وذنبه ولو كانت كزبد البحر.
٢. جواز إطلاق قول رمضان من غير إضافة شهر.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، للإمام محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق محمد الناصر، دار طوق التجارة، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.

- صحيح مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج، تحقيق محمد فؤاد الباقى، دار إحياء التراث العربى.

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف سليم الهملاوى، دار ابن الجوزى - الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ.

- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، تأليف د. مصطفى الجن وغيرة، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الرابعة عشرة، ١٤٠٧هـ.

- كنوز رياض الصالحين، لحمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيليا - الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد علي بن علان، اعنى بها: خليل مأمون شيخا، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت

- لبنان، الطبعة: الرابعة، ١٤٤٥هـ - ٢٠٠٤م.

- شرح رياض الصالحين، للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٤٦هـ.

الرقم الموحد: (٤١٩٦)

**»Лицо того, кто постился в течение одного дня на пути Аллаха, Аллах отдалит от огня на [расстояние в] семьдесят лет [пути].«**

من صام يوماً في سبيل الله بَعْدَ الله وجهه عن النار سبعين خريفاً

**1328. Текст хадиса:**

Со слов Абу Са'ида ль-Худри (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Лицо того, кто постился в течение одного дня на пути Аллаха, Аллах отдалит от огня на [расстояние в] семьдесят лет [пути].«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сообщил, что лицо того человека, который постился в течение всего одного дня на пути Аллаха, Аллах отдалит от огня на расстояние в семьдесят лет пути. Это объясняется тем, что к тяготам и неудобствам, которые приходится испытывать этому человеку во время боевых действий и при несении службы на заставах, добавляется сложность соблюдения поста. Стоит также отметить, что отдаление этого человека от огня естественным образом предполагает его приближение к Раю, ибо существует лишь две дороги: либо в райские сады, либо в адское пламя. (См. "Танбих аль-Афхам"/стр. 465; "Тайсир аль-'Аллям"/стр. 346; "Ta'sis al-Akhkam" т.3/стр. 385).

**1328. الحديث:**

عن أبي سعيد الخدري - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «من صام يوماً في سبيل الله بَعْدَ الله وجهه عن النار سبعين خريفاً».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يخبر النبي - صلى الله عليه وسلم - أن من صام يوماً واحداً في سبيل الله كان جزاؤه أن يُبَعَّدَ الله تعالى وجهه عن النار سبعين عاماً، لأنه جمع بين مشقة الجهاد والمرابطة ومشقة الصيام، وإبعاده عن النار، يقتضي تقريبه من الجنة، إذ ليس هناك إلا طريق للجنة وطريق للسعي.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > صيام الطوع

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الجهاد.

**راوي الحديث:** أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- في سبيل الله : في الجهاد في سبيل الله - تعالى -.
- بَعْدَ الله وجهه : جعل الله وجهه بعيداً، ومتى بعد وجهه بعد جميع البدن، وخص الوجه بالذكر لشرفه.
- سبعين : مسافة سبعين.
- خريفاً : أي: سنة، والخريف هو: الفصل الثالث من فصول السنة.

**فوائد الحديث:**

١. استحباب الصوم حال الجهاد، إلا أن يضعفه فالمستحب له تركه.
٢. أجر الصيام في حال الجهاد أن يبعد الله بينه وبين النار سبعين عاماً.

### **المصادر والمراجع:**

عدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.  
تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٦٥هـ.

تأسیس الأحكام شرح عدمة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى النجمي، نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبیه الأفہام شرح عدمة الإحکام، تأليف: محمد بن صالح العثيمین، مکتبۃ الصحابة و مکتبۃ التابعین، الطبعۃ الأولى: ١٤٢٦هـ.  
الإفہام فی شرح عدمة الأحكام، للشيخ عبد العزیز بن عبد الله بن باز، تحقيق: سعید بن علی بن وهف القحطانی، الطبعۃ الأولى، ١٤٣٥هـ.  
خلاصة الكلام علی عدمة الأحكام، تأليف: فیصل بن عبد العزیز آل مبارک، الطبعۃ الثانية، ١٤١٩هـ.

صحیح البخاری، تأليف: محمد بن إسماعیل البخاری ، تحقيق: محمد زهیر الناصر، الناشر: دار طوق التجاة الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.  
صحیح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج النیسابوری، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (٤٤٣٦)

**»Если кто-то постился один день ради Аллаха, то Аллах сделает между ним и Огнём ров, ширина которого подобна расстоянию между небом и землёй.«**

من صام يوماً في سبيل الله جعل الله بيته وبين النار خندقاً كما بين السماء والأرض

#### 1329. Текст хадиса:

Абу Умама (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то постился один день ради Аллаха, то Аллах сделает между ним и Огнём ров, ширина которого подобна расстоянию между небом и землёй.«

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

#### Общий смысл:

В этом хадисе содержится указание на достоинство того, кто постится в течение одного дня искренне, ради Аллаха: Аллах избавит его от Огня и отдалит от него на расстояние, подобное расстоянию между небесами и землёй.

#### ١٣٢٩. الحديث:

عن أبي أمامة -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من صام يوماً في سبيل الله جعل الله بيته وبين النار خندقاً كما بين السماء والأرض».

**درجة الحديث:** حسن

#### المعنى الإجمالي:

في هذا الحديث بيان فضل من صام يوماً خالصاً لوجه الله، حيث ينجيه الله من النار ويبعد عنها كبعد السماء عن الأرض.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات < الصيام < فضل الصيام

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفضائل - الترغيب والترهيب - التوحيد.

**راوي الحديث:** أبو أمامة صُدِيْقُ بْنُ عَجْلَانَ الْبَاهْلِيَّ -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين

**معاني المفردات:**

• صام : من الصيام : وهو الإمساك عن المفطرات من الفجر إلى غروب الشمس بنية مخصوصة.

• في سبيل الله : أي : لله ولو وجهه

• خندقاً : حفرة حول المكان، وأخدود عميق مستطيل يحفر في ميدان القتال ليتقى به الجنود.

#### فوائد الحديث:

١. فضل الصوم ولو كان يوماً واحداً، وأنه يكون وقاية لصاحبته من النار.

٢. فضل الصوم في وقت الجهاد إلا إذا كان يؤثر على قوة الجنود ونشاطهم؛ فهو غير مستحب.

٣. يؤخذ منه أن العمل الذي يراد به وجه الله يكون له فضل عظيم وتاثير كبير.

---

### **المصادر والمراجع:**

- سنن الترمذى، تحقيق بشار عواد، دار الغرب الإسلامى - بيروت، ١٩٩٨ م.
- نزهة المتقين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهملاوى، دار ابن الجوزى.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين لمحمد بن علان الصديقى، دار الكتاب العربى.
- كنوز رياض الصالحين بإشراف حمد العمار، دار كنوز إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.
- سلسلة الأحاديث الصحيحة، محمد ناصر الدين الألبانى، دار المعرفة، ١٤١٥هـ.
- شرح الأربعين النووية، لعطية بن محمد سالم.
- مصابيح التنوير على صحيح الجامع الصغير، تأليف الألبانى، إعداد معتز أحمد.
- تأسيس الأحكام بشرح عدة الأحكام، أحمد النجمي، دار علماء السلف.
- الرقم الموحد: (٦٣٩٩)

## »Кто совершает две молитвы, совершаемые в прохладное время, войдёт в Рай«

### 1330. Текст хадиса:

Абу Муса аль-Ашари (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто совершает две молитвы, совершаемые в прохладное время, войдёт в Рай.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Из хадиса следует, что неуклонное совершение этих двух молитв помогает войти в Рай. Подразумеваются молитвы фаджр и аср, как следует из хадиса Джарира, в котором Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Молитва перед восходом солнца и перед заходом». В версии Муслима поясняется, что это фаджр и аср. Джарир после этого прочитал: «И прославляй Господа Твоего хвалой перед восходом солнца и перед заходом его». Эти две молитвы названы совершаемыми в прохладное время дня, потому что они действительно совершаются в те отрезки дня, которые являются наиболее прохладными, поскольку это начало и конец дня, и в это время воздух приятен и нет жары. Нам известно множество хадисов, указывающих на достоинство этих двух молитв. В их числе и хадис Умары ибн Руайбы, который он передавал от своего отца и в котором Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Не войдёт в Огонь тот, кто совершает молитву перед восходом солнца и перед заходом его» (Муслим, 634). Эти молитвы упоминаются особо, потому что молитва-фаджр приходится на то время, когда люди наслаждаются сном, а время молитвы аср выпадает на то время, когда человек занят завершением дневных трудов и торговли. Поэтому совершение человеком этих молитв обычно свидетельствует об отсутствии у него лени и о любви к поклонению, и это предполагает, что остальные молитвы он тем более совершает, потому что если человек аккуратно совершает эти две молитвы, то к совершению остальных он относится ещё внимательнее. И эти две молитвы упоминаются вовсе не для того, чтобы сообщить, что совершающий только их и не совершающий

## من صلٰى الْبَرَدَيْنِ دخل الجنة

### ١٣٣٠. الحديث:

عن أبي موسى الأشعري - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «من صلٰى الْبَرَدَيْنِ دخل الجنة». .

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

معنى هذا الحديث: أن المحافظة على هاتين الصالاتين من أسباب دخول الجنة.

والمراد بهما: صلاة الفجر والعصر، ويدل على ذلك قوله - صلى الله عليه وسلم - في حديث جرير: "صلاة قبل طلوع الشمس وقبل غروبها" زاد في رواية مسلم يعني: "العصر والفجر" ثم قرأ جرير: (وسبح محمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل غروبها).

ومسميتها: "بردين"؛ لأنهما تصليان في بردي النهار وهما طرفاه حين يطيب اهواء وتذهب شدة الحر.

وقد جاءت أحاديث كثيرة تدل على فضل هاتين الصالاتين، من ذلك ما رواه عمارة بن رؤبة عن أبيه عن النبي - صلى الله عليه وسلم -: (لا يلigh النار رجلٌ صلى قبل طلوع الشمس وقبل أن تغرب) رواه مسلم (634).

ووجه تخصيصها بالذكر أن وقت الصبح يكون عند النوم ولنته، ووقت العصر يكون عند الاشتغال بمتطلبات أعمال النهار وتجارته، ففي صلاته لهما مع ذلك دليل على خلوص النفس من الكسل ومحبتها للعبادة، ويلزم من ذلك إتيانه بجميع الصلوات الأخرى، وأنه إذا حافظ عليهما كان أشد حافظة على غيرهما، فالاقتصر علىهما لما ذكر لا لإفادته أن من اقتصر عليهما، بأن أتى بهما دون باقي الخمس يحصل له ذلك، لأنه خلاف النصوص.

оставшиеся три из пяти обязательных молитв войдёт в Рай, потому что это противоречит Корану и Сунне. Под словами Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха): «Кто совершает две молитвы, совершаеьые в прохладное время» подразумевается тот, кто совершает их надлежащим образом, то есть вовремя и с общиной, если он принадлежит к числу тех, кому надлежит совершать обязательные молитвы с общиной, как в случае с мужчинами, потому что участие в колективных молитвах обязательно для них и мужчине не разрешается уклоняться от совершения обязательных молитв с общиной в мечети, если он способен совершать их.

وقوله -عليه الصلاة والسلام-: (من صل البردين) المراد صلاما على الوجه الذي أمر به، ذلك لأن يأتي بهما في الوقت، وإذا كان من أصحاب الجماعة كالرجال فليأت بهما مع الجماعة؛ لأن الجماعة واجبة، ولا يحل لرجل أن يدع صلاة الجماعة في المسجد وهو قادر عليها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل الصلاة

**راوي الحديث:** أبو موسى عبد الله بن قيس الأشعري -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- البردين : البردان الصبح والعصر، وسميا بذلك لأنهما يصليان في بردية النهار، وهما طرفاه حين يطيب الهواء وتذهب شدة الحر.
- الصلاة : التعبد لله -تعالى- بأقوال وأفعال معلومة، مفتتحة بالتكبير، مختتمة بالتسليم.

**فوائد الحديث:**

١. فضل المحافظة على هاتين الصلتين.
٢. إيماء إلى حسن خاتمة مصليهما بوفاته على الإسلام.
٣. عدم الاشتغال بالنوم وأعمال الدنيا عن أداء الفرائض.

**المصادر والمراجع:**

نرفة المتقيين، د.مصطفى سعيد الخن - د. مصطفى البغا - مجي الدين مستو - علي الشرجي - محمد أمين لطفي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٣٩هـ - ١٩٧٧م .

شرح رياض الصالحين، الشیخ: محمد بن صالح العثيمین، مدار الوطن للنشر، طبع عام ١٤٦٦هـ . دلیل الفالحین، محمد بن علان، دار الكتاب العربي .

رياض الصالحين، د.ماهر بن ياسين الفحل، الناشر: دار ابن كثير للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م .

صحيح مسلم، المؤلف: مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (4198)

## من صل الصبح فهو في ذمة الله

»Кто совершил молитву-фаджр, тот под защитой Аллаха, так смотри же, о потомок Адама«

### 1331. Текст хадиса:

Джуандуб ибн Суфьян аль-Баджали (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто совершил молитву-фаджр, тот под защитой Аллаха, так смотри же, о потомок Адама, не покушайся же на того, кто такую защиту обрёл!»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

В хадисе разъясняются достоинства молитвы-фаджр и говорится, что совершающий её находится под защитой Аллаха, то есть обретает Его покровительство и оберегание. А в версии Абу Нуайма в «Мустахрадж» (2/252, 1467) есть добавление: «...с общиной». Затем Пророк (мир ему и благословение Аллаха) предостерёг от того, чтобы покушаться на того, кто это делает, увещевая такого человека: «Да не дашь ты Аллаху повод взыскать с тебя за то, что ты покушаешься на находящегося под Его защитой, потому что это навлечёт на тебя кару Всевышнего Аллаха и попадание в Огонь». Да убережёт нас Аллах от подобного! Возможно также, что это призыв не делать того, что может лишить человека этой защиты, и тогда слова эти означают: мол, не относитесь небрежно к молитве-фаджр или не совершайте скверных деяний, ибо тогда Аллах спросит с вас за то, что Он наказал вам. Это доказательство того, что молитва-фаджр как ключ к дневной молитве да и к дневным деяниям вообще, и что она подобна завету с Аллахом, когда раб обещает быть покорным Своему Всемогущему и Великому Господу, исполняя Его веления и соблюдая Его запреты.

### ١٣٣١. الحديث:

عن جندب بن سفيان البجلي -رضي الله عنه- عن النبي -صلى الله عليه وسلم- أنه قال: «مَنْ صَلَّى الصَّبَحَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ، فَانْظُرْ يَا ابْنَ آدَمَ، لَا يَطْلُبُنَّكَ اللَّهُ مِنْ ذَمَّتِهِ بِشَيْءٍ».

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

يبين هذا الحديث فضل صلاة الصبح وأن مصلحتها في ذمة الله، أي: في كلامه وحفظه، وفي عهده وأمانته، وفي رواية لأبي نعيم في مستخرجه (٢٥٦ / ٢) ح ١٤٦٧: (في جماعة)، ثم حذر الإنسان من التعرض له (في ذلك)، فخاطبه منبهًا مذريًا: فلا يحاسبك الله بسبب تعرضك بأذى له في ذمة الله، فإن ذلك بسبب لعقوبة الله -تعالى-، ودخول النار والعياذ بالله. أو أن معنى قوله: «لا يطلبنك الله من ذمته بشيء»، يعني: لا تفترطوا في صلاة الفجر، أولاً تعمدوا عملاً سيئاً، فيطالبكم الله -تعالى- بما عهد به إليكم، وهذا دليل على أن صلاة الفجر كالمفتاح لصلاة النهار، بل لعمل النهار كلها، وأنها كالمعاهدة مع الله بأن يقوم العبد بطاعة ربه -عز وجل- ممتلاً لأمره مجتنباً لنفيه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > فضل الصلاة

**راوي الحديث:** جندب بن عبد الله بن سفيان البجلي -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم بلفظ: «من صل الصبح فهو في ذمة الله، فلا يطلبنك الله من ذمته بشيء فيدركه فيكبه في نار جهنم»، وهذا لفظ أحمد.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

### معاني المفردات:

• ذمة الله : أي: في حفظه وأمانه.

• لا يطلبنك الله : لا يؤاخذنك الله بسبب غفلتك عن صلاة الصبح، أو لا يحاسبك الله بسبب تعرضك بأذى له في ذمة الله -تعالى-.

## **فوائد الحديث:**

١. أهمية صلاة الصبح وفضيلتها.
٢. فضل من داوم على صلاة الصبح في الجماعة.
٣. التحذير الشديد من التعرض بسوء لمن صلى الصبح المستلزم لصلاة بقية الفرائض الخمس.
٤. أن صلاة الفجر كالمفتاح لصلاة النهار، بل لعمل النهار كله وأنها كالمعاهدة مع الله بأن يقوم العبد بطاعة ربه -عز وجل- ممثلا لأمره مجتنباً لنفيه.
٥. الحفاظ على حدود الله -تعالى- وحرماته سبب في حفظ الله للعبد.
٦. من أساليب الدعوة إلى الله -تعالى- الترغيب والترهيب والنهي المؤكّد بالتعليق.

## **المصادر والمراجع:**

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان الشافعي، دار الكتاب العربي-بيروت.
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريya النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.
- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.
- نرثة المتقين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الجن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- صحيف مسلم المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن محمد البكري الصديقي الشافعي، اعتنى بها: خليل مأمون شيخا، الناشر: دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة: الرابعة، ١٤٩٥هـ - ٢٠٠٤م.
- بهجة الناظرين، وهي كالتالي: بهجة الناظرين، سليم بن عيد الهملاي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين، بإشراف حمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيليا، السعودية، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.

الرقم الموحد: (6269)

**»По кому совершили погребальную молитву три ряда, для того [Рай] стал обязательным.«**

**1332. Текст хадиса:**

Марсад ибн 'Абдуллах аль-Язани передаёт: «Когда Малик ибн Хубайра (да будет доволен им Аллах) совершал погребальную молитву и людей собиралось мало, он делил их на три группы, после чего говорил: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: <По кому совершили погребальную молитву три ряда, для того [Рай] стал обязательным.»<

**Степень достоверности хадиса:**

**Общий смысл:**

Когда этот благородный сподвижник собирался совершать погребальную молитву и видел, что число присутствующих невелико, он ставил их в три ряда и при этом передавал от Пророка (мир ему и благословение Аллаха), что какой бы мусульманин ни умер, если по нему совершают погребальную молитву и обращаются к Аллаху с мольбой за него три ряда, то он непременно войдёт в Рай.

**من صلى عليه ثلاثة صفوف فقد أوجب**

**١٣٣٦. الحديث:**

عن مرثد بن عبد الله اليزني، قال: كان مالك بن هبيرة -رضي الله عنه- إذا صلى على الجنازة فتَقَالَ النَّاسُ عَلَيْهَا جَرَاهُمْ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ، ثم قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «من صلى عليه ثلاثة صفوف فقد أوجب». **الحاديـث: المـرفـوع ضـعـيف وـالـمـوـقـوف حـسـن**

**المعنى الإجمالي:**

كان هذا الصحابي الجليل إذا أراد أن يصلي على جنازة فرأى عدد المصلين قليلاً جعلهم ثلاثة صفوف وأخبر عن النبي -عليه الصلاة والسلام- أنه ما من مسلم يموت فيصلي عليه ثلاثة صفوف ويعدون الله له في صلاتهم إلا دخل الجنة؛ وصلاة الجنازة مقصودها الأول الدعاء للميت، والثمن المرفوع يعني عنه ما صح عن عبد الله بن عباس -رضي الله عنهما-، أنه مات ابن له بقدید -أو بعسفان- فقال: يا كریب، انظر ما اجتمع له من الناس، قال: فخرجت، فإذا ناس قد اجتمعوا له، فأخبرته، فقال: تقول لهم أربعون؟ قال: نعم، قال: أخرجوه، فإني سمعت رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: «ما من رجل مسلم يموت، فيقوم على جنازته أربعون رجلاً، لا يشتركون بالله شيئاً، إلا شفعهم الله فيه». **رواہ مسلم (ح ٩٤٨)**

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجنازات > صفة الصلاة على الميت  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الترغيب والترهيب - الإخوة في الإسلام - حق المسلم على المسلم.

**راوى الحديث:** مالك بن هبيرة -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- فَتَقَالَ النَّاسُ : أي : رآهم قليلين.
- جَرَاهُمْ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ : جعلهم ثلاثة صفوف.
- أَوْجَبَ : وجبت له الجنة.

---

### **فوائد الحديث:**

١. حرص الصحابة على فعل ما أرشدهم إليه النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.
٢. استحباب أن يصف المصلون وراء الإمام ثلاثة صفات فضلاً.
٣. استحباب تكثير المصلين على الجنازة.

### **المصادر والرجوع:**

سنن أبي داود، دار الكتاب العربي، بيروت.

سنن الترمذى، تحقيق بشار عواد، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ١٩٩٨ م.

سنن أبي داود، بتحقيق الألبانى، مكتبة المعرف للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية ١٤٢٧هـ.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين لمحمد بن علان الصديقى، دار الكتاب العربي.

كنوز رياض الصالحين بإشراف محمد العمار، دار كنوز إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، دار ابن الجوزي.

شرح رياض الصالحين لابن عثيمين، دار مدار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٦٦هـ

(الرقم الموحد: ٦٤٠٠)

**»Вокруг шеи того, кто несправедливо присвоил даже пядь земли, будет обвито собранное с семи земель«**

**1333. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Вокруг шеи того, кто несправедливо присвоил даже пядь земли, будет обвито собранное с семи земель.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Человеку запрещается брать имущество другого и ему не разрешается брать ничего из того, что является правом другого, а самое тяжкое из подобных преступлений — присвоение чужой земли, поскольку обычно это преступление растягивается надолго. Поэтому Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщил, что если человек присвоит мало или много земли, он придёт в Судный день, подвергаясь суровому наказанию: его шея будет сделана толстой и вокруг неё будет обвита присвоенная им земля и то, что под ней, включая все семь земель, в качестве воздаяния за то, что он поступил несправедливо с владельцем этой земли, отняв её у него.

Эта угроза не распространяется на того, кто использует общественные земли, не делая их своей собственностью и не присваивая их. Автор «Аль-Мугни» сказал: «Что же касается улиц, дорог, пустырей между используемыми участками, то никто не имеет права [делать их своей собственностью посредством] их оживления [то есть возделывания и строительства], вне зависимости от того, широкое это место или узкое, причинит это неудобство людям или не причинит, потому что эти места находятся в общем пользовании мусульман и связаны с их интересами, и эти места подобны их мечетям. Всем разрешается использовать эти места, например, для того, чтобы сидеть на широком пространстве и продавать или покупать что-то таким образом, чтобы никто никому не мешал. Учёные повсеместно и во все времена одобряли подобные действия людей и не осуждали их за это. Потому что это совместное использование территории дозволенным образом, без причинения вреда кому-

**من ظلم قيد شبر من الأرض؛ طوقة من سبع أرضين**

**ال الحديث: ١٣٣٣**

عن عائشة - رضي الله عنها - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «مَنْ ظَلَمَ قِيدَ شِبْرٍ مِّنَ الْأَرْضِ؛ طُوقَةً مِّنْ سَبْعِ أَرْضِينَ».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

مال الإنسان على الإنسان حرام، فلا يحل لأحد أخذ شيء من حق أحد، إلا بطبيعة نفسه، وأشد ما يكون ذلك ظلم الأرض، لطول مدة استمرار الاستيلاء عليها ظلماً.

ولذا فإن النبي صلى الله عليه وسلم أخبر أن من ظلم قليلاً أو كثيراً من الأرض جاء يوم القيمة بعذاب شديد، بحيث تغلوظ رقبته، وتطول، ثم يطوق الأرض التي غصبتها وما تحتها، إلى سبع أرضين، جزاء له على ظلمه صاحب الأرض بالاستيلاء عليها.

ولا يدخل في الوعيد استعمال الأراضي العامة دون تملك واستيلاء، قال في "المغني": وما كان في الشوارع والطرقات والرحبات بين العران فليس لأحد إحياءه، سواء كان واسعاً أو ضيقاً، وسواء ضيق على الناس بذلك أو لم يضيق، لأن ذلك يشترك فيه المسلمين، وتعلق به مصلحتهم، فأشبه مساجدهم، ويحوز الارتفاع بالقعود في الواسع من ذلك للبيع والشراء على وجه لا يضيق على أحد، ولا يضر بالماركة، لاتفاق أهل الأمصار في جميع الأعصار على إقرار الناس على ذلك من غير إنكار، وأنه اتفاق بمباح من غير إضرار، فلم يمنع، كالاجتياز.

либо, и нет оснований запрещать это людям, равно как и проходить по этим местам».

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الغصب  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الظلم - اليوم الآخر.  
**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها  
**التخريج:** متفق عليه.  
**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

#### معاني المفردات:

- ظلم : الظلم: وضع الشيء في غير موضعه.
- قيد : بكسر القاف وسكون الياء، أي قدر.
- طُوقه : بضم الطاء وتشديد الواو المكسورة، مبني للمجهول، بمعنى أن يجعل طوقاً في عنقه.
- أرضين : بفتح الراء ويجوز إسكنها، جمع أرض.
- شِبْر : الشبر: ما بين أعلى الإبهام وأعلى الخنصر، وذكر الشبر في الحديث إشارة إلى استواء القليل والكثير في الوعيد.

#### فوائد الحديث:

١. تحريم الغصب، لأنه من الظلم الذي حرمه الله على نفسه، وجعله بيتنا محظوظاً.
٢. أن الظلم حرام، في القليل والكثير، وهنا فائدة ذكر الشبر.
٣. أن من ملك ظاهر أرض، ملك باطنها وما فيها، فلا يجوز أن ينقب أحد من تحته، أو يجعل نفقاً أو سرباً ونحو ذلك إلا بإذنه.

#### المصادر والمراجع:

- صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٤٢ هـ.
- صحيح مسلم المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة الطبعة- العاشرة، ١٤٦٦ هـ - ٢٠٠٦ م.
- تطريز رياض الصالحين، فيصل بن عبد العزيز بن فيصل ابن حمد المبارك الحريمي النجدي، المحقق: د. عبد العزيز بن عبد الله آل حمد، الناشر: دار العاصمة للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٤٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- شرح رياض الصالحين، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الطبعة: ١٤٤٦ هـ.
- الإمام بشير شرح عمدة الأحكام، إسماعيل الأنباري، مطبعة السعادة، مصر، الطبعة الثالثة، ١٣٩٣ هـ، ١٩٧٣ م.
- القاموس المحيط، محمد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، بإشراف: محمد نعيم العرقاوي، الناشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة: الثامنة، ١٤٦٦ هـ - ٢٠٠٥ م.
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملاتين - بيروت، الطبعة: الرابعة ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

الرقم الموحد: (٥٨٤٣)

»Кто научился стрелять из лука, а потом оставил это занятие, тот не относится к нам (или: тот ослушался [Аллаха]).«

من عَلِمَ الرَّمِيًّ، ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَيْسَ مَنَا، أَوْ فَقَدَ عَصَى

**1334. Текст хадиса:**

'Укба ибн 'Амир (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто научился стрелять из лука, а потом оставил это занятие, тот не относится к нам (или: тот ослушался [Аллаха]).«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Кто научился стрелять, будь то стрельба из лука или огнестрельного оружия, как в наше время, ради Аллаха, а потом перестал тренироваться так, что утратил приобретённые навыки, тот берёт грех на душу и отдаляется от руководства Пророка (мир ему и благословение Аллаха).

**الحادي: ١٣٣٤**

عن عقبة بن عامر -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من عَلِمَ الرَّمِيًّ، ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَيْسَ مَنَا، أَوْ فَقَدَ عَصَى».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

من تعلم الري بالنشاب وغيره كالرصاص الآن في سبيل الله ثم ترك تعاهده فقد عرض نفسه للإثم وبعد عن هدي النبي -عليه الصلاة والسلام- وليس المراد أنه يكفر بذلك.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام وسائل الجهاد  
**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الصيد والذبائح - السبق والري.

**راوي الحديث:** عُقبة بن عامر الجعفري -رضي الله عنه-

**التاريخ:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• من عَلِمَ الري : أي رأى النشاب والسمم ونحوهما.

• ثُمَّ تَرَكَهُ : أي بغير عذر.

• فَلَيْسَ مَنَا : أي من أهل هدينا.

**فوائد الحديث:**

١. هنا تحذير عظيم في نسيان الري بعد علمه.

٢. فنون القتال وأساليب الحرب واستعمال الأسلحة لا تتقن إلا بالتعلم.

٣. الأمة الإسلامية حذرة يقظة، فمن غفل أو تغافل؛ فقد اتبع غير سبيل المؤمنين.

**المصادر والمراجع:**

صحيح مسلم، ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

نزهة المتقي شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، دار ابن الجوزي.

تطريز رياض الصالحين لفيصل بن عبد العزيز آل حمد، دار العاصمة، الطبعة الأولى، ١٤٥٣هـ  
شرح رياض الصالحين لابن عثيمين، دار مدار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة: ١٤٦٦هـ.

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين لمحمد بن علان الصديقي، دار الكتاب العربي.

مصالح التنوير على صحيح الجامع الصغير، تأليف الألباني، إعداد معذن أحمد.

الرقم الموحد: (٦٤٠١)

**»Если кто-нибудь навестит больного, срок жизни которого ещё не истёк, и, находясь у него, семь раз скажет: “Прошу Великого Аллаха, Господа великого Трона, исцелить тебя! (Ас’алю-Ллаха-ль-‘Азыма, Рабба-ль-‘арши-ль-‘азыми ан яшфияка)” — Аллах обязательно исцелит его от этого недуга.«**

**1335. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-нибудь навестит больного, срок жизни которого ещё не истёк, и, находясь у него, семь раз скажет: “Прошу Великого Аллаха, Господа великого Трона, исцелить тебя! (Ас’алю-Ллаха-ль-‘Азыма, Рабба-ль-‘арши-ль-‘азыми ан яшфияка)” — Аллах обязательно исцелит его от этого недуга.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Иbn ‘Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт в этом хадисе, что если навестивший больного, смертный час которого ещё не настал, семь раз скажет: «Прошу Великого Аллаха, Господа великого Трона, исцелить тебя!» — Аллах обязательно исцелит его от этого недуга. Если же смертный час для этого больного настал, то не помогут ни лекарства, ни слова, потому что Всевышний Аллах сказал: «Для каждой общине есть свой срок. Когда же наступает их срок, они не могут отдалить или приблизить его даже на час». (٧:٣٤)

من عاد مريضاً لم يحضره أجله، فقال عنده سبع مراتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ، رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، أَنْ يَشْفِيكَ، إِلَّا عَافَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْضِ

**١٣٣٥. الحديث:**

عن عبدالله بن عباس -رضي الله عنهم- مرفوعاً: «مَنْ عَادَ مَرِيضاً لَمْ يَحْضُرْ أَجْلَهُ، فَقَالَ عَنْدَهُ سَبْعَ مَرَاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ، رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، أَنْ يَشْفِيكَ، إِلَّا عَافَاهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْضِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

حديث ابن عباس -رضي الله عنهم- معناه أن الإنسان إذا زار مريضاً، لم يحضر أجله أي: ليس الذي فيه مرض الموت، فقال: «أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ، رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، أَنْ يَشْفِيكَ سَبْعَ مَرَاتٍ إِلَّا شَفَاهُ اللَّهُ مِنْ هَذَا الْمَرْضِ»، هذا إذا لم يحضر الأجل أما إذا حضر الأجل، فلا ينفع الدواء ولا القراءة؛ لأن الله تعالى قال: «لَكُلِّ أُمَّةٍ أَجْلٌ، فَإِذَا جَاءَ أَجْلَهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً، وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ» الأعراف: ٣٤.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الطب والتداوي والرقية الشرعية > الرقية الشرعية

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس -رضي الله عنهم-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• لم يحضره أجله : لم تتم مدة عمره ولم يأتي وقت موته، وليس ذلك المرض هو مرض الموت.

**فوائد الحديث:**

١. استحباب الدعاء للمربيض بهذا الدعاء، وتكراره سبع مرات.

٢. تحقق الشفاء من قيل عنده هذا الدعاء ياذن الله -تعالى-، إن صدر عن صدق وصلاح.

٣. وعد الله -تعالى- باستجابة الدعاء من عباده.

### **المصادر والمراجع:**

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهملاي، دار ابن الجوزي.
- تطريز رياض الصالحين؛ تأليف فيصل آل مبارك، تحقيق د. عبدالعزيز آل حمد، دار العاصمة-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٣هـ.
- الجامع الصحيح - وهو سنن الترمذى؛ للإمام محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق محمد فؤاد عبدالباقي، مكتبة الحلى-مصر، الطبعة الثانية، ١٣٨٨هـ.
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا التزوى، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٦٨هـ.
- سنن أبي داود؛ للإمام أبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني، تعليق عزت الدعاوى وغيره، دار ابن حزم-بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ.
- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن-الرياض، ١٤٢٦هـ.
- كنوز رياض الصالحين؛ فريق علمي برئاسة أ.د. حمد العمار، دار كنوز إشبيليا-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.
- المسند؛ للإمام أحمد بن حنبل، نشر المكتب الإسلامي-بيروت، مصور عن الطبعة الميمنية.
- مشكاة المصايب؛ تأليف محمد بن عبدالله التبريزى، تحقيق محمد ناصر الدين الألبانى، المكتب الإسلامي-بيروت، الطبعة الثانية، ١٣٩٩هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الخن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (6270)

**»Кто обмывал тело умершего, пусть совершил полное омовение (гусль), а кто нёс его, пусть совершил малое омовение (вуду)«**

**1336. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто обмывал тело умершего, пусть совершил полное омовение (гусль), а кто нёс его, пусть совершил малое омовение (вуду).»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Из первой части хадиса следует, что тот, кто омывал тело покойного, вне зависимости от возраста и пола покойного, и вне зависимости от того, прикасался ли он к телу рукой или между телом и его рукой была преграда, например, кусок ткани или перчатки, то желательно ему совершить полное омовение, подобное тому, какое предписано совершать пребывающему в состоянии большого осквернения. А из второй части хадиса следует, что тому, кто нёс покойного, следует совершить малое омовение. Здесь под малым омовением подразумевается просто мытьё рук. Или же это веление относится к тому, кто собирается нести покойного, дабы он был готов совершить погребальную молитву по нему. Таким образом, этот хадис не следует понимать буквально, поскольку никто из учёных не утверждал, что тот, кто нёс тело покойного, обязан совершить малое омовение.

من غسل الميت فليغتسل، ومن حمله فليتوضاً

**الحادي: ١٣٣٦**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «مَنْ غَسَّلَ الْمَيِّتَ فَلْيُغَتَّسِلْ، وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ». **وَمَنْ حَمَلَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ».**

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

يفيد الحديث في الجملة الأولى منه أن من قام بتغسيل ميت، سواء كان الميت صغيراً أو كبيراً، ذكراً أو أنثى، بحيث باشر تغسله بيده أو كان بينهما حائل، كخرقة كانت على يده أو قفاز: يستحب له الغسل المعروف المشابه لغسل الجنابة.

وفي الجملة الثانية أفاد الحديث الأمر بالوضوء من حمل الميت. ويؤسس الوضوء هنا بغسل اليدين فقط، أو بأن يكون أمره -صلى الله عليه وسلم- متوجهًا لمن أراد أن يحمل الميت حتى يكون مستعدا للصلوة عليه، ولم يُحمل الحديث هنا على ظاهره لعدم وجود أحد من أهل العلم يقول بوجوب الوضوء من حمل الميت.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > نواقص الوضوء

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** أسباب الغسل - موجبات الغسل - الجنائز.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- **فليتوضاً :** قيل: أي من أراد حمله فليتوضاً الوضوء الشرعي المعروف ليكون متهيئا للصلوة عليه، وقيل: فليغسل بيده.

**فوائد الحديث:**

١. استحباب الغسل على من غسل ميتاً كله أو بعضه.
٢. مشروعية الوضوء لمن أراد حمل الميت؛ ليكون مستعدا للصلوة عليه.
٣. مشروعية تغسيل الأموات، وهو فرض على الكفاية.

٤. وجوب الوضوء للصلوة على الميت.

٥. مشروعية الاستعداد للعبادة قبل أن يباشرها الإنسان.

#### المصادر والمراجع:

- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أحمد شاكر وغيره ، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلى، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ.
- مسند الإمام أحمد، تأليف: أحمد بن محمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: مؤسسة الرسالة ، الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ.
- سن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد حميم الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا .
- سنن ابن ماجه، ابن ماجة أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابى الحلى.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ - ٢٠٠٦ م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٥٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- فتح ذي الحال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق صبحي رمضان وآخر، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٤٧ هـ.
- سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف : محمد بن إسماعيل بن صلاح الصنعاني، الناشر: دار الحديث الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف : عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٣١ - ١٤٢٧ هـ.
- إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدين الألبانى، إشراف: زهير الشاوىش، المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة: الثانية ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.

الرقم الموحد: (8400)

»Тому, кто омывал тело покойного и скрыл то [неприятное, что открылось ему], будет прощено сорок раз.«

**1337. Текст хадиса:**

Абу Рафи' (да будет доволен им Аллах) передаёт от Пророка (мир ему и благословение Аллаха): «Тому, кто омывал тело покойного и скрыл то [неприятное, что открылось ему], будет прощено сорок раз.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе разъясняется достоинство того, кто, омывая покойного, увидел у него какой-нибудь изъян и скрыл это. Изъяны, которые можно увидеть у покойного, бывают двух видов. Первый связан с его положением, а второй — с его телом. Если говорить о первом, то, например, если омывающий увидел, что лицо умершего изменилось, почернело и приобрело внушающий отвращение вид, то это может быть указанием на скверную кончину (да убережёт нас Аллах от этого!). И омывающему не дозволено говорить людям: мол, я видел этого человека в таком-то виде. Это распространение о его изъянах после того, как сам человек уже отправился к Господу своему, и Он воздаст ему по заслугам или окажет ему благоволение. А примером второго изъяна может служить тот случай, когда омывающий обнаруживает у покойного порок, например, на спине, который он скрывал от людей при жизни: если он скроет его, то ему достанется эта великая награда — прощение сорок раз.

من غسل ميتا فكتم عليه، غفر الله له أربعين مرّة

**1٣٣٧. الحديث:**

عن أبي رافع -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من غسل ميتا فكتم عليه، غفر الله له أربعين مرّة».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث بيان فضل من غسل ميتاً فرأى منه عيّباً فكتمه، والذي يرى من الميت من المكرهات نوعان: النوع الأول ما يتعلق بحاله، النوع الثاني ما يتعلق بجسده، فال الأول لو رأى مثلاً أن الميت تغير وجهه واسود وقبح فهذا قد يكون دليلاً على سوء خاتمه نسأل الله العافية فلا يحل له أن يقول للناس إني رأيت هذا الرجل على هذه الصفة لأن هذا كشف لعيوبه والرجل قدم على ربه وسوف يجازيه بما يستحق من عدل أو فضل، والثاني كأن يرى عيّباً في ظهره كان يستره عن الناس في حياته، والساتر له بذلك الأجر العظيم من الغفران أربعين مرّة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجنائز > غسل الميت

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الترغيب والترهيب - الفضائل.

**راوي الحديث:** أبو رافع أسلم مولى رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ-

**التخريج:** رواه الحاكم والبيهقي والطبراني.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- مولى : حليف وتابع.
- فكتم عليه : أي : رأى منه سوءاً فستر عليه.

**فوائد الحديث:**

1. وجوب كتم عورات الميت إن رأى شيئاً منه.
2. أن من تولى غسل أخيه المسلم إذا مات فله أجر عظيم.

---

### **المصادر والمراجع:**

سن البيهقي الكبّري، للبيهقي، مكتبة دار البارز - مكة المكرمة ، ١٤١٤ ، ١٩٩٤  
المعجم الكبير-أبو القاسم الطبراني - المحقق: حمدي بن عبد المجيد السلفي-دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة-الطبعة: الثانية  
المستدرك على الصحيحين-الحاكم-تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا-الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة: الأولى ، ١٤١١ ، ١٩٩٠  
صحيح الترغيب والترهيب - الألباني، مكتبة المعارف - الرياض  
نرفة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين لمحمد بن علان الصديقي، دار الكتاب العربي.  
كنوز رياض الصالحين بإشراف حمد العمار، دار كنوز إشبيليا، الطبعة الأولى، ١٤٣٠ هـ.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهلالي، دار ابن الجوزي.  
شرح رياض الصالحين لابن عثيمين ، دار مدار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة : ١٤٢٦ هـ.  
الرقم الموحد: (6402)

**Кто накормил постящегося, тот получит награду, подобную его награде...**

**1338. Текст хадиса:**

Зейд ибн Халид аль-Джухани (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто накормил постящегося, тот получит награду, подобную его награде, причём это ничуть не уменьшит награду самого постящегося.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе содержится указание на достоинство того, кто кормит постящегося и побуждение делать это, а также упоминание о том, что делающему это запишется награда, подобная награде постящегося притом, что награда самого постящегося от этого ничуть не уменьшится. Это милость Всевышнего Аллаха к Его рабам, поскольку это действие относится к взаимопомощи в благочестии и добродетели, способствуя взаимной любви и обеспечению между мусульманами. Из хадиса явно следует, что если человек помог постящемуся разговеться, пусть даже одним фиником, то он получит награду, подобную награде постящегося. Поэтому человеку надлежит стремиться кормить постящихся в соответствии со своими возможностями, особенности, когда постящиеся нуждаются и бедны или же некому приготовить для них iftar.

**من فطر صائمًا كان له مثل أجره**

**الحادي: ١٣٣٨**

عن زيد بن خالد الجهيـ - رضي الله عنهـ عن النبيـ صلى الله عليه وسلمـ أنه قال: «مَنْ فَطَرَ صائِمًا، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُنَقْصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا». شَيْئًا».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث بيان لفضل تفطير الصائم، والندب إلى ذلك والترغيب فيه، وأن من فعل ذلك يكتب له مثل أجر الصائم من غير أن ينقص شيء من أجر الصائم، وهذا من فضل الله تعالى على عباده، لما في ذلك من التعاون على البر والتقوى، وإيجاد المحبة والتكافل بين المسلمين، وظاهر الحديث أن الإنسان لو فطر صائمًا ولو بتمرة واحدة فإنه له مثل أجره، وهذا ينبغي للإنسان أن يحرص على إفطار الصائمين بقدر المستطاع لاسيما مع حاجة الصائمين وفترهم، أو حاجتهم لكونهم لا يجدون من يقوم بتجهيز الفطور لهم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > سن الصيام

**راوي الحديث:** زيد بن خالد الجهيـ - رضي الله عنهـ

**التخريج:** رواه الترمذـي وابن ماجـه والنـسـائيـ فيـ الكـبرـيـ والـدارـيـ وأـحـمدـ.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• فَطَرَ: قدم له شيئاً يفطر عليه، ولو تمرة أو شربة ماء، وقال بعض العلماء: المراد بتفطيره أن يتبعه.

• مثل أجره: المراد أن له ثواباً مثل ما أن لفاعله ثواباً، ولا يلزم أن يكون قدرهما سواء، وذهب بعضهم إلى أن المثلية في أصل الشواب دون التضعيف المزيد للعامل، واختار بعض العلماء أنه مثله حتى في التضعيف، وفضل الله واسع.

**فوائد الحديث:**

١. الحث على تفطير الصائم.

٢. أجر من فطر صائمًا كأجر الصائم، لا ينقص ذلك من أجورهم شيئاً.

٣. إكرام الله تعالى - لعباد المؤمنين بتكثيره أجورهم على أعمالهم الصالحة، وهذا من لطفه - سبحانه - بهم.

٤. في الحث على تفطير الصائمين إيجاد المحبة والتكافل بين المسلمين.

## المصادر والمراجع:

- الجامع الصحيح - وهو سنن الترمذى -؛ للإمام محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أَحْمَد شاكر وآخرين، مكتبة الحلى - مصر، الطبعة الثانية، ١٣٨٨هـ.
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا النووي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.
- سنن ابن ماجه؛ للحافظ محمد بن يزيد القزويني، حقيقه محمد فؤاد عبد الباقى، دار إحياء الكتب العربية.
- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٦٦هـ.
- المسند؛ للإمام أحمد بن حنبل، نشر المكتب الإسلامي - بيروت، مصور عن الطبعة اليمينية.
- مسند الدارىي - المعروف بـ: سنن الدارىي -؛ للإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارىي، تحقيق حسين سليم، دار المغنى - الرياض، الأولى، ١٤٤١هـ.
- مشكاة المصايب؛ تأليف محمد بن عبدالله التبريزى، تحقيق محمد ناصر الدين الألبانى، المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة الثانية، ١٣٩٩هـ.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١هـ - ٢٠٠١م.
- بهجة الناظرين. وهي كالتالى: بهجة الناظرين، سليم بن عيد الهملاي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن محمد البكري الصديقى الشافعى، احتفى بها: خليل مأمون شيخا، الناشر: دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة: الرابعة، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، مصطفى سعيد الحن، مصطفى البغا، محي الدين مستو، علي الشربجي، محمد أمين لطفي، مؤسسة الرسالة، سنة النشر: ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧.

الرقم الموحد: (6271)

**»Простятся грехи тому, кто, услышав голос муаззина, скажет: “И я свидетельствую, что нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, и что Мухаммад — Его раб и Его Посланник; доволен я Аллахом как Господом, Мухаммадом как посланником и исламом как религией (Ашхаду алля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарика ля-ху ва анна Мухаммадан ‘абду-ху ва расулю-ху; радыйту би-Лляхи раббан, ва би-Мухаммадин расулян, ва би-ль-ислами динан)«”**

#### 1339. Текст хадиса:

Са'д ибн Абу Ваккас (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Простятся грехи тому, кто, услышав голос муаззина, скажет: “И я свидетельствую, что нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища, и что Мухаммад — Его раб и Его Посланник; доволен я Аллахом как Господом, Мухаммадом как посланником и исламом как религией (Ашхаду алля иляха илля-Ллаху вахда-ху ля шарика ля-ху ва анна Мухаммадан ‘абду-ху ва расулю-ху, радыйту би-Лляхи раббан, ва би-Мухаммадин расулян, ва би-ль-ислами динан).»»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

»Простятся грехи» подразумеваются малые грехи «тому, кто, услышав голос муаззина», то есть произносимый им азан «скажет: “И я свидетельствую, что нет божества, кроме одного лишь Аллаха», то есть я признаю и сообщаю, что нет никого достойного поклонения, кроме Аллаха, «у Которого нет сотоварища», это ещё одно подтверждение «и что Мухаммад — Его раб» об этом упомянуто сначала, дабы продемонстрировать, что он является рабом Аллаха, и как проявление скромности «и Его Посланник» это сообщение об оказанной ему милости «доволен я Аллахом как Господом», то есть Его господством, божественностью и Его именами и качествами «Мухаммадом как посланником» то есть всем, с чем он послан и что он донёс до нас, «и исламом», то есть всеми предписаниями ислама, включая и веления, и

من قال حين يسمع المؤذن: أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأنَّ محمداً عبده ورسوله، رضيَّت بالله ربِّا وبِمُحَمَّدٍ رسولًا وبالإسلام دِينًا، غُفرَ له ذَنبُه

#### 1339. الحديث:

عن سعد بن أبي وقاص - رضي الله عنه - عن النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنَّهُ قَالَ: "مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤْذِنَ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَّتْ بِاللَّهِ رَبِّاً وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ".

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

“من قال حين يسمع المؤذن” أي: يسمع أذانه “أشهد أن لا إله إلا الله وحده” أي: أقر وأعترف وأخير أنه لا معبد بحق إلا الله، قوله: ”لا شريك له“ زيادة تأكيد، وأنَّ محمداً عبده“ قدمه إظهاراً للعبودية وتواضعه، وقوله: ”رسوله“ أظهره تحدثاً بالنعمة، ”رضيَّت بالله ربِّا“ أي: بربروبيته وألوهيته وأسمائه وصفاته، وقوله: ”وبِمُحَمَّدٍ رسولًا“ أي: بجميع ما أرسل به، وبلغه إلينا، وقوله: ” وبالإسلام دِينًا“ أي: بجميع أحكام الإسلام من الأوامر والنواهي، قوله: ”دينًا“ أي: اعتقاداً وانقياداً، قوله: ”غُفرَ له ذَنبُه“ أي: من الصغائر، فهذا الذكر يقال إذا قال المؤذن: أشهد أن لا إله إلا الله أشهد أن محمداً رسول الله، ويمكن أن يقال بعد الأذان؛ لأنَّ الحديث يحمل الأمرين.

запреты, «как религией», то есть я разделяю убеждения, на которых она зиждется, и подчиняюсь её законам. Эти слова предписано произносить, когда муаззин скажет: «Свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха, и свидетельствую, что Мухаммад — Посланник Аллаха», и их можно произнести после азана, потому что хадис допускает оба варианта.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > الأذان والإقامة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التوحيد: معنى شهادة أن لا إله إلا الله.

**راوي الحديث:** سعد بن أبي وقاص - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• غفرله ذنبه : المراد هنا صغائر الذنوب لأن الكبائر لا بد لها من التوبة.

**فوائد الحديث:**

١. فضيلة هذا الذكر إذا سمع الأذان.

٢. تردید هذا الدعاء عند سماع النساء من مكفرات الذنوب.

٣. الرضى بالله ربا يتضمن أن لا يعبد المرء غيره - سبحانه.

٤. الرضى بمحمد - صلى الله عليه وسلم - نبياً ورسولاً يتضمن طاعته - عليه الصلاة والسلام - والانقياد لسنته.

٥. الرضى بالإسلام ديناً رضى بما اختاره الله لعباده.

**المصادر والمراجع:**

-**رياض الصالحين** من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريya التوسي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.  
-**شرح رياض الصالحين**؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.

-**صحح مسلم**؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقى، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.

-**مرقة المفاتيح** شرح مشكاة الصابح؛ تأليف ملا علي القاري، تحقيق صدقى العطار، دار الفكر-بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ.

-**بهجة الناظرين** شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهلالي، دار ابن الجوزي- الطبعه الأولى، ١٤١٨هـ.

-**نزهة المتقين** شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الجن وغيره، مؤسسة الرسالة-بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (6272)

**»Кто выстаивал Ночь Предопределения с верой и надеждой на награду от Аллаха, тому простятся его прошлые грехи.«**

**1340. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто выстаивал Ночь Предопределения с верой и надеждой на награду от Аллаха, тому простятся его прошлые грехи.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Это хадис о достоинстве посвящения Ночи Предопределения поклонению и о побуждении к этому. Тому, чьё выстаивание совпадёт с Ночью Предопределения, а сам он верует в неё и в то, что сказано о её достоинстве и надеется получить за свои деяния награду от Всевышнего Аллаха, и не делает это ни напоказ, ни ради благой молвы, ни ради достижения иной корыстной цели, противоречащей искренности и надежде на награду от Аллаха, простятся его малые грехи. Что же касается тяжких грехов, то для их прощения необходимо искреннее покаяние, если они представляют собой ущемление прав Аллаха. Если же они представляют собой ущемление прав Его рабов, то необходимо раскаяться перед Всевышним Аллахом и восстановить ущемлённое право человека (возместить ущерб, загладить обиду и так далее).

من قام ليلة القدر إيماناً واحتساباً غُفر له ما تقدم من ذنبه

**الحاديـث:** ١٣٤٠

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - مرفوعاً: «من قام ليلة القدر إيماناً واحتساباً غُفر له ما تقدم من ذنبه».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

الحاديـث وارد في فضل قيام ليلة القدر والتحت على ذلك، فمن وافق قيامه ليلة القدر، مؤمناً بها وبما جاء في فضلها راجياً بعمله ثواب الله تعالى، لا يقصد من ذلك رباء ولا سمعة، ولا غير ذلك مما يخالف الإخلاص والاحتساب، فإنه يغفر له جميع صغائر ذنبه، أما الكبائر فلا بد من إحداث توبة صادقة، إن كانت في حق الله تعالى، أما إن كانت متعلقة بحق آدمي، فالواجب أن يتوب إلى الله تعالى وأن يبرأ من حق أصحابها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل  
الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > العشر الأواخر من رمضان

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** تفاصيل الأزمـنة

**راوى الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسـي - رضي الله عنه -

**التخريـج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين

**معاني المفردات:**

- قام ليلة القدر : أحياها بالعبادة.
- إيماناً : تصديقاً بالله وبوعده.
- احتساباً : طلباً للثواب والأجر من الله عز وجل.
- غفر له ما تقدم من ذنبه : أي غفرت الصغار من ذنبه أما الكبائر فتشترط لها التوبة بالإجماع.

**فوائد الحديث:**

١. فضل ليلة القدر والتحت على قيامها.
٢. أن الأعمال الصالحة لا تزكوا ولا تُقبل إلا مع الاحتساب وصدق النيات.

### **المصادر والمراجع:**

كتوز رياض الصالحين، تأليف: محمد بن ناصر بن العمار، الناشر: دار كنوز أشبيلية، الطبعة الأولى: ١٤٣٠ هـ  
بهجة الناظرين، تأليف: سليم بن عيد الملاوي، الناشر: دار ابن الجوزي ، سنة النشر: ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م  
نزهة المتقيين، تأليف: جمُّع من المشايخ، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ١٣٩٧ هـ الطبعة الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ  
صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٤٢ هـ  
صحيح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج التيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت  
رياض الصالحين، تأليف : حمي الدين يحيى بن شرف النووي ، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل ، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ  
المنهج شرح صحيح مسلم، تأليف: حمي الدين يحيى بن شرف النووي، الناشر: دار إحياء التراث العربي، الطبعة: الثانية ١٣٩٦ هـ  
شرح رياض الصالحين: تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الطبعة: ١٤٦٦ هـ  
شرح صحيح البخاري، تأليف: علي بن خلف المشهور بابن بطال، تحقيق: ياسر بن إبراهيم، الناشر: مكتبة الرشد، الطبعة: الثانية، ١٤٤٣ هـ.  
الرقم الموحد: (4202)

**»Кто погиб, защищая своё имущество, тот мученик (шахид). И кто погиб, защищая свою семью, или защищая свою жизнь, или защищая свою религию, тот мученик (шахид)«**

**1341. Текст хадиса:**

Са'ид ибн Зейд (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто погиб, защищая своё имущество, тот мученик (шахид). И кто погиб, защищая свою семью, или защищая свою жизнь, или защищая свою религию, тот мученик (шахид).»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Из хадиса следует, что если человек встретился с разбойником или грабителем и тот попытался отобрать у него его имущество силой, без права, то он должен сражаться с ним, защищая своё имущество, и если он погибнет, защищая своё имущество, то пред Аллахом он будет мучеником и получит соответствующую награду, однако не имеется в виду, что он подобен мученику, павшему на поле боя, и что его тело не омывают. Точно так же, если человек погиб, защищая свою жизнь или свою честь от того, кто хотел причинить зло его жене или близким и сговорить нечто запретное, а он защищал их. Он получит такую же награду от Аллаха, как и мученик. Этот хадис по мнению факыхов является основой в том, что Шариатом узаконено защищаться от нападающего.

من قتل دون ماله فهو شهيد، ومن قتل دون أهله، أو دون دمه، أو دون دينه فهو شهيد

**١٣٤١. الحديث:**

عن سعيد بن زيد، عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «من قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَوْهُ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ، أَوْ دُونَ دَمِهِ، أَوْ دُونَ دِيْنِهِ فَوْهُ شَهِيدٌ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أفاد الحديث أنَّ من تعرض له لصٌ أو غاصبٌ وحاول أخذَ ماله منه غصباً قوَّةً واقتداراً بغير حقٍ شرعيٍ، فإنَّ عليه أن يقاتلَه دفاعاً عن ماله، فإنْ قُتِلَ في الدفاع عن ماله فهو شهيدٌ في حكم الله -تعالى- وثوابه، وليس القصدُ أنه كشهيد المعركة لا يغسلُ، وكذلك من قُتِلَ دفاعاً عن نفسه، أو دفاعاً عن عرضه من أراد بامرأته ومحارمه سوءاً مما حرمه الله فدافعوا عنهم فله عند الله -تعالى- أجر الشهداء، وهذا الحديث أصل عند الفقهاء فيما يسمى دفع الصائل وهو المعتمد.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام وسائل الجهاد

**راوي الحديث:** سعيد بن زيد -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذاني والنسائي وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

- دون ماله : قتل لأجل حفظه له.
- ومن قتل دون أهله : أي في الدفاع عن بعض امرأته أو قريبته.
- أو دون دمه، أو دون دينه : أي في نصرة دين الله -تعالى- والذب عنه وفي قتال المرتدين عن الدين.
- فهو شهيد : إن قتله من جاءه ليأخذ ماله بغير حق أو لينال من عرضه أو دينه دافعه حتى قتل فله حكم الشهداء في الآخرة في الإثابة.

**فوائد الحديث:**

- الجانبي هو المعتمد على نفس، أو طرف، أو عرض، أو مال، فمن اعتدى على شيء من ذلك، فللمنتقم عليه الدفع عن ذلك بأسهل ما يغلب على ذنه دفعه به، فإن لم يندفع إلا بالقتل، فلا ضمان على المدافع.
- مشروعية الدفاع عن المال؛ لأن المقتول دفاعاً عن ماله لم ينل مرتبة الشهادة، إلا لأن قتاله دون ماله قتال مشروع.

٣. أما الشهادة التي نالها فهي مرتبة الشهداء، الذين قتلوا ظلماً دون حقوقهم، وهي من جنس الشهادة التي قتل صاحبها وهو يقاتل، لتكون كلمة الله هي العليا.

#### المصادر والمراجع:

منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري تأليف- حمزة محمد قاسم مكتبة دار البيان، دمشق - الجمهورية العربية السورية، مكتبة المؤيد، الطائف - المملكة العربية السعودية - ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.

الكتاب شرح الجامع الصغير محمد بن إسماعيل الصناعي، أبو إبراهيم، عز الدين، المعروف كأسلافه بالأمير - المحقق: د. محمد إسحاق محمد إبراهيم مكتبة دار السلام، الرياض - الطبعة الأولى، ١٤٣٢ هـ - ٢٠١١ م.

سنن أبي داود - سليمان بن الأشعث السجستاني تحقيق: محمد حمي الدين عبد الحميد: المكتبة العصرية. السنن الصغرى، للنسائي وأحمد بن شعيب ، النسائي - تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة-مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب- الطبعة: الخامسة، ١٤٠٦ - ١٩٨٦.

سنن الترمذى - محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر و محمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة عوض - شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.

سنن ابن ماجه: ابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي- دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابى الحلبي.

مسند الإمام أحمد بن حنبل المحقق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي مؤسسة الرسالة الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله الفوزان-طبعه دار ابن الجوزي-الطبعة الأولى ١٤٢٨ م.

توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله البسام-مكتبة الأسدى -مكتبة المكرمة-الطبعة الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام: تأليف الشيخ صالح الفوزان- عنابة عبد السلام السليمان - مؤسسة الرسالة الطبعة الأولى. فتح ذي الجلال والإكرام بشرح بلوغ المرام، للشيخ ابن عثيمين- المكتبة الإسلامية القاهرة- تحقيق صبحي رمضان وأم إسراء بيومي- الطبعة الأولى ١٤٢٧.

سبل السلام، محمد بن إسماعيل الصناعي، - دار الحديث- بدون طبعة وبدون تاريخ. صحيح الجامع الصغير وزياوته: الألباني - دار المكتب الإسلامي.

الرقم الموحد: (٥٨٢٢٤)

**»Тот, кто убил верующего умышленно, выдаётся покровителям убитого, и они могут казнить его, если пожелают, либо принять от него компенсацию (дийя), если пожелают. Это тридцать трёхлетних верблюдиц, тридцать четырёхлетних и сорок беременных, и то, о получении чего они договорились при примирении, принадлежит им«**

**1342. Текст хадиса:**

‘Амр ибн Шу‘айб передаёт от своего отца рассказ его деда [‘Абдуллаха ибн ‘Амра ибн аль-‘Аса (да будет доволен Аллах им и его отцом)] о том, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тот, кто убил верующего умышленно, выдаётся покровителям убитого, и они могут казнить его, если пожелают, либо принять от него компенсацию (дийя), если пожелают. Это тридцать трёхлетних верблюдиц, тридцать четырёхлетних и сорок беременных, и то, о получении чего они договорились при примирении, принадлежит им, поскольку компенсация в данном случае утяжеляется.

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

В хадисе содержится разъяснение норм Шариата, связанных с умышленным убийством верующего. Покровители убитого из числа его наследников имеют право выбирать: либо потребовать казнить убийцу, и тогда правитель казнит его в качестве воздаяния равным за его деяние, либо удовлетвориться компенсацией, упомянутой в этом хадисе. Это тридцать трёхлетних верблюдиц, тридцать четырёхлетних и сорок беременных. Также из хадиса следует, что покровители убитого могут потребовать что-то сверх компенсации, и если стороны договорятся об этом, то покровители убитого имеют полное право взять это. Далее в хадисе разъясняется, что эта компенсация — компенсация за умышленное убийство, является отяжелённой, потому что убийство умышленное, и убийца стремился совершить это преступление.

من قتل مؤمناً متعمداً دفع إلى أولياء المقتول،  
فإن شاعوا قتلوا، وإن شاعوا أخذوا الديمة، وهي  
ثلاثون حقة، وثلاثون جذعة، وأربعون خلفة،  
وما صالحوا عليه فهو لهم

**١٣٤٢. الحديث:**

عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده، أن رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قال: «مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا دُفِعَ إِلَى أُولَئِكَ الْمُقْتُولِينَ، فَإِنْ شَاعَوا قُتِلُوا، وَإِنْ شَاعَوا أَخْذُوا الْدِيمَةَ، وَهِيَ ثَلَاثُونْ حَقَّةً، وَثَلَاثُونْ جَذَعَةً، وَأَرْبَعُونْ خَلْفَةً، وَمَا صَالَحُوا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ، وَذَلِكَ لِتَسْهِيدِ الْعَقْلِ».

**درجة الحديث:** حسن

**معنى الإجمالي:**

هذا الحديث يبين الأحكام المرتبة على قتل المؤمن عمداً، وقد وضح أن أولياء المقتول من ورثته بالخيار بين أن يطالبوا بالقصاص فيقتله الحاكم جزاء من جنس عمله، وبين أن يرضوا بالدية المذكورة في الحديث، وهي ثلاثة حقة وثلاثون جذعة وأربعون ناقة حاملاً في بطونها أولادها، كما جاء في الحديث أن لأولياء المقتول أن يأخذوا ما زاد على ذلك مما صالحوا عليه، ثم بيّن أن هذه الدية -وهي دية القتل العمد- دية مغلظة مشددة لما فيها من العمد، والقصد إلى القتل.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الجنائيات > القصاص

الفقه وأصوله > الجنائيات > الديات

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهما

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سن الترمذى.

**معانٍ المفردات:**

- متعمداً: العمد عكس الخطأ، والعمد في باب القتل أن يقصد من يعلمه آدمياً معصوماً فيقتله بما يغلب على الظن قتله به.
- أولياء المقتول: ورثته.
- فإن شاءوا قتلوا: قتلوه بدل قتيلهم.
- أخذوا الدية: دية المقتول، والدية: المال المدفوع إلى المجنى عليه أو إلى وليه بسبب الجناية.
- حَقَّةً: هي من الإبل ما دخلت في السنة الرابعة، سميت بذلك؛ لأنَّها استحقت الركوب والحمل والوطء.
- جذعة: هي من النوق ما دخلت في السنة الخامسة، سميت بذلك؛ لأنَّها أُسقطت مقدم أسنانها.
- خِلْفَة: الحامل من النوق.
- وما صالحوا عليه: أي: من غير ما ذكر، أو في تعين زمان العطاء ومكانه.
- فهو لهم: المصالح عليه جائز للمصالحين أو ثابت لأولياء المقتول.
- ذلك تشدید العقل: أي: القسم المذكور من العقل هو قسم غليظ، والعقل الدية، وسميت بذلك لأنَّ القاتل يجمعها ويعقلها بفناء أولياء المقتول ليقبلوها منه فسميت عقلًا.

**فوائد الحديث:**

١. جواز الصلح في الدماء على أكثر من الديمة أو أقل.
٢. أنَّ الأصل في الديمة هي الإبل، وأنَّ الأجناس الباقية هي أبدال؛ ذلك أنَّ الإبل هي التي يدخلها التغليظ والتخفيف.
٣. حرمة قتل النفس المعصومة وتشديد الشريعة في ذلك.
٤. أنَّ أولياء المقتول مخرون بين أن يطالبوا بالقصاص من القاتل المعتمد، وبين أن يأخذوا الديمة.
٥. أنَّ دية القتل العمد دية مغلظة، وهي: ثلاثون حقة، وثلاثون جذعة، وأربعون خلفة في بطونها أولادها.

## **المصادر والمراجع:**

- سُنَّةُ أَبِي دَاوُدَ، أَبُو دَاوُدَ سَلِيمَانَ بْنَ إِسْحَاقَ الْأَشْعَثَ بْنَ إِسْحَاقَ الْأَزْدِيِّ السَّجِسْتَانِيِّ، الْمُهَقِّقُ: مُحَمَّدٌ مُحَيَّيُ الدِّينِ عَبْدُ الْحَمِيدِ، الْمَكْتَبَةُ الْعَصْرِيَّةُ، صِيدَلَيْرُوتُ.
- سُنَّةُ التَّرْمِذِيِّ، مُحَمَّدٌ بْنُ عَيْسَى التَّرْمِذِيِّ، تَحْقِيقُ أَحْمَدَ شَاكِرٍ وَغَيْرِهِ، النَّاشرُ: شَرْكَةُ مَكْتَبَةٍ وَمَطَبَعَةٍ مَصْطَفِيِّ الْبَابِيِّ الْحَلَبِيِّ، الطَّبْعَةُ: الْثَّانِيَّةُ، ١٣٩٥ هـ.
- سُنَّةُ ابْنِ مَاجَةَ، ابْنُ مَاجَةَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ بْنُ يَزِيدَ الْقَزوِينِيِّ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدٌ فَوَادُ عَبْدُ الْبَاقِيِّ، النَّاشرُ: دَارُ إِحْيَاءِ الْكِتَبِ الْعَرَبِيَّةِ، فَيَصِلُّ عَيْسَى الْبَابِيِّ الْحَلَبِيِّ.
- مَسْنَدُ الْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، تَحْقِيقُ: شَعِيبُ الْأَرْنُوْطُ - عَادِلُ مَرْشِدٍ، وَآخَرُونَ، نَشَرُ: مَؤْسَسَةُ الرِّسَالَةِ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى، ١٤٤١ هـ - ٢٠٠١ مـ.
- تَوْضِيحُ الْأَحْكَامِ مِنْ بَلْوَغِ الْمَرَامِ، تَأْلِيفُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحِ الْبَسَامِ، النَّاشرُ: مَكْتَبَةُ الْأَسْدِيِّ، مَكَّةُ الْمُكَرَّمَةُ، الطَّبْعَةُ: الْخَامِسَةُ، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ مـ.
- تَسْهِيلُ الْإِلَامِ بِفَقَهِ الْأَحَادِيثِ مِنْ بَلْوَغِ الْمَرَامِ، تَأْلِيفُ: صَالِحُ بْنُ فَوَازَنَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَوَازَنِ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ مـ.
- حَاشِيَةُ السَّنَدِيِّ عَلَى سُنَّةِ ابْنِ مَاجَةَ = كَفَایَةُ الْحَاجَةِ فِي شَرْحِ سُنَّةِ ابْنِ مَاجَةِ، مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الْهَادِيِّ التَّوْيِيِّ، أَبُو الْحَسَنِ، نُورُ الدِّينِ السَّنَدِيِّ، دَارُ الْجَيلِ - بَيْرُوتُ، بَدْوَنُ طَبْعَةٍ.
- مَرْفَقَةُ الْمَفَاتِيحِ شَرْحُ مَشْكَةِ الْمَصَابِحِ، لَعْلَى بْنِ سُلَطَانِ الْمَلَأِ الْهَرْوِيِّ الْقَارِيِّ، النَّاشرُ: دَارُ الْفَكَرِ، بَيْرُوتُ - لَبَّانُ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ مـ.
- التَّحَبِّيرُ لِإِبَاضَاحِ مَعَانِي التَّيَسِيرِ، مُحَمَّدٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّنْعَانِيِّ الْمُعْرُوفُ بِالْأَمِيرِ، حَقْقَهُ مُحَمَّدٌ صُبْحَيُّ بْنُ حَسَنٍ حَلَاقُ، مَكَّةُ الرُّشْدِ، الْرِّيَاضُ - الْمُمْلَكَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْسَّعُودِيَّةُ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى، ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ مـ.
- الْفَتْحُ الْرَّبَّانِيُّ لِتَرْتِيبِ مَسْنَدِ الْإِلَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلِ الشَّيْبَانِيِّ وَمَعَهُ بَلْوَغُ الْأَمَانِيِّ مِنْ أَسْرَارِ الْفَتْحِ الْرَّبَّانِيِّ، أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ الْبَنِّ الْمَسَاعِيِّ، دَارُ إِحْيَاءِ الْتَّرَاثِ الْعَرَبِيِّ، الطَّبْعَةُ: الْثَّانِيَّةُ.
- مَنْحَةُ الْعَلَامِ فِي شَرْحِ بَلْوَغِ الْمَرَامِ، تَأْلِيفُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحِ الْفَوَازَنِ، النَّاشرُ: دَارُ ابْنِ الْجُوزِيِّ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى، ١٤٣١ هـ - ٢٠١٧ مـ.
- نَيلُ الْأَوْطَارِ، لِلشَّوَّكَانِيِّ، النَّاشرُ: دَارُ الْحَدِيثِ، مَصْرُ، الطَّبْعَةُ: الْأُولَى، ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ مـ.
- إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ فِي تَخْرِيجِ أَحَادِيثِ مَنَارِ السَّبِيلِ، لِلشَّيْخِ الْأَلْبَانِيِّ، النَّاشرُ: الْمَكَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ - بَيْرُوتُ، الطَّبْعَةُ: الْثَّانِيَّةُ ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ مـ.

(الرقم الموحد: 58208)

»Кто убил геккона с первого удара, тому запишется столько-то благих дел, кто убил его со второго удара, тому запишется столько-то благих дел — меньше, чем первому. А кто убил геккона с третьего раза, то ему запишется столько-то благих дел.«

#### 1343. Текст хадиса:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Кто убил геккона с первого удара, тому запишется столько-то благих дел, кто убил его со второго удара, тому запишется столько-то благих дел — меньше, чем первому. А кто убил геккона с третьего раза, то ему запишется столько-то благих дел». А в другой версии говорится: «Кто убил геккона с первого удара, тому запишется сто добрых дел, кто убил его со второго удара, тому запишется меньше, а кто убил его с третьего удара, тому запишется ещё меньше» [Муслим]. Сообщается, что речь идёт об азиатском полупалом гекконе.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) побуждал уничтожать гекконов и сообщил, что убившему геккона с первого удара запишется сто благих дел, убившему его со второго удара запишется меньше, а убившему его с третьего удара — ещё меньше.

[Передают со слов Умм Шарик (да будет доволен ею Аллах) о том, что (однажды) она посоветовалась с Пророком (мир ему и благословение Аллаха) относительно убийства ящериц, и он велел ей убивать их. Этот хадис передали аль-Бухари (3359) и Муслим (2237).]

В версии этого хадиса, которую приводит имам аль-Бухари, есть добавление: «(Такая ящерица) раздувала огонь Ибрахима, мир ему»] - Прим. ред.

من قتل وزغا في أول ضربة كتب له مائة حسنة، وفي الثانية دون ذلك، وفي الثالثة دون ذلك

#### ١٣٤٣. الحديث:

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «من قتل وزَعَةً في أول ضربة فله كذا وكذا حسنة، ومن قتلها في الضربة الثانية فله كذا وكذا حسنة دون الأولى، وإن قتلها في الضربة الثالثة فله كذا وكذا حسنة». وفي رواية: «من قتل وزَعَةً في أول ضربة كتب له مائة حسنة، وفي الثانية دون ذلك، وفي الثالثة دون ذلك».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

حث النبي - صلى الله عليه وسلم - على قتل الوزغ ورغم فيه؛ فأخبر أن من قتله في الضربة الأولى كتب له مائة حسنة، ومن قتله في الضربة الثانية فله أقل من ذلك، ومن قتله في الثالثة فله أقل من ذلك، والحكمة من قتلها أنها كانت تنفخ النار على إبراهيم - عليه السلام - وأنها ضارة سامة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > ما يحل ويحرم من الحيوانات والطيور  
الفضائل والآداب > الفضائل > فضائل أعمال الجوارح

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التاريخ:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

---

### معنى المفردات:

- الوزغ: حيوان صغير مؤذن يشبه الضب.

### فوائد الحديث:

١. ينبغي قتل كل ضار للمسلمين.
٢. بيان أجر من قتل وزغة بضربة واحدة أو اثنتين أو ثلاثة، وأن ذلك الأجر يتناقص كلما زادت الضربات، وفي هذا دلالة على سرعة التخلص منها وعدم إمهالها.

### المصادر والراجع:

- رياض الصالحين من كلام سيد المسلمين، للإمام أبي زكريا التزوبي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهلالي، دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الحن وغيره، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.
- صحيح مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي.
- كنوز رياض الصالحين، لحمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيلية، الطبعة الأولى ١٤٣٠هـ.
- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٢٦هـ.

الرقم الموحد: (٨٤١٣)

**Кто живет в достатке и не совершил праздничное жертвоприношение, то пусть не приближается к месту нашего моления**

**1344. Текст хадиса:**

Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, передал, что Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "кто живет в достатке и не совершил праздничное жертвоприношение, то пусть не приближается к месту нашего моления".

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

В этом хадисе Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, передаёт слова Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о том, что любой мусульманин, у которого есть возможность принести в жертву животное (по случаю Праздника Жертвоприношения), но он не сделал этого, не должен приближаться к месту проведения праздничной молитвы и совершать её вместе с людьми, поскольку не подобает мусульманину, оставлять обряд принесения в жертву животного, имея на то возможность. Ведь жертвоприношение – великое поклонение и важный обряд в день праздника Жертвоприношения. Большинство исламских учёных придерживаются того, что жертвоприношение является утверждённой сунной (сунна муаккада), однако некоторые знатоки религии сказали, что это является обязательным для того, кто способен его совершить.

من كان له سعة، ولم يضح، فلا يقربن مصلاًنا

**١٣٤٤. الحديث:**

عن أبي هريرة، أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال: «مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ، وَلَمْ يُضَحِّ، فَلَا يَقْرَبَنَ مُصَلَّانَا».

**درجة الحديث:** حسن

**المعنى الإجمالي:**

يخبر أبو هريرة -رضي الله عنه- في هذا الحديث أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: أي مسلم كانت عنده قدرة على أن يضحى لكنه لم يفعل فلا يقرب مصلى العيد ولا يصلي مع الناس. لأنه لا ينبغي للمسلم أن يترك الأضحية وعنه قدرة على ذلك، فالالأضحية عبادة عظيمة وشعيرة في يوم عيد الأضحى، والجمهور على أنها سنة مؤكدة، وقال بعض العلماء بوجوبها في حق القادر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمرة > الأضحية  
**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه ابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام من أدلة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- من كان له سعة : قدرة على الأضحية.
- مصلاًنا : المصلى موضع الصلاة، والمراد هنا مصلى العيد.

**فوائد الحديث:**

١. الحديث يدل على تأكيد الأضحية مع القدرة والسعفة والجمهور على أنه سنة
٢. أن قوله: «فلا يقربن مصلاًنا» ليس المراد أن صحة الصلاة تتوقف على الأضحية، بل هو عقوبة له بالطرد عن مجالس الآخيار.
٣. أن من كان غير قادر على الأضحية فإنه لا تجب عليه.
٤. أن الأحوط للMuslim ألا يترك الأضحية مع قدرته عليها، لأن أداءها هو الذي يتعين به براءة ذمته.

## **المصادر والمراجع:**

- سنن ابن ماجه المؤلف: ت: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية
- مسند أحمد، تحقيق شعيب الأرنؤوط. الناشر: مؤسسة الرسالة الطبعة : الأولى ، ١٤٩١ هـ - ٢٠٠١ م
- تخریج أحادیث مشكلة الفقر وكيف عالجها الإسلام المؤلف: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، الطبعة: الأولى - ١٤٠٥ هـ
- بلغ المaram من أدلة الأحكام، لابن حجر. دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م
- توضیح الأحكام من بلوغ المaram، للبسام. مکتبة الأسدی، مکة المکرمة.الطبعة: الخامسة، ١٤٦٣ هـ
- تسهیل الإمام بفقه الأحادیث من بلوغ المaram، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م
- منحة العلام في شرح بلوغ المaram، لعبد الله الفوزان. دار ابن الجوزي. ط١٤٢٨ هـ
- فتح ذي الجلال والاكرام بشرح بلوغ المaram، للشيخ ابن عثيمين، المکتبة الإسلامية - الطبعة الأولى ١٤٢٧
- حاشية السندي على سنن ابن ماجه ، الناشر: دار الجيل.

الرقم الموحد: (64660)

**"Если у мужчины было две жены, и он отдавал предпочтение одной из них, то в День Воскрешения он предстанет, склонившись набок."**

من كانت له امرأتان فمال إلى إحداهما جاء يوم القيمة وشقيقه مائل

**1345. Текст хадиса:**

Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, передал, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Если у мужчины было две жены, и он отдавал предпочтение одной из них, то в День Воскрешения он предстанет, склонившись набок."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

в этом хадисе разъясняется, что мужчина должен справедливо чередовать посещение двух и более жён, и если он склоняется к одной из них, то это запрещено. Такой вывод следует из воздаяния, которое получит тот, кто отдавал предпочтение одной жене в ущерб другой жене. Аллах накажет такого человека, опозорив его в День Воскрешения: он явится на место сбора, и один из его боков будет свисать в качестве справедливого воздаяния за проявленную несправедливость. Воздаяние соответствует роду деяния.

Мужчина должен проявлять справедливость ко всем своим жёнам по мере своих сил. Это касается материального содержания, жилищных условий, доброго отношения, и т.д. Если мужчина не может одинаково относиться ко всем жёнам в сердечных делах, т.е. в том, что касается любви и силы чувств, то на нём такой обязанности нет, поскольку подобные дела неподвластны человеку.

**١٣٤٥. الحديث:**

عن أبي هريرة، عن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: «مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَمَالَ إِلَى إِحْدَاهُمَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقُّهُ مَائِلٌ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يبين هذا الحديث أنَّ القَسْمَ واجب على الرجل بين زوجتيه أو زوجاته، وأنَّ الميل إلى إحداهنَّ عن الأخرى حرام، كما وضَّح جزاء من حاد مع إحدى زوجاته في القسمة، وجار في حق غيرها، وأنَّ الله يعاقبه بأن يفضحه يوم القيمة، فيأتي للحشر وجنبه مائل جزاء وفaca، والجزاء من جنس العمل.

والعدل بين الزوجات واجب فيما يقدر عليه الرجل من النفقة، والمبيت، وحسن المقابلة، ونحو ذلك، أما ما لا يقدر عليه مما يتعلق بالقلب من المحبة، والميل القلبي، فليس بواجب لأن هذه الأمور ليست في طوق الإنسان.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > العشرة بين الزوجين

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى والنസائى وابن ماجه والدارى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- من كانت له امرأتان : زوجتان أو أكثر.
- فمال إلى إحداهما : فلم يعدل بينهما.
- شقيقه : جانبه ونصفه.

• مائل : من الميل ضد الاعتدال والاستقامة، بأن يصاب بالفالج، وهو مرض يحدث في أحد شقى البدن يبطل حركته وإحساسه.

## فوائد الحديث:

١. أنَّ القَسْمَ واجب على الرجل بين زوجتيه أو زوجاته، ويحرم عليه الميل إلى إحداهنَّ عن الأخرى، فيما يقدر عليه من النفقة، والبيت، وحسن المقابلة، ونحو ذلك.
٢. أنَّ الجزاء يكون من جنس العمل فإنَّ الرجل لما مال في الدنيا من زوجةٍ إلى أخرى، جاء يوم القيمة مائلاً أحد شقيقه عن الآخر؛ فكما تدين تدان.
٣. إثبات البعث وعذاب الآخرة.
٤. تعظيم حقوق العباد، وأنه لا يسامح فيها؛ لأنَّها مبنيةٌ على الشح والتقصي.
٥. استحساب الاقتصار على زوجةٍ واحدةٍ، إذا خاف الرجل أن لا يعدل بين زوجاته؛ لعلما يقع في التقصير في الدين؛ قال تعالى: {فَإِنْ خِفْتُمُ الْأَنْوَارَ لَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً} [النساء: ٣].

## المصادر والمراجع:

- سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أحمد شاكر وغيره، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، الطبعة: الثانية، هـ ١٣٩٥
- السنن الصغرى للنسائي "المجتبى"، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، نشر: مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الطبعة: الثانية، هـ ١٤٠٦ - م.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وأخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، هـ ١٤٢١ - م.
- مسند الدارمي المعروف بـ (سنن الدارمي)، أبو محمد عبد الله بن الفضل بن بهرام بن عبد الصمد الدارمي، تحقيق: حسين سليم أسد الداراني، دار المغنى للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، هـ ١٤١٢ - م.
- سنن ابن ماجة، ابن ماجة أبو عبد الله محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابى الحلبي.
- إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدين الألبانى، إشراف: زهير الشاويش، المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة: الثانية هـ ١٤٠٥ - م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، هـ ١٤٣٣ - م
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، هـ ١٤٦٧ - م
- فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، هـ ١٤٤٧
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، هـ ١٤٣١ - هـ ١٤٣١
- عون المعبد شرح سنن أبي داود، ومعه حاشية ابن القيم: تهذيب سنن أبي داود، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، العظيم آبادى، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة: الثانية، هـ ١٤١٥
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية. الطبعة: الأولى، هـ ١٤٣٥ - م.

الرقم الموحد: (58125)

**»Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) совершал молитву "аль-витр" во всех частях ночи: и в начале, и в середине, и в конце, а в последнее время [своей жизни] стал совершать ее незадолго до рассвета.«**

**1346. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Аиша (да будет доволен ею Аллах) сказала: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) совершал молитву "аль-витр" во всех частях ночи: и в начале, и в середине, и в конце, а в последнее время [своей жизни] стал совершать ее незадолго до рассвета.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе мать правоверных 'Аиша (да будет доволен ею Аллах) сообщает о времени ночи, в которое Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершал молитву "аль-витр". Она поясняет, что он не выделял для этого какой-то строго определенный час и иногда совершал ее в начале ночи, спустя некоторое время после обязательной вечерней молитвы, иногда — в середине ночи, по прошествии ее первой трети, а иногда — в конце ночи, спустя две трети ночи и вплоть до ее последнего часа.

من كُلّ الليل أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، مِنْ أَوْلِ اللَّيْلِ، وَأَوْسَطِهِ، وَآخِرِهِ، وَانْتَهِيَ وِتْرُهُ إِلَى السَّحْرِ

**١٣٤٦. الحديث:**

عن عائشة -رضي الله عنها-. قالت: «من كُلّ الليل أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: مِنْ أَوْلِ اللَّيْلِ، وَأَوْسَطِهِ، وَآخِرِهِ، وَانْتَهِيَ وِتْرُهُ إِلَى السَّحْرِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

تُخبر عائشة أم المؤمنين -رضي الله عنها- عن الوقت الذي كان النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يصلي الوتر فيه من الليل، وأنه لا يتقييد بساعة دون أخرى، ففي كل ساعات الليل كان يوتر، أحياناً من أوله حين يصلي العشاء وما شاء الله بعدها، وأحياناً من أوسطه بعد مضي ثلاثة الأول، وأحياناً من آخره حين يمضي ثلاثة حتى تكون آخر ساعة من الليل.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الوتر - التنويع في العبادات.

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنها-.

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- من كُلّ الليل : أي من كل ساعة من الليل، في ليالي مختلفة.
- قد أوتر : قد صلى الوتر.
- من أول الليل : من بعد صلاة العشاء.
- انتهي وِتْرُهُ : أي وقت وترة.
- السَّحْرُ : هو آخر جزء من الليل.

**فوائد الحديث:**

١. جواز صلاة الوتر في أول الليل، وأوسطه، وآخره، لأن الجميع وقتها.
٢. أن الأفضل أن يكون وتر في آخر الليل، لمن وثق من نفسه بالقيام.
٣. الوتر من صلاة العشاء إلى طلوع الفجر.

---

### المصادر والمراجع:

- تيسير العلام، للبسام، الناشر: مكتبة الصحابة، الأُمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة العاشرة، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م.
- تنبيه الأفهام، للعثيمين، طبعة مكتبة الصحابة، الأُمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة الأولى ١٤٢٦ هـ.
- الإمام بشرح عمدة الأحكام، لإسماعيل الأنباري، طبعة دار الفكر، دمشق، الطبعة الأولى ١٣٨١ هـ.
- صحح البخاري، لأبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق محمد زهير بن ناصر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة، الطبعة الأولى ١٤٤٢ هـ.
- صحح مسلم، لأبي الحسين مسلم بن الحاج التيسابوري، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- الرقم الموحد: (5218)

**»Если кто-либо умрет, имея на себе невыполненный пост, то выполнить его от имени умершего следует его близкому родственнику.«**

**1347. Текст хадиса:**

Со слов ‘Аиши (да будет доволен ею Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Если кто-либо умрет, имея на себе невыполненный пост, то выполнить его от имени умершего следует его близкому родственнику.«

**Степень достоверности хадиса:**

Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе ‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) сообщает, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) повелел близким родственникам умершего, имеющего на себе невыполненные обязательства по посту, будь то данный умершим обет поститься в течение одного или нескольких дней, или пост в качестве искупления, или пропущенные дни в месяц Рамадан, продержать этот пост за него. Объясняется это тем, что данные обязательства являются долгом умершего, вернуть который от его имени в первую очередь следует его близким родственникам, в качестве благодеяния и почтения к нему, а также в знак поддержания с ним родственных уз. Как бы то ни было, данное веление носит желательный, а не обязательный характер.

من مات وعليه صيامً صام عنه ولئلا

**الحاديٰث: ١٣٤٧**

عن عائشة - رضي الله عنها - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «من مات وعليه صيامً صام عنه ولئلا». .

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

تخير عائشة - رضي الله عنها - أن النبي - صلى الله عليه وسلم - أمر ولد من مات، وفي ذمته صوم مفروض من نَذْرٍ، أو كفارة، أو قضاء رمضان، بأن يصوم عنه؛ لأنَّه دين عليه، وقربيه أولى الناس بقضائه عنه؛ لأنَّه إحسان إليه وبر وصلة، وهذا أمر استحباب لا إيجاب.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > قضاء الصيام

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** النذر.

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• **عليه صيامً:** أي: صيام واجب، والصوم: هو الإمساك عن المفطرات من طلوع الفجر إلى الغروب.

• **ولئلا:** قربيه، والوارث أولى القرابة به.

• **النَّذْرُ:** إيجاب المكلف عبادة على نفسه عبادة الله تعالى.

**فوائد الحديث:**

١. استحباب قضاء الصوم عن الميت، سواءً أكان نَذْرًا، أم واجباً بأصل الشرع.

٢. أنَّ الذي يتولى الصيام، هو ولِيُّه، والمراد به: الوراث الذي انتفع بمخالفاته، فمن مقتضى القيام بواجبه قضاء ديون الله عنه.

٣. إذا تعدد الأولياء صاموا جميعاً، حتى ينهوا ما على الميت.

٤. إذا مات قبل التمكن من القضاء لم يصم الولي عنه، لسقوطه عنه لعدم التمكن.

٥. أن القريب لا يقضي صوم التطوع عن ميته.

٦. أن النيابة تدخل في الصوم.

#### المصادر والمراجع:

عدمة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.  
تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٦٥هـ.

تأسیس الأحكام شرح عدمة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التجمي: نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبیه الأفہام شرح عدمة الإحکام، تأليف: محمد بن صالح العثيمین، مکتبۃ الصحابة و مکتبۃ التابعین، الطبعۃ الأولى: ١٤٤٦هـ.  
صحیح البخاری، تأليف: محمد بن إسماعیل البخاری، تحقيق: محمد زهیر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعۃ: الأولى ١٤٢٢هـ.  
صحیح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج النیسابوری، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.  
الموسوعة الفقهية الكويتية، صادر عن: وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية - الكويت، الطبعة: (من ١٤٠٤ - ١٤٢٧هـ).

إحکام الإحکام شرح عدمة الأحكام، تأليف: ابن دقیق العید - مطبعة السنة المحمدیة- بدون طبعه وبدون تاريخ.

الرقم الموحد: (4530)

## »Кто прикоснулся к своему половому органу, пусть совершил малое омовение.«

### 1348. Текст хадиса:

‘Урва передаёт: «Я зашёл к Мервану ибн аль-Хакаму, и мы заговорили о том, что требует совершения малого омовения, и Мерван сказал: “И прикосновение к половому органу”». ‘Урва сказал: «Я такого не знаю». Мерван же сказал: «Бусра бинт Сафван рассказала мне, что она слышала, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Кто прикоснулся к своему половому органу, пусть совершил малое омовение”» [Абу Дауд].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Смысл хадиса таков. ‘Урва передаёт, что он зашёл к Мервану ибн аль-Хакаму, который тогда был правителем Медины. «И мы заговорили о том, что требует совершения малого омовения...» То есть стали обсуждать то, что нарушает ритуальную чистоту и является поводом для совершения малого омовения. «И Мерван сказал: “И прикосновение к половому органу”». То есть данное действие относится к тому, что нарушает ритуальную чистоту и является поводом для совершения малого омовения. «‘Урва сказал: “Я такого не знаю”. То есть мне неизвестны доказательства этого и я не слышал ничего об этом от Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). Мерван же сказал: «Бусра бинт Сафван рассказала мне, что она слышала, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Кто прикоснулся к своему половому органу, пусть совершил малое омовение”».

А в версии ат-Тирмизи говорится: «Пусть он не молится, пока не совершил малое омовение». Эта версия указывает на то, что прикосновение к половому органу нарушает ритуальную чистоту и является поводом для совершения малого омовения, вне зависимости от того, с вожделением или без, умышленно или случайно, однако при условии, что прикосновение имело место непосредственно к плоти, без каких-либо препятствий. А прикосновение через какое-то препятствие ни на что не влияет, поскольку настоящего прикосновения, предполагающего прикосновение одной части тела к другой, не было.

## من مس ذكره فليتوضاً

### ١٣٤٨. الحديث:

عن عروة قال: دخلت على مروان بن الحكم فذَكْرَنَا ما يكون منه الوضوء، فقال مروان: ومن مَسَ الذَّكْرَ؟ فقال عروة: ما علمت ذلك، فقال مروان: أخبرتني بُشْرَة بنت صفوان، أنها سمعت رسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يقول: «مَنْ مَسَ ذَكْرَه فليتوضاً».

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

معنى الحديث: يخبر عروة - رحمه الله - أنه دخل على مروان بن الحكم وكان أميراً على المدينة في ذلك الوقت "فذَكْرَنَا ما يكون منه الوضوء" أي تذاكرنا وبجثنا في نواقص الوضوء والأشياء التي ينتقض بها الوضوء، فقال مروان: "وَمَنْ مَسَ الذَّكْرَ" يعني: وما يحصل به نقض الوضوء مَسَ الذَّكْرَ، فقال عروة: "ما علمت ذلك"، يعني: ما أعلم دليلاً، وليس عندي علم في ذلك عن رسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فقال مروان: حدثتني بُشْرَة بنت صفوان - رضي الله عنها - أن النبي -- صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قال: (مَنْ مَسَ ذَكْرَه فليتوضاً).

وفي رواية الترمذى: "فَلَا يَصِلِّ حَتَّى يَتَوَضَّأْ" وهذه الرواية نصٌ في أن مَسَ الذَّكْرَ ناقضٌ للوضوء سواء كان لشهوة أو لغير شهوة وسواء قصد مسه أو لم يقصد، لكن بشرط أن يحصل المَسُّ مباشرةً، أي من غير حائل بينهما، أما إذا كان من وراء حائل فلا يؤثر مَسُّه؛ لعدم وجود حقيقة المَسُّ؛ لأن المَسُّ هو مباشرةً العضو العضو؛ يدل لذلك ما رواه النسائي وغيره: "إِذَا أَفْضَى أَحَدُكُمْ بِيَدِهِ إِلَى فَرْجِهِ وَلَيْسَ بَيْنَهَا سِرْرٌ وَلَا حَائلٌ فَلَيَتَوَضَّأْ"."

Это подтверждает и хадис, приведённый ан-Насай:

«Если кто-то из вас прикоснулся к половому органу без препяды, пусть он совершил малое омовение».

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > نواقص الوضوء

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** المذاكرة في العلم

**راوي الحديث:** بسرة بنت صفوان - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**فوائد الحديث:**

١. فيه أن مَسَنَ الدَّكْرِ ينقض الوضوء، سواء كان بشهوة أو بغير شهوة وسواء حصل المَسُّ بقصد أو بغير قصد.

٢. فيه حرص عروة ومروان على تحصيل العلم

**المصادر والمراجع:**

سنن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد حبي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا .

صحيح أبي داود - الأم - محمد ناصر الدين الألباني، مؤسسة غراس للنشر والتوزيع، الكويت الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.

فتح ذي الجلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفه.

سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف : محمد بن إسماعيل بن صلاح الصنعاني، الناشر: دار الحديث الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.

الرقم الموحد: (8397)

**Самура (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал:**  
**«Если кто-то стал владельцем своего близкого родственника (махрам), то этот родственник становится свободным»**

**1349. Текст хадиса:**

Самура (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то стал владельцем своего близкого родственника (махрам), то этот родственник становится свободным.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Из хадиса следует, что если человек стал владельцем человека, с которым его связывает близкое родство, делающее запретным вступление этих людей в брак (махрам), то этот невольник становится свободным, как только оказывается в его собственности. И если человек оказался владельцем собственного отца, матери, сестры, дяди или тёти и так далее, купив их, получив в качестве подарка, военной добычи или наследства, то этот раб становится свободным.

من ملک ذا رحم محرم فهو حر

**١٣٤٩. الحديث:**

عن سمرة قال: قال رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-  
: «مِنْ مَلَكَ ذَا رَحِيمَ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

في هذا الحديث بيان أن من ملك شخصاً بينه وبينه رحم محرمة للنكاح فإنه يعتق عليه بمجرد ملكه له، ويكون حرا، فإذا ملك أباه أو أمها أو أخيه أو عمه أو عمه أو نخوه بشراء أو بهبة أو غنية أو إرث عتق عليه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > الطلاق > الطلاق السنوي والطلاق البدعي

**راوي الحديث:** سمرة بن جندب -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- **ذا رحم :** بفتح الراء، وكسر الحاء، وأصله: موضع تكوين الولد، ثم استعمل للقرابة؛ فالمراد بها هنا: كل من كان بينك وبينه نسب يجب تحريم النكاح.
- **محرم :** بفتح الميم، وسكون الحاء، وفتح الراء المخففة، ويقال: "محرّم" بصيغة المفعول من التحرير، والمحرم: من لا يحل نكاحه من الأقارب، فإن كان أنتي فواضح وإن كان ذكرًا فيقدر كونه أنتي ليعلم هل يحل أو يحرم.
- **فهو حر :** جواب الشرط، أي: فنزو الرحم المحرم حر، والجملة اسمية، فهو تقتضي الدوام والثبوت.

**فوائد الحديث:**

١. أنَّ ذَا الرَّحْمَ يُعْتَقُ بِمَجْرِدِ الْمُلْكِ أَوِ الشَّرَاءِ.

٢. أنَّ الشَّارِعَ الْحَكِيمَ الرَّحِيمَ جَعَلَ لِلْعَتْقِ عَدَّةَ أَسْبَابًا، وَمِنْ تِلْكَ الْأَسْبَابِ: أَنَّ الْقَرِيبَ إِذَا مَلَكَ قَرِيبَهُ، فَإِنَّهُ يُعْتَقُ عَلَيْهِ.

٣. أَنَّ إِذَا مَلَكَ قَرِيبًا مِنْ أَقْارِبِهِ لَا يُحْرِمُ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ لَا يَلْزَمُهُ الْعَتْقُ.

### **المصادر والمراجع:**

- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، لعبد الله الفوزان. دار ابن الجوزي. ط ١٤٢٨ هـ
- تسهيل الالام، للشيخ صالح الفوزان. طبعة الرسالة. الطبعة الأولى ١٤٢٧ - ٢٠٠٦ م
- فتح ذي المجال والاكرام بشرح بلوغ المرام، للشيخ ابن عثيمين، المكتبة الإسلامية - الطبعة الأولى ١٤٢٧ - ٢٠٠٦ م
- توضيحي للأحكام من بلوغ المرام، للبسام. مكتبة الأسدية، مكة المكرمة. الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر. دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية  
الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م
- سنن ابن ماجه. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي. الناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي
- سنن أبي داود. المحقق: محمد محي الدين عبد الحميد. الناشر: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- سنن الترمذى، للإمام الترمذى. تحقيق: أحمد محمد شاكر وآخرون. الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر -. الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م
- مسنن أحمد، تحقيق شعيب الأرنؤوط. الناشر: مؤسسة الرسالة الطبعة : الأولى ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م
- إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل، للشيخ الألبانى. الناشر: المكتب الإسلامي - بيروت. الطبعة: الثانية ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.  
الرقم الموحد: (64706)

»Пусть тот, кто, будучи постящимся, поел  
или попил по забывчивости, доведет  
свой пост до конца, вспомнив о нем, ибо  
его накормил и напоил Сам Аллах.«

من نَبِيٍّ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرَبَ، فَلْيُتِمَّ  
صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ

#### 1350. Текст хадиса:

Со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Пусть тот, кто, будучи постящимся, поел или попил по забывчивости, доведет свой пост до конца, вспомнив о нем, ибо его накормил и напоил Сам Аллах.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Исламский Шариат построен на принципах легкости и доступности, в нем возлагаются на людей только те обязательства, которые им под силу, и отсутствует взыскание с них за то, что они не были в состоянии выполнить или совершили неосознанно. К этому, в частности, относится ситуация, когда человек в дневное время месяца Рамадан или во время поста в другие месяцы пьет, ест или совершает иные действия, нарушающие пост, по забывчивости. Такой человек, вспомнив о своем посте, должен довести его до конца, и он будет действительным, поскольку то, что он совершил, произошло неосознанно, а все, что человек совершает неосознанно и ненамеренно, не нарушает его пост и никоим образом не отражается на нем.

#### 1350. الحديث:

عن أبي هريرة - رضي الله عنه - عن النبي - صلى الله عليه وسلم - قال: «مَنْ نَبِيٌّ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرَبَ، فَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ».«

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

بنيت الشريعة الإسلامية على اليسر والسهولة، والتکليف بقدر الطاقة، وعدم المراخدة بما يخرج عن الاستطاعة أو الاختيار.

ومن ذلك : أن من أكل أو شرب، أو فعل مفطراً غيرهما في نهار رمضان، أو غيره من الصيام، فليُتِمَّ صَوْمَهُ، فإنه صحيح؛ لأن هذا ليس باختياره، مما فعله الإنسان ناسياً من غير نية فإنه لا يقدح في صومه ولا يؤثر فيه وإنما هو من الله الذي أطعمه وسقاه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > مفسدات الصيام

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** عوارض التکليف.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

#### معاني المفردات:

- من نَبِيٍّ : من غاب عن ذهنه.
- فَأَكَلَ أَوْ شَرَبَ : أو هنا للتنوع، ويحتمل أن تكون عاطفة، وقد ورد الحديث باللفظين.
- فَلْيُتِمَّ : أي: فليکمل صومه، واللام للأمر.
- صومه : الإمساك عن المفطرات من الفجر إلى الغروب.
- أطعمه الله : أي: رزقه طعاماً، أي مأكولاً.
- وسقاء : أي: رزقه شراباً، ونسبة ذلك إلى الله - تعالى -؛ لأنه حصل دون قصد من الفاعل.

#### فوائد الحديث:

1. صحة صوم من أكل أو شرب ناسياً.

- 
٦. ليس على من أكل أو شرب ناسيا إثم؛ لأنه ليس باختياره.
  ٣. من فعل في عبادته مُبطلاً معفواً عنه، فهو مأمور بالْمُضيّ في عبادته وجوباً إن كانت واجبة واستحباباً إن كانت طوعاً.
  ٤. معنى إطعامه من الله -تعالى- وسقيه، أنه وقع من غير اختيار، وإنما الله الذي قدر له ذلك بنسائه صيامه.
  ٥. سعة رحمة الله -تعالى- بعباده.
  ٦. يسر الشريعة الإسلامية.

**المصادر والمراجع:**

عمدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأناؤوط، دار الشقاقة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.  
تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبيحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٦٦هـ.

تأسیس الأحكام شرح عمدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى الترجي، نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبیه الأفہام شرح عمدة الإحکام، تأليف: محمد بن صالح العثيمین، مکتبة الصحابة ومکتبة التابعين، الطبعۃ الأولى، ١٤٢٦هـ.  
خلاصة الكلام على عمدة الأحكام، تأليف: فیصل بن عبد العزیز آل مبارک، الطبعۃ الثانية، ١٤١٢هـ.  
صحیح البخاری، تأليف: محمد بن إسماعیل البخاری، تحقيق: محمد زهیر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة، الطبعۃ الأولى، ١٤٢٢هـ.  
صحیح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج النیسابوری، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت.

الرقم الموحد: (4525)

**»Тот, кто проспал молитву "аль-вitr"  
или забыл [совершить] ее, пусть  
совершит ее, когда вспомнит о ней.«**

**من نام عن وتره، أو نسيه، فليصله إذا ذكره**

**1351. Текст хадиса:**

Со слов Абу Са'ида аль-Худри (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Тот, кто проспал молитву "аль-вitr" или забыл [совершить] ее, пусть совершил ее, когда вспомнит о ней.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Данный хадис разъясняет, что человек, который проспал молитву «аль-вitr» или забыл о ней вплоть до наступления утра, может совершить ее после рассвета, и в его случае будет считаться, что он совершает молитву вовремя, а не возмещает ее, так как с точки зрения Шариата он имеет уважительное оправдание.

**١٣٥١. الحديث:**

عن أبي سعيد الخدري -رضي الله عنه- مرفوعاً: «من نام عن وتره، أو نسيه، فليصله إذا ذكره».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

من نام عن وتره حتى أصبح، أو نسيه فإنه يصليه بعد طلوع الفجر، أداءً لا قضاءً، فيبين الحديث الشريف جواز صلاة الوتر ولو بعد طلوع الفجر الثاني لمن نسيه أو نام عنه؛ لأنَّه معذور شرعاً.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > صلاة التطوع > صلاة الليل

**راوي الحديث:** أبوسعيد الخدري -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**فوائد الحديث:**

١. أن من نام عن الوتر فلم يستيقظ حتى طلع الصبح الثاني، أو نسيه فلم يذكره حتى طلع الفجر فإنه يصليه، ولو بعد طلوع الصبح الثاني.

٢. لا تعارض بين هذا الحديث وحديث: «من أدرك الصبح ولم يوتر، فلا وتر له»، فهذا في حق الناكر والمستيقظ، فإن وقت الوتر عنده ينتهي بطلوع الفجر الثاني؛ بخلاف حديث الباب، فهو في حق النائم والغافل، فإن هذا هو وقت الصلاة في حقه.

٣. إذا فات الوتر فإنه لا يقضيه في النهار على صفتته وترأ، بل يشفعه بركعة، لفعله -صلى الله عليه وسلم-، فقد كان وتره إحدى عشرة ركعة، فإذا غلبه نوم أو وقع صل بالنهار ثنتي عشرة ركعة، وهكذا يفعل من عادته أن يصلِّي تسعاً فيصل بالنهار عشرة، ومن كان يصل بالليل سبعاً فيصل بالنهار ثمانين ركعات، وهذا هو الأظهر، فإن حديث أبي سعيد مجمل، وحديث عائشة مفسر له.

**المصادر والمراجع:**

سنن أبي داود، للإمام أبي داود، تحقيق: محمد حمي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.

مسند أحمد، تحقيق شعيب الأرنؤوط، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م

سن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى الباجي الحلبي.

صحيح الجامع الصغرى وزيادته، للألباني، ط٣، المكتب الإسلامي، بيروت، ١٤٠٨ هـ.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، شرحه الشيخ د. صالح بن فوزان الفوزان، اعتمى ياخراجه: عبد السلام السليمان، ط١، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، لعبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدية، مكة، ط الخامسة ١٤٣٣ هـ.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، ط١، ١٤٢٧ هـ، دار ابن الجوزي.

الرقم الموحد: (١١٢٧٧)

**Если Всемогущий и Великий Аллах вверил кому-нибудь что-то из дел мусульман, а он закрывал перед ними свои двери, Аллах также закроется от него и его потребностей и оставит его вместе с его нуждой.**

**1352. Текст хадиса:**

Абу Марьям аль-Азди передаёт: «Я зашёл к Муавии [ибн Абу Суфьяну], и он сказал: «Что же облагодетельствовало нас твоим приходом?» Это было выражение, которое часто использовали арабы. Я сказал: «Хадис, который я слышал от Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) и теперь хочу пересказать тебе. Я слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если Всемогущий и Великий Аллах вверил кому-нибудь что-то из дел мусульман, а он закрывал перед ними свои двери, Аллах также закроется от него и его потребностей и оставит его вместе с его нуждой». После этого Муавия назначил человека, который заботился о нуждах людей.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Абу Марьям аль-Азди (да будет доволен им Аллах) сообщил, что однажды он зашёл к Муавии (да будет доволен Аллах им и его отцом), и Муавия обрадовался его приходу и оказал ему радушный приём. И Абу Марьям пересказал ему хадис, который слышал от Пророка (мир ему и благословение Аллаха). В этом хадисе говорится, что если Аллах сделает какого-то человека предводителем мусульман и поручит ему распоряжаться их делами, а тот закроется от них, и не будет исполнять свои обязанности перед ними, и закроет перед ними двери, лишив их возможности входить к нему, то Всевышний Аллах закроется от его потребностей в Судный день, в качестве справедливого воздаяния, поскольку воздаяние соответствует проступку, и как поступаешь ты с кем-то, так поступят и с тобой. А если Аллах закроется от нужд его, то Он лишит его Своего благоволения, даяния и милости. Муавия (да будет доволен им Аллах), услышав этот хадис, сразу же назначил человека, который принимал людей и выслушивал их потребности, а потом сообщал о них Муавии (да

من وله الله عز وجل شيئاً من أمر المسلمين  
فاحتجب دون حاجتهم وخلتهم وفقرهم،  
احتجب الله عنه دون حاجته وخلته وفقره

**١٣٥٦. الحديث:**

عن أبي مريم الأزدي، قال: دخلت على معاوية فقال:  
ما أنعمنا بك أبا فلان - وهي كلمة تقوها العرب -  
فقلت: حديثاً سمعته أخبرك به، سمعت رسول الله -  
صلى الله عليه وسلم - يقول: «من وله الله عز -  
وجل - شيئاً من أمر المسلمين فاحتجب دون  
 حاجتهم وخلتهم وفقرهم، احتجب الله عنه دون  
 حاجته وخلته وفقره» قال: فجعل رجلاً على حوائج  
الناس.

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

يخبر أبو مريم الأزدي أنه دخل على معاوية - رضي الله عنهما - يوماً، ففرح معاوية بدخوله عليه ورحب به، فحدثه أبو مريم بحديث سمعه من النبي - صلى الله عليه وسلم -، وفيه أن من جعله الله والياً على المسلمين، وملكه أمرهم فاحتجب عنهم، ولم يقم بما أوجبه الله تعالى - من حقهم، وأغلق دونهم بابه فلم يصلوا إليه، فإن الله تعالى - يحتجب عن حاجته يوم القيمة، جزاءً وفاقاً، فالجزاء من جنس العمل، وكما تدين ثidan، وإذا احتجب الله دون حاجته منعه فضله وعطائه ورحمته.

ولما حدث معاوية - رضي الله عنه - بهذا الحديث، اتخذ رجلاً لحوائج الناس يستقبل الناس وينظر ما حاجتهم، ثم يرفعها إلى معاوية - رضي الله عنه - عندما كان أميراً للمؤمنين.

будет доволен им Аллах), который был в то время повелителем верующих.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل

**راوى الحديث:** أبو مريم الأزدي - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

• ما أنعمنا بك : يريد ما جاءنا بك أو ما أعملك إلينا؛ وإنما يقال ذلك لمن يعتد بزيارة، ويفرح بلقائه، كأنه يقول: ما الذي أفرحنا وسرنا وأقرأ علينا بلقائك ورؤيتك؟

• ولاه : يُقال: ولاه الأمر تولية: جعله والياً عليه، وملّكه أمره.

• احتجب : يُقال: حَجَبَهُ حَجْبٌ حَجْبًا: ستره ومنعه، واحتجب: استتر.

• حاجة : يُقال: حاجَ الرَّجُل يحوج: إذا احتاج، وال الحاجة جمعها حوائج، وهي: ما يفتقر إليها الإنسان ويطلبها.

• خلتهم : الخلة والفقر متماثلان في الاحتياج، إلا أن الخلة أشد.

**فوائد الحديث:**

١. في الحديث وعيده شديد لمن احتجب عن الرعية ولم يقض حاجتهم، سواء كان ملّاً أو وزيراً أو قاضياً أو أميراً أو مديرًا أو من دونهم من له ولادة على شيء من أمور المسلمين.

٢. من احتجب دون حاجة الناس خلتهم، فأغلق دونهم بابه، أو جعل له حُجَّاباً قسماً جفاً، يمنعون أصحاب الحاجات من الوصول إليه، فعل الله به يوم القيمة ما فعل بال المسلمين؛ جزاءً وفاقاً.

٣. أنه يجب على من ولي من أمر المسلمين أن يسهل لصاحب الحاجة الوصول إليه فيقضي حاجته، والفقير فيعطيه من مال الله الذي يسد خلته.

٤. أن الجزاء من جنس العمل.

٥. مشروعية مناصحة ولاة أمور المسلمين، وما كان عليه سلف الأمة من قيام بهذا الواجب.

## المصادر والمراجع:

- سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث الأزدي السجستاني، المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق أَحمد شاكر وغيره ، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، الطبعة: الثانية، هـ ١٣٩٥
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، آخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١ هـ - ٢٠٠١.
- سلسلة الأحاديث الصحيحة وشيء من فقهها وفوائدها، تأليف محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى، مكتبة المعارف.
- معالم السنن، وهو شرح سنن أبي داود، أبو سليمان محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي المعروف بالخطابي، المطبعة العلمية - حلب، الطبعة: الأولى هـ ١٩٣٢ - ١٣٥١.
- تطريز رياض الصالحين، فيصل بن عبد العزيز بن فيصل ابن حمد المبارك الحريمي النجدي، المحقق: د. عبد العزيز بن عبد الله آل حمد، دار العاصمة للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢
- شرح الطبيجي على مشكاة المصايح المسمى بـ(الكافش عن حقائق السنن)، شرف الدين الحسين بن عبد الله الطبيجي، المحقق: د. عبد الحميد هنداوي، الناشر: مكتبة نزار مصطفى الباز (مكة المكرمة - الرياض)، الطبعة: الأولى، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، هـ ١٤٢٣ - ٢٠٠٣ م
- فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لـ محمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، هـ ١٤٢٧.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة : الأولى ، ١٤٢٧ هـ - ١٤٣١ هـ.
- المفاتيح في شرح المصايح، الحسين بن محمود بن الحسن المُظہري، تحقيق لجنة من المحققين بإشراف: نور الدين طالب، دار التوادر، وهو من إصدارات إدارة الثقافة الإسلامية - وزارة الأوقاف الكويتية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ م.
- البدر التمام شرح بلوغ المرام، الحسين بن محمد بن سعيد اللاعى، المعروف بالمغربي، المحقق: علي بن عبد الله الزين، الناشر: دار هجر، الطبعة: الأولى (١٤٤٤ هـ - ٢٠٠٣ م)
- شرح رياض الصالحين، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الطبعة: ١٤٦٦ هـ.

الرقم الموحد: (64688)

**»Вы должны делать лишь то, что вам по силам, ибо, клянусь Аллахом, Аллаху не наскучит [вознаграждать вас], пока вам не наскучит [поклонение Ему]. И больше всего Он любит то в поклонении человека, что тот делает постоянно.«**

**1353. Текст хадиса:**

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) как-то зашёл к ней, а у неё сидела одна женщина. Он спросил: «Кто это?» Она ответила: «Это такая-то — и упомянула о том, как [много и усердно] та молится. Он же сказал: «Тише... Вы должны делать лишь то, что вам по силам, ибо, клянусь Аллахом, Аллаху не наскучит [вознаграждать вас], пока вам не наскучит [поклонение Ему]. И больше всего Он любит то в поклонении человека, что тот делает постоянно.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Одна женщина навестила ‘Аишу (да будет доволен ею Аллах) и поведала ей о том, как много она поклоняется Аллаху и молится. А ‘Аиша рассказала об этом Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), и он запретил ей чрезмерность в поклонении и возложение на себя непосильного, и сообщил ей: мол, Аллах не поступит с вами так, как поступает тот, кому надоело делать нечто, до тех пор, пока самим вам не надоест то, что вы делаете, и вы не оставите это. Поэтому вам следует возлагать на себя лишь то, что вы способны делать постоянно, дабы эти деяния постоянно приносили вам награду и благо.

Слово «наскучивает» применительно к Аллаху вовсе не подразумевает усталость и раздражение, как это предполагают некоторые, опираясь на значение этого слова в некоторых языках. Шейха Ибн Усаймина (да помилует его Аллах) спросили: «Можем ли мы утверждать о Всевышнем Аллахе, что Ему что-то наскучивает и что Ему присуще такое качество, как бег?» Он ответил: «В хадисе Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Поистине, Аллаху не наскучит, пока не наскучит вам...” Учёные предложили три объяснения этим словам.

1. Это доказательство того, что такое качество, как скука, действительно присуще Аллаху, однако это

مه، عليكم بما تطيقون، فوالله لا يمل الله  
حتى تملوا، وكان أحب الدين إليه ما داوم  
صاحب عليه

**١٣٥٣. الحديث:**

عن عائشة -رضي الله عنها-: أن النبي -صلى الله عليه وسلم- دخل عليها وعندها امرأة، قال: «من هذه؟» قالت: هذه فلانة تذكر من صلاتها. قال: «مَهْ،  
عليكم بما تطيقون، فوالله لا يَمْلُّ الله حَتَّى تَمَلُّوا»  
وكان أحب الدين إليه ما داوم صاحبه عليه.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

زار امرأة عائشة -رضي الله عنها- فذكرت لها كثرة عبادتها وصلاتها، فذكرت عائشة ذلك لرسول الله -صلى الله عليه وسلم- فنهاها عن المبالغة في العبادة وتکلیف النفس ما لا تطيق، وأخبرها أن الله لا يعاملكم معاملة الملل حتى تملوا فتتركوا، فينبغي لكم أن تأخذوا ما تطيقون الدوام عليه لي-dom ثوابه لكم وفضله عليهم.

Его качество не подобно скуке творений, которая представляет собой указание на несовершенство. Если говорить о Творце, то у Него это качество подразумевает совершенство.

2. В хадисе подразумевается разъяснение того, что какое бы деяние ты ни совершал, Аллах непременно вознаградит тебя за него, ибо поистине, Аллаху не надоест вознаграждать тебя, пока тебе не надоест совершать это благое дело. Таким образом, под скукой подразумевается не собственно скука, а следствие её.

3. Хадис вообще не указывает на наличие у Аллаха такого качества, как скука, поскольку выражение: «Я не встану, пока не встанешь ты» вовсе не предполагает вставание второго, и здесь аналогичный случай.

Как бы там ни было, мы обязаны верить в то, что Всевышний Аллах свободен от любого качества, предполагающего несовершенство, будь то скука или нечто иное. И если исходить из того, что этот хадис является указанием на наличие у Аллаха такого качества, как скука, то подразумевается под ним не то, что подобно одноименному качеству творений».

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التوحيد.

**راوى الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- مه : كلمة تقال للزجر والنهي.
- تطيقون : أي غاية ما تستطيعون، وهي اسم لمدار ما يمكن أن يفعل بشقة.
- تملوا : فتور يعرض للإنسان من كثرة مزاولة شيء فيوجب الكلال والإعراض عنه لكنه بالنسبة لله ليس فيه نقص، بل يليق بجلاله وعظمته.
- داوم : أي واظب واستمر عليه.

**فوائد الحديث:**

١. جواز السؤال عن دخل البيت من النساء أو الرجال.
٢. جواز ذكر الوصف أمام العالم ليصحح الخطأ ويشفي على الصواب
٣. استحباب الرجز عند رؤية المنكر.
٤. لا يجوز تأخير البيان عن وقت الحاجة.
٥. الإكثار من العبادة فوق ما يطيق الجسد يؤدي إلى الملل والفتور فتترك النفس
٦. الاعتدال والتوسط في أداء العبادة مدعاه لاستمرارها ولشبات الطاعة عليها.
٧. أحب الأعمال وأكثرها ثواباًً أدومها وإن قلت.

٨. يجب علينا أن نعتقد أن الله - تعالى - منزه عن كل صفة نقص من ملل وغيره، وما في هذا الحديث من إثبات الملل لله يقال: ملل الله ليس كمل المخلوق ففي حق المخلوق تكون على وجه النقص، أما في حق الخالق على وجه الكمال، أو المراد به بيان أنه مهما عملت من عمل فإن الله يجازيك عليه فإن الله لا يمل من ثوابك حتى تمل من العمل، ويكون المراد بالملل لازم الملل.

#### المصادر والمراجع:

- تهذيب اللغة، تأليف: أبو منصور محمد بن أحمد بن الأزهري الهرمي، تحقيق: محمد عوض مرعب، الناشر: دار إحياء التراث العربي، ط ١ عام ٢٠٠١ م  
لسان العرب، تأليف: أبو الفضل جمال الدين ابن منظور الأنصارى الرويفى الإفريقي، الناشر: دار صادر، ط ٣ عام ١٤١٤  
تاج العروس، تأليف: محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني الريدي، الناشر: دار المدحية.  
المعجم الوسيط، تأليف: مجمع اللغة العربية بالقاهرة، الناشر: دار الدعوة.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف: سليم بن عيد الهملاي، دار ابن الجوزي.  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، تأليف: مصطفى الخن ومصطفى البغا ومحب الدين مستو وعلي الشربي ومحمد لطفي، مؤسسة الرسالة، ط ١٤ عام ١٤٠٧ - ١٩٨٧  
تطريز رياض الصالحين، تأليف: فيصل مبارك، دار العاصمة، ط ١٤٢٣ - ٢٠٠٢  
الجامع المسند الصحيح (صحيف البخاري)، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طرق النجاة ترقيم محمد فؤاد عبدالباقي، ط ١٤٢٢  
المسند الصحيح (صحيف مسلم)، تأليف: مسلم بن حجاج النيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، دار إحياء التراث العربي.  
الرقم الموحد: (٥٨٤٥)

»[Однажды] во времена Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) мы закололи коня и съели его.«

**1354. Текст хадиса:**

Сообщается, что Асма бинт Абу Бакр (да будет доволен Аллах ею и ее отцом) сказала: «[Однажды] во времена Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) мы закололи коня и съели его.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе Асма бинт Абу Бакр (да будет доволен Аллах ею и ее отцом) сообщает, что как-то раз при жизни Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) они закололи коня и поели его мяса. Этот хадис служит указанием на то, что конское мясо дозволено к употреблению в пищу, а оснований для его запрета не существует, как может показаться это некоторым из-за того, что кони упомянуты в одном ряду с ослами и мулами в словах Всевышнего: «Он сотворил коней, мулов и ослов, чтобы вы ездили на них верхом и для украшения. Он творит также то, о чем вы не ведаете (сурат 16 "Пчелы", аят 8).«

نَحْرَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ

**1354. الحديث:**

عن أسماء بنت أبي بكرٍ-رضي الله عنهما- قالت: «نَحْرَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ». وفي رواية «وَنَحْنُ بِالْمَدِينَةِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

نُخْرِي أَسْمَاءً بِنْتَ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّهُمْ نَحْرُوا فَرَسًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَأَكَلُوهُ، وَفِي ذَلِكَ دَلَالَةٌ عَلَى جَوَازِ أَكْلِ لُحُومِ الْحَيْلِ، وَلَا يَتَوَهَّمُ أَحَدٌ مَنْعَ أَكْلِهَا لِاقْتِرَانِهَا مَعَ الْحَمِيرِ وَالْإِغَالِ فِي الْآيَةِ، وَهِيَ قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَالْحَيْلَ وَالْإِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَنْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ)، [النَّحْلُ : ٨].

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > ما يحل ويجرم من الحيوانات والطيور  
الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > التذكرة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الذبائح.

**راوى الحديث:** أسماء بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنهما-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- نَحْرَنَا : النَّحْرُ يَكُونُ لِمَا لَا يُدْبِجُ مِنَ الْأَنْعَامِ كَالْإِبْلِ، وَمَا يَقْدِرُ ابْنُ آدَمَ عَلَى ذَبْحِهِ فَهُوَ يُدْبِجُ، وَلَعَلَّ الْفَرَسَ مَا لَا يُسْتَطِعُ ذَبْحُهُ فَيُنْحرِ.
- عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي زَمَنِهِ.

**فوائد الحديث:**

١. حُلُّ أَكْلِ لُحُومِ الْحَيْلِ، إِذْ أَكَلَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَأَقْرَأَ عَلَيْهِ.

٢. قوتها "ونحن في المدينة" يرد على من قال: إن حلها نسخ بغرض الجهاد، بسبب الاحتياج إليها.

### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
  - صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٣٥هـ.
  - خلاصة الكلام شرح عدة الأحكام، فيصل بن عبد العزيز المبارك، الطبعة: الثانية ١٤١٦هـ.
  - الإفهام في شرح عدة الأحكام، لابن باز، تحقيق: سعيد القحطاني، مؤسسة عبد العزيز بن باز الخيرية، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٣٥هـ.
  - الإمام بشرح عدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنباري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
  - تيسير العلام شرح عدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، دار الميمان، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ.
  - تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجمي، دار المنهاج، الطبعة: ١٤٢٧هـ.
- الرقم الموحد: (3000)

**»Моя сестра дала обет Аллаху, что отправится к Дому Аллаха пешком с босыми ногами, и повелела мне, чтобы я спросил для нее совета Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) на этот счет. Я спросил его совета, и он сказал мне: "Пусть какое-то расстояние она проходит пешком, а какое-то — на верховом животном.«"**

#### 1355. Текст хадиса:

Сообщается, что 'Укба ибн 'Амир (да будет доволен им Аллах) сказал: «Моя сестра дала обет Аллаху, что отправится к Дому Аллаха пешком с босыми ногами, и повелела мне, чтобы я спросил для нее совета Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) на этот счет. Я спросил его совета, и он сказал мне: "Пусть какое-то расстояние она проходит пешком, а какое-то — на верховом животном.«»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

В силу природного энтузиазма, свойственного человеческой натуре, некоторые люди порой возлагают на себя обязанности, которые им не по силам или по силам, но даются с большим трудом. Наш же Шариат явился с тем, чтобы обязанности людей были соразмерны их силам и возможностям и не содержали в себе каких-либо сложностей, дабы тем самым обеспечить постоянство служения Аллаху. Так, в данном хадисе сообщается о том, что сестра 'Укбы ибн 'Амира попросила его спросить у Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) о ее обете отправиться к Дому Аллаха пешком с босыми ногами. Поняв, что данным обетом эта женщина взвалила на себя непосильное, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) велел ей проходить расстояние, которое она в состояние осилить, пешком, а выбившись из сил, ехать верхом.

نَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِي إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ حَافِيَةً، فَأَمَرْتُنِي أَنْ أَسْتَفْتِي لَهَا رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَاسْتَفْتَيْتُهُ، فَقَالَ: لِتَمْشِي وَلَتَرْكِبُ

#### ١٣٥٥. الحديث:

عن عُقبَةَ بْنِ عَامِرٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «نَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِي إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ حَافِيَةً، فَأَمَرْتُنِي أَنْ أَسْتَفْتِي لَهَا رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَاسْتَفْتَيْتُهُ، فَقَالَ: لِتَمْشِي وَلَتَرْكِبُ».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

مِنْ طِبِيعَةِ الْإِنْسَانِ أَنَّهُ يَنْدَفعُ أَحْيَاً فَيُوجِبُ عَلَى نَفْسِهِ مَا يَشْتَقُ عَلَيْهِ، وَقَدْ جَاءَ شَرْعُنَا بِالاعْتِدَالِ، وَعَدَمِ الْمُشَكَّةَ عَلَى النَّفْسِ فِي الْعِبَادَةِ حَتَّى تَسْتَمِرَ، وَفِي هَذَا الْحِدِيثِ طَلَبَتْ أُخْتُ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ مِنْهُ، أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنَّهَا نَذَرَتْ أَنْ تَزْهُبَ إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ مَاشِيَةً حَافِيَةً، فَرَأَى الَّذِي يَنْدَفعُ إِلَيْهِ أَنَّهُ هَذَا الْمَرْأَةُ تُطِيقُ شَيْئًا مِنَ الْمُشِيِّ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَمْشِي مَا أَطَاقَتِ الْمُشِيُّ، وَأَنْ تَرْكِبَ إِذَا عَجَرَتْ عَنِ الْمُشِيِّ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الأيمان والندور

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** استفتاء الأعلم

**راوي الحديث:** عقبة بن عامر الجوني -رضي الله عنه-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عبدة الأحكام.

## معاني المفردات:

- حَافِيَّةً : غير منتعلة، أو بدون حذاء.
- لِتَعْمَلُنِ : في وقت قدرتها على المشي.
- وَلَتَرْكِبْ : إذا عَجَزَتْ عن المشي.

## فوائد الحديث:

١. في الحديث بيانٌ لبعض العلل في كراهية الشارع للنذر، وهو العجز عن القيام بالمتذمر، فالظاهر أن هذه المرأة لما نذرت المشي علمت من نفسها عدم النذر؛ فاضطررت إلى الخروج من هذا المأزق.
٢. أنَّ مَنْ نَذَرَ المَسْتَهْنَى إلى المسجد الحرام، أو أحد المساجد مَا شَيْءَ، لَمْ يَحِبْ عَلَيْهِ الْوَفَاءُ بِهِ، لَأَنَّ هَذَا لَيْسَ نَذْرٌ عِبَادَةً مَقْصُودَة، إِنَّمَا هُوَ نَذْرٌ مُبَاحٌ. وَنَذْرٌ المَبَاحُ، إِنْ لَمْ يَفِ بِهِ فَعْلَيْهِ الْكُفَّارَةِ.
٣. أَنَّهُ إِذَا اشْتَمَلَ النَّذْرُ عَلَى أَمْرٍ مُبَاحٍ وَعِبَادَةٍ، فَلِكُلِّ حُكْمِهِ، فَيُؤْمِرُ بِالْعِبَادَةِ؛ لِأَنَّهَا الَّتِي يَحِبُّ الْوَفَاءُ بِهَا، إِذْ قَدْ اشْتَمَلَ أَذَاؤُهَا عَلَى الْمُصَلَّحةِ.
٤. أَنَّهُ لَا يُعَبَّدُ إِلَّا بِمَا شَرَعَهُ اللَّهُ -تَعَالَى- مِنَ الظَّاعَاتِ، فَالْأَصْلُ فِي الْعِيَادَاتِ الْخَطْرِ، فَلَا يُنْزَعُ إِلَّا مَا شَرَعَهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ.

## المصادر والمراجع:

- ١- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٤٢هـ.
- ٢- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- ٣- خلاصة الكلام شرح عمدة الأحكام، فيصل بن عبد العزيز المبارك، الطبعة: الثانية ١٤٩٦هـ.
- ٤- الإفهام في شرح عمدة الأحكام، ابن باز، تحقيق: سعيد القحطاني، مؤسسة عبد العزيز بن باز الخيرية، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٣٥هـ.
- ٥- الإمام بشير شرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنصاري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
- ٦- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، دار الميمان، الطبعة: الأولى ١٤٦٦هـ، ٦٠٠٥م.
- ٧- تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجمي، دار المنهاج، الطبعة: ١٤٤٧هـ.

الرقم الموحد: (٣٠٠١)

»Во времена, когда был ниспослан запрет на употребление вина, его изготавливали из пяти продуктов: винограда, фиников, мёда, пшеницы и ячменя.«

**نَزَّلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ وَهِيَ مِنْ حَمْسَةٍ: مِنْ الْعِنْبِ،  
وَالشَّمْرُ، وَالعَسَلُ، وَالحِنْطَةُ، وَالشَّعِيرُ**

### **1356. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал, что, находясь на минбаре Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), ‘Умар ибн аль-Хаттаб говорил: «О люди! Во времена, когда был ниспослан запрет на употребление вина, его изготавливали из пяти продуктов: винограда, фиников, мёда, пшеницы и ячменя. Вином является всё, что помутняет рассудок. И я хотел бы, чтобы Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) оставил нам окончательные указания о трёх вещах: о доле наследства деда, о том, как делить наследство того, у кого не осталось ни родителей, ни детей, и о разных видах ростовщичества.«

**Степень достоверности  
халиса:** Достоверный.

## Общий смысл:

Однажды 'Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) читал проповедь в мечети Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), стоя на его минбаре. В этой проповеди 'Умар (да будет доволен им Аллах) подтвердил, что вином является всё, что помутняет разум человека. Таким образом, вином (хамр) является не только напиток, изготовленный из винограда, но также любой алкогольный напиток, изготовленный из фиников, мёда, пшеницы или ячменя. Всё это является вином. В этой проповеди 'Умар (да будет доволен им Аллах) также упомянул о трёх вопросах, которые были неясны сподвижникам. Он пожелал, чтобы Пророк (мир ему и благословение Аллаха) оставил своей общине такие указания относительно этих трёх вопросов, которые были бы для неё окончательны. Речь идёт о доле наследства деда, о том, как делить наследство того, у кого не осталось ни родителей, ни детей, и о разных видах ростовщичества. Хвала Аллаху, что шариатское установление об этих вопросах известно. Слова 'Умара (да будет доволен им Аллах) вовсе не означают, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) не разъяснил эти вопросы сподвижникам, ведь он довёл до конца свою посланническую

١٣٥٦. الحدث:

عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ-رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- أَنَّ عُمَرَ قَالَ  
-عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "أَمَا  
بَعْدَ، أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ نَزَّلَ تَحْرِيمَ الْخَمْرِ وَهِيَ مِنْ خَمْسَةِ  
مِنَ الْعَنْبِ، وَالْتَّمْرِ، وَالْعَسْلِ، وَالْخَنْطَةِ، وَالشَّعْبِيرِ.  
وَالْخَمْرُ: مَا حَامَرَ الْعَقْلَ. ثَلَاثٌ وَدَدْنُثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ عَهْدَ إِلَيْنَا فِيهَا عَهْدًا  
نَنْتَهِي إِلَيْهِ: الْجُحُودُ، وَالْكَلَالَةُ، وَأَبْوَابُ مِنَ الرَّبِّ".

درجة الحديث: صحيح

المعنى الإجمالي:

خطب عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- في مسجد رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وعلى منبره هذه الخطبة، وقرر فيها -رضي الله عنه- أن الخمر ما خامر العقل، فالخمر لا يختص بالعنب، بل حتى الشراب المسكر المصنوع من التمر أو العسل أو الحنطة حمر، وقد ذكر عمر -رضي الله عنه- في خطبته أن ثلاث مسائل فيها إشكال عندهم، تمنى أن لو كان عهد النبي -صلى الله عليه وسلم- في هذه الثلاث المسائل عهداً إلى أمته ينتهيون إليه فيها، وهي: ميراث الجد، وميراث كل ميت لا ولد له ولا والد، وبعض أبواب الربا، والحمد لله أن الحكم في هذه الثلاث المسائل معلوم، وليس معنى هذا أن النبي -صلى الله عليه وسلم- لم يبيّنهن، فقد أتم الرسالة، وأدى الأمانة، ويبلغ عن الله ما هو أخفى وأقل شأنًا منهن، ولكن عمر -رضي الله عنه- يريد أن يكون فيها نص صريح واضح لا يحتمل الاجتهداد.

миссию, выполнил своё обязательство и довёл от Аллаха разъяснение таких вопросов, которые гораздо менее существенны и значимы. 'Умар (да будет доволен им Аллах) лишь хотел, чтобы по этим трём вопросам был прямой и ясный шариатский текст, который не оставлял бы места для иджтихада.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الحدود > حد الخمر  
الفضائل والأذاب > الآداب الشرعية > آداب الأكل والشرب

**راوى الحديث:** عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• الخمر : مأخذ من التخيير وهي التغطية؛ لأن الخمر يغطي العقل فيذهب الإحساس من الإنسان.

• ثلاث : أي ثلاثة مسائل.

• الحينطة : القمح.

• وددت : تمنيت.

• قوله الجد : أي ميراث الجد.

• والكلالة : الكلالة على القول الأصح هو كل ميت لا ولد له ولا والد، أي: إذا انعدم الأصل والفرع فهو كلاة. الأصل: هو الأب والجد، والفرع: هو الابن وابن الابن.

• الرّبّا : الزيادة أو التأخير في أشياء مخصوصة، مثل: أن يعطيك ألفاً على أن تردها بعد شهر ألفاً ومائتين.

**فوائد الحديث:**

١. أن الخمر التي أنزل تحريرها وفهمها الصحابة عند النزول، هي: كل ما خامر العقل، سواء كانت من عنب أو غيره.

٢. أن العالم مهما بلغ من العلم، فإنه لا يحيط به، ويختفي عليه أشياء.

٣. المسألة الأولى من المسائل الثلاث تورث الجد مع الإخوة الأشقاء لأب، والحكم فيها أن الجد يقام مقام الأب، فلا يرث الإخوة مع وجود الجد، وهو حكم أبي بكر - رضي الله عنه - وغيره.

٤. الثانية الكلالة ومعناها الذي يموت، وليس له ولد ولا والد.

**المصادر والمراجع:**

صحيف البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ.

صحيف مسلم، مسلم بن الحاج القشيري التيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ. تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجمي، دار علماء السلف، الطبعة: الثانية ١٤١٤هـ.

تيسير العلام شرح عدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٩٦هـ.

عدة الأحكام من كلام خير الأنام - صلى الله عليه وسلم - لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشفافية العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ.

المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، (إبراهيم مصطفى، أحمد الزيات، حامد عبد القادر، محمد التجار)، الناشر: دار الدعوة.

الرقم الموحد: (2954)

**»Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сообщил людям о кончине Негуса в тот самый день, когда он умер. Затем он вышел с ними к месту молитвы, построил их рядами и четырежды произнёс слова такбира (Аллаху Акбар!).«**

**1357. Текст хадиса:**

Сообщается, что Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) сказал: «Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сообщил людям о кончине Негуса в тот самый день, когда он умер. Затем он вышел с ними к месту молитвы, построил их рядами и четырежды произнёс слова такбира (Аллаху Акбар!).«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Негус, царь Эфиопии, прославился среди мусульман тем, что оказал поддержку переселенцам из числа мусульман Мекки, когда неверные курайшиты сделали их жизнь невыносимой в ней, и приютил их на своих землях, оказав радушный прием. В дальнейшем его добрые помыслы, стремление к истине и отсутствие высокомерия привели к тому, что он принял Ислам и умер мусульманином, будучи захороненным у себя на родине. Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) никогда не видел Негуса воочию, однако памятуя о его добром отношении к мусульманам, высоте его положения, а также принимая во внимание тот факт, что он был захоронен там, где никто не совершил по нему погребальную молитву, сообщил своим сподвижникам о его кончине ровно в тот день, когда он умер, и совершил с ними погребальную молитву по нему. Они специально вышли к общему месту моления, чтобы тем самым выказать Негусу всеобщее уважение, во всеуслышание распространить весть о принятии им Ислама, отплатить ему равным за его услугу переселенцам, а также для того, чтобы собрать как можно большее количество людей для совершения погребальной молитвы по нему. Затем, когда мусульмане собрались, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) построил их рядами и совершил погребальную молитву, во время которой произнес четыре такбира (Аллаху Акбар).

نَعَيَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، خَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمَصْلَى فَصَفَّ بِهِمْ، وَكَبَرَ أَرْبَعًا

**١٣٥٧. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: «نَعَيَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، خَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمَصْلَى، فَصَفَّ بِهِمْ، وَكَبَرَ أَرْبَعًا».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

النجاشي ملك الحبشة له يد كريمة على المهاجرين إليه من الصحابة، حين ضيقوا عليهم قريش في مكة، وقبل إسلام أهل المدينة فأكرمنهم، ثم قاده حسن نبيه، واتبعه الحق، وطرحه الكبر إلى أن أسلم، فمات بأرضه، ولم ير النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فلإحسانه إلى المسلمين، وكبر مقامه، وكونه بأرض لم يصلّ عليه فيها أخبار النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أصحابه بموته في ذلك اليوم الذي مات فيه، وخرج بهم إلى المصلى؛ تفخيماً لشأن النجاشي، وإشهاراً بإسلامه، وإعلاناً لفضله، ومكافأة له لما صنع بالمهاجرين، وطلبًا لكثرة الجمع في الصلاة عليه، فصف بهم، وصلى عليه وكبر في تلك الصلاة أربع تكبيرات، شفاعة له عند الله -تعالى.-

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجنائز > صفة الصلاة على الميت

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** دلائل النبوة - النوعي.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسي - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• **نَعَّى:** النوعي: الإخبار بالموت.

• **الْجَاجِشِيُّ:** هو لقب لكل من ملك الحبشة، والمراد هنا أصحمة بن أبيجر توفي في رجب سنة تسع، رضي الله عنه.

• **بِهِمْ:** أي: الناس.

• **الْمَصْلُّ:** مصل العيد فيما يظهر، ويحتمل أن المراد به مصل الجنائز.

• **فَصَّفَ بِهِمْ:** صلى بهم صفوغاً.

• **كَثُرَ أَرْبِعًا :** قال: الله أكتر أربع مرات.

**فوائد الحديث:**

١. الإخبار بموت الميت للمصلحة في ذلك؛ من تكثير المصلين، وإخبار أقاربه فإن ذلك ليس من النوع المنهي عنه الذي كانوا فيه ينادون عليه في الأسواق والطريق، بأنواع المذايح الصحيحة والمكذوبة، وفيه مفاسد من وجوه كثيرة.

٢. فضيلة كثرة المصلين.

٣. فضيلة النجاشي - رضي الله عنه -

٤. ثبوت آية من آيات النبي - صلى الله عليه وسلم - حيث أخبر بموت النجاشي في اليوم الذي مات فيه.

٥. الصلاة على الميت في مصل العيد إذا كان الجمع كثيراً.

٦. مشروعية تقديم الإمام، ومشروعية صفوف الناس وراءه في صلاة الجنائز.

٧. التكبير في صلاة الجنائز على الغائب أربع، فهي كالصلاحة على الميت الحاضر.

٨. مشروعية الصلاة على الميت الذي لم يصل عليه؛ لأنها شفاعة ودعاء من إخوانه المصلين.

**المصادر والمراجع:**

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٦م.

تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٥م.

صحبي البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٩هـ.

صحبي مسلم، مسلم بن الحاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.

الرقم الموحد: (٥٣٩٦)

»Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил женщине обрывать голову.«

**1358. Текст хадиса:**

‘Али (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил женщине обрывать голову» [Насай].

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

**Общий смысл:**

В хадисе содержится запрет для женщины сбивать волосы с головы, причём неважно, делает она это бритвой или машинкой. Причина в том, что косы женщины подобны бороде для мужчины в том, что касается придавания облику красоты. Также из хадиса следует, что мужчине можно обрывать голову, и относительно этого нет разногласий среди учёных.

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَن تَحْلِقِ الْمَرْأَةَ رَأْسَهَا

**1358. الحديث:**

عن علي -رضي الله عنه- قال: نهى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن تَحْلِقِ المرأة رأسها.

**درجة الحديث:** ضعيف

**المعنى الإجمالي:**

في الحديث منع المرأة من حلق شعرها سواء بالموس أو الماكينة، وذلك لأن الذوائب للنساء كاللحى للرجال في الهيئة والجمال، وفيه بطريق المفهوم جواز حلق الرجل، ولا خلاف فيه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء

**راوي الحديث:** علي بن أبي طالب -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه النسائي والترمذى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**فوائد الحديث:**

١. كراهة حلق المرأة شعر رأسها؛ لأنه نوع من المُثَلَّة، فإن دعت الحاجة لحلقه كالتداوي جاز حلقه.

**المصادر والمراجع:**

نَزَهَةُ الْمُتَقِينَ، تَأْلِيف: جَمْعُ مِنَ الْمَشَايخِ، النَّاشر: مَوْسِيَّةُ الرِّسَالَةِ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى: ١٣٩٧ هـ الْطَّبْعَةُ الْرَّابِعَةُ عَشَرُ ١٤٠٧ هـ

بِهَجَةِ الْمُظَاهِرِينَ، تَأْلِيف: سَلِيمُ بْنُ عِيدٍ الْهَلَالِيِّ، النَّاشر: دَارُ ابنِ الْحَوْزِيِّ، سَنَةُ النُّشُرِ: ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م

سَنَنُ التَّرمذِيِّ، تَأْلِيف: مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى التَّرمذِيِّ، تَحْقِيقُ أَحْمَدَ شَاكِرٍ وَغَيْرِهِ، النَّاشر: شَرْكَةُ مَكْتَبَةِ وَمَطَبَعَةِ مَصْطَفِيِّ الْبَابِيِّ الْحَلَبِيِّ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَةُ، ١٤٩٥ هـ

رِيَاضُ الصَّالِحِينَ، تَأْلِيف: مُحَمَّدُ الدِّينِ يَحْيَى بْنِ شَرْفِ النَّوْوِيِّ، تَحْقِيق: دَاهْرُ بْنِ يَاسِينِ الْفَحْلِ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى، ١٤٦٨ هـ

السِّنَنُ الْكَبِيرُ، تَأْلِيف: أَحْمَدُ بْنُ شَعِيبٍ النَّسَائِيِّ، تَحْقِيق: حَسَنُ عَبْدِ الْمُنْعَمِ شَلَّيِّي، النَّاشر: مَوْسِيَّةُ الرِّسَالَةِ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى، ١٤٢١ هـ

شَرْحُ رِيَاضِ الصَّالِحِينَ، تَأْلِيف: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ الْعَثِيمِيِّ، النَّاشر: دَارُ الْوَطَنِ لِلنُّشُرِ، الطَّبْعَةُ: ١٤٢٦ هـ

سَلْسَلَةُ الْأَحَادِيثِ الْأَصْعَدِيَّةِ وَالْمُوْسَوْدَةِ، تَأْلِيف: مُحَمَّدُ نَاصِرِ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ، دَارُ الْمَعْرَفَةِ، الْRِّيَاضُ - الْمُكَلَّةُ الْعَرَبِيَّةُ الْسَّعُودِيَّةُ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٦ م.

الرقم الموحد: (8913)

**»Нам было запрещено провожать погребальные носилки, но не строго-настрого.«**

**1359. Текст хадиса:**

Сообщается, что Умм 'Атыйя аль-Ансарийя (да будет доволен ею Аллах) сказала: «Нам было запрещено провожать погребальные носилки, но не строго-настрого.»

**Степень достоверности хадиса:**

Достоверный.

**Общий смысл:**

Умм 'Атыйя аль-Ансарийя, одна из славных сподвижниц, сообщает о том, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил женщинам следовать за похоронной процессией, принимая во внимание их особо сильную чувствительность, мягкое сердечие, а также отсутствие той степени терпения и перенесения горя и напастей, которая присуща мужчинам. И действительно, наблюдение за переносом тела умершего, опусканием его в могилу и т. п. может спровоцировать у женщин испуг и истерику. Вместе с тем Умм 'Атыйя на основании некоторых косвенных указаний не воспринимала данный запрет как строгое и однозначное воспрещение. Судя по всему, она не считала данный запрет категоричным, однако на самом деле запрет носит именно такой характер. Ибн Дакык аль-'Ид сказал: «Существуют хадисы, которые гораздо яснее указывают на суровость запрета для женщин следовать за носилками с умершим, нежели этот.»

**نَهِيَنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعَرِّمْ عَلَيْنَا**

**1359. الحديث:**

عن أم عطية الأنصارية -رضي الله عنها-. قالت:  
**نَهِيَنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعَرِّمْ عَلَيْنَا.**

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أم عطية الأنصارية من الصحابيات الجليلات تفيد أن النبي -صلى الله عليه وسلم- نهى النساء عن اتباع الجنائز؛ لما فيهن من شدة الرقة والرأفة، فليس لديهن صبر الرجال وتحملهم للمصائب؛ فخروجهن يؤدي إلى الهمم والفتنة بما يشاهدن من حال حمل الجنائز والانصراف عنها، ولكن مع هذا فهمت من قرائن الأحوال أن هذا النهي ليس على سبيل العزم والتأكيد؛ فكانه لا يفيد تحريم ذلك عليهن، وال الصحيح المنع، وقال ابن دقيق العيد: قد وردت أحاديث أدل على التشديد في اتباع الجنائز أكثر مما يدل عليه هذا الحديث.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > دلالات الألفاظ وكيفية الاستنباط

الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجنائز > زيارة القبور وأحكامها

**راوي الحديث:** أم عطية سُبْيَة بنت الحارث الأنصارية -رضي الله عنها-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متون الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- نهيناً: أي جماعة النساء، والناهي هو النبي -صلى الله عليه وسلم-.
- اتباع الجنائز: تشيعها والمشي معها، والجنائز: الأموات.
- يُعرِّمُ: يؤكّد علينا بالنهي.

**فوائد الحديث:**

1. قول الصحافي: أمرنا أو نهيناً يحمل على أن الأمر والناهي هو النبي -صلى الله عليه وسلم-.
2. نهي النساء عن اتباع الجنائز، وهو عام في اتباعها إلى حيث تجهز ويصل إلى عليها، وإلى المقبرة حيث تدفن.
3. علة النهي أن النساء لا يطقن مثل هذه المشاهد المحزنة والمواقوف المؤثرة؛ فربما ظهر منها من التسخّط والجرح ما ينافي الصبر الواجب.

٤. الأصل في النهي التحرير إلا أن أم عطية فهمت من قربة الحال أن نهيهن عن اتباع الجنائز ليس جازماً مؤكداً، لكن قد وردت أحاديث أدل على التشديد في اتباع الجنائز أكثر مما يدل عليه هذا الحديث، كما تقدم.

٥. نهي الشارع ينقسم إلى عزيمة يلزم اجتناب المنهي عنه، وهو الأصل، وإلى تزفيه يطلب فيه اجتناب المنهي عنه دون إلزام.

#### المصادر والمراجع:

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإِمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٩٦هـ، ٢٠٠٦م.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإِمارات، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٥م.
- صحيف البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجا (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٣٩هـ.

الرقم الموحد: (3228)

## نِعْمَ الْأَدْمُ الْخَلَّ، نِعْمَ الْأَدْمُ الْخَلَّ

١٣٦٠. الحديث:

عن جابر رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- سَأَلَ أَهْلَهُ الْأَدْمَ، فَقَالُوا: مَا عَنْدَنَا إِلَّا خَلًّ، فَدَعَاهُ بِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ، وَيَقُولُ: «نِعْمَ الْأَدْمُ الْخَلَّ، نِعْمَ الْأَدْمُ الْخَلَّ».

1360. Текст хадиса:

Джабир (да будет доволен им Аллах) передал: «Однажды Пророк (мир ему и благословение Аллаха) попросил у своих домочадцев приправу, а они сказали ему: "У нас нет ничего, кроме уксуса". Тогда он велел принести его и стал есть, приговаривая: "Какая прекрасная приправа уксус, какая прекрасная приправа уксус.«!

Степень достоверности хадиса: Достоверный.

Общий смысл:

Как-то раз Пророк (мир ему и благословение Аллаха) попросил у своих домочадцев еду, с которой он мог бы поесть хлеб. Они ответили, что у них нет ничего, кроме уксуса. Тогда он велел им принести уксус. Когда уксус принесли, он начал есть, приговаривая: «Какая прекрасная приправа уксус, какая прекрасная приправа уксус!» В этих словах Пророк (мир ему и благословение Аллаха) похвалил уксус. Несмотря на то, что уксус относится к жидким пищевым продуктам, этот напиток назван «приправой к еде» (та'ам). Это же слово употреблено в следующем аяте, где говорится о реке: «Кто напьётся из неё, тот не будет со мной. А кто не отведает её, тот будет со мной» (сурат аль-Бакра, аят 249). Уксус был назван «приправой к еде» (та'ам) потому, что его можно вкушать (та'ам).

درجة الحديث: صحيح

المعنى الإجمالي:

سَأَلَ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَهْلَهُ طَعَامًا يَأْكُلُهُ بِالْخَبْرِ، فَقَالُوا: مَا عَنْدَنَا شَيْءٌ إِلَّا خَلًّ، فَأَمْرَ بِإِحْضَارِهِ فَجَعَلَ يَأْكُلُهُ وَيَقُولُ: نِعْمَ الْأَدْمُ الْخَلَّ، نِعْمَ الْأَدْمُ الْخَلَّ.

وهذا ثناء على الخل، وإن كان الخل شراباً يشرب لكن الشراب يسمى طعاماً؛ قال الله تعالى: {فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيَسْ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي}، وإنما سُمي طعاماً لأن له طعم يطعم.

التصنيف: الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > أحكام الأطعمة والأشربة

راوي الحديث: جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما-

التاريخ: رواه مسلم.

مصدر متن الحديث: رياض الصالحين.

معاني المفردات:

- فدعاه: أمر بإحضاره.
- الأدم: ما يؤكل مع الخبز أي شيء كان.
- الخل: ما حمض من عصير العنب وغيرها.

فوائد الحديث:

- استحباب مرح الطعام ولو كان بسيطاً قليلاً الكففة.
- مدح الاقتصاد في الأكل، ومنع اعتماد النفس على الأطعمة الدسمة الكثيرة الكلفة.
- تواضع النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- في طعامه وامتداحه له.
- مدح الخل سواء كان الملح لفضل الخل أو تطبيباً لخاطر أهله.

---

### **المصادر والمراجع:**

- نرفة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧ - ١٩٨٧ م.
- شرح رياض الصالحين، لابن عثيمين، نشر: دار الوطن للنشر، الرياض، الطبعة، ١٤٢٦ هـ.
- كتوز رياض الصالحين، نشر: دار كنوز إشبيلية، الطبعة الأولى، ١٤٣٠ - ٢٠٠٩ م.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، للهلالي، نشر: دار ابن الجوزي.
- النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي، نشر: المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
- صحیح مسلم، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- الرقم الموحد: (٥٤٤٧)

**»Абдуллах — прекрасный человек, но было бы хорошо, если бы он молился по ночам.«**

**1361. Текст хадиса:**

Салим ибн 'Абдуллах ибн 'Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен ими всеми Аллахом) передал со слов своего отца, что как-то раз Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «'Абдуллах — прекрасный человек, но было бы хорошо, если бы он молился по ночам». Салим сказал: «И после этого 'Абдуллах всегда спал по ночам очень мало.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщил, что 'Абдуллах ибн 'Умар был праведным человеком, и призвал его к совершению дополнительнойочной молитвы. И после этого наставления 'Абдуллах ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) спал лишь малую часть ночи.

**نَعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصْلِّي مِنَ الظَّلَلِ**

**١٣٦١. الحديث:**

وعن سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب -رضي الله عنهم- عن أبيه: أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال: «**نَعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصْلِّي مِنَ الظَّلَلِ**» قال سالم: فكان عبد الله بعد ذلك لا ينام من الليل إلا قليلاً.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أخبر النبي -صلى الله عليه وسلم- أن عبد الله بن عمر رجل صالح وحضره على القيام بالليل، فكان -رضي الله عنه- لا ينام في الليل إلا قليلاً.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما-

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**فوائد الحديث:**

١. بيان مزيد فضل قيام الليل، والحمد عليه وأنه من مراتب الكمال.
٢. مساعدة الصحابة لما يبلغهم من مراتب الكمال.
٣. فضيلة عبد الله بن عمر -رضي الله عنه-.
٤. جواز الثناء على من يؤمن عليه إعجابه بنفسه.
٥. الحمد على تمني الخير لنفسه ولغيره.
٦. فيه الإشارة إلى أن قيام الليل سبب في النجاة من النار.

**المصادر والراجع:**

صحیح البخاری، نشر: دار طوق النجاة (مصورۃ عن السلطانية باضافة ترقیم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.

صحیح مسلم، ترقیم محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

نزہۃ المتقین شرح ریاض الصالحین، لمجموعۃ من المباحثین، مؤسسة الرسالۃ، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.

دلیل الفالحین لطرق ریاض الصالحین، لمحمد بن علان الصدیقی، دار الكتاب العربي.

عمدة القاری شرح صحیح البخاری، للعینی، دار المنیریة.

ریاض الصالحین، للنووی، تحقیق: ماهر الفحل، دار ابن کثیر - بیروت، الطبعة الأولى، ١٤٩٨هـ - ٢٠٠٧م.

الرقم الموحد: (4223)

**»Джибриль спустился ко мне, и я совершил под его руководством молитву, потом — ещё одну, потом — ещё одну, потом — ещё одну и потом — ещё одну«**

**1362. Текст хадиса:**

Иbn Шихаб передаёт, что 'Умар ибн Абду-ль-Азиз немного отложил молитву-аср. 'Урва [ибн аз-Зубайр] сказал ему: «Поистине, Джибриль спустился и Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) совершил молитвы под его руководством, разве не так?» 'Умар сказал в ответ: «Знай, что говоришь, о Урва!» 'Урва сказал: «Я слышал, как Башир ибн Абу Мас'уд говорил: «Я слышал, как Абу Мас'уд сказал: Слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: 'Джибриль спустился ко мне, и я совершил под его руководством молитву, потом — ещё одну, потом — ещё одну, потом — ещё одну и потом — ещё одну"». Говоря это, Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) загибал пальцы, поскольку молитв было пять.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Джибриль (мир ему) спускался к Пророку (мир ему и благословение Аллаха), передавая ему Откровение. Он приходил к нему в разных обликах. В этом хадисе сообщается, что он спустился, и Пророк (мир ему и благословение Аллаха) совершил под его руководством пять молитв: таким образом Джибриль обозначил время совершения каждой из этих молитв. Здесь же приводится история о том, как однажды Умар ибн Абду-ль-Азиз немного отложил молитву-аср, и Урва ибн аз-Зубайр осудил его за это и сообщил ему о том, что Джибриль спустился, и Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) совершил молитвы под его руководством. 'Умар подивился этому и велел Урве думать, что он говорит, и подтверждать свои слова и не говорить без оснований и доказательств. Тогда Урва сообщил ему, что он слышал, как Башир ибн Абу Мас'уд передавал со слов Абу Масуда аль-Бадри, что он слышал, как Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) рассказывал, что Джибриль спустился к нему, и он совершил под его руководством пять молитв в отведённое для них время, и что он слышал этот хадис и узнал, как

نزل جبريل فأمني، فصليت معه، ثم صليت معه، ثم صليت معه، ثم صليت معه، ثم صليت معه

**الحادي: ١٣٦٢**

عن ابن شهاب أنَّ عمر بن عبد العزيز أخَرَ العصرَ شيئاً، فقال له عروة: أمَا إِنَّ جَبْرِيلَ قَدْ نَزَلَ فَصَلَّى إِمَامُ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، فَقَالَ عُمَرُ: أَعْلَمُ مَا تَقُولُ يَا عُرُوةَ قَالَ: سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودَ -يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: «نَزَلَ جَبْرِيلُ فَأَمْنِي، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ» يَحْسِبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

كان جبريل -عليه السلام- ينزل على النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بالوحى. وكان يأتيه على صور وهيائ مختلفة. وفي هذا الحديث نزل وأمه في الصلوات الخمس ليبين له أوقاتها، والقصة التي ورد في سياقها الحديث: أنَّ عمر بن عبد العزيز أخَرَ صلاة العصر عن وقتها شيئاً قليلاً، فأنكر عليه عروة بن الزبير، وأخبره أنَّ جبريل نزل فصَلَّى إماماً برسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، فتعجبَ عمر من ذلك، وأمر عروة أن يتأمل فيما يقول ويثبت ولا يقول ما لا دليل له عليه، فأخبره عروة أنه سمع بشير بن أبي مسعود يخبر عن أبي مسعود البكري أنه سمع رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يخبر أنَّ جبريل نزل فصَلَّى إماماً به -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- في وقت كل صلاة من الصلوات الخمس. وأنه سمع هذا الحديث عرف كيفية الصلاة وأوقاتها وأركانها.

нужно молиться: в какое время следует совершать молитву и из каких действий она состоит.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > العشرة بين الزوجين  
الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء > العلاقة بين الرجل والمرأة  
السيرة والتاريخ > السيرة النبوية > الشمائل المحمدية > الصفات الحُقْفُقَيَّة > عدله صلى الله عليه وسلم

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الصلاة

**راوي الحديث:** أبو مسعود عقبة بن عمرو البكري-رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**م مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري.

**م معاني المفردات:**

- أَمَّنِي : صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِمَامًا .
- اعْلَمَ : أَمْرٌ مِنَ الْعِلْمِ أَيْ تَأْمُلُ وَتَذَكَّرُ، وَكَنْ حَافِظًا ضَابِطًا لَهُ .

**فوائد الحديث:**

١. كان جبريل -عليه السلام- ينزل على النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بالوحى، وكان يأتيه على صور و هيئات مختلفة، ومن ذلك أنه كان يأتيه على صورة البشر، وذكر في هذا الحديث أنه نزل وأمَّنَه في الصلوات الخمس ليبيّن له أوقاتها.
٢. بيان أوقات الصلاة، وأنه لا يجوز تأخيرها عن وقتها، وفضيلة المبادرة بالصلاحة في أول الوقت.
٣. جواز صلاة المعلم بالتعلم.
٤. جواز دخول العلماء على الأمراء وقول الحق عندهم، وإنكار فعلهم مما يخالف السنة، وملاطفتهم في الإنكار؛ لأنَّه أقربُ إلى القبول.
٥. وجوب الرجوع إلى السنة عند التنازع.
٦. إنقان علماء السلف وضبطهم لأحوال النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وسننته.
٧. احتياط السلف في الرواية عن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، لثلايقع الراوي في محذور الكذب على رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- ولو بالخطأ.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، نشر: دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ.

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

- إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري، أحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك القسطلاني القمي المصري، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية، مصر، الطبعة: السابعة، ١٣٩٣هـ

- فتح الباري شرح صحيح البخاري، أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني الشافعي، دار المعرفة - بيروت، ١٣٧٩، رقم كتبه وأبوابه وأحاديثه: محمد فؤاد عبد الباقي، قام بإخراجها وصححه وأشرف على طبعه: محب الدين الخطيب.

- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، للنورى، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٢هـ.

- إكمال المعلم بفوائد مسلم لعياض بن موسى بن عياض بن عمرون اليحصبي السبتي، المحقق: الدكتور يحيى إسماعيل، الناشر: دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، الطبعة: الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.

- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايف، لعلي بن سلطان الملا المهوبي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ - ٢٠٠٣م.

الرقم الموحد: (10421)

**»Был ниспослан аят о совмещении хаджа с умрой, и Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) велел нам поступать в соответствии с ним. После этого не было ниспослано аятов, отменяющих аят о совмещении хаджа с умрой, и Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) не запрещал этого до самой своей смерти.«**

**1363. Текст хадиса:**

‘Имран ибн Хусейн (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал: «Аят о совмещении хаджа с умрой был ниспослан в Книге Всевышнего Аллаха, и мы делали это вместе с Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует). В Коране не было ниспослано аятов, запрещающих подобное, и Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) не запрещал этого до самой своей смерти, а потом один человек высказал об этом то мнение, которое пожелал». Аль-Бухари сказал: «Под этим человеком имеется в виду ‘Умар». В другой версии хадиса сказано: «Был ниспослан аят о совмещении хаджа с умрой, и Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) велел нам поступать в соответствии с ним. После этого не было ниспослано аятов, отменяющих аят о совмещении хаджа с умрой, и Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) не запрещал этого до самой своей смерти». Обе версии хадиса несут одинаковый смысл.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

‘Имран ибн Хусейн (да будет доволен Аллах им и его отцом) упомянул о совмещении хаджа с умрой, сказав, что это установлено Книгой Аллаха и Сунной Его Посланника (да благословит его Аллах и приветствует). Что касается Книги Аллаха, то довод на это содержится в следующих Словах Всевышнего: «...Всякий, кто совмещает умру и хадж, должен принести в жертву то, что сможет...» (сурा 2, аят 196). Что касается довода из Сунны, то это подтверждается поступками и словами Пророка (да благословит его Аллах и приветствует). И не было ниспослано аятов, запрещающих совмещение хаджа с умрой, равно как не запрещал этого и сам Посланник Аллаха (да благословит его

نزلت آية المتعة - يعني متعة الحج - وأمرنا بها رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، ثم لم تنزل آية تنسخ آية متعة الحج، ولم ينه عنها رسول الله - صلى الله عليه وسلم - حتى مات

**١٣٦٣. الحديث:**

عن عمران بن حصين - رضي الله عنهما - قال: «أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِي كِتَابِ اللَّهِ - تَعَالَى -، فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، وَلَمْ يَنْزِلْ قُرْآنًَ يُحَرِّمُهَا، وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا حَتَّى مات، قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ»، قَالَ الْبَخَارِيُّ: «يَقَالُ إِنَّهُ عُمَرٌ». وَفِي رِوَايَةِ: «نَزَّلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ - يَعْنِي مُتْعَةَ الْحَجَّ - وَأَمْرَنَا بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، ثُمَّ لَمْ تَنْزِلْ آيَةً تَنْسَخُ آيَةَ مُتْعَةِ الْحَجَّ، وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حَتَّى مات». وَلِهِمَا بِمَعْنَاهِ.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

ذكر عمران بن حصين - رضي الله عنهما - المتعة بالعمرمة إلى الحج، فقال: إنها شرعت بكتاب الله وسنة رسوله - صلى الله عليه وسلم -، فأما الكتاب، فقوله - تعالى -: {فمن تمت بالعمرمة إلى الحج مما استيسر من الهدي}. وأما السنة: فعل النبي - صلى الله عليه وسلم - لها، وإقراره عليها، ولم ينزل قرآن يحرمها، ولم ينه عنها رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، وتوفي النبي - صلى الله عليه وسلم -، وهي باقية لم تنسخ بعد هذا، فكيف يقول رجل برأيه وينهى عنها؟ يشير بذلك إلى نهي عمر بن الخطاب -

Аллах и приветствует). Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) умер, однако данное предписание оставалось в силе, и оно не было отменено. Поэтому 'Имран ибн Хусейн (да будет доволен Аллах им и его отцом) задался вопросом: «Как некий человек мог запрещать так поступать на основании своего мнения?!» Он намекнул на 'Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах), который запрещал совершать умру в месяцы хаджа. 'Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) пришёл к такому мнению в результате иджтихада, ибо он стремился увеличить число посетителей Каабы на протяжении всего года. Дело в том, что если бы паломники совмещали умру вместе с хаджем, то они приезжали бы в Мекку только в сезон хаджа, а в остальное время года в Каабе было бы не так многолюдно. Запрет 'Умара (да будет доволен им Аллах) был не категоричным шариатским запретом и не представлял собой призыв к отказу от совершения дел в соответствии с Кораном и Сунной. Нет, его запрет действовал лишь в определённое время и преследовал общественные интересы.

رضي الله عنه - عنها في أشهر الحج، اجتهاها منه ليكثر زوار البيت في جميع العام؛ لأنهم إذا جاءوا بها مع الحج، لم يعودوا إليه في غير موسم الحج، وليس نهي عمر - رضي الله عنه - للحرير أو لترك العمل بالكتاب والسنة، وإنما هو من مؤقت للمصلحة العامة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمرة > أحكام ومسائل الحج والعمرة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التفسير.

**راوي الحديث:** أبو تُجید عمران بن حصین الخزاعی - رضي الله عنه -

**التخريج:** الرواية الأولى: متفق عليها.

الرواية الثانية: رواها مسلم.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- آيَةُ الْمُتَّعَةِ : هي قوله - تعالى: {فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحُجَّةِ}، [البقرة: ١٩٦] الآية.
- في كتاب الله - تعالى - : القرآن؛ وسمي بذلك: لأنه مكتوب في اللوح المحفوظ، وأضيف إلى الله - عز وجل -؛ لأنه كلامه.
- فَعَلَّمَتَاها : المتعة، والغرض من هذه الجملة: توکيد ثبوت مشروعيتها حيث طبقت فعلاً.
- مع رسول الله : في صحبته ومعيته.
- يُحْرِّرُهَا : يمنع منها.
- لَمْ يَئِدْ : أي: النبي - صلى الله عليه وسلم -، والنهي: طلب الكف.
- عنها : عن المتعة.
- رَجُلٌ : أخفاه كراهية لذكر اسمه في هذا المقام.
- بِرَأِيهِ : بنظره المجرد عن الدليل.
- ما شاء : ما أراد من القول، وهو المنهي عنها.
- يقال : في تعين الرجل المخفي في الحديث، وسائل ذلك: عمران بن حصين، كما في لفظ مسلم.
- مُتَّعَةُ الْحَجَّ : أن يحرم بالعمرة في أشهر الحج، ويحل منها، ثم يحرم بالحج من عامه.
- تَسْسَعُ : ترفع الحكمة.

## **فوائد الحديث:**

١. مشروعية التمتع وثبوته في الكتاب والسنة.
٢. قوله: "لم ينزل القرآن يحرّمها" دليل على ثبوت النسخ في الشريعة، وأن القرآن ينسخ بالقرآن.
٣. القرآن منزل غير مخلوق.
٤. توفي النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وحكم المتعة باق لم ينسخ.
٥. قوله: "ولم ينـهـ عنها" دليل على جواز نسخ القرآن بالسنة؛ لأنـهـ لو لم يكنـ النـسـخـ مـكـنـاـ لـماـ اـحـتـاجـ إـلـىـ الـاحـتـازـ فـيـ رـفـعـ حـكـمـ التـمـعـ الثـابـتـ بـالـقـرـآنـ مـنـ نـهـيـ النـبـيـ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.
٦. قوله: "قال رجل برأيه ما شاء" فسره البخاري بعمر بن الخطاب -رضي الله عنه-، وروي أيضاً عن عثمان ومعاوية -رضي الله عنه-، وقصدهم أن لا يقتصر الناس على زيارة البيت في أشهر الحج فقط، بل ليقصد في جميع العام، ولكن كتاب الله تعالى وسنة رسوله مقدمان على كل اجتهاد، والله أعلم بأسرار شرعيه، والآن مع جواز التمتع وإتيان الناس بالعمره في أشهر الحج، لم يخل البيت من الزوار في كل وقت، نسأل الله تعالى -أن يعطي كلمته، وينشر دينه، ويقيم شعائره. آمين.
٧. لا نسخ بغير الكتاب والسنة، ولا نسخ بعد وفاة النبي -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.
٨. الإنكار على من عارض السنة أياً من كان.
٩. حسن سيرة السلف الطيبين، في الجمع بين بيان الحق واحترام ذوي الفضل.

## **المصادر والمراجع:**

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الأمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٤٦هـ، ٢٠٠٦م.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٤٦هـ، ٢٠٠٥م.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الثقافة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م.
- صحیح البخاری، محمد بن إسماعیل البخاری الجعفی، تحقیق: محمد زہیر الناصر، دار طوق النجاه (مصورہ عن السلطانیہ یا ضافۃ ترقیم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعہ: الأولى ١٤٢٩ھ.
- صحیح مسلم، مسلم بن الحجاج القشیری النیسابوری، تحقیق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعہ: ١٤٢٣ھ.
- الرقم الموحد: (٣٠٦٧)

»Этот аят был ниспослан о жителях местечка Куба: "...В ней есть мужи, которые любят очищаться. Воистину, Аллах любит очищающихся" (сурा 9, аят 108). Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) спросил их, чем же они заслужили такую похвалу? В ответ они сказали: "Мы очищаемся камнями, а затем водой.«"

#### 1364. Текст хадиса:

Иbn 'Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал: «Этот аят был ниспослан о жителях местечка Куба: "...В ней есть мужи, которые любят очищаться. Воистину, Аллах любит очищающихся" (сурা 9, аят 108). Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) спросил их, чем же они заслужили такую похвалу? В ответ они сказали: "Мы очищаемся камнями, а затем водой.«"

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

#### Общий смысл:

В этом благородном хадисе разъясняется одно из великих достоинств жителей местечка Куба, а именно: они любили очищаться. Свидетельство об этом содержится в Коране. Когда Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) спросил их о причине такой похвалы Всевышнего, жители Куба ответили, что всякий раз после справления большой нужды они очищались камнями, а затем подмывались водой. Тем самым они тщательно очищались от нечистот. Данный хадис является слабым, и нет достоверного шариатского довода на совмещение подмывания водой и очищения камнями, однако поступать так разрешено, поскольку в своей основе это допустимо и нет свидетельств, запрещающих это.

نزلت هذه الآية في أهل قباء: فيه رجال يحبون أن يتظهروا والله يحب المطهرين، فسألهم رسول الله - صلى الله عليه وسلم -؟ فقالوا: إنما نتبع الحجارة الماء

#### 1364. الحديث:

عن ابن عباس - رضي الله عنهما - قال: نزلت هذه الآية في أهل قباء: {فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَظَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ} [التوبه/108]، فَسَأَلُوهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -؟ فَقَالُوا: إِنَّا نُتَبَعُ الْحِجَارَةَ الْمَاءَ.

**درجة الحديث:** ضعيف

#### المعنى الإجمالي:

يبين الحديث الشريف إحدى مناقب أهل قباء، وهي أنهم يحبون التظاهر بشهادة القرآن لهم، وأنهم حين سئلوا عن السبب أخبروا بأنهم حال دخولهم الخلاء يستجررون بالحجارة، ثم يستنجون بعده بالماء؛ وذلك أدعى لكمال إنقاء المخرج.

والحديث ضعيف، وليس في الجمع بين الاستنجاء والاستحمام دليل صحيح، لكنه جائز؛ لأن الأصل الجواز ولا يوجد ما يمنع من ذلك.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التفسير.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما -

**التخريج:** رواه البزار.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

#### معاني المفردات:

- قباء: اسم لمكان قرب المدينة النبوية.

- نتبع الحجارة الماء: ينزعون أدبارهم بالحجارة من الغائط، ثم يغسلونها بالماء، ليحصل كمال الإنقاء.

## **فوائد الحديث:**

١. فضل مسجد قباء.
٢. الحديث دليل على أن إزالة التجasse من محل الخارج بتخفيفها بالحجارة، ثم إتباعها الماء هو أكمل التطهير، ليحصل كمال الإنقاء.
٣. الاقتصار على الماء وحده أفضل من الاقتصار على الحجارة وحدها؛ لأنه يظهر المحل.
٤. جواز الاقتصار على الحجارة وحدها، لا فرق في ذلك بين وجود الماء وعدمه، ولا بين الحاضر والمسافر والصحيح والمريض.

## **المصادر والمراجع:**

كشف الأستار عن زوائد البزار، نور الدين علي بن أبي بكر الهيثي، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي، الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى هـ ١٣٩٩، مـ ١٩٧٩.

إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدين الألباني، إشراف: زهير الشاويش، المكتب الإسلامي، بيروت، الطبعة: الثانية هـ ١٤٠٥، مـ ١٩٨٥.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة هـ ١٤٢٣، مـ ٢٠٠٣.  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، عبد الله صالح الفوزان، دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى هـ ١٤٢٦، مـ ١٤٦٨.  
تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمى ياخراجه عبد السلام بن عبد الله السليمان، الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى هـ ١٤٢٧، مـ ٢٠٠٦.

الرقم الموحد: (١٠٠٤١)

**"Я одерживаю победу благодаря страху.  
Мне были дарованы ключи от  
[сокровищниц] земли. Меня нарекли  
Ахмадом ("самый достойный  
восхваления"). Земля была сделана для  
меня средством для очищения. А моя  
община окажется лучшей из всех  
общин."**

نصرت بالرعب، وأعطيت مفاتيح الأرض،  
وسُمِيتَ أَحْمَدَ، وجعلَ الترابَ لِي طهوراً، وجعلت  
أُمّتي خيرَ الْأَمَمِ.

### **1365. Текст хадиса:**

Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах, передал, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: "Мне было даровано то, что не было даровано ни одному из остальных пророков. Я одерживаю победу благодаря страху. Мне были дарованы ключи от [сокровищниц] земли. Меня нарекли Ахмадом ("самый достойный восхваления"). Земля была сделана для меня средством для очищения. А моя община окажется лучшей из всех общин."

**Степень достоверности  
хадиса:** Достоверный.

## **Общий смысл:**

слова Пророка, мир ему и благословение Аллаха: "Мне было даровано то, что не было даровано ни одному из остальных пророков", - ясно указывают на то, что все дары Аллаха, которые он перечислит далее, не были даны никому до него.

"Я одерживаю победу благодаря страху", т.е. благодаря страху, который испытывает передо мной враг. Этот страх разрывал сердца его врагов, подавлял их силу и рассеивал их ряды.

"Мне были дарованы ключи от [сокровищниц] земли". Ключ – инструмент, предназначенный для открытия замков. В своей основе "ключ" – любой предмет, который служит для извлечения тайников и без которого невозможно обойтись. Выражение "сокровищницы земли" является метафорой, под которой подразумевается обещание Аллаха, данное Пророку, мир ему и благословение Аллаха, что мусульмане овладеют многими странами. Сокровищница - место, где хранятся сокровища какого-либо народа до того, как он будет завоёван.

"Меня нарекли Ахмадом". Никого не нарекали подобным именем до Пророка Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха. Это было мерой защиты от Аллаха, дабы у людей, чьи сердца слабы, не закралось сомнение, что Ахмадом, имя которого упомянуто в предыдущих

١٣٦٥. الحديث:

عن علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - مرفوعاً: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: "أُعْطِيْتُ مَا لَمْ يُعَطِّ أَحَدٌ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ". فقلنا: يا رسول الله، مَا هُوَ؟ قال: "تُصْرُّتُ بِالرُّغْبِ، وَأُعْطِيْتُ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ، وَسُمِّيْتُ أَحْمَدَ، وَجُعِلْتُ الْثَّرَابُ لِي ظَهُورًا، وَجُعِلْتُ أَمَّيْهِ خَيْرَ الْأَمَمِ".

درجة الحديث: صحيح

المعنى الإجمالي:

قوله: "أعطيت ما لم يعط أحد من الأنبياء قبله" ظاهره أن كل واحدة مما ذكر لم تكن لأحد قبله، قوله: "نصرت بالرعب" أي: بخوف العدو مني، وهو الذي قطع قلوب أعدائه وأحمد شوكتهم وبدد جوعهم، قوله: "وأعطيت مفاتيح" جمع مفتاح اسم للآلة التي يفتح بها، وهو في الأصل كل ما يتوصل به إلى استخراج المغلقات التي يتعدر الوصول إليها بها، قوله: "الأرض" استعارة لوعد الله له بفتح البلاد، قوله: "سميت أَمْد" فلم يسم به أحد قبله حماية من الله؛ لئلا يدخل لبس على ضعيف القلب أو شك في كونه هو المنعوت بأحمد في الكتب السابقة، قوله: "وجعل لي التراب طهوراً" أي: مطهراً عند تعذر الماء.

Писаниях, мог быть какой-то другой человек, кроме Посланника Аллаха, мир ему и благословение Аллаха.

"Земля была сделана для меня средством для очищения", т.е. пригодной для ритуального очищения в случае отсутствия воды.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > التيمم

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** دلائل النبوة.

**راوي الحديث:** علي بن أبي طالب -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• أُعطيت : مبني للمجهول، أي: أعطاني الله - تعالى.

• الربع : هو الحوف والفنز.

• وأعطيت مفاتيح الأرض : أي: وعدني الله بفتح البلاد.

**فوائد الحديث:**

١. تفضيل نبينا -صلي الله عليه وسلم- على سائر الأنبياء.

٢. مشروعية تعدد نعم الله على العبد على وجه الشكر لله، وذكر آله.

٣. أن الله - تعالى - نصر نبيه محمدًا بالربع، فيصاب عدو بالحوف؛ ولو كان بينهما مسيرة شهر، وهذا من أكبر العون والنصر على الأعداء.

**المصادر والمراجع:**

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام لصالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، ط١، الرسالة، بيروت، ١٤٢٧ هـ.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام لعبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، ط٥، مكتبة الأسدية، مكة المكرمة، ١٤٢٣ هـ.

سبل السلام شرح بلوغ المرام لمحمد بن إسماعيل بن صالح الصنعاني، دار الحديث.

سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيئ في الأمة للألباني، ط١، دار المعارف، الرياض، ١٤١٦ هـ.

فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.

فيض القدير شرح الجامع الصغير للمناوي، ط١، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، ١٣٥٦ هـ.

مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، وآخرون، تحت إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي، ط١، مؤسسة الرسالة، ١٤٦١ هـ.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام لعبد الله بن صالح الفوزان، ط١، دار ابن الجوزي، ١٤٣٢ هـ.

الرقم الموحد: (10025)

**»Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил молиться после утренней молитвы до тех пор, пока не взойдет солнце, а также после молитвы аль-‘аср до тех пор, пока оно не зайдет за горизонт.«**

**1366. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Абдуллах ибн 'Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) сказал: «Заслуживающие доверия мужи, наиболее достойным из которых я считаю 'Умара, заверили меня, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил молиться после утренней молитвы до тех пор, пока не взойдет солнце, а также после молитвы аль-‘аср до тех пор, пока оно не зайдет за горизонт». Также со слов Абу Са'ида аль-Худри (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Нет молитвы после утренней молитвы, пока не поднимется солнце, и нет молитвы после молитвы аль-‘аср, пока солнце не скроется.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этих двух хадисах сообщается о том, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил совершать какие-либо молитвы после утренней молитвы до тех пор, пока солнце не взойдет над горизонтом на высоту копья, что по времени, согласно расчётам разных учёных, составляет от 5 до 15 минут. Также в этих хадисах сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил совершать молитвы после молитвы аль-‘аср до тех пор, пока солнце не скроется за горизонтом (приблизительно за несколько минут до азана на молитву аль-магриб). Данный запрет обусловлен тем, что совершение молитвы в эти два периода времени содержит в себе элемент уподобления многобожникам, поклоняющимся солнцу во время его восхода и захода. Нам было запрещено уподобляться иноверцам в их обрядах поклонения, ибо как сказано в другом хадисе, кто уподобляется какому-либо народу, тот и сам из их числа.

نَهِيٌّ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ

**1366. الحديث:**

عن عبد الله بن عباس - رضي الله عنه - قال: «شَهِدَ عَنِي رِجَالٌ مَرْضِيُونَ - وَأَرْضَاهُمْ عَنِي عمرٌ - أَنَّ النَّبِيَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ». وعن أبي سعيد - رضي الله عنه - عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنه قال: «لَا صَلَاةً بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْفَعَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةً بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْيِبَ الشَّمْسُ».«

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

نهى النبي - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - في هذين الحديدين عن الصلاة بعد صلاة الصبح حتى تشرق الشمس وترتفع عن خط الأفق في نظر العين بقدر طول رمح مركوز في الأفق، وهذا يقدر ببضع دقائق، تفاوت العلماء في تحديدها، من ٥ إلى ١٥ دقيقة.

ونهى أيضاً عن الصلاة بعد صلاة العصر حتى تغيب الشمس، أي قبل أذان المغرب بدقيقتين؛ لأن في الصلاة في هذين الوقتين تشبهها بالمرشكين الذين يعبدونها عند طلوعها وغروبها، وقد نهينا عن مشابهتهم في عباداتهم؛ لأن من تشبه بقوم فهو منهم.

**راوى الحديث:** عبد الله بن عباس -رضي الله عنهما-

أبو سعيد الخدري -رضي الله عنه-

**التخريج:** حديث ابن عباس رضي الله عنه: متفق عليه.

حديث أبي سعيد رضي الله عنه: متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

#### معاني المفردات:

• مَرْضِيُّونَ : مقبولو الشهادة، ولم يذكر منهم سوى عمر -رضي الله عنه-.

• أَرْضَاهُمْ : أبلغهم قبولاً عندي.

• نَهِيٌّ : النهي: طلب الكف.

• عن الصلاة : صلاة النفل المطلقة التي بغير سبب.

• صلاة : الصلاة في اللغة: الدعاء، وفي الشرع: عبادة ذات أقوال وأفعال معلومة، أولها التكبير وآخرها التسليم.

• بعد الصبح...بعد العصر : أي: بعد صلاة الصبح وصلاة العصر.

• لا صَلَاةً : أي نافلة، والنفي هنا بمعنى النهي، أي: لا تصلوا.

• حق ترتفع : أي: الشمس عن الأفق، ولم يقدر الارتفاع هنا، لكن ورد في بعض الأحاديث تقديره: بقدر رمح.

#### فوائد الحديث:

١. الرد على الروافض فيما يدعونه من المبaitنة بين أهل البيت النبوى وبين أكابر الصحابة؛ لقول ابن عباس -رضي الله عنهما- وهو ابن عم المصطفى -صلى الله عليه وسلم-: (أَرْضَاهُمْ عَنْدِي عُمْرٌ).

٢. النهي عن نوافل الصلاة المطلقة بعد صلاة الصبح، حتى تشرق الشمس وترتفع.

٣. النهي عن نوافل الصلاة المطلقة بعد صلاة العصر، حتى تغيب الشمس.

٤. فهم من بعض الأحاديث أن علة النهي هي خشية مشابهة الكفار، فيؤخذ من هذا تحريم التشبه بهم وتقليلهم في عبادتهم، وعاداتهم، وتقاليدهم.

٥. توكييد الخبر بكثرة ناقليه وقوة الثقة بهم.

٦. تحريم صلاة النافلة بعد صلاة الفجر حتى ترتفع الشمس قيد رمح، وبعد صلاة العصر حتى تغرب الشمس إلا ما له سبب كتحية المسجد وسنة الموضوع.

#### المصادر والمراجع:

الإمام بشير عمدة الأحكام لإسماعيل الأنباري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١هـ.

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنف فهرسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٦هـ.

تنبيه الأفهام شرح عمدة لأحكام لابن عثيمين، ط١، مكتبة الصحابة، الإمارات، ١٤٤٦هـ.

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلي الله عليه وسلم لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٢، دار الثقافة العربية، دمشق ، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨هـ.

صحيف البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٤٢هـ.

صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٤٣هـ.

الرقم الموحد: (٣٠٨١)

**»Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил мужчине пользоваться шафраном.«**

**1367. Текст хадиса:**

Анас ибн Малик (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил мужчине пользоваться шафраном» [Бухари; Муслим].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил мужчине наносить шафран на тело или окрашивать шафраном свою одежду.

**نهى النبي - صلى الله عليه وسلم - أن يتزعفر الرجل**

**١٣٦٧. الحديث:**

عن أنس بن مالك - رضي الله عنه - قال: نهى النبي - صلى الله عليه وسلم - أن يَتَزَعَّفَ الرجل.

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

نهى النبي - صلى الله عليه وسلم - أن يصبغ الرجل جسده أو ثيابه بالزعفران، وكان ذلك من طيب النساء، فنهي الرجال عن ذلك منعاً من التشبه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > اللباس والزينة

**راوي الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• يتزعفر: يصبغ ثوبه، أو يطلي جسمه بالزعفران.

• الزعفران: نبت ذو لون أصفر أو أحمر يصبغ به.

**فوائد الحديث:**

١. النهي عن لبس الشياب المزغفة.

٢. النهي خاص بالرجال؛ لأنَّ الشياب المصوقة بذلك مما يتزين به النساء.

٣. تحريم تشبه الرجال بالنساء في اللباس.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، للإمام محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق محمد الناصر، دار طوق التجارة، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.

- صحيح مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي.

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم بن عيد الملاوي، دار ابن الجوزي - الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ.

- نزهة المقين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى سعيد الخن وآخرين، مؤسسة الرسالة - بيروت، الطبعة الرابعة عشرة، ١٤٠٧هـ.

- كنوز رياض الصالحين، لحمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيلية - الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد علي بن محمد بن علان الصديقي، اعنى بها: خليل مأمون شيخا، دار المعرفة.

- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٦٦هـ.

الرقم الموحد: (٦٣٧٣)

**Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил, чтобы человек совершил молитву, положив руки на бока.**

**1368. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил, чтобы человек совершил молитву, положив руки на бока.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил человеку во время молитвы помещать руки на бока.

**نَهَا النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَصْلِي الرَّجُلُ مُخْتَصِراً**

**١٣٦٨. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-، قال: «نهى النبي -صلى الله عليه وسلم- أن يصلي الرجل مختصراً».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

نهى النبي -صلى الله عليه وسلم- أن يصلي المرء وهو جاعل يده على خاصرته.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أخطاء المصلين

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- مختصراً : يعني: واضحًا يده على خاصرته، أو يديه على خاصرتيه، والخاصرة من الإنسان هي ما بين الورك، وأسفل الأضلاع، وهما خاصرتان.
- الرجل : لا مفهوم له، فالمرأة مثله.

**فوائد الحديث:**

١. النهي أن يصلي المصلي واضحًا يده على خاصرته، وهي ما بين رأس الورك، وأسفل الأضلاع.

٢. الحكمة في النهي هو الابتعاد عن مشابهة اليهود؛ فإنهم يضعون أيديهم على خواصرهم في الصلاة.

٣. وقيل: الحكمة أنه فعل المتكبرين، ولا منافاة، فإن من طبيعة اليهود الكبر، واحتقار الناس، ولا يرون شعباً، ولا جنباً أفضل منهم، فهم يقولون: إنهم شعب الله المختار.

٤. المطلوب في الصلاة الخشوع والحضور، لأن المصلي واقف بين يدي الله -تعالى-، متذللًا بعيدًا عن صفات المتكبرين وسيماهم.

٥. الواجب بعد عن مشابهة أهل الضلال؛ سواء أكان هذا التشبه مما يخرج من الملة، أو كان يفضي إلى المعصية؛ فإن من تشبه بقوم، فهو منهم.

٦. جمهور العلماء حملوا النهي على التزير، قالوا: لأنَّه لا يعود على الصلاة ببطلان.

**المصادر والمراجع:**

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، لعبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، ط٥، مكتبة الأسدى، مكة المكرمة، ١٤٢٣ هـ.

صحيف البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢ هـ.

صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣ هـ.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، لعبد الله بن صالح الفوزان، ط١، دار ابن الجوزي، ١٤٣٦ هـ.

(الرقم الموحد: 10874)

**Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил отдавать землю для возделывания в обмен на урожай, собираемый с определённого её участка (мухабара), продавать пшеницу в колосьях за собранную и продавать финики на пальме за собранные, и продавать плоды до тех пор, пока не станет очевидной их пригодность к употреблению, и он велел не продавать их, кроме как за динары и дирхемы, за исключением тех случаев, когда продают свежие финики [на пальме] за собранные плоды.**

**1369. Текст хадиса:**

Джабир ибн 'Абдуллах (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил отдавать землю для возделывания в обмен на урожай, собираемый с определённого её участка (мухабара), продавать пшеницу в колосьях за собранную и продавать финики на пальме за собранные, и продавать плоды до тех пор, пока не станет очевидной их пригодность к употреблению, и он велел не продавать их, кроме как за динары и дирхемы, за исключением тех случаев, когда продают свежие финики [на пальме] за собранные плоды.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил некоторые виды продажи, связанные с плодами, потому что они причиняют вред одной из заключающих сделку сторон либо обеим. К этим видам относится «мухабара» — сдача земли в аренду для возделывания в обмен на урожай с определённого участка этой земли, а не за определённую часть всего урожая. Также «мухакаля» — продажа пшеницы в колосьях за собранное зерно, а также продажа фиников, которые на пальме, за уже собранные, а также продажа плодов до того, как станет очевидной их годность к употреблению. Однако Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) разрешил продавать таким образом свежие финики после приблизительной оценки их количества и при условии, что их не больше пяти вассков. Об этих условиях упоминается в других хадисах.

نهى النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عن المخابرة والمحاقلة، وعن المزابنة، وعن بيع الشمرة حتى يبدو صلاحها، وأن لا تباع إلا بالدينار والدرهم، إلا العرايا

**1369. الحديث:**

عن جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما- مرفوعاً: نهى النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عن المخابرة والمحاقلة، وعن المزابنة، وعن بيع الشمرة حتى يبدو صلاحها، وأن لا تباع إلا بالدينار والدرهم، إلا العرايا.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

نهى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عن أنواع من البيوع التي تتعلق بالشمار؛ لما فيها من الضرر على جانب واحد أو جانبيين، ومن ذلك: المخابرة، وهي تأجير الأرض بنتائج جزء محدد من الأرض، وليس بنسبة عادلة، وكذلك نهى عن بيع الحنطة بحسبها بحنتة صافية من التبن، وكذلك نهى أن يباع التمر على رؤوس التخل بتمر مثله، وعن أن تباع الشمرة حتى يبدو صلاحها، ولكنه رخص في الرطب فيها بعد أن يخرص ويعرف قدره بقدر ذلك من الشمر، -والخرص معرفة قدره بالتخمين وغلبة الظن-، بشرط أن يكون خمسة أوسق فأقل، لما ورد في أحاديث أخرى.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > البيوع > البيوع المحرمة

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• المخابرة : مأخوذة من "الighbار" وهي الأرض اللينة القابلة للزرع، أو من "الighbير" وهو من يحسن حرف الأرض. وهي: العمل في الأرض مقابل جزء معين مما يخرج منها من الزرع، مثل ما يخرج في شمال المزرعة.

• المحاقلة : مأخوذة من "الحقل" وهو الزرع وموضعه، فاشتقت منه، والمحاقلة هي بيع الحنطة في سنبلها، بخنطة صافية من التبن.

• المزابنة : اشتراء التمر بالرطب على رؤوس النخل.

• يبدو صلاحها : يظهر صلاحها بمحمرتها أو صفرتها أو شدتها وطيب أكلها.

• إلا بالدينار والدرهم : الدينار النقد المصنوع من الذهب والدرهم النقد المصنوع من الفضة، اقتصر عليهما لأنهما جل ما يتعامل به الناس.

• العرايا : بيع الرطب بالتمن بعد أن يخترص -أي يعرف قدره بالتخمين وغلبة الظن- ويعرف قدره بقدر ذلك من التمر، لأن رسول الله صلى الله عليه وسلم رخص فيها.

**فوائد الحديث:**

١. النهي عن المخابرة، والمحاقلة، والمزابنة.

٢. استثنى من المزابنة، العرايا، للحاجة.

٣. النهي عن هذه البيوع لما فيها من الجهل بتساوي العوضين، والجهل بذلك يفضي بنا إلى الربا.

٤. من باب أولى يحرم البيع إذا علم التفاضل بين العوضين، الريبيين من جنس واحد.

٥. النهي عن بيع الشر قبل بُدو صلاحه، لعدم أمن العاهة.

٦. رخص النبي -صلى الله عليه وسلم- في بيع العرايا، لأن الفقير في موسم بيع الرطب ليس عنده مال يشتري به، فإذا كان عنده تمر وأراد أن يشتري الرطب يجوز ذلك بعد أن يقدّر إذا كان أقل من خمسة أوقس كما في الحديث الآخر.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري -الجامع الصحيح-، للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجا، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.

- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فواد عبد الباقى، دار عالم الكتب، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.

- الإمام بشير عمدة الأحكام للشيخ إسماعيل الانصارى، مطبعة السعادة، الطبعة الثانية، ١٣٩٣هـ.

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله البسام، تحقيق محمد صبّاحي حسن حلاق، مكتبة الصحابة، الشارقة، الطبعة العاشرة، ١٤٦٦هـ.

الرقم الموحد: (٥٩١٧)

**Посланник Аллаха (да благословит его  
Аллах и приветствует) запретил  
встречать караваны с товаром [до их  
прибытия на рынки], а также, чтобы  
оседлый продавал за бедуина...**

**1370. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Абдуллах ибн 'Аббас (да будет доволен Аллах им и его отцом) сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил встречать караваны с товаром [до их прибытия на рынки], а также, чтобы оседлый продавал за бедуина». Ибн 'Аббаса спросили: «Что означают его слова "оседлый за бедуина"?» На что он ответил: «Они означают, что оседлый не должен выступать посредником от его лица.»

**Степень достоверности  
хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Данным хадисом Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил некоторые виды торговых сделок, содержащих в себе различные виды ущерба и потери выгоды для продавца, покупателя или иных лиц. Во-первых, данный хадис содержит в себе запрет на встречу торговых караванов с целью приобрести у них весь их товар до того, как они прибудут на рынок и узнают реальную цену на него, что вероятнее всего будет выглядеть как их обман и лишение их части пропитания, ради которого они трудились в поте лица и преодолевали многие мили пути по безжизненным пустыням, подвергая себя риску и опасности отнюдь не для того, чтобы их удел достался тому, кто пальца о палец не ударил ради него.

Во-вторых, хадис содержит в себе запрет оседлым жителям выступать в роли посредников от бедуинов или сельских жителей, которые приходят в город, чтобы продать свой товар по той цене, которая их устраивает, и вернуться домой в этот же день, а кто-либо из местных предлагает им оставить их товар у него, для того, чтобы тот возрос в цене и он смог продать его подороже, ибо в подобном усматривается причинение вреда местным жителям. Надо отметить, что Шариат выступает не только на стороне продавца, приехавшего из другой местности, и заботится о соблюдении его прав, но также и на стороне местных жителей, чьи интересы тоже должны быть учтены.

نَهِيٌ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ  
تَتَلَقَّى الرُّكْبَانُ، وَأَنْ يَبْيَعَ حَاضِرُ لَبَادَ

**١٣٧٠. الحديث:**

عن عبد الله بن عباس -رضي الله عنهما- قال: «نهي رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن تتلقى الرُّكْبَانُ، وأن يبيع حاضرُ لَبَادَ»، قال: فقلت لابن عباس: ما قوله حاضرُ لَبَادَ؟ قال: لا يكون له سمساراً».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث ينهى النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عن أنواع من البيع المحرم، لما فيها من الأضرار العائدة على البائع أو المشتري أو غيرهما:  
أولاً: النهي عن تلقى القادمين لبيع سلعهم من طعام وحيوان، فيقصدهم قبل أن يصلوا إلى السوق، فيشتري منهم جَلَبَهُمْ، فلجهلهم بالسعر، ربما غبنهم في بيعهم، وحرموا من باقي رزقهم الذي تعبوا فيه وظفروا لأجله المفازات، وتجشموا المخاطر، فصار طعمه باردة لمن لم يكدر فيه.

ثانياً: أن يحمل البدوي أو القروي متاعه إلى البلد ليبيعه بسعر يومه ويرجع أو بالسعر الذي يحتاجه ويكتفيه فيأتيه البلديُّ فيقول: ضعه عندي لأبيعه على التدريج بزيادة سعر، وذلك إضرار بأهل البلد.  
فجاءت الشريعة بحفظ حق البائع الغريب عن البلد وبحفظ حق أهل البلد.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > البيوع > البيوع المحرمة

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• أن نتلقى الركبان : أن تستقبل الذين يحملون المتأخر إلى البلد للاشتاء منهم قبل وصولهم الأسواق ومعرفة الأسعار.

• ما قوله حاضر لباد؟ : الراوي يسأل شيخه الصحابي: ما معنى قوله: "حاضر لباد"؟ والحاضر: هو البلدي المقيم، والبادي نسبة إلى البادية. والمراد به القاسم ليبيع سلعه بسعر وقته، سواء أكان بدويا أم حضرياً، فيقصد الحاضر ليبيع له سلعه بأعلى من سعرها لو كانت مع صاحبها.

• المسماس : متولي البيع والشراء لغيره وهو الدلال.

**فوائد الحديث:**

١. النهي عن تلقي القادمين، ليبيع سلعتهم، والشراء منهم، قبل أن يصلوا إلى السوق، والحكمة في النهي لئلا يخدعوا، فتشترى منهم سلعهم بأقل من قيمتها بكثير.

٢. النهي عن بيع الحاضر للبادي.

**المصادر والراجع:**

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنف فهرسه: محمد صبيحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٣هـ.

الإمام بشير شرح عمدة الأحكام لإسماعيل الأنباري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١هـ.

خلاصة الكلام شرح عمدة الأحكام، فيصل بن عبد العزيز النجدي، الطبعة: الثانية، ١٤١٦ هـ ١٩٩٢ م.

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم، لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٢، دار الثقافة العربية، دمشق ، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨هـ.

صحيف البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢هـ.

صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣هـ.

الرقم الموحد: (٥٨٤٧)

**Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил, чтобы ребёнка вскармлиала скудоумная женщина, поскольку грудное молоко может сделать его похожим (на неё).**

**1371. Текст хадиса:**

Зийяд ас-Сахми передал: "Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил, чтобы ребёнка вскармлиала скудоумная женщина, поскольку грудное молоко может сделать его похожим (на неё)."

**Степень достоверности хадиса:**

**Общий смысл:**

этот хадис свидетельствует о том, что не следует просить малоразумную и невежественную женщину вскормить младенца, поскольку её грудное молоко может передать ребёнку её скудоумие и недостаток разума.

**نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ تَسْتَرْضِعَ الْحَمْقَاءُ؛ فَإِنَّ الْلَّبَنَ يُشَبِّهُ**

**١٣٧١. الحديث:**

عن زياد السهمي، قال: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ تَسْتَرْضِعَ الْحَمْقَاءُ؛ فَإِنَّ الْلَّبَنَ يُشَبِّهُ».

لم أجده حكماً لهذا الحديث عند  
**درجة الحديث:** الشيخ الألباني، وهو مرسلي،  
والمرسل ضعيف

**المعنى الإجمالي:**

يدل هذا الحديث على أنه لا ينبغي أن يطلب من المرأة قليلة العقل، ضعيفة البصرة أن ترضع الطفل؛ لأن حليبها ربما أفضى إلى الرضيع فسري إليه وأخذ من حمقها وقلة عقلها.

**الصنف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > الرجعة  
الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > أحكامه وشروط النكاح  
الفقه وأصوله > فقه الأسرة > الطلاق > أحكام ومسائل الطلاق

**راوي الحديث:** زياد السهمي -رحمه الله-

**التخريج:** رواه أبو داود في المراسيل والبيهقي.

**مصدر متن الحديث:** مراسيل أبي داود وهو في بلوغ المaram مختصرًا.

**معاني المفردات:**

- **تُسْرِضِعُ :** يُطلب منها لتكون مرضعة للطفل الرضيع
- **الْحَمْقَاءُ :** قليلة العقل، ضعيفة البصرة

• **فَإِنَّ الْلَّبَنَ يُشَبِّهُ :** أي: إن المرأة إذا أرضعت غلاماً فإنه ينزع إلى أخلاقها فيشبهها.

**فوائد الحديث:**

١. أن الرضاع الكبير في هذه السن المبكرة له دور كبير في تنشئة الطفل، وبناء جسمه، فهذا الغذاء يتحول بإذن الله إلى طاقات مختلفة في الجسم، ومنها الطاقة العقلية والفنية.
٢. أنه لا ينبغي أن نسترضع من بها عيب خلقي أو خلقي يمكن أن يؤثر على الطفل.
٣. أنه يدل على العناية باللين الذي يرضعه الطفل، وأن يكون من امرأة سليمة من جميع النواحي.

---

### **المصادر والمراجع:**

- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، لعبد الله الفوزان. دار ابن الجوزي. ط ١٤٢٨ هـ
- تسهيل الالام، للشيخ صالح الفوزان. طبعة الرسالة. الطبعة الأولى ١٤٢٧ - ٢٠٠٦ م
- فتح ذي المجال والاكرام بشرح بلوغ المرام، للشيخ ابن عثيمين، المكتبة الإسلامية - الطبعة الأولى ١٤٢٧ - ٢٠٠٦ م
- توضيحي للأحكام من بلوغ المرام، للبسام. مكتبة الأسدية، مكة المكرمة. الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر. دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م
- المراسيل، لأبي داود. المحقق: شعيب الأرناؤوط. الناشر: مؤسسة الرسالة - بيروت. الطبعة: الأولى، ١٤٠٨.

الرقم الموحد: (58180)

**»Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил местному жителю продавать за приезжего. И не взвинчивайте цены, и не должен человек перебивать торговлю брату своему, и не должен он перебивать ему сватовство«...**

**1372. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил местному жителю продавать за приезжего. И не взвинчивайте цены, и не должен человек перебивать торговлю брату своему, и не должен он перебивать ему сватовство, и не должна женщина просить развода для сестры своей, дабы вылить то, что в посуде её.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Снисходительный Шариат заботится об устраниении любых причин вражды и ненависти между членами мусульманского общества, и это явно видно в этом хадисе. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил предлагать за товар завышенную цену не ради того, чтобы на самом деле продать его, а просто ради того, чтобы продавец получил больше прибыли, или ради того, чтобы навредить покупателю, вынуждая его покупать товар по завышенной цене. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил это, потому что это действие сопряжено с ложью и введением покупателя в заблуждение и ведёт к повышению цен на товар путём хитрости и обмана.

Также Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил местному жителю продавать за приезжего, потому что местный знает цены на данный товар и будет продавать его по ценам не ниже обычных, и покупатели лишатся возможности купить этот товар подешевле. А Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Позвольте людям получать отмеренный им Аллахом удел друг от друга». Когда товар продаёт тот, кто его привёз, он обычно проявляет гибкость в цене и делает скидки. И запрет местному жителю продавать за приезжего его товар заодно сдерживает и местных продавцов, не позволяя им завышать цены.

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ يَبْيَعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلَا تَنَاجِشُوا، وَلَا يَبْعِدَ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعٍ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خُطْبَتِهِ

**1372. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-: «نهى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن يبيع حاضر لباد، ولا تناجشوا، ولا يبع الرجل على بيع أخيه، ولا يخطب على خطبته، ولا تسأل المرأة طلاق اختها لتكتفأ ما في صحفتها».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

يحرص الشرع الحنيف على إزالة كل ما يسبب العداوة والبغضاء بين أبناء المجتمع المسلم، ويظهر هذا جلياً من خلال هذا النص، ففيه النبي عن الزيادة في السلعة لغير قصد الشراء، وإنما لدفع البائع بزيادة الشمن، أو ضرر المشتري بإغلاء السلعة عليه، ونهى عنه لما يترتب عليه من الكذب والتغريب بالمشترين، ورفع ثمن السلع عن طريق المكر والخداع.

وكذلك نهى أن يبيع الحاضر للبادي سلعته لأنه يكون محظياً بسعرها؛ فلا ينقص منه شيئاً ينتفع به المشترون. والنبي -صلى الله عليه وسلم- يقول: "دعوا الناس، يرزق الله بعضهم من بعض"، وإذا باعها صاحبها بما يكفيه حصل فيها شيء من السعة على المشترين .

تحريم خطبة النكاح على خطبة أخيه، حتى يعلم أن الخطاب رد عن طلبه، ولم يجب، لما تسبب الخطبة على خطبة الغير من العداوة والبغضاء، والتعرض لقطع الرزق.

تحريم سؤال المرأة زوجها أن يطلق ضرتها، أو توغير صدره عليها، أو الفتنة بينهما، ليحصل بينهما الشر، فيفارقهما، فهذا حرام، لما يحتوى عليه من المفاسد

Также Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил мужчине свататься к женщине, к которой уже посватался другой, до тех пор, пока ему не станет известно, что посватавшийся получил отказ. Причина этого предписания в том, что перебивание сватовства порождает вражду и ненависть, а также приводит к потере удела. Также Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил женщине просить мужа развестись с другой его женой или настраивать его против неё и ссорить их в попытке разлучить их. Это запрещено, поскольку приводит к очень скверным последствиям и становится причиной вражды и злобы, а разведённая лишается своего удела. На это указывается в хадисе посредством упоминания об опрокинутой посуде. Под содержимым посуды подразумевается то благо, которое приносит женщине брак, будь то содержание, обеспечение одеждой или прочие супружеские права.

الكبيرة، من توريث العداوات، وجلب الإحن ، وقطع رزق المطلقة، الذي كفى عنه بِكَفْءٍ ما في إنائها من الخير الذي سببه النكاح وما يوجبه من نفقة وكسوة وغيرها من الحقوق الزوجية.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > البيوع > البيوع المحرمة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** تحريم الخطبة على خطبة أخيه - الشروط في النكاح .

**راوى الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام .

**معاني المفردات:**

- حاضر لباد : الحاضر المقيم في البلد والباد في الأصل هو البادي، وهو القادر من البايدية، والحكم يشمل كل من ليس مقیماً في البلد ولو لم يكن بادياً.

- لتكلف ما في صحفتها : شَبَّهَ النصيبي والبخت بالصحفة، وهي الإناء، وشَبَّهَ حظوظها وتمتعاتها بما يوجد في الصحفة من الأطعمة اللذينة ، وشبه الافتراق المسبب عن الطلاق باستفراج الصحفة من تلك الأطعمة.

- لا تناجشوا : لا يزيد أحدكم في ثمن سلعة ليس في نفسه اشتراكاً لها ليضر بذلك غيره.

**فوائد الحديث :**

١. الرد على من زعم أن الدين الإسلامي ينظم العبادة فقط، وهي: المعاملة مع الله - تعالى -، فإن الدين الإسلامي ينظم العبادة والمعاملة وكل شؤون الحياة، ولا غرابة فإن أطول آية في كتاب الله تعالى آية الدين وكلها في معاملة الخلق.

٢. إثبات الأخوة في الدين، أما الأخوة الإنسانية فغير مقصودة شرعاً، وليس بين الناس أخوة إنسانية، لكن بينهم جنسية إنسانية، يعني: أن الكافر من جنس المسلم في الإنسانية، لكن ليس أخاه، ألم تروا إلى نوح قال: "رب إن ابني من أهلي وإن وعدك الحق وأنت أحكم الحاكمين. قال يا نوح إنه ليس من أهلك" (هود: ٤٥-٤٦)، والأخوة نوعان: الأول: أخوة في الدين الثاني: أخوة في النسب.

٣. عدم جواز بيع الحاضر للبادي ، والتجلش، وبيع الرجل على بيع أخيه.

٤. تحريم خطبة الرجل على خطبة أخيه حتى يأذن أو يترك.

٥. تحريم سؤال المرأة الرجل أن يطلق ضرتها وهي زوجته الأخرى.

---

### المصادر والمراجع:

- صحيح البخاري - الجامع الصحيح -؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، هـ١٤٤٢.
- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، هـ١٤١٧.
- فتح ذي الجلال والإكرام بشرح بلوغ المرام للشيخ ابن عثيمين- المكتبة الإسلامية القاهرة- تحقيق صبحي رمضان وأم إسراء بيومي- الطبعة الأولى -١٤٦٧
- الإمام بشرح عمدة الأحكام للشيخ إسماعيل الأنصاري-مطبعة السعادة-الطبعة الثانية-١٣٩٦.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام-عبد الله البسام-تحقيق محمد صبحي حسن حلاق- مكتبة الصحابة- الشارقة- الطبعة العاشرة-١٤٦٦
- خلاصة الكلام شرح عمدة الأحكام- فيصل بن عبد العزيز بن فيصل بن حمد المبارك الحريري النجدي- الطبعه: الثانية، ١٤١٢ هـ- م. رقم المودع: (٥٩١٩)

**»Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил мужчинам испражняться под плодоносящими деревьями, а также запретил испражняться на берегах протекающих рек.«**

**1373. Текст хадиса:**

Сообщается, что Ибн 'Умар (да будет доволен им Аллах) сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил мужчинам испражняться под плодоносящими деревьями, а также запретил испражняться на берегах протекающих рек.«

**Степень достоверности хадиса:** Крайне слабый

**Общий смысл:**

Общий смысл хадиса:

«Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил мужчинам испражняться под плодоносящими деревьями...» — что означает, что людям запрещено справлять большую и малую нужду под деревьями, плоды которых используются в пищу или для других нужд. Данный запрет объясняется тем, что в результате подобных действий люди, пришедшие за этими плодами, или же сами эти плоды, упавшие с дерева, могут испачкаться в нечистотах. Помимо этого может случиться и так, что корни дерева впитают в себя эти нечистоты, что найдет свое отражение в плодах, и, как следствие, людям станет запрещено использовать их в своих нуждах. Что касается не плодовых деревьев или обладающих плодами, не используемыми людьми, то в Шариате нет никаких препятствий для того, чтобы испражняться под ними, ибо подобное не влечет за собой причинение какого-либо вреда людям, и исключением в этом плане являются лишь те деревья, в тени которых укрываются люди.

«...А также запретил испражняться на берегах протекающих рек». Данный запрет объясняется тем, что реки, а вместе с ними ручьи, оросительные каналы, пруды и т. п. являются незаменимыми источниками воды, за которой люди постоянно приходят на берега этих водоемов.

Следует признать, что данный хадис является слабым, но вместе с тем нужно отметить, что запрет на справляние нужды в подобных местах извлекается также и из достоверных источников.

نهى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن يدخل الرجل تحت شجرة مثمرة، ونهى أن يتخل على ضفة نهر جار

**1373. الحديث:**

عن ابن عمر -رضي الله عنه- قال: «نهى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن يَتَخَلَّ الرَّجُلُ تَحْتَ شَجَرَةً مُثْمِرَةً، وَنَهَى أَنْ يَتَخَلَّ عَلَى ضَفَّةِ نَهْرٍ جَارٍ».

**درجة الحديث:** ضعيف جداً

**المعنى الإجمالي:**

معنى حديث: «نهى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن يَتَخَلَّ الرَّجُلُ تَحْتَ شَجَرَةً مُثْمِرَةً».

يعني: لا يجوز للإنسان أن يقضي حاجته ببول أو غائط تحت الأشجار التي لها ثمار ينتفع منها إما بالأكل أو غيره من أوجه الانتفاع؛ لأن فعله هذا يقدّرها على الناس، ولأنها ربما سقطت منها بعض الثمار فتتلوث بالتجاصات، وربما تشرب الأشجار من هذه التجاصات، فأثر ذلك على ثمرها، وبالتالي يحرم الناس من الانتفاع بها. أما الأشجار التي ثمرها لا ينتفع به أو لا ثمرة لها، فلا مانع من قضاء الحاجة تحتها؛ لأن فعله هذا لا يتربّط عليه إضرار بالناس، إلا إذا كان لها ظل يُنتفع به، فلا يجوز قضاء الحاجة تحتها؛ لأن فيها نفع للناس.

«نهى أن يَتَخَلَّ على ضَفَّةِ نَهْرٍ جَارٍ».

يعني : نهى النبي -صلى الله عليه وسلم- أن يقضي الإنسان حاجته ببول أو غائط على ضفة النهر؛ لأنه من مراقب الناس التي يردون إليها، ومثله السوق والجسيمات التي يجري فيها الماء إلى المزارع أو السوق والجوابي التي يجتمع فيها الماء.

هذا الحديث ضعيف، لكن تحريم قضاء الحاجة في أماكن انتفاع الناس مستفاد من أدلة صحيحة، فعن أبي هريرة -رضي الله عنه- أن رسول الله -صلى

Так со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Опасайтесь двух деяний, которые заставляют людей проклинать совершивших их!» Люди спросили: «Что же это за деяния?» И он ответил: «Деяния того, кто испражняется на дорогах, по которым ходят люди, или в местах, в тени которых они укрываются».

الله عليه وسلم - قال: «اتقوا اللعانيين» قالوا: وما اللعاني يا رسول الله؟ قال: «الذى يتخلّى في طريق الناس، أو في ظلّهم». رواه مسلم (٢٢٦/١) (٢٦٩).

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات < الطهارة < آداب قضاء الحاجة

**راوى الحديث:** ابن عمر - رضي الله عنه.

**التخريج:** رواه الطبراني في المعجم الأوسط.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• **يتخلّى :** المراد بالالتخلّى: قضاء الحاجة.

• **مُتّمِرَّة :** أي: لها نهر ينبع بها.

• **ضَفَّة :** أي: جانب النهر وحافته.

**فوائد الحديث:**

١. البُعد عن الألفاظ المستحبّة؛ لقوله -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "يَتَخلَّى" والالتخلّى: يُراد به التغوط، فَعَدَلَ به إلى غيره مما لا يستحبّ.
٢. تحرير البول أو التغوط، تحت الأشجار المُنْتَفِعُ بها، ويدخل فيه كل ما فيه نفع للناس.
٣. احترام الأطعمة والأشربة، فلا يجوز إهانتها بالتجالسات، ولا تقدير أصول الشجر بالتجاسة؛ لأنَّه يتخلّى فتُمْتَهَنُ جُذورها، فيصل إلى فروعها وثمارها؛ فتتغذى بالتجاسة، والتجاسة ولو استحالَتْ فهي مكرورة مُستقدّرة.
٤. شُمول الشريعة؛ فإنَّها لم تترك خيراً إلا دَعَتْ إليه، ولا شرّاً إلا حَذَرَتْ منه، حتى في أمور التخلّى فقد بيَّنتْ لهم الأمكـنة التي يجب بعدهم عنها.
٥. رعاية الشريعة الإسلامية لحفظ حقوق الناس؛ لذلك منعـت من التخلّى فيما لهم فيه حق.

**المصادر والمراجع:**

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٣م.

ضعيف الجامع الصغير وزيادته، تأليف: محمد ناصر الدين الألباني، أشرف على طبعه: زهير الشاويش.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٣م.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمى بإخراجه عبد السلام بن عبد الله السليمان، الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ، ٢٠٠٦م.

الرقم الموحد: (١٠٥٠)

**»Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил людям поститься беспрерывно. Тогда люди сказали: "А разве ты сам не постишься беспрерывно?" — на что он сказал: "Поистине, я не таков, как вы! Меня кормят и поят свыше"!«**

#### 1374. Текст хадиса:

Со слов 'Абдуллаха ибн 'Умара (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил людям поститься беспрерывно. Тогда люди сказали: «А разве ты сам не постишься беспрерывно?» — на что он сказал: «Поистине, я не таков, как вы! Меня кормят и поят свыше! Тот из вас, кто хочет поститься беспрерывно, пусть делает это не дольше рассвета следующего дня.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил своим сподвижникам поститься, не прерываясь на разговение, из чувства сострадания и жалости к ним. Однако сподвижники в силу своего сильного стремления к поступкам, приближающим их к Аллаху, не хотели оставлять такой пост и желали следовать примеру Пророка, который сам постился беспрерывно. Так они сказали ему: «А разве ты сам не постишься беспрерывно?» После чего Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) поведал им, что его питает и поит Сам Аллах, а потому он не нуждается в обычной пище и питье, и сказал, что тот, кто все-таки хочет поститься беспрерывно, пусть делает это до предрассветного времени следующего дня, а затем обязательно разговляется.

Законы и постановления исламского Шариата являются щадящими и легкими, они не содержат в себе каких-либо затруднений, чрезмерности и излишней дотошности, поскольку подобное возлагает на людей непомерное бремя и заставляет их страдать, тогда как Всевышний Аллах не возлагает на человека сверх его возможностей.

Более того, облегчение и упрощение деяний, возлагаемых на человека, более продуктивно с точки зрения продолжительности их совершения, и гораздо безопаснее с точки зрения того, что они

نهى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- عن الوِصَالِ. قالوا: إِنَّكْ تَوَاصِلُ؟ قَالَ: إِنِّي لَسْتُ كَهَيْتَكُمْ، إِنِّي أَطْعَمُ وَأَسْقِي

#### ١٣٧٤. الحديث:

عن عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما- قال: (نهى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- عن الوِصَالِ، قالوا: إِنَّكْ تَوَاصِلُ؟ قَالَ: إِنِّي لَسْتُ كَهَيْتَكُمْ، إِنِّي أَطْعَمُ وَأَسْقِي). وفي رواية أبي سعيد الخدري -رضي الله عنه-: (فَأَيُّكُمْ أَرَادَ أَنْ يَوَاصِلْ فَلِيَوَاصِلْ إِلَى السَّحْرِ).

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

نهى النبي -صلى الله عليه وسلم- أصحابه عن الوِصَالِ رحمة بهم وإشفاقاً عليهم، ولكن الصحابة لمحبتهم للفضل وحرصهم على ما يقرب من الله رغبوا في الوِصَالِ تأسياً بالنبي في كونه يواصل وقالوا: إنك تواصل، فأخبرهم بأنه له مطعم يطعمه وساق يسقيه بما يعوضه عن الطعام والشراب، ولكن من أراد منكم الوصال، فله أن يواصل إلى السحر.

فالشريعة الإسلامية سمحَة ميسرة لا عنت فيها ولا مشقة، ولا غلوّ ولا تعمق؛ لأن في ذلك تعذيباً للنفس وإرهاقاً لها، والله لا يكلف نفساً إلا وسعها.

ولأن التيسير والتسهيل أبقى للعمل وأسلم من السأم والملل، وفيه العدل الذي وضعه الله في الأرض، وهو إعطاء الله ما طلبه من العبادة، وإعطاء النفس حاجتها من مقوماتها.

могут наскучить человеку и вызвать у него чувство отвращения.

В таком подходе и заключаются те справедливость и равновесие, которые Аллах установил на Земле, поскольку с одной стороны человек исполняет свой долг перед Всевышним, а с другой — создает необходимые условия для нормального существования собственного тела и души.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > ما يكره للصائم  
السيرة والتاريخ > السيرة النبوية > الشمائل المحمدية > الهدي النبوى > هدية صلى الله عليه وسلم في الصوم

## **م الموضوعات الفرعية الأخرى: الخصائص النبوية.**

**راوى الحديث:** أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه -

عبد الله بن عمر - رضي الله عنهمَا -

التحق بـ: متفقة عليه.

مصدر متن الحديث: عمدة الأحكام.

مکانیزم

- الوصال : وصال الصائم بين يومين لا يفطر بينهما.
  - كھیتکم : کصفتکم.
  - إِنِّي أَطْعُمُ وَأَسْقِي : والمطعم والمُسقى له هو: الله -تعالى-، والمراد بالطعم والمسقى: ما يعطيه الله -تعالى- له من قوة الطعام والشراب؛ لاستغنائه عن الطعام والشراب بما في قلبه من ذكر الله تعالى والأنس بمناجاته، وفيه بيان الفرق بينه وبينهم.
  - السَّخَّ : آخر الليل .

فَوَائِدُ الْحَدِيثِ

١. التحذير من المواصلة في الصوم إلى ما بعد السحر؛ لما فيه من الضرر الحالى أو المتوقع.
  ٢. جواز الوِصَالِ إلى السَّحْرِ لِمَنْ قَدْرُ عَلَيْهِ، وَتَرْكُهُ أَوْلَى.
  ٣. رحمة الشارع الحكيم الرحيم بالأمة، إذ حرم عليهم ما يضرهم.
  ٤. الأصل التأسيي بالنبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حتى يقوم دليل خصوصية الحكم به.
  ٥. الوِصَالُ مِنْ خَصَائِصِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.
  ٦. أن الصحابة كانوا يرجعون إلى فعله المعلوم صفتة ويبادرون إلى التأسيي به إلاً فيما نهاهم عنه.
  ٧. حرص الصحابة رضي الله عنهم -علي الخير.

المصادر والمراجع:

عبدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، دار الفقافة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.  
تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٢٦هـ.

تأسیس الأحكام شرح عدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التجمي: نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبیه الأفهام شرح عدة الأحكام، تأليف: محمد بن صالح العثيمین، مکتبة الصحابة ومکتبة التابعین، الطبعۃ الأولى: ۱۴۶۵ھ.  
خلاصة الكلام على عدة الأحكام، تأليف: فضال بن عبد العزیز آل سعود، الطبعۃ الشانقة، ۱۵۱۵ھ.

صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طرق التجارة الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ.  
صحيح مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج التساني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

لِيْلَةُ الْحِجَّةِ (٤٥٢٤) :

الرقم الموحد: (4524)

**»Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил продавать серебро за серебро и золото за золото, кроме как в равных количествах, и велел нам покупать серебро за золото, как мы пожелаем, и покупать золото за серебро, как мы пожелаем.«**

**1375. Текст хадиса:**

Абу Бакра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил продавать серебро за серебро и золото за золото, кроме как в равных количествах, и велел нам покупать серебро за золото, как мы пожелаем, и покупать золото за серебро, как мы пожелаем». И один человек спросил его: «Из рук в руки?» Он ответил: «Так я слышал.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Поскольку продажа золота за золото и серебра за серебро в разных количествах является ростовщичеством, то Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил подобную продажу, кроме тех случаев, когда количество одинаково, то есть продаваемый и покупаемый металл одинаков по весу. Что же касается продажи золота за серебро и серебра за золото, то это разрешено, даже если вес разный, однако для действительности подобных сделок необходима передача продаваемого и покупаемого из рук в руки, то есть сразу при заключении сделки, ведь в противном случае это будет запрещённым ростовщичеством отсрочки (риба ан-насия), поскольку при различии категорий разрешена разница в весе и остаётся только условие о передаче из рук в руки, так как ростовщичество получается в результате нарушения этих двух условий.

نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ  
الْفَضْةِ بِالْفَضْةِ، وَالذَّهَبُ بِالذَّهَبِ، إِلَّا سَوَاءٌ  
بِسَوَاءٍ، وَأَمْرَنَا أَن نُشْتَرِي الْفَضْةَ بِالذَّهَبِ، كَيْفَ  
شَئْنَا، وَنُشْتَرِي الذَّهَبَ بِالْفَضْةِ كَيْفَ شَئْنَا

**1375. الحديث:**

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- قَالَ: «نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْفَضْةِ بِالْفَضْةِ، وَالذَّهَبُ  
بِالذَّهَبِ، إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ»، وَأَمْرَنَا أَن نُشْتَرِي الْفَضْةَ  
بِالذَّهَبِ، كَيْفَ شَئْنَا. وَنُشْتَرِي الذَّهَبَ بِالْفَضْةِ كَيْفَ  
شَئْنَا، قَالَ: فَسَأْلُهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَدَا بِيَدٍ؟ فَقَالَ: هَكَذَا  
سَمِعْتُ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

لما كان بيع الذهب بالذهب، والفضة بالفضة، متفاضلاً ربأ، نهي عنه ما لم يكونوا متساوين، وزناً بوزن، أما بيع الذهب بالفضة، أو الفضة بالذهب، فلا يأس به، وإن كانوا متفاضلين، على أنه لابد في صحة ذلك من التقادب في مجلس العقد، ولا كان ربا النسيئة المحرم، لأنه لما اختلف الجنس جاز التفاضل، وبقي شرط التقادب، لعلة الربا الجامعة بينهما.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الربا

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** فضائل الصحابة - تبلیغ العلم.

**راوي الحديث:** أبو بكر تقيع بن الحارث الشقفي - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• عن الفضة بالفضة : عن بيع الفضة بالفضة.

- والذهب بالذهب : وعن بيع الذهب بالذهب.
- إلا سواء بسواء : متساوين.
- كيف شئنا : بالنسبة إلى التفاضل والتساوي لا إلى الحلول والتأجيل، فيجوز أن يبيع دينار ذهب بعشرة دراهم فضة، ولا يشترط التساوي، ولكن يشترط التقابض؛ لحديث: "إِذَا اخْتَلَفَ الْأَجْنَاسُ فَبِعُوكُمْ كَيْفَ شَتَّمْ إِذَا كَانَ يَدَا يَدِيْدٍ".
- قال : عبد الرحمن بن أبي بكرة راوي الحديث عن أبيه.

#### **فوائد الحديث:**

١. تحريم بيع الذهب بالذهب، والفضة بالفضة، متفاضلين، لاجتماع الشمن والمثمن، في جنس واحد من الأجناس الربوية.
٢. إباحة بيع الذهب بالذهب، والفضة بالفضة، بشرطين: الأول: التمايز بينهما، فلا يزيد أحدهما على الآخر. والثاني: التقابض في مجلس العقد بينهما وما يقال في الذهب والفضة، يقال في جنس واحد من الأجناس الربوية، حينما يباع بعضه ببعض، كالبر بالشعير.
٣. جواز بيع الذهب بالفضة، أو الفضة بالذهب متفاضلين، لكون كل واحد منهما من جنس غير جنس الآخر، وإنما يشترط التقابض. وكذا يقال في كل جنس بيع بغير جنسه من الأجناس الربوية، فلا يأس من التفاضل بينهما. ولكن يشترط التقابض عند انفاق العلة.
٤. لابد في بيع الذهب بالفضة، أو الفضة بالذهب، من التقابض بينهما في مجلس العقد. فإن تفرقا قبل القبض، بطل العقد، لاجتماعهما في العلة الربوية. وكذا كل جنسين اتفقا في العلة الربوية، وهي الكيل في الأشياء المطعومة، أو الوزن في الأشياء المطعومة، فلا بذ من التقابض بينهما في مجلس العقد.

#### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٦هـ.
  - صحيح مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج، حقيقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
  - الإمام بشير عمدة الأحكام، للشيخ إسماعيل الأنصاري -مطبعة السعادة- الطبعة الثانية ١٣٩٦هـ.
  - تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله البسام، تحقيق محمد صبحي حسن حلاق -مكتبة الصحابة- الشارقة، الطبعة العاشرة، ١٤٦٦هـ.
- الرقم الموحد: (٥٩٢١)

**»Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил частичное обривание головы.«**

**1376. Текст хадиса:**

Ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил частичное обривание головы.«

**Степень достоверности хадиса:**

Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил обривать часть головы ребёнка и оставлять небритой другую, но данное предписание относится ко всем, не только к детям.

**نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْقَرْعَ**

**١٣٧٦. الحديث:**

عن ابن عمر-رضي الله عنهمـ، قال: نهى رسول الله-صلـى الله عليه وسلمـ عن القرـعـ.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

نهى النبي صـلى الله عليه وسلمـ أن يحـلـقـ بـعـضـ رـأـسـ الصـبـيـ ويـتـرـكـ بـعـضـ، وـهـوـ عـامـ فـيـ كـلـ أـحـدـ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام المولد  
الفضائل والأداب > فقه الأخلاق > الأخلاق النميمة  
**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر-رضي الله عنهمـ

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين

**معاني المفردات:**

• القرـعـ: حـلـقـ بـعـضـ الشـعـرـ وـتـرـكـ بـعـضـهـ.

**فوائد الحديث:**

١. النهي عن حلق بعض الرأس وترك بعضه.

**المصادر والمراجع:**

نزهة المتقين، تأليف: جمـعـ من المشـايخـ، النـاشرـ: مؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ، الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ: ١٣٩٧ـ هـ الطـبـعـةـ الـرـابـعـةـ عـشـرـ ١٤٠٧ـ هـ  
كتـوزـ رـياـضـ الصـالـحـينـ، تـالـيـفـ: حـمـدـ بـنـ نـاصـرـ بـنـ الـعـمـارـ، النـاـشـرـ: دـارـ كـنـوزـ أـشـبـيلـيـاـ، الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ: ١٤٣٠ـ هـ  
صـحـيـحـ مـسـلـمـ، تـالـيـفـ: مـسـلـمـ بـنـ الـحـاجـ الـيـسـابـورـيـ، تـحـقـيقـ: مـحـمـدـ فـؤـادـ عـبـدـ الـبـاقـيـ، النـاـشـرـ: دـارـ إـحـيـاءـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ – بـيـرـوـتـ.  
رـياـضـ الصـالـحـينـ، تـالـيـفـ: مـحـيـيـ الدـيـنـ يـحـيـيـ بـنـ شـرـفـ الـنـوـوـيـ، تـحـقـيقـ: دـ.ـ مـاهـرـ بـنـ يـاسـيـنـ الـفـحلـ، الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ: ١٤٩٨ـ هـ  
شـرـحـ رـياـضـ الصـالـحـينـ، تـالـيـفـ: مـحـمـدـ بـنـ صـالـحـ الـعـثـيمـيـنـ، النـاـشـرـ: دـارـ الـوـطـنـ لـلـنـشـرـ، الطـبـعـةـ: ١٤٢٦ـ هـ.

الرقم الموحد: (8914)

**»Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил сделки аль-музабана, когда несобранные плоды продаются за отмеренный объем сушеных фиников, если речь идет о финиковой пальме, за отмеренный объем изюма, если речь идет о винограднике, или за отмеренный объем еды, если речь идет о посевах, — все это было запрещено им.«**

**1377. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Абдуллах ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил сделки аль-музабана, когда несобранные плоды продаются за отмеренный объем сушеных фиников, если речь идет о финиковой пальме, за отмеренный объем изюма, если речь идет о винограднике, или за отмеренный объем еды, если речь идет о посевах, — все это было запрещено им.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил торговые сделки аль-музабана, которые представляют собой продажу строго определенного объема товара за товар того же сорта, однако неизвестного объема. Данный запрет объясняется тем, что такого рода сделки влекут за собой вред для одной из участвующих в обмене сторон, а также содержат в себе элемент неведения относительно равенства обмениваемых товаров, что в итоге может привести к тому, что такая сделка будет классифицирована как ростовщичество. Для внесения ясности по данному запрету Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) привел примеры подобных сделок, сказав что к ним относятся: продажа несобранного урожая фиников за сушеные финики конкретного объема, продажа несобранного винограда за конкретный объем изюма, а также продажа несобранных посевов за конкретный объем продуктов питания того же сорта. Итак, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил все это в виду того, что все перечисленные сделки содержат в себе вред и убыток (для одной из сторон).

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْمَرَابِبَةِ أَنْ يَبْيَعَ ثَمَرَ حَائِطَهِ إِنْ كَانَ خَلَا: بَتْمَرٌ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ كَرْمًا: أَنْ يَبْيَعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلًا، أَوْ كَانَ زَرْعًا: أَنْ يَبْيَعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ، نَهَى عَنِ ذَلِكَ كُلَّهُ

**1377. الحديث:**

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْمَرَابِبَةِ أَنْ يَبْيَعَ ثَمَرَ حَائِطَهِ إِنْ كَانَ خَلَا: بَتْمَرٌ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ كَرْمًا: أَنْ يَبْيَعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلًا، أَوْ كَانَ زَرْعًا: أَنْ يَبْيَعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ، نَهَى عَنِ ذَلِكَ كُلَّهُ». **الحادي**

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

نَهَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْمَرَابِبَةِ، الَّتِي هِيَ بَيْعُ الْمَعْلُومِ بِالْمَجْهُولِ مِنْ جِنْسِهِ، لَا فِي هَذَا الْبَيْعِ مِنَ الضررِ، وَلَا فِيهِ مِنَ الْجَهَالَةِ بِتَسَاوِي الْمُبَيْعِينَ الْمُفَضِّيَّةِ إِلَى الرِّبَا وَقَدْ سُرِّبَتْ لَهَا أُمَّثَلَةٌ تُوضَّحُهَا وَتُبَيَّنُهَا.

وَذَلِكَ، كَأَنْ يَبْيَعَ ثَمَرَ بَسْتَانِهِ إِنْ كَانَ خَلَا، بَتْمَرٌ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ عَنْبَا أَنْ يَبْيَعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلًا، أَوْ إِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبْيَعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ مِنْ جِنْسِهِ، نَهَى عَنِ ذَلِكَ كُلَّهُ، لَا فِيهِ مِنَ الْمَفَاسِدِ، وَالْأَضَارِ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > البيوع > البيوع المحرمة

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- المزابنة : من الزين وهو: الدفع، وحقيقة بيع معلوم بمجهول من جنسه وما ذكر في الحديث لها أمثلة.
- ثمر : بفتح الشاء والميم: الرطب.

• كيلا : الكيل تقدير الحجم، وذكر الكيل ليس بقيد في هذه الصورة، وإنما هو صورة المبادعة التي وقعت حينئذ.

• كرما : -فتح الكاف وسكون الراء-: شجر العنبر، والمراد منه هنا نفس العنبر.

• حائطه : الحائط: البستان.

**فوائد الحديث:**

١. النهي عن المزابنة.

٢. تعريفها بهذه الصور، التي توضح أصلها.

٣. أن بيوعاتها فاسدة؛ لأن النهي يقتضي الفساد.

٤. حكمة النهي عنها، ما فيها من المخاطرة والقمار؛ لأنها بيع معلوم بمجهول، ولما فيها من بيع النوعين الربوين المجهولين؛ لأنه لابد في صحة بيعهما من العلم بالتساوي، فأما مع الجهل بتساويهما، فهو مظنة الربا، فيحرم.

٥. تحريم بيع الرطب بالتمر، لعدم العلم بالتساوي ولو تحرى في تساويهما، بل يدل على تحرى بيع كل نوعين ربويين، جهل تساويهما إما لكونهما اختلفا في الرطوبة، أو البيوضة، وإما لكون أحدهما حباً والأخر طحيناً، أو أحدهما مطبوباً والآخر نيتاً، أو غير ذلك مما لا يعلم معه التساوي بينهما.

٦. جواز تسمية العنبر كرماً، وحديث النهي عن تسميته بذلك للتزييه والكراهة.

٧. مراعاة تجنب الربا ولو على وجه بعيد؛ لأنه حرم بيع الرطب بالتمر، والزيسب بالعنبر، وكذلك الزرع بالحب.

**المصادر والمراجع:**

الإمام بشرح عمدة الأحكام، للشيخ إسماعيل الأنصاري، مطبعة السعادة، الطبعة الثانية ١٣٩٦هـ.

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، لعبد الله البسام، تحقيق محمد صبحي حسن حلاق، مكتبة الصحابة، الشارقة، الطبعة العاشرة ١٤٢٦هـ.

خلاصة الكلام شرح عمدة الأحكام، لفيصل بن عبد العزيز المبارك، الطبعة: الثانية، ١٤١٢هـ - ١٩٩٦م.

صحيح البخاري، نشر: دار طرق النجاة، ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ.

صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (٥٨٤٨)

»Я спросил аль-Бара' ибн 'Азиба и Зейда ибн Аркама об обмене [золота и серебра друг на друга], и каждый из них говорил: «Он лучше меня». И оба они сказали: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил продавать золото за серебро с отсрочкой.»«

#### 1378. Текст хадиса:

Абу аль-Минхаль передает: «Я спросил аль-Бара' ибн 'Азиба и Зейда ибн Аркама об обмене [золота и серебра друг на друга], и каждый из них говорил: «Он лучше меня». И оба они сказали: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил продавать золото за серебро с отсрочкой.»«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Абу аль-Минхаль спросил аль-Бара' ибн 'Азиба и Зейда ибн Аркама об обмене драгоценных металлов друг на друга. И каждый из них в силу своего благочестия хотел предоставить другому давать фетву по этому вопросу, поскольку каждый считал себя ниже товарища. Однако при этом оба они запомнили, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил продавать золото за серебро с отсрочкой, поскольку в них возможно ростовщичество — как раз по этой причине необходима передача из рук в руки при заключении сделки, а в противном случае обмен недействителен, и это будет ростовщичество отсрочки.

نهى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن بيع الذهب بالورق دينًا

#### ١٣٧٨. الحديث:

عن أبي المنهال قال: «سألت البراء بن عازب، وزيد بن أرقم، عن الصرف؟ فكل واحد يقول: هذا خير مني. وكلاهما يقول: نهى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن بيع الذهب بالورق دينًا».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

سئل أبو المنهال، البراء بن عازب، وزيد بن أرقم، عن حكم الصرف، الذي هو بيع الأثمان بعضها ببعض. فمن ورعهما -رضي الله عنهما-، أخذنا يتدافعان الفتوى، ويحتقر كل واحد منهم نفسه بجانب صاحبه.

ولكنهما اتفقا على حفظهما: أن النبي -صلى الله عليه وسلم- نهى عن بيع الذهب بالفضة دينًا، لاجتماعهما في علة الربا، فحينئذ لابد فيهما من التقادب في مجلس العقد، وإلا لما صح الصرف، وصار ربا بالنسبة.

#### تنبيه:

الriba معاملة مالية محظمة، وتنقسم إلى قسمين: الأول ربا الديون، وهي أن يزيد في مقدار الدين الثابت مسبقاً مقابلة الزيادة في الأجل، والثاني ربا البيوع، وهي الزيادة أو التأجيل في أصناف معينة، تسمى الأصناف الربوية، مثل الذهب بالذهب والبر بالبر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الriba  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** فضائل الصحابة - الفتوى.  
**راوي الحديث:** البراء بن عازب -رضي الله عنهما-

زيد بن أرقم - رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• الصرف : بيع الدرارهم بالذهب أو عكسه.

• الورق : الفضة.

**فوائد الحديث:**

١. النهي عن بيع الذهب بالفضة، أو الفضة بالذهب، مع تأجيل أحدهما أو تأجيلهما أو تأجيل أحدهما، فلا بد من التقادب في مجلس العقد.
٢. صحة بيع أحد التقادين بالآخر مع التقادب في مجلس العقد، لأنه صرف.
٣. ما كان عليه السلف -رضي الله عنهما- من الورع، وتفضيل بعضهم بعضاً.
٤. استظهار العالم في الفتيا بنظيره في العلم.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عن أبي محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٦ هـ.

- صحيح مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج، حرقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧ هـ.

- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف عبد الله الغوزان، طبعة دار ابن الجوزي -الطبعة الأولى- ١٤٢٨.

- توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام، تأليف عبد الله البسام، مكتبة الأسدية -مكة المكرمة- الطبعة الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.

- الإمام بشير شرح عدة الأحكام، للشيخ إسماعيل الأنصارى -مطبعة السعادة- الطبعة الثانية، ١٣٩٢ هـ.

- تيسير العلام شرح عدة الأحكام، عبد الله البسام، تحقيق محمد صبحي حسن حلاق -مكتبة الصحابة- الشارقة - الطبعة العاشرة- ١٤٩٦.

الرقم الموحد: (٥٩٢٠)

**»Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил поститься в следующие два дня: День Разговения и День Жертвоприношения. Также он запретил закутываться в свою одежду наглухо, подтягивать колени к животу, сидя на ягодицах, будучи в одной одежде, и совершать [добровольные] молитвы после утреннего (фаджр) и предвечернего (аср) намаза.«**

**1379. Текст хадиса:**

Со слов Абу Са'ида аль-Худри (да будет доволен им Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил поститься в следующие два дня: День Разговения и День Жертвоприношения. Также он запретил закутываться в свою одежду наглухо, подтягивать колени к животу, сидя на ягодицах, будучи в одной одежде, и совершать [добровольные] молитвы после утреннего (фаджр) и предвечернего (аср) намаза.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе сообщается о том, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) установил два запрета относительно поста, два запрета — относительно одежды, и два запрета — относительно молитвы.

Что касается поста, то это запрет поститься в День Разговения и День Жертвоприношения, мудрость чего заключается в том, что это дни веселья, радости и праздничных угощений, и пост никоим образом не сообразуется с ними.

Что касается одежды, то это запрет укутываться наглухо в свою одежду, а также подтягивать свои колени к животу, сидя на ягодицах, будучи при этом в одной одежде. (Касаемо последнего, в передаче данного хадиса у аль-Бухари имеется пояснение о том, когда поступать таким образом запрещено, а именно «...если при этом его половой орган не будет прикрыт чем-нибудь»).

Что касается молитвы, то это запрет совершать добровольные молитвы после утреннего и предвечернего намазов. Данный запрет является упреждающей мерой для того, чтобы люди не впали в уподобление неверным, которые совершают

نهى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن صوم يومين: الفطر والنحر، وعن اشتتمال الصّماءِ، وأن يختبئي الرجل في الشوب الواحد، وعن الصلاة بعد الصبح والعصر

**١٣٧٩. الحديث:**

عن أبي سعيد الخدري - رضي الله عنه - قال: «نهى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن صوم يومين: الفطر والنحر، وعن اشتتمال الصّماءِ، وأن يختبئي الرجل في الشوب الواحد، وعن الصلاة بعد الصبح والعصر».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

نهى النبي - صلى الله عليه وسلم - في هذا الحديث، عن صيام يومين، وعن لبستين، وعن صلاتين. فاما اليومان المحرم صومهما، فيوم الفطر، ويوم النحر، وحكمة تحريم الصيام فيها أنه لا يناسب الصوم في يوم الأكل والسرور.

واما اللستان، فاشتمال الصّماءِ، والإختباء بثوب واحد، وهو أن يقعد الرجل على إلبيه وينصب ساقيه ويشدھما بيديه أو بشوب واحد، وأما اشتتمال الصماء فهو أن يرتدى الرجل ثوباً ليس له منافذ، وقد قيد في روایة البخاري: "إذا لم يكن على فرجه منه شيء".

واما الصلاتان، فالصلاحة بعد صلاة الصبح، والصلاحة بعد صلاة العصر؛ لسد الذريعة عن التشبه بالكافار الذين يسجدون للشمس عند طلوعها وعند غروبها، ولكن يجوز أن يصلّي فيما الفريضة إذا لم يصلّها وكذلك ذوات الأسباب.

земные поклоны солнцу во время его восхода и захода. Вместе с тем, в периоды после утреннего и предвечернего намазов разрешается совершать обязательные молитвы, если человек не смог по каким-либо причинам совершить их вовремя, а также молитвы, поводом для совершения которых являются определенные шариатские причины (как, например, молитва по усопшему или молитва приветствия мечети).

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > ما يحرم على الصائم

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** اللباس - مكرورات الصلاة -

**راوي الحديث:** أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- الفطر والنحر : أي: يومي عيد الفطر والنحر.
- الثوب الواحد : أي: الذي ليس عليه غيره.
- الاختباء : هو أن يقعد الرجل على إلبيه وينصب ساقيه ويشدهما بيديه أو بثوب واحد.
- الضماء : هو أن يرتدي الرجل ثوباً ليس له منافذ.

**فوائد الحديث:**

- النهي عن هذه الأشياء الأربع التي جاء بها الحديث.
- النهي عن صيام العيددين، وعن الصلاة بعد الصبح والعصر، من باب التحرير.
- النهي عن اللبسين، للكراهة، ما لم تكشف معه العورة فيحرم.
- النهي عن التطوع بالصلاحة بعد صلاته الظهر والعصر، مالم تكون من ذوات الأسباب، كتحية المسجد ونحوها.
- مراجعة الشارع مصالح العباد في كل شيء.
- الحكمة في التشريع الإسلامي.
- حرص النبي - صلى الله عليه وسلم - علىبعد عن مشابهة الكفار.

**المصادر والمراجع:**

عدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، دار الشفافة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ.  
تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبغي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٦٦هـ.

تأسيس الأحكام شرح عدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التجمي: نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبيه الأفهام شرح عدة الأحكام، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة الأولى: ١٤٢٦هـ.  
صحيح البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.  
صحيف مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج النيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت.

الرقم الموحد: (4523)

## »Это твой отец, а это — твоя мать. Возьми за руку кого хочешь«

### 1380. Текст хадиса:

Абу Маймuna Саляма, вольноотпущенник из числа жителей Медины, человек, достойный доверия, передаёт: «Однажды, когда я сидел вместе с Абу Хурайрой, к нему подошла персиянка со своим сыном. Муж дал ей развод и теперь каждый из них желал оставить ребёнка себе. Она сказала по-персидски: «Мой муж хочет забрать моего сына». Абу Хурайра сказал ей по-персидски: «Тяните жребий». Тогда пришёл её муж и сказал: «Кто оспаривает то, что я имею больше прав на сына?» Абу Хурайра сказал: «Я говорю это лишь потому, что слышал, как к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) пришла одна женщина, когда я сидел у него, и сказала: «О Посланник Аллаха! Мой муж хочет забрать у меня сына, а ведь мой сын уже может принести мне воды из колодца Абу Инабы и помогает мне!» Тогда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Тяните жребий». Её муж сказал: «Кто оспаривает моё право на сына?» Тогда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Это твой отец, а это — твоя мать. Возьми за руку кого хочешь». Ребёнок взял мать за руку, и она ушла вместе с ним.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

В хадисе утверждается обязательность заботы об интересах ребёнка. Эта женщина рассталась с мужем и при ней остался её сын. И, судя по всему, что-то мешало ей оставить ребёнка при себе, хотя она нуждалась в нём и он нуждался в её заботе и защите, а отец не мог дать этого ребёнку. И тогда Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) сообщил, что он слышал, как Пророк (мир ему и благословение Аллаха) вынес решение по делу другой женщины в схожей ситуации. Когда кто-то растит ребёнка, это подразумевает воспитание и заботу о его интересах, и ребёнок до достижения того возраста, когда он начинает понимать, что хорошо для него, а что плохо, остаётся при матери, если только она не вышла замуж снова. Когда же ребёнок достигает указанного возраста и становится самостоятельным во многом и может уже заботиться о себе сам во многих делах, то

هذا أبوك، وهذه أمك فخذ بيد أيهما شئت

### ١٣٨٠. الحديث:

عن أبي ميمونة سلمي مولى من أهل المدينة رجل صدق، قال: بينما أنا جالس مع أبي هريرة، جاءته امرأة فارسية معها ابن لها فادعياه، وقد طلقها زوجها، فقالت: يا أبا هريرة، ورطنت له بالفارسية، زوجي يريد أن يذهب بابني، فقال أبو هريرة: استهما عليه ورطنه لها بذلك، فجاء زوجها، فقال: من يحاقني في ولدي، فقال أبو هريرة: اللهم إني لا أقول هذا إلا أني سمعت امرأة جاءت إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، وأنا قاعد عنده، فقالت: يا رسول الله، إن زوجي يريد أن يذهب بابني، وقد سقاني من بيئ أبي عنبة، وقد نفعني، فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - استهما عليه، فقال زوجها: من يحاقني في ولدي؟ فقال النبي - صلى الله عليه وسلم -: «هذا أبوك، وهذه أمك فخذ بيد أيهما شئت»، فأخذ بيد أمّه، فانطلقت به.

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

في هذا الحديث بيان وجوب تحقيق مصالح الطفل؛ وذلك أن هذه المرأة قد فارقت زوجها وبقي معها الطفل، وكأنه قد صار منها مانع يمنع استمرار الطفل في حضانتها مع حاجتها له، وهو أيضًا يحتاج إلى رعايتها وحفظها مع عدم قدرة الوالد على فعل ذلك، فأخبر حينئذ أبو هريرة بما سمعه من النبي - صلى الله عليه وسلم - في حق مثل هذه المرأة، فإن الحضانة ولاية يقصد بها تربية الطفل، والقيام بمصالحه، فالصبي قبل سن التمييز يكون عند أمّه، ما لم يتزوج، فإذا بلغ سن التمييز، واستقلَّ ببعض شؤونه، وصار يستغني بنفسه في كثير من الأمور فحينئذ

права матери и отца на него одинаковы, и кого ребёнок выберет, тот и забирает его.

يستوي حق الأم والأب في حضانته؛ فيخير بين أبيه وأمه، فائيهما ذهب إليه أخذه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > الطلاق > الطلاق الرجعي والبائن

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** كتاب الطلاق

**راوي الحديث:** أبو هريرة - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى والنمسانى وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سن أبي داود

**معاني المفردات:**

- امرأة فارسية : بكسر الراء، أي: عجمية.
- فادعياه : أي: فادعى كل منهما ابنه.
- ورَأَتْنَتْ له بالفارسية : الرطانة بفتح الراء وكسرها، والتراطن: كلام لا يفهمه الجمهور، وإنما هو موضعية بين اثنين أو جماعة، والعرب تخص بها غالباً كلام العجم.
- والمعنى: أنها تكلمت له بالفارسية.
- استهها عليه : أي: على ابن والمعنى اقتربى أنت وأبوه.
- من يُحَاقِّني : من ينزاعني؟
- سقاني من يُثْرَأْيَ عَيْبَةً : أي أنها أظهرت حاجتها إلى الولد، ولعل محمل الحديث تعمي مدة الحضانة مع ظهور حاجة الأم إلى الولد واستغناء الأب عنه مع إرادته إصلاح الولد.

**فوائد الحديث:**

١. أن الصبي بعد استغنائه بنفسه يختار بين الأم والأب.
٢. أنه إذا تنازع الأب والأم في ابن لمن كان الواجب هو تخييره فمن اختياره ذهب به، وهو اختيار اللجنة الدائمة.
٣. أن القرعة طريق شرعية عند تساوي الأمرين وأنه يجوز الرجوع إليها كما يجوز الرجوع إلى التخيير.
٤. أن المدعى يمكنه إبداء الأسباب الموجبة لكونه مخطئاً.
٥. أن التمييز لا يشترط له سن؛ لأنه هنا علّق بفهم الطفل و اختياره.
٦. جواز تكلم المرأة مع من ليس من محارمها للحاجة بدون خصوص.

## المصادر والمراجع:

- سنن أبي داود ، تحقيق: محمد محي الدين، المكتبة العصرية.
- سنن الترمذى، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي ، مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ
- سنن للنسائي، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ هـ
- سنن ابن ماجه المؤلف: تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية
- مسند أحمد، تحقيق شعيب الأرنؤوط. الناشر : مؤسسة الرسالة الطبعة : الأولى ، ١٤٤١ هـ
- صحيح أبي داود - الأم للألبانى ، مؤسسة غراس للنشر والتوزيع، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ
- بلغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - م ٢٠١٤
- نيل الأوطار للشوكاني، تحقيق: عصام الدين الصباطي، دار الحديث، الطبعة: الأولى، ١٤١٣ هـ
- سبل السلام للصناعي، نشر: دار الحديث.
- مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايح للقاري ، دار الفكر، بيروت ، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢ هـ
- توضیح الأحكام من بلوغ المرام، للبسام. مکتبة الأسدی، مکة المكرمة.الطبعة: الخامسة، ١٤٤٣ هـ
- فتح ذي الحال والأكرام بشرح بلوغ المرام، للشيخ ابن عثيمين، المکتبة الإسلامية - الطبعة الأولى ١٤٢٧ هـ
- عون المعبد شرح سنن أبي داود، للعظيم آبادي دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤١٥ هـ
- النهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير، المکتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩ هـ - تحقيق: طاهر أحمد الزاوي و محمود محمد الطناحي
- فتاوی اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى - : اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء- جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدویش
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام:تأليف عبد الله الفوزان-طبعة دار ابن الجوزي-الطبعة الأولى . ١٤٢٨

الرقم الموحد: (58190)

**»Это то, что Аллах предписал всем дочерям Адама, а потому делай то же самое, что делает любой другой паломник, за исключением обхода Дома Аллаха, который тебе следует совершить лишь тогда, когда ты очистишься [от месячных].«**

#### **1381. Текст хадиса:**

Сообщается, что 'Аиша (да будет доволен ею Аллах) сказала: «Мы вышли с Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) в путь, не помышляя при этом ни о чем ином, кроме совершения хаджа. Когда мы достигли Сарифа, у меня начались месячные. Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) вошел в мои покой и, застав меня плачущей, спросил: "Почему ты плачешь?" Я ответила: "Клянусь Аллахом, уж лучше мне было не отправляться в путь в этом году!" Тогда он спросил: "Что с тобой? Похоже, у тебя начались месячные?" Я ответила: "Да", — после чего он сказал: "Это то, что Аллах предписал всем дочерям Адама, а потому делай то же самое, что делает любой другой паломник, за исключением обхода Дома Аллаха, который тебе следует совершить лишь тогда, когда ты очистишься [от месячных]". Когда мы прибыли в Мекку, Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал своим сподвижникам: "Переделайте свой ихрам на 'умру", — из-за чего люди [выполнив обряды 'умры] вышли из состояния ихрам, за исключением тех, кто гнал с собой жертвенный скот. А жертвенный скот с собой гнали Пророк (да благословит его Аллах и приветствует), Абу Бакр, 'Умар, а также те, кто обладал достатком. [Остальные же] провозгласили тальбийю на хадж, когда отправились [в Мину]. Когда наступил День Жертвоприношения, я очистилась от месячных, и Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) повелел мне отправиться к [Дому Аллаха для совершения обхода вокруг него], что я и сделала. Затем нам принесли говяжье мясо, и я спросила: "Что это?" Мне ответили: "Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) принес в жертву коров от имени своих жен". Далее, когда наступила ночь отъезда из Мины [ночь аль-Хасба], я сказала: "О Посланник Аллаха, неужели люди вернутся домой, совершив и хадж, и 'умру, а я — совершив только хадж?" Тогда он отдал соответствующее распоряжение 'Абдур-Рахману

**هذا شيء كتبه الله على بنات آدم، افعلي ما يفعل الحاج غير أن لا تطوفي بالبيت حتى تطهري**

#### **١٣٨١. الحديث:**

عن عائشة -رضي الله عنها- قالت: خرجنا مع رسول الله -صلى الله عليه وسلم- لا نذكر إلا الحج، حتى سرّف فظيمثُ، فدخل على رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وأنا أبكي، فقال: «ما يبكيك؟» قلت: والله، لو ددتْ أني لم أكن خرجت العام، قال: «ما لك؟ لعلكِ نفستِ؟» قلت: نعم، قال: «هذا شيء كتبه الله على بنات آدم، افعلي ما يفعل الحاج غير أن لا تطافي بالبيت حتى تطهري» قالت: فلما قدمت مكة، قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- لأصحابه «اجعلوها عمرة» فأحلَّ الناس إلا من كان معه الهدى، قالت: فكان الهدى مع النبي -صلى الله عليه وسلم- وأبي بكر وعمر وذوي اليسارة، ثم أهلوا حين راحوا، قالت: فلما كان يوم التحرث، فأمرَني رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فأقضتُ، قالت: فأتينا بلحان بقر، قلت: ما هذا؟ فقالوا: أهدى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- عن نسائه البقر، فلما كانت ليلة الحصبة، قلت: يا رسول الله، يرجع الناس بحجة وعمرة وأرجع بحجّة؟ قالت: فأمر عبد الرحمن بن أبي بكر، فأردفني على جمله، قالت: فإني لأذكُر، وأنا جارية حديثة السن، أبغضُ فحصيب وجحي مؤخرة الرحل، حتى جئنا إلى الشنعيم، فأهملت منها بعمره؛ جزاء بعمرة الناس التي اعتمروا.

ибн Абу Бакру, и тот, усадив меня позади себя на верблюде, отправился со мной в ат-Тан'им. И я вспоминаю, как, будучи тогда юной девушкой, впадала в дрему, из-за чего билась лицом о заднюю часть седла. Затем мы прибыли в ат-Тан'им, где я провозгласила тальбийю для 'умры, в счет той 'умры, которую люди совершили ранее.»"

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

درجة الحديث: صحيح

### Общий смысл:

Общий смысл хадис 'Аиши (да будет доволен ею Аллах):

1. «Мы вышли с Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) в путь, не помышляя при этом ни о чем ином, кроме совершения хаджа...» — Т. е. выехали из Медины, и было это в субботу за пять ночей до конца месяца Зуль-Ка'да. Перед выездом Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершил полуденную молитву в четыре ракята, затем направился в Зуль-Хулейфу, где совершил предвечернюю молитву уже в два ракята.

2. «...Не помышляя при этом ни о чем ином, кроме совершения хаджа...» — согласно еще одной версии этого хадиса она сказала: «...не видя перед собой ничего, кроме хаджа...». В другом достоверном хадисе сообщается, что 'Аиша (да будет доволен ею Аллах) сказала: «И некоторые из нас провозгласили тальбийю на 'умру, а некоторые — на хадж. И я была из числа тех, кто провозгласил ее на 'умру...». В связи с этим заявлением, ее слова «...не помышляя при этом ни о чем ином, кроме совершения хаджа...» или «...не видя перед собой ничего, кроме хаджа...» могут означать одно из трех:

- Говоря это, она имела в виду, что они не помышляли ни о чем ином, как об обязательности совершения хаджа в целом, и эти слова не служат пояснением к тому, на какой именно обряд вознамерился каждый из них, войдя в состояние ихрам (на 'умру или на хадж).

- Говоря это, она имела в виду, что они помышляли лишь о хадже до прибытия к микуту и облачения там в ихрам.

- Говоря это, она имела в виду не себя, а кого-то другого из числа сподвижников.

### معنى الإجمالي:

معنى حديث عائشة - رضي الله عنها: "خرجنا مع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - لا نذكر إلا الحج". أي: من المدينة وكان خروجه - صلى الله عليه وسلم - يوم السبت لخمس ليالٍ بقين من ذي القعدة بعد أن صلى بها الظهر أربع ركعات، ثم سار إلى ذي الحليفة فأصل بها العصر ركعتين . "لا نذكر إلا الحج".

وفي رواية: "لا نرى إلا الحج". لكن جاء عنها في حديث آخر صحيح: "فمنا من أهل عمرة، ومنا من أهل بحج، وكنت من أهل عمرة"، وعلى هذا يكون قولها - رضي الله عنها: "لا نذكر إلا الحج" ، وقولها: "لا نرى إلا الحج" لا يخلو من الأحوال التالية:

الحال الأولى: تزيد بذلك فريضة الحج من حيث الأصل، لا بيان نوع التسلك الذي أحربوا به.

الحال الثانية: تزيد بذلك عند خروجهم وقبل وصولهم إلى الميقات، والدخول في الإحرام.

الحال الثالثة: تزيد بذلك حال غيرها من الصحابة، ولم تقصد نفسها.

"حتى جئنا سرفاً".

يعني: حق وصلوا موضعًا يُقال له: "سرف" ، وهو موضع قريب من مكة.

"فَظْمِنْتُ" يعني: حاضرت - رضي الله عنها -. -

"فدخل على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وأنا أبكي، فقال: (ما يبكيك؟)" فقالت: والله، لو ددت أني

لم أكن خرجت العام".

3. «...Когда мы достигли Сарифа, у меня начались месячные...» Сариф – местечко неподалеку от Мекки.

4. «...Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) вошел в мои покой и, застав меня плачущей, сказал: "Почему ты плачешь?" Я ответила: "Клянусь Аллахом, уж лучше мне было не отправляться в путь в этом году!..." — Когда у 'Аиши случились месячные, она начала сожалеть о том, что отправилась для совершения хаджа в этом году вместе со всеми, полагая, что из-за этого обряды хаджа будут недоступны для нее, и она лишится великого блага.

5. «...Это то, что Аллах предписал всем дочерям Адама...» Другими словами: «Месячные – это явление, предопределенное Аллахом для всех женщин, а не только для тебя, вдобавок ко всему месячные не приходят тогда, когда ты желаешь, а потому нет причин для расстройства и слез...»

6. «...Потому делай то же самое, что делает любой другой паломник, за исключением обхода Дома Аллаха, который тебе следует совершить лишь тогда, когда ты очистишься [от месячных]...» Этими словами, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) дал ей понять, что месячные не являются препятствием для исполнения ею обрядов хаджа и не нарушают ее ихрам, и она может делать все, что положено паломнику, будь то пребывание на 'Арафате, в Мине, в Муздалифе, бросание камешков в столбы Джамарат и т. д. Единственным исключением из всего этого является обход вокруг Дома Аллаха, который ей будет дозволено совершить лишь после того, как она очистится от месячных и совершил полное омовение.

7. «...Когда мы прибыли в Мекку, Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал своим сподвижникам: "Переделайте свой ихрам на 'умру"....». — Т. е. по прибытии в Мекку Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) велел тем из своих сподвижников, кто не гнал с собой жертвенный скот, переделать свой ихрам с хаджа на 'умру. Так, те, кто не гнал с собой скот и изначально вошел в состояние ихрам с намерением совершить хадж, поменяли намерение на 'умру, после чего, совершив обход вокруг Каабы, а также ритуальный бег между холмами ас-Сафа и аль-Марва, и укоротив волосы, вышли из состояния ихрам. В еще одной версии этого хадиса, которую

لما حصل معها ما حصل بـَكَتْ -رضي الله عنها- وتمَّنتُ أنها لم تتحقق معهم هذه السنة؛ ظناً منها أنها لما حاضرت قد تقطعت عن أعمال الحج، ويفوتها بذلك الخير.

"قال: ما لك؟ لعلك ففست؟".

أي: حضْت.

"قلت: نعم، قال: «هذا شيء كتبه الله على بنات آدم».

أي: أن الحيض أمر مقدر ومكتوب على بنات آدم، فليس خاصاً بك وليس بيتك؛ فلا داعي للبكاء.

"افعلي ما يفعل الحاج غير أن لا تطوفي بالبيت حتى تظهري".

فأخبرها النبي -صلى الله عليه وسلم- بأن الحيض لا يمنعها من المضي في نسكتها، ولا ينجل بياحرامها، وأنها تفعل ما يفعله الحاج: من الوقوف بعرفة ومنى ومزدلفة ورمي الجمار وسائر أفعال الحج غير الطواف، فإنها تمتنع منه حتى تظهر من حيضها وتغتسل .

"قالت: فلما قدمت مكة، قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- لأصحابه «اجعلوها عمرة».

تعني لما قدم النبي -صلى الله عليه وسلم- مكة أمر من لم يسوقوا الهدي أن يجعلوا إحرامهم عمرة، فمن أحرب بالحج ولم يكن ساق الهدي فإنه يقلب إحرامه بالحج عمرة، فيطوف ويصعد ويقصر، ثم هو قد حلَّ من إحرامه، وفي رواية أخرى لمسلم: "فأمرنا رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن يجعلَ مثناً من لم يكن معه هدي، قال: فقلنا: حلٌّ ماذا؟ قال: "الحلُّ كله".

"قالت: فأحلَّ الناس إلا من كان معه الهدي، قال: فكان الهدي مع النبي -صلى الله عليه وسلم- وأبي بكر وعمر وذوي اليسارة".

تعني أن من لم يكن معه الهدي حلوا من إحرامهم بعد أن طافوا وسعوا وقصروا، وبقي النبي -صلى الله عليه وسلم- وأبو بكر وعمر -رضي الله عنهما-

приводит Муслим, сказано: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) повелел тем из нас, кто не гнал с собой жертвенный скот, освободиться от запретов ихрама. И мы спросили: «От какого именно из запретов?» — на что он ответил: «От всех запретов полностью».

8. «...Из-за чего люди (выполнив обряды 'умры) вышли из состояния ихрам за исключением тех, кто гнал с собой жертвенный скот. А жертвенный скот с собой гнали Пророк (да благословит его Аллах и приветствует), Абу Бакр, 'Умар, а также те, кто обладал достатком...». — 'Аиша имела в виду, что те, кто не гнал с собой скот, вышли из состояния ихрам после того, как совершили обход вокруг Каабы, ритуальный бег между холмами ас-Сафа и аль-Марва и укоротили волосы. Что же касается Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), Абу Бакра, 'Умара и других, гнавших с собой жертвенный скот, из числа людей, которым Аллах даровал обильное имущество, то они остались в состоянии ихрам, ибо тем, кто гонит с собой жертвенный скот, непозволительно аннулировать свой ихрам в пользу 'умры. На это указывают слова Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), сказавшего: «Если бы я не гнал с собой жертвенный скот, то непременно сделал бы то же самое, что велю сделать вам».

9. «...[Остальные же] провозгласили тальбийю на хадж, когда отправились [в Мину]...» — В этих словах 'Аиша имела в виду тех, кто по прибытии в Мекку совершил обряды 'умры и вышел из состояния ихрам. Эти люди вошли в состояние ихрам для совершения хаджа, когда отправились в Мину (т. е. в первый из дней ат-Тарвия — 8-го Зуль-Хиджа).

10. «...Когда наступил День Жертвоприношения, я очистилась от месячных...» Другими словами, 'Аиша вернулась в состояние ритуальной чистоты после месячных 10-го Зуль-Хиджа, который называется Днем Жертвоприношения из-за того, что в этот день паломники режут свой жертвенный скот.

11. «...И Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) повелел мне отправиться к [Дому Аллаха для совершения обхода вокруг него], что я и сделала...». — Т. е. в тот день, когда 'Аиша очистилась от месячных (10-го Зуль-Хиджа) Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) велел ей

ومن ساق الهدى من وسَعَ الله عليهم بقوا على إحرامهم؛ لأنهم ساقوا الهدى ومن ساق الهدى لم يجُز له فسخ إحرامه إلى عمرة؛ لقوله -صلى الله عليه وسلم-: "لولا أني سُقْتُ الْهَدْيَيْ، لفُلِتَ مُثْلُ الَّذِي أَمْرَنُكُمْ بِهِ".

"قالت: ثم أهلوا حين راحوا."

تعني أن الذين طافوا وسعوا وقصروا، أهلوا بالحج حين راحوا إلى مني وذلك يوم التروية، وهو اليوم الثامن من ذي الحجة .

"قالت: فلما كان يوم التّحرّ طَهْرَتْ".

أي: أنها ظهرت من حيضها يوم النحر، وهو يوم العاشر من ذي الحجة، سمي بذلك؛ لنحر الأضاحي فيه.

"فأمَرَنِي رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فَأَفَضَّتْ".

أي: بعد أن ظهرت من حيضها -رضي الله عنها- يوم النحر أمرها النبي -صلى الله عليه وسلم- بأداء طواف الإفاضة ففعلت.

"قالت: فَأَتَيْنَا بِلَحْمَ بَقَرٍ، فَقَلَتْ: مَا هَذَا؟".

يعني: أرسل لها ولمن معها من النساء لحم بقر، ثم إنها سألت عنه.

"فَقَالُوا: أَهْدَى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- عن نِسَائِ الْبَقْرِ".

أي: أن النبي -صلى الله عليه وسلم- تحر عن كل واحدة من نسائه بقرة.

"فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحُصْبَةِ".

يعني لما كانت ليلة النزول من مني، وهي الليلة التي بعد أيام التشريق وسميت بذلك؛ لأنهم نَفَرُوا من مني فنزلوا في المُحَصَّب وباتوا به، وفي البخاري: «أن النبي -صلى الله عليه وسلم- رَقَدَ رَقْدَةً في المُحَصَّبِ، ثم رَكِبَ إِلَى الْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ».

"قلت: يا رسول الله، يرجع الناس بحجّة وعمره وأرجع بحجّة؟".

совершить основной обход вокруг Каабы (Таваф аль-Ифада), что она и сделала.

12. «...Затем нам принесли говяжье мясо, и я спросила: "Что это?"» — Т. е. 'Аише и другим женщинам, которые были тогда с ней, принесли мясо, и 'Аиша поинтересовалась тем, откуда это мясо.

13. «...Мне ответили: "Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) принес в жертву коров от имени своих жен..."» — Т. е. от каждой из своих жен Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) принес в жертву по одной корове.

14. «...Далее, когда наступила ночь отъезда из Мины (ночь аль-Хасба)...» — Речь идет о ночи, наступающей по завершении дней ат-Ташрик (11, 12, 13 Зуль-Хиджа), когда паломники покидают Мину. Эта ночь названа аль-Хасба, потому, что, покинув Мину, паломники останавливаются в местечке аль-Мухассаб\* и ночуют там.

15. «...Я сказала: "О Посланник Аллаха, неужели люди вернутся домой, совершив и хадж, и 'умру, а я — совершив только хадж?..."» — Другими словами, она сказала: «Неужели люди вернутся домой, совершив по отдельности и хадж, и 'умру, так как они совершали хадж ат-таматту' (т. е. и хадж, и 'умру, дважды войдя в состояние ихрам), а я — без отдельной 'умры, так как совершала хадж аль-кыран (т. е. объединив между собой обряды хаджа и 'умры, войдя в ихрам лишь один раз). В другой версии, которую передает Муслим, сообщается, что она сказала: «Неужели люди вернутся домой с двумя наградами, а я — лишь с одной?» Этими словами 'Аиша дала понять, что тоже желала совершить 'умру отдельно от хаджа, как сделали это остальные жены Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), а также те сподвижники, которые аннулировали свой первый ихрам в пользу 'умры, а затем, совершив ее обряды, вышли из ихрама и вошли в него заново для хаджа 8-го Зуль-Хиджа. Таким образом, получалось, что у них на счету были отдельная 'умра и отдельный хадж, а у 'Аиши — лишь 'умра, которая была совмещена с хаджем. Передается, что в день отъезда из Мины Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал 'Аише: «Одного твоего обхода вокруг Дома Аллаха может быть достаточно тебе и для твоего хаджа, и для твоей 'умры» — т. е. твои хадж и 'умра будут полноценными и будут засчитаны тебе

أي يرجعون بحج منفرد وعمره منفردة؛ لأنهم كانوا ممتعين، وأرجع أنا وليس لي عمرة منفردة؛ لأنها كانت قارنة، وال عمرة في القرآن داخلة في الحج بالنسبة، وفي رواية لمسلم "أيرجع الناس بأجرين وأرجع بأجر؟"، فهي أرادت أن يكون لها عمرة منفردة عن الحج، كما حصل لسائر أمهات المؤمنين وغيرهن من الصحابة الذين فسخوا الحج إلى العمرة، وأتموا العمرة وتحللو منها قبل يوم التروية، ثم أحربوا بالحج من مكة يوم التروية، فحصل لهم عمرة منفردة وحجارة منفردة، وأما عائشة فإنما حصل لها عمرة مندرجة في حجارة بالقرآن، فقال لها النبي -صلى الله عليه وسلم- يوم النفر يسعك طوافك لحجك وعمرتك، أي: وقد تما وحسبا لك جميعا، فأبانت وأرادت عمرة منفردة كما حصل لباقي الناس.

"قالت: فأمر عبد الرحمن بن أبي بكر، فأرددَنَى على جملِه".

أي : أن النبي -صلى الله عليه وسلم- أمر أخاه عبد الرحمن بن أبي بكر -رضي الله عنهما- بأن يخرج بها إلى الشّنْعِيم؛ لتأتي منه بعمره، حتى تكون مثل بقية الناس، فأردها -رضي الله عنه- خلفه كما في رواية مسلم الأخرى .

"قالت: فإني لأذُكُرُ، وأنا جارية حَدِيثَةُ السَّنَنِ، أَنْعَسُ فِي صِبَابِ وجْهِي مُؤْخِرَةَ الرَّاحلِ".

أي: عندما أردها عبد الرحمن بن أبي بكر -رضي الله عنه- خلفه، وسار بها إلى الشّنْعِيم كانت تَنْعَس حق أنها رأسها يسقط من شِدَّةِ التَّعَاسِ، فيضرب في مؤخرة الرَّاحل .

"حتى جئنا إلى الشّنْعِيم، فَأَهْلَلْتُ منها بِعُمْرَة؛ جزاء بِعُمْرَةِ النَّاسِ الَّتِي اعْتَمَرُوا".

أي لما وصل إلى الشّنْعِيم، أهلت -رضي الله عنها- بعمرة مستقلة بـأعمالها مقام عمرة الناس التي اعتموها أولاً.

вместе. Однако 'Аиша не приняла это и пожелала совершить 'умру отдельно, так же, как это сделали остальные.

16. «...Тогда он отдал соответствующее распоряжение 'Абдур-Рахману ибн Абу Бакру, и тот, усадив меня позади себя на верблюде, отправился со мной в ат-Тан'им...». – Т. е. Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) повелел ее брату 'Абдур-Рахману ибн Абу Бакру (да будет доволен Аллах им и его отцом) выехать с ней в ат-Тан'им для того, чтобы там она вошла в состояние ихрам и совершила отдельную 'умру так же, как остальные.

وفي رواية في الصحيحين أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال لها بعد أن أدّت العمرة : "هذه مكان عمرتك" أي: هذه العمرة مكان العمرة التي كنت تريدين حصولها منفردة غير مندرجة مع الحج، فمنعك الحيض من القيام بها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمره > صفة الحج  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** فقه: الحيض والنفاس - مناسك الحج - الإحرام - الطواف.

عقيدة: القضاء والقدر: الكتابة.

**راوى الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنهمـ

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** صحيح مسلم.

**معاني المفردات:**

- سُرِفْ : هو وادٍ يبعد عن حَدَّ الحرم من جهة التَّنْعِيم بنحو عشر كيلومترات، وعن المسجد الحرام بثمانية عشر كيلومتر، يَمْرُّ به طريق (مكة المدينة)، فهو بين مكة وبين وادي الجموم (مر الظهران)، وهو ما يُعرف الآن بالنَّوارية.
- ظَبْتُ : حضت.
- وَدَدْتُ : تَمَنَّيت.
- نَفِسْتُ : حِضَت.
- الْيَسَارَةُ : الغنى.
- أَهَلُوا : رفعوا أصواتهم بالتلبية.
- يَوْمُ التَّحْرِير : هو يوم العاشر من ذي الحجَّة، سُمي بذلك؛ لتحر الأضاحي فيه.
- فَأَمَرَنِي فَأَفَضَّتُ : يعني دفعت للطَّواف بالبيت.
- لِيَلَةُ الْحُصْنَةِ : هي الليلة التي ينزل الناس فيها المُحَضَّب عند انصرافهم من منى إلى مكة، والتَّحْصِيبُ: إقامتهم بالمحضب، وهو الشَّعب الذي مخرجه إلى الأَبْطَح.
- مُؤْخَرَة الرَّحْلِ : الخشبة التي تكون في آخر الرَّحْل، يَسْتَندُ إِلَيْها الرَّاكِب، وهي نحو ثلثي الذراع والرَّاحل: ما يُوضع على ظهر البعير للركوب عليه.
- التَّنْعِيمُ: موضع قريب من مكة، وهو أقرب أطراف الحَلِّ إلى مكة، وفيه مسجد عائشة -رضي الله تعالى عنها-. وهذا كان فيما مضى، أما الآن فقد اتصلت به بيوت مكة وتجاويفها، حتى صار التَّنْعِيم داخل مكة، لكنه من الحَلِّ.
- أَهَلَّتُ : الإهالل: رفع الصوت بالتلبية.

**فوائد الحديث:**

١. مشروعية خروج النساء للحج متق ما توفرت شروطه، ومنها المحرم.
٢. جواز السفر يوم السبت، وكانت أكثر أسفاره -صلى الله عليه وسلم- يوم الخميس.
٣. جواز استعمال: "لو" إذا لم يتربّ عليها مذور شرعي، وبؤكده قوله -صلى الله عليه وسلم-: "لو استقبلت من أمرى ما استدبرت" الحديث.
٤. حرص عائشة -رضي الله عنها- على إكمال الطاعة على أفضل وجه، وهذا تمنت أنها لم تحج معهم تلك السنة، ظنًا منها أنها لن تكمل نسكتها، بسبب حيضها.
٥. تسمية الحيض نفاساً.

٦. أنه ينبغي تسلية المصاب بذكر ما كان مثل مصيبيه أو أشد.
٧. أن دم الحيض دم طبيعة بخلاف من قال أنه دم عقوبة عوقبت به نساء بني إسرائيل، والحديث يرد، لأنه قال: "كتبه الله على بنات آدم".
٨. أن ما قُدر على بني آدم رجالهم ونسائهم لا يمكن تخلفه بحال من الأحوال.
٩. صحة جميع أعمال الحج من الحائض والنفساء: من الوقوف بعرفة، والمبيت بمزدلفة، ورمي الجمار، والمبيت بمنى، والسعى بين الصفا والمروة.
١٠. إدخال الحج على العمرة؛ لأن عائشة -رضي الله عنها- أحرمت بعمره وعندما حاضت مُنعت من الطواف لأداء العمرة؛ فأدخلت الحج على العمرة، فصارت قارنة.
١١. أن جميع أعمال الحج لا تُشترط لها الطهارة من الحدث الأكبر عدا الطواف بالبيت.
١٢. اشتراط الطهارة من الحدث الأكبر للطواف؛ لقوله -صلي الله عليه وسلم-: (غير أن لا تطوفي بالبيت حتى تطهري) فدل ذلك على أن الطهارة شرط لصحة الطواف.
١٣. لا تشترط الطهارة للإحرام، فيصح أن يحرم الإنسان وهو على غير طهارة، والأفضل أن يكون على طهارة إن أمكن ذلك.
١٤. أن الحائض منوعة من دخول المسجد.
١٥. قُلْبُ الإحرام بالحج إلى عمرة؛ لقوله -صلي الله عليه وسلم-: (اجعلوها عمرة) وكان ذلك واجباً على الصحابة -رضي الله عنهم- في ذلك العام.
١٦. أن النبي -صلي الله عليه وسلم- كان قارنا في حجته.
١٧. أن أبا بكر وعمر وجمع من الصحابة -رضي الله عنهم- الميسوريين منهم قرروا بين الحج والعمرة.
١٨. أن الأفضل في حق من كان بمكمة أن يحرم بالحج يوم التروية ولا يُقدّمه عليه؛ لقولها -رضي الله عنها-: "أحرموا حين راحوا"، ورواهم كان يوم الشام، وهو يوم التروية.
١٩. استحباب المبادرة بطواف الإفاضة يوم التَّحرِ.
٢٠. لا حرج في السؤال عَنَّا خَفِي أمره؛ لأن عائشة -رضي الله عنها- سألت عن اللحم الذي أرسل لها، لجهلها بحاله.
٢١. جواز إهداء البقر.
٢٢. وجوب الهدى على القارن؛ لأن عائشة -رضي الله عنها- حَجَّتْ قارنة وأهدى عنها -عليه الصلاة والسلام-.
٢٣. لا يلزم الزوج أن يهدى زوجته، وما فعله -صلي الله عليه وسلم- مع نسائه، فهذا من كريم خلقه، وحسن عشرته.
٢٤. نزوله -صلي الله عليه وسلم- المُحَاصَب؛ لكونه أسمح لخروجه، ولا علاقة له بالمناسك إلا من جهة التخفيف على الحجاج.
٢٥. دليل على جواز الإِرْدَاف إذا كانت الذَّابَة مُطْيِقة، وقد تظاهرت الأحاديث الصحيحة بذلك.
٢٦. جواز إِرْدَافِ الرجل المرأة إذا كانت من محارمه والخلوة بها.
٢٧. وجوب خروج الملك ومن أخذ حكمه من مكة، إذا أراد أن يحرم بعمره، فيخرج إلى أدنى الحيل، سواء كان التعنيف أو غيره.

## المصادر والمراجع:

- صحیح مسلم، مسلم بن الحاج القشيري النیساپوری، تحقیق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بیروت، الطبعة: ١٤٣٣هـ.
- لسان العرب، محمد بن مکرم بن منظور الأنصاری، دار صادر، بیروت، الطبعة: الثالثة ١٤١٤هـ.
- كشف المشکل من حديث الصحيحين، جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي، تحقیق: علي حسين البواب، الناشر: دار الوطن، الرياض.
- المصباح المنیر في غریب الشرح الكبير، أحمد بن محمد بن علي الفیومی، الناشر: المکتبة العلمیة، بیروت.
- النهاية في غریب الحديث والأثر، مجد الدين أبو السعادات المبارك بن الأثیر، تحقیق: طاهر أحمد الزاوي، محمود محمد الطناحي، نشر: المکتبة العلمیة، بیروت، الطبعة: ١٣٩٩هـ، ١٩٧٩م.
- المنهج شرح صحیح مسلم بن الحاج، أبو زکریا محبی الدین التنووی، دار إحياء التراث العربي، بیروت، الطبعة: الثانية ١٣٩٦هـ.
- إكمال المعلم بفوائد مسلم، عیاض بن موسی اليحصی السبیقی، المحقق: محبی إسماعیل، الناشر: دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزع، مصر، الطبعة: الأولى، ١٤١٩هـ، ١٩٩٨م.
- تسهیل الإمام بفقہ الأحادیث من بلوغ المرام، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمی بیخاراجه عبدالسلام بن عبد الله السليمان، الرسالۃ، بیروت، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ، ٢٠٠٦م.
- توضیح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مکتبة الأسدی، مکة المکرمة، الطبعة: الخامسة ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٣م.
- فتح ذی الجلال والإکرام شرح بلوغ المرام، محمد بن صالح العثیمین، تحقیق: صبحی بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفه، المکتبة الإسلامية، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ.

الرقم الموحد: (10010)

**»Это два предводителя зре́лых мужчин  
Рая из числа и первых, и последних, за  
исключением пророков и посланников«**

**1382. Текст хадиса:**

Анас (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал об Абу Бакре и Умаре: «Это два предводителя зре́лых мужчин Рая из числа и первых, и последних, за исключением пророков и посланников.»

**Степень достоверности  
хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сообщил, что Абу Бакр и 'Умар (да будет доволен Аллах ими обоими) — два господина зре́лых мужчин Рая, то есть всех, кто вошёл в Рай, за исключением пророков и посланников. По словам комментаторов, под зре́лыми подразумеваются мужчины в возрасте от тридцати или от тридцати четырёх до пятидесяти одного года. Это сказано с учётом их положения в этом мире, поскольку в Раю не будет зре́лых мужчин — все они будут в возрасте тридцати трёх лет.

**هذان سيدا كهول أهل الجنة من الأولين  
والأخرين إلا النبيين والمرسلين**

**١٣٨٢. الحديث:**

عن أنس -رضي الله عنه-، قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- لأبي بكر وعمر: «هذان سيدا كهول أهل الجنة من الأولين والأخرين إلا النبيين والمرسلين».»

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أخبار رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أن أبو بكر وعمر -رضي الله عنهما- هما سيدا كهول أهل الجنة، والمقصود كل من دخل الجنة إلا النبيين والمرسلين، ما قال الشراح، والكهول جمع الكهل وهو من جاوز الثلاثين أو أربعًا وثلاثين إلى إحدى وخمسين سنة، فاعتبر ما كانوا عليه في الدنيا حال هذا الحديث، وإلا فإنه ليس في الجنة كهل، بل من يدخلها ابن ثلات وثلاثين سنة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل

**راوي الحديث:** أنس بن مالك -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** سنن الترمذى.

**معاني المفردات:**

- **كهول :** جمع الكهل، وهو من جاوز الثلاثين أو أربعًا وثلاثين، إلى إحدى وخمسين سنة.

**فوائد الحديث:**

١. أبو بكر وعمر سيدا أهل الجنة إلا النبيين والمرسلين.

**المصادر والمراجع:**

-سنن الترمذى، نشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م.

-تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذى لمحمد عبد الرحمن بن عبد الرحيم المباركفورى، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت.

-صحيح الجامع الصغير وزياداته، للألبانى، نشر: المكتب الإسلامي.

الرقم الموحد: (11161)

**»В эти два дня Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил соблюдать пост: в день завершения вами [обязательного] поста и в день, когда вы едите [мясо] своих жертвенных животных.«**

**1383. Текст хадиса:**

Сообщается, что Абу 'Убейд, вольноотпущенник Ибн Азхара, сказал: «Я присутствовал на праздничной молитве, руководимой 'Умаром ибн аль-Хаттабом (да будет доволен им Аллах, и [я слышал, как] он сказал: "В эти два дня Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил соблюдать пост: в день завершения вами [обязательного] поста и в день, когда вы едите [мясо] своих жертвенных животных."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Великий и Всемогущий Аллах избрал два дня, сделав их праздниками для мусульман, оба из которых связаны с великими религиозными обрядами Ислама. Первый — это День завершения обязательного поста Рамадана, когда каждый мусульманин обязан разговеться в знак своей благодарности Всевышнему Аллаху за завершение одной Его милости — поста, и в качестве демонстрации другой Его милости — разговения, совершая которое Аллах повелел, сказав: «...чтобы вы довели до конца определенное число дней и возвеличили Аллаха за то, что Он наставил вас на прямой путь. Быть может, вы будете благодарны.»<sup>185</sup>

Что же касается второго дня, то им является День Жертвоприношения, связанный с закланием мусульманами своих жертвенных животных. В этот день люди приносят в жертву своих животных и едят их мясо, демонстрируя тем самым исполнение религиозных обрядов Всевышнего Аллаха.

Этим и объясняется то, что мусульмане обязаны разговляться в эти дни и воздерживаться от соблюдения поста.

هذا يوماً نهى رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عن صِيَامِهِمَا: يوم فطْرِكُمْ من صِيَامِكُمْ، واليَوْمُ الْآخَرُ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِن سُكِّكُمْ

**١٣٨٣. الحديث:**

عن أبي عبيد، مولى ابن أزهر، قال: شهدت العيد مع عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-، فقال: هذا يوماً نهى رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عن صِيَامِهِمَا: يوم فطْرِكُمْ من صِيَامِكُمْ، واليَوْمُ الْآخَرُ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِن سُكِّكُمْ.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

جعل الله -عز وجل- لل المسلمين يومين عيدين للMuslimين، وكل منها مرتبط بشعيرة دينية، في يوم عيد الفطر مرتبط بتمام الصيام، فكان الواجب على المسلم أن يفطر هذا اليوم شكرًا لله عز وجل على تمام نعمة الصوم وإظهارًا لنعمة الفطر التي أمر الله بها بعد الصوم، قال -تعالى-: (وَلَئِكُمْلُوا الْعِدَةَ [البقرة: ١٨٥]، وأما اليوم الثاني فهو يوم عيد الأضحى وهو مرتبط بشعيرة الهدايا والأضاحي، فإن الناس يهدون ويضحون ويظهرن شعائر الله -تعالى- بالأكل من ذلك فوجب على المسلم إفطار هذين اليومين وحرم عليه صومهما.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > ما يحرم على الصائم

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** أحكام العيددين.

**راوي الحديث:** عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث: عمدة الأحكام.**

**معاني المفردات:**

• شَهْدُتْ : حضرت.

• العيد : أي: صلاة العيد، وهي: صلاة عيد الأضحى، كما في صحيح البخاري.

• فِطْرُكُمْ : أي فطركم من رمضان، وهو أول يوم من شوال.

• اليوم الآخر : أي اليوم الثاني، وهو العاشر من ذي الحجة.

• نُسُكُكُمْ : ذبيحتكم التي تتبعدون لله -تعالى- بها، وهي الأضحية والهدا.

**فوائد الحديث:**

١. تحريم صوم يومي عيد الفطر والأضحى.

٢. أن الصوم فيما لا ينعقد، فلا يصح، سواء كان لقضاء أو نفث أو نذر.

٣. أن حكمة النهي عن ذلك: الأكل من النسك في عيد الأضحى، وتميز الصوم من الفطر في عيد الفطر.

٤. يستحب للخطيب أن يذكر في خطبته ما يتعلّق بوقته من الأحكام ويتحرى المناسبات.

٥. مشروعية الأكل من النسك.

**المصادر والمراجع:**

عمدة الأحكام، تأليف: عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي، تحقيق: محمود الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية ومؤسسة قرطبة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨ هـ.

تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبيحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة،

١٤٦٦ هـ.

تأسیس الأحكام شرح عمدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التجمي: نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.

تنبيه الأفهام شرح عمدة الإحکام، تأليف: محمد بن صالح العثيمین، مکتبة الصحابة ومکتبة التابعین، الطبعة الأولى: ١٤٢٦ هـ.

الإفهام في شرح عمدة الأحكام، للشيخ عبد العزيز بن باز، تحقيق: سعيد بن علي بن وهف القحطاني، الطبعة الأولى، ١٤٣٥ هـ خلاصة الكلام على عمدة الأحكام، تأليف: فيصل بن عبد العزيز آل مبارك، الطبعة الثانية، ١٤١٢ هـ.

صحیح البخاری، تأليف: محمد بن إسماعیل البخاری ، تحقیق: محمد زہیر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٤٢.

صحیح مسلم، تأليف: مسلم بن الحاج النیساپوری، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار احیاء التراث العربي – بیروت.

الرقم الموحد: (4527)

**“Эти два пальца равны”. Он имел в виду мизинец и большой палец.**

**1384. Текст хадиса:**

Иbn ‘Аббас, да будет доволен Аллах им и его отцом, передал, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Эти два пальца равны”. Он имел в виду мизинец и большой палец.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

на руках находится десять пальцев, и если преступник отрежет любой из них, то за палец выплачивается компенсация в размере одной десятины (т.е. десяти верблюдов – прим. переводчика). Причём за все пальцы руки выплачивается одинаковая компенсация, и в этом отношении нет разницы между мизинцем или большим пальцем. За все же пальцы на обеих руках выплачивается полная компенсация (то есть, сто верблюдов – прим. переводчика). Что касается пальцев ног, то они подобны пальцам рук, несмотря на то, что каждый из них выполняет разную функцию. Компенсация за них одинакова. А Аллах – Мудрый, Ведающий!

**هذه وهذه سواء، يعني الخنصر والإبهام**

**١٣٨٤. الحديث:**

عن ابن عباس -رضي الله عنهمـ عن النبي -صلـ الله عليه وسلمـ قال: «هذه وهذه سواء». يعني: **الخنصر والإبهام**.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

اليدان فيهما عشرة أصابع، كل أصبع إذا قطعها الجاني فيها عشر الديمة من الإبل، لا فرق بينها في ذلك، فالخنصر الصغير الذي في طرف الكف، والإبهام الكبير الذي عليه الاعتماد في القبض، والبطش وغير ذلك، كلاهما على حد سواء في قدر الديمة، ومجموع الأصابع العشرة في اليدين فيها الديمة كاملة. والرجلان مثل اليدين والأصابع، وإن اختلتف، فكل واحد منها يؤدي دوراً لا يقوم به الأصبع الآخر، ولكن ديتها سواء، والله حكيم خير.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الجنایات > الديات

**راوي الحديث:** عبد الله بن عباس -رضي الله عنهمـ

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- **الخنصر:** هو أصغر الأصابع.
- **الإبهام:** الإصبع الغليظة الكبيرة الخامسة من أصابع اليد والرجل.
- **سواء:** يفتح السين وضمها ممدودة وتقتصر - وهو المثل والتظير، والمعنى: أنَّ دية كل واحدة، من الأصابع واحدة.

**فوائد الحديث:**

١. الأصابع كلها سواء في الديمة.
٢. لا يقال الديمة على قدر النفع؛ فالله حكيم خير.
٣. الديات لا مجال فيها للتقويم فالشيخ الكبير كالشاب الجلـد في الديمة.
٤. توحيد الديمة في الأصابع من حكمة الشارع؛ حماية للمسلم من التعدي، وقطعاً للنزاع والخلاف لو كانت الديات مختلفة.

---

### **المصادر والمراجع:**

صحيـح البخارـي، المـحقق: محمد زهـير بن نـاصر النـاـصـر، النـاـصـر: دار طـوق التـجـاهـةـ، الطـبـعـةـ: الأولىـ ١٤٢٢ـ هـ.  
فتح ذـي الجـلالـ والإـكـرامـ شـرـحـ بـلـوـغـ المـراـمـ، مـحمدـ بنـ صـالـحـ بـنـ مـحـمـدـ العـثـيمـيـنـ، تـحـقـيقـ: صـبـحـيـ بـنـ مـحـمـدـ رـمـضـانـ، وـأـمـ إـسـرـاءـ بـنـتـ عـرـفـةـ، الـمـكـتبـةـ الـإـسـلـامـيـةـ، الـقـاهـرـةـ، الـطـبـعـةـ الأولىـ ١٤٦٧ـ هـ.  
توضـيـحـ الأـحـكـامـ منـ بـلـوـغـ المـراـمـ، عـبـدـ اللهـ بـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـسـامـ، مـكـتبـةـ الأـسـدـيـ، مـكـةـ، الـطـبـعـةـ الخامـسـةـ ١٤٢٣ـ .  
بلـوـغـ المـراـمـ منـ أـدـلـةـ الأـحـكـامـ، أـمـدـ بـنـ عـلـيـ بـنـ حـجـرـ العـسـقلـانـيـ، تـحـقـيقـ وـتـخـرـيـجـ وـتـعـلـيـقـ: سـمـيرـ بـنـ أـمـيـنـ الزـهـيرـيـ - النـاـصـرـ: دـارـ الـفـلقـ - الـرـيـاضـ -  
الـطـبـعـةـ السـابـعـةـ ١٤٩٤ـ هـ.  
سـبـلـ السـلـامـ، مـحـمـدـ بـنـ إـسـمـاعـيلـ الصـنـعـانـيـ، النـاـصـرـ: دـارـ الـحـدـيـثـ.  
الـرـقمـ المـوـحـدـ: (٥٨٢١١)

**»Так совершается малое омовение, и кто добавит к нему что-то или уберёт из него что-то, тот поступит скверно и несправедливо«**

**1385. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Амр, да будет доволен Аллах им и его отцом, передаёт, что к Пророку, да восхвалит его Аллах и приветствует, пришёл какой-то человек и спросил: «О Посланник Аллаха, как следует очищаться?» Посланник Аллаха, да восхвалит его Аллах и приветствует, велел принести сосуд с водой, трижды вымыл кисти рук, трижды омыл лицо, трижды вымыл руки до локтей, затем протёр голову и ввёл указательные пальцы в уши. Он протёр большими пальцами внешнюю часть уха, а указательными — внутреннюю. Затем он вымыл по три раза каждую ногу и сказал: «Так совершается малое омовение, и кто добавит к нему что-то или уберёт из него что-то, тот поступит скверно и несправедливо [или: тот поступит несправедливо и скверно].»

**Степень достоверности хадиса:**

**Общий смысл:**

‘Абдуллах ибн ‘Амр, да будет доволен Аллах им и его отцом, упоминает в этом хадисе о том, что один человек спросил Пророка, да восхвалит его Аллах и приветствует, о том, как следует совершать малое омовение (вуду). А поскольку Пророк, да восхвалит его Аллах и приветствует, обучал людей религии самым совершенным образом, то он пожелал показать ему на практике, дабы объяснение получилось наглядным. И он велел принести сосуд с водой, вымыл кисти рук трижды, затем трижды омыл лицо, затем трижды омыл руки до локтей, затем протёр влажными руками голову. При этом он ввёл указательные пальцы в уши, протерев таким образом их внутреннюю поверхность, а большими пальцами протёр внешнюю поверхность ушей. Затем он трижды омыл ноги до щиколоток. После этого Посланник Аллаха, да восхвалит его Аллах и приветствует, разъяснил, что это и есть предписанное исламом омовение, и если кто-то добавит к этому числу действий что-либо или, как упоминается в версии, противоречащей достоверным, уберёт что-то из него, то поступит скверно с точки зрения

**هكذا الوضوء فمن زاد على هذا أو نقص فقد أساء وظلم**

**١٣٨٥. الحديث:**

عن عبد الله بن عمرو - رضي الله عنهما -: أن رجلاً أتى النبيَّ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال: (يا رسول الله، كيف الظهور فدعا بماء في إناء فغسل كفيه ثلاثاً، ثم غسل وجهه ثلاثاً، ثم غسل ذراعيه ثلاثاً، ثم مسح برأسه فأدخل إصبعيه السبابتين في أذنيه، ومسح بإبهاميه على ظاهير أذنيه، وبالسبابتين باطن أذنيه، ثم غسل رجليه ثلاثاً ثلاثاً)، ثم قال: (هكذا الوضوء فمن زاد على هذا أو نقص فقد أساء وظلم - أو ظلم وأساء -).

**درجة الحديث:** صحيح، غير قوله: "أو نقص" فهو شاذ

**المعنى الإجمالي:**

يدُرِكُ عَبْدُ اللهِ بْنَ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَنْ صَفَةِ الْوَضُوءِ، فَمَنْ كَمَلَ تَعْلِيمَهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَرَادَ أَنْ يَبْيَّنَ ذَلِكَ تَطْبِيقًا وَفَعْلًا لِيَكُونَ أَبْلَغُ فِي التَّعْلِيمِ وَالْبَيَانِ، فَدَعَا بِإِنَاءٍ مِنْ مَاءٍ فَغَسَلَ كَفَيهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ كَذَلِكَ فَعَلَ مَعَ ذَرَاعِيهِ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ، وَأَدْخَلَ أَنَافِلَ إِصْبَعِيهِ السَّبَابِتَيْنِ فِي أَذْنِيهِ فَمَسَحَ صَمَاكِيهِمَا، وَمَسَحَ بِإِبْهَامِيهِ الظَّاهِرَهُمَا، ثُمَّ غَسَلَ رَجْلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ بَيَّنَ أَنَّ هَذَا هُوَ الْوَضُوءُ الشَّرِعيُّ فَمَنْ زَادَ عَلَيْهِ - وَفِي الرَّوَايَةِ الشَّاذَةِ: أَوْ نَقْصٌ - فَقَدْ أَسَاءَ فِي الْأَدْبَرِ، بِتَرْكِهِ السُّنَّةِ، وَالْتَّأدِيبِ بِآدَابِ الشَّرِيعَةِ، وَظَلَمَ نَفْسَهُ بِمَا نَقْصَهَا مِنَ الشَّوَّابِ بِتَرْدَادِ الْمَرَاتِ فِي الْوَضُوءِ.

وقيل: إن الإساءة ترجع إلى الزيادة، والظلم يرجع إلى النقصان؛ واستُشكل كونه ظالماً في النقصان، وقد ورد

благовоспитанности, не поступив согласно Сунне и предписаниям Шариата, и притеснит самого себя, уменьшив полагающуюся ему награду за повторение действий, составляющих омовение.

Говорили также, что упоминание о том, что такой человек поступит скверно, относится к добавлению (совершению упомянутых действий более трёх раз), а несправедливость относится к уменьшению (совершению упомянутых действий менее трёх раз), однако тут возникает вопрос: каким образом совершивший действия меньшее число раз поступает несправедливо, ведь в других хадисах упоминается, что действия, составляющие малое омовение, можно совершать и по одному, и по два раза? Дело в том, что это добавление недостоверное, противоречащее достоверным хадисам. Говорили также, что упоминание о том, что такой человек поступит скверно, относится к добавлению (совершению упомянутых действий более трёх раз), а несправедливость относится к уменьшению (совершению упомянутых действий менее трёх раз), однако тут возникает вопрос: каким образом совершивший действия меньшее число раз поступает несправедливо, ведь в других хадисах упоминается, что действия, составляющие малое омовение, можно совершать и по одному, и по два раза? Дело в том, что это добавление недостоверное, противоречащее достоверным хадисам.

في الأحاديث الأخرى الوضع مرة مرة، ومرتين مرتين، والجواب: أن هذه الزيادة شاذة، ولا تصح.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > صفة الوضوء

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهما -

**التخريج:** رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• **الظُّهُور**: بضم الطاء للفعل وهو الوضوء، وبفتحها اسم للماء الظاهر بذاته المظہر لغيره.

• **إصبعيه**: ثنية إصبع، والإصبع أحد أطراف الكف أو القدم، جمعه أصابع، والمراد هنا أطراف الكف، والمراد الأنملة، رأس الإصبع، من باب إطلاق الكل على الجزء.

• **السباحتين**: ثنية سباحة، هي الإصبع التي بين الإبهام والوسطي، سُميَت بذلك؛ لأنَّه يُشارَ بها عند تسبيح الله - تعالى -، والمراد الأنملة منها، وتسمى أيضًا السبابة للإشارة بها عند السب.

• **ظاهِرُهُمْ**: أعلاهما، والجزء الظاهر منهما.

• **أذنيه**: ثنية أذن، عضو السمع في الإنسان والحيوان مؤنثة، والجمع آذان.

• **إِبْهَامِيه**: ثنية الإبهام، والإبهام هي الإصبع الغليظة الخامسة من أصابع اليد والرجل، وهي ذات أنملتين.

**فوائد الحديث:**

١. مشروعية الوضوء على الصفة الواردة في هذا الحديث.

٢. لأنَّ مسح الرأس مَرَّةً واحدة، وأنَّ المسح لا يُكَرِّرُ، كما يُكَرِّرُ الغسل؛ لأنَّ المسح أخف من الغسل، مُخْفَفٌ في كيسيته وفي كميته، ولعلَّ الحكمة الربَّانية في التخفيف في الرأس، من كونه يمسح مسحًا ولا يغسل وأنَّ مسحة مَرَّةً واحدة فلا يُكَرِّرُ: هو التيسير على الأمة؛ فإنَّ الرأس موطن الشعر، فصَبُّ الماء عليه وتكريره رُبَّما سبَّ أذنَّهُ ومرضاً، فخفَّفَ اللَّهُ -تعالى- عن عباده.
٣. مشروعية مسح الأذنين في الوضوء وأنهما لا يغسلان؛ لأنهما تابعان للرأس.
٤. كيفية مسح الأذنين بأنَّ يدخل الإنسان السبابتين في صماخيهما ويمسح بإبهاميه ظاهرهما.
٥. عدم مشروعية تكرار مسح الأذنين؛ لأنهما تابعان للرأس في المسح وعدد مرات المسح.
٦. الحكمة في تخصيص الأذنين بالمسح، هو كمال ظاهرهما وباطنهما، ويستخرج منها الذنب التي اكتسبتها، كما تخرج الذنوب من سائر أعضاء الوضوء؛ فإنَّ الأذنين أداتا حَسَّةً السمع، فيطهران طهارةً حسَّةً بمسحهما بالماء، وطهارةً معنوية من الذنوب.
٧. أنَّ الوضوء المبين في الحديث هو الوضوء الشرعي فمن زاد عليه فقد أساء في الأدب، بتركه السنة، والتَّأَدِيبُ بآدَابِ الشَّرْعِ، وظلم نفسه بما نقصها من الشُّوَابِ بتردد المرات في الوضوء.
٨. مشروعية التعليم بالفعل.

#### **المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث بن إسحاق السجستاني، المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- السنن الصغرى للنسائي "المجتبى"، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، نشر: مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، آخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.
- سنن ابن ماجه، ابن ماجة أبو عبد الله محمد بن يزيد القرويبي، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي.
- صحيح أبي داود - الأم، أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين الألباني، مؤسسة غراس للنشر والتوزيع، الكويت، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٤٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن إسماعيل بن صلاح الصنعاوي، الناشر: دار الحديث الطبيعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفه، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبيعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ١٤٣١ هـ.
- عون المعبد شرح سنن أبي داود، ومعه حاشية ابن القيم: تهذيب سنن أبي داود وإيضاح عللها ومشكلاته، محمد أشرف بن أمير أبو عبد الرحمن شرف الحق العظيم آبادي، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤١٥ هـ.
- شرح سنن أبي داود، أبو محمد محمود بن أحمد الغيتاوي الحنفي بدر الدين العيني، المحقق: أبو المنذر خالد بن إبراهيم المصري، مكتبة الرشد - الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م.

الرقم الموحد: (٨٣٧٦)

**“Мешает ли вам что-нибудь видеть солнце в полдень, когда оно не закрыто облаками?” Они ответили: “Нет”. Он спросил: “А мешает ли вам что-нибудь видеть луну в ночь полнолуния, когда она не закрыта облаками”?**

**1386. Текст хадиса:**

Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, передал: “Однажды люди сказали: “О Посланник Аллаха! Увидим ли мы нашего Господа в Судный день?” Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: “Мешает ли вам что-нибудь видеть солнце в полдень, когда оно не закрыто облаками?” Они ответили: “Нет”. Он спросил: “А мешает ли вам что-нибудь видеть луну в ночь полнолуния, когда она не закрыта облаками?” Они ответили: “Нет”. Тогда он сказал: “Клянусь Тем, в Чьей Руке душа моя, вам ничто не помешает увидеть вашего Господа, как ничто не мешает вам видеть солнце или луну (на безоблачном небе)”. Далее он сказал: “Аллах встретит Своего раба и скажет: “О, такой-то! Разве Я не почтил тебя? Разве Я не сделал тебя господином? Разве Я не даровал тебе супругу? Разве Я не подчинил тебе лошадей и верблюдов? Разве Я не сделал тебя вождём и не даровал тебе главенство?” Раб ответит: “Да”. Аллах скажет ему: “Помнил ли ты о встрече со Мной?” Раб ответит: “Нет”. Тогда Аллах скажет ему: “Вот и Я позабуду тебя так же, как ты позабыл Меня”. Затем Аллах встретит второго [Своего раба] и скажет: “О, такой-то! Разве Я не почтил тебя? Разве Я не сделал тебя господином? Разве Я не даровал тебе супругу? Разве Я не подчинил тебе лошадей и верблюдов? Разве Я не сделал тебя вождём и не даровал тебе главенство?” Раб ответит: “Да, о Господь”. Аллах скажет ему: “Помнил ли ты о встрече со Мной?” Раб ответит: “Нет”. Тогда Аллах скажет ему: “Вот и Я позабуду тебя так же, как ты позабыл Меня”. Затем Аллах встретит третьего [Своего раба] и спросит его о том же самом. Этот раб ответит: “О, Господь! Я уверовал в Тебя, в Твои Писания и в Твоих посланников! Я совершил молитву, соблюдал пост и раздавал пожертвования”, после чего он перечислит столько добрых деяний, сколько сможет. Аллах скажет: “Остановись здесь!” Затем ему будет сказано: “Сейчас мы предъявим нашего свидетеля против тебя”, и этот человек подумает про себя: “Кто же будет свидетельствовать против меня?!” Затем ему

**هل تضارون في رؤية الشمس في الظهيرة،  
ليست في سحابة؟ قالوا: لا. قال: فهل تضارون  
في رؤية القمر ليلة البدر، ليس في سحابة؟**

**١٣٨٦. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-، قال: قالوا: يا رسول الله هل نرى ربنا يوم القيمة؟ قال: «هل تضارون في رؤية الشمس في الظفيرة، ليست في سحابة؟» قالوا: لا، قال: «فهل تضارون في رؤية القمر ليلة البدر، ليس في سحابة؟» قالوا: لا، قال: «فوالذي نفسي بيده لا تضارون في رؤية ربكم، إلا كما تضارون في رؤية أحدهما، قال: فيلقى العبد، فيقول: أي فُلْ أَمْ أَكْرِمْكَ، وَأَسَوْدْكَ، وَأَزَوْجْكَ، وَأَسَّخْرَ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبْلَ، وَأَذْرَكَ تَرَّاسَ، وَتَرْبَعَ؟ فيقول: بِلَ، قال: فيقول: أَفَظَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فيقول: لَا، فيقول: إِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيَتِي، ثُمَّ يلْقَى الثَّانِي فيقول: أَيْ فُلْ أَمْ أَكْرِمْكَ، وَأَسَوْدْكَ، وَأَزَوْجْكَ، وَأَسَّخْرَ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبْلَ، وَأَذْرَكَ تَرَّاسَ، وَتَرْبَعَ؟ فيقول: بِلَ، أَيْ رَبَّ يَقُولُ: أَفَظَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فيقول: لَا، فيقول: إِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيَتِي، ثُمَّ يلْقَى الثَّالِثَ، فيقول له مثل ذلك، فيقول: يَا رَبَّ آمَنْتُ بِكَ، وَبِكِتَابِكَ، وَبِرِسْلِكَ، وَصَلِيْتُ، وَصَمَّتُ، وَتَصَدَّقْتُ، وَيُثْنِي بِخَيْرِ مَا اسْتَطَاعَ، فيقول: هاهنا إِذَا، قال: ثُمَّ يقال له: الآن نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَيَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشَهِدُ عَلَيْهِ؟ فَيُخَاتِمُ عَلَيْهِ، وَيُقَالُ لَفَخِذِهِ وَلَحْمِهِ وَعَظَامِهِ: انْطِقِي، فَيَنْطِقُ فِي خِذِّهِ وَلَحْمِهِ وَعَظَامِهِ بِعَمَلِهِ، وَذَلِكَ لِيُغَذِّرَ مِنْ نَفْسِهِ، وَذَلِكَ الْمَنَافِقُ وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخُطُ اللَّهُ عَلَيْهِ.

запечатают уста, и будет сказано его бедру, плоти и костям: "Говорите!" И тогда его бедро, плоть и кости будут говорить о его деяниях, дабы он не смог оправдать себя. Выяснится, что на самом деле этот человек был лицемером, и гнев Аллаха обрушится на него."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

однажды некоторые сподвижники спросили: "О Посланник Аллаха! Увидим ли мы нашего Господа в Судный день?" Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил: "Мешает ли вам что-нибудь видеть солнце в полдень, когда оно не закрыто облаками?" Иными словами, толпитесь ли вы и мешаете ли друг другу, чтобы увидеть солнце, когда оно находится высоко в безоблачном небе и освещает своими лучами весь мир? Сподвижники ответили: "Нет". Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил: "А мешает ли вам что-нибудь видеть луну в ночь полнолуния, когда она не закрыта облаками?" Иными словами, толпитесь ли вы и мешаете ли друг другу, чтобы увидеть луну во время полнолуния, когда она находится в безоблачном небе? Сподвижники снова ответили: "Нет". Тогда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Клянусь Тем, в Чьей Руке душа моя, вам ничто не помешает увидеть вашего Господа, как ничто не мешает вам видеть солнце или луну" То есть, вы ясно и отчетливо увидите Господа в Судный День, и это будет столь неоспоримо, о чём не будет никаких сомнений, и никто не сможет отрицать этого, подобно тому, как никто не может оспорить и сомневаться в видении солнца в полдень и луны во время полнолуния на безоблачном небе. Данное сравнение приведено для того, чтобы выразить ясность и очевидность видения Аллаха в Судный День, которое не будет подлежать сомнению, а не в качестве уподобления Аллаха Своим творениям, ибо Пречистый Господь отличается от всего сотворенного.

Затем Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, упомянул об одной из сцен в Судный День. Пречистый Господь встретит одного из Своих рабов, покажет ему Свои милости и скажет: "О, такой-то! Разве Я не почтил тебя? Разве Я не сделал тебя господином в твоём племени? Разве Я не даровал тебе достойную супругу и не утвердил твою власть над ней? Разве Я не установил между

**Данная хадиса:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

قال بعض الصحابة: يا رسول الله! هل نرى ربنا يوم القيمة؟ فقال لهم -صلى الله عليه وسلم-: «هل تضارُون في رؤية الشمس في الظَّهيرَةِ، ليست في سحابة؟» أي: هل يحصل لكم تراحم وتنازع يتضرر به بعضكم من بعض لأجل رؤية الشمس في وقت ارتفاعها وظهورها وانتشار ضوئها في العالم كله، لا يوجد سحاب يحجبها عنكم؟ قالوا: لا. قال: «فهل تضارُون في رؤية القمر ليلة البدار، ليس في سحابة؟» أي: هل يحصل لكم تراحم وتنازع يتضرر به بعضكم من بعض لأجل رؤية القمر ليلة اكتماله وظهوره في السماء، لا يوجد سحاب يحجبها عنكم؟ قالوا: لا، قال: «فوالذي نفسي بيده لا تضارُون في رؤية ربكم، إلا كما تضارُون في رؤية أحدهما» أي: تكون رؤيته جلية بينة، لا تقبل مراء ولا مرية، حتى يخالف فيها بعضكم بعضاً ويكتذبه، كما لا يشك في رؤية الشمس والقمر، ولا ينazu فيهما فالتشبيه إنما وقع في الرؤية باعتبار جلائهما وظهورها؛ بحيث لا يُرتَاب فيها، لا فيسائر كيفياتها، ولا في المرئي؛ فإنه - سبحانه - منزه عن مشابهة المخلوقات.

ثم أخبر النبي -صلى الله عليه وسلم- عن مشهد من مشاهد اليوم الآخر، وهو أن الرب - سبحانه - يلقى عباداً من عباده، فيقرره بنعمه فيقول له: يا فلان ألم أفضلك وأجعلك سيداً في قومك، وأعطيك زوجاً من جنسك وممكنتك منها، وجعلت بينك وبينها مودة ورحمة ومؤانسة وألفة، وأذلل لك الخيل والإبل، وأجعلك رئيساً على قومك، تأخذ ربع الغنيمة؛ وكان ملوك الجاهلية يأخذونه لأنفسهم. فيُقرر العبد بهذه

любовь, милость, дружбу и симпатию? Разве Я не подчинил тебе лошадей и верблюдов? Разве Я не сделал тебя вождём в твоём племени, который забирал четверть военной добычи?" Во времена доисламского невежества правители забирали себе четверть военной добычи. Раб Аллаха признает все эти милости. Господь спросит: "Было ли тебе известно, что ты встретишь Меня?" Раб ответит: "Нет". Тогда Всевышний Аллах скажет: "Вот и Я позабуду тебя так же, как ты позабыл Меня". Иными словами, сегодня Я оставлю тебя, лишив Свой милости, подобно тому, как ты оставил повиновение Мне в земной жизни. Под "забвением" в этом хадисе подразумевается отсутствие воспоминания, как сказал Всевышний: "Воистину, Мы предали забвению вас самих. Вкусите же вечные мучения за то, что вы совершали" (сура 32 "ас-Саджда=Земной поклон", аят 14).

Затем Господь встретит второго Своего раба, и Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал, что Всевышний Аллах задаст ему те же вопросы, на которые последуют те же ответы.

Затем Господь встретит третьего Своего раба, задаст ему те же вопросы, на что тот ответит: "О, Господь! Я уверовал в Тебя, в Твои Писания и в Твоих посланников! Я совершил молитву, соблюдал пост и раздавал пожертвования", после чего он перечислит столько добрых деяний, сколько сможет. Аллах скажет: "Остановись здесь!" То есть, если ты восхваляешь себя, перечисляя свои достоинства, то остановись здесь, чтобы Мы показали тебе твои деяния, приведя свидетеля против них. После чего ему будет сказано: "Сейчас мы предъявим нашего свидетеля против тебя", и этот человек подумает про себя: "Кто же будет свидетельствовать против меня?!" Затем Аллах запечатает уста этого раба, и будет сказано его бедру, плоти и костям: "Говорите!" И тогда его бедро, плоть и кости будут говорить о его деяниях, дабы он не смог оправдать себя. То есть, части тела этого человека будут наделены даром речи, чтобы Аллах лишил его возможности оправдаться за свои многочисленные грехи, ибо свидетельство против него частей тела не оставит ему ни одного оправдания, за которое он мог бы ухватиться. Этот третий раб Аллаха является лицемером, на которого разгневается Аллах.

النعم كلها. فيقول رب: أفعلت أنك سوف تلاقيني؟ فيقول: لا. فيقول الله - تعالى: «فإني أنساك كما نسيتي» أي: أتركك اليوم من رحمتي كما تركت طاعتي في الدنيا، فالنسيان هنا الترك عن علم، كما قال - تعالى: «إنما نسيناكم فذوقوا عذاب الخلد».

ثم يلقى رب عبداً ثانياً، فذكر النبي - صلى الله عليه وسلم - فيه مثل ما ذكر في الأول من سؤال الله تعالى له وجوابه.

ثم يلقى الثالث فيقول له مثل ذلك، فيقول: يا رب آمنت بك، وبكتابك وبرسلك، وصليت وصمت، وتصدقـت، ويمدح نفسه بكل ما يستطيع، فيقول رب: «ها هنا إدًا» أي: إذا أثنت على نفسك بما أثنت إدًا فقف هنا؛ كي نريك أعمالك بإقامة الشاهد عليها، ثم يقال له: الآن نأتي بشاهد عليك، ويتذكر العبد في نفسه: من هذا الذي يشهد على؟! فيختتم الله على فمه ويقال لفخذه ولحمه وعظامه: انطقي، فتنطق فخذه ولحمه وعظامه بعمله، «وذلك ليغدر من نفسه» أي: إنطاق أعضائه ليزيل الله عذرـه من قبل نفسه بكثرة ذنبـه وشهادة أعضائه عليه؛ بحيث لم يبق له عذر يمسـك به، وهذا العبد الثالث هو المنافق، الذي غضـب الله عليه.

السيرة والتاريخ > السيرة النبوية > زوجاته صلى الله عليه وسلم وأحوال بيت النبوة

### م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى: اليوم الآخر

راوي الحديث: أبو هريرة - رضي الله عنه -

التخريج: رواه مسلم.

مصدر متن الحديث: صحيح مسلم.

### معاني المفردات:

• ثُضَارُونْ : يحصل لكم تزاحم وتنازع يتضرر به بعضكم من بعض.

• الْكَلَهِيرَةُ : نصف النهار.

• قُلْ : فلان.

• أَسَوْدُكْ : أجعلك سيداً.

• أَسَخَّرْ : أذلل.

• أَذْرَكْ : أتركك.

• تَرَأْسُ : تصير رئيساً.

• تَرَبَّعَ : تأخذ رباعهم وهو رب الغنية، وكان ملوك الجاهلية يأخذونه لأنفسهم.

• يُثْنِيْ : يمدح.

• فِيهِ : فيه.

• يَسْخُطْ : يغضب.

### فوائد الحديث:

١. إثبات رؤية المؤمنين لربهم يوم القيمة.

٢. إثبات الكلام لله - عز وجل -، وعقيدة أهل السنة والجماعة أن الله يتكلم بكلام حقيقي متى شاء، كيف شاء، بما شاء، بحرف وصوت، لا يماثل أصوات المخلوقين، وأنه يكلم عباده يوم القيمة.

٣. إثبات صفة النسيان لله - تعالى -، بمعنى الترك على وجه المقابلة لمن نسوه، ونسيان الله معناه ترك الرحمة والمداية والتوفيق عن علم منه - سبحانه - وعمده، وتركه - سبحانه - للشيء صفة من صفاته الفعلية الواقعية بمشيئة حكمته، والنصوص في ثبوت الترك وغيره من أفعاله المتعلقة بمشيئة كثيرة معلومة، وهي دالة على كمال قدرته وسلطانه، وقيام هذه الأفعال به - سبحانه - لا يماثل قيامها بالملائكة وإن شاركه في أصل المعنى، كما هو مذهب أهل السنة.

٤. أن الله يُنطق أعضاء الإنسان يوم القيمة لتشهد عليه، وهو - سبحانه - على كل شيء قادر.

### المصادر والمراجع:

صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

كشف المشكل من حديث الصحيحين، لجمال الدين أبي الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي، المحقق: علي حسين البواب، الناشر: دار الوطن - الرياض.

مرقة الماقنح شرح مشكاة المصايح، لعلي بن سلطان الملا الهرمي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢ هـ - ٢٠٠٢ م.

- شرح العقيدة الواسطية، محمد بن صالح بن محمد العثيمين، خرج أحاديثه واعتنى به: سعد بن فواز الصميل، دار ابن الجوزي للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة: السادسة، ١٤٤١ هـ.

- إكمال المعلم بفوائد مسلم لعياض بن موسى بن عمرون اليحيصي السفي، المحقق: الدكتور يحيى إسماعيل، الناشر: دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، الطبعة: الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م.

- تفسير الطبرى = جامع البيان عن تأويل آي القرآن، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الآملى، أبو جعفر الطبرى، تحقيق: الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركى، دار هجر، الطبعة: الأولى، ١٤٤٩ هـ - ٢٠٠١ م.

- مجموع فتاوى ورسائل فضيلة الشيخ محمد بن صالح العثيمين، جمع وترتيب: فهد بن ناصر بن إبراهيم السليمان، دار الوطن - دار الثريا، الطبعة: الأخيرة - ١٤١٣ هـ.

الرقم الموحد: (10413)

“Совершал ли Пророк (мир ему и благословение Аллаха) молитву-духа?”  
Она ответила: “Нет, за исключением тех случаев, когда возвращался после долгого отсутствия.”

**1387. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн Шакык (да будет доволен им Аллах) сказал: «Я спросил ‘Аишу: “Совершал ли Пророк (мир ему и благословение Аллаха) молитву-духа?” Она ответила: “Нет, за исключением тех случаев, когда возвращался после долгого отсутствия.”

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе ‘Аишу (да будет доволен ею Аллах) спросили, совершал ли обычно Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) молитву-духа, и она ответила, что он совершал её, только когда возвращался из путешествия. Это свидетельствует о том, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) не совершал эту молитву постоянно, но делал это в определённых обстоятельствах. Он не совершал её постоянно, потому что боялся, что это будет вменено в обязанность его общине, о чём свидетельствуют другие хадисы. Однако мусульманину разрешается совершать её постоянно на основании других хадисов.

هل كان النبي صلى الله عليه وسلم يصلى الصبح؟ قالت: لا، إلا أن يجيء من مغيبة

**1387. الحديث:**

عن عبد الله بن شقيق، قال: قلت لعائشة: هل كان النبي - صلى الله عليه وسلم - يصلّي الصبح؟ قالت: «لا، إلا أن يجيء من مَغِيبَة».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

سئللت عائشة - رضي الله عنها - في هذا الحديث عن صلاته - صلى الله عليه وسلم - للصبح، هل كان يصلّيها أم لا؟ فأجبت بأنه - صلى الله عليه وسلم - لم يكن يصلّي الصبح إلا في حال رجوعه من سفره، وهذا يدل على أنه - صلى الله عليه وسلم - لم يكن يواكب على صلاة الصبح، بل يصلّيها في أحوال دون أحوال، وعدم مواocabته عليها كانت خشية منه أن تُفرض على أمتة، كما دلت عليه الأحاديث الأخرى، ويجوز للمسلم أن يواكب عليها لأحاديث أخرى أيضاً.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل

**راوي الحديث:** عائشة - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام من أدلة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• مَغِيبَة : من سَفَرَه.

**فوائد الحديث:**

١. أن النبي - صلى الله عليه وسلم - لم يكن يواكب على صلاة الصبح، ويحمل ذلك على أنه شُغل عنها، أو خاف أن تفرض على أمتة، جمعاً بين الأحاديث.
٢. استفتاء عائشة - رضي الله عنها -، لأنها أعلم النساء بأحواله البيتية - صلى الله عليه وسلم -.
٣. أنه - صلى الله عليه وسلم - كان يصلّي الصبح إذا قدم من سفر.
٤. جواز استفتاء الرجل للمرأة ومشروعيةأخذ العلم عنها.

---

### **المصادر والمراجع:**

- صحيحة مسلم، تأليف: مسلم بن الحجاج البصري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي الناشر: دار إحياء التراث العربي – بيروت.
- سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن إسماعيل بن صلاح الصنعاني، الناشر: دار الحديث الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - م. ٢٠٠٣.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٦٧ هـ - م. ٢٠٠٦.
- الرقم الموحد: (11281)

## »Разве это не часть его плоти?«

### 1388. Текст хадиса:

Тальк ибн 'Али (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Мы пришли к Пророку Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), и пришёл один человек, похожий на бедуина, и спросил: «О Пророк Аллаха, что, если мужчина прикоснулся к своему половому органу после того, как совершил малое омовение?» Он (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Разве это не часть его плоти?» Или же он сказал: «...тела»» [Абу Дауд].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Смысл хадиса таков. «Что, если мужчина прикоснулся к своему половому органу после того, как совершил малое омовение?» То есть каково постановление Шариата в отношении подобного случая? Должен ли он что-то делать, если прикоснулся к своему половому органу после совершения малого омовения? А в версии Ахмада говорится: «Если человек коснулся своего полового органа во время молитвы, должен ли он совершить малое омовение?» Пророк (мир ему и благословение Аллаха) ответил: «Нет, ведь это часть тебя».

«Разве это не часть его плоти?» Или же он сказал: «...тела». То есть половой орган подобен остальным органам тела, и если человек после совершения малого омовения прикоснулся к своей руке, ноге, носу или голове, это не портит его омовение, и так же, если он прикоснулся к половому органу. Этот хадис либо отменён, либо относится к тому случаю, когда прикосновение имело место через преграду. Что же касается непосредственного прикосновения к половому органу рукой, то оно нарушает ритуальную чистоту и требует совершения малого омовения, как следует из других хадисов.

## هل هو إلا مضغة منه

### ١٣٨٨. الحديث:

عن طلق بن علي -رضي الله عنه- قال: قَدِمْنَا عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ كَأَنَّهُ بَدَوِيٌّ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَا تَرَى فِي مَسْرِعِ الرَّجُلِ ذَكْرَهُ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ: «هُلْ هُوَ إِلَّا مُضْغَةٌ مِّنْهُ؟» أَوْ قَالَ: «بَضْعَةٌ مِّنْهُ».

### درجة الحديث: صحيح

### معنى الإجمالي:

معنى الحديث: «ما ترى في مَسْرِعِ الرَّجُلِ ذَكْرَهُ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ» يعني ما الذي أوجبه الشرع فيما إذا مَسَّ الرَّجُلُ ذَكْرَهُ بعد الوضوء ، هل عليه شيء؟ وفي رواية عند أحمد: "الرَّجُلُ يَمْسُّ ذَكْرَهُ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِ الوضوء؟" قال: "لَا إِنَّمَا هُوَ مِنْكَ" قوله: "هُلْ هُوَ إِلَّا مُضْغَةٌ مِّنْهُ؟" أَيْ: أَنَّ الذَّكْرَ كُسَائِرُ أَعْضَاءِ الْجَسَدِ، فَإِذَا مَسَّ الْمَوْضِعَ يَدِهُ أَوْ رِجْلَهُ أَوْ أَنفِهِ أَوْ رَأْسَهِ لَمْ يَنْتَقِضْ وَضْوَءُهُ بِذَلِكَ، كَذَلِكَ إِذَا مَسَّ ذَكْرَهُ، وَهَذَا الْحَدِيثُ إِمَّا مَنْسُوخٌ أَوْ مَحْمُولٌ عَلَى مَسْ ذَكْرِهِ مِنْ وَرَاءِ حَائِلٍ، أَمَّا مَبَاشِرَ الذَّكْرِ بِالْيَدِ فَيَنْقَضُ الْوَضْوَءَ؛ لِأَحَادِيثٍ أُخْرَى.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > نواقص الوضوء

**راوي الحديث:** أبو علي طلق بن علي -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود وأحمد والترمذى والنمساوى.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

- في مَسْرِعِ الرَّجُلِ : المراد بالمسن هنا: المسن باليد مباشرة أي من غير حائل.

- مُضْعَفٌ منه : المُضْعَفَةُ : الْقِطْعَةُ مِنَ الْلَّحْمِ.
- بَضْعَةٌ منه : الْبَضْعَةُ: الْقِطْعَةُ مِنَ الْلَّحْمِ.

### **فوائد الحديث:**

١. فيه أن مسَّ الذَّكْرَ لا ينقض الموضوع، ولكن الحديث منسخ أو محمول على المس من وراء حائل.
٢. جواز السؤال عما يُسْتَحِيَّ منه إذا دَعَت الحاجة إلى ذلك.
٣. حُسن تعليم النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حيث ذَكَرَ الْحُكْمَ بِعِلْمِهِ، وذلك في قوله: "إِنَّمَا هُوَ بَضْعَةٌ مِنْهُ".
٤. فيه إثبات القياس وهو أحد أدلة الترجيح عند العلماء.
٥. حرص ذلك الصحابي على إصلاح عبادته.

### **المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا .  
 مسنند الإمام أحمد، تأليف: أحمد بن محمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: مؤسسة الرسالة ، الطبعة: الأولى، ١٤٢١هـ.
- السنن الكبرى، تأليف: أحمد بن شعيب النسائي، تحقيق: حسن عبد المنعم شلبي، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٢١هـ.
- سنن ابن ماجه، تأليف: محمد بن يزيد الفزرويني، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: دار الرسالة العالمية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠هـ.
- مشكاة المصايب، تأليف: محمد بن عبد الله التبريزى، تحقيق: محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥م.
- سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن إسماعيل بن صالح الصنعاني، الناشر: دار الحديث الطبعه: بدون طبعه وبدون تاريخ.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعه: الخامسة، ١٤٣٣هـ - ٢٠٠٣م.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٦٧هـ - ٢٠٠٦م.
- فتح ذي الجلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة .
- النهاية في غريب الحديث والأثر، تأليف: مجد الدين أبو السعادات المعروف بابن الأثير، الناشر: المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي - محمود محمد الطناحي.

الرقم الموحد: (٨٣٩٦)

»Вода [моря] чиста, а мертвчину его дозволено [употреблять в пищу].«

**1389. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что один человек спросил Пророка (мир ему и благословение Аллаха): «О Посланник Аллаха! Мы путешествуем по морю и берём с собой очень мало воды, и, если мы будем совершать ею омовение, мы будем страдать от жажды. Так можно ли нам совершать омовение морской водой?» Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Вода [моря] чиста, а мертвчину его дозволено [употреблять в пищу].»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) разъяснил в этом хадисе, что вода моря считается чистой и её разрешено использовать для совершения омовения. Также разрешено употреблять в пищу умерших морских животных — рыбу и тому подобных.

**١٣٨٩. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: سأله رجل النبي -صلى الله عليه وسلم- فقال: يا رسول الله، إنا نركب البحر، ونحمل معنا القليل من الماء، فإن توضأنا به عطشنا، أفتنتوضأ بما في البحر؟ فقال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «هو الطهور ماء الحل ميتته».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يبين الرسول صلى الله عليه وسلم طهورية ماء البحر وجواز التطهر منه، وحل ما مات فيه من دوابه كالسمك وغيره.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات > الطهارة > أحكام المياه

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** أخرجه أبو داود والترمذى وابن ماجه والنمسائى ومالك والدارمى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** أول حديث من بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- **الظهور:** صيغة مبالغة، أي: طاهر مطهر.
- **الحل..:** الحلال.

• **ميته:** ما لم تتحققه الذكارة الشرعية، المراد هنا ما مات فيه من دوابه، مما لا يعيش فيه، لا ما مات فيه مطلقاً.

**فوائد الحديث:**

١. أن ماء البحر طاهر مطهر.
٢. أن ميته حيوان البحر حلال، والمراد بميته: ما مات فيه من دوابه مما لا يعيش إلا فيه.
٣. جواز إجابة السائل بأكثر مما سُئل تتميماً للفائدة.
٤. أن الماء إذا تغير طعمه أو لونه أو ريحه بشيء طاهر، فهو باق على طهوريته ما دام ماء باقياً على حقيقته، ولو اشتدت ملوحته أو حرارته أو برودته ونحوها.
٥. ماء البحر يرفع الحدث الأكبر والأصغر، ويزيل التجasse الطارئة على طاهر، من بدن، أو ثوب، أو بقعة، أو غير ذلك.

---

### **المصادر والمراجع:**

- منحة العلام في شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله الفوزان-طبعة دار ابن الجوزي-الطبعة الأولى .١٤٦٨
  - فتح ذي الجلال والإكرام بشرح بلوغ المرام، للشيخ ابن عثيمين-المكتبة الإسلامية القاهرة- تحقيق صبحي رمضان وأم إسراء بيوي- الطبعة الأولى .١٤٦٧
  - توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله البسام- مكتبة الأسدية -مكة المكرمة-الطبعة: الخامسة، ١٤٩٣ هـ- ٢٠٠٣ م.
  - إرواء الغليل في تحرير أحاديث منار السبيل: محمد ناصر الدين الألباني- المكتب الإسلامي - بيروت - الطبعة: الثانية ١٤٠٥ هـ- ١٩٨٥ م.
- الرقم الموحد: (8355)

“»Это — пропитание, которое послал вам Аллах! Осталось ли у вас что-нибудь от этого мяса и для нас?» И мы отправили Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) часть этого мяса, которое он ел.«

**1390. Текст хадиса:**

Абу 'Абдуллах Джабир ибн 'Абдуллах (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт: «Однажды Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) отправил нас в поход, поставив во главе нашего отряда Абу 'Убайду и поручив нам перехватить караван с продовольствием, снаряжённый курайшитами, с собой же он дал нам только кожаный мешок фиников, и Абу 'Убайда выдавал нам по одному финику в день». Джабира спросили: «И что же вы делали с ними?» Он ответил: «Мы сосали их подобно тому, как это делают дети, а потом запивали их водой, чего хватало нам на целый день до наступления ночи, а кроме того, мы сбивали палками листья кустов, которые едят верблюды, размачивали их в воде и ели». Джабир сказал: «Добравшись до берега моря, мы увидели там нечто вроде огромного песчаного холма, когда же мы приблизились к нему, оказалось, что это туша животного, именуемого "анбар" (кашалот). Сначала Абу 'Убайда сказал: "Он дохлый!" А потом он сказал: "Нет, ведь мы — посланцы Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), и мы на пути Аллаха! Вы ведь вынуждены сделать это, а поэтому — ешьте!" Нас было триста человек, и мы провели около него целый месяц, питаясь его мясом, пока не расположились, и мы вычерпывали жир из его глазных впадин кувшинами и отрезали от его туши куски мяса величиной с быка, а однажды Абу 'Убайда отобрал тринадцать человек из нас и усадил всех их в глазную впадину этого кашалота, а потом он взял его ребро и установил его на песке, после чего оседлал самого большого из наших верблюдов и проехал под ним. И мы запаслись вяленым мясом, а когда вернулись в Медину, пришли к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), обо всём рассказали ему, и он сказал: "Это — пропитание, которое послал вам Аллах! Осталось ли у вас что-нибудь от этого мяса и для нас?" И мы отправили Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) часть этого мяса, которое он ел.«

هو رزق أخرجه الله لكم فهل معكم من لحمه شيء فتطعمونا؟ فأرسلنا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم منه فأكله

**1390. الحديث:**

عن أبي عبد الله جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما- قال: بعثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وأمر علينا أبو عبيدة رضي الله عنه نتلقى عيراً لقرיש، وزودنا چراغاً من ترمل يجد لنا غيره، فكان أبو عبيدة يعطيانا تمرة تمرة، فقيل: كيف كنتم تصنعون بها؟ قال: نمّصها كما يمّص الصبي ثم نشرب عليها من الماء، فتكفينا يومنا إلى الليل، وكنا نضرب بعصينا الحبّط ثم نبله بالماء فنأكله. قال: وانطلقنا على ساحل البحر، فرفع لنا على ساحل البحر كهيئة الكثيب الضخم، فأتيناه فإذا هي دابة تدعى العنبر، فقال أبو عبيدة: ميتة، ثم قال: لا، بل نحن رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي سبيل الله وقد اضطررتم فكلاوه، فأفينا عليه شهراً، ونحن ثلاثة حتى سمنا، ولقد رأيتنا نفتر من وقب عينه بالقلائل الدهن ونقطع منه الفدر كالثور أو كقدر الشور، ولقد أخذ منا أبو عبيدة ثلاثة عشر رجلاً فأعدهم في وقب عينه وأخذ ضلعاً من أضلاعه فأقامها ثم رحل أعظم بغير معنا فمر من تحتها وتزودنا من لحمه وشائق، فلما قدمنا المدينة أتينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكرنا ذلك له، فقال: «هو رزق أخرجه الله لكم فهل معكم من لحمه شيء فتطعمونا؟» فأرسلنا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم منه فأكله.

**Степень достоверности  
хадиса:** Достоверный.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

بعث النبي صلى الله عليه وسلم سرية وأمرَ عليهم أبا عبيدة أبي: جعله عليهم أميراً لأخذ قافلة تحمل البر والطعام لقريش وأعطاهم وعاء من جلد فيه تمر فكان أميرهم يعطي لكل واحد منهم تمرة لقلة الزاد الذي معهم فكانوا يمسونها ويشربون عليها الماء وكانوا يضربون بعصيمهم ورق الشجر الذي تأكله الإبل ثم يبلونه بالماء لإذهاب خشونته فلما وصلوا شاطئ البحر رأوا مثل التل من الرمل فأتوه فإذا هي سمكة كبيرة تسمى العنبر فنهاهم أميرهم أبو عبيدة أن يأكلوا منها لأنها ميّة والميّة محمرة بنص الكتاب ثم تغيير اجتهاده وأجاز لهم أن يأكلوا منها وذلك أن الميّة يجوز الأكل منها حال الضرورة ولا سيما أنهم في سفر طاعة لله سبحانه، وخفي عليهم أن ميّة البحر حلال، ثم احتجوا بالاضطرار فأكلوا منه وحملوا معهم فلما قدموا المدينة أخبروا رسول الله صلى الله عليه وسلم فأقرّهم على فعلهم وأكل منه.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) отправил в военный поход отряд, поручив командование им Абу 'Убайде. Они должны были захватить караван, который вёз пшеницу и другое продовольствие курайшитам. С собой он дал им кожаный мешок фиников, и их командующий выдавал им по одному финику, поскольку запасы их были очень скромными, и они сосали этот финик и запивали его водой. И они сбивали с деревьев листья, которыми питаются верблюды, смачивали их водой, чтобы они не казались такими жёсткими, и ели их. Добравшись до берега моря, они увидели подобие песчаного холма. Приблизившись, они обнаружили, что это кашалот. Их командующий Абу 'Убайда запретил им есть его, потому что это была мертвечина, а есть мертвечину запрещено в Коране. Но потом, подумав, он разрешил им есть этого кашалота, потому что в случае вынужденности разрешается употреблять в пищу мертвечину. Тем более, что они отправились в поход, который являлся выражением их покорности Всевышнему. Они не знали, что мертвечина моря дозволена, поэтому они ели этого кашалота, исходя из того, что голод вынудил их к этому. И они ели его и набрали с собой его мяса. По прибытии в Медину они рассказали обо всём Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). И он одобрил их действия и сам поел этого мяса.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الأطعمة والأشربة > ما يحل ويجرم من الحيوانات والطيور

السيرة والتاريخ > السيرة النبوية > غزوته وسرايته صلى الله عليه وسلم

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الجهاد - دلائل النبوة.

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما.

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- جراباً من تمر: الجراب هو وعاء من جلد معروف.
- الخبط: ورق شجر معروف تأكله الإبل.
- الكثيب: التل من الرمل.
- وقب عينه: هو نقرة العين.
- القلال: الجرار.
- الفدر: القطع.
- رحل البعير: أي جعل عليه الرحل.

- الوشائق : اللحم الذي اقتطع ليجدد منه.
- العنبر : سمكة بحرية كبيرة.

### **فوائد الحديث:**

١. بيان لما كان عليه الصحابة رضي الله عنهم من الزهد في الدنيا والتقلل منها والصبر على الجوع وخشونة العيش.
٢. تحمل الصحابة المشاق من أجل نشر الإسلام والجهاد في سبيل الله لرفع رايته.
٣. جواز الاجتهد ثم جواز تغييره فقد نهاهم أبو عبيدة عن أكل السمكة ثم غير اجتهاده.
٤. عنابة الله سبحانه ورعايته لصحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم وإكرامه لهم حيث ساق لهم رزقاً حسناً لما علم حاجتهم وإخلاصهم.
٥. مينة البحر حلال حيث أكل منها رسول الله صلى الله عليه وسلم.
٦. ما كان عليه النبي - صلى الله عليه وسلم - من تطبيب نفوس أصحابه، ومن ذلك طلبه للحم وأكله منه.
٧. مشروعية المواساة عند وقوع الماجعة.
٨. أن الاجتماع على الطعام يستدعي البركة فيه.

### **المصادر والمراجع:**

المسند الصحيح (صحيح مسلم)، تأليف: مسلم بن حجاج النيسابوري، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقى، دار إحياء التراث العربى.  
رياض الصالحين، النبوى، تعليق وتحقيق: الدكتور ماهر ياسين الفحل -الناشر: دار ابن كثير للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق - بيروت-الطبع:  
الأولى، ١٤٦٨ هـ - ٢٠٠٧ م.

بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، تأليف: سليم بن عيد الهملاوى، دار ابن الجوزى.  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، تأليف: محمد علي بن محمد البكري الصديقى، عنابة: خليل مأمون شيخا، الناشر: دار المعرفة، ط ٤ عام ١٤٤٥ هـ.

الرقم الموحد: (5856)

**“Поистине, он — в Огне!” И люди стали искать причину этого и обнаружили одежду, которую он присвоил из военной добычи.«**

هو في النار، فذهبوا ينظرون إليه، فوجدو عباءة قد غلّها.

**1391. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Амр (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт: «За вещами Пророка (мир ему и благословение Аллаха) присматривал человек по имени Киркира, и этот человек умер, и Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Поистине, он — в Огне!” И люди стали искать причину этого и обнаружили одежду, которую он присвоил из военной добычи.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

За вещами Пророка (мир ему и благословение Аллаха) присматривал человек по имени Киркира, и этот человек умер. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщил, что он подвергается наказанию в Огне за свой грех, или же он имел в виду, что этот человек попадёт в Огонь, если Аллах не простит его. Сподвижники стали искать причину этого и обнаружили одежду, которую этот человек украл из военной добычи.

**1391. الحديث:**

عن عبد الله بن عمرو - رضي الله عنهما - قال: كان على ثقل التبي - صلى الله عليه وسلم - رجلاً يُقال له كيركراً، فمات، فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - (هو في النار). فذهبوا ينظرون إليه، فوجدو عباءة قد غلّها

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

كان المسؤول عن أمتعة النبي - صلى الله عليه وسلم - رجل اسمه كيركرا فمات؛ فأخبر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنه في النار يعذب على معصيته، أو أنه في النار إن لم يعف الله عنه، فذهب الصحابة يبحثون عن السبب في ذلك؛ فوجدوا عباءة قد سرقها من الغنية.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام ومسائل الجهاد

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهما -

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- **ثقل:** ما يشق حمله من الأمتعة والعيال.
- **كيركرا:** اسم رجل كان أسود يمسك دابة النبي - صلى الله عليه وسلم - في القتال.
- **عباءة:** كساء فيه خطوط سود
- **غلّها:** من الغلول، وهو الأخذ من الغنائم قبل قسمتها على وجه السرقة.

**فوائد الحديث:**

١. الخيانة في الأموال العامة من الكبائر التي يعاقب مرتكبها في النار.

٢. تحريم قليل الغلول وكثيره.

**المصادر والمراجع:**

دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي.

نَهْهَهُ الْمُتَقِّنُ شَرْحُ رِيَاضِ الصَّالِحِينَ، نَشْرٌ: مَؤْسَسَةُ الرِّسَالَةِ، الطَّبْعَةُ: الرَّابِعَةُ عَشَرُ، ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م.

بِهِجَةِ النَّاظِرِينَ شَرْحُ رِيَاضِ الصَّالِحِينَ لِسَلِيمِ الْمَهَالِيِّ، طِّٰ، دَارُ ابنِ الْجُوزِيِّ، الدَّمَّاْمُ، ١٤١٥ هـ.

صحيح البخاري، نشر: دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢ هـ.

الرقم الموحد: (4945)

**"»Он твой, о 'Абд ибн Зам'а, ибо ребёнок принадлежит постели, а прелюбодею — камень! Прикрывайся от него хиджабом, о Сауда бинт Зам'а". И этот юноша больше никогда не видел Сауду [без хиджаба].«**

**1392. Текст хадиса:**

'Айша (да будет доволен ею Аллах) передала: «Са'д ибн Абу Ваккас и 'Абд ибн Зам'а вели спор из-за одного юноши, и Са'д сказал: "О Посланник Аллаха, он — сын моего брата 'Утбы ибн Абу Ваккаса, поручившего мне объявить, что он является его сыном. Посмотри, как он похож на него!" После этого 'Абд ибн Зам'а сказал: "О Посланник Аллаха, он — мой брат, рождённый на постели моего отца от его рабыни". Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) посмотрел на юношу и увидел его явное сходство с 'Утбой, но сказал: "Он твой, о 'Абд ибн Зам'а, ибо ребёнок принадлежит постели, а прелюбодею — камень! Прикрывайся от него хиджабом, о Сауда бинт Зам'а". И этот юноша больше никогда не видел Сауду [без хиджаба].«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В эпоху доисламского невежества (джахилийя) хозяева налагали на своих рабынь подати, которые они должны были выплачивать им, занимаясь проституцией. В случае рождения ребёнка, люди приписывали его прелюбодею, если он признавал своё отцовство. Во времена джахилийи 'Утба ибн Абу Ваккас совершил прелюбодеяние с рабыней, которая принадлежала Зам'е ибн аль-Асваду. У неё родился ребёнок, и она пришла вместе с ним. Тогда 'Утба поручил своему брату Са'ду приписать мальчика к своей родословной. Когда мусульмане овладели Меккой и Са'д увидел этого юношу, он признал его сходство со своим братом и захотел объявить того сыном 'Утбы. Однако этому воспротивился 'Абд ибн Зам'а. Са'д ибн Абу Ваккас привёл ему аргументы, сказав, что его брат признал своё отцовство над ребёнком, а также сославшись на сходство между ними. Однако 'Абд ибн Зам'а ответил, что этот юноша является его братом, ибо он родился от рабыни его отца. Когда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) посмотрел на юношу, то увидел, что он сильно похож на 'Утбу. Но

هو لك يا عبد بن زمعة، الولد للفراش وللعاهر الحجر، واحتجي منه يا سودة، فلم ير سودة قط

**١٣٩٦. الحديث:**

عن عائشة - رضي الله عنها - قالت: «اختصم سعد بن أبي وقاص، وعبد بن زمعة في غلام: فقال سعد: يا رسول الله، هذا ابن أخي عتبة بن أبي وقاص، عهد إليّ أنه ابنه، انظر إلى شبهه. وقال عبد بن زمعة: هذا أخي يا رسول الله، ولد على فراش أبي من ولديته، فنظر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - إلى شبهه، فرأى شبهاً بيناً بعتبة، فقال: هو لك يا عبد بن زمعة، الولد للفراش وللعاهر الحجر. واحتجي منه يا سودة. فلم ير سودة قط».»

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

كانوا في الجاهلية يضربون على الإماماء ضرائب يكتسبنها من فجورهن، ويلحقون الولد بالزاني إذا ادعاه.

فزنوا عتبة بن أبي وقاص في الجاهلية بأمة لزمعة بن الأسود، فجاءت بغلام، فأوصى (عتبة) إلى أخيه سعد بأن يلحق هذا الغلام بنسبة.

فلما جاء فتح مكة، ورأى سعد الغلام، عرفه بشبهه بأخيه، فأراد استلحاقه.

فاختصم عليه هو وعبد بن زمعة، فأدلى سعد بحجته وهي: أن أخي أقر بأنه ابنه، وبما بينهما من شبهة.

قال عبد بن زمعة: هو أخي، ولد من وليدة أبي. فنظر النبي - صلى الله عليه وسلم - إلى الغلام، فرأى فيه شبهًا بيناً بعتبة.

несмотря на это он вынес решение в пользу 'Абда ибн Зам'ы, поскольку в своей основе ребёнок принадлежит хозяину рабыни. Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал, что ребёнок принадлежит к роду того, на чьей постели он появился на свет, а прелюбодея постигнет разочарование и потеря, ибо ему не достанется ребёнок. Однако поскольку Пророк (мир ему и благословение Аллаха) заметил явное сходство между юношем и 'Утбой, то он решил проявить благочестивую осмотрительность и не позволил юноше смотреть на свою сводную сестру Сауду бинт Зам'a. Поэтому Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) велел ей укрываться от мальчика хиджабом из предосторожности и осмотрительности.

ولكن قضى به لزمه لأن الأصل أنَّه تابع لمالك الأمة، وقال: الولد منسوب للفراش، وللعاهر الزاني الخيبة والخسار، فهو بعيد عن الولد.

ولكن لما رأى شبه الغلام بعتبة، تورع -صلى الله عليه وسلم- أن يستبيح النظر إلى أخته سودة بنت زمعة بهذا النسب، فأمرها بالاحتجاب منه، احتياطاً وtorعاً.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء > حجاب المرأة المسلمة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الفرائض - الرضاع - الحدود - اللباس.

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنها-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- سعد بن أبي وقاص : الزهري الصحابي المشهور خال النبي -صلى الله عليه وسلم-.
- في غلام : اسمه عبد الرحمن.
- عتبة بن أبي وقاص : أخو سعد ذكره العسكري وأبن منه في الصحابة.
- ولدته : جاريته.
- هو لك : أخوك إذ لو قضى بأنه عبد لم يلزم سودة أن تتحجب عنه.
- الولد للفراش : تابع للفراش أو محظوظ به للفراش.
- وللعاهر الحجر : للزاني الخيبة مما ادعاه وطلبه، وتفسير هذه الكلمة بالرجم يرد أنه ليس كل عاهر يستحق الرجم، وإنما يستحقه المحسن.
- فاحتجي منه : على سبيل الاحتياط والحجاج ما يغطي جميع بدن المرأة بالنسبة لزوجات النبي -صلى الله عليه وسلم-.
- يا سودة : بنت زمعة بن عبد شمس العامرية القرشية أم المؤمنين تزوجها النبي -صلى الله عليه وسلم- بعد خديجة وهو بمكة، وماتت سنة خمس وخمسين على الصحيح.

**فوائد الحديث:**

١. أن الولد للفراش، بشرط إمكان الإلحاقي بصاحب الفراش. فالحديث أصل في إلحاقي الولد بصاحب الفراش وإن طرأ عليه وطء محرم.
٢. أن الزوجة تكون فراشاً بعقد النكاح والدخول المحقق، وأن الأمة فراش، لكن لا تعتبر إلا بوطء السيد، فلا يكفي مجرد الملك.
٣. أن الاستلحاقي لا يختص بالأب، بل يجوز من الأخ وغيره من الأقارب.
٤. أن حكم الشبه إنما يعتمد عليه، إذا لم يكن هناك ما هو أقوى منه كالفراش.
٥. أمر النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زوجته سودة بالاحتجاب من الغلام على سبيل الاحتياط والورع لما رأى الشبه قوياً بينه وبين عتبة بن أبي وقاص.
٦. تنفيذ الأحكام الازمة، والعمل بالحبيطة في مسائل الاشتباه وأمهات المؤمنين لهن شأن في وجوب الحفاظ على حرمتهن، وبعدهن عن أسباب الرّيب وعن كل ما قد يتزهّد عنه؛ لأنهن خير النساء، وأكل النساء مع النساء اللاتي فضلن: كمريم، وفاطمة، وآسية ابنة مزاحم، فعائشة من جملة النساء المفضلات، وهي من أمهات المؤمنين.

المصادر والمراجع:

صحيح البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٤٦هـ.

- صحيح مسلم؛ حققه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.

–الإمام بشرح عمدة الأحكام للشيخ إسماعيل الأنباري-مطبعة السعادة-الطبعة الثانية ١٣٩٦ـ.

-تيسير العلام شرح عمدة الأحكام-عبد الله البسام-تحقيق محمد صبحي حسن حلاق-مكتبة الصحابة-الشارقة-الطبعة العاشرة-١٤٢٦.

-الإفهام في شرح عمدة الأحكام -عبد العزيز بن عبد الله بن باز- حققه واعتنى به وخر ج أحاديثه: د. سعيد بن علي، بين وهم القحطاني-توزيع

— 1 —

**“Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа, я обязательно рассужу вас согласно Книге Аллаха! Рабыня и овцы должны быть возвращены тебе. Твой сын должен получить сто ударов и отправиться в изгнание на год”. И он сказал человеку из Асляма: “О Унаис, пойти к этой и, если она признается, то побей её камнями”**

### 1393. Текст хадиса:

Абу Хурайра и Зейд ибн Халид аль-Джухани (да будет доволен Аллах ими обоими) передают: «Как-то человек из числа бедуинов пришёл к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) и сказал: “О Посланник Аллаха, рассуди нас согласно Книге Аллаха!” Его оппонент, который был более просвещённым в вопросах религии, сказал: “Да, рассуди нас согласно Книге Аллаха и позволь мне [говорить первым]”. Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Говори”. Тот сказал: “Поистине, мой сын был наёмным работником у этого человека и совершил прелюбодеяние с его женой. И, поистине, мне сказали, что за это моего сына следует подвергнуть побиванию камнями, но я отдал сто овец и рабыню в качестве выкупа за него. А потом я спросил об этом обладающих знанием, и они сказали мне, что мой сын должен получить сто ударов и отправиться в изгнание на год, а побить камнями следует женщину”. Тогда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа, я обязательно рассужу вас согласно Книге Аллаха! Рабыня и овцы должны быть возвращены тебе. Твой сын должен получить сто ударов и отправиться в изгнание на год”. И он сказал человеку из Асляма: “О Унаис, пойти к этой женщине и, если она признается, то побей её камнями”. Он пошёл к ней, и она призналась и по велению Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) она была побита камнями.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Из хадиса следует, что этот человек был наёмным работником у другого человека и совершил прелюбодеяние с его женой. Отец совершившего прелюбодеяния услышал, что всякий прелюбодей подлежит побиванию камнями. И тогда он отдал

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا قُضِيَّنَ يَمْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ،  
الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدَ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدٌ مِائَةٌ  
وَتَغْرِيبٌ عَامٌ. وَاعْدُ يَا أُنَيْسُ - لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ -  
عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا

### 1393. الحديث:

عن أبي هريرة، وزيد بن خالد الجهمي -رضي الله عنهما-، أنهما قالا: «إن رجلاً من الأعراب أتى رسول -صلى الله عليه وسلم- فقال: يا رسول الله، أنشدتك الله إلا قضيت بيننا بكتاب الله. فقال الخصم الآخر وهو أفقه منه: نعم، فاقض بيننا بكتاب الله، وأذن لي. فقال النبي -صلى الله عليه وسلم-: قل. فقال: إنّ ابني كان عَسِيفاً على هذا فزني بأمرأته، وإنّي أخبرت أنّ على ابني الرِّجْمَ، فافتديت منه بمائة شاة ووليدة، فسألت أهل العلم فأخبروني أنها على ابني جَلْدٌ مِائَةٌ وَتَغْرِيبٌ عَامٌ، وأنّ على امرأة هذا الرِّجْمَ. فقال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: والذي نفسي بيده لا قضيَّنَ يَمْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدَ عَلَيْكَ، وعلى ابنك جَلْدٌ مِائَةٌ وَتَغْرِيبٌ عَامٌ. واعْدُ يَا أُنَيْسُ -لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ - على امرأة هذا، فإنْ اعترفتْ فَارْجُمْهَا، فَعَدَا عَلَيْها فاعترفتْ، فَأَمَرَّ بِهَا رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فرجمَتْ».

### درجة الحديث: صحيح

### المعنى الإجمالي:

أفاد الحديث أن رجلاً كان أجيراً عند آخر فزني بأمرأته، وسمع والد الزاني أن كل من زنى فعلية الرجم، فافتدى من زوج المرأة بمائة شاة وأمة، ثم سأله بعض

мужу той женщины сто овец и рабыню в качестве выкупа за сына. Но потом он спросил кого-то из обладающих знанием и ему сказали, что его сын не подлежит побиванию камнями: женщину надлежало побить камнями, а его сыну нанести сто ударов и отправить в изгнание на год. Поэтому муж прелюбодеи и отец прелюбодея отправились к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), чтобы он вынес решение по их делу в соответствии с Книгой Аллаха. И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) велел вернуть сто овец и рабыню отцу прелюбодея и сообщил ему, что его сыну полагается сто ударов и изгнание на год, потому что он ещё не вступал в брак. И он велел спросить прелюбодеику и если та признается, побить её камнями. И она призналась в преступлении и была побита камнями, потому что она состояла в браке.

أهل العلم فأخبروه أنه ليس على ابنه الرجم، بل الرجم على المرأة، وعلى ابنه جلد مائة وتغريب عام، فلذلك ذهب زوج الزانية ووالد الزاني إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ليقضي بينهم بكتاب الله، فرد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - المائة شاة والأمة على والد الزاني، وأخبره أن على ابنه جلد مائة وتغريب عام؛ لأنَّه بكر لم يتزوج، وأمر بالتأكد من الزانية، فاعترفت بالجريمة فرجها؛ لأنَّها محصنة أي متزوجة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الحدود > حد الزنا

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى - رضي الله عنه -  
زيد بن خالد الجعفى - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- أَنْشَدُكَ اللَّهُ : أَسْأَلُكَ بِاللَّهِ .

- عَسِيفًا : العسيف هو الأجير، مشتق من العسف، وهو الجبور.

- قَضِيَتْ : حكمت.

- رَدْ : مردودة.

- أَعْدُ : اذهب.

**فوائد الحديث:**

١. جفاء الأعراب، لبعدهم عن العلم والأحكام والأداب، حيث ناشد من لا ينطق عن الهوى أن لا يحكم إلا بكتاب الله - تعالى.

٢. حسن خلق النبي - صلى الله عليه وسلم -، حيث لم يعنقه على سوء أدبه معه.

٣. أن حد الزاني المحصن، الرجم بالحجارة حتى الموت، والمحصن: هو من جامع في نكاح صحيح، وهو حر مكلف.

٤. أن حد الزاني الذي لم يمحض مائة جلدة وتغريب عام.

٥. أنه لا يجوز أخذ العوض لتعطيل الحدود، وإن أخذت فهو من أكل الأموال بالباطل.

٦. أن من أقدم على محرم، جهلاً أو نسياناً، لا يؤدب، بل يُعلَم، فهذا افتدى الحد عن ابنه بمائة شاة ووليدة، ظاناً إياحته وفائدته، فلم يكن من النبي - صلى الله عليه وسلم - إلا أن أعلمته بالحكم، ورد عليه شياهه ووليدته.

٧. أنه يجوز التوكيل في إثبات الحدود واستيفائها.

٨. أن الحدود مرجعها الإمام الأعظم أو نائبه، ولا يجوز لأحد استيفاؤها غيرهم.

٩. الحكمة في رجم المحصن وجلد غير المحصن، أن الأول قد تمت عليه النعمة بالزوجة، فإذا قادمه على الزنا يعد دليلاً على أن الشر متصل في نفسه، وأن علاجه عن تركه صعب، وأنه ليس له عذر في الإقدام عليه، وأما غير المحصن فعل داعي الشهوة غلبه على ذلك، فخفف عنه الحد، مراعاة حاله وعدره.

١٠. حسن الأدب مع أهل الفضل والعلم والكبار، وأن ذلك من الفقه.

---

### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، دار طوق النجاة ط ١٤٩٩ هـ.

- صحيح مسلم، ط دار إحياء التراث العربي. تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، للبسام، حرقه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنع فهارسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط ١٠، مكتبة الصحابة،

الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٦ هـ.

- الإمام بشير شرح عمدة الأحكام، لإسماعيل الأنصاري، ط مكتبة السعادة، الطبعة الثانية.

- تأسيس الأحكام للنجمي، ط دار المنهاج ١٤٩٧ هـ.

الرقم الموحد: (٦٧٦٠)

**»Однажды, во время военного похода на Табук, я помогал Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) совершать омовение, во время которого он обтер свои кожаные носки, а также их подошвы.«**

**1394. Текст хадиса:**

Сообщается, что аль-Мугира ибн Шу'ба (да будет доволен им Аллах) сказал: «Однажды, во время военного похода на Табук, я помогал Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) совершать омовение, во время которого он обтер свои кожаные носки, а также их подошвы.«

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

**Общий смысл:**

В данном хадисе передается, что, рассказывая о военном походе на Табук, аль-Мугира ибн Шу'ба сказал: «Я помогал совершать омовение Пророку (да благословит его Аллах и приветствует)...» — т. е. лил ему воду во время омовения.

«...Во время которого он обтер свои кожаные носки, а также их подошвы...» — эти слова содержат в себе разъяснение того, как необходимо протирать кожаные носки, а именно — что они протираются как сверху, так и снизу. Однако данный хадис является слабым, и нет ни одного достоверно установленного хадиса от Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) о том, что необходимо протирать кожаные носки с верхней и нижней части стопы. Напротив, со слов 'Али и самого аль-Мугиры (да будет доволен Аллах ими обоими) через хороший иснад установлено, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) во время омовения протирал лишь верхнюю часть кожаных носков. Поэтому более верным мнением является то, что следует протирать лишь верх носков без подошвы.

**وَضَّأْتَ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، مَسَحَ أَعْلَى الْخَفَّيْنِ وَأَسْفَلَهُمَا**

**١٣٩٤. الحديث:**

عن المغيرة بن شعبة -رضي الله عنه-. قال: «وَضَّأْتَ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، مَسَحَ أَعْلَى الْخَفَّيْنِ وَأَسْفَلَهُمَا».

**درجة الحديث:** ضعيف

**المعنى الإجمالي:**

ينقل المغيرة بن شعبة -رضي الله عنه-. في هذا الحديث أنه في غزوة تبوك قال : (وَضَّأْتَ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-) أي: سكتت الوضوء على يديه .

قوله -رضي الله عنه:-: (فمسح أعلى الخف وأسفله) فيه بيان محل المسح على الخف وأنه أعلى وأعلاه وأسفله، لكن الحديث فيه ضعف، والمسح على ظاهر الخف وباطنه لم يثبت فيه حديث مرفوع صحيح، وقد ثبت عن علي والمغيرة -رضي الله عنهما- مرفوعاً بإسناد جيد مسح الخفين على ظاهريهما فقط. فالراجح أن محل المسح هو أعلى الخف دون أسفله.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > المسح على الخفين ونحوهما

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الأدب.

**راوي الحديث:** المغيرة بن شعبة -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه أبو داود والترمذى وابن ماجه والننسائى ومالك وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سن أبي داود.

**معاني المفردات:**

- **الخفين :** تثنية خف، وهو ما يلبس في الرجل من جلد ساتر للكعبين، وقد يستر ما فوقهما، جمعه: خفاف، وأخفاف.

فوائد الحديث

٦. جواز إعانة المرضى على وضوءه بتقريب الماء أو الصب عليه ونحو ذلك.
  ٧. في الحديث بيان محل المسح وهو أعلى الخف وأسفله، وهذه الرواية ضعيفة، وال الصحيح المسح على أعلى الخف فقط.
  ٨. تشرف المغيرة بن شعبة بخدمة النبي -صلى الله عليه وسلم-، مع كونه من أكبر بيت في قبيلة ثقيف.
  ٩. تشرف أمامة الناس لا ينافي الآداب العامة، لا سيما مع الأصحاب والمستخدمين الأتباع.
  ١٠. من شروط المسح على الخفين أن يكون الخف ساتراً لمحل العضو المفروض، وهذا مأمور من مسمى الخف.
  ١١. اشتراط كمال الطهارة لجواز المسح على الخفين، فلو غسل إحدى رجليه، ثم أدخلها الخف، قبل غسل الأخرى، لم يجزئ المسح.
  ١٢. هذا أحد أدلة جواز المسح على الخفين.

المصادر والمراجع:

توضيح الأحكام للشيخ البسام، ط٥، مكتبة الأسدى، مكة المكرمة، ١٤٢٣هـ.  
سُلِّمَ السلام، للصنعاني، دار الحديث.

تسهيل الإمام للشيخ صالح الفوزان، بعنابة: عبدالسلام السليمان، ط١، ١٤٢٧ هـ.

سن أبي داود، لسلیمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد محی الدین عبد الحمید، المکتبة العصرية، صیدا - بیروت.

سن الترمذى، محمد بن عيسى الترمذى، تحرير وتعليق: أحمد محمد شاكر و محمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة عوض - شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلى - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.

سنن ابن ماجه، لابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية، فيصل عيسى البابي الحلبي.

مسند الإمام أحمد بن حنبل، أحمد بن محمد حنبل الشيباني، المحقق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، وآخرون إشراف: د عبد الله بن عبد المحسن التركي مؤسسة الرسالة الطبعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.

السنن الكبرى للنسائي، أحمد بن شعيب النسائي، حرقه وخرج أحاديثه: حسن عبد المنعم شلبي، أشرف عليه: شعيب الأرناؤوط مؤسسة الرسالة، بيروت الطبعة: الأولى ١٤٦١ هـ - ٢٠٠١ م.

مشكلة المصاصيغ لمحمد بن عبد الله الخطيب العمري أبو عبد الله ولي الدين التبريزى، المحقق: محمد ناصر الدين اللبناني المكتب الإسلامي - بيروت -  
الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥.

الرقم الموحد: (8389)

**Клянусь Тем, в Чьей руке душа моя,  
встретив тебя на дороге, шайтан всегда  
переходит на другую дорогу и идёт по  
ней!**

والذى نفسي بيده، ما لقيكَ الشيطانُ قط سالًّا  
فَجَأً إِلَّا سَلَكَ فَجَأً غَيْرَ فَجَأَ

**1395. Текст хадиса:**

Са‘д ибн Абу Ваккас (да будет доволен им Аллах) сказал: «Однажды ‘Умар (да будет доволен им Аллах) попросил разрешения войти к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). В это время у Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сидели женщины-курайшитки, которые разговаривали с ним и громко просили его дать им больше того, что он уже дал. Когда ‘Умар (да будет доволен им Аллах) попросил разрешения войти, женщины встали и поспешили спрятаться за занавеской, а Посланник Аллах (мир ему и благословение Аллаха) позволил ему войти. Заметив, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) улыбается, ‘Умар сказал: “Да продлит Аллах радость твою, о Посланник Аллаха!” Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Я дивлюсь женщинам, которые сидели у меня, — услышав твой голос, они поспешили спрятаться за занавеской”. ‘Умар сказал: “О Посланник Аллаха, ты более достоин того, чтобы тебя боялись”. Потом ‘Умар сказал: “О враги самих себя, неужели вы боитесь меня и не боитесь Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)?!” Женщины сказали: “Да, потому что, в отличие от Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), ты груб и суров!” После этого Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Клянусь Тем, в Чьей руке душа моя, встретив тебя на дороге, шайтан всегда переходит на другую дорогу и идёт по ней”!

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

‘Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) попросил у Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) разрешения войти, когда у Посланника (мир ему и благословение Аллаха) находились женщины из Кураиша, которые разговаривали с ним и требовали много — либо его слов и ответов, либо даяния и содержания. При этом голоса их стали громкими. А когда ‘Умар попросил разрешения войти, женщины, услышав

**1395. الحديث:**

عن سعد بن أبي وقاص - رضي الله عنه -، قال: استأذن عمر على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وعنه نساءٌ من قريش يُكلِّمُه ويَسْتَكْثِرُه، عاليةً أصواتهن، فلما استأذن عمر قُمنَ يَبْتَدِرُنَ الحجابَ، فأذن له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ورسول الله - صلى الله عليه وسلم - يضحك، فقال عمر: أضحكَ اللهَ سِنَّكَ يا رسول الله، قال: «عَجِبْتُ مِنْ هُؤُلَاءِ الَّذِي كُنَّ عِنْدِي، فلَمَّا سَمِعْتُ صوتَكَ ابْتَدَرْتُنَ الحجابَ» قال عمر: فأنت يا رسول الله كنت أحقَّ أَنْ يَهْبِنَ، ثم قال: أَيْ عَدُوَاتٍ أَنْفَسَهُنَّ، أَتَهْبِنَّي وَلَا تَهْبِنَّ رسول الله - صلى الله عليه وسلم -؟ قلن: نعم، أنت أَفْظُرُ وأَغْلَظُ مِنْ رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «والذى نفسي بيده، ما لقيكَ الشيطانُ قط سالًّا فَجَأً إِلَّا سَلَكَ فَجَأً غَيْرَ فَجَأَ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

استأذن عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - للدخول على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وعند الرسول - صلى الله عليه وسلم - نساء من قريش يُكلِّمُه عليه الصلاة والسلام - ويطلبن كثيرًا من كلامه وجوابه، أو يطلبن كثيرًا من العطاء والنفقة، وقد علت أصواتهن، فلما استأذن عمر في الدخول سمعن

его голос, поспешили скрыться за занавеской. И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) разрешил ему войти, и когда он вошёл, Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) улыбался из-за их поступка. И 'Умар сказал: «Да продлит Аллах радость твою, о Посланник Аллаха!»

И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сообщил ему, что он улыбается из-за поступка этих женщин, которые громко разговаривали до прихода 'Умара, но стоило 'Умару прийти, как они поспешили скрыться за занавеской из почтительного страха перед ним. 'Умар сказал: «Но ты, о Посланник Аллаха, более достоин того, чтобы они почитали и уважали тебя!» Затем 'Умар (да будет доволен им Аллах) сказал этим женщинам: «О враги самих себя, неужели вы почитаете меня и не почитаете Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)?!» Они ответили: «Да, потому что у тебя суровый нрав, в отличие от Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)». И тогда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) поклялся, что когда бы шайтан ни встретил 'Умара идущим по какой-то дороге, он непременно бежит от него и выбирает другую дорогу.

صوته فسارعَنَ إلى الحجاب، فأذن له رسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أن يدخل، فدخل ورسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يضحك من تصرُّفهن، فقال عمر: «أَضْحِكَ اللَّهُ سِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ» أي: أَدَمَ اللَّهُ لَكَ السَّرُورُ الَّذِي سَبَّ ضَحْكَكَ، فأخبره - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أنه ضحك من فعل هؤلاء النساء، حيث كن يتکلمن بصوت مرتفع قبل أن يجيء عمر، فلما جاء عمر سارعن إلى الحجاب هيبة منه وتوقيراً له. فقال عمر: فأنت يا رسول الله كنت أحق أن يوقرن ويحترمن. ثم قال عمر - رضي الله عنه - هؤلاء النساء: يا عدوتَنَ أَنْفُسِهِنَ أَتُوقِرُنِي وَلَا تُوقِرُنِي رسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -؟ فقلن: نعم، فإنك تتصف بشدة الخلق والغلظة بخلاف رسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -. فحينئذ أقسم رسول الله - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أن الشيطان لا يلقي عمر سالكاً طریقاً إلا هرب منه وسلك طریقاً آخر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء  
**السيرة والتاريخ:** السيرة النبوية > الشمائل المحمدية > الصفات الخُلُقية > رحمته صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الاستئذان - الحجاب - الأخلاق - فضائل الصحابة.

**راوي الحديث:** سعد بن أبي وقاص - رضي الله عنه -  
**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري.

**معاني المفردات:**

- يستكثرونَ: يطلبونَ كثيراً من كلامه وجوابه، أو يطلبونَ كثيراً من العطاء والنفقة.
- يبتدرُونَ: يتشارعونَ.
- يهَبُّنَ: من الهيبة، أي: يوْقَرُنَ.
- أَضْحِكَ اللَّهُ سِنَّكَ: أَدَمَ اللَّهُ لَكَ السَّرُورُ الَّذِي سَبَّ ضَحْكَكَ.
- أَفْظُ وأَغْلُظُ: الفظاظة والغلظ بمعنى واحد، وهي عبارة عن شدة الخلق وخشونة الجانب، ولم يأت أَفْعَلُ هاهنا للمبالغة والمفاضلة بينه وبين النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، بل بمعنى: أنت فُظُّ غليظ.
- فَجَّا: الفَجَّ الطريق الواسع.

**فوائد الحديث:**

١. أنه لا ينبغي الدخول على أحد إلا بعد الاستئذان.
٢. فضل عمر - رضي الله عنه - وعظم منزلته.
٣. أن الشيطان إذا رأى عمر - رضي الله عنه - سالكاً طریقاً هرب خوفاً منه وهيبةً، وفارق ذلك الطريق إلى طريق آخر.

- 
٤. فضل لين الجانب والرفق.
٥. عظم حلم النبي -صلى الله عليه وسلم- وحسن خلقه.
٦. أن المؤمنين قد يكونون مختلفي الأحوال، وفيهم الرفيق وفيهم الشديد، وأن عمر -رضي الله عنه- كان قويًا شديداً في الله -عز وجل-.
- المصادر والمراجع:**
- صحيح البخاري، نشر: دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
  - صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
  - عمدة القاري شرح صحيح البخاري، لمحمود بن أحمد بن موسى الحنفي بدر الدين العيني، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
  - إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري، لأحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك القسطلاني القمي المصري، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية، مصر، الطبعة: السابعة، ١٣٢٣هـ.
  - فتح الباري شرح صحيح البخاري، لابن حجر العسقلاني، تحقيق: محب الدين الخطيب، نشر: دار المعرفة-بيروت، ١٣٧٩هـ.
  - مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، لعلي بن سلطان الملا الهرمي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٤م.
  - الإفصاح عن معاني الصحاح، ليحيى بن هبيرة بن هبيرة النهلي الشيباني، المحقق: فؤاد عبد المنعم أحمد، الناشر: دار الوطن، سنة النشر: ١٤١٧هـ.
  - المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، للنووي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٢هـ.
  - مطالع الأنوار على صحاح الآثار، إبراهيم بن يوسف ابن قرقول الوهري، تحقيق: دار الفلاح للبحث العلمي وتحقيق التراث، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية - دولة قطر، الطبعة: الأولى، ١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م.
- الرقم الموحد: (10566)

»Пусть двери этих домов не будут обращены к мечети, ибо я не дозволяю [пребывание в] мечети женщинам, у которых менструация, и осквернившимся.«

#### 1396. Текст хадиса:

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт: «Когда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) прибыл, двери домов его сподвижников были обращены к мечети, и он сказал им: “Пусть двери этих домов не будут обращены к мечети”. Потом Пророк (мир ему и благословение Аллаха) зашёл, а люди ещё ничего не сделали, надеясь, что им будет ниспослано разрешение [оставить всё как есть]. И тогда он вышел к ним и сказал: “Пусть двери этих домов не будут обращены к мечети, ибо я не дозволяю [пребывание в] мечети женщинам, у которых менструация, и осквернившимся.”»

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

#### Общий смысл:

Дома сподвижников Пророка (мир ему и благословение Аллаха) были обращены фасадом в сторону мечети, и они выходили из домов в мечеть, и их дорога домой лежала через мечеть. И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Пусть двери этих домов не будут обращены к мечети». То есть перенесите двери на другую сторону, чтобы вам не входить и не выходить в ваши дома через мечеть, а идти другим путём.

«Потом Пророк (мир ему и благословение Аллаха) зашёл, а люди ещё ничего не сделали, надеясь, что им будет ниспослано разрешение [оставить всё как есть]». То есть они не стали ничего предпринимать сразу, надеясь, что им будет дано разрешение оставить всё так, как было раньше. Но потом Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), увидев, что его сподвижники ещё не сделали того, что он велел им, подтвердил своё веление, повторив: «Пусть двери этих домов не будут обращены к мечети». И добавил: «Я не дозволяю [пребывание в] мечети женщинам, у которых менструация, и осквернившимся». Иначе говоря, я не разрешаю тем, у кого менструация, или пребывающим в состоянии большого оскверненияходить в мечеть.

وَجَهُوا هَذِهِ الْبَيْوَتُ عَنِ الْمَسْجِدِ، فَإِنِّي لَا أَحِلُّ  
الْمَسْجِدَ لِحَائِضٍ وَلَا جُنْبًا

#### 1396. الحديث:

عن عائشة - رضي الله عنها - قالت: « جاء رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وَجْهُوا بُيُوتَ أَصْحَابِهِ شَارِعَةً في المسجد ، فقال: « وجَهُوا هَذِهِ الْبَيْوَتُ عَنِ الْمَسْجِدِ » ، ثم دخل النبي - صلى الله عليه وسلم - ، ولم يَصْنَعْ الْقَوْمَ شَيْئاً رَجَاءً أَنْ تَنْزَلَ فِيهِمْ رُخْصَةً ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ بَعْدَ فَقَالَ: « وجَهُوا هَذِهِ الْبَيْوَتُ عَنِ الْمَسْجِدِ ، فَإِنِّي لَا أَحِلُّ الْمَسْجِدَ لِحَائِضٍ وَلَا جُنْبًا » .

**درجة الحديث:** ضعيف

#### المعنى الإجمالي:

كانت بيوت أصحاب النبي - صلى الله عليه وسلم - تُفتح إلى المسجد، يخرجون منها إلى المسجد، ويكون المسجد طريقاً إلى بيوتهم فقال: « وجَهُوا هَذِهِ الْبَيْوَتُ عَنِ الْمَسْجِدِ » أي اصرفوا وحولوا أبوابها إلى جانب آخر من المسجد، بحيث لا يكون دخوها أو الوصول إليها من طريق المسجد، وإنما يكون من طريق آخر من غير جهة المسجد.

”ثم دخل النبي - صلى الله عليه وسلم - ، ولم يَصْنَعْ الْقَوْمَ شَيْئاً رَجَاءً أَنْ تَنْزَلَ فِيهِمْ رُخْصَةً“ يعني : أنهم - رضي الله عنهم - أبقوا الأمر على ما هو عليه؛ رجاء أن تحصل لهم رُخْصَةً، وأن يبقى الأمر على ما هو عليه .

ثم إنه - صلى الله عليه وسلم - لما رأى أن الصحابة - رضي الله عنهم - لم يمثلوا إلى ما أمرهم به أكد كلامه السابق: « وجَهُوا هَذِهِ الْبَيْوَتُ عَنِ الْمَسْجِدِ » وقال: « فَإِنِّي لَا أَحِلُّ الْمَسْجِدَ لِحَائِضٍ وَلَا جُنْبًا » أي: لا أَرْخَصُ لِلْحَائِضِ وَالْجُنْبِ دُخُولَ الْمَسْجِدِ .

На первый взгляд кажется, что относящимся к названным категориям запрещается как находиться в мечети, так и просто проходить через неё или заходить туда ненадолго по какой-то потребности. Однако в действительности им разрешается пройти через мечеть или зайти туда по какой-то потребности, например, чтобы взять книгу или спросить о ком-то, не задерживаясь. Исключением является лишь тот случай, когда женщина, у которой менструация, опасается испачкать мечеть. Доказательством же того, что относящимся к этим категориям разрешено заходить в мечеть по какой-то потребности, не задерживаясь, либо проходить через мечеть, являются слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Не приближайтесь к молитве, будучи пьяными, пока не станете понимать то, что произносите, и [не входите в мечеть] в состоянии полового осквернения, пока не совершите полное омовение, если только вы не проходите через неё [не задерживаясь в самой мечети]» (4:43).

وظاهره، سواء كان دخوله للمُكْث فيه أو اجتيازه أو دخوله حاجة من غير مُكْث، ولكن يجوز دخول المسجد للمُجْتاز ولن له حاجة في المسجد يريد أخذها ككتاب أو السؤال عن شخص من غير مُكْث فلا بأس، إلا إذا حافت الحائض تلويث المسجد في حال المرور، فتمنع، ودليل جوازه قوله تعالى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سَكَرٍ حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ، وَلَا جُنَاحًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ) [النساء: ٤٣].

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أحكام المساجد

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** شروط الصلاة - الحيض.

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه أبو داود.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

- شَارِعَةٌ : أي مَفْتُوحَةٌ إِلَيْهِ، يُقَالُ: شَرَعَتِ الْبَابُ إِلَى الطَّرِيقِ، أَيْ أَنْفَدَتُهُ إِلَيْهِ.

- ووجوه بيوت أصحابه : وجوه البيوت أبوابها.

- رجاءً أن تنزل فيهم رخصة : أي: يرجون نزول الرخصة.

- فإني لا أُحِلُّ : من الإحلال بمعنى الحال الذي هو ضد الحرام.

**فوائد الحديث:**

١. فيه قُرُب بيوت بعض الصحابة -رضي الله عنهم- من المسجد.

٢. إضافة التحليل والتحريم إلى الرسول -صلى الله عليه وسلم-؛ لأن المبلغ عن الله -تعالى-.

٣. تعظيم المساجد وذلك بمنع الحائض والجنب من المُكْث فيها.

٤. تحريم مُكْث الحائض في المسجد، ومَثْلُه النساء، سواءً خشي تلويث المسجد أم لا.

٥. تحريم لجنة في المسجد إلا إذا توضأ، أما المرور في المسجد للجنة والجائض والنفسياء فجائز لدلالة القرآن والسنّة.

٦. فيه حُسن أخلاقه -صلى الله عليه وسلم- فإنه لم يعنّف عليهم عندما لم يمثلوا لأمره أولاً، بل تباطأوا عليهم بجدون رُخصة.

## **المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا.
- مشكاة المصايح، تأليف: محمد بن عبد الله التبريزى، تحقيق: محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥ م.
- مرعأة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، تأليف: عبيد الله بن محمد المباركفورى، الناشر: إدارة البحوث العلمية والدعوة والإفتاء، الطبعة: الثالثة - ١٤٠٤ هـ.
- تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٣٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- فتح ذي الجلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة.
- فتاوی اللجنة الدائمة - اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء- جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدویش
- شرح سنن أبي داود، بدر الدين العینى، المحقق: أبو المنذر خالد بن إبراهيم المصري، الناشر: مكتبة الرشد - الرياض الطبعة: الأولى، ١٤٦٠ هـ - ١٩٩٩ م.

الرقم الموحد: (10029)

**»Однажды я поставила перед Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сосуд с водой для купания после полового осквернения, и он дважды или трижды вымыл руки, поливая воду правой рукой на левую, затем помыл свой половой орган, а потом дважды или трижды ударил рукой о землю«...**

**1397. Текст хадиса:**

Сообщается, что Маймуна бинт аль-Харис (да будет доволен ею Аллах) сказала: «Однажды я поставила перед Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сосуд с водой для купания после полового осквернения, и он дважды или трижды вымыл руки, поливая воду правой рукой на левую, затем помыл свой половой орган, а потом дважды или трижды ударил рукой о землю или о стену, после чего прополоскал рот и нос, вымыл лицо и руки до локтей, затем сначала полил воду себе на голову, а потом помыл все тело, затем отступил немного от того места, где стоял, и помыл свои ноги. Когда он закончил, я принесла ему кусок ткани [для вытирания], однако он не пожелал им воспользоваться и стал стряхивать с себя воду рукой.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В данном хадисе мать правоверных Маймуна бинт аль-Харис (да будет доволен ею Аллах) в подробностях описала один из способов совершения полного омовения Пророком (да благословит его Аллах и приветствует) после полового осквернения. Так, она рассказала, что поставила в специально отведенном для купания месте воду для полного омовения Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), приступив к которому, он сначала полил правой рукой воду на левую, дважды или трижды вымыв их, затем помыл свой половой орган от оставшихся на нем следов полового осквернения. Затем он ударил рукой о землю или о стену, дважды или трижды потерев ею об них, затем прополоскал рот и нос, вымыл лицо и руки до локтей, после чего вылил себе на голову воду, а затем помыл остальные части тела. Затем он немного сместился от того места, на котором стоял, и помыл ступни ног, поскольку не стал мыть

وضعت لرسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-  
وضوء الجنابة، فـأَكَفَأَ بِيمِينِهِ عَلَى يَسَارِهِ مَرْتَيْنَ -  
أو ثلَاثَةً - ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ

**1397. الحديث:**

عن ميمونة بنت الحارث -رضي الله عنها- قالت:  
وَضَعَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَضُوءَ  
الْجَنَابَةِ، فـأَكَفَأَ بِيمِينِهِ عَلَى يَسَارِهِ مَرْتَيْنَ -أو ثلَاثَةً - ثُمَّ  
غَسَلَ فَرْجَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ أَو الْحَائِطِ مَرْتَيْنَ -  
أو ثلَاثَةً - ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ  
وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ، ثُمَّ غَسَلَ جَسَدَهُ،  
ثُمَّ تَنَحَّى، فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ، فـأَتَيْتُهُ بِخَرْقَةٍ فَلَمْ يُرِدْهَا،  
فَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ بِيَدِهِ .

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث تبين أم المؤمنين ميمونة -رضي الله عنها- بنت الحارث كيفية من كيفيات غسل الجنابة -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- من الجنابة حيث وضعت له في المكان المعد لغسله ماء ليغتسلي به، فصب بيده اليمين على اليسرى فغسلهما مرتين أو ثلثا، ثم غسل فرجه لتنظيفه مما علق به من أثر الجنابة، ثم ضرب الأرض أو الْحَائِطِ بيده ودلّكها مرتين أو ثلثا، ثم تمضمض واستنشق وغسل وجهه وذراعيه، ثم أفاض الماء على رأسه، ثم غسل بقية جسده، ثم تحول من مكانه غسل قدميه في مكان ثان حيث لم يغسلهما من قبل، ثم أتته بخرقة ليتنشف بها، فلم يأخذها وجعل يسلت الماء عن جسده بيده.

их вначале. Далее Маймуна сказала, что принесла Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) кусок ткани для вытирания, однако он не взял его и стал стряхивать с себя воду рукой.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الصلاة - فضائل الصحابة رضي الله عنهم.

**راوي الحديث:** ميمونة بنت الحارث - رضي الله عنها -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- **وضوء الجنابة:** ماء غسل الجنابة.
- **فَأَكْفَأَ بِيَمِينِهِ:** أماله وقفه على وجهه.
- **صَرَبَ يَدَهُ إِلَى الْأَرْضِ، أَوْ الْحَائِطِ:** مسح يده بأحدهما لإزالة اللزوجة بعد الاستنجاء.
- **تَمَضْصَصٌ:** أدار الماء في فمه وأخرجها.
- **اسْتَنْشَقَ:** جذب الماء بتقشه إلى باطن أنفه، أو أدخله بالدفع.
- **أَفَاضَ الماء:** إفاضة الماء إفراغه عليه وإسالته فوقه.
- **تَنَحَّى:** تحول من مكانه إلى ناحية أخرى.
- **فَلَمْ يُرِدْهَا:** لم يأخذها.
- **يَنْفُضُ الماء:** يمسحه ويسلته من جسده.

**فوائد الحديث:**

١. مشروعيه غسل الجنابة على هذه الكيفية اقتداء بالنبي - صلى الله عليه وسلم -، فيغسل كفيه مرتين أو ثلاثاً، فإن كان الماء في إناء فإنه يصب ولا يغترف، فيغسل فرجه فيننظفه، ثم يغسل يده بشيء ينظفه مثلاً يذلك يده على الأرض أو الجدار مرتين أو ثلاثاً، ثم يتوضأ وضوءاً كاماً غير رجليه، ثم يفيض الماء على رأسه، ثم يغسل باقي جسمه، ثم يغسل قدميه في مكان آخر إذا كانت الأرض لا تصرف الماء.

٢. في هذا الحديث جاء ذكر غسل اليدين مرتين أو ثلاثاً.

٣. في هذا الحديث جاء بعد غسل اليدين غسل فرجه ثم مسح يديه بالأرض مرتين أو ثلاثاً وقد ذكر العلماء أنه يعفي عن أثر الراحتة في اليد بعد ذلكها بالأرض أو غسلها بمطر آخر.

٤. في هذا الحديث أن ميمونة جاءته بحرقة لينشف بها أعضاءه، فلم يقبلها وإنما نفض يديه من الماء.

٥. لا يجب ذلك الجسد في الغسل، وهو كالدلالة في الوضوء سنة.

٦. أنه لا يغسل أعضاء الوضوء للجنابة بعد غسلها في الوضوء.

٧. أن غسل الجسد يكون مرة واحدة، ولا يتكرر ثلاثة مثل الوضوء.

٨. فضل ميمونة - رضي الله عنها - يأكملها النبي - صلى الله عليه وسلم - وخدمتها له.

**المصادر والمراجع:**

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنف فهرسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٤٦هـ.

تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، لابن عثيمين، ط١، مكتبة الصحابة، الإمارات، ١٤٤٦هـ.

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٢، دار الثقافة العربية، دمشق ، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨هـ.

صحیح البخاری، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاۃ (مصورۃ عن السلطانیۃ بیاضافۃ ترقیم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢هـ.

صحیح مسلم، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٤٣هـ.

الرقم الموحد: (٣٣١٠)

**“Время полуденной молитвы (зухр) наступает, как только солнце начинает клониться (к закату), и продолжается до тех пор, пока не настанет предвечернее время, когда тень человека сравняется с ним по длине; время предвечерней молитвы (аср) продолжается до тех пор, пока солнце не пожелтеет; время закатной молитвы (магриб) продолжается до тех пор, пока не погаснет вечерняя заря; время ночной молитвы (‘иша) продолжается до середины ночи, а время рассветной молитвы (фаджр) продолжается от первых проблесков зари до тех пор, пока не покажется солнце.”**

#### 1398. Текст хадиса:

Абдуллах ибн ‘Амр, да будет доволен Аллах им и его отцом, передал, что Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха, сказал: “Время полуденной молитвы (зухр) наступает, как только солнце начинает клониться (к закату), и продолжается до тех пор, пока не настанет предвечернее время, когда тень человека сравняется с ним по длине; время предвечерней молитвы (аср) продолжается до тех пор, пока солнце не пожелтеет; время закатной молитвы (магриб) продолжается до тех пор, пока не погаснет вечерняя заря; время ночной молитвы (‘иша) продолжается до середины ночи, а время рассветной молитвы (фаджр) продолжается от первых проблесков зари до тех пор, пока не покажется солнце. Когда же солнце покажется (над горизонтом), воздержись от молитвы, ибо оно восходит меж двух рогов шайтана.”

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

в хадисе Абдуллаха ибн ‘Амра рассказывается о временах молитв. О них сообщил Посланник Аллаха, мир ему и благословение Аллаха:

1 – время полуденной молитвы. Она была названа “зухром” потому, что её совершают в полдень. В хадисе говорится о наступлении этого срока “как только солнце начинает клониться (к закату)”, т.е. когда солнце начинает склоняться с середины небосвода к западу. Минимальную длину тень имеет в солнечный полдень (“короткая тень”), и

وقت الظهر إذا زالت الشمس وكان ظل الرجل كطولة، ما لم يحضر العصر، ووقت العصر ما لم تصرف الشمس، ووقت صلاة المغرب ما لم يغب الشفق، ووقت صلاة العشاء إلى نصف الليل الأوسط، ووقت صلاة الصبح من طلوع الفجر ما لم تطلع الشمس.

#### 1398. الحديث:

عن عبد الله بن عمرو -رضي الله عنهما-: أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم-، قال: «وقت الظهر إذا زالت الشمس وكان ظل الرجل كطولة، ما لم يحضر العصر، ووقت العصر ما لم تصرف الشمس، ووقت صلاة المغرب ما لم يغب الشفق، ووقت صلاة العشاء إلى نصف الليل الأوسط، ووقت صلاة الصبح من طلوع الفجر ما لم تطلع الشمس، فإذا طلعت الشمس فأمسك عن الصلاة، فإنها تطلع بين قرني شيطان».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

يحيى حديث عبد الله بن عمرو -رضي الله عنهما- مواقف الصلاة، عن رسول الله -صلى الله عليه وسلم-:

أولاً: (وقت الظهر): وسميت به لفعلها وقت الظهيرة، وهو الأظهر، والمعنى أول وقته (إذا زالت الشمس) أي: مالت عن وسط السماء إلى جهة المغرب، ويكون ظهوره لنا بزيادة ظل الاستواء إلى

время полуденной молитвы наступает после того, как “короткая тень” увеличивается к востоку. Время полуденной молитвы заканчивается, “когда тень человека сравняется с ним по длине”. В этот момент наступает предвечернее время.

2 – время предвечерней молитвы. Как было упомянуто выше, оно наступает тогда, “когда тень человека сравняется с ним по длине” и продолжается до тех пор, “пока солнце не пожелтеет”. Этот отрезок времени не относится к тем периодам, когда нежелательно совершать молитву. Под словами “пока солнце не пожелтеет” подразумевается наилучшее время для совершения предвечерней молитвы, а не её окончание, поскольку в “Сахихах” аль-Бухари и Муслима передано, что Пророк, мир ему и благословение Аллаха, сказал: “Кто успеет совершить (хотя бы) один ракат предвечерней молитвы до захода солнца, тот успел совершить всю предвечернюю молитву”. Кроме того, в другой версии хадиса передано: “Время предвечерней молитвы продолжается до тех пор, пока не зайдёт солнце”. Наконец, ещё одним доводом является хадис, который привёл Муслим: “время предвечерней молитвы продолжается до тех пор, пока солнце не пожелтеет, а его край не начнёт опускаться (за линию горизонта)”.

3 – время закатной молитвы. Иногда слово “салят” (молитва) упоминается в хадисе, а иногда – нет, что указывает на допустимость того, что одно слово несёт два значения. Время закатной молитвы “продолжается до тех пор, пока не погаснет вечерняя заря”, т.е. пока не исчезнет свечение неба после захода солнца, вызываемое отражением солнечных лучей. В этих словах содержится указание на то, что время закатной молитвы длится до исчезновения вечерней зари. Если же заря исчезнет частично, то времяочной молитвы ещё не наступило, подобно тому, как время закатной молитвы не наступает при частичном исчезновении солнечного диска.

4 – времяочной молитвы. Оно наступает после полного исчезновения вечерней зари, в чём единодушны все исламские учёные, и длится “до середины ночи”. Под этими словами также подразумевается наилучшее время для совершенияочной молитвы. Что касается времени, когда дозволено совершать эту молитву, то оно длится до появления утренней зари.

جهة المشرق، (وكان) أي: وصار (ظل الرجل كطولة):  
أي: قريبا منه، إلى وقت العصر.

ثانيًا: قال -عليه الصلاة والسلام- (وقت العصر):  
أي: يدخل بما ذكر من ظل الرجل كطولة، ويستمر  
من غير كراهة (ما لم تتصفر الشمس) المراد بهذا  
وقت الاختيار؛ لقوله -عليه الصلاة والسلام- في  
الصحيحين: «ومن أدرك ركعة من العصر قبل أن  
تغرب الشمس فقد أدرك العصر» أي: مؤداه، وفي  
رواية: “وقت العصر ما لم تغرب الشمس” وفي رواية  
مسلم: “ما لم تصفر الشمس، وسقط قرنها الأول”.

ثالثًا: (وقت صلاة المغرب) ذكر الصلاة في مواضع،  
وحذفها في آخر دلالة على جواز الإطلاقين (ما لم  
يغب) ما لم يسقط (الشفق) وهو الحمرة التي تلي  
الشمس بعد الغروب، وهذا يدل على امتداد وقت  
المغرب إلى سقوط الشفق، فلو سقط بعضه لا يدخل  
وقت العشاء، كما لا يدخل وقت المغرب بغروب  
بعض القرص.

رابعًا: (وقت صلاة العشاء): أي: من عقيب الشفق  
إجماعا إلى نصف الليل الأوسط، والمراد به: وقت  
الاختيار أيضا، وأما وقت الجواز فيمتد إلى طلوع  
الفجر.

خامسًا: (وقت صلاة الصبح من طلوع الفجر):  
أي: الصبح الصادق (ما لم تطلع الشمس): أي: شيء  
منها (إذا طلعت) أي: أرادت الطلوع (فأمسك عن  
الصلاه) أي: اتركها (إنها) أي: الشمس (طلع بين  
قرني الشيطان) أي: جانبي رأسه؛ وذلك لأن الشيطان  
يرصد وقت طلوع الشمس، فينتصب قائما في وجه  
الشمس مستقبلا من سجد للشمس، لينقلب سجود  
الكافر للشمس عبادة له، فنهى النبي -صلى الله عليه  
 وسلم- أمره عن الصلاة في ذلك الوقت؛ لتكون صلاة  
 مَنْ عَبَدَ اللَّهَ فِي غَيْرِ وَقْتٍ عَبَادَةً مِنْ عَبْدِ الشَّيْطَانِ.

5 – время рассветной молитвы. Оно начинается “от первых проблесков зари”, т.е. истинной зари, и продолжается “до тех пор, пока не покажется солнце”, т.е. даже если это будет часть солнечного диска. “Когда же солнце покажется (над горизонтом), воздержись от молитвы”, т.е. не совершай молитву, “ибо оно восходит между двух рогов шайтана”, т.е. между двух краёв головы шайтана. Дело в том, что шайтан поджидает время восхода солнца и стоит прямо между солнцем и теми, кто склоняется ниц перед солнцем. В результате получается, что неверующие, которые падают ниц перед солнцем, на самом деле поклоняются шайтану. Пророк, мир ему и благословение Аллаха, запретил своей общине молиться в этот период времени, дабы молитва тех, кто поклоняется Аллаху не в предназначено для поклонения время, не походила на молитву тех, кто поклоняется шайтану.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > شروط الصلاة

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهما -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- **زالت الشمس :** أي: مالت عن وسط السماء إلى جانب الغروب.
- **وكان ظل الرجل كطوله :** أي: ويمتد وقت الظهر حتى يصير ظل الرجل مثلثاً.
- **تصفير الشمس :** الصفرة: لون دون الحمرة، والشمس تكون صفراء عند قربها من الغروب؛ لذاب بياضها وضعف نورها.
- **الشقق :** هو بقية ضوء الشمس وحرتها بعد غروبها.
- **نصف الليل :** الليل في اللغة: من مغرب الشمس إلى طلوع الفجر الصادق، أو إلى طلوع الشمس، والنصف المنتصف.
- **بيضاء نقية :** أي: صافية لم تصرف.

**فوائد الحديث:**

١. بيان الأوقات التي عينها الله - تعالى - لأداء الصلوات الخمس المكتوبة.
٢. أن الصلوات الخمس لا تصح قبل هذه الأوقات المحددة، ولا تؤخر عنها إلا لعذر.
٣. أن وقت صلاة الظهر من زوال الشمس إلى أن يصير ظل كل شيء طوله بعد الظل الذي زالت عليه الشمس، وبه يبدأ وقت العصر حتى الغروب.
٤. أنه لا فاصل بين وقت الظهر والعصر، ولا اشتراك بينهما.
٥. أن وقت المغرب من مغيب الشمس ويمتد إلى مغيب الشفق، وهي الحمرة في الأفق، ويقدر وقته ما بين: ساعة وربع إلى ساعة ونصف.
٦. الحديث دليل على أن وقت العشاء يبدأ بعد مغيب الشفق إلى نصف الليل، فإذا انتصف الليل خرج وقت العشاء.
٧. وقت الصبح من طلوع الفجر الثاني حتى تطلع الشمس.

---

### **المصادر والمراجع:**

صحیح مسلم، مسلم بن الحجاج القشیری النیساپوری، تحقیق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بیروت، الطبعه: ١٤٢٣ھ.

توضیح الأحكام من بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مکتبة الأسدی، مکة المكرّمة، الطبعه: الخامسة ١٤٢٣ھ، م.٢٠٠٣م.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، عبد الله صالح الفوزان، دار ابن الجوزي، الطبعه: الأولى ١٤٢٨ھ، ١٤٣٦ھ.

الرقم الموحد: (10596)

## »Горе пяткам от мук Огня«!

### 1399. Текст хадиса:

Со слов Абу Хурайры, ‘Абдуллаха ибн ‘Амра и ‘Аиши (да будет доволен ими всеми Аллах) сообщается, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) говорил: «Горе пяткам от мук Огня»!

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

В данном хадисе Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) предостерег членов своей общины от проявления нерадивости во время омовения и совершения его ненадлежащим образом, побудив следить за тем, чтобы омовение было выполнено полностью и как следует. Так, поскольку в большинстве случаев во время халатного и недобросовестного совершения омовения вода не попадает на пятки, что становится причиной негодности омовения, а следовательно и молитвы, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сообщил, что пятки такого человека, равно как и сам он, будут подвергаться наказанию в Аду за свою небрежность к омовению.

## ويل للأعْقاب من النار

### الحادي: ١٣٩٩

عن أبي هريرة وعبد الله بن عمرو وعائشة -رضي الله عنهم- عن رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: أنه قال: (ويل للأعْقاب من النار).

### درجة الحديث: صحيح

### المعنى الإجمالي:

يحذر النبي -صلى الله عليه وسلم- من التهاون بأمر الوضوء والتقصير فيه، ويحث على الاعتناء بإتمامه، ولما كان مؤخر القدم -غالباً- لا يصل إليه ماء الوضوء، فيكون الخلل في الطهارة والصلاحة منه، أخبر أن العذاب منصب عليه وعلى صاحبه المتهاون في طهارته الشرعية.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الوضوء > أركان الوضوء

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** عقيدة: ذكر النار.

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن سخر الدوسى -رضي الله عنه-

عائشة بنت أبي بكر الصديق -رضي الله عنها-

عمرو بن العاص -رضي الله عنه-

**التخريج:** حديث عبد الله بن عمرو بن العاص: متفق عليه.

حديث أبي هريرة: متفق عليه.

حديث عائشة: رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- الويل : العذاب والهلاك.

- الأعْقاب : جمع "عَقْبٍ" وهو مؤخر القدم.

- النار : نار الآخرة.

**فوائد الحديث:**

١. الواجب في الرجلين الغسل في الوضوء، وهو ما تضافرت عليه الأدلة الصحيحة، وإن جماع الأمة، خلافاً لشذوذ الشيعة الذين خالفوا به الأحاديث الشابة والإجماع والقياس المستقيمين.

٢. وجوب الاعتناء بأعضاء الوضوء، وعدم الإخلال بشيء منها، وقد نص الحديث على القدمين وبقية الأعضاء مقيسة عليهما، مع وجود نصوص لها.

- 
٣. الوعيد الشديد للمدخل بوضوئه.
  ٤. وجوب استيعاب أعضاء الوضوء بالتطهير.
  ٥. التقصير في شيء من أعضاء الطهارة يعتبر كبيرة من كثائر الذنب.
  ٦. وجوب غسل الرجلين إذا كانتا مكشوفتين.
  ٧. إثبات الجزاء على الأعمال، وأن الجزاء من جنس العمل.
  ٨. العقب محل للتطهير في الوضوء، فيبطل قول من يكتفي بغسل بعض القدم.

**المصادر والمراجع :**

الإمام بشير عمدة الأحكام لإسماعيل الأنباري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١ هـ  
تبسيير العلام شرح عمدة الأحكام للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنع فهرسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة،  
الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٢٦ هـ  
تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام لابن عثيمين، ط١، مكتبة الصحابة، الإمارات، ١٤٣٦ هـ  
عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر  
الأرناؤوط، ط٢، دار الثقافة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨ هـ.  
صحيح البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصري، ط١، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢ هـ.  
صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣ هـ.  
الرقم الموحد: (٣٥٣٥)

**»О люди! Распространяйте [исламское] приветствие, поддерживайте родственные связи, кормите людей и молитесь по ночам, когда другие люди спят, и вы войдёте в Рай благополучно.«**

**1400. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн Салям (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «О люди! Распространяйте [исламское] приветствие, поддерживайте родственные связи, кормите людей и молитесь по ночам, когда другие люди спят, и вы войдёте в Рай благополучно.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В хадисе содержится побуждение к четырём достойным действиям: кому это присуще, тот войдёт в Рай благополучно. Это распространение исламского приветствия, поддержание родственных связей, кормление людей и совершение молитв по ночам, когда люди обычно спят. «Распространяйте [исламское] приветствие...» — то есть демонстрируйте его и чаще обращайтесь с ним друг к другу. «Кормите людей...» — тех, кто нуждается в этом, то есть членов семьи: жён и детей — дочерей и сыновей, и других живущих в доме твоём. А когда человек встаёт ночью, чтобы помолиться Всемогущему и Великому Аллаху, приближаясь к Нему посредством чтения Его слов и мольбы, будучи смиренным пред Ним, когда другие люди спят, то это относится к числу наилучших действий, которые помогают человеку войти в Рай благополучно без наказания.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ وَصِلُو الْأَرْحَامَ،  
وَأَطْعُمُوا الطَّعَامَ، وَصِلُو بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ،  
تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

**1400. الحديث:**

عن عبد الله بن سلام - رضي الله عنه - قال: سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ وَصِلُو الْأَرْحَامَ، وَأَطْعُمُوا الطَّعَامَ، وَصِلُو بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

في الحديث الحث والتنبيه على أربع خلال حميدة وصفات جليلة من اتصف بها دخل الجنة بسلام. وهذه الصفات هي: إفشاء السلام، وصلة الأرحام، وإطعام الطعام، والصلوة بالليل والناس نائم.

أفشنوا السلام يعني: أظهروا وأعلنوا وأكثروا من السلام، وأطعموا الطعام لمن يحتاج إليه، كأهل الك من الزوجات والأولاد بينن أو بنات ومن في بيتك، وإذا قام الإنسان في الليل لله عزوجل يتهدج، يتقرب إليه بكلامه وبدعاء خاشع بين يديه، والناس نائمون فهذا من أفضل الأعمال التي تدخل الجنة بسلام بلا عقاب ولا عذاب.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة التطوع > قيام الليل  
الفضائل والأداب > الفضائل > فضائل الأعمال الصالحة

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الإيمان - الزكاة - السلام.

**راوي الحديث:** عبد الله بن سلام - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذى وابن ماجه وأحمد والدارمى.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• أفسنوا: أي أشيعوا وأظهروا السلام.

**فوائد الحديث:**

1. الحث على إفشاء السلام بين المؤمنين.

- 
- ٢. أن إفشاء السلام سبب من أسباب دخول الجنة.
  - ٣. الحث على صلة الأرحام، وأنها من أسباب دخول الجنة.
  - ٤. الحرص على إطعام الطعام؛ لأنه من أسباب دخول الجنة.
  - ٥. في الحديث فضل إحياء الليل بالصلوة.
  - ٦. فضل قيام الإنسان بالعبادة حين يغفل الناس عنها.
  - ٧. جواز السجع في الكلام (السلام - الأرحام - الطعام - نيام - سلام) بشرط ألا يكون متتكلاً.
  - ٨. في الحديث إثبات العمل بالأسباب لأجل دخول الجنة.

**المصادر والراجع:**

سنن الترمذى، لمحمد بن عيسى الترمذى، أبو عيسى، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر، ومحمد فؤاد عبد الباقي، وإبراهيم عطوة عوض، ط شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلى - مصر.  
صحيح الجامع الصغير وزياحته، لأبي عبد الرحمن محمد ناصر الدين الألبانى، ط المكتب الإسلامى.  
توضيح الأحكام من بلوغ المرام، للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن البسام، ط مكتبة الأسد الإسلامية، الطبعة الخامسة.  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، الشيخ عبد الله بن صالح الفوزان، ط دار ابن الجوزى، الطبعة الأولى.  
تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، الشيخ صالح الفوزان بن عبد الله الفوزان، طبعة الرسالة  
فتح ذي الجلال والإكرام، الشيخ محمد بن صالح العثيمين، ط المكتبة الإسلامية، الطبعة الأولى.  
سبل السلام بشرح بلوغ المرام، للإمام محمد بن إسماعيل الصنعاني، ط دار الحديث.  
الرقم الموحد: (5520)

يَعْصُّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْصُ الْفَحْلُ، لَا دِيَةً  
لَكَ

### ١٤٠١. الحديث:

عن عمران بن حصين -رضي الله عنهمـ «أن رجلاً عَصَّ يَدَ رَجُلٍ؛ فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ؛ فَوَقَعَتْ ثَيْنَتُهُ؛ فَاخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَقَالَ: يَعْصُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْصُ الْفَحْلُ؛ لَا دِيَةً لَكَ».

### ١٤٠١. Текст хадиса:

‘Имран ибн Хусайн (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что один человек укусил другого за руку, а тот выдернул руку из его рта, и у того выпал передний зуб. Они обратились со своим делом к Пророку (мир ему и благословение Аллаха), и он сказал: «Один из вас кусает брата своего, как кусается самец животного?! Не будет тебе компенсации (дийя) [за твой зуб].»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Один человек напал на другого и укусил его за руку, а тот сильно дёрнул руку, и у укусившего вывалились передние зубы. Они обратились на суд к Пророку (мир ему и благословение Аллаха), причём укусивший требовал компенсацию за свои зубы, а укушенный оправдывался, говоря, что он лишь хотел освободить свою руку. Пророк (мир ему и благословение Аллаха) осудил укусившего, который требовал компенсации: мол, как же тот повёл себя, как грубое животное? Он сказал: «Один из вас кусает брата своего, а потом требует возмещения за зубы, которыми он совершил преступление! Не будет тебе компенсации, поскольку виноват тот, кто начал первым».

**درجة الحديث:** صحيح

### المعنى الإجمالي:

اعتدى رجل على آخر فعصَّ يَدَهُ؛ فانتزع المَعْصُوضُ يَدَهُ من فِيم العَاصُّ؛ فسقطت ثنياته، فاختَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.  
العاَصُ يُطَالِبُ بِدِيَةِ ثَنِيَتِهِ السَّاقَتَيْنِ، وَالْمَعْصُوضُ يَدْافِعُ عَنْ نَفْسِهِ بِأَنَّهُ يَرِيدُ إِنْقَادَ يَدِهِ مِنْ أَسْنَانِهِ.  
فَأَنْكَرَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَلَى الْمَدَعِي العَاصُ، كَيْفَ يَفْعُلُ مِثْلَ مَا يَفْعُلُهُ غِلَاظُ الْحَيَوانَاتِ؟  
وَقَالَ: يَعْصُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، ثُمَّ بَعْدَ هَذَا يَأْتِي لِيُطَالِبُ بِدِيَةِ أَسْنَانِهِ الْجَانِيَةِ؟! لِيَسْ لَكَ دِيَةً؛ فَالْبَادِيُّ هُوَ الْمَعْتَدِي.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > الجنائيات > الديات

**راوي الحديث:** أبو تُجَيْد عمران بن حصين الخزاعي -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

### معاني المفردات:

• من فيه : من قَبِيلِهِ.

• يَعْصُ الْفَحْلُ : يُرِيدُ بِهِ الدَّكَرُ مِنَ الْإِبْلِ، وَيُطْلَقُ عَلَى غَيْرِهِ مِنْ ذُكُورِ الدَّوَابَّ.

### فوائد الحديث:

١. مشروعية رفع الجنائية إلى الحاكم من أجل الفصل.

٢. أَنَّ مَنْ عَصَّ يَدَ إِنْسَانَ فَانْتَزَعَهَا مِنْهُ؛ فَسَقَطَتْ أَسْنَانُهُ أَوْ بَعْضُهَا، فَلَا قَوْدٌ عَلَيْهِ وَلَا دِيَةً.

٣. هَذَا الْحَكْمُ عَامٌ فِي كُلِّ مِنْ صَالَ عَلَيْهِ إِنْسَانٌ أَوْ حَيَوانٌ؛ فَدَافَعَ عَنْ نَفْسِهِ، أَوْ عَنْ عَرْضِهِ، أَوْ عَنْ حَرْمَهِ، أَوْ مَالِهِ؛ فَجَرَحَ الصَّائِلَ، أَوْ قَتَلَهُ، فَلَا شَيْءٌ عَلَيْهِ؛ لِأَنَّهُ يَدْافِعُ عَنَّا تَجْبُ عَلَيْهِ حِمَايَتِهِ، وَذَلِكُ هُوَ الْمَعْتَدِي الْبَاغِي.

٤. قَيَّدَ الْعَلَمَاءُ حَكْمَ هَذَا الْحَدِيثَ وَأَمْثَالَهُ، بِأَنَّهُ يَدْافِعُ عَنْ نَفْسِهِ بِالْأَسْهَلِ فَالْأَسْهَلُ مِنْ وَسَائِلِ الدِّفَاعِ.

٥. تَشِيهُ فَعْلِ الْأَدَمِ بِفَعْلِ الْبَهِيمَةِ؛ تَنْفِيرًا عَنْ مَثَلِ ذَلِكَ الْفَعْلِ.

٦. دفع الصائل.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- الإمام بشرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنباري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الثقافة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ.
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٩٦هـ.

الرقم الموحد: (2950)

**Когда любой из вас засыпает, шайтан завязывает у него на затылке три узла, ударяя по каждому из них и говоря: “Ночь твоя будет долгой, спи же”!**

يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ، إِذَا هُوَ نَامٌ، ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارِقدْ

**1402. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Когда любой из вас засыпает, шайтан завязывает у него на затылке три узла, ударяя по каждому из них и говоря: “Ночь твоя будет долгой, спи же!” Если человек проснётся и помянет Аллаха, развязется один узел; если он совершил омовение, развязется ещё узел; а если совершил молитву, то развязется оставшийся узел и человек проснётся утром бодрым и в хорошем настроении, а в противном случае он встанет ото сна в скверном настроении и будет ленивым.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса таков. Шайтан завязывает на затылке каждого спящего три узла. Это происходит на самом деле, и это подобно узлам, которые завязывает колдун, накладывая на кого-нибудь колдовство: он берёт нитку и завязывает узел, произнося заклинание, и тогда жертва испытывает на себе влияние этого колдовства. А в версии Ибн Маджи говорится: «На голове каждого из вас ночью есть верёвка, на которой три узла». Он завязывает эти узлы именно на затылке, потому что там сосредоточена сила и это область распоряжения этой силой, и эта сила легче и быстрее других подчиняется шайтану и внимает его призыву. И если он обретает власть над этой силой, то одерживает верх и над духом человека и оказывается способным наслать на него сон.

«ударяя по каждому из них». То есть он убеждается в крепости этих узлов и сопровождает это действие словами: «Ночь твоя будет долгой», то есть ночь будет длиться ещё долго, так спи же сколько пожелаешь, ибо, проснувшись, ты обнаружишь, что в твоём распоряжении ещё вполне достаточно времени для совершения добровольнойочной молитвы «спи же!» то есть продолжай спать. «Если человек проснётся и помянет Аллаха, развязется один узел». Это происходит по причине поминания Всевышнего Аллаха. «если он совершил малое

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - مَرْفُوعًا: «يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ، إِذَا هُوَ نَامٌ، ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارِقدْ فَإِنْ اسْتَيقَظَ، فَذَكَرَ اللَّهَ - تَعَالَى - اخْلَقْتُ عُقْدَةً، فَإِنْ تَوَضَّأَ، اخْلَقْتُ عُقْدَةً، فَإِنْ صَلَّى، اخْلَقْتُ عُقْدَةً لَكُلِّهَا، فَأَصْبَحَ شَيْطَانًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كُلُّهَا».

**Данная хадиса:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

معنى الحديث: يربط الشيطان على مؤخرة رأس كل نائم ثلاث عقد، والعقد: على حقيقته وأنه كما يعتقد الساحر من يسحره فيأخذ خيطاً يعقد منه عقدة ويتكلم فيه بالسحر فيتأثر الممحور عند ذلك، وفي روایة ابن ماجة : " على قافية رأس أحدكم بالليل حَلْلٌ فيه ثلث عُقدٍ " وإنما يربط على مؤخرة الرأس خاصة؛ لأنها مركز القوى، و مجال تصرفها وهي أطوع القوى للشيطان وأسرعها إجابة لدعوته، فإذا ربط عليها أمكنته السيطرة على روح الإنسان، والقاء النوم عليه.

"يضرب على كل عقدة" ، أي: يضرب بيده تأكيداً وإحكاماً مكان كل عقدة عقدتها هذا القول وهو: "عليك ليل طويل" ، أي: بقي قدر طويلاً من الليل، فنَمْ ما شئت، فإنك إذا استيقظت وجدت الوقت الكافي لأداء صلاة الليل، "فارقد" أي : ارجع إلى نومك .

"إذا استيقظ وذكر الله انخلت عقدة" بسبب ذكر الله تعالى ، "إذا توضأ انخلت عقدة" أي: عقدة ثانية

омовение, развязется ещё узел». То есть развязется второй узел из-за благодати малого омовения. А в версии Муслима говорится: «развязется два узла». Это происходит и в случае, если он совершил полное омовение после большого осквернения «а если совершил молитву», пусть даже один ракат, «то развязется оставшийся узел», то есть развязется последний, третий. А в версии аль-Бухари говорится: «развязутся все узлы». «и человек проснётся утром бодрым», поскольку он будет рад тому, что Аллах помог ему в проявлении покорности Ему, а также обещанной награде и развязанным узлам шайтана.

«и в хорошем настроении», поскольку Всевышний Аллах дарует ему благодать в отношении души его благодаря этому хорошему поступку. «а в противном случае», то есть если он не совершил ничего из упомянутых трёх действий, «он встанет ото сна в скверном настроении и будет ленивым». То есть встанет изменившимся, потому что шайтану удалось отвратить его от того благого, что он привык делать или же намеревался сделать. Ибн Хаджар (да помилует его Аллах) сказал: «Судя по всему, добровольная ночная молитва — залог хорошего настроения, даже если молящийся не думает ни о чём из упомянутого. Верно и обратное. Указание на это содержится в словах Всевышнего: «Поистине, молитвы после пробуждения среди ночи весомее и яснее по изложению»».

ببركة الموضوع، وفي رواية لمسلم : "إِنْ تَوَضُّأْ اخْلَتْ عَقْدَتَانْ".

ويشمله ما إذا اغتسل للطهارة من الحديث الأكبر .

"فَإِنْ صَلَّى وَلُورَكَعَةً" اخللت عقده انفك العقدة

الثالثة ، وفي رواية البخاري " اخللت عقده كلها "

"فَأَصَابَ حَشِيشَةً" لسروره بما وفقه الله له من الطاعة

وما وعد به من الثواب وما زال عنه من عقد الشيطان .

"طَيِّبَ النَّفْسَ" لما بارك الله له في نفسه من هذا التصرف الحسن "إِلَّا" أي : وإن لم يأت بما ذكر من الأمور الثلاثة "أَصَبَحَ خَبِيثَ الْفَقْسَ كُسْلَانَ" أي: متغيراً حاله؛ بسبب خذلان الشيطان له مما كان قد اعتاده أو نوأه من فعل الخير .

قال الحافظ ابن حجر - رحمه الله - والذي يظهر أن في صلاة الليل سرراً في طيب النفس وإن لم يستحضر المصلي شيئاً مما ذكر وكذا عكسه وإلى ذلك الإشارة بقوله تعالى إن ناشئة الليل هي أشد وطئاً وأقوم قيلاً "انتهى .

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الموضوع > فضل الموضوع

**الفضائل والأداب > فقه الأدعية والأذكار > فوائد ذكر الله عز وجل**

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن مخر الدوسي - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه .

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين .

**معاني المفردات:**

- يعقد : من العقد وهو الرابط، والتوثيق.

- قافية رأس أحدكم : قافية الرأس: آخره.

- يضرب : أي: يضرب على كل عقدة، تأكيداً وإحكاماً.

- ارقد : أمره بالرجوع إلى النوم.

- طيب النفس : راضياً.

- خبيث النفس : ثقيل النفس كريه الحال.

- كسان : متناقلًا عن الحيرات.

**فوائد الحديث:**

١. أن الشيطان يسعى حثيثاً ليُبعط المؤمن عن فعل الخير.

٢. الحث على الذكر والدعاء والصلوة في الليل.

٣- ذكر الله تعالى وعبادته تُورث النشاط في النفس وأذى راح الصدر، وتُطرد الكسل، والخمول ، وتذهب الكرب والمقت؛ لأنها تطرد الشيطان وهذا من سوسيته.

٤. المؤمن يُسرُّ بِتوفيق اللَّهِ تَعَالَى لِلقيام بِطاعَتِهِ، وَيَكْتَبُ لِتَقْصِيرِهِ فِي درجاتِ الْفَضْلِ وَالْكَمَالِ.

٥. الغفلة والرکون عن الطاعات هو من فعل الشيطان وتزيينه.

٦. من صلّى في الليل، ثم عاد إلى النوم لا يعود عليه الشيطان بالعقد المذكورة ثانية.

٧. فيه أن هذه الأمور الثلاثة - ذكر الله ، والوضوء ، والصلوة - تطرد الشيطان.

المصادر والمراجع:

-رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين؛ للإمام أبي زكريا التزوبي، تحقيق د. ماهر الفحل، دار ابن كثير-دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٨هـ.

-**دلیل الفالحین لطرق ریاض الصالحین**؛ محمد بن علان الشافعی، دارالکتاب العربی-بیروت

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الهملاي، دار ابن الجوزي - الطبعة الأولى ١٤١٨هـ

<sup>٥</sup>-نـزهـةـ المـتقـيـنـ شـرـحـ رـياـضـ الصـالـحـينـ؛ـ تـأـلـيفـ دـ.ـ مـصـطـفـيـ الـخـنـ وـغـيـرـهـ،ـ مـؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ-ـبـيـرـوـتـ،ـ الطـبـعـةـ الـرـابـعـةـ عـشـرـ،ـ ١٤٠٧ـهـ.

صحيح البخاري - الجامع الصحيح؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى،

.۱۴۲۹

- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.

-**كنوز رياض الصالحين**، لحمد بن ناصر العمار، دار كنوز إشبيليا- الطبعة الأولى ١٤٣٠هـ

-**شرح رياض الصالحين**؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٦٦هـ.

-فتح الباري شرح صحيح البخاري- أحمد بن علي بن حجر العسقلاني الشافعـي- دار المعرفة - بيروت،

رقم كتبه وأبوابه وأحاديثه: محمد فؤاد عبد الباقي- قام بإخراجه وصححه وأشرف على طبعه: محب الدين الخطيب- عليه تعلیقات العلامة: عبد العزيز بن عبد الله بن باز.

الرقم المحدد: (3731)

»Мученику (шахиду) Аллах прощает всё,  
кроме долга.«

**1403. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Амр ибн аль-‘Ас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Мученику (шахиду) Аллах прощает всё, кроме долга» [Муслим]. А в другой версии говорится: «Гибель на пути Аллаха стирает все [грехи], кроме долга» [Муслим].

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Смысл хадиса таков. Мученическая смерть стирает все тяжкие и малые грехи, и только долг она не стирает, потому что право творений очень велико, особенно в том, что связано с имуществом, ведь его обладатели очень дорожат им. К долгу приравниваются другие права мусульман, ущемлённые посредством воровства, присвоения чужого имущества или вероломства. Поистине, борьба на пути Аллаха и мученическая смерть, а также другие благие деяния не стирают такой грех, как ущемлённые права людей — стираются лишь грехи, которые связаны с правом Всевышнего Аллаха.

يَغْفِرُ اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدِّينَ

**1403. الحديث:**

عن عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهم - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال: «يغفر الله للشهيد كُلَّ شيءٍ إِلَّا الدِّينَ». وفي رواية له: «القتل في سبيل الله يكفر كُلَّ شيءٍ إِلَّا الدين». سبيل الله يكفر كُلَّ شيءٍ إِلَّا الدين.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

معنى الحديث: أن الشهادة تكفر جميع الذنوب صغيرها وكبیرها، ما عدا الدين، فإن الشهادة لا تکفره وذلك لعظم حق المخلوقين لا سيما الأموال، فإنها أعز شيء عندهم، ويلحق بالدين ما يتعلق بذمته من حقوق المسلمين، من سرقة وغصب وخيانة، فإن الجهاد والشهادة وغيرهما من أعمال البر لا تکفر حقوق الأدميين وإنما تکفر حقوق الله تعالى.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** القرض.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهم -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

\* يكفر: يستر ويمحو.

**فوائد الحديث:**

١. أن القتل في سبيل الله - تعالى - يكفر الذنب إلا الدين وما يلحق به من حقوق الأدميين.

٢. التحذير من التساهل في أمر الدين.

٣. تعظيم حقوق الأدميين.

---

### **المصادر والمراجع:**

- كتوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة محمد بن ناصر العمار، ط١، كنوز إشبيلية، الرياض، ١٤٣٠هـ.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين لسليم الهملاي، ط١، دار ابن الجوزي، الدمام، ١٤١٥هـ.
- رياض الصالحين للنوروي، ط١، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ١٤٢٨هـ.
- رياض الصالحين، ط٤، تحقيق: عاصم هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ١٤٦٨هـ.
- شرح رياض الصالحين للشيخ ابن عثيمين، دار الوطن للنشر، الرياض، ١٤٦٦هـ.
- صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج للنوروي ، ط٢، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ١٣٩٢هـ
- الكافش عن حقائق السنن(شرح المشكاة) للطبيبي، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، مكتبة الباز، مكة، ١٤١٧هـ.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين لمجموعة من الباحثين، ط٤، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧هـ.
- الرقم الموحد: (3589)

**"Раненых не добивают, пленных не убивают, беглецов не преследуют, а их имущество не делят."**

**1404. Текст хадиса:**

Иbn Умар, передал, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "О сын Умм 'Абд! Знаешь ли ты, каково постановление Аллаха в отношении членов этой общины, которые ослушаются правителя?" Он ответил: "Аллаху и Его Посланнику об этом ведомо лучше!" Он сказал: "Раненых не добывают, пленных не убивают, беглецов не преследуют, а их имущество не делят."

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

**Общий смысл:**

в этом слабом хадисе сообщается, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил Ибн Мас'уда, да будет доволен им Всевышний Аллах, о бунтарях из числа приверженцев ислама, которые восстают против мусульманского правителя, основываясь на дозволенном истолковывании. Они поднимают против него оружие и покидают мусульманскую общину. Ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах, ответил, что ему неизвестно об этом постановлении. Тогда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, разъяснил ему данный вопрос. Бунтарей из числа мусульман дозволено убивать для предотвращения их зла, но при этом есть ряд законоположений, который касается конкретно их. В частности, нельзя добивать раненых, которых следует оставить в покое, нельзя убивать пленных, которых следует оставить в живых, нельзя преследовать беглецов, и, наконец, нельзя делить имущество бунтарей-мусульман, если оно было захвачено, в отличие от имущества неверующих, поскольку оно продолжает быть неприкосновенным и не берется в качестве трофеев.

يا ابن أم عبد هل تدري كيف حكم الله فيمن  
بغى من هذه الأمة؟

**1404. الحديث:**

عن ابن عمر أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: يا ابن أم عبد، هل تدري كيف حكم الله فيمن بغى من هذه الأمة؟ قال: الله ورسوله أعلم. قال: لا يُجْهَرُ على جريحها، ولا يقتل أسيرها، ولا يطلب هاربها، ولا يقسم فيها.

**درجة الحديث:** ضعيف

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الحديث الضعيف أن النبي -صلى الله عليه وسلم- سأله ابن مسعود -رضي الله عنه- عن حكم الله -تعالى- في أهل البغي من أمة الإسلام. وهم الخارجون على الإمام بتأويل سائغ والذين حملوا السلاح وفارقوا الجماعة، فأجابه -رضي الله عنه- بأنه لا يعلم حكمهم، فبين له النبي -صلى الله عليه وسلم- أن أهل البغي من هذه الأمة إنما جاز قتالهم لدفع شرهم، وأنّ ثمة أحكاماً تخصهم. منها أنّ جريحهم لا يعجل عليه بالقتل ولا يُتممُ بل يترك، وكذلك لا يقتل الأسير بل يستبقى، ومن هرب منهم فإنه لا يتبع ولا يلحق، وإذا أخذت أموالهم فإنها لا تقسم وتغنم كما تغنم أموال الكفار، بل تبقى محمرة لا يحل أخذها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > أحكام ومسائل الجهاد

الفقه وأصوله > الحدود > أحكام أهل البغي

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الجنيات - التعليم بالسؤال.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما-

**التخريج:** رواه البزار والحاكم والبيهقي.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

## معاني المفردات:

- ابن أم عبد : هو عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه- وأم عبد هي والدته، بنت عبد بن سواء بن قريم بن صاحك الهمذانية، من قبيلة هذيل.
- لا يُجْهَرُ : من أجهز على الجريح، أي: أسرع في قتله، وأتمه.
- هاربها: المنهم عن ساحة القتال.
- فيؤها : الفيء في الأصل مصدر فاء يفء إذا رجع، ثم أطلق على ما أخذ من مال الكفار بحق الكفر، بلا قتال؛ كجزية، وخراج، وعشر مال تجارة حربى، وما ترکوه فرعاً منا، ومما المرتد إذا مات على رده، فيصرف ماله في صالح المسلمين.

## فوائد الحديث:

١. الخارجون على الإمام بتأويل سائغ ليسوا كفراً، وإنما هم بغاة، يجب على الإمام مراسلتهم، وإزالة ما يدعون من مظلمة، وكشف ما لبس عليهم من أمر، فإن أصرروا وتمردوا، قاتلهم الإمام، ووجب على رعيته معاونته على قتالهم، حتى يفيتوا ويرجعوا إلى الطاعة، ولزوم الجماعة.
٢. الدليل على عدم كفرهم ما شرعه الله من هذه الأحكام في حقهم وهي تخالف أحكام قتال الكفار، فمن ذلك ألا يتم على قتل جريحهم، ولا يقتل أسيرهم، ولا يطلب هاربهم، ولا يقسم فيؤهم، فلا يعاملون معاملة الكفار.
٣. الإشارة إلى أنه لا ضمان بين أهل العدل والبغى فيما تلف من نفس ومال.
٤. أن التأويل له شأن في تغيير الحكم.

## المصادر والمراجع:

السنن الكبرى، للبيهقي، المحقق: محمد عبد القادر عطا- دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان الطبعة: الثالثة، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.  
مسند البزار المنشور باسم البحر الزخار، أبو بكر أحمد بن عمرو بن عبد الحافظ المعروف بالبزار المحقق: محفوظ الرحمن زين الله، وجامعة-الناشر: مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة الطبعة: الأولى، بدأت ١٩٨٨، وانتهت ٢٠٠٩ م.  
المستدرك على الصحيحين، أبو عبد الله الحاكم النسائيوري المعروف بابن البيع تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا- الناشر: دار الكتب العلمية -  
بيروت الطبعة: الأولى، ١٤١١ - ١٩٩٠ .

منحة العلام في شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله الفوزان، طبعة دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى ١٤٢٨ .  
توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام: تأليف عبد الله البسام، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، الطبعة: الخامسة، ١٤٤٣ هـ - ٢٠٠٣ م.  
تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام: تأليف الشيخ صالح الفوزان، عنابة عبد السلام السليمان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى .  
فتح ذي الجلال والإكرام بشرح بلوغ المرام، للشيخ ابن عثيمين، المكتبة الإسلامية القاهرة، تحقيق صبحي رمضان وأم إسراء بيوي، الطبعة الأولى .  
١٤٤٧

بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، تحقيق: سمير بن أمين الزهرى، دار الفلق - ط: السابعة، ١٤٤٤ هـ .

الرقم الموحد: (58222)

**»О Умм Хариса! Поистине, есть сады в Райских садах, и поистине, сын твой — в наивысшем Фирдаусе!«**

**1405. Текст хадиса:**

Анас (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Умм ар-Раби' бинт аль-Бара, мать Харисы ибн Сураки, пришла к Пророку (мир ему и благословение Аллаха) и сказала: «О Посланник Аллаха! Не расскажешь ли ты мне о Харисе?» А он погиб в битве при Бадре. [Она продолжила]: «Если он в Раю, то я буду терпеть, а если всё иначе, то я стану горько плакать о нём». Он же сказал: «О Умм Хариса! Поистине, есть сады в Райских садах, и поистине, сын твой — в наивысшем Фирдаусе!»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Умм Хариса пришла к Пророку (мир ему и благословение Аллаха), чтобы спросить о положении своего сына после того, как завершилась битва: мол, если он попал в Рай, то я буду терпеливо переносить его утрату, надеясь на награду от Аллаха, а если всё иначе, то я буду горько плакать о нём, как делает большинство женщин. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сообщил ей радостную весть о том, что её сын не просто в Раю, а в наивысшей и наилучшей его части — Фирдаусе.

يَا أُمَّ حَارِثَةٍ إِنَّهَا جَنَانٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنْ ابْنَكَ أَصَابَ الْفَرْدَوْسَ الْأَعُلَى

**1405. الحديث:**

عن أنس - رضي الله عنه: أن أم الريبع بنت البراء وهي أم حارثة بن سراقة، أتت النبي - صلى الله عليه وسلم - فقالت: يا رسول الله، ألا تُحَدِّثُنِي عن حارثة - وكان قتل يوم بدر - فإن كان في الجنة صَرَّبْتُ، وإن كان غير ذلك اجتهدت عليه في البكاء، فقال: «يَا أُمَّ حَارِثَةٍ إِنَّهَا جَنَانٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنْ ابْنَكَ أَصَابَ الْفَرْدَوْسَ الْأَعُلَى».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

جاءت أم حارثة - رضي الله عنها - تسأل عن حال ابنها بعد أن انتهى القتال فإن كان قد أصاب الجنة صبرت واحتسبت الأجر عند الله، وإن كان غير ذلك اجتهدت عليه في البكاء كما يفعل غالب النساء، فبشرها النبي - عليه الصلاة والسلام - بأنه في الجنة، وأنه أصاب الفردوس الأعلى منها.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الجهاد > فضل الجهاد

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السير - تفسير القرآن - التوحيد - المناقب.

**راوي الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• ألا تحدثني عن حارثة : أي: عن حاله وماه.

• يوم بدر : غزوة بدر التي كانت بين المسلمين وقريش في رمضان .٢٠

• فإن كان في الجنة صبرت : أي: يسليني عنه علمي بشرف مصرة

• وإن كان غير ذلك : أي: وإن كان في النار

• اجتهدت عليه في البكاء : أكثرت البكاء عليه.

• جنان : جنات كثيرة.

• الفردوس : البستان الذي يجمع كل شيء، والمراد به أنه محل مخصوص في الجنة، وهو أعلىها.

**فوائد الحديث:**

١. أن الجنة جنان ومنازل، وأن الشهداء في أعلىها.

٢. فضيلة حارثة - رضي الله عنه -، وأنه أصاب الفردوس الأعلى.

- 
- ٣. معرفة ما أعد الله للمتقين ثُمَّ مصائب الدنيا على المؤمنين.
  - ٤. من صفات الداعية التبشير والتلطف بمن أصيب بمصيبة.
  - ٥. جواز البكاء على الميت وإن كان قتيل المعركة يظن له الشهادة.
  - ٦. إذا رأى المسلم أمراً لا يخالف الشريعة عند أهل الميت لم ينكره ويسكت عنه.

**المصادر والمراجع:**

صحيح البخاري، عن أبي محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ.  
بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، لسليم الهملاي، دار ابن الجوزي، ١٤١٨هـ.  
كتور رياض الصالحين، بإشراف حمد العمار، دار كنوز إشبيلية، الطبعة الأولى، ١٤٣٠هـ.  
دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان الصديقي، دار الكتاب العربي.  
نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لجامعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧هـ.  
مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايب، لعلي القاري، دار الفكر - بيروت.  
الرقم الموحد: (٦٤٠٨)

**»О люди, покайтесь перед Аллахом прежде, чем вы умрёте, и спешите совершать благие дела прежде, чем вы будете отвлечены!«**

**1406. Текст хадиса:**

Джабир ибн 'Абдуллах (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует), обратившись к нам с проповедью, сказал: "О люди, покайтесь перед Аллахом прежде, чем вы умрёте, и спешите совершать благие дела прежде, чем вы будете отвлечены! И поддерживайте связь, которая существует между вами и Господом, через Его частое поминание и множество скрытых и явных пожертвований, и тогда вам будут дарованы средства к существованию, помощь и улучшение дел. И знайте, что Аллах сделал для вас обязательной пятничную молитву в этом самом месте, в этот самый день, в этот самый месяц и с этого самого года вплоть до Дня Воскрешения. И кто оставит её при моей жизни либо после моей смерти, независимо от того, справедливый у него имам или нет, по причине пренебрежения ею или вообще из-за отрицания её обязательности, пусть Аллах приведёт его дела в расстройство и не даст ему благодати в них. А как может быть иначе, если его молитва, закят, хадж и пост недействительны, а его благие дела не принимаются до тех пор, пока он не раскается?! Если же он принесёт покаяние, то Аллах примет его. Ни одна женщина не должна быть назначена имамом над мужчиной, ни один бедуин не должен быть назначен имамом над переселенцем и ни один отъявленный грешник не должен быть назначен имамом над верующим, если только он не принудит его к своей власти под угрозой меча или плети.«"

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

**Общий смысл:**

Джабир ибн 'Абдуллах (да будет доволен Аллах им и его отцом) сообщил в этом хадисе, что в своё время Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) встал среди людей и обратился к ним с проповедью, сказав: «О люди, покайтесь перед Аллахом прежде, чем вы умрёте, и спешите совершать благие дела прежде, чем вы будете отвлечены!», т. е. отвлечены болезнью, преклонным возрастом и т. д. «И поддерживайте

يا أيها الناس توبوا إلى الله قبل أن تموتوا،  
وبادروا بالأعمال الصالحة قبل أن تشغلوها

**1406. الحديث:**

عن جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما - قال: خطبنا رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فقال: «يا أيها الناس توبوا إلى الله قبل أن تموتوا، وبادروا بالأعمال الصالحة قبل أن تشغلوها، وصلوا الذي بينكم وبين ربكم بكترة ذكركم له، وكثرة الصدقة في السر والعلانية، ترزقونا وتُنصرُونا وتحْبَرُونَا، واعلموا أن الله قد افترض عليكم الجمعة في مقاييسها، في يومي هذا، في شهرٍ هذا، من عامي هذا إلى يوم القيمة، فمن تركها في حياتي أو بعدي، ولو إمام عادل أو جائز، استخفافاً بها، أو جحوداً لها، فلا جمع لله له شمله، ولا بارك له في أمره، ألا ولا صلاة له، ولا ركأة له، ولا حج له، ولا صوم له، ولا ير له حتى يتوب، فمن تاب تاب الله عليه، ألا لا تؤمنَ امرأة رجل، ولا يوم أعرابي مهاجر، ولا يوم فاجر مؤمن، إلا أن يفهره سلطان، يخاف سيفه وسوطه».»

**درجة الحديث:** ضعيف

**المعنى الإجمالي:**

يخبر جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قام فيهم خطيباً فقال: يا أيها الناس توبوا إلى الله قبل أن تموتوا، وسارعوا بالأعمال الصالحة قبل أن تشغلوها عنها بالمرض وكبر السن وغير ذلك، وصلوا الذي بينكم وبين ربكم بكترة ذكركم له، وكثرة الصدقة في السر والعلن،

связь, которая существует между вами и Господом, через Его частое поминание и множество скрытых и явных пожертвований». Если вы будете так поступать, то «вам будут дарованы средства к существованию (т. е. обширный удел), помочь (т. е. помочь Аллаха против ваших врагов), и улучшение дел (т. е. полное исправление вашего положения)». Далее Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «И знайте, что Аллах сделал для вас обязательной пятничную молитву (т. е. общую пятничную молитву) в этом самом месте, в этот самый день, в этот самый месяц и с этого самого года вплоть до Дня Воскрешения. И кто оставит её при моей жизни либо после моей смерти, независимо от того, справедливый у него правитель (имам) или нет, по причине пренебрежения ею (т. е. халатно к ней относясь) или вообще из-за отрицания её обязательности, пусть Аллах приведёт его дела в расстройство (т. е. оставит его дела разрозненными) и не даст ему благодати в них». И у такого человека не будут приняты ни молитва, ни закят, ни хадж, ни пост, ни другие благие дела, пока он не раскается. Если же человек принесёт покаяние, то Аллах примет его. Затем Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил назначать женщину имамом над мужчиной в молитве, а бедуина — над переселенцем (мухаджиром), поскольку, как правило, бедуины более невежественны в вопросах религии, чем переселенцы. Кроме того, Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил назначать нечестивца имамом над верующим, если только нечестивец силой не заставит верующего подчиниться своей власти под страхом смерти.

Цепочка передатчиков данного хадиса является слабой, однако смысл некоторых его предложений подтверждается Кораном и Сунной. Как, например, веление приносить покаяние, о чём сказано в словах Всевышнего: «Обращайтесь к Аллаху с покаянием все вместе, о верующие, — быть может, вы преуспеете» (сурा 24, аят 31); веление спешить с совершением благих дел, о чём сказано в словах Всевышнего: «Стремитесь же к прощению от вашего Господа и Раю...» (сурা 57, аят 21); веление поминать Аллаха, о чём сказано в словах Всевышнего: «Поминайте Аллаха многократно» (сурা 33, аят 41); веление совершать пятничную молитву, о чём сказано в словах Всевышнего:

يرزقكم الله رزقاً واسعاً، وينصركم على أعدائكم، ويصلح حالكم كلها، واعلموا أن الله قد افترض عليكم صلاة الجمعة في مقامي هذا، في يومي هذا، في شهرى هذا، من عامي هذا إلى يوم القيمة، فمن تركها في حياتي أو بعدي، وله إمام عادل أو ظالم، استهانة بها، أو إنكاراً لفرضيتها، فلا جمع لله له ما تفرق من أمره، ولا بارك له في أمره، ولن تقبل له صلاة، ولا زكاة، ولا حج، ولا صوم، ولا أي عمل من أعمال البر حتى يتوب، فمن تاب لله عليه، ثم نهاهم أن تؤم امرأة رجلاً في الصلاة، أو يوماً أعرابيًّا مُهاجرًا؛ لأن من شأن الأعرابي الجهل ومن شأن المهاجر العلم، ونهاهم أن يوم فاسق مؤمناً، إلا أن يغلبه بسلطان يخاف منه على نفسه.

وهذا الحديث ضعيف كما سبق، وبعض جمله معناها ثابت في القرآن والسنة، كالأمر بالتنورة: (وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لِعِلْمِكُمْ تَفْلِحُونَ) والمبادرة بالصالحات: (سَابَقُوكُمْ مَغْفِرَةً مِّنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةً...) والأمر بالذكر: (اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا) والأمر بالجمعة: (إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ) وتقدير الأفضل للإمامية: (يَوْمَ الْقُومِ أَقْرَئُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ).

«Когда призывают на молитву в пятничный день, то устремляйтесь к поминанию Аллаха...» (сура 62, аят 9); и, наконец, назначение имамом самых достойных людей, о чём сказал Пророк (да благословит его Аллах и приветствует): «Во время молитвы имамом для людей должен быть тот, кто лучше всех [знает и] читает Книгу Аллаха».

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة الجمعة > فضل صلاة الجمعة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التوبة - الصدقة - الإمامة - الخطبة - النار.

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله - رضي الله عنهمـ.

**التخريج:** رواه ابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** سنن ابن ماجه.

**معاني المفردات:**

- بادروا : سارعوا.
- تُجَبِّرُوا : يصلح حالكم.
- جائِرٌ : ظالم.
- استَحْفَافًا : استهانة.
- جُحُودًا : إنكاراً.
- جَمْعَ شَمْلٍ : جمع ما تفرق من أمره.
- أَعْرَابِيٌّ : ساكن الصحراء من العرب.
- فاجر : فاسق.
- يَقْهُرُهُ : يغلبه.
- سَوْطٌ : أداة من الجلد ونحوه، يُضرب بها الإنسان أو الحيوان.

**فوائد الحديث:**

١. الأمر بالتوبة قبل الموت، والمسارعة إلى الأعمال الصالحة قبل الانشغال، وكثرة الذكر، والصدقة.

٢. الجمعة فرض والتحذير من تركها.

٣. النهي عن إمام المرأة للرجل والأعرابي للمهاجر والفاقد للمؤمن.

٤. الصلاة خلف الفاسق منهى عنها، ومع هذا فإنَّه تصح خلفه.

**المصادر والمراجع:**

سنن ابن ماجه، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى الباجي الحلبي.

أ رواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل، للألباني، نشر: المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة: الثانية هـ١٤٠٥ - مـ١٩٨٥.

حاشية السندي على سنن ابن ماجه، لمحمد بن عبد الهادي التتوى نور الدين السندي، الناشر: دار الجليل - بيروت.

معجم اللغة العربية المعاصرة، للدكتور أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، هـ١٤٦٩ - مـ٢٠٠٨.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام للحافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، عبدالله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدية، مكة ، ط الخامسة هـ١٤٤٣.

الرقم الموحد: (11298)

**»О Биляль! Когда ты произносишь азан, то призовай медленно, а когда ты произносишь икаму, то призовай быстро! А между азаном и икамой установи такой промежуток времени, чтобы тот, кто ест, успел закончить свою трапезу, тот, кто пьёт, успел выпить свой напиток, а тот, кто вошёл в отхожее место, успел справить свою нужду. И не вставайте, пока не увидите меня!«!**

**1407. Текст хадиса:**

Джабир ибн Абдуллах, да будет доволен Аллах им и его отцом, передал, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "О Биляль! Когда ты произносишь азан, то призовай медленно, а когда ты произносишь икамат, то призовай быстро! А между азаном и икаматом установи такой промежуток времени, чтобы тот, кто ест, успел закончить свою трапезу, тот, кто пьёт, успел выпить свой напиток, а тот, кто вошёл в отхожее место, успел справить свою нужду. И не вставайте, пока не увидите меня"!

**Степень достоверности хадиса:** Крайне слабый

**Общий смысл:**

В этом благородном хадисе разъяснено несколько законоположений. В частности, в нём сказано, что азан следует возглашать медленно, а икаму – быстро; между азаном и икамой должен быть такой промежуток времени, чтобы человек, который ест, пьёт или справляется с нуждой, успел завершить свои дела; людям не следует подниматься для совершения молитвы, пока они не увидят имама, вышедшего к месту моления.

Этот хадис является слабым, однако его последнее предложение («И не вставайте, пока не увидите меня!») является достоверным, и оно подтверждается другим хадисом, который приведён в «Сахих» аль-Бухари и Муслима со слов Абу Катады (да будет доволен им Аллах): «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Когда произносится икама, то не поднимайтесь, пока не увидите меня!"». Что касается первой части хадиса, то содержащиеся в нём сведения переданы в сообщениях 'Умара, его сына (да будет доволен ими обоими Аллах) и некоторых табиинов. Эти сообщения привёл в своём сборнике Ибн Абу Шейба.

يا بلال، إذا أذنت فترسل في أذانك، وإذا أقمت فاحذر، واجعل بين أذانك وإقامتك قدر ما يفرغ الأكل من أكله، والشارب من شربه، والمعتصر إذا دخل لقضاء حاجته

**1407. الحديث:**

عن جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما- عن النبي -صلى الله عليه وسلم- أنه قال: «يا بلال، إذا أذنت فترسل في أذانك، وإذا أقمت فاحذر، واجعل بين أذانك وإقامتك قدر ما يفرغ الأكل من أكله، والشارب من شربه، والمعتصر إذا دخل لقضاء حاجته، ولا تقوموا حتى تروني».

**درجة الحديث:** ضعيف جداً

**المعنى الإجمالي:**

يبين الحديث الشريف عدة أمور، وهي: أنه ينبغي التمهل في الأذان، والسرعة في الإقامة، وأن يكون بين الأذان والإقامة وقت كافي، يكفي من كان يأكل أو يشرب أو في الخلاء من أن ينتهي من أمره، وكذا لا يقوم المصلون حتى يرى الإمام قد خرج.

والحديث ضعيف، ولكن الجملة الأخيرة منه جاءت في الصحيحين من حديث أبي قتادة -رضي الله عنه-: قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- : «إذا أقيمت الصلاة، فلا تقوموا حتى تروني»، وأما أول الحديث فقد جاء عن عمر وابنه -رضي الله عنهما-، وبعض التابعين، كما رواه ابن أبي شيبة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > الأذان والإقامة

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذى.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• فترسل : الترسل: التمهل والتأني.

• وإذا أقيمت فاحذر : حذر الرجل الإقامة: أسرع بكلماتها.

• والمعتسر : هو من يؤذيه بول أو غائط، أي: يفرغ الذي يحتاج إلى الغائط، ويعصر بطنه وفرجه.

• يفرغ الأكل : انتهى من أكله.

**فوائد الحديث:**

١. الحديث دليل على أنه ينبغي في الأذان التمهل والتأني، وفي الإقامة الإسراع والحدر؛ لأن الأذان دعوة للغائبين فناسب فيه التمهل؛ لأنه أبلغ في الإعلام؛ لأن بعض الناس قد لا ينتبه لأوله، فينتبه لآخره.

٢. وأما الإقامة فهي دعوة للحاضرين فلا يحتاجون فيها ما يحتاج إليه البعيد، فكان الإسراع بها أنساب؛ ليفرغ منها بسرعة، فيأتي بالمقصود وهو الصلاة.

٣. الأذان: هو إعلام الناس بدخول وقت الصلاة، ودعوتهم إلى الحضور؛ فالأفضل أن يجعل بين الأذان وإقامة الصلاة وقت يستعدون فيه للحضور، ويفرغون من أعمالهم التي بدأ الأذان وهم قائمون بها من أكل ولبس وطهارة ونحوها، مع ملاحظة أن يهتم المسلم بالاستعداد للصلاة والتبكير، وألا يجعل أعماله في وقت الصلاة.

٤. المستحب أن لا يطيل الانتظار ما بين الأذان وقبل الصلاة؛ فيشق على الحاضرين.

**المصادر والمراجع:**

توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدى، مكة المكرمة، الطبعة الخامسة، ١٤٢٣هـ، ٢٠٠٣م.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، عبد الله صالح الفوزان، دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى ١٤٣٢هـ، ١٤٦٨هـ.

سنن الترمذى، محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق: أحمد محمد شاكر وآخرين، دار إحياء التراث العربى، بيروت.

إرث الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدين الألبانى، إشراف: زهير الشاويش، المكتب الإسلامى، بيروت، الطبعة: الثانية ١٤٠٥هـ، ١٩٨٥م.

الرقم الموحد: (10628)

**"О род бану Байяда! Отдавайте замуж за Абу Хинда своих дочерей и берите в жёны его дочерей!" А затем он добавил: "И если есть в каком-либо из лекарств, которыми вы лечитесь, благо, то это в кровопускании."**

**1408. Текст хадиса:**

Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, передал, что Абу Хинд сделал кровопускание Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, в области темени, и Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "О род бану Байяда! Отдавайте замуж за Абу Хинда своих дочерей и берите в жёны его дочерей!" А затем он добавил: "И если есть в каком-либо из лекарств, которыми вы лечитесь, благо, то это в кровопускании."

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

**Общий смысл:**

в этом хадисе сообщается, что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сделал кровопускание у Абу Хинда, да будет доволен им Аллах, в области головы. Кроме того, этот хадис указывает на то, что не следует придавать значение соответствуанию в происхождении или профессии, поскольку Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, приказал одному из родов ансаров, который принадлежал к чистокровным арабам из племени кахтан, отдавать своих дочерей замуж за Абу Хинда и брать в жёны его дочерей. Причём сам Абу Хинд был вольноотпущенником вышеупомянутого рода бану байяда. Более того, Абу Хинд не только был в рабстве, так ещё и занимался кровопусканием, что у арабов считалось низкой профессией. Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, велел не обращать внимание на соответствие происхождения либо профессии. Из других шариатских текстов известно, что уделять внимание следуют степени богообязанности и благонравия. Затем Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, упомянул о том, что кровопускание относится к наилучшим лекарствам, которыми лечится человек.

يَا بَنِي بَيَاضَةَ أَنْكَحُوا أَبَا هِنْدَ وَأَنْكَحُوا إِلَيْهِ

**1408. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-، أن أبو هند، حَجَّمَ النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي الْيَافُوخِ، فَقَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: «يَا بَنِي بَيَاضَةَ، أَنْكَحُوا أَبَا هِنْدَ، وَأَنْكَحُوا إِلَيْهِ» وَقَالَ: «وَإِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ مِّمَّا تَدَاءُونَ بِهِ خَيْرٌ فَالْحِجَّةُ مَأْمُونٌ».

**درجة الحديث:** حسن

**معنى الإجمالي:**

هذا الحديث فيه أن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- احتجم عند أبي هند -رضي الله عنه- في رأسه، وهو يدل على عدم اعتبار الكفاءة لا في النسب، ولا في المهنة؛ وذلك لأنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أمر إحدى قبائل الأنصار، وهم القبيلة القحطانية الأزدية العربية أن ينكحوا أبو هند، وأن يخطبوا إليه بناته، وهو من موالي بني بياضة المذكورين، وكان مع ما مسَّه من الرق حَجَّاماً، والحجامة عند العرب صناعة دنيئة، فلم يعتبر الكفاءة في النسب أو المهنة، وتدل النصوص الأخرى على اعتبار الكفاءة في الدين والخلق.

ثم ذكر أن الحجامة من خير ما يتداوى به المرع.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > آداب قضاء الحاجة  
الدعوة والحسبة > الدعوة إلى الله > حقوق الحيوان في الإسلام

**راوي الحديث:** أبو هريرة - رضي الله عنه  
**التخريج:** رواه أبي داود.  
**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.  
**معاني المفردات:**

- بني بياضة : بنو بياضة بن عامر: بطون من بطون الخزرج، إحدى قبائل الأنصار، أصلهم من الأزرد من قحطان.
- أنكحوا : زوجوه بناتكم.
- أبا هند : أبو هند مولى فروة بن عمرو البياضي، واسمه عبد الله، وكان حجاجاً حاجم النبي - صلى الله عليه وسلم -
- انكحوا إلية : أي اخطبوا إليه بناته، ولا تخرجوه منكم بسبب مهنة الحجامة.
- الحجامة : مص وإخراج الدم لأجل العلاج.
- اليافوخ : مكان التقاء عظم مقدم الرأس ومؤخره.

#### **فوائد الحديث:**

- عدم اعتبار الكفاءة للنكاح في النسب أو المهنة، وأن الكفاءة المعتبرة إنما تكون في الدين والخلق.
- جواز إنكاح الحجام والتزوج من بناته.
- الحجامة من خير ما يتداوى به المريض.

#### **المصادر والمراجع:**

سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث بن إسحاق الأزدي السجستاني، المحقق: محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.  
صحيب أبي داود - الأم، أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين الألباني، مؤسسة غراس للنشر والتوزيع، الكويت، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٦ م  
عون المعبد شرح سنن أبي داود، ومعه حاشية ابن القيم: تهذيب سنن أبي داود وإيضاح عللها ومشكلاته، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، أبو عبد الرحمن، شرف الحق، الصديقي، العظيم آبادي، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤١٥ هـ - ٢٠٠٣ م  
توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدية، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م  
فتح ذي الجلال والإكرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمين، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المكتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٣١ هـ - ٢٠١٤ م  
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر. دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م  
فتاوي اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى - : اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء - جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدوسي  
الرقم الموحد: (58080)

**“О Джибриль, поистине, я послан к неграмотной общине, и среди них есть старуха, и старик, и мальчик, и девочка, и человек, который никогда не читал ничего написанного”**

**1409. Текст хадиса:**

Убайй ибн Каб (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) встретился с Джибрилем и сказал: «О Джибриль, поистине, я послан к неграмотной общине, и среди них есть старуха, и старик, и мальчик, и девочка, и человек, который никогда не читал ничего написанного». Он сказал: «О Мухаммад, поистине, Коран был ниспослан так, что его можно читать семью способами.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) встретил Джибриля и сказал: мол, о Джибриль, поистине, я послан к общине, не знающей грамоты, и они не умеют читать. И если я буду учить их читать Коран одним способом, то они не смогут освоить его, потому что в их наречии для них привычным является произношение «фатхи» как «э» или же как «а», и в наречии некоторых из них принято соединять определённые буквы, а в наречии других — наоборот, произносить эти буквы отдельно, и так далее. И вместе с этим в моей общине есть старухи и старики, которые уже не способны к обучению из-за старости, и есть также маленькие мальчики и девочки, которые не могут читать, потому что они ещё слишком малы, и есть среди них люди среднего возраста, которые никогда не читали ничего написанного. И после того, как Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал всё это Джибрилю (мир ему), тот дал ему такой ответ: «О Мухаммад, поистине, Коран ниспослан так, что его можно читать семью способами». То есть пусть каждый читает его тем способом, который для него легче. Учёные разошлись во мнениях относительно того, что представляют собой эти семь способов. Судя по всему — а Аллах знает обо всём лучше — это вариации арабского языка. Коран был ниспослан в соответствии с этими вариациями для того, чтобы людям было легче вначале, потому что арабы вначале были разобщены и жили обособленно друг

يا جبريل إني بعثت إلى أمة أميين: منهم العجوز، والشيخ الكبير، والغلام، والجارية، والرجل الذي لم يقرأ كتاباً قط

**1409. الحديث:**

عن أبي بن كعب -رضي الله عنه-، قال: لقي رسول الله -صلى الله عليه وسلم- جبريل، فقال: «يا جبريل إني بعثت إلى أمة أميين: منهم العجوز، والشيخ الكبير، والغلام، والجارية، والرجل الذي لم يقرأ كتاباً قط». قال: يا محمد إن القرآن أنزل على سبعة أحرف.

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

لقي رسول الله صلى الله عليه وسلم جبريل فقال: يا جبريل إني بعثت إلى أمة أميين، لا يحسنون القراءة ولو أقرأتهم على لغة واحدة لا يقدرون عليها؛ لأن منهم من جرى لسانه على الإمالة أو الفتح، ومنهم من يغلب على لسانه الإدغام أو الإظهار، ونحو ذلك، ومع هذا منهم المرأة العجوز والشيخ الكبير، وهما عاجزان عن التعلم لل الكبير، ومنهم الصبي والفتاة الصغيرة، وهو غير متمكنين من القراءة للصغرى، ومنهم الرجل المتوسط الذي لم يقرأ كتاباً قط، فقال جبريل بعد أن راجعه النبي -صلى الله عليه وسلم-: «يا محمد إن القرآن أنزل على سبعة أحرف» فليقرأ كل واحد بما يسهل عليه منها، وقد اختلف العلماء في تعين الحروف السبعة اختلافاً كثيراً، والمقصود بها -فيما يظهر والله أعلم- أوجه من أوجه لغة العرب، فالقرآن نزل على هذه الوجوه للتخفيف في أول الأمر؛ لأن العرب كانوا متفرقين وكانوا مختلفين وكانوا متنابذين وكل له لغته، ويكون عند هذه القبيلة ما ليس عند القبيلة الأخرى، ولكن لما جمع بينهما الإسلام، واتصل بعضهم ببعض، وذهب ما بينهم من العداوة والشحنة بسبب الإسلام، وعرف كل ما عند الآخرين من اللغة، قام عثمان بن عفان -رضي الله

от друга. И у каждого племени было своё наречие, и в наречии каждого племени было что-то, чего не было в наречии другого. Однако потом ислам объединил их, и между ними возникли связи, и благодаря исламу исчезла былая вражда, и они познакомились с наречиями друг друга. И тогда 'Усман ибн Аффан (да будет доволен им Аллах) собрал людей вокруг одного способа чтения Корана, а все остальные записи велел скрепить, дабы не возникало разногласий.

عنه- فجمع الناس على حرف واحد من الأحرف السبعة؛ وأحرق ما سوى ذلك؛ حتى لا يحصل الاختلاف.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه الأسرة > الإياء

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الإيمان بالرسل

**راوي الحديث:** أبي بن كعب - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه الترمذى وأحمد.

**مصدر متن الحديث:** سنن الترمذى.

**معاني المفردات:**

- أَمِينٌ : الذين لا يُحسّنون القراءة.

- الغلام : الصبي الصغير.

- الجارية : الفتاة الصغيرة.

**فوائد الحديث:**

١. رأفة النبي - صلى الله عليه وسلم - وشفقته على أمته.

٢. أن القرآن نزل من عند الله على سبعة أحرف، والأحرف لغات من لغات العرب ولهجاتها؛ تيسيراً لتلاوتها على الناس ورحمة من الله بهم، وذلك في بداية الأمر، ولما حصل التقاء العرب بعضهم ببعض - بسبب الإسلام - وفهم كل واحد ما عند الآخرين، لم يكن هناك حاجة إلىبقاء الأحرف السبعة التي نزلت للتخفيف، فعند ذلك قصر عثمان - رضي الله عنه - عندما جمع القرآن الناس على حرف واحد، وأحرق ما سوى ذلك، حتى لا يحصل الاختلاف.

**المصادر والمراجع:**

سنن الترمذى، نشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى الباجي الحلى - مصر، الطبعة: الثانية، ١٤٩٥هـ - ١٩٧٥م.

-مسند الإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرنؤوط - عادل مرشد، آخرون، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، ١٤٤١هـ - ٢٠٠١م.

-مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، لعلي بن سلطان الملا المروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ - ٢٠٠٣م.

-معجم اللغة العربية المعاصرة، للدكتور أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.

-التعليق على صحيح ابن حبان - طبع معه - محمد ناصر الدين، بن الحاج نوح الألبانى، دار بازير للنشر والتوزيع، جدة - المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤٤٤هـ - ٢٠٠٣م.

-فتاوی اللجنة الدائمة - المجموعة الأولى، اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء، جمع وترتيب: أحمد بن عبد الرزاق الدویش، الناشر: رئاسة إدارة البحوث العلمية والإفتاء - الإدارة العامة للطبع - الرياض.

-شرح سنن أبي داود، عبد المحسن بن عبد الله بن حمد العباد البدر، مصدر الكتاب: دروس صوتية قام بتغريفها موقع الشبكة الإسلامية.

-مجموع الفتاوى، تقي الدين أبو العباس أحمد بن عبد الحليم بن تيمية، المحقق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدينة النبوية، المملكة العربية السعودية، عام النشر: ١٤١٦هـ / ١٩٩٥م.

الرقم الموحد: (10836)

»О Посланник Аллаха, у меня есть два соседа, так кого же из них мне следует одарить?« Он ответил: «Того, чья дверь к тебе ближе.«

يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي جَارِيْنِ، فَإِلَى أَيِّهِمَا أُهْدِي؟  
قَالَ: إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا

#### 1410. Текст хадиса:

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передала: «Однажды я спросила: "О Посланник Аллаха, у меня есть два соседа, так кого же из них мне следует одарить?" Он ответил: "Того, чья дверь к тебе ближе."»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) задала Пророку (мир ему и благословение Аллаха) вопрос, вложив в него следующий смысл: «У меня есть два соседа. Мне было велено проявлять почтение ко всем соседям, однако я не могу сделать подарок им обоим. Так кого же из них мне следует одарить, чтобы попасть в число людей, которые проявляют почтение к соседям?» Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) ответил ей: «Того, чья дверь к тебе ближе.»

#### 1410. الحديث:

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي جَارِيْنِ، فَإِلَى أَيِّهِمَا أُهْدِي؟ قَالَ: إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا.

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

سُئِلَتْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِي جَارِيْنِ وَقَدْ أُمِرْتُ بِإِكْرَامِ الْجَارِ مَطْلَقاً؛ وَلَا أَقْدَرُ عَلَى الْإِهْدَاءِ إِلَيْهِمَا مَعَأَ، فَإِلَى أَيِّهِمَا أُهْدِي؟ لِيَحْصُلَ لِي الدُّخُولُ فِي جَمْلَةِ الْقَائِمِينَ بِإِكْرَامِ الْجَارِ؟ فَقَالَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > المبة والعطية

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الإحسان للخلق - الأدب.

**راوي الحديث:** عائشة بنت أبي بكر الصديق - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- أقربهما منك بابا : أي: الجار القريب.

#### فوائد الحديث:

١. استحباب تقديم الجار الأقرب فالاقرب إذا لم يقدر على الإحسان إلى الجميع.

٢. ينبغي مراعاة شعور الجار الأقرب؛ لأنه يرى ما يدخل بيته جاره من هدية وغيرها بخلاف الأبعد، وكذلك هو الأسرع إجابة لما يقع لجاره.

٣. القرب المعتبر هو قرب الأبواب.

٤. يؤخذ من الحديث تقديم العلم على العمل، ولذلك سُئِلَتْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنْ حُكْمِ الْمَسْأَلَةِ قَبْلَ الْمَبَشِّرَةِ فِي الْفَعْلِ.

#### المصادر والراجح:

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الرابعة عشر، ١٤٠٧ - ١٩٨٧ م.

رياض الصالحين للنووي، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، دار ابن كثير، دمشق، بيروت، ط١، ١٤٢٨ هـ.

رياض الصالحين، للنووي، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، ط٤، ١٤٢٨ هـ.

صحیح البخاری، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورۃ عن السلطانیۃ بِإضافة ترکیم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢ھ.

نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، لمجموعة من الباحثین، ط١٤، مؤسسة الرسالة، ١٤٠٧ هـ.

الرقم الموحد: (4250)

**Умм Саляма (да будет доволен ею Аллах)**  
**передаёт: «Я сказала: “О Посланник**  
**Аллаха, будет ли мне награда за**  
**расходование на детей Абу Салямы,**  
**притом что я в любом случае их не**  
**оставлю, поскольку они мои сыновья?”**  
**Он ответил: “Да, тебе будет награда за то,**  
**что ты расходуешь на них.”»**

#### 1411. Текст хадиса:

Умм Саляма (да будет доволен ею Аллах) передаёт: «Я сказала: “О Посланник Аллаха, будет ли мне награда за расходование на детей Абу Салямы, притом что я в любом случае их не оставлю, поскольку они мои сыновья?” Он ответил: “Да, тебе будет награда за то, что ты расходуешь на них.”»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Умм Саляма (да будет доволен ею Аллах) спросила Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха): «Будет ли мне награда в мире вечном за то, что я расходую на моих детей от Абу Салямы, обеспечивая их и избавляя их от необходимостиходить в поисках пропитания? Или же мне не будет награды, поскольку я делаю это из жалости к ним, ведь они — мои дети?» И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сообщил ей, что ей будет награда за то, что она расходует на них.

يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لِي أَجْرٌ فِي بَنِي أُبَيِ سَلَمَةَ أَنْ أُنْفِقَ عَلَيْهِمْ، وَلَسْتُ بِتَارِكِهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا إِنَّمَا هُمْ بَنِيَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، لَكِ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ

#### 1411. الحديث:

عن أم سلمة -رضي الله عنها-، قالت: يا رسول الله، هل لي أجر فيبني أبى سلمة أن أنفق عليهم، ولست بتاركهم هكذا وهكذا إنما هم بنى؟ فقال: «نعم، لك أجر ما أنفقت عليهم».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

قالت أم سلمة رضي الله عنها لرسول الله صلى الله عليه وسلم: هل لي ثواب آخر في أنني أنفق على عيالي من أبي سلمة وأكفيهم، ولا أدعهم يتفرقون في طلب القوت؟ أم أنه لا أجر لي لأنني أفعل ذلك شفقة لأنهم أبناء؟ فأخبرها النبي صلى الله عليه وسلم أن لها أجرًا في إنفاقها عليهم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النفقات

**راوي الحديث:** أم سلمة -رضي الله عنها-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

#### معاني المفردات:

- **أجر:** أي: ثواب آخر.
- **بني أبي سلمة :** أي: أولادها منه.
- **بتاركهم هكذا وهكذا :** أي: يتفرقون في طلب القوت يميناً وشمالاً.

#### فوائد الحديث:

١. بيان حصول الثواب للأم الإنفاق على أولادها؛ وإن كانت تتفق عليهم بداع الشفقة والرحمة.
٢. فضل الإنفاق على الأيتام في الحجر.
٣. شدة شفقة الأم على بناتها ورحمتها بهم.
٤. يستحب لولي الأمر تشجيع الرجال والنساء من المسلمين في أفعال الخير.

---

### **المصادر والمراجع:**

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لابن علان، نشر دار الكتاب العربي.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، نشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الرابعة عشر، ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م.
- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، للهلالي، نشر: دار ابن الجوزي.
- صحيف البخاري، نشر: دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ.
- صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- الرقم الموحد: (4959)

**»О Посланник Аллаха, я женился на одной женщине«. Он спросил: «Что же ты дал ей в качестве брачного дара?» Он ответил: «Нават золота». Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Пусть Аллах дарует тебе благодать... Устрой же свадебное угощение хотя бы из одной овцы.«**

#### 1412. Текст хадиса:

Анас ибн Малик (да будет доволен им Аллах) передает, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) однажды увидел на 'Абду-р-Рахмане ибн 'Ауфе следы шафрана. Пророк (мир ему и благословение Аллаха) спросил его: «Что это?» Тот сказал: «О Посланник Аллаха, я женился на одной женщине». Он спросил: «Что же ты дал ей в качестве брачного дара?» Он ответил: «Нават золота». Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Пусть Аллах дарует тебе благодать... Устрой же свадебное угощение хотя бы из одной овцы.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) увидел на 'Абду-р-Рахмане ибн 'Ауфе следы шафрановых благовоний. А мужчинам следует использовать благовония с сильным запахом, но не оставляющие явных следов. Поэтому он спросил 'Абду-р-Рахмана с упрёком, что это на нём. И тот сообщил ему, что он совсем недавно женился, и это просто оставшиеся на нём следы благовоний, которыми пользовалась его жена. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) разрешил ему это. А поскольку Пророк (мир ему и благословение Аллаха) был радушным и заботливым по отношению к сподвижникам и старался быть в курсе их дел, дабы поощрять их благие действия и запрещать скверные, то он спросил 'Абду-р-Рахмана о брачном даре, который тот дал жене. Он ответил, что это был нават золота (5 золотых дирхемов). И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) обратился к Аллаху с мольбой за него, испросив для него благодати, и велел ему приготовить угощение по случаю свадьбы, пусть даже состоящее из одной овцы.

يا رسول الله تزوجت امرأة، فقال: «ما أصدقتها؟» قال: وزن نواة من ذهب قال: «بارك الله لك، أولم ولو بشارة»

#### ١٤١٢. الحديث:

عن أنس بن مالك - رضي الله عنه - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - رأى عبد الرحمن بن عوف، وعليه رداء زعفران. فقال النبي - صلى الله عليه وسلم -: «مَهْيَمٌ؟» فقال: يا رسول الله تزوجت امرأة، فقال: ما أصدقتها؟ قال: وَرَزْنُ نواة من ذهب قال: بارك الله لك، أَوْلَمْ ولو بشارة».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

رأى النبي - صلى الله عليه وسلم - على عبد الرحمن بن عوف - رضي الله عنه - شيئاً من أثر الزعفران، وكان الأولى بالرجال أن يتطيبوا بما يظهر ريحه، ويختفي أثره، فسألة - يإنكار - عن هذا الذي عليه، فأخبره أنه حديث عهد بزواج، فقد يكون أصابه من زوجه، فرخص له في ذلك.

وما كان صلى الله عليه وسلم حفيا بهم، عطاها عليهم، يتفقد أحواهم ليقرهم على الحسن منها، وينهاهم عن القبيح، سأله عن صداقه لها.

قال: ما يعادل وزن نواة من ذهب.

فدعاه صلى الله عليه وسلم بالبركة، وأمره أن يولم من أجل زواجه ولو بشارة.

الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > وليمة العرس  
**راوي الحديث:** أنس بن مالك - رضي الله عنه -  
**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- ردع: هو أثر الطيب في الجسد
- مهيم: بفتح الميم، وسكون الماء، بعدها ياء مفتوحة، ثم ميم ساكنة، اسم فعل أمر بمعنى (أخبرني) عند ابن مالك، وقال الخطابي: "كلمة يمانية، معناها: مالك وما شأنك؟ وكأنه أنكر عليه الصفرة التي عليه، والطيب الذي يظهر أثره، فيليق بالنساء، فلما علم أنه أصابه من زوجه، رخص له.
- ما أصدقتها: السؤال بـ"ما" يقتضي علمه بوجود أصل الصداق، لأنه لم يقل هل أصدقها.
- وزن نواة من ذهب: معيار للذهب معروف لديهم. قالوا: إنه وزن خمسة دراهم.
- أولم: اخذن وليمة، وهي الطعام الذي يصنع عند العرس.
- ولو: لو هنا للتقليل لا للامتناع.

**فوائد الحديث:**

- كرابة التطيب بالزعفران وما يظهر أثره من الطيب، للرجال.
- تفقد الوالي والقائد لأصحابه، وسؤاله عن أحواهم وأعمالهم، التي تعنيه وتعنيهم.
- استحباب تخفيف الصداق. فهذا عبد الرحمن بن عوف، لم يصدق زوجته إلا وزن خمسة دراهم من ذهب.
- الإشارة إلى أصل الصداق في النكاح، بناء على مقتضى الشرع والعادة.
- الدعاء للمتزوج بالبركة، وقد ورد الدعاء للمتزوج بهذا الدعاء "بارك الله لك وبارك عليك وجمع بينكمما مخير".
- مشروعية الوليمة من الزوج، وأن لا تقل عن شاة إذا كان من ذوى اليسار. قال ابن دقيق العيد: الوليمة: الطعام المتخد لأجل العرس، وهو من المطلوبات شرعاً ولعل من فوائده إشهار النكاح باجتماع الناس للوليمة.
- أن يدعى إليها أقارب الزوجين، والجيران، والقراء، وأهل الخير ليحصل التعارف والتآلف، والبركة، وأن يجتنب السرف، والمباهة، والخياء
- قال شيخ الإسلام: أجمع العلماء على جواز عقد النكاح بدون فرض الصداق، وتستحق مهر المثل إذا دخل بها ياجماعهم.
- كرابة تكثير المهر والمغالاة فيها بقصد الرياء والسمعة وإذا تحمله حقيقة كان فيه تكليف الإنسان ما لا يطيق، وهو منكر شرعاً.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري - الجامع الصحيح؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عناية محمد زهير الناصر، دار طوق النجا، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ.

- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.  
- الإمام بشرح عمدة الأحكام للشيخ إسماعيل الأنباري - مطبعة السعادة - الطبعة الخامسة، ١٣٩٣هـ.

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام - عبد الله البسام - تحقيق محمد صبحي حسن حلاق - مكتبة الصحابة - الشارقة - الطبعة العاشرة - ١٤٦٦هـ.

الرقم الموحد: (6032)

**"»О Посланник Аллаха, поистине, Аллах не стыдится говорить истину, так скажи мне, должна ли женщина совершить полное омовение, если во сне у неё случится поллюция?" На что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) ответил: "Да, если после пробуждения она увидит свои выделения.«"**

**1413. Текст хадиса:**

Сообщается, что Умм Саляма (да будет доволен ею Аллах) рассказывала: «Однажды к Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) пришла Умм Суляйм – жена Абу Тальхи аль-Ансари и спросила: "О Посланник Аллаха, поистине, Аллах не стыдится говорить истину, так скажи мне, должна ли женщина совершить полное омовение, если во сне у неё случится поллюция?" На что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) ответил: "Да, если после пробуждения она увидит свои выделения."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом хадисе сообщается о том, что однажды Умм Суляйм аль-Ансарийя (да будет доволен ею Аллах) пришла к Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) для того, чтобы задать ему один вопрос. А поскольку ее вопрос касался достаточно интимной темы, разговаривать о которой многие люди стыдятся, то прежде чем задать его, она сделала небольшое вступление к нему, дабы не вгонять слушающих в краску. Так она сказала: «Поистине, Всемогущий и Великий Аллах не воздерживается от того, чтобы упоминать об истине, до тех пор, пока она содержит в себе некую пользу, даже если эта истина касается того, о чём люди обычно стыдятся говорить». Смягчив данным вступлением эффект от своего вопроса, Умм Суляйм перешла непосредственно к теме и спросила: «Должна ли женщина совершать полное омовение, если во сне ей приснилось, что она вступала в половую близость?» И Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) ответил ей: «Да, она обязана совершить полное омовение, при условии, что после пробуждения она увидит на себе или постельном белье свои оргазменные выделения».

يا رسول الله، إن الله لا يستحيي من الحق، فهل على المرأة من غسل إذا هي احتملت؟ فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: نعم، إذا رأت الماء

**1413. الحديث:**

عن أم سلمة - رضي الله عنها - قالت: «جاءت أم سليم امرأةً بيَّ طلحة إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فقالت: يا رسول الله، إنَّ الله لا يَسْتَحِي من الحق، فهل على المرأة من غُسْلٍ إِذَا هي احْتَلَمَت؟ فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: نعم، إِذَا رَأَتَ الماء». **الحادي**

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

جاءت أم سليم الأنبارية - رضي الله عنها - إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - لتسأله، ولما كان سؤالها مما يتعلّق بالفروج، وهي مما يستحبّها من ذكره عادةً قدّمت بين يدي سؤالها تمهيداً لالقاء سؤالها، حتى يخفّ موقعه على السامعين.

قالت: إنَّ الله - عز وجل - وهو الحق، لا يمتنع من ذكر الحق الذي يستحبّها من ذكره من أجل الحياة، مادام في ذكره فائدة، فلما ذكرت أم سليم هذه المقدمة التي لطفت بها سؤالها، دخلت في صميم الموضوع، فقالت: هل على المرأة غسل إذا هي تخيلت في المنام أنها تجامع؟ فقال النبي - صلى الله عليه وسلم -: نعم، عليها الغسل، إذا هي رأت نزول ماء الشهوة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** العلم - الأنبياء - الأدب.

**راوي الحديث:** أم سلمة - رضي الله عنها -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- أم سليم : سهلة بنت ملحان الأنبارية أم أنس بن مالك، أسلمت متقدمة مع قومها من الأنصار.
- امرأة أبي طلحة : زوجته، وهو: زيد بن سهل الأنباري، وفيه نزلت: (لَن تَنَالُوا الْبَرَحَى تَنَفَّقُوا مَا تَحْبُونَ).
- إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحُقْقِ: لا يمتنع من ذكره أو فعله حياءً، والغرض من هذه الجملة: تقديم الاعتذار عما ستسأل عنه.
- الحق : كل خبر خلا من الكذب، وكل حكم خلا من الجور.
- مِنْ غُسْلٍ: من اغتسال.
- احْتَلَمْتُ: رأيت في المنام أنها تجتمع ونحو ذلك.
- رَأَتْ: أبصرت.
- الماء: المني.

**فوائد الحديث:**

١. جواز استفتاء المرأة بنفسها عن أمر دينها.
٢. بيان ما عليه الصحابيات من الاهتمام بأمر دينهن والسؤال عنه.
٣. المرأة يجب عليها الغسل حين تختلم، إذا أنزلت ورأت الماء.
٤. المرأة تُنْزَلُ كما يُنْزَلُ الرجل، ومن ذاك يكون الشبه في الولد، كما أشار إلى هذا بقية الحديث.
٥. إثبات صفة الحياة لله -جل وعلا-، إثباتاً يليق بجلاله، على أنه لا يمتنع تعالى من قول الحق لأجل الحياة.
٦. أن الحياة لا ينبغي أن يمنع من تعلم العلم، حتى في المسائل التي يستحبها مهنا.
٧. من الأدب وحسن المخاطبة، أن يقدم أمام الكلام الذي يستحبها منه مقدمة تناسب المقام، تمهدًا للكلام، ليَخْفَ وقعه، ولئلا ينسب صاحبه إلى الجفاء.
٨. فضيلة أم سليم -رضي الله عنها- بحرصها على الفقه في الدين، وحسن أدبه؛ بتقديم ما يمهد لعذرها.
٩. نفي صفة الحياة من الحق عن الله -عز وجل-، أي الامتناع عن الحق بسبب الحياة؛ وذلك لكمال عدله ورحمته.

**المصادر والمراجع:**

الإمام بشير عمدة الأحكام، لإسماعيل الأنباري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١هـ.

تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنف فهرسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٦٦هـ.

تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، لابن عثيمين، ط١، مكتبة الصحابة، الإمارات، ١٤٦٦هـ.

عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم، لعبد الغني المقطبي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٢، دار الثقافة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨هـ.

صحيف البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصري، ط١، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢هـ.

صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣هـ.

الرقم الموحد: (٣٣٥١)

**"»О Посланник Аллаха, я — женщина, страдающая долгими и сильными хроническими кровотечениями, что ты думаешь на мой счет, ведь это препятствует мне совершать молитвы и поститься?" — на что он ответил: "Я советую тебе использовать вату («курсуф»), ибо она удерживает кровь". Тогда она сказала: "Ее намного больше того, с чем может справиться вата."«"**

#### 1414. Текст хадиса:

Сообщается, что Хамна бинт Джахш (да будет доволен ею Аллах) рассказывала: «У меня были долгие и сильные хронические кровотечения, из-за чего в один из дней я отправилась к Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует), чтобы рассказать ему об этом и спросить его совета. Я нашла его в доме своей сестры Зайнаб бинт Джахш и сказала: "О Посланник Аллаха, я — женщина, страдающая долгими и сильными хроническими кровотечениями, что ты думаешь на мой счет, ведь это препятствует мне совершать молитвы и поститься?" — на что он ответил: "Я советую тебе использовать вату («курсуф»), ибо она удерживает кровь". Хамна сказала: "Крови намного больше того, с чем может справиться вата", — на что он сказал: "Тогда добавь к ней какую-нибудь материю из ткани". Хамна сказала: "Ее намного больше того, с чем может справиться и ткань, я просто-напросто теку ручьем!" Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Тогда я велю тебе делать одно из двух, и что бы из этого ты ни выбрала, этого будет достаточно. И если эти действия будут тебе по силам, то тебе видней, какое из них выбрать для себя". Далее он сказал ей: "Это не что иное, как один из ударов шайтана, поэтому исходи из того, что твои месячные делятся шесть или семь дней, согласно знанию Аллаха, по истечении которых искупайся так, чтобы убедиться, что ты очистилась полностью. Затем совершай молитву и постись в течение двадцати трех или двадцати четырех дней и ночей, и этого для тебя будет вполне достаточно. Поступай так каждый месяц, подобно остальным женщинам, у которых есть определенный срок месячных и определенный срок чистого периода. И если у тебя хватит сил, то поступай следующим образом: откладывай совершение полуденной молитвы на конец ее времени, а предвечерней —

يا رسول الله، إني امرأة أستحاض حيضة كثيرة شديدة، فما ترى فيها قد منعوني الصلاة والصوم، فقال: أنت لك الکرسف، فإنه يذهب الدم، قالت: هو أكثر من ذلك

#### ١٤١٤. الحديث:

عن حمنة بنت جحش - رضي الله عنها- قالت: كتبت أستحاض حيضة كثيرة شديدة، فأتيت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أستفتحيه وأخبره، فوجده في بيته أخي زينب بنت جحش فقلت: يا رسول الله، إني امرأة أستحاض حيضة كثيرة شديدة، مما ترى فيها، قد منعوني الصلاة والصوم، فقال: أنت لك الکرسف، فإنه يذهب الدم». قالت: هو أكثر من ذلك، قال: «فاتخذني ثوبا». قالت: هو أكثر من ذلك إنما أتحنّجًا، قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «سأمرُك بأمرَينِ أيهما فَعَلْتِ أَجْرًا عَنِّكِ مِنَ الْآخَرِ، وإنْ قَوَيْتَ عَلَيْهِمَا فَأَنْتِ أَعْلَمُ». قال لها: «إنما هذه رُكْضَةٌ مِنْ رُكَضَاتِ الشَّيْطَانِ فَتَحِيَّضِي سَيْتَهُ أَيَّامًا أَوْ سَبْعَةِ أَيَّامٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ، ثُمَّ أَغْتَسِلِي حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ أَنَّكَ قد ظَهَرْتِ، وَاسْتَقَأْتِ فَصَلَّيْتِ ثَلَاثًا وَعَشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ أَرْبَعاً وَعَشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَامَهَا وَصُومِي، فَإِنْ ذَكَرْتِ بِهِيْزِيْكِ، وَكَذَلِكَ فَاعْلَمِي فِي كُلِّ شَهْرٍ كَمَا تَحِيِّضِي النِّسَاءُ، وَكَمَا يَظْهَرُنَّ مِيقَاتُ حَيْضِهِنَّ وَظُهُرِهِنَّ، وَإِنْ قَوَيْتَ عَلَى أَنْ تُؤَخِّرِي الظَّهَرَ وَتُعَجِّلِي الْعَصْرَ فَتَعْتَسِلِيْنَ وَتَجْمَعِيْنَ بَيْنَ الصَّلَاتَيِنِ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ، وَتُؤَخِّرِيْنَ الْمَغْرِبَ وَتُعَجِّلِيْنَ الْعَشَاءَ، ثُمَّ تَعْتَسِلِيْنَ وَتَجْمَعِيْنَ بَيْنَ الصَّلَاتَيِنِ فَاعْلَمِي، وَتَعْتَسِلِيْنَ مَعَ الْفَجْرِ فَاعْلَمِي، وَصُومِي إِنْ قَدِرْتَ عَلَى ذَلِكَ»، قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «وَهَذَا أَعْجَبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَيَّ».

на ее начало, и, предварительно искупавшись, объединяй эти молитвы между собой; затем откладывай совершение закатной молитвы на конец ее времени, а ночной — на ее начало, и также, предварительно искупавшись, объединяй их между собой; затем еще раз купайся перед рассветной молитвой и постись. Поступай так, если это будет в твоих силах". После чего Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Из двух способов этот мне нравится больше.«"

**Степень достоверности хадиса:** Хороший хадис

### Общий смысл:

Общий смысл хадиса Хамны (да будет доволен ею Аллах):

«...У меня были долгие и сильные хронические кровотечения...» — т. е. ее кровотечения были продолжительными и чрезвычайно обильными в момент выделения.

«...Из-за чего в один из дней я отправилась к Посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует), чтобы рассказать ему об этом и спросить его совета...» — т. е. она пришла к Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) для того, чтобы спросить его о шариатском постановлении относительно ее ситуации и узнать о том, как ей надлежит поступать.

«Я сказала: "...О Посланник Аллаха, я — женщина, страдающая долгими и сильными хроническими кровотечениями, что ты думаешь на мой счет, ведь это препятствует мне совершать молитвы и поститься?..."» — т. е. Хамна полагала, что ее кровотечения являются препятствием, не позволяющим ей совершать молитвы и поститься, опираясь на то, что она считала их менструациями. Это было первым, что ей пришло на ум, однако в дальнейшем Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) пояснил, что ее кровотечения не являются менструальными, а представляют собой удар дьявола.

Поэтому-то он и сказал ей: «...Я советую тебе использовать вату ("курсуф"), ибо она удерживает кровь...» — т. е. используй хлопок, наложив его на промежность и плотно прижав его к ней, для того, чтобы остановить кровотечение.

«...Хамна сказала: "Крови намного больше того, с чем может справиться вата..."» — т. е. кровотечение

**درجة الحديث: حسن**

### معنى الإجمالي:

معنى حديث حمنة - رضي الله عنها - "كُنْتَ أَسْتَحَاضِ حِيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً" أي أن الدم كان ينزل منها ويستمر لمدة طويلة بشدة وقوه عند خروجه.  
"فَأَتَتِيَتْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَسْتَفْتَهُ وَأُخْبِرَهُ"

ثم إنها جاءت إلى النبي - صلى الله عليه وسلم - تسأله عن الحكم الشرعي، وما الذي يجب عليها.

"فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي امْرَأَةٌ أَسْتَحَاضِ حِيْضَةً كَثِيرَةً شَدِيدَةً، فَمَا تَرَى فِيهَا قَدْ مَنَعَنِي الصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ"

يعني: أن الدم النازل منها جعلها تتوقف عن الصلاة والصوم بناء على أنه دم حيض، وهذا هو المتبادر لها في أول الأمر، ثم بين لها النبي - صلى الله عليه وسلم - أن الدم النازل منها بهذه الصفة إنما هو ركبة من الشيطان وليس بدم حيض.

فقال: "أَنْعَثُ لَكَ الْكُرْسُفَ، فَإِنَّهُ يُذَهِّبُ الدَّمَ".  
أي: استخدمي القطن؛ وذلك بأن تجعله على فرجها وتشدده عليه حتى يمسك الدم.

"قَالَتْ: هُوَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ"  
أي: أن الدم النازل كثير وشديد والقطن لا يمكن أن يؤدي به الغرض.

قال: «فَاتَّخِذِي ثُوبًا .»

настолько сильное и продолжительное, что хлопок не подойдет для этой цели.

«...На что он сказал: "Тогда добавь к ней какую-нибудь материю из ткани"» — т. е. добавь к имеющемуся хлопку ткань для того, чтобы прокладка стала более плотной и кровотечение прекратилось.

«...Хамна сказала: "Ее намного больше того, с чем может справиться и ткань, я просто-напросто теку ручьем!"» — т. е. кровь течет из нее настолько сильно и обильно, что никакой хлопок или ткань не в состоянии справиться с ее потоком.

«...Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Тогда я велю тебе делать одно из двух..."» — т. е. одно из двух постановлений Шариата о том, как следует поступать женщинам в таких ситуациях. Эти постановления, как это будет разъяснено далее по тексту, заключаются в следующем:

1) Либо купаться перед совершением каждой молитвы;

2) Либо объединять полуденную и послеполуденную молитвы и купаться перед этим один раз, затем объединять закатную и вечернюю молитвы и также купаться перед ними один раз, а затем купаться перед совершением утренней молитвы. Итого — три полных купания.

«...И что бы из этого ты ни выбрала, этого будет достаточно...» — т. е. какой из этих двух способов тебе следует выбрать, остается на твое личное усмотрение.

«...И если эти действия придутся тебе по силам, то тебе видней, какое из них выбрать для себя...» — т. е. если в твоих силах выполнить их, то, учитывая, что ты лучше кого-либо другого знаешь о своих способностях, выбери для себя то, которое желаешь сама.

«...Далее он сказал ей: "Это не что иное, как один из ударов шайтана..."» — смысл этих слов состоит в том, что этим действием шайтан нашел путь для того, чтобы внести в ее голову путаницу относительно порядка отправления религиозных обрядов, очищения и молитвы, до такой степени, что смог заставить забыть ее о своих обычных сроках менструации. И с этой точки зрения ее кровотечения словно бы возникли в результате удара шайтана. Вместе с тем, эти слова нисколько не противоречат тому, что хронические кровотечения являются не чем иным, как венозным

أي: أضيفي إلى القطن ثوبا حتى يكون كثيفا يمسك به الدم.

"فقالت: هو أكثر من ذلك إنما أَثْجَجَ بَحْجاً"

أي: أن الدم يَصُبُ منها بكثرة وقوه، فلا يَسْتَمْسِك بالقطن ولا بالشيبا؛ لأنه ينزل بغزاره وبكثرة."قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «سَامِرُك بِأَمْرَيْنِ»

يعني: أحد حكمين، وهما كما سيأتي :

الأول: الاغتسال لكل صلاة.

والثاني: أن تجمع بين الظهر والعصر والمغرب والعشاء وتغسل ثلاث مرات للظهر والعصر غسلا واحدا، وللمغرب والعشاء غسلا واحدا، وللفجر غسلا واحدا.

"أيهما فعلت أجزأ عنك من الآخر"

يعني: أنت بالخيار بين هذين الأمرين.

"وإن قَوِيتَ عَلَيْهِمَا فَأَنْتَ أَعْلَمُ" أي: قَدِيرٌ عليهم، أي الأول والثاني فأنت أعلم بحالك، فاختاري أيهما شئت منها .

"ثم قال لها: إنما هذه رَكْضَةٌ من رَكْضَاتِ الشَّيْطَانِ"

والمعنى: أن الشيطان قد وجد سبيلا إلى التلبيس عليها في أمر دينها وظهورها وصلاتها، حتى أنساها عادتها، وصارت في التقدير كأنها ركضة منه، ولا ينافي أن يكون عرق يقال له العاذل كما جاء في حديث فاطمة بنت أبي حبيش - رضي الله عنها - في قوله: "إني امرأة استحاض فلا أطهر أفادع الصلاة؟" قال: لا إنما ذلك عرق، وليس بجحيد "فَيُحملُ عَلَى الشَّيْطَانِ رَكْضَهُ حَتَّى انْفَجَرَ، وَالْأَظْهَرَ أَنَّهَا رَكْضَةٌ مِنْهُ حَقِيقَةٌ؛ إِذَا لَمْ يَمْلِأْ مَعْلَمَهُ عَلَيْهِ .

"فَتَحَيَّضِي سَتَةً أَيَّامًا أَوْ سَبْعَةً أَيَّامًا"

أي: دعى الصلاة والصوم واعتبرى نفسك حائضا مدة ستة أيام أو سبعة أيام، فتجلسها وتترك الصلاة

кровотечением, как об этом сообщается в хадисе Фатымы бинт Абу Хубайш (да будет доволен ею Аллах), сказавшей: «Я — женщина, страдающая хроническими кровотечениями, и никак не могу очиститься от них. Нужно ли мне не молиться из-за этого?» — на что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ей: «Нет, ибо это не что иное, как венозное кровотечение, а не менструация». Так, можно допустить, что именно шайтан бьет по этой вене до тех пор, пока она не лопается. Наиболее очевидным и явным представляется то, что под ударом шайтана имеется в виду удар в буквальном смысле этого слова, в виду того, что отсутствуют хоть какие-либо указания, препятствующие такому осмыслинию данных слов.

«...Поэтому исходи из того, что твои месячные делятся шесть или семь дней...» — т. е. рассматривай себя как женщину, у которой наступил срок месячных, лишь на протяжении шести или семи дней, в течение которых тебе не следует молиться. Это объясняется тем, что обычно у большинства женщин срок месячных длится не более шести или семи дней, «согласно знанию Аллаха...» — т. е. согласно Закону и Шариату Аллаха.

Что касается слова «или» в словах «...шесть или семь дней...», то они не представляют собой сомнение передатчика, забывшего, какое точно число было упомянуто в хадисе. Напротив, эта фраза было сказана целиком самим Пророком (да благословит его Аллах и приветствует) для указания на то, что у одних женщин месячные делятся шесть, а у других — семь дней, и Хамне следует отталкиваться от срока тех женщин, которые близки ей по возрасту и физической комплекции.

«...По истечении которых искупайся так, чтобы убедиться, что ты очистилась полностью. Затем соверши молитву и постись в течение двадцати трех или двадцати четырех дней и ночей, и этого для тебя будет вполне достаточно...» — т. е. когда закончится срок в шесть или семь дней, ты должна искупаться подобно тому, как купаются после завершения менструации, а оставшиеся дни месяца (а это, соответственно, либо двадцать три, либо двадцать четыре дня) считать чистым периодом, в течение которого можешь молиться и держать пост, чего будет вполне достаточно.

فيها، وهذا باعتبار أن غالباً النساء ستة أيام أو سبعة أيام .

"في عِلْمِ اللَّهِ أَيْ: فِي حُكْمِ اللَّهِ وَشَرِعِهِ، وَقُولُهُ: "سَتَةٌ أَيَامٌ أَوْ سَبْعَةٌ أَيَامٌ"

"فَأُو" هنا ليست للشك إنما هي للتوضيح والدلالة على أن بعض النساء يحيضن ستة أيام، وبعضهن يحيضن سبعة أيام فترجع إلى قريباتها من النساء من هي في سنهَا، وأقرب إلى مِرَاجِها.

"ثُمَّ اغْتَسِلِي حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ أَنَّكَ قَدْ ظَهَرْتِ، وَاسْتَنْقَاتِ فَصْلِي ثَلَاثًا وَعَشْرِينَ لِيَلَةً أَوْ أَرْبَعًا وَعَشْرِينَ لِيَلَةً وَأَيَامَهَا وَصُومِي فَإِنْ ذَلِكَ يُجْزِيَكِ"

يعني: إذا مضت ستة أو سبعة أيام وجب عليك الاغتسال من الحيض، ثم ما زاد على ستة أيام أو سبعة أيام وهي: إما ثلاثة وعشرون يوماً أو أربعة وعشرون يوماً، فهي أيام ظهر افعلي فيها كل ما تفعله الطاهرات من الصوم والصلوة، فإن هذا يكفي عنك .

"وَكَذَلِكَ فَافْعَلِي فِي كُلِّ شَهْرٍ كَمَا تَحِيدُ النِّسَاءُ، وَكَمَا يَظْهَرُنَّ مِيقَاتُ حَيْضِهِنَّ وَظُهُورِهِنَّ"

يعني: تحضي كل شهر ستة أيام أو سبعة أيام كعادة النساء، ثم اغتسلي وصلي، وهكذا وقت ظهرك يكون بقدر ما يكون عادة غالبية النساء من ثلاث وعشرين أو أربع وعشرين .

"وَإِنْ قَوِيتَ عَلَى أَنْ تُؤَخِّرِي الظَّهَرَ وَتُعَجِّلِي الْعَصْرَ فَتَعْتَسِلِيَنَّ وَتَجْمَعِيَنَّ بَيْنَ الصَّلَاتَيِنِ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ، وَتُؤَخِّرِيَنَّ الْمَغْرِبَ وَتُعَجِّلِيَنَّ الْعَشَاءَ، ثُمَّ تَعْنَسِلِيَنَّ وَتَجْمَعِيَنَّ بَيْنَ الصَّلَاتَيِنِ فَافْعَلِي، وَتَعْتَسِلِيَنَّ مَعَ الْفَجْرِ فَافْعَلِي، وَصُومِي إِنْ قَدِرْتَ عَلَى ذَلِكَ ."

والمعنى: إذا قويت على أن تؤخر الظهر إلى آخر وقتها وتصليل العصر في أول وقتها وكذا تؤخر المغارب إلى آخر وقتها وتصليل العشاء في أول وقتها - وهذا ما يسمى عند العلماء بالجمع الصوري - وأماماً الفجر: فتغتسل للصلوة غسلاً واحداً، فإن قدرت على ذلك فافعل، وعلى هذا : تغتسل المستحاضة ثلاث مرات

«...Поступай так каждый месяц, подобно остальным женщинам, у которых есть определенный срок месячных и определенный срок чистого периода...» — т. е. каждый месяц списывай шесть или семь дней на менструальный цикл, как это обычно происходит у женщин, после чего купайся и начинай совершать молитву. Таким образом, срок твоего чистого периода будет соответствовать сроку большинства женщин, а именно — от двадцати трех до двадцати четырех дней.

«...И если у тебя хватит сил, то поступай следующим образом: откладывай совершение полуденной молитвы на конец ее времени, а предвечерней — на ее начало, и, предварительно искупавшись, объединяй эти молитвы между собой; затем откладывай совершение закатной молитвы на конец ее времени, а ночной — на ее начало, и также, предварительно искупавшись, объединяй их между собой; затем еще раз купайся перед рассветной молитвой и постись. Поступай так, если это будет в твоих силах...» — смысл этих слов состоит в том, что Хамне следовало совершить полуденную молитву в самом конце ее времени, а затем, когда зайдет время предвечерней молитвы, совершить ее в самом начале времени, поступив таким же образом с закатной и ночной молитвами (у ученых данная практика называется формальным объединением молитв), и совершить перед каждой парой молитв по одному полному омовению. Что касается утренней молитвы, то перед ней Хамне также следовало совершить одно полное омовение. И все это при условии, что это было бы для нее по силам. В соответствии с этим способом женщине, страдающей хроническими маточными кровотечениями, следует купаться три раза: один раз — перед полуденной и предвечерней молитвой, один — перед закатной и ночной, и один — перед утренней, а также совмещать парные молитвы путем формального объединения.

«...После чего Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Из двух способов этот мне нравится больше"» — т. е. этот способ внушиает мне большую симпатию и расположение.

Что касается первого способа, а именно купания перед каждой молитвой, то о нем в данной версии хадиса не упоминается, но упоминается в версии Абу Дауда, в которой в частности сказано: «...Если

للظهر والعصر غسلا واحدا وللمغرب والعشاء غسلا واحدا وللفجر غسلا واحدا وتجمع بين الصالاتين جمعا صوريا.

"وهذا أَعْجَبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَيْ"

يعني أن هذا الأمر أحب إلى الله، وهو: كونها تجمع بين الظهر والعصر والمغرب والعشاء وتغتسل ثلاث مرات للظهر والعصر غسلا واحدا، وللمغرب والعشاء غسلا واحدا، وللفجر غسلا واحدا.

وأما الأمر الأول، فهو الغسل لكل صلاة، لكن ليس في هذا الحديث ذكر الاغتسال لكل صلاة، إلا أنه قد جاء في رواية أخرى عند أبي داود أنها تغتسل لكل صلاة، وهي قوله: "إِنْ قَوِيتَ فَاغْتَسلْ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَإِلَّا فَاجْعُلْ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بَغْسَلًا وَاحِدًا"

ولا شك أن الاغتسال لكل صلاة مشقة ظاهرة وهذا قال -صلى الله عليه وسلم- في الأمر الثاني: "وهذا أَعْجَبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَيْ"

يعني: أحبهما إلى الله، لأنه أسهل وأخف من الأول.

у тебя хватит сил, то купайся перед каждой молитвой, если же нет — то объединяй парные молитвы, купаясь перед каждой парой по одному разу».

Несомненно, купание перед каждой молитвой представляет собой явное затруднение, именно поэтому Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Из двух способов этот (второй) мне нравится больше», поскольку он более легкий и незатруднительный.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الحيض والنفاس والاستحاضة

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الغسل.

**راوي الحديث:** حمنة بنت جحش - رضي الله عنها -

**التخريج:** رواه أبو داود وأحمد والترمذى وابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** سنن أبي داود.

**معاني المفردات:**

- أَسْتَحَاضَ : اسْتُحِيَّضَتِ الْمَرْأَةُ، مَوْضِعٌ عَلَى صِيغَةِ الْمَبْنِيِّ لِلْمَفْعُولِ مِنْ حِيثُ صَمُّ أُولَئِكَ وَسَكُونُ ثَانِيَّهُ، فَالْمَرْأَةُ هِيَ الْمُسْتَحَاضَةُ.
- كثيرة : أي: تطول مدتها.
- شَدِيدَةٌ : شَدِيدَةٌ فِي كِيفِيَّتِهَا، وَالْمَعْنَى: أَنَّ الدَّمَ يَنْزَلُ مِنْهَا بِقُوَّةٍ.
- أَسْتَقْتَبِيَّةٌ : أَطْلَبَ مِنْهُ الْمُفْتَيَا، وَالْمُفْتَيَا هِيَ: الْإِخْبَارُ عَنْ حَكْمٍ شَرِيعِيٍّ، وَالْمَعْنَى: أَطْلَبَ مِنْهُ أَنْ يَخْبُرَنِي بِحَكْمٍ شَرِيعِيٍّ فِيمَا نَزَلَ بِي.
- أَنْعَتُ : أَصِفْ لِكَ.
- الْكُرْسِفُ : الْقُطْنُ.
- أَئْجُجَّاجًا : أَصْبَهَ صَبَّاً بِكَثْرَةِ.
- قَوْيَّةٌ : قَدِيرَةٌ.
- رَكْضَةٌ : أَصْلُ الرَّكْضِ الْصَّرْبِ بِالرَّجُلِ عَلَى الْأَرْضِ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: (إِرْكُضْ بِرْجِلِكَ) [ص: ٤٢]، وَلَهَا هَنَا مَعْنَى: الْأُولُّ أَنَّهَا إِصَابَةُ لَبَّيْسِ الشَّيْطَانِ بِهَا عَلَى هَذِهِ الْمَرْأَةِ الْمُؤْمِنَةِ فِي أَمْرِ دِينِهَا، وَالثَّانِي أَنَّ يَكُونَ عَلَى الْحَقِيقَةِ وَأَنَّ الشَّيْطَانَ ضَرَبَهَا حَتَّى فَتَقَ عَرْقَهَا.
- فِي عِلْمِ اللَّهِ : فِي حَكْمِ اللَّهِ وَشَرِيعَتِهِ.
- اسْتَنَقَاتُ : النَّقَاءُ هُوَ الظُّهُورُ بِانْقِطَاعِ الدَّمِ.
- تَحَيَّضُ : اجْعَلِي نَفْسَكَ حَائِضًا، يُقَالُ: تَحَيَّضَتِ الْمَرْأَةُ أَمْسَكَتِ أَيَامَ حِيْضُتِهَا عَنِ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ.

**فوائد الحديث:**

١. وجود المستحاضات زمن النبي - صلى الله عليه وسلم -، وقد ذكر بعض العلماء أن اللاتي استحضرن في عهده - صلى الله عليه وسلم - بلغن تسعًا من النسوة وعددهن.
٢. ينبغي للجاهل أن يسأل العالم فيما يشتبه عليه في عبادته، حتى يعبد الله على بصيرة.
٣. جواز إطلاق الفتيا في سؤال النبي - صلى الله عليه وسلم -، بمعنى أنه يصح أن تقول: إن الرسول - صلى الله عليه وسلم - مفتٍ، وهذا أمر لا إشكال فيه.
٤. أن الشيطان قد يُسَلِّطُ عَلَى بَنِي آدَمَ تَسْلِطًا جِسْيًا؛ لأنها كونها تمرض برकضة من الشيطان يدل على أن للشيطان تَسْلِطًا عَلَى بَنِي آدَمَ.
٥. المستحاضة التي ليس لها عادة متقررة أو كان لها عادة ونسبيتها، وليس لها تمييز صالح تعرّف به دم الحيض من دم الاستحاضة، فتحت Higgins غالبا النساء، وهي ستة أيام أو سبعة.
٦. فيه استحباب تحفظ المستحاضة لمنع الدم من الخروج والثلوث به.
٧. أنَّ دَمَ الْحِيْضَ يَمْنَعُ مِنَ الصَّلَاةِ، وَنَحْوُهَا مَا يُشْتَرِطُ لَهُ الطَّهَارَةُ مِنَ الْحِيْضِ.
٨. أنَّ دَمَ الْاسْتَحَاضَةِ لَا يَمْنَعُ مِنَ الصَّلَاةِ، وَنَحْوُهَا مِنَ الْعَبَادَاتِ الْوَاجِبِ لَهَا الطَّهَارَةُ.
٩. عدم مُعاتبة الجاهل إذا ترك واجبا وجاء يسأل عن الحكم الشرعي.

١٠. فيه أن غالب عادة النساء سَتَّة أيام أو سَبْعة أيام.
١١. فيه أن غالب النساء تَحِضُّن في الشهر مرة واحدة؛ لقوله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- : "فَأَفْعَلَ فِي كُلِّ شَهْرٍ كَمَا تَحِضُّ النِّسَاءَ".
١٢. جواز العمل بالظن الغالب.
١٣. فيه أن حُمْنَة -رضي الله عنها- لم يكن لها عادة سابقة؛ لأن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- رَدَّها إلى عادة غالب النساء.
١٤. وجوب الاغتسال على المستحاضنة إذا ظهرت من حيضها.
١٥. في الحديث مشروعيه اغتسال المستحاضنة لكل صلاة كما في الرواية الأخرى.
١٦. فيه أن المستحاضنة مُحَبَّزة بين أمرين: الاغتسال لكل صلاة، وبين أن تغتسل للظهر والعصر غسلاً واحداً وللمغرب والعشاء غسلاً واحداً والفجر غسلاً واحداً.
١٧. فيه اختيار النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- الأرفق بحالها، ولهذا قال : "وَهُنَّا أَعْجَبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَيْهِ".
١٨. أن الأصل في الدَّم النازل من المرأة، دم حيض؛ لأنها -رضي الله عنها- تركت الصلاة والصوم بناءً على أن الدم الخارج منها دم حيض.
١٩. أن مَرْجع الصحابة -رضي الله عنهم- في الاستفتاء إلى النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- .
٢٠. جواز جمع المستحاضنة بين الصالتين؛ لمشقة الاغتسال لكل صلاة.
٢١. بيان نفاذ الأعمال وأن بعضها أفضل من بعض؛ لقوله: "وَهُوَ أَعْجَبُ الْأَمْرَيْنِ إِلَيْهِ".

#### **المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود، تأليف: سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا .  
مسند الإمام أحمد، تأليف: أحمد بن محمد بن حنبل، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى ١٤٤١ هـ.  
سنن الترمذى، تأليف: محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق: أحمد شاكر وغيره، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ .  
سنن ابن ماجه، تأليف: محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وغيره، الناشر: دار الرسالة العالمية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠ هـ.  
مشكاة المصابيح، تأليف: محمد بن عبد الله، التبريزى، تحقيق: محمد ناصر الدين الألبانى، الناشر: المكتب الإسلامي، الطبعة: الثالثة، ١٩٨٥ م .  
تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٧ هـ - ٢٠٠٦ م  
توضيح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدى، مكة المكرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٤٣ هـ - ٢٠٠٣ م .  
فتح ذي الجلال والإكرام، شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن صالح بن محمد العثيمين، الناشر: المكتبة الإسلامية، تحقيق: صبحي بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة .  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى ١٤٢٧ هـ - ١٤٣١ هـ .  
سبل السلام شرح بلوغ المرام، تأليف: محمد بن إسماعيل بن صلاح الصنعاني، الناشر: دار الحديث الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ .  
مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، تأليف: علي بن سلطان القارى، الناشر: دار الفكر، الطبعة: الأولى ١٤٤٢ هـ .  
مشارق الأنوار على صحاح الآثار، تأليف: عياض بن موسى بن عياض السبقي، أبو الفضل، دار النشر: المكتبة العتيقة ودار التراث .  
شرح سنن أبي داود، تأليف: عبد المحسن بن عبد المحسن العباد، نسخة الإلكترونية .
- الرقم الموحد: (10016)

**“О Посланник Аллаха, я получил землю в Хайбаре, и у меня никогда не было имущества более ценного, чем эта земля. Что ты велишь мне делать с ней?”**

**[Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)] сказал: “Если хочешь, завещай в качестве вакфа её основу и давай милостыню за счёт того, что она будет тебе приносить”**

**1415. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн ‘Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт: «Получив землю в Хайбаре, ‘Умар (да будет доволен им Аллах) пришёл к Пророку (мир ему и благословение Аллаха) и сказал: “О Посланник Аллаха, я получил землю в Хайбаре, и у меня никогда не было имущества более ценного, чем эта земля. Что ты велишь мне делать с ней?” [Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)] сказал: “Если хочешь, завещай в качестве вакфа её основу и давай милостыню за счёт того, что она будет тебе приносить”. И ‘Умар превратил эту землю в милостыню, поставив условие о том, что её нельзя будет ни продавать, ни дарить, ни наследовать, а доходы, которые она приносила, могут направляться на оказание помощи бедным, близким родственникам, на освобождение рабов, для расходования на пути Аллаха и помохи путникам, а также для приёма гостей. Если же управляющий таким имуществом будет питаться тем, что оно приносит, в пределах разумного или накормит своего друга, не получая никакой иной прибыли [или: ничего не присваивая], в этом не будет ничего дурного.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Умару досталось сто долей земли в Хайбаре и это имущество было самым дорогим для него — столь хорошим оно было. А сподвижники (да будет доволен ими Аллах) состязались в благих делах, которые совершаются для мира вечного. И ‘Умар (да будет доволен им Аллах) пришёл к Пророку (мир ему и благословение Аллаха), стремясь к благочестию, о котором Всевышний Аллах сказал: «Вы не обретёте благочестия, пока не станете расходовать из того, что любите». Он спросил у Пророка (мир ему и благословение Аллаха) совета

يا رسول الله، إني أصبت أرضاً بخيماً، لم أصب مالاً قط هو أنفس عندي منه، فما تأمرني به؟ فقال: إن شئت جبست أصلها، وتصدق بها

**1415. الحديث:**

عن عبد الله بن عمر - رضي الله عنهما - قال: «قد أصاب عمر أرضاً بخيماً. فأتى النبي - صلى الله عليه وسلم - يستأمره فيها. فقال: يا رسول الله، إني أصبت أرضاً بخيماً، لم أصُب مالاً قطْ هو أنفس عندي منه، فما تأمرني به؟ فقال: إن شِئْت حَبَسْتَ أصلها، وتصدق بها. قال: فصدق بها، غير أنه لا يُباع أصلها، ولا يوهب، ولا يورث. قال: فتصدق عمر في الفقراء، وفي القربى، وفي الرقاب، وفي سبيل الله، وابن السبيل، والضيف. لا جناح على من ولد لها أن يأكل منها بالمعروف، أو يطعم صديقاً، غير مُتَمَوِّلٍ فيه»، وفي لفظ: «غير مُتَائِلٍ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

أصاب عمر بن الخطاب رضي الله عنه أرضاً بخيماً، قدرها مائة سهم، هي أعلى أمواله عندـه، لطيفـها وجودـتها: وقد كانوا - رضي الله عنـهم - يتـسابـون إلى الـباقيـات الصـالـحـاتـ، فجـاء رـضـيـ اللهـ عـنـهـ إـلـىـ النـبـيـ صلى الله عليه وسلم طـمـعاً في البرـ المـذـكـورـ فيـ قـوـلـهـ تعالىـ: {لَئِنْ تَنَالوا الْبَرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ}، يـسـتـشـيرـهـ فيـ صـفـةـ الصـدـقـةـ بـهـ لـوجهـ اللهـ تعالىـ.

относительно того, чтобы отдать эту землю в качестве милостыни, ради Всевышнего Аллаха. И Пророк (мир ему и благословение Аллаха) указал ему наилучший способ превратить эту землю в милостыню: превратить её в вакф, что 'Умар (да будет доволен им Аллах) и сделал. В результате земля эта стала вакфом, так что её нельзя было ни продавать, ни дарить, ни наследовать, ни распоряжаться ею каким-то иным образом, предполагающим переход её в чью-то собственность. А доход, который она приносила, 'Умар (да будет доволен им Аллах) отдавал в качестве милостыни бедным и неимущим, а также помогал родственникам и пускал на освобождение рабов, помогал выплачивать компенсации (дийя), поддерживал сражающихся на пути Аллаха ради возвышения слова Его и защиты Его религии, а также кормил путников, которые оказались без средств к существованию. Кормил он и гостей, потому что угощение гостя — от веры во Всевышнего Аллаха. А поскольку за этой землёй должен был кто-то следить и заботиться о ней, поливая посевы и ухаживая за ними, то человеку, выполняющему эти функции, разрешено было питаться от неё по мере необходимости, и он мог накормить друга, не присваивая ничего сверх своей реальной потребности. Ведь земля эта предназначалась для расходования на благое, а не для обогащения за счёт неё. Важное замечание: вакф — это когда мусульманин превращает своё имущество в источник расходования на какие-то благие деяния. То есть доход, получаемый с имущества, расходуется на оговоренные благие деяния, а само имущество остаётся. Например, человек превращает засеянное поле или сад в вакф в пользу бедных и неимущих, и плоды, которые приносит эта земля, отдаются бедным и неимущим, а сама земля остаётся.

فأشار عليه بأحسن طرق الصدقات، وذلك بأن يحبس أصلها ويقفه، ففعل عمر ذلك وصارت وقفاً فلا يتصرف به ببيع، أو إهداء، أو إرث أو غير ذلك من أنواع التصرفات، التي من شأنها أن تنقل الملك، أو تكون سبباً في نقله، ويصدق بها في الفقراء والمساكين، وفي الأقارب والأرحام، وأن يُفك منها الرقاب بالعتق من الرق، أو بتسليم الديات عن المستوجبين، وأن يساعد بها المجاهدين في سبيل الله لإعلاء كلمته ونصر دينه، وأن يطعم المسافر الذي انقطع بـه نفقته في غير بلده، ويطعم منها الضيف أيضاً، فإكرام الضيف من الإيمان بالله تعالى.

بما أنها في حاجة إلى من يقوم عليها ويعاها بالري والإصلاح، مع رفع الحرج والإثم عن ولها أن يأكل منها بالمعروف، فيأكل ما يحتاجه، ويطعم منها صديقاً غير متخد منها مالا زائداً عن حاجته، فهي لم تجعل إلا للإنفاق في طرق الخير والإحسان، لا للتمويل والثراء.

تنبيه:

الوقف أن يتصدق المسلم بماليه له عائد على جهة من جهات الخير، فيُصرف العائد على تلك الجهة ويبقى أصل المال، مثاله أن يقف مزرعة على الفقراء، فالشمار والزروع التي تنتجها هذه المزرعة تعطى للفقراء وتبقى المزرعة محبوسة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الوقف

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** فضائل الصحابة: فضائل عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

• أصاب : وجد وملك وحار.

• أرضاً بخيبر : بلاد شمالي المدينة تبعد عنها ١٦٠ كم لا تزال عامرة بالمزارع والسكان، وكانت مسكنة لليهود حتى فتحها النبي صلى الله عليه وسلم عام سبع فأقرهم على فلاحتها حتى أجلاهم عمر في خلافته. وأرض عمر هذه، اسمها "تمغ" بفتح فسكون اشتراها من أرض خمير.

- يستأمره : يستشيره في التصرف بها.
- أنفس منه : يعني أجود منه، والنفيسيش: الشيء الكريم الجيد.
- حبست : بتشدد الباء للمبالغة.
- وتصدقت بها : بمنفعتها ، لرواية عبد الله بن عمر: احبس أصلها وسبل ثمرتها.
- وفي القربى : قرب عمر أي قرابته رضي الله عنه.
- وفي الرقاب : وفي ذلك الرقاب بأن يشتري من غلتها رقاب فيعتقدون.
- وفي سبيل الله : الجهاد، ومنهم من أدخل فيه الحج.
- وابن السبيل : المسافر؛ لأنه في الغالب في ذلك الوقت يكون محتاجاً.
- لا جناح : لا حرج ولا إثم.
- بالمعروف : بالقدر الذي جرت به العادة.
- غير متمول فيه : غير متخذ مالاً والمراد أنه لا يمتلك شيئاً من رقابها، التمول: اتخاذ المال أكثر من حاجته.
- متأثر : اتخاذ أصل المال وجمعه حتى كأنه قد يديم عنده.

#### **فوائد الحديث:**

١. يؤخذ من قوله: "إن شئت حبست أصلها وتصدقت بها" معنى الوقف الذي هو تحبيس الأصل وتسبيط المفعة.
٢. يفيد أيضاً أنه لا يجوز نقل الملك في الوقف ، ولا التصرف الذي يسبب نقل الملك، وببقى حسب شرط الوقف له.
٣. مكان الوقف، وأنه العين التي تبقى بعد الانتفاع بها، فاما ما يذهب بالانتفاع به، فهو صدقة، وليس له موضوع الوقف ولا حكمه.
٤. مصرف الوقف الشرعي يكون في وجوه البر والإحسان العام أو الخاص، كقرابة الإنسان، وفك الرقاب، والجهاد في سبيل الله، والضيف، والقراء، والمساكين وبناء المدارس والملائج والمستشفيات ونحو ذلك.
٥. يؤخذ من الحديث صحة شرط الوقف الشرطي التي لا تنافي عقد الوقف وهدفه، والتي ليس فيها إثم ولا ظلم.
٦. يفيد الحديث جواز أكل ناظر الوقف منه بالمعروف بحيث يأكل قدر كفایته وحاجته.
٧. فيه فضيلة الوقف، وأنه من الصدقات الجارية والإحسان المستمر.
٨. أن الأفضل أن يكون الوقف من أطيب المال وأحسنها؛ طمعاً في فضل الله وإحسانه الذي جعله للذين ينفقون مما يحبون.
٩. مشاركة ذوي الفضل، وهو أهل الدين والعلم، وأهل الخبرة في كل باب يحسنتونه.
١٠. أن الواجب على المستشار أن ينصح بما يراه الأفضل والأحسن، فالدين النصيحة.
١١. فضيلة الإحسان والبر بذوي الأرحام، فإن الصدقة عليهم، صدقة وصلة.
١٢. يؤخذ من الحديث أن الشروط في الوقف لابد أن تكون صحيحة على وفق أحكام الشرع؛ فلا تكون مما يخالف مقتضى الوقف من البر والإحسان، ومن العدل والبعد عن الجور والظلم.
١٣. ما كان عليه أكابر السلف من إخراج أنفس الأموال عندهم لله تعالى.

#### **المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري - الماجموع الصحيح؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجا، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.
- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.
- الإمام بشير عبده الأحكام للشيخ إسماعيل الأنصاري-مطبعة السعادة-الطبعة الثانية ١٣٩٦هـ.
- تيسير العلام شرح عبده الأحكام-عبد الله البسام-تحقيق محمد صبحي حسن حلاق-مكتبة الصحابة-الشارقة-الطبعة العاشرة- ١٤٤٦هـ.
- خلاصة الكلام شرح عبده الأحكام-فيصل بن عبد العزيز بن فيصل ابن حمد المبارك الحريمي النجدي (المتوفى: ١٣٧٦هـ)- الطبعة: الثانية، ١٤١٢هـ.
- رقم الموحد: (٦٠٣١) م ١٩٩٢-

**»О Посланник Аллаха, во времена джахилийи я давал обет, что уединюсь на одну ночь [а согласно другой версии — на один день] в Запретной мечети". На что он ответил: "Так исполни свой обет"!!**

#### 1416. Текст хадиса:

Сообщается, что 'Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) сказал: «[Как-то раз] я сказал: "О Посланник Аллаха, во времена джахилийи я давал обет, что уединюсь на одну ночь [а согласно другой версии — на один день] в Запретной мечети". На что он ответил: "Так исполни свой обет.«!"

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Во времена джахилийи 'Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) дал обет уединиться на одну ночь в Запретной мечети. Когда он спросил Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) о том, имеет ли этот обет законную силу, он повелел ему исполнить его. См. "Тайсир аль-'Аллям"/стр.353 и "Танбих аль-Афхам" т.3/480.

يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ

#### ١٤١٦. الحديث:

عن عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-. قال: قلت: يا رسول الله، إني كنت نذرت في الجاهلية أن أعتكف ليلة -وفي رواية: يوما- في المسجد الحرام ؟ قال: «فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

نذر عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- في الجاهلية أن يعتكف ليلة في المسجد الحرام، فسأل النبي -عليه الصلاة والسلام- عن حكم نذره الذي حصل منه في الجاهلية فأمره -عليه الصلاة والسلام- أن يوفي نذره.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > الاعتكاف

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** النذر.

**راوي الحديث:** عمر بن الخطاب -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

#### معاني المفردات:

- في الجاهلية : أي: في زمن الجاهلية، وهي: ما قبل الإسلام، سميت بذلك لغلبة الجهل على أهلها.
- اعتكف ليلة وفي رواية يوما : لا منافاة بين الروايتين؛ لأن الليل يدخل فيه اليوم، والعكس بالعكس.
- المسجد الحرام : المسجد ذي الحرمَة، وهو: الذي فيه الكعبَة.
- أُوفِ بِنَذْرِكَ : أي: أَدَه كاملاً وافياً.

#### فوائد الحديث:

١. الاعتكاف يجب بـالثَّدْرِ، ويلزم الوفاء به.
٢. صحة نذر العبادة من الكافر حال كفره.
٣. وجوب الوفاء بـالثَّدْرِ إذا أسلم الكافر، إن لم يوف به حال كفره.
٤. إذا عَيَّنَ لاعتكافه المسجد الحرام تعَيِّنَ، فإن عَيَّنَ ما دونه من المساجد أجزاءً عنها، وكل مسجد فاضل يجزئ عما دونه بالفضل.
٥. صحة الاعتكاف بدون صوم.
٦. جواز الاعتكاف ليلة.
٧. حرص عمر -رضي الله عنه- علىأخذ العلم.

---

### المصادر والمراجع:

- صحيح البخاري -الجامع الصحيح-؛ للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، عنابة محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة، الطبعة الأولى، ١٤٤٢هـ.

- صحيح مسلم؛ للإمام مسلم بن الحجاج، حققه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي، دار عالم الكتب-الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ.

- تنبية الأفهام شرح عمدة الأحكام/محمد بن صالح العثيمين - مكتبة الصحابة-الشارقة -الإمارات العربية المتحدة -الطبعة الأولى . ١٤٣٦هـ.

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام-عبد الله اليسام-تحقيق محمد صبّي حسن حلاق- مكتبة الصحابة-الشارقة- الطبعة العاشرة- ١٤٣٦هـ.

الرقم الموحد: (4548)

“О Посланник Аллаха, что, если ко мне придёт человек, желающий отнять у меня моё имущество?” Он ответил: “Не отдавай ему своё имущество”. Он спросил: “А если он станет сражаться со мной?” Он ответил: “Сражайся с ним».”

**1417. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Один человек пришёл к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) и сказал: “О Посланник Аллаха, что, если ко мне придёт человек, желающий отнять у меня моё имущество?” Он ответил: “Не отдавай ему своё имущество”. Он спросил: “А если он станет сражаться со мной?” Он ответил: “Сражайся с ним”. Он спросил: “А что, если он убьёт меня?” Он ответил: “Тогда ты станешь мучеником (шахид)”. Он спросил: “А если я убью его?” Он ответил: “Он попадёт в Огнь.”

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Некий человек пришёл к Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) и сказал: «Скажи мне, о Посланник Аллаха, что я имею право делать, если ко мне придёт человек, чтобы забрать моё имущество без всякого на то права?» Он ответил: «Не отдавай ему своё имущество». Тот человек спросил: «Скажи мне, о Посланник Аллаха, что я имею право делать, если он станет сражаться со мной?» Пророк (мир ему и благословение Аллаха) ответил: мол, защищай своё имущество, даже если тебе придётся сражаться с этим преступником, но лишь после того, как перепробуешь более лёгкие формы сопротивления: можно, например, позвать на помощь или припугнуть злоумышленника палкой, или выстрелить, но не в его сторону.

Этот человек спросил: «А если ему удастся убить меня, то какая участь ожидает меня?» Пророк (мир ему и благословение Аллаха) ответил: «Ты получишь такую же награду, как и тот, кто пал мучеником (шахид)». Тот человек спросил: «А что, если я одержу верх и убью его, защищая своё имущество? Какая участь ожидает его?» Пророк (мир ему и благословение Аллаха) ответил, что он попадёт в Огнь на некоторое время, если только он не настаивал на дозволенности своего действия, зная, что религия запрещает его: считающий нечто разрешённым вопреки запрету Аллаха останется в

يا رسول الله، أَرَأَيْتَ إِن جاء رُجُلٌ يُرِيدُ أَخْذَ مَالِي؟ قال: فَلَا تُعْطِه مَالَكَ

**1417. الحديث:**

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: جاء رجل إلى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فقال: يا رسول الله، أَرَأَيْتَ إِن جاء رُجُلٌ يُرِيدُ أَخْذَ مَالِي؟ قال: فَلَا تُعْطِه مَالَكَ» قال: أَرَأَيْتَ إِن قَاتَلَنِي؟ قال: «فَقَاتَلَه» قال: أَرَأَيْتَ إِن قَتَلَنِي؟ قال: «فَأَنْتَ شَهِيدٌ» قال: أَرَأَيْتَ إِن قَتَلْتُه؟ قال: «هُوَ فِي النَّارِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

جاء رجل إلى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فقال: أخبرني يا رسول الله، ما الذي يحق لي فعله، لو أن رجلاً جاء ليأخذ مالي بغير وجه حق، قال: «فَلَا تُعْطِه مَالَكَ». قال: أخبرني يا رسول الله ما الذي يحق لي فعله إن قاتلني. قال: دافع عن مالك ولو أدى ذلك إلى قتاله، لكن بعد أن تدفعه أولاً بالأسهل فالأسهل كالاستغاثة مثلاً أو بالتخويف بالعصا أو إطلاق النار إلى غير جهته.

قال: فلو تمكنت مني وقتلني، فما هو مصيري؟ قال: لك أجر من مات شهيداً.

قال: فلو أني تمكنت منه وقتلته دفاعاً عن مالي، فما هو مصيره؟

قال: هو في النار إلى أبدٍ ما لم يستحل فعله ذلك، فإنه يكون خالداً مخلداً؛ لأنَّه مستحل لما هو معلوم تحريمِه من الدين بالضرورة.

Огне навечно, ведь он настаивает на дозволенности того, о запретности чего в религии известно всем.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > أصول الفقه > مقاصد الشريعة

الفضائل والأداب > الرقائق والمواعظ > ذم المعاصي

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

• أرأيت : أخبرني.

• أخذ مالي : ظلماً بغير حق.

**فوائد الحديث:**

١. جواز القتال دفاعاً عن المال.

٢. الحديث دليل على أن العلم قبل العمل، حيث سأله هذا الصحابي رسول الله -صلى الله عليه وسلم- عما يجب عليه قبل عمله.

٣. ينبغي التدرج في دفع الصائل بالوعظ أو الاستغاثة قبل الشروع في قتاله، فإن شرع في قتاله فليكن همه دفعه لا قتله.

٤. دم المسلم وماله وعرضه حرام.

**المصادر والمراجع:**

- صحيح مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي.

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين؛ تأليف سليم الملايى، دار ابن الجوزى- الطبعة الأولى ١٤١٨هـ.

- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين؛ تأليف د. مصطفى الخن وغيره، مؤسسة الرسالة- بيروت، الطبعة الرابعة عشرة، ١٤٠٧هـ.

- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد علي بن علان البكري- اعنى بها: خليل مأمون شيخا، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان- الطبعة: الرابعة، ١٤٩٥هـ - ٢٠٠٤ م.

- شرح رياض الصالحين؛ للشيخ محمد بن صالح العثيمين، مدار الوطن، الرياض، ١٤٩٦هـ.

الرقم الموحد: (3557)

**»О Посланник Аллаха, скажи, что должен сделать мужчина, которого поторопят во время полового сношения с женой, если он не успеет извергнуть семя?«**

**Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) ответил: «Вода от воды.«**

**1418. Текст хадиса:**

Абу Са'ид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) передал, что его отец сказал: «В понедельник я отправился в Кубу вместе с Посланником Аллаха (мир ему и благословение Аллаха). Когда мы добрались до жилищ бани Салим, Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) остановился у дверей дома 'Итбана и громко позвал его. Спустя некоторое время тот быстрым шагом вышел, волоча за собой свой изар, и Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: "Мы поторопили этого человека". 'Итбан спросил: "О Посланник Аллаха, скажи, что должен сделать мужчина, которого поторопят во время полового сношения с женой, если он не успеет извергнуть семя?" Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) ответил: "Вода от воды.«"

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Из этого хадиса Абу Са'ида аль-Худри следует, что полное омовение следует совершать только в случае семяизвержения. То, что подразумевается под первым словом «вода», известно, это обычная вода. Под второй «водой» имеется в виду мужское семя. Внешний смысл данного хадиса указывает на то, что полное омовение предписано совершать только в случае семяизвержения, а не в результате соприкосновения половых органов мужчины и женщины. Однако данный хадис является отмененным, ибо полное омовение становится обязательным после любого полового акта, даже если семяизвержения не было. Об этом свидетельствует хадис, в котором сказано: «После того, как мужчина усядется меж четырех частей тела женщины, и места обрезания соприкоснутся друг с другом, обязательно следует совершить полное омовение.«

يا رسول الله، أرأيت الرجل يعجل عن امرأته ولم يمن، ماذا عليه؟ قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: إنما الماء من الماء

**1418. الحديث:**

عن أبي سعيد الخدري -رضي الله عنه- قال: خرجت مع رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يوم الاثنين إلى قباء إِذَا كُنَّا فِي بَنِي سَالِمٍ وقف رسول الله -صلى الله عليه وسلم- على باب عَتْبَانَ فَصَرَخَ بِهِ، فَخَرَجَ يَجْرُّ إِزَارَهُ، فقال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: أَعْجَلْنَا الرَّجُلَ فَقَالَ عَتْبَانٌ: يا رسول الله، أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يُعْجَلُ عن امرأته ولم يُمْنِ، ماذا عليه؟ قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: إِنَّمَا الماء مِنَ الماء».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أفاد حديث أبي سعيد الخدري هذا أن الاغتسال إنما يكون من الإنزال، فالماء الأول المعروف، والثاني المني، والحديث دال بمفهوم الحصر على أنه لا غسل إلا من الإنزال، ولا غسل من محاوزة الحثان، لكنه منسوخ، والغسل واجب من الجماع ولو لم يحصل إنزال؛ لحديث: (إذا التقي الحثان فقد وجب الغسل).

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > الغسل  
**راوي الحديث:** أبو سعيد الخدري -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- الماء من الماء : الماء الأول: المراد به: ماء الاغتسال، والثاني: المراد به: المني النازل دفقةً بلذة.

**فوائد الحديث:**

١. في الحديث أسلوب من أساليب القصر عند البلاغيين، وطريقه (إنما)، ومعناه: أن الاغتسال مقصور على الإنزال، لكنه منسوخ كما تقدم.
٢. الاغتسال هو إفاضة الماء على علوم الجسم، وأجمعوا على مشروعية ذلك، ولكنه على الصحيح لا يجب.
٣. وجوب الغسل من إنزال المني ولو كان نائماً.
٤. يجب الاغتسال من خروج المني بلذة، أما إذا جامع في النوم ولم يخرج منه شيء (الاحتلام)، فلا اغتسال عليه.

**المصادر والمراجع:**

صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٤٣ هـ.

توضيح الأحكام شرح بلوغ المرام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسدية، مكة المكرمة، الطبعة الخامسة، ١٤٤٣ هـ، ٢٠٠٣ م.

منحة العلام في شرح بلوغ المرام، عبد الله صالح الفوزان، دار ابن الجوزي، الطبعة: الأولى ١٤٣٩ هـ، ١٤٦٨ هـ.

تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، اعتمى بإخراجه عبدالسلام بن عبد الله السليمان، الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٢٧ هـ، ٢٠٠٦ م.

(الرقم الموحد: 10040)

“»О Посланник Аллаха, да станут мои отец и мать выкупом за тебя, вот между такбиром и чтением аятов ты некоторое время молчишь. Скажи мне, что ты говоришь в это время?” Он сказал: “Я говорю: «О Аллах, удали меня от прегрешений моих, как удалил Ты восток от запада, о Аллах, очисти меня от прегрешений, как очищаются белую одежду от грязи, о Аллах, омой меня от грехов водой, снегом и градом! (Аллахумма, ба‘ид байни ва байна хатайайя кя-ма ба‘адта байна-ль-машрики ва-ль-магриб, Аллахумма, наккы-ни мин аль-хатайайя кя-ма йунакка-с-саубу-ль-абиаду мин ад-данас, Аллахумма-гсиль-ни мин хатайайя би-ль-ма`и, ва-с-сальджи ва-ль-барад!).»”

#### 1419. Текст хадиса:

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), открывая молитву такбиром, некоторое время молчал между такбиром и чтением аятов, и я сказал: “О Посланник Аллаха, да станут мои отец и мать выкупом за тебя, вот между такбиром и чтением аятов ты некоторое время молчишь. Скажи мне, что ты говоришь в это время?” Он сказал: “Я говорю: «О Аллах, удали меня от прегрешений моих, как удалил Ты восток от запада, о Аллах, очисти меня от прегрешений, как очищаются белую одежду от грязи, о Аллах, омой меня от грехов водой, снегом и градом! (Аллахумма, ба‘ид байни ва байна хатайайя кя-ма ба‘адта байна-ль-машрики ва-ль-магриб, Аллахумма, наккы-ни мин аль-хатайайя кя-ма йунакка-с-саубу-ль-абиаду мин ад-данас, Аллахумма-гсиль-ни мин хатайайя би-ль-ма`и, ва-с-сальджи ва-ль-барад!).»”

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Пророк (мир ему и благословение Аллаха), произнеся открывающий такбир для молитвы, на короткое время понижал голос, тихо читая что-то перед сурой «Аль-Фатиха». И сподвижники знали, что во время этой паузы он что-то говорит — либо потому, что молитва вообще представляет собой поминание Аллаха и в ней нет молчания, кроме как

يا رسول الله، بأبي أنت وأمي، أَرَأَيْتَ سُكُوتَكَ بِنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ: مَا تَقُولُ؟ قَالَ: أَقُولُ: اللَّهُمَّ  
بَاعْدَ بَيْنِي وَبَيْنِ خَطَايَايِّ كَمَا بَاعْدَتْ بَيْنِي  
الْمَشْرَقَ وَالْمَغْرِبَ. اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايِّ كَمَا  
يُنَقِّي الشَّوْبَ الْأَيْضَنَ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي  
مِنْ خَطَايَايِّ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرْدِ

#### 1419. الحديث:

عن أبي هريرة -رضي الله عنه- قال: كان رسول الله -صلى الله عليه وسلم- إذا كبر في الصلاة سكت هنيئهً قبل أن يقرأ، فقلت: يا رسول الله، بأبي أنت وأمي، أَرَأَيْتَ سُكُوتَكَ بِنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ: مَا تَقُولُ؟ قال: أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعْدَ بَيْنِي وَبَيْنِ خَطَايَايِّ كَمَا بَاعْدَتْ بَيْنِي وَبَيْنِ الْمَشْرَقَ وَالْمَغْرِبَ. اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايِّ كَمَا يُنَقِّي الشَّوْبَ الْأَيْضَنَ مِنَ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايِّ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرْدِ.

**Данная запись имеет статус:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا كبر للصلوة تكبيرة الإحرام، خفض صوته مدة قليلة قبل أن يقرأ الفاتحة.

وكان الصحابة يعلمون أنه يقول شيئاً في هذه السكتة، إما لأن الصلاة كلها ذكر لا سكوت فيها لغير

с целью внимания чтению имама, либо по движениям Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), свидетельствующим о том, что он что-то читает. И Абу Хурайра, стремясь приобретать полезное знание и узнавать Сунну, спросил: «О Посланник Аллаха, да станут мои отец и мать выкупом за тебя, что ты говоришь в перерыве между такбиром и чтением аятов?» Он сказал: «Я говорю: «О Аллах, удали меня от прегрешений моих, как удалил Ты восток от запада; о Аллах, очисти меня от прегрешений, как очищают белую одежду от грязи; о Аллах, омой меня от грехов водой, снегом и градом!»

Эта мольба весьма уместна в данном положении, когда человек обращается к Всевышнему, потому что молящийся устремляется к Всевышнему Аллаху, желая стереть свои грехи и отдалить их от себя так, чтобы никогда с ними не встретиться, как не встречаются восток с западом. И он просит Аллаха устраниТЬ его грехи и очистить его от них, как очищают грязь с белой одежды, и смыть с него грехи и остудить их пламя и жар этими прохладными и очищающими веществами — водой, снегом и градом. Эти сравнения очень точны. Посредством этой мольбы человек очищается от грехов и предстаёт перед Всемогущим и Великим Аллахом в наилучшем виде. Лучше же всего для человека использовать все передаваемые от Пророка (мир ему и благословение Аллаха) открывающие мольбы (дуалистифах), произнося, например, сегодня одну, завтра — вторую и так далее, хотя мольба, приведённая в данном хадисе Абу Хурайры, является самой достоверной.

استماع، وإنما لحركة من النبي صلى الله عليه وسلم يعلم بها أنه يقرأ، ولحرص أبي هريرة -رضي الله عنه- على العلم والسنة قال: أفتديك يا رسول الله بأبي وأمي، ماذا تقول في هذه السكتة التي بين التكبير والقراءة؟ فقال: أقول: "اللهم باغد بي و بين خططيائي كما باعدت بين المشرق والمغرب، اللهم نفني من خططيائي، كما ينقى الشوب الأبيض من الدنس، اللهم اغسلني من خططيائي بالماء والثلج والبرد".

وهذا دعاء في غاية المناسبة في هذا المقام الشريف، موقف المناجاة، لأن المصلي يتوجه إلى الله تعالى -في أن يمحو ذنبه وأن يبعد بينه وبينها إبعاداً لا يحصل معه لقاء، كما لا لقاء بين المشرق والمغرب أبداً، وأن يزيل عنه الذنوب والخطايا وينقيه منها، كما يزال الوسخ من الشوب الأبيض، وأن يغسله من خططياته ويرده لها وحرها، - بهذه المنقيات الباردة؛ الماء، والثلج، والبرد. وهذه تشبيهات، في غاية المطابقة.

وبهذا الدعاء يكون متخلاضاً من آثار الذنوب فيقف بين يدي الله عز وجل على أكمل الحالات، والأولى أن يعمل الإنسان بكل الاستفتاحات الصحيحة الواردة، يعمل بهذا تارة، وبهذا تارة، وإن كان حديث أبي هريرة هذا أصحها. والله أعلم.

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات > الصلاة > أذكار الصلاة

**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى -رضي الله عنه-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام

**معاني المفردات:**

- كان : تشعر بكثرة الفعل أو المداومة عليه ، وقد تستعمل في مجرد الواقع .
- كبر : قال الله أكبر .
- هُنْيَّة : قليل من الزمان. والمراد هنا: أن يسكت سكتة لطيفة.
- بأبي أنت وأي : أنت مَقْدِي بأبي وأي .
- أرأيت سكوتك : المراد بالسكوت ضد الجهر لا ضد الكلام. ويدل عليه عبارة "ما تقول؟".
- اللَّهُمَّ : يا الله.
- باعد بي و بين خططيائي : اجعلها بعيدة عنِّي فلا أقربها ، والخطايا جمع خطيئة وهي فعل المحرم أو ترك الواجب.

- نفني : نظفي وخلصني.
- الأبيض : ذو البياض وخص الأبيض لأن النقاء فيه أبلغ ؛ لأن أقل دنس يتبيّن فيه.
- الدَّسْ : الوسخ.
- أغسلني : طهري بعد التنقية.
- الشَّلْجُ : الماء المتجمد
- الْبَرْدُ : البرد حب المطر.

#### **فوائد الحديث:**

١. استحباب دعاء الاستفتاح في الصلاة.
٢. أن مكانه بعد تكبيرة الإحرام وقبل قراءة الفاتحة في الركعة الأولى من كل صلاة.
٣. أن يُبَرِّ به ولو كانت الصلاة جهرة.
٤. أنه لا يطال فيه الدعاء، ولا سيما في الجماعة للصلوات المكتوبة.
٥. حرص الصحابة رضي الله عنهم على معرفة أحوال الرسول صلى الله عليه وسلم في حركاته وسكناته.
٦. أنه ينبغي في مواطن الدعاء أن يُلْحِنَ الإنسان ويُكثِر في طلب الشيء، ولو بطريق تراويف الألفاظ. فإن هذه الدعوات تدور كلها على مَحْو الذنب والإبعاد عنها، ومعاني الماء والثلج، والبرد، متقاربة. والمقصود منه متعدد. وهو الإنقاء من حرارة الذنب بهذه المواد الباردة.
٧. أن كل أحد مفترق إلى الله حق النبي صلى الله عليه وسلم
٨. حسن أدب أبي هريرة بتلطّفه في سؤال النبي صلى الله عليه وسلم.
٩. في الجمع بين الماء والثلج والبرد لطيفة وهي أن النبي - صلى الله عليه وسلم - أشار بالمطهرات الحسية كالماء والثلج والبرد إلى المطهرات المعنية ، وهي العفو والمغفرة والرحمة ، ومع أن هذه المطهرات قد جمعت بين التبريد والتنظيف والمعاuchi من صفاتها الحرارة والوساخة لذلك طلب ما يزيل هذه الصفات بأضدادها . والله أعلم
١٠. جواز الدعاء في الصلاة بما ليس في القرآن.
١١. جواز قول بأي وأيٍ للنبي صلى الله عليه وسلم.

#### **المصادر والمراجع:**

- الإمام بشّر عمدة الأحكام لإسماعيل الأننصاري، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٣٨١ هـ  
تأسيس الأحكام للنجمي، ط٢، دار علماء السلف، ١٤١٤ هـ
- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام للبسام، حققه وعلق عليه وخرج أحاديثه وصنع فهارسه: محمد صبحي بن حسن حلاق، ط١٠، مكتبة الصحابة، الإمارات - مكتبة التابعين، القاهرة، ١٤٢٦ هـ
- تنبيه الأفهام شرح عمدة لأحكام ابن عثيمين، ط١، مكتبة الصحابة، الإمارات، ١٤٣٦ هـ
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم لعبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، ط٣، دار المقافة العربية، دمشق ، بيروت، مؤسسة قرطبة، ١٤٠٨ هـ
- صحیح البخاری، تحقیق: محمد زہیر بن ناصر الناصر، ط١، دار طوق النجاة (مصورۃ عن السلطانیۃ بیاضافۃ ترقیم: محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢ هـ.
- صحیح مسلم، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٣ هـ.
- الرقم الموحد: (٣١٠٤)

**Хафса (да будет доволен ею Аллах), жена Пророка (мир ему и благословение Аллаха), спросила: «О Посланник Аллаха, почему люди вышли из состояния ихрам, совершив умру, а ты не сделал этого после своей умры?» Он ответил: «Я ведь склеил себе волосы камедью и пометил свой скот, и теперь я не выйду из состояния ихрам, пока не совершу жертвоприношение.»**

**1420. Текст хадиса:**

Ибн 'Умар (да будет доволен Аллах им и его отцом) передал, что Хафса (да будет доволен ею Аллах), жена Пророка (мир ему и благословение Аллаха), спросила: «О Посланник Аллаха, почему люди вышли из состояния ихрам, совершив умру, а ты не сделал этого после своей умры?» Он ответил: «Я ведь склеил себе волосы камедью и пометил свой скот, и теперь я не выйду из состояния ихрам, пока не совершу жертвоприношение.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Во время прощального паломничества Пророк (мир ему и благословение Аллаха) вошёл в состояние ихрама для совершения хаджа и умры, пригнал с собой жертвенный скот и склеил свои волосы камедью, чтобы они не растрепались, ибо ему предстояло длительное пребывание в состоянии ихрама. Некоторые сподвижники вошли в состояние ихрама по примеру Пророка (мир ему и благословение Аллаха), а некоторые вошли в состояние ихрама для умры, после которой они выходили из ихрама, а затем снова входили в состояние ихрама для хаджа. Большинство сподвижников не гнали с собой жертвенный скот, а некоторые гнали. Когда они прибыли в Мекку, совершили ритуальный обход Каабы и прохождение между холмами ас-Сафа и аль-Марва, Пророк (мир ему и благословение Аллаха) велел тем сподвижникам, которые не пригнали скот, но вознамерились совершить хадж аль-ифрад (совершение одного только хаджа без совершения умры — прим. пер.) либо хадж аль-кыран (совершение хаджа и умры, когда паломник сначала совершает умру, а потом дожидается времени совершения хаджа, не выходя из состояния ихрама — прим. пер.), прервать свой

يا رسول الله، ما شأن الناس حَلُوا من العمرة  
ولم تَحِلَّ أنت من عمرتك؟ فقال: إني لبدت  
رأسي، وقلدت هدي، فلا أحِلُّ حتى أخر

**1420. الحديث:**

عن حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- قَالَتْ: (يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا شَانَ النَّاسَ حَلُوا مِنَ الْعُمْرَةِ، وَلَمْ تَحِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ؟ فَقَالَ: إِنِّي لَبَدْتُ رَأْسِي، وَقَلَدْتُ هَدِيَ، فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَخْرُ).

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أحرم النبي -صلى الله عليه وسلم- في حجة الوداع بالعمرة والحج، وساق المهدى ولبد رأسه بما يمسكه عن الانتشار؛ لأن إحرامه سبطول، وأحرم بعض أصحابه كإحرامه، وبعضهم أحرم بالعمرة ممتنعاً بها إلى الحج، وأكثرهم لم يسق المهدى، وبعضهم ساقه، فلما وصلوا إلى مكة وطافوا وسعوا أمر من لم يسق المهدى من المفردین والقارئین أن يفسخوا حجتهم ويجعلوها عمرة ويتحللوها، أما هو -صلى الله عليه وسلم- ومن ساق المهدى منهم فبقاء على إحرامهم ولم يخلوا، فسألته زوجه حفصة -رضي الله عنها- لماذا حل الناس ولم تحل؟ قال: لأنني لبدت رأسي، وقلدت هدي وسته، وهذا مانع لي من التحلل حتى يبلغ المهدى محله، وهو يوم انقضاء الحج يوم النحر.

хадж и сделать из него умру. И такие сподвижники вышли из состояния ихрама. Что же касается Пророка (мир ему и благословение Аллаха) и тех сподвижников, которые пригнали с собой жертвенный скот, то они продолжали оставаться в состоянии ихрам и не вышли из него. И тогда Хафса, жена Пророка (мир ему и благословение Аллаха) спросила его, почему люди вышли из состояния ихрам, а он — нет? Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) ответил: «Я ведь склеил себе волосы камедью и пометил свой скот, и теперь я не выйду из состояния ихрам, пока не совершу жертвоприношение». То есть, я поступил так потому, что пригнал с собой жертвенный скот, и именно эта причина не позволяет мне выйти из состояния ихрам до тех пор, пока скот не достигнет места заклания. А заклание скота происходит в день завершения хаджа, т. е. в день Жертвоприношения.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الحج والعمره > صفة الحج

**راوى الحديث:** حفصة بنت عمر بن الخطاب - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- ما شَأْنُ : ما أمر وما حال؟ والاستفهام للتعجب.
- حَلُوا : خرجن من الإحرام، والمراد: من لم يسق المهدى منهم.
- وَلَمْ تَحِلْ : حل الناس، ولم يحل النبي صلى الله عليه وسلم.
- مِنْ عُمْرَتِكَ : من عمرتك التي قرنتها بالحج، أو لعلها ظنت أن النبي صلى الله عليه وسلم جعل إحرامه عمرة: كما أمر أصحابه بذلك.
- لَبَدَثُ رَأْسِي : أي: شعر رأسي، وضعت عليه ما يلبه، أي: يلزق بعضه ببعض من صبغ ونحوه.
- قَلَدَثُ : وضعت القلائد، وهي: نعال بالية ونحو ذلك، يجعلونها قلادة في عنق المهدى، علامة عليه.
- هَدَى : ما أهديته من بهيمة الأنعام؛ ليذبح في يوم العيد؛ تقربا إلى الله تعالى، وكان مائة بعير، خربىده منها ثلاثة وستين بعيراً، وخر على رضي الله عنه - بقية المائة.
- أَخْرَ : آخر هدي يوم العيد.

**فوائد الحديث:**

١. حرص الصحابة - رضي الله عنهم - على العلم.
٢. إذا لم يسق القارن والمفرد المهدى، فيشرع له فسخ حجه إلى عمرة، ويحل منها، ثم يحرم بالحج في وقته ويكون متممًا.
٣. أكثر الصحابة الذين حجوا مع النبي صلى الله عليه وسلم - تحلوا بعمره.
٤. كون النبي صلى الله عليه وسلم - حج قارئاً.
٥. مشروعية تلبيد المحرم رأسه إذا كان سيطول زمان إحرامه؛ لغلا تتراسكم فيه الأوساخ فيتأذى بذلك.
٦. مشروعية سوق المهدى من الأماكن البعيدة، وأنه سنة النبي صلى الله عليه وسلم -
٧. مشروعية تقليد المهدى، وذلك بأن يوضع في رقبتها قلائد من الأشياء التي لم يجر عادة بتقليديها بها، والحكمة في ذلك إعلامها؛ لاحترام فلا يتعرض لها.
٨. سوق المهدى من الحل يمنع المحرم من التحلل حتى ينحر هديه يوم النحر.

---

### المصادر والمراجع:

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٦م.
- تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ، ٢٠٠٥م.
- عمدة الأحكام من كلام خير الأنام - صلى الله عليه وسلم - عبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الثقافة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية ١٤٠٨هـ، ١٩٨٨م.
- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.

الرقم الموحد: (٣٤٩٦)

»О Посланник Аллаха, я едва успел совершить предвечернюю молитву /'аср/ перед тем, как зашло солнце". Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Клянусь Аллахом, а я и вовсе не совершил ее". Далее Джабир сказал: "Тогда мы отправились в долину Бутхан, где Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершил омовение для молитвы, а следом его совершили и мы, затем он совершил послеполуденную молитву /'аср/ после того, как солнце уже зашло, а после нее совершил закатную молитву /магриб./"

#### 1421. Текст хадиса:

Со слов Джабира ибн 'Абдуллаха (да будет доволен им Аллах) сообщается, что в день битвы у Рва, когда зашло солнце, пришел 'Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) и принял ругать неверных курайшитов, после чего сказал: «О Посланник Аллаха, я едва успел совершить предвечернюю молитву /'аср/ перед тем, как зашло солнце». Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Клянусь Аллахом, а я и вовсе не совершил ее». Далее Джабир сказал: «Тогда мы отправились в долину Бутхан, где Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершил омовение для молитвы, а следом его совершили и мы, затем он совершил послеполуденную молитву /'аср/ после того, как солнце уже зашло, а после нее совершил закатную молитву /магриб./»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

В этом хадисе сообщается о том, что в день битвы у Рва, когда зашло солнце, к Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) со своей боевой позиции пришел 'Умар ибн аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) и принял в гневе ругать неверных курайшитов, которые своей атакой заняли его настолько, что он смог совершить послеполуденную молитву лишь тогда, когда солнце должно было уже вот-вот зайти. Так, он сказал: «О Посланник Аллаха, я едва успел совершить предвечернюю молитву /'аср/ перед тем, как зашло солнце». Тогда Пророк (да благословит

يا رسول الله، ما كدت أصلي العصر حتى كادت الشمس تغرب، فقال النبي -صلى الله عليه وسلم-: والله ما صليتها، قال: فقمنا إلى بطحان، فتوضاً للصلاه، وتوضأنا لها، فصل العصر بعد ما غربت الشمس، ثم صل بعدها المغرب

#### ١٤٢١. الحديث:

عن جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما- «أنَّ عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- جاء يوم الخندقَ بَعْدَ مَا عَرَبَتِ الشَّمْسُ فَجَعَلَ يَسْبُبُ كُفَّارَ قُرَيْشٍ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كِدْتُ أَصْلِيَ الْعَصَرَ حَتَّىٰ كَادَتِ الشَّمْسُ تَغْرُبُ، فَقَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: وَاللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا، قَالَ: فَقَمْنَا إِلَى بُطْحَانَ، فَتَوَضَّأْنَا لِلصَّلَاةِ، وَتَوَضَّأْنَا لَهَا، فَصَلَّى اللَّعْصَرُ بَعْدَ مَا عَرَبَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبُ».

**درجة الحديث:** صحيح

#### المعنى الإجمالي:

جاء عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- إلى النبي -صلى الله عليه وسلم- يوم الخندق بعد أن غربت الشمس وهو يسب كفار قريش؛ لأنهم شغلوه عن صلاة العصر؛ فلم يصلها حتى قربت الشمس من الغروب، فأقسم النبي -صلى الله عليه وسلم- وهو الصادق -أنه لم يصلها حتى الآن؛ ليطمئن عمر -رضي الله عنه- الذي شقّ عليه الأمر.

его Аллах и приветствует), дабы утешить 'Умара, которому было тяжко на душе от этого, сказал: «Клянусь Аллахом, а я и вовсе не совершил ее». Затем Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) вместе со своими сподвижниками совершил омовение, а затем приступил к послеполуденной молитве /'аср/, несмотря на то, что солнце уже скрылось за горизонтом, после чего совершил закатную молитву /магриб/.

ثم قام النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فتوضاً وتوضأ معه الصحابة، فصل العصر بعد أن غربت الشمس، وبعد صلاة العصر، صَلَّى المَغْرِبَ.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > شروط الصلاة  
الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > صلاة أهل الأعذار

السيرة والتاريخ > السيرة النبوية > غزوته وسراياه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الأذان - صلاة الخوف - المغازي.

**راوي الحديث:** جابر بن عبد الله - رضي الله عنهمـ.

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- يوم الخندق : غزوة الأحزاب التي قدم فيها كفار قريش مع قبائل من نجد فحاصروا المدينة، ويطلق اليوم على الواقعة ولو استمرت أياماً.
- ما كدلت أصلي العصر : ما صَلَّى العصر حتى قربت الشمس من الغروب.
- ما كدُثْ : كاد تدل على قرب حصول الشيء الذي لم يحصل.
- حَتَّى كَادَتْ : حتى قاربت، والمعنى: أن أصلي العصر حتى قاربت الشمس الغروب.
- وَاللَّهِ مَا صَلَّيْتَهَا : يعني نفسه الشريفة -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-.
- قال : أي: جابر -رضي الله عنهـ.
- بُطْحَانٌ : وادٍ بالمدينة.
- فصل العصر : أي النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، والظاهر أن الصحابة معه.

**فوائد الحديث:**

١. الظاهر أن تأخير الصلاة في هذه القضية كان اشتغالاً بالقتال، قبل أن تشرع صلاة الخوف كما رجحه العلماء.
٢. جواز الدعاء على الظالم؛ لأن النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لم ينكر ذلك.
٣. جواز حلف الصادق، ولو لم يستحلف.
٤. عدم كراهية قول القائل: "ما صلينا".
٥. مشروعية تهوين المصائب على المصايبين.
٦. وجوب قضاء الفوائت من الصلوات الخمس.
٧. دليل على تقديم الغائبة على الحاضرة في القضاء ما لم يضيق وقت الحاضرة، فعند ذلك تقدم؛ كيلا تكثر الفوائت.
٨. مشروعية الجماعة في قضاء الفوائت.

---

### المصادر والمراجع:

- الإمام بشير عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الأنباري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى، ١٣٨١هـ.  
تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الإمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة، ١٤٢٦هـ.  
تنبيه الأفهام شرح عمدة الأحكام، محمد بن صالح العثيمين، مكتبة الصحابة، الإمارات، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ.  
عمدة الأحكام من كلام خير الأنام صلى الله عليه وسلم، عبد الغني المقدسي، دراسة وتحقيق: محمود الأرناؤوط، مراجعة وتقديم: عبد القادر الأرناؤوط، دار الشقاقة العربية، دمشق، بيروت، مؤسسة قرطبة، الطبعة: الثانية، ١٤٠٨هـ.  
صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩هـ.  
صحيف مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٣٣هـ.  
الرقم الموحد: (3450)

**»О ‘Абд-ар-Рахман ибн Самура, не добивайся власти, ибо если она будет дана тебе по твоей просьбе, тебя вверят этой власти.«**

يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمْرَةَ، لَا تَسْأَلُ الْإِمَارَةَ؛ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ مَسَالَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا

#### 1422. Текст хадиса:

‘Абд-ар-Рахман ибн Самура (да будет доволен им Аллах) передал, что однажды Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ему: «О ‘Абд-ар-Рахман ибн Самура, не добивайся власти, ибо, если она будет дана тебе по твоей просьбе, тебя вверят этой власти, если же она будет дана тебе без просьб, то тебе будет оказана помощь в делах правления. А если ты поклянёшься в чём-либо, но потом увидишь, что нечто иное лучше того, что ты поклялся сделать, то искупи нарушение своей клятвы и сделай то, что лучше.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил добиваться власти, поскольку тот, кому она достанется по просьбе, будет лишён помощи Аллаха и оставлен наедине с собственным желанием благ земной жизни, которую он предпочёл перед последней жизнью. Если же власть достанется человеку без просьб, то Аллах окажет ему помощь в делах правления. Кроме того, в хадисе сказано, что если человек поклянётся в чём-либо, то его клятва не является препятствием для совершения блага, ибо если он увидит, что нечто иное лучше того, что он поклялся сделать, то ему надлежит освободиться от клятвы через её искупление, а затем сделать то, что лучше.

#### 1422. الحديث:

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ لَهُ: «يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمْرَةَ، لَا تَسْأَلُ الْإِمَارَةَ؛ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ مَسَالَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا، وَإِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسَالَةٍ أَعْنَتَ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَكَفَرْتَ عَنْ يَمِينِكَ، وَأَوْتَ الذِّي هُوَ خَيْرٌ».«

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

نهى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - عن سؤال الإمارة؛ لأنَّ من أعطيها عن مسألةٍ خُذلَ وثُرِكَ لِرُغْبَتِهِ في الدنيا وتفضيلها على الآخرة، وأنَّ من أَعْطَيْتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسَالَةٍ أَعْنَتَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا، وأنَّ الحلف على شيء لا يكون مانعاً عن الخير، فإن رأى الحالف الخير في غير الحلف فله التخلص من الحلف بالكافرة ثم يأت الخير.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه المعاملات > الأيمان والندور  
الدعوة والحساب > السياسة الشرعية

**موضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الإمارة.

**راوي الحديث:** عبد الرحمن بن سمرة - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عدة الأحكام.

#### معاني المفردات:

- لا تسأل : لا تطلب.
- الإمارة : الولاية.
- مسألة : سؤال.
- وُكلت إليها : أسلَمْتُ لها، ولم يكن معك إعانته.

- أُعِنْتَ عَلَيْهَا : أَعْنَكَ اللَّهُ عَلَى أَثْقَالِهَا، فَتُصْبِبُ الصَّوَابَ وَالْحَقَّ فِي قَوْلِكَ وَفَعْلِكَ.

**فوائد الحديث:**

١. كراهة طلب الإمارة والولاية.
٢. أَنَّ مَنْ جَاءَتْهُ الْوِلَايَةُ بِلَا طَلَبٍ وَلَا اسْتِشْرَافٍ، فَسَيُعَذَّ عَلَيْهَا.
٣. أَنَّ مَنْ حَلَّفَ أَنْ لَا يَفْعَلَ كَذَا، أَوْ أَنْ يَفْعُلَ، ثُمَّ رأَى الْخَيْرَ فِي غَيْرِ الْخَيْرِ فِي حَلْفِهِ إِمَّا الْفَعْلُ وَإِمَّا التَّرْكُ، فَلَيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَلَيَكُفَّرَ عَنْ يَمِينِهِ.
٤. جواز التكفير قبل الحديث.

**المصادر والمراجع:**

- ١- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٦هـ.
- ٢- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- ٣- الإمام بشرح عمدة الأحكام، إسماعيل بن محمد الانصاري، دار الفكر، دمشق، الطبعة: الأولى ١٣٨١هـ.
- ٤- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام، عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق: محمد صبحي حلاق، مكتبة الصحابة، الأمارات، مكتبة التابعين، القاهرة، الطبعة: العاشرة ١٤٦٦هـ.
- ٥- تأسيس الأحكام، أحمد بن يحيى النجسي، دار المنهاج، القاهرة، الطبعة: الأولى ١٤٢٧هـ.  
الرقم الموحد: (3004)

**"О Абдуллах, не будь похож на такого-то,  
который сначала совершил  
добровольныеочные молитвы, а потом  
перестал это делать."**

يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانَ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ،  
فَتَرَكَ قَيْمَ اللَّيْلِ

**1423. Текст хадиса:**

Абдуллах ибн Амр ибн аль-Ас, да будет доволен Аллах им и его отцом, передал: "Однажды Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал мне: "О Абдуллах, не будь похож на такого-то, который сначала совершил добровольныеочные молитвы, а потом перестал это делать."

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, предостерёг Абдуллаха ибн Амра от того, чтобы прекратить совершать добровольнуюочную молитву, как поступил один человек, имя которого он не упомянул, скрыв его личность. Мусульманину следует избегать проявлять чрезмерность в поклонении и возлагать на свою душу сверх того, что она может вынести. Того же, кто обременит свою душу делами поклонения, религия одолеет, поскольку существует очень много видов и дел поклонения. В итоге человек обессилит и вообще перестанет их выполнять. Это произойдёт по той причине, что он не проявил умеренность в поклонении, ведь Все вышний Аллах предписал Своим рабам совершать различные виды поклонения лишь в определённое время в качестве облегчения и милости. Кроме того, если человек станет проявлять умеренность в делах поклонения, то он будет постоянно совершать их, что также позволит ему с лёгкостью и без труда выполнять все свои обязанности перед Все вышним Аллахом, перед собой, перед семьёй и перед друзьями. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Больше всего Аллах любит такие религиозные дела, которые совершаются постоянно, даже если их будет совсем немного". Как следует из хадиса Абдуллаха ибн Амра, необходимо, чтобы человек постоянно и регулярно совершал добровольнуюочную молитву по мере своих сил.

**١٤٢٣. الحديث:**

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانَ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ، فَتَرَكَ قَيْمَ اللَّيْلِ».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

حضر النبي - صلى الله عليه وسلم - عبد الله بن عمرو أن يترك صلاة الليل كما فعل فلان من الناس، ولم يذكر اسمه ستراً عليه.

وينبغي للمسلم أن يحذر من التشدد في العبادة وتتكليفه النفس ما لا تطيق من الطاعات، ومن فعل ذلك غلبه الدين لكثره الأعمال والطاعات، فيكون آخر أمره العجز والانقطاع، لأن الله تعالى أوجب على عباده وظائف من الطاعات في وقت دون وقت، تيسيراً ورحمة، ولأن الإنسان إذا أخذ بالقصد دام عمله، وتمكن من أداء الحقوق كلها، حق الله تعالى، حق النفس، حق الأهل والأصحاب برفق وسهولة، وقد قال النبي - صلى الله عليه وسلم -: «إِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوْمَهَا وَإِنْ قُلَّ [804]»، فينبغي للإنسان أن يكون له ورد بالليل قدر استطاعته.

**راوي الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- مثل فلان : لم يدر من هو، والظاهر أن الإبهام من أحد الرواة؛ لقصد الستر عليه، والقصد هو تنفير عبد الله من الغفلة، وترغيبه بقيام الليل.
- من الليل : المراد: في جزء من أجزائه.

**فوائد الحديث:**

١. فضيلة قيام الليل، وأنه لا ينبغي تركه؛ لما فيه من الفضل العظيم، فصلاة الليل أفضل من صلاة النهار؛ لما فيها من السرية، والبعد عن الرباوة.
٢. قيام الليل من المغرب إلى طلوع الفجر، فالنافلة بين المغرب والعشاء من قيام الليل، وأفضل صلاة الليل ثلث الليل بعد نصفه.
٣. قال شيخ الإسلام: الصلاة إذا قام من الليل أفضل من القراءة في غير صلاة، نص على ذلك أئمة الإسلام؛ لقوله - صلى الله عليه وسلم -: "اعلموا أنَّ خير أعمالكم الصلاة" [رواه ابن ماجه (٢٧٧)]، لكن إن حصل له نشاط، وتذكرة، وفهم للقراءة دون الصلاة، فالأفضل في حقه ما كان أفعى له.
٤. استحباب الدوام على ما اعتاده المرء من أعمال الخير والطاعة من غير تفريط، وأنه لا ينبغي للإنسان قطع العبادة؛ لأن هذا قد يشعر بالزهد فيها والرغبة منها.
٥. طلب الستر على المسلم، حيث أن النبي - صلى الله عليه وسلم - لم يسم الرجل الذي ذمه.

**المصادر والمراجع:**

صحيح البخاري، لأبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق محمد زهير بن ناصر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة، الطبعة الأولى ١٤٤٢هـ.  
تسهيل الإمام بفقه الأحاديث من بلوغ المرام، شرحه الشيخ د. صالح بن فوزان الفوزان اعنى بإخراجه: عبد السلام السليمان، ط١٤٤٧هـ.

توضيح الأحكام من بلوغ المرام، لعبد الله بن عبد الرحمن البسام، مكتبة الأسد، مكة، ط الخامسة ١٤٩٣هـ.  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، ط١٤٢٧هـ، دار ابن الجوزي، الرياض.

الرقم الموحد: (١١٢٧٠)

**»О ‘Умар! Разве ты не знаешь, что для человека дядя со стороны отца подобен его отцу?«?**

**1424. Текст хадиса:**

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Однажды Пророк (мир ему и благословение Аллаха) отправил ‘Умара [ибн аль-Хаттаба] (да будет доволен им Аллах) собирать закят, и ему сказали, что Ибн Джамиль, Халид ибн аль-Валид и аль-‘Аббас, дядя Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) отказались выплачивать закят. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Что касается Ибн Джамиля, то нет у него оправдания, кроме того, что раньше он был нищим, а потом Аллах даровал ему богатство... Что же до Халида, то вы поступаете с ним несправедливо, ибо он держит свои кольчуги, оружие и снаряжение для сражений на пути Аллаха. Что же касается аль-‘Аббаса, то я сам выплачу за него закят и ещё столько же”. Затем он сказал: “О ‘Умар! Разве ты не знаешь, что для человека дядя со стороны отца подобен его отцу.“»?

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) послал ‘Умара ибн аль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах) собирать закят. Когда ‘Умар пришёл к аль-‘Аббасу ибн ‘Абду-ль-Мутталибу, желая забрать его закят, тот отказался отдавать что-либо. Так же поступили Халид ибн аль-Валид и Ибн Джамиль. Тогда ‘Умар пришёл к Пророку (мир ему и благословение Аллаха) и пожаловался на этих троих. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Что касается Ибн Джамиля, то у него нет оправдания. Он был очень бедным, а потом Аллах обогатил его, и это обогащение предполагает, что он должен покориться раньше всех. Что же касается Халида, то вы поступаете с ним несправедливо, когда говорите, что он отказывается выплачивать закят, потому что он держит свои кольчуги и прочее военное снаряжение для использования на пути Аллаха, так как можно обвинять его в отказе выплачивать закят? Ведь он ищет приближения к Всевышнему Аллаху, отдавая то, что он отдавать не обязан, так неужели он станет удерживать то, что обязан отдать? Это неправдоподобно». Что же касается аль-‘Аббаса, то

**يا عمر، أما شعرت أن عمَّ الرجل صنُوأبيه؟**

**1424. الحديث:**

عن أبي هريرة- رضي الله عنه- قال: «بعث رسول الله- صلى الله عليه وسلم- عمر- رضي الله عنه- على الصدقة. فقيل: منع ابن جمیل و خالد بن الولید، والعباس عم رسول الله- صلى الله عليه وسلم- ما ينقم ابن جمیل رسول الله- صلى الله عليه وسلم- إلا أن كان فقيرا: فأغناه الله؟ وأما خالد: فإنكم تظلمون خالدا؛ فقد احتجبس أدراعه وأعتاده في سبيل الله. وأما العباس: فهي علیٰ ومنتها. ثم قال: يا عمر، أما شعرت أن عمَّ الرجل صنُوأبيه؟».

**درجة الحديث: صحيح**

**معنى الإجمالي:**

بعث النبي- صلى الله عليه سلم- عمر بن الخطاب، لجَبَائِيَةِ الزكَاةِ، فلما جاء عمر إلى العباس بن عبد المطلب يريد منه الزكاة منها، وكذلك خالد بن الوليد وابن جمیل.

فجاء عمر إلى النبي- صلى الله عليه وسلم- يشتكي هؤلاء الثلاثة.

فقال صلى الله عليه وسلم: أما ابن جمیل، فليس له من العذر في منعها إلا أنه كان فقيرا فأغناه الله وهذا الإغناء يقتضي أن يكون أول الناس تسلينا.

وأما خالد فإنه تظلمونه بقولكم منع الزكاة وقد احتجبس أدراعه وأعتاده في سبيل الله، فكيف يقع منع الزكاة من رجل تقرب إلى الله تعالى باتفاق ما لا يجب عليه ثم هو يمنع ما أوجبه الله عليه فإن هذا بعيد. وأما العباس، فقد تحملها صلى الله عليه وسلم عنه.

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) взял его закят на себя. Возможно, причина в положении аль-‘Аббаса, на что указывают слова Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха): «Разве ты не знаешь, что для человека дядя со стороны отца подобен его отцу?»

ويحتمل أن ذلك لمقامه ومنزلته. ويدل عليه قوله: "أما علمت أن عم الرجل صنُوأبيه؟".

**التصنيف:** الفقه وأصوله < فقه العبادات < الزكاة < أحكام وسائل الزكاة  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الوكالة - الوقف - المناقب - الولاية.  
**راوي الحديث:** أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسى - رضي الله عنه -  
**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر من الحديث:** عدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- ما ينكر : ما ينكر أو يكره.
- احتبس : أي أوقف أدراعه وأعتاده في سبيل الله جعلها وقفًا على المجاهدين.
- أذراعه : جمع درع، وهو: قميص يُنسج من حلق الحديد يُلبس في الحرب؛ ليُنقى به السهام.
- أعتاده : جمع عتد: وهو ما يُعد للحرب من السلاح والدواب.
- في سبيل الله : المراد به الجهاد في سبيل الله.
- أما شعرت : أما علمت وعرفت أن عم الرجل صنُوأبيه.
- الصنُو : المثل.

**فوائد الحديث:**

١. مشروعية بعث الإمام السُّعَادة لجباية الزكاة.
٢. جواز شكوى من امتناع من الزكاة وإن كُبر مقامه، وتجب الشكایة إذا لم يحصل المقصود إلا بها.
٣. توبیخ المتنع من الواجب بلا عذر.
٤. جواز ذكر من منع الزكاة في غيابه.
٥. قبح من جحد نعمة الله عليه شرعاً، وعقلاً.
٦. تنبيه الغافل على ما أنعم الله به من نعمة الغنى بعد الفقر ليقوم بحق الله عليه.
٧. اعتذار الإمام عن بعض رعيته بما يسوغ الاعتذار به.
٨. تعظيم حق الغم؛ لكونه صنُو الأب.
٩. أن الأشياء الموقفة في سبيل الله، أو المعدة للاستعمال، ليس فيها زكاة..
١٠. جواز جعل الأشياء المقولبة وقفًا لله -تعالى- وفي سبيله.
١١. مكانة العباس رضي الله عنه عند النبي -صلى الله عليه وسلم-.
١٢. فضيلة خالد بن الوليد -رضي الله عنه-.
١٣. فضل عمر -رضي الله عنه-؛ حيث كان موضع الخفة من رسول الله -صلى الله عليه وسلم-.

---

### المصادر والمراجع:

تيسير العلام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن البسام، تحقيق محمد صبحي بن حسن حلاق، مكتبة الصحابة ومكتبة التابعين، الطبعة العاشرة، ١٤٦٦ هـ.

تأسیس الأحكام شرح عمدة الأحكام، تأليف: أحمد بن يحيى التجمي: نسخة إلكترونية لا يوجد بها بيانات نشر.  
تنبیه الأفہام شرح عمدة الإحکام، تأليف: محمد بن صالح العثيمین، مکتبة الصحابة ومکتبة التابعین، الطبعۃ الأولى: ١٤٢٦ هـ.  
الإفہام فی شرح عمدة الأحكام، للشيخ عبد العزیز بن عبید الله بن باز، تھقیق: سعید بن علی بن وهف القحطانی، الطبعۃ الأولى، ١٤٣٥ هـ  
خلاصة الكلام علی عمدة الأحكام، تأليف: فیصل بن عبد العزیز آل مبارک، الطبعۃ الثانية، ١٤١٢ هـ  
الإمام بشرح عمدة الأحكام، تأليف: إسماعیل الأنصاری، مطابع دار الفكر، الطبعۃ الأولى: ١٣٨١ هـ  
صحیح البخاری ، تأليف: محمد بن إسماعیل البخاری ، تھقیق: محمد زهیر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعۃ: الأولى، ١٤٤٩ هـ  
صحیح مسلم ، تأليف: مسلم بن الحجاج النيسابوری، تھقیق: محمد فؤاد عبد الباقي - الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

الرقم الموحد: (4450)

»О Му‘аз, клянусь Аллахом, поистине, я люблю тебя! Затем я наказываю тебе, о Му‘аз, никогда не переставать говорить в конце каждой молитвы: "О Аллах, помоги мне поминать Тебя, благодарить Тебя и поклоняться Тебе наилучшим образом."«

#### 1425. Текст хадиса:

Со слов Му‘аза ибн Джабаля (да будет доволен им Аллах) сообщается, что однажды Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ему: «О Му‘аз, клянусь Аллахом, поистине, я люблю тебя! Затем я наказываю тебе, о Му‘аз, никогда не переставать говорить в конце каждой молитвы: "О Аллах, помоги мне поминать Тебя, благодарить Тебя и поклоняться Тебе наилучшим образом."«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Хадис Му‘аза иллюстрирует собой доселе неизвестную многим особенность братской любви в Исламе, плодом которой является искреннее наставление и указание на совершение благих поступков. Так, в данном хадисе сообщается, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал Му‘азу: «Поистине, я люблю тебя!» Более того, он поклялся в этом, сказав: «Клянусь Аллахом, поистине, я люблю тебя!», что, вне сомнения, свидетельствует о великом достоинстве Му‘аза ибн Джабаля (да будет доволен им Аллах). А поскольку любящий не пожелает своему любимому ничего, кроме того, что может быть для него не иначе как благом, данные слова нужно понимать как подготовку Му‘аза к принятию слов, которые Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал ему следом. Так, он сказал: «Затем я наказываю тебе, о Му‘аз, никогда не переставать говорить в конце каждой молитвы (т. е. в конце каждой обязательной молитвы): "...О Аллах, помоги мне поминать Тебя, благодарить Тебя и поклоняться Тебе наилучшим образом"». Под концом молитвы имеется в виду последняя часть молитвы перед произнесением слов таслима, что подтверждается хадисами, в которых сообщается о том, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) произносил эти слова до таслима. Принято считать, что когда в шариатских текстах упоминается фраза конец молитвы («дубру ас-саля»), то если речь идет

يا معاذ، والله، إني لأحبك، ثم أوصيك يا معاذ، لا تدعن في دبر كل صلاة تقول: اللهم أعني على ذكرك، وشكرك، وحسن عبادتك

#### ١٤٦٥. الحديث:

عن معاذ بن جبل -رضي الله عنه- أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: (يا معاذ، والله، إني لأحبك، ثم أوصيك يا معاذ، لا تدعن في دبر كل صلاة تقول: اللهم أعني على ذكرك، وشكرك، وحسن عبادتك).

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

يُصوّر حديث معاذ معلمًا جديداً من معالم المحبة الإسلامية، والتي من ثمارها النصح والإرشاد إلى الخير، فإنَّ النبي -صلى الله عليه وسلم- قال لمعاذ: "إني أحبك" وأقسم قال: "والله إني لأحبك" وهذه منقبة عظيمة لعاذ بن جبل -رضي الله عنه- أنَّ نبينا -صلى الله عليه وسلم- أقسم أنه يحبه، والمحب لا يدخر لحبيبه إلا ما هو خير له؛ وإنما قال هذا له؛ لأنَّه لأجل أن يكون مستعداً لما يلقى إليه، لأنَّه يلقيه إليه من محب.

ثم قال له: "لا تدعن أن تقول دبر كل صلاة" أي: مكتوبة، "اللهم أعني على ذكرك وعلى شكرك وعلى حسن عبادتك": ودبر كل صلاة يعني: في آخر الصلاة قبل السلام، هكذا جاء في بعض الروايات، أنه يقولها قبل السلام وهو حق، وكما هو مقرر: أنَّ المقيد بالدبر أي: دبر الصلاة، إن كان دعاءً فهو قبل التسليم، وإن كان ذكراً فهو بعد التسليم، وبدل هذه القاعدة أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال في حديث ابن مسعود في التشهد لما ذكره قال: ثم ليتَخَيَّرْ من الدعاء ما شاء أو ما أحب أو أعجبه إليه، أما الذكر فقال الله

о некой мольбе, под концом молитвы имеется в виду ее последняя часть до таслима, а если о словах поминания Аллаха, то под концом молитвы имеется в виду период после произнесения таслима. Доказательством на это правило служит хадис от Ибн Мас'уда о том, что Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) обучил его ташаххуду (последней части молитвы до таслима) и сказал: «Затем выбери на свое усмотрение мольбу, которая тебе нравится больше, и обратись с ней к Аллаху», а в части слов поминания — аят: «Когда вы завершите намаз, то поминайте Аллаха стоя, сидя или лежа на боках» (сурा 4, аят 103).

Слова «О Аллах, помоги мне поминать Тебя...» означают: «Помоги мне говорить слова, при помощи которых я смогу приблизиться к Тебе». А все, что приближает к Аллаху, является либо Его поминанием, либо благодарностью в Его адрес, т. е. благодарностью за милости, оказанные Им Своим творениям, и отказ от того, чтобы обрушить на них Свое наказание. О, сколько же милостей Аллах оказал им и сколько наказаний отвел от них, пусть же возблагодарят они своего Господа за это!

- تعالى -: {إِنَّمَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَإِذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ}.

وقوله: "أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ" يعني: كل قول يقرب إلى الله، وكل شيء يقرب إلى الله، فهو من ذكر الله وشكره، أي: شكر النعم واندفاع النقم، فكم من نعمة الله على خلقه، وكم من نعمة اندفعت عنهم؛ فيشكر الله على ذلك.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أذكار الصلاة  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الدعاء - فضائل الصحابة - رضي الله عنهم -

**راوي الحديث:** معاذ بن جبل - رضي الله عنه -  
**التخريج:** رواه أبو داود والنسائي ومالك وأحمد.  
**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

#### معاني المفردات:

- دُبُرٌ : عقبها أو آخرها.
- كُلٌّ صَلَاةً : مفروضة.
- شُكْرِكَ : استعمالك نعم الله فيما خلقت من أجله.
- حُسْنِ عِبَادَتِكَ : أن تشمل العبادة على الشروط والأركان والأداب مع الخشوع والإخلاص.
- لَا تَدْعَنَ : لا تترکن.
- تَقُولُ : أي: أن تقول.
- ذَكْرِكَ : الشامل للقرآن وسائر الأذكار.

#### فوائد الحديث:

١. جواز أخذ الرجل بيد أخيه.
٢. استحباب إخبار الشخص بمحبه في الله.
٣. فضل معاذ بن جبل - رضي الله عنه -.
٤. استحباب التزام هذا الدعاء في دبر كل صلاة مفروضة.
٥. استحباب طلب العون والتوفيق من الله ليؤدي عبودية ربه على وجهها.
٦. ذكر الله يسوق المؤمن إلى شكره - سبحانه -، والشكور يسوقه إلى العبودية الصادقة.

٧. في الدعاء بهذه الألفاظ القليلة مطالب الدنيا والآخرة.

#### المصادر والمراجع:

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، سليم بن عبد الملاكي، دار ابن الجوزي، الدمام، الطبعة: الأولى ١٤١٥ هـ.
- تطريز رياض الصالحين، فيصل بن عبد العزيز المبارك، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله آل محمد، دار العاصمة للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٢٣ هـ، ٢٠٠٢ م.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن البكري بن علان، اعتمى بها: خليل مأمون شيخاً، دار المعرفة، بيروت، الطبعة: الرابعة ١٤٩٥ هـ.
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين، أبو ذكريا محيي الدين النووي، تحقيق: ماهر الفحل، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة: الأولى ١٤٢٨ هـ، ٢٠٠٧ م.
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين، أبو ذكريا محيي الدين النووي، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، الطبعة: الرابعة ١٤٦٨ هـ.
- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث أبو داود، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت.
- السنن الكبرى، أحمد بن شعيب النسائي، حقه وخرج أحاديثه: حسن عبد المنعم شلبي، أشرف عليه: شعيب الأرناؤوط مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.
- شرح رياض الصالحين، محمد بن صالح العثيمين، دار الوطن، الرياض، الطبعة: ١٤٦٦ هـ.
- صحيح أبي داود، محمد ناصر الدين الألباني، الناشر: مؤسسة غراس للنشر والتوزيع، الكويت، الطبعة: الأولى ١٤٢٣ هـ، ٢٠٠٢ م.
- كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة حمد بن ناصر العمار، كنوز إشبيليا، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٣٠ هـ، ٢٠٠٩ م.
- المجتبى من السنن (السنن الصغرى)، أحمد بن شعيب النسائي، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية، حلب، الطبعة: الثانية ١٤٠٦ هـ، ١٩٨٦ م.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل، أحمد بن حنبل أبو عبدالله الشيباني، تحقيق: شعيب الأرنؤوط وعادل مرشد، وأخرون، تحت إشراف: عبد الله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى ١٤٢١ هـ، ٢٠٠١ م.
- الموطأ، مالك بن أنس، تحقيق: محمد مصطفى الأعظمي، مؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان للأعمال الخيرية والإنسانية، الإمارات، الطبعة: الأولى ١٤٠٦ هـ، ١٩٨٦ م.
- نزهة المتقين شرح رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ، ١٩٨٧ م.

الرقم الموحد: (٣٥١٨)

**»О юноши! Кто из вас способен содержать семью, пусть женится, ибо, поистине, это помогает потуплять взор и оберегать половые органы [от запретного]. А кто не имеет такой возможности, тому следует поститься, ибо, поистине, это будет для него подобно оскоплению.«**

**1426. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн Мас’уд (да будет доволен им Аллах) передает, что Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «О юноши! Кто из вас способен содержать семью, пусть женится, ибо, поистине, это помогает потуплять взор и оберегать половые органы [от запретного]. А кто не имеет такой возможности, тому следует поститься, ибо, поистине, это будет для него подобно оскоплению.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Поскольку целомудрие обязательно, а противоположность ему запретна, и противоположность эта становится следствием сильной страсти при слабой вере, а в юношах страсть сильнее, Пророк (мир ему и благословение Аллаха) обратился к ним, указывая им на путь к целомудрию. Кто способен нести расходы, связанные с вступлением в брак, то есть дать брачный дар, а потом содержать семью и обеспечивать ей крышу над головой, тому следует жениться. Потому что вступление в брак помогает человеку потуплять взор и не смотреть на запретное, а также оберегать половые органы от прелюбодеяния. А тем, кто не способен покрыть упомянутые расходы, но ощущает потребность жениться, Пророк (мир ему и благословение Аллаха) наказал поститься, потому что пост приносит человеку награду и уменьшает и ослабляет влечение к половому сношению: человек оставляет еду и питьё, душа его, стремящаяся к мирским удовольствиям, ослабевает, и закрываются кровеносные сосуды, через которые подбирается к человеку шайтан. Таким образом, пост ослабляет страсть подобно оскоплению.

يا معاشر الشباب، من استطاع منكم الباءة فليتزوج؛ فإنه أبغض للبصر، وأحسن للفرج، ومن لم يستطع فعليه بالصوم؛ فإنه له وجاء

**١٤٢٦. الحديث:**

عن عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه- مرفوعاً: «يا معاشر الشباب، من استطاع منكم الباءة فليتزوج؛ فإنه أبغض للبصر، وأحسن للفرج، ومن لم يستطع فعليه بالصوم؛ فإنه له وجاء».

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

بما أن التحصن والتعفف واجب، وضدهما حرام، وهو آتٍ من قبل شدة الشهوة مع ضعف الإيمان، والشباب أشد شهوة، خاطبهم النبي -صلى الله عليه وسلم- مرشدا لهم إلى طريق العفاف، وذلك لأن من يجد منهم مؤنة النكاح من المهر والنفقة والسكن، فليتزوج لأن الزواج يغض البصر عن النظر المحرم ويحصن الفرج عن الفواحش، وأغري من لم يستطع منهم مؤنة النكاح وهو تائق إليه بالصوم، فيه الأجر، وقمع شهوة الجماع وإضعافها بترك الطعام والشراب، فتضعف النفس وتندس مجاري الدم التي ينفذ منها الشيطان، فالصوم يكسر الشهوة كاللجاء للبيضتين اللتين تصلحان المني فتهيج الشهوة.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصيام > فضل الصيام  
الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > فضل النكاح

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الاختصاء - التدرج.

**راوي الحديث:** عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** عمدة الأحكام.

**معاني المفردات:**

- يا معشر : هم الطائفة الذين يشتمهم وصف.
- الشباب : جم شاب، وهو اسم لم بلغ حتى يكمل ثالثين ثم هو كهل إلى أن يجاوز الأربعين ثمشيخ وخص الشباب بهذا الخطاب لأن الغالب وجود قوة الداعي فيهم إلى النكاح بخلاف الشيخ وإن كان المعنى معتبرا إذا وجد السبب في الكهول والشيخ أيضا.
- من استطاع : من أطاك منكم.
- الباءة : المراد بالباءة هنا القدرة على مؤن النكاح، وهو في اللغة الجماع، أي من استطاع منكم مؤنة النكاح فليتزوج، ومن لم يستطع فليصم لدفع شهوته.
- أغض للبصر : أشد حفظا للبصر من النظر في الحرام
- وأحسن للفرج : أشد منعا له من الوقوع في الفاحشة
- ومن لم يستطع : من لا يقدر على مؤن النكاح أو نفس النكاح مع توقيان إليه
- فعليه بالصوم : بمعنى: ليلزم الصوم.
- فإنه : الصوم.
- الوجاء : وجاء هو رفض عروق الخصيتين، فتذهب بذها بهما شهوة الجماع، وكذلك الصوم، فهو مُضِعِّف لشهوة الجماع، ومن هنا تكون بينهما المشابهة.

**فوائد الحديث:**

١. حد الشباب القادر على مؤنة النكاح وهي المهر والنفقة ، وحثه على النكاح لأن مظنة القوة وشدة الشهوة.
٢. قال شيخ الإسلام: واستطاعة النكاح هو القدرة على المؤنة وليس هو القدرة على الوطء، فإن الخطاب إنما جاء لل قادر على الوطء، ولذا أمر من لم يستطع بالصوم، فإنه له وجاء.
٣. من المعنى الذي خوطب لأجله الشباب، يكون الأمر بالنكاح لكل مستطاع لمؤنته وقد غلبته الشهوة، من الكهول والشيخ.
٤. التعيل في ذلك أنه أغض للبصر وأحسن للفرج عن المحرمات.
٥. حد من لم يستطع مؤنة النكاح بالصوم، لأنه يضعف الشهوة، لأن الشهوة تكون من الأكل، فتركه يضعفها.
٦. من لا مال له لا يستحب له أن يقترض ويتزوج وقد قال - تعالى -: {وليسعف الذين لا يجدون نكاحا حق يغينهم الله من فضله}.
٧. وفي الحديث إرشاد العاجز عن مؤن النكاح إلى الصوم، لأن شهوة الجماع تابعة لشهوة الأكل، تقوى بقوة الأكل وتضعف بضعفه.
٨. عدم التكليف بغير المستطاع.
٩. المقصود من النكاح هو الوطء، وهو الجماع للإعفاء، ولذلك شرع الخيار في حالة ما إذا عجز الزوج عن جماع أهله بسبب مرض مزمن أو لا يحصل منه وصول إلى امرأته.

**المصادر والمراجع:**

صحيف البخاري ، عن أبي محمد زهير الناصر ، دار طوق النجاة ، الطبعة الأولى ، ١٤٢٢هـ.

- صحيح مسلم؛ حقيقه ورقمه محمد فؤاد عبد الباقي ، دار عالم الكتب-الرياض ، الطبعة الأولى ، ١٤١٧هـ.

- الإمام بشير عمدة الأحكام للشيخ إسماعيل الأنباري-مطبعة السعادة-الطبعة الثانية ، ١٣٩٦هـ.

- تيسير العلام شرح عمدة الأحكام-عبد الله البسام-تحقيق محمد صبحي حسن حلاق-مكتبة الصحابة-الشارقة-الطبعة العاشرة- ١٤٢٦هـ

- خلاصة الكلام شرح عمدة الأحكام- فيصل بن عبد العزيز بن فضيل ابن حميد التجدي - الطبيعة: الثانية ، ١٤١٣هـ - ١٩٩٦ م

الرقم الموحد: (٥٨٦٣)

**»О женщины, подавайте милостыню, ибо, поистине, мне было дано увидеть, что вы составляете собой большинство обитателей Ада!« Они спросили: «Почему же, о Посланник Аллаха?» Он ответил:**

**«Потому что вы часто проклинаете людей и проявляете неблагодарность по отношению к своим мужьям. Не видел я никого из тех, кому присуще несовершенство в разуме и в делах религии, кто мог бы подобно любой из вас до такой степени лишать ума благоразумного мужчину!»**

#### 1427. Текст хадиса:

Сообщается, что Абу Са'ид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) сказал: «Однажды в День Жертвоприношения (или же в День Разговения) Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) вышел к месту молитвы, а затем, проходя мимо собравшихся женщин, остановился и сказал: «О женщины, подавайте милостыню, ибо, поистине, мне было дано увидеть, что вы составляете собой большинство обитателей Ада!» Они спросили: «Почему же, о Посланник Аллаха?» Он ответил: «Потому что вы часто проклинаете людей и проявляете неблагодарность по отношению к своим мужьям. Не видел я никого из тех, кому присуще несовершенство в разуме и в делах религии, кто мог бы подобно любой из вас до такой степени лишать ума благоразумного мужчину!» Женщины спросили: «О Посланник Аллаха, в чём же заключается наше несовершенство в разуме и в делах религии?» Он сказал: «Разве свидетельство женщины не приравнивается к половине свидетельства мужчины?» Они сказали: «Да». Он сказал: «Это и есть проявление несовершенства её ума. А разве женщине не следует прекращать молиться и поститься, когда у неё начинаются месячные?» Они сказали: «Да». Он сказал: «Это и есть проявление её несовершенства в делах религии.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

Абу Са'ид аль-Худри (да будет доволен им Аллах) поведал, что однажды в День Жертвоприношения (или же в День Разговения) Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) вышел к

يا معاشر النساء تصدقن فإني أريتكن أكثر  
أهل النار، فقلن: وبم يا رسول الله؟ قال:  
تكثرن اللعن، وتكفرن العشير، ما رأيت من  
ناقصات عقل ودين أذهب للب الرجل الحازم  
من إحداكم

#### 1427. الحديث:

عن أبي سعيد الخدري -رضي الله عنه-، قال: خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم في أضئى أو فطر إلى المصلى، فمرّ على النساء، فقال: «يا معاشر النساء تصدقن فإني أريتكن أكثر أهل النار». فقلن: وبم يا رسول الله؟ قال: «تكتثرن اللعن، وتكفرن العشير، ما رأيت من ناقصات عقل ودين أذهب للب الرجل الحازم من إحداكم». قلن: وما نقصان ديننا وعقولنا يا رسول الله؟ قال: «أليس شهادة المرأة مثل نصف شهادة الرجل». قلن: بلى، قال: «فذلك من نقصان عقلها، أليس إذا حاضت لم تصل ولم تصمم». قلن: بلى، قال: «فذلك من نقصان دينها».

**درجة الحديث: صحيح**

#### المعنى الإجمالي:

يخبر أبو سعيد -رضي الله عنه- أن النبي -صلى الله عليه وسلم-: «خرج في أضئى أو فطر إلى المصلى، فمرّ على النساء بعد أن خطب خطبة عامة للرجال

месту молитвы, а затем, после того как провел общую праздничную проповедь для мужчин и женщин, сделал отдельное наставление и напоминание женщинам, касающееся их, побудив их подавать милостыню, ибо, как сказано в другом хадисе, милостыня тушит гнев Господа. Так, проходя мимо женщин Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «О женщины, подавайте милостыню, ибо, поистине, мне было дано увидеть, что вы составляете собой большинство обитателей Ада!», что означает: «Как можно чаще подавайте милостыню, дабы защитить себя от наказания Аллаха, ибо мне был показан Ад так, что я увидел его воочию, и я обнаружил, что большинством его обитателей являются женщины».

Они спросили: «Почему же, о Посланник Аллаха?», т. е. «По причине чего мы будем составлять собой большинство обитателей Ада?»

Он ответил: «Потому что вы часто проклинаете людей...», т. е. «По причине того, что вы часто проклинаете людей, что проявляется в мольбах о том, чтобы им было худо». В этом и заключается смысл проклятия, так как оно представляет собой отдаление человека от милости Аллаха и отстранение его от всякого блага в мире ближнем и будущем. А это, вне всяких сомнений, есть попытка воспрепятствовать человеку снискать обширную милость Аллаха, которая, как известно, предшествует Его гневу.

«...И проявляете неблагодарность по отношению к своим мужьям», т. е. умалчиваете о благодеяниях мужа к вам, отрицаете наличие у него достойных качеств, отвергаете его хорошие поступки и забываете обо всем прекрасном, что в нем есть. В версии этого хадиса у аль-Бухари и Муслима от Ибн 'Аббаса сообщается, что Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) спросили: «Они, что же, не веровали в Аллаха?!» — на что он ответил: «Они были неблагодарны к своим мужьям и отрицали их хорошее отношение к себе до такой степени, что ты, [например], все время можешь относиться к одной из них хорошо, но стоит ей увидеть от тебя нечто, что ей придется не по нраву, как она говорит: "Я никогда не видела от тебя ничего хорошего!"».

Далее Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Не видел я никого из тех, кому присуще несовершенство в разуме и в делах религии, кто мог бы подобно любой из вас до такой

والنساء خصصهن بخطبة في وعظهن وتذكيرهن وترغيبهن في الصدقة، لأن الصدقة تطهّي غَضب الرَّبِّ، وهذا قال هنَّ: "يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ إِنِّي أُرِيتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ" أي أكثرن من الصدقة لوقاية أُفْسِكُنَّ من عذاب الله، لأنني اطلعت على النَّارِ وشاهتها بعيني، فرأيت أكثر أهلهنَّ النساءَ.  
"فَقُلْنَ: وَبِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" أي: بسبب ماذا تكون أكثر أهلهنَّ النار؟

قال: "تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ" أي بسبب أَنَّكُنْ تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ إلى الناس، وهو شُرُّ دُعَاءٍ يوجَّهُ إلى إنسان؛ لأن معناها الطرد من رحمة الله، والإبعاد عن الخير في الدنيا والآخرة، ولا شك أن في هذا مصادرة لسعة رحمته التي سبقت غضبه.

"وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ"

أي تُسترن نِعْمَةَ الزَّوْجِ وَتَجْحَدِنَ فَضْلَهِ وَتُشْكِرْنَ مَعْرُوفَهُ وَتَنْسَيْنَ جَيْلَهُ، وفي رواية للبخاري ومسلم عن ابن عباس: "قيل: أَيُّكُفِّرُنَ باللَّهِ؟ قال: "يَكْفُرُنَ الْعَشِيرَ، وَيَكْفُرُنَ الْإِحْسَانَ، لو أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَ الدَّهْرَ، ثُمَّ رَأَيْتَ مِنْكَ شَيْئًا، قالت: ما رأَيْتَ مِنْكَ خَيْرًا فَقَطْ"

"ما رأَيْتَ مِنْ ناقصاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَذْهَبَ لِلْبِ الرَّجُلِ  
الحازن من إحداكم"

أي لا أحد أقدر على سلب عقل الرجل من المرأة، ولو كان الرجل من عُرِفَ بالخزم والشدّة؛ وذلك لقوة تأثيرها العاطفي وسحر جمالها ودلالة وإغرائها، وهذا على سبيل المُبالغة في وصفهن بذلك؛ لأنه إذا كان الضابط الحازم في أمره ينقاد لهنَّ فغيره من باب أولى. "فَقُلْنَ: وَمَا نُقْصَانُ دِينِنَا وَعَقْلِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" كأنه خفي عليهن ذلك حتى سألن عنه

قال: "أَلِيُّسْ شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ مُثْلِ نِصْفِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ؟" هذا استفهام تقريري منه - صلِّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ - وهو أن شهادة المرأة على نصف شهادة الرجل.  
"فُلْنَ: بِلَّا" أي أن الأمر كذلك.

степени лишать ума благоразумного мужчину!», что означает: «Нет никого, кто был бы более способным на то, чтобы лишь мужчину разума, чем женщина, даже несмотря на то, что этот мужчина может быть известен своим благоразумием и серьезностью». Это объясняется тем, что женщина имеет великую силу воздействия на мужчин на чувственном и эмоциональном уровне, а также способна очаровывать их своей красотой, приятной речью и прочими соблазнами. Данное описание способностей женщин выражено в форме экспрессивного преувеличения, дабы дать понять, что раз они способны подчинить себе рассудительного и благоразумного мужчину, то что уж тогда говорить об остальных мужчинах?!

Женщины спросили: «О Посланник Аллаха, в чём же заключается наше несовершенство в разуме и в делах религии?» Эти слова свидетельствуют о том, что женщины, по всей видимости, не понимали, в чём кроется причина этого, в связи с чем и задали свой вопрос.

Он сказал: «Разве свидетельство женщины не приравнивается к половине свидетельства мужчины?» Они сказали: «Да, это действительно так». Он сказал: «Это и есть проявление несовершенства её ума», т. е. несовершенство, которое кроется в ее разуме, объясняется тем, что ее свидетельство приравнивается к половине свидетельства мужчины. Эти слова содержат в себе отсылку к словам Всевышнего: «В качестве свидетелей призовите двух мужчин из вашего числа. Если не будет двух мужчин, то одного мужчину и двух женщин, которых вы согласны признать свидетелями, и если одна из них ошибется, то другая напомнит ей» (2:282). Подстраховка в виде обращения за дополнительным свидетельством, подкрепляющим свидетельство одной женщины, указывает на недостаточную силу ее памяти, что и является свидетельством несовершенства ее разума.

Далее он сказал: «А разве женщине не следует прекращать молиться и поститься, когда у неё начинаются месячные?» Они сказали: «Да». Он сказал: «Это и есть проявление её несовершенства в делах религии». То есть тот факт, что в период своих месячных женщина оставляет молитву и пост, которые являются столпами Ислама, наиболее важными из них, указывает на ее несовершенство в делах религии. Так она не

قال: "فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانٍ عَقْلِهَا" والمعنى: أن النّقص الحاصل في عقلها لأجل أن شهادتها جعلت على نصف شهادة الرجل، وهذا فيه إشارة إلى قوله تعالى: ( واستشهدوا شهيدين من رجالكم فإن لم يكونا رجلاً فرجل وأمرأة من ترضون من الشهداء أن تضل إحداهما فتذكرة إحداهما الأخرى ) فالاستظهار بامرأة أخرى دليل على قلة ضبطها وهو مُشَعِّر بنقص عقلها.

"الَّذِيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصَلِّ وَلَمْ تَصُمْ" وهذا استفهم تقريري منه - صلى الله عليه وسلم - في أن المرأة في وقت حيضها تدع الصلاة وتندع الصيام.

"فُلْنَ: بَلَّ، أَيْ: أَنَّ الْأَمْرَ كَذَلِكَ، قَالَ: "فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانٍ دِيْنِهَا":

فإذا كانت المرأة تدع الصلاة والصوم وهما من أركان الإسلام، بل من أهمها، فهذا نقص في دينها؛ لأنها لا تصلي ولا تقضي، وفي الصيام يفوتها إذا حاضت مشاركة المؤمنين في الطاعة في رمضان.

إلا أنهن لا يلمنَ على ذلك ولا يؤاخذن عليه؛ لأنَّه من أصل الْحَلْقَةِ، لكنَّ نَبَّهَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - على ذلك تحذيرًا من الافتتان بهن ولهذا رُتب العَذَابُ عَلَى مَا ذُكِرَ مِنَ الْكُفُّرَانِ وَغَيْرِهِ لَا عَلَى النّقصِ الْحاصلِ عَنْهُنَّ؛ لأنَّه بغير اختيارهن، ولا يُمْكِنُ دفعه بحال.

совершает молитву, а затем не восполняет ее, а также не участвует вместе со всеми верующими в общем служении Аллаху в месяц Рамадан.

Вместе с тем, женщины не порицаются за эти свои качества, и Аллах не взыскивает с них за это, ибо такова их изначальная природа. Однако, акцентируя на этом внимание, Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хотел лишь предостеречь мужчин, дабы они не поддавались на женские искушения и соблазны. Также обстоит дело и с наказанием женщин в Аду. Женщин будут подвергать наказанию за неблагодарность своим мужьям, а не за несовершенство в разуме и в делах религии.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء  
الفضائل والأداب > الرقائق والمواعظ > صفات الجنة والنار

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** العشرة الزوجية - الشهادة.  
**راوى الحديث:** أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**م مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري.

**معاني المفردات:**

- أَصْحَى أو فَطَرْ : أي في عيد الأضحى أو الفطر.
- أُرِيتُكُنْ : أي: أن الله تعالى أَرَاهُنَّ له ليلة الإسراء.
- وَبِمَ يَا رسول : أي: بسبب ماذا تكون أكثر أهل النار.
- اللَّعْنُ : الَّرَدَدُ والإِبَادَعُ عن رحمة الله، فإذا قلت: اللَّهُمَّ عن فلانا، فإنك تعني أن الله يبعده ويطرده عن رحمته.
- تَكُفُّرُنَ العَشِيرَ : تَجْمَحَدُنَ حَقَّ الزَّوْجِ .
- أَذَهَبَ لِلْبَرَّ الرَّجُلُ : اللَّبُ: العَقْلُ الخالص من الشَّوَائِبِ.
- الحازم : الضَّابطُ لِأَمْرِهِ.

**فوائد الحديث:**

١. فيه خروج النساء إلى صلاة العيد.
٢. يستحب للخطيب في العيدين أن يفرد النساء بالموعظة، ويخبرهن بما يخصهن من تقوى الله، والنهي عن كُفران العشير، وما يلزمهن من ذلك.
٣. فيه وعظ الإمام وأصحاب الولاءات وكُبراء الناس رعاياهم وتحذيرهم المخالفات وتحريضهم على الطاعات.
٤. فضل الصدقة وأنها من الأسباب التي يُتعاقب بها النار، وفي الحديث: (اتقوا النار ولو بشق تمرة).
٥. فيه دليل على أن الصدقة تُكَفِّرُ الذُّنُوبَ التي بين المخلوقين.
٦. استحباب الشفاعة للمساكين وغيرهم والسؤال لهم.
٧. فيه إثبات وجود النار وأن أكثر أهلها من النساء.
٨. فيه أن كُفران العشير من الكبائر، لأن الموعود بالنار من علامات كون المعصية كبيرة.
٩. فيه أن اللعن من المعاصي القبيحة.
١٠. فيه إطلاق الكُفر على غير الكُفر بالله - تعالى -، ولا يُراد به حقيقة الكُفر.
١١. فيه بيان زيادة الإيمان ونقصانه، فمن كثُرت عبادته زاد إيمانه ودينه ومن نقصت عبادته نقص دينه.
١٢. فيه مراجعة المتعلم العالم والتَّابع المَتَّبُوع فيما قاله إذا لم يظهر له معناه.

- 
١٣. فيه أن شهادة المرأة على نصف شهادة الرجل وذلك لقلة ضبطها.
١٤. تحريم الصلاة والصوم على الحائض ومثلها النساء.
١٥. فيه إشعار بأن مَنْعَ الْحَائِضِ مِنَ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ كَانَ ثَابِتًا بِحُكْمِ الشَّرِقِ قَبْلَ ذَلِكَ الْمَجْلِسِ.
١٦. حسن خلق النبي -صلى الله عليه وسلم- فقد أجاب النساء عن أسئلتهن من غير تعنيف ولا لوم، بل خطيبهن على قدر عقولهن.

**المصادر والمراجع:**

- صحيـح البخارـي، تأـليف: محمد بن إسـماعيل البخارـي، تـحقيق: محمد زـهير النـاشر، النـاشر: دار طـرق النـجـاة الطـبـعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
- صحـيـح مـسـلم، تـأـليف: مـسـلم بن الحـاجـ النـيسـابـوريـ، تـحـقيـق: محمد فـؤـاد عبد الـباقيـ النـاـشر: دار إـحـيـاء التـرـاثـ العـرـبيـ - بيـرـوتـ.
- إـرشـادـ السـارـيـ لـشـرـحـ صـحـيـحـ البـخـارـيـ، تـأـليف: أـحمدـ بنـ مـحمدـ بنـ أـبـيـ بـكـرـ القـسـطـلـانـيـ، النـاـشر: المـطبـعةـ الـكـبـرىـ الـأـمـيـرـيـةـ، مـصـرـ، الطـبـعةـ: السـابـعـةـ، ١٣٢٣هـ.
- مرـقاـةـ المـفـاتـيحـ شـرـحـ مشـكـاةـ المـصـايـبـ، تـأـليف: عـلـيـ بنـ سـلـطـانـ القـارـيـ، النـاـشر: دارـ الفـكـرـ، الطـبـعةـ: الأولىـ، ١٤٤٢هـ.
- مراـعـةـ المـفـاتـيحـ شـرـحـ مشـكـاةـ المـصـايـبـ، تـأـليف: عـبـيدـ اللهـ بنـ مـحمدـ المـبارـكـفـوريـ، النـاـشر: إـدـارـةـ الـبـحـوثـ الـعـلـمـيـةـ وـالـدـعـوـةـ وـالـإـفـتـاءـ، الطـبـعةـ: الـثـالـثـةـ، ١٤٠٤هـ.
- فتحـ الـبـارـيـ شـرـحـ صـحـيـحـ البـخـارـيـ، تـأـليف: زـينـ الدـينـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بنـ رـجـبـ، تـحـقيـق: جـمـاعـةـ مـنـ الـشـاـيخـ، النـاـشر: مـكـتبـةـ الـغـرـبـاءـ الـأـثـرـيـةـ - المـديـنـةـ النـبـوـيـةـ، الطـبـعةـ: الأولىـ، ١٤١٧هـ ١٩٩٦مـ.
- الـمنـاهـجـ شـرـحـ صـحـيـحـ مـسـلمـ، تـأـليف: مـحـيـيـ الدـينـ يـحيـيـ بـنـ شـرـفـ النـوـويـ، النـاـشر: دارـ إـحـيـاءـ التـرـاثـ العـرـبيـ، الطـبـعةـ: الثانيةـ، ١٣٩٦هـ.
- شـرـحـ صـحـيـحـ البـخـارـيـ، تـأـليف: عـلـيـ بـنـ خـلـفـ الـمـشـهـورـ بـنـ بـطـالـ، تـحـقيـق: يـاسـرـ بـنـ إـبرـاهـيمـ، النـاـشر: مـكـتبـةـ الرـشـدـ، الطـبـعةـ: الثانيةـ، ١٤٣٣هـ.
- تسـهـيلـ الـإـلـامـ بـفـقـهـ الـأـحـادـيـثـ مـنـ بـلـوـغـ الـمـرـامـ، تـأـليف: صـالـحـ بـنـ فـوزـانـ بـنـ عـبـدـ اللهـ الـفـوزـانـ، الطـبـعةـ: الأولىـ، ١٤٦٧هـ ٢٠٠٦مـ.
- تـوضـيـحـ الـأـحـكـامـ مـنـ بـلـوـغـ الـمـرـامـ، تـأـليف: عـبـدـ اللهـ بـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ صـالـحـ الـبـسـامـ، النـاـشر: مـكـتبـةـ الـأـسـدـيـ، مـكـةـ الـمـكـرـمـةـ، الطـبـعةـ: الخامـسـةـ، ١٤٣٣هـ ٢٠٠٣مـ.
- منـارـ القـارـيـ، تـأـليف: حـمـزةـ مـحـمـدـ قـاسـمـ، النـاـشر: مـكـتبـةـ دـارـ الـبـيـانـ، عـامـ النـشـرـ: ١٤١٠هـ.

الرقم الموحد: (10011)

**»Некоторые из вас избивают своих жён, как рабов, а в конце дня, наверное, ложатся спать с ними.«**

يَعْدُ أَحَدُكُمْ فِي جَلْدِ امْرَأَتِهِ جَلْدُ الْعَبْدِ، فَلَعْلَهُ يَضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ

**1428. Текст хадиса:**

‘Абдуллах ибн Зам’а (да будет доволен им Аллах) передал, что он слышал, как однажды Пророк (мир ему и благословение Аллаха), обратившийся к людям с проповедью, упомянул о верблюдице и о том, кто подрезал её поджилки. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «"И тогда самый злосчастный из них вызвался убить верблюдицу" (сура 91, аят 12). Это значит, что тот человек, какие встречаются нечасто, неукротимый и пользующийся защитой своих людей, устремился к верблюдице, чтобы погубить её». Затем он упомянул о женщинах и обратился к людям с увещанием относительно женщин, сказав: «Некоторые из вас избивают своих жён, как рабов, а в конце дня, наверное, ложатся спать с ними». А потом он обратился к ним с увещанием в связи с тем, что они смеялись, когда кто-нибудь испускал кишечные газы, и сказал: «Почему некоторые из вас смеются над тем, что делают и сами?»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

‘Абдуллах ибн Зам’а (да будет доволен им Аллах) передал, что он слышал, как Пророк (мир ему и благословение Аллаха) произносил проповедь, находясь на верблюдице. Дело в том, что частью руководства Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) являлось избегание ненужных трудностей: он не требовал того, чего не было, и не отвергал того, что было, если какое-то дело не влекло за собой упущение в Шариате либо же, наоборот, не переходило его границы.

Однажды Пророк (мир ему и благословение Аллаха) обратился к людям с проповедью, и ‘Абдуллах ибн Зам’а слышал её. Из того, что он услышал, было несколько вещей. Во-первых, Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) упомянул о верблюдице Пророка Салиха, которая была чудом, дарованным ему Аллахом. И в этой связи он (мир ему и благословение Аллаха) также упомянул о том, кто подрезал её поджилки. Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал, что это был один из самых мерзких и злосчастных людей своего народа. Как сказано в его описании,

**1428. الحديث:**

عن عبد الله بن زمعة - رضي الله عنه - أنه سمع النبي - صلى الله عليه وسلم - يخطب، وذكر الناقة والذى عقرها، فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم : «إذ أَبَعَثْ أَشْقَاهَا: أَبَعَثْ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ، غَارِمٌ مُنْعِي في رَهْطِهِ»، ثم ذكر النساء، فوعظَ فِيهِنَّ، فقال: «يَعْدُ أَحَدُكُمْ فِي جَلْدِ امْرَأَتِهِ جَلْدُ الْعَبْدِ، فَلَعْلَهُ يَضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ» ثُمَّ وعظَهُمْ في ضَحْكِهِمْ مِنَ الصَّرَاطَةِ، وقال: «لَمْ يَضْحُكْ أَحَدُكُمْ مَمَّا يَفْعُلُ؟!».

**درجة الحديث: صحيح**

**المعنى الإجمالي:**

كان - صلى الله عليه وسلم - يخطب، وسمعه عبد الله بن زمعة، ومن جملة ما خطب أنه سمع النبي ذكر الناقة التي كانت معجزة لنبي الله صالح - على نبينا وعلىه أفضل الصلاة والسلام -، وكان من جملة ما ذكره أيضا الذي عقرها، يقال له قدار والذي كان أشقي القوم، وجاء من أوصافه: أنه قليل المثل، شديد الإفساد، ذو منعة في قومه.

ثم قال - عليه الصلاة والسلام - في خطبته: «يَعْدُ أَحَدُكُمْ فِي جَلْدِ امْرَأَتِهِ جَلْدُ الْعَبْدِ» وهو في العادة ضرب شديد، وفي سياق الحديث استبعاد وقوع الأمرين من العاقل، أن يُبَالِغَ في ضرب امرأة ثم يجامعها من بقية يومه أو ليلته؛ والمjamعah أو المضاجعة إنما تستحسن مع الميل والرغبة في العشرة، والمجلود غالباً ينفر من جلده، فوقيع الإشارة إلى ذلك، وأنه إذا كان ولا بد فليكن التأديب بالضرب

это был редкий злодей, которого нечасто встретишь, распространявший большое нечестие и обладавший силой среди своего народа.

Далее Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал в той же проповеди: «Некоторые из вас избивают своих жён, как рабов, а в конце дня, наверное, ложатся спать с ними». Из этих слов следует, что допустимо бить рабов в качестве дисциплинарной меры. В этих словах также содержится намёк на то, что дозволено побить жену, но не сильно, с той же целью. Из контекста хадиса следует, что разумному человеку необходимо избегать двух вещей в случае использования этой воспитательной меры: сильно бить свою жену, а в конце дня или ночью вступать с ней в интимные отношения. Половая близость является результатом добрых отношений между супружами, которые испытывают влечение и желание друг к другу, в то время как человек, которого избивают, испытывает отвращение к тому, кто подвергает его побоям, и старается отстраниться от него. В словах Пророка (мир ему и благословение Аллаха) содержится порицание тому, кто избивает свою жену. Если уж необходимо прибегнуть к этой мере воздействия, то следует бить не сильно, чтобы не вызвать к себе полное отчуждение. Нельзя переходить границы, избивая кого-либо, равно как и нельзя без надобности прибегать к этим крайним мерам воспитания.

Наконец, Пророк (мир ему и благословение Аллаха) обратился к людям с увещанием по поводу смеха, когда кто-нибудь из них испускал кишечные газы. Дело в том, что такой смех противоречит мужественности и сам по себе является бесстыдством. Порицая это, Пророк (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Почему некоторые из вас смеются над тем, что делают и сами?» Дело в том, что обычно человек смеётся, когда он реагирует на что-то смешное или удивительное. Сначала происходят выразительные движения мышц лица, которые называются улыбкой. Если они усиливаются и сопровождаются специфическими звуками, то эта реакция называется смехом. Если смех неудержим, то он перерастает в хохот. Поэтому если каждый человек испускает кишечные газы, и это привычное дело, то что смешного в том, когда кто-нибудь это делает?

اليسير بحيث لا يحصل معه التفور الشديد، فلا يفرط في الضرب ولا يفرط في التأديب.

ثم (وعظمهم) أي: حذّرهم في (ضحكهم من الضرطة)، وذلك لأنّه خلاف المروءة، ولما فيه من هتك الحُرمة، وقال في تقبیح ذلك: (لم يضحك أحدكم مما يفعل؟)، وذلك لأنّ الضحك إنما يكون من الأمر العجیب والشأن الغریب، يبدو أثره على البشرة فيكون التبسم، فإن قوي وحصل معه الصوت كان الضحك، فإن ارتفع على ذلك كانت القهقهة، وإذا كان هذا الأمر معتاداً من كل إنسان فما وجه الضحك من وقوع ذلك من وقع منه؟.

الفقه وأصوله > فقه الأسرة > أحكام النساء

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** التفسير - الإيمان - النكاح - آداب الضحك.

**راوي الحديث:** عبد الله بن زمعة - رضي الله عنه -

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.

**معاني المفردات:**

- عَقَرَهَا : نحرها وذبحها.
- ائْبَعَتْ : قام بسرعة.
- رَجُلٌ عَزِيزٌ : قليل المثل.
- عَارِمٌ : الشرير المفسد.
- مَنْبِعٌ : قوي ذو مَعْنَى.
- فِي رَهْطِهِ : في قومه.
- امْرَأَتِهِ : زوجته
- جَلَّهُ الْعَبْدُ : أي: مثل ضربه في كونه شديداً مؤذياً.
- يُضَاجِعُهَا : يجتمعها.
- وَعَظَمُهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضررَةِ : أي: حَدَّرُهُمُ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي خطبته من الضحك عند سماع صوت خروج الريح من الدبر؛ لأن الضحك من ذلك خلاف المروءة، وفيه هتك الحرج، وهو أمر معتاد من كل إنسان.

**فوائد الحديث:**

١. إخبار رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بقصص الماضين.
٢. بيان معجزة صالح -عليه الصلاة والسلام- وهي الناقة.
٣. ينبغي على العالم إذا وعظ الناس أن يذكرهم بسن الله في الماضيين؛ لما فيها من مواعظ حسنة وذكرى للذاكرين.
٤. عامة الناس تبع لعلية القوم وكثيراً منهم على الأغلب.
٥. العامة متى رضيت بفساد الخاصة عمّهم العذاب جميعاً.
٦. إذا لم ينفع الوعظ والهجر في تأديب الزوجة التي يخشى منها النشوء، فليكن التأديب بالضرب اليسير الذي لا يحصل معه النفور التام، كما قال -تعالى-:(فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن).
٧. الإيماء إلى جواز الضرب اليسير للنساء، مع عدم ضرب الوجه، بحيث لا يحصل معه النفور .
٨. الضحك إنما يحصل في الأمر الغريب العجيب، وأما الأمر المعتاد من كل إنسان، فالضحك منه خلاف المروءة، وهتك لحرمة المسلم.
٩. أن المjamعة إنما تستحسن مع الرغبة في العشرة فيستبعد وقوع الضرب الشديد، والمضاجعة في يوم واحد من عاقل.

## **المصادر والمراجع:**

- بهجة الناظرين شرح رياض الصالحين، سليم بن عيد الملاوي، دار ابن الجوزي، الدمام، الطبعة: الأولى ١٤١٥هـ.
- تطريز رياض الصالحين، فيصل بن عبد العزيز المبارك، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله آل محمد، دار العاصمة للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٢٣هـ، م ٢٠٠٢.
- دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، محمد علي بن البكري بن علان، اعتنى بها: خليل مأمون شيخاً، دار المعرفة، بيروت، الطبعة: الرابعة ١٤٤٥هـ.
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين، أبو زكريا محيي الدين النووي، تحقيق ماهر الفحل، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة: الأولى ١٤٢٨هـ.
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين، أبو زكريا محيي الدين النووي، تحقيق: عصام هادي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية القطرية، دار الريان، بيروت، الطبعة: الرابعة ١٤٢٨هـ.
- شرح رياض الصالحين، محمد بن صالح العثيمين، دار الوطن، الرياض، الطبعة: ١٤٦٦هـ.
- صحبي البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير الناصر، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- صحبي مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: ١٤٢٣هـ.
- كنوز رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين برئاسة حمد بن ناصر العمار، كنوز إشبيلية، الرياض، الطبعة: الأولى ١٤٣٠هـ، م ٢٠٠٩.
- نزهة المتقيين شرح رياض الصالحين، مجموعة من الباحثين، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الرابعة عشر ١٤٠٧هـ.

الرقم الموحد: (٣٠٧٠)

## »Следует отстирывать мочу девочки и орошать водой мочу мальчика«

### 1429. Текст хадиса:

Абу ас-Самх передаёт: «Я прислуживал Пророку (мир ему и благословение Аллаха), и, когда он хотел совершить полное омовение, он говорил мне: «Отвернись». И я отворачивался, прикрывая его. Однажды принесли то ли Хасана, то ли Хусейна (да будет доволен Аллах ими обоими), и он помочился ему на грудь. Я хотел постирать его одежду, но [Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)] сказал: «Следует отстирывать мочу девочки и орошать водой мочу мальчика.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Абу ас-Самх (да будет доволен им Аллах) упоминает о том, что он прислуживал Пророку (мир ему и благословение Аллаха). Когда Пророк (мир ему и благословение Аллаха) хотел совершить полное омовение он велел Абу ас-Самху отвернуться и тот, повернувшись спиной к Пророку (мир ему и благословение Аллаха), закрывал его своим телом от людей и от самого себя. Затем он упомянул об одном эпизоде из жизни Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), свидетелем которого ему довелось оказаться. К Пророку (мир ему и благословение Аллаха) принесли аль-Хасана или аль-Хусейна и тот помочился на одежду Пророка (мир ему и благословение Аллаха) в области груди. Абу ас-Самх хотел постирать эту одежду, но Пророк (мир ему и благословение Аллаха) разъяснил ему, что попавшую на одежду мочу грудного младенца, который ещё не ест обычную пищу, достаточно полить водой так, чтобы вода попала на всю намоченную область, если речь идёт о мальчике, и её не требуется отстирывать. Что же касается мочи девочки, то её мочу нужно отстирывать с одежды, даже если девочка грудного возраста.

Учёные, упоминая о различиях между мальчиком и девочкой в этом, сказали:

— Мужчины и женщины много носят на руках мальчиков, соответственно, моча часто попадает на одежду взрослых и стирать её каждый раз трудно.

## يغسل من بول الحارية، ويرش من بول الغلام

### ١٤٦٩. الحديث:

عن أبي السَّمْح قال: كُنْتُ أَخْدُمُ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَ: «وَلَّنِي قَفَّاكَ». فَأَوَّلَيْهِ قَفَّائِي فَأَسْتُرُهُ بِهِ، فَأُتَقِّيَ بِحَسْنٍ أَوْ حَسْنَيْ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- فَبَالَ عَلَى صَدْرِهِ فَجَئَتْ أَغْسَلَهُ فَقَالَ: «يُغَسَّلُ مِنْ بُولِ الْجَارِيَةِ، وَيُرَشَّ مِنْ بُولِ الْغَلَامِ».

### درجة الحديث: صحيح

### المعنى الإجمالي:

يذكر أبو السمح -رضي الله عنه- أنه كان يخدم النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وأنه -عليه الصلاة والسلام- ربما أراد أن يغتسل فيطلب من أبي السمح أن يوليه ظهره، فكان يستر النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بجسمه بحيث يجعل ظهره مما يلي النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فيستره عن الناس وعن نفسه، ثم ذكر حادثة وقعت له مع النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، حيث أتي بالحسن أو الحسين فبال على ثياب النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- من جهة صدره، فأراد أبو السمح أن يغسله، فبيَّنَ له النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أن بول الرضيع الذي لم يأكل الطعام يكفي في تطهيره -إن أصاب الشوب- أن يُرش بالماء رشًا يعم مكان البول، ولا يجب غسله، بخلاف بول الحارية فالواجب غسل الشوب منه، ولو كانت رضيعة، وما ذكره أهل العلم من وجوه الفرق بين الصبي والصبية: -كثرة حمل الرجال والنساء للطفل الذكر، فتعتمد البلوى ببوله فيشق غسله.

-أن بوله يخرج بقوة وشدة دفع، فينتشر وتكثر الإصابة منه، فيشق غسل ما أصابه كله، بخلاف بول الأنثى.

— Моча мальчика попадает обычно не на одно место, а на разные места, поэтому её трудно отстирывать, в отличие от мочи девочки.

— Моча девочки более едкая и имеет более скверный запах, потому что мужской природе свойственен жар, а женской — влажность, и жар делает мочу менее едкой и устраняет то, что появляется в ней в результате влажности.

— أن بول الأنثى أخبث وأذن من بول الذكر، وسببه حرارة الذكر، ورطوبة الأنثى، فالحرارة تخفف من نتن البول، وتذيب منها ما يحصل مع الرطوبة.

هذه من الحِكْمَ التي تلمّسها العلماء للفرق بين بول الغلام وبين بول الجارية، فإنَّ صَحَّتْ، فهي حِكْمَ معقولة؛ لأنَّها فروق واضحة، وإنَّ لم تصح فالحكمة هي حُكْمُ الله تعالى؛ فإنَّا نعلم يقيناً أنَّ شرع الله هو الحكمَة؛ فانَّ الشَّرْع لا يفرُّق بين شَيْئين متماثلين في الظاهر، إلَّا والحكمة تقتضي التَّفْرِيق، ولا يجمع بينهما إلَّا والحكمة تقتضي الجَمْع؛ لأنَّ أحكام الله لا تكون إلَّا وفق المصلحة؛ ولكنَّ قَدْ تَظَهَرَ وقد لا تَظَهَر.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الطهارة > إزالة النجاسات

**راوي الحديث:** أبو السجح - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه أبو داود والنسائي وابن ماجه.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- فأوليه قفای : أي أنه كان يستر النبي - صلى الله عليه وسلم - بجسمه بحيث يجعل ظهره مما يلي النبي - صلى الله عليه وسلم - فيستره عن الناس وعن نفسه.

• قفاك : القفا مؤخر العنق.

• فبال على صدره : يعني: بال على موضع في الصدر من الشياط.

• الجارية : الجارية: الفتية من النساء، والمراد هنا: الطفلة الصغيرة في زمن الرضاع.

• يغسل : أي كما يغسل من بول الكبيرات، فحكم بول الكبيرات، بأن يُعْمَر الشوب بالماء حتى ينزل عنه.

• يرش : الرش هو النضح، وهو دون الصب، بل يكاثر الشوب بالماء مكاثرة لا تبلغ جريان الماء وتقاطره.

• الغلام : هو الابن الصغير من الولادة حتَّى البلوغ، والمراد به هُنا الذي يكون في زمن الرضاع.

**فوائد الحديث:**

١. أن بول البنت نجس كغيره من النجاسات، ولو كانت في سن الرضاع. فيغسل منه الخوب وغيره إذا أصابه، كما يغسل من سائر النجاسات.
٢. بول الغلام الذي لم يأكل الطعام لشهوة: نجس، ولكن نجاسته أخفٌ نجاسته من بول البنت.
٣. يكفي في تطهير ما أصابه ببول الغلام الذي لم يأكل الطعام لشهوة: رُشِّه بالماء فقط، دون غسله.
٤. أنَّ الأصل في أحكام الغلام والجارية أنَّهما سواء؛ فتفريق السنة بينهما في البول دليل على أنَّ ما عداهما باقٍ على الأصل.
٥. أن المشقة تجلب التيسير، فلما كان الغلام عادةً أَرْغَبَ عند أهله من الجارية؛ فيكثر حمله وتكلُّر إصابة حامله ببوله، فمن باب التيسير خفف في غسل نجاسته بوله.
٦. أن العذرة (وهو الغائط) من الغلام والجارية على حد سواء؛ لأن التفريقي إنما كان في البول فقط، فتبقي العذرة على ما هي عليه.

## **المصادر والمراجع:**

- سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث الأزدي السجستاني، المحقق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
- السنن الصغرى للنسائي "المجتبى"، تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، نشر: مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
- سنن ابن ماجه، ابن ماجة أبو عبد الله محمد بن يزيد القرزويني، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي.
- صحیح أبي داود - الأم، أبو عبد الرحمن محمد ناصر الدين الألباني، مؤسسة غراس للنشر والتوزيع، الكويت، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- توضیح الأحكام من بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن عبد الرحمن بن صالح البسام، الناشر: مكتبة الأسدی، مکتبة المکرمة الطبعة: الخامسة، ١٤٣٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- تسهیل الإمام بفقه الأحادیث من بلوغ المرام، تأليف: صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- فتح ذی الجلال والإکرام شرح بلوغ المرام لمحمد بن صالح بن محمد العثيمین، تحقيق: صبحی بن محمد رمضان، وأم إسراء بنت عرفة، ط١، المکتبة الإسلامية، مصر، ١٤٢٧ هـ.
- منحة العلام في شرح بلوغ المرام، تأليف: عبد الله بن صالح الفوزان، الناشر: دار ابن الجوزي الطبعة: الأولى، ١٤٢٧ هـ - ١٤٣١ هـ.
- الشّھیر لإیضاح مَعَانِي التَّیسیر، محمد بن إسماعیل الکھلاني ثم الصناعي، أبو إبراهیم، حققه محمد صُبْحی بن حَسَن حَلَاق أبو مصعب، مکتبة الرُّشد، الریاض - المُلکة الْعَرَبِیَّةُ السُّعُودِیَّةُ، الطبعة: الأولى، ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ م.
- حاشیة السندي على سنن النسائي (مطبوع مع السنن)، محمد بن عبد الهادي التتوی، أبو الحسن، نور الدين السندي، مکتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الطبعة: الثانية، ١٤٠٦ - ١٩٨٦ م.
- مرقة المفاتیح شرح مشکاة المصایب، لعلی بن سلطان الملا المھروی القاری، الناشر: دار الفکر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوھري الفارابي، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين - بيروت، الطبعة: الرابعة ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المُلکة الْعَرَبِیَّةُ السُّعُودِیَّةُ. الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م.

الرقم الموحد: (8371)

**Импотенту дается отсрочка на один год.  
Если он так и не сможет вступить в  
интимную близость с женой, то их  
разводят.**

**1430. Текст хадиса:**

Аль-Хасан передал, что Умар, да будет доволен им Аллахом, сказал: "Импотенту дается отсрочка на один год. Если он так и не сможет вступить в интимную близость с женой, то их разводят."

**Степень достоверности хадиса:** Слабый

**Общий смысл:**

в этом сообщении разъясняется, что мужчине, который страдает половым бессилием, предоставляется отсрочка сроком на один год. Если он сможет вступить в интимную близость с женой, то их брак утверждается, а если нет, то их брак расторгается.

يُؤجل العَنْيَنْ سَنَة، فَإِنْ وَصَلَ إِلَيْهَا، وَإِلَّا فَرَقَ  
بَيْنَهُمَا

**1430. الحديث:**

عن الحسن، عن عمر، قال: «يُؤَجَّلُ الْعَنْيَنْ سَنَةً، فَإِنْ وَصَلَ إِلَيْهَا، وَإِلَّا فُرِّقَ بَيْنَهُمَا».

**درجة الحديث:** ضعيف

**المعنى الإجمالي:**

في هذا الأثر بيان أن الرجل الذي لا يقوى على الجماع فإنه يُمهل سنة، فإن قدر عليه فقد ثبت عقده على امرأته، ولا فسخ بينهما.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه الأسرة > النكاح > العيوب في النكاح

**راوي الحديث:** عمر بن الخطاب - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه ابن أبي شيبة وعبد الرزاق والدارقطني والبيهقي.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

• **يُؤَجَّلُ :** يُمهل، ويؤخر.

• **الْعَنْيَنْ :** العنة عجز يصيب الرجل، فلا يقدر على الجماع؛ لعدم انتشار ذكره، وهو مأخوذ من عن الشيء إذا اعترض؛ لأن ذكره يعني إذا أراد إيلاجه.

• وصل : ربط ووحّد بين الطرفين وهو هنا كناية عن الجماع.

• **فُرِّقَ :** فُصل بينهما، وهي هنا كناية عن الطلاق.

**فوائد الحديث:**

١. الآخر يفيد صحة عقد النكاح، مع وجود العيب في أحد الزوجين، ولو لم يعلم عنه الزوج الآخر، ذلك لأن العيب لا يعود على أصل العقد، ولا على شرط من شروط صحته.

٢. دل الأثر على أن العنة عيب يفسخ بها النكاح بعد تحقّقها.

٣. إذا ثبتت عنة عند الزوج أجيلاً سنة هلالية، لتمر عليه الفصول الأربع، فإن مررت عليه ولم تزول عنته علم أن ذلك خلقة، فيفسخ النكاح.

---

### المصادر والمراجع:

- سبل السلام، للصناعي. الناشر: دار الحديث.
- إرواء الغليل في تخرج أحاديث منار السبيل، للشيخ الألباني. الناشر: المكتب الإسلامي - بيروت. الطبعة: الثانية ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م
- توضیح الأحكام من بلوغ المرام، للبسام. مكتبة الأسدی، مکتبة المکرمة.الطبعة: الخامسة، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م
- بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر. دار القبس للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية
- الطبعة: الأولى، ١٤٣٥ هـ - ٢٠١٤ م
- الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار، لابن أبي شيبة. الناشر: مكتبة الرشد - الرياض. الطبعة: الأولى، ١٤٠٩
- معجم اللغة العربية المعاصرة، لأحمد مختار. الناشر: عالم الكتب.الطبعة: الأولى، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م
- السنن الكبرى للبيهقي - المحقق: محمد عبد القادر عطا- دار الكتب العلمية، بيروت - لبنانات الطبعة: الثالثة، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م
- المصنف : لعبد الرزاق بن همام الصناعي المحقق: حبيب الرحمن الأعظمي - ناشر: المجلس العلمي- الهند
- المكتب الإسلامي - بيروت- الطبعة: الثانية، ١٤٠٣ .

الرقم الموحد: (58089)

**»Во время молитвы имамом для людей должен быть тот, кто лучше всех [знает и] читает Книгу Аллаха.«**

**1431. Текст хадиса:**

Абу Мас'уд аль-Ансари (да будет доволен им Аллах) передал, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Во время молитвы имамом для людей должен быть тот, кто лучше всех [знает и] читает Книгу Аллаха. Если в этом отношении люди равны, тогда тот, кто лучше всех знает Сунну; если и в этом они равны, тогда тот, кто раньше всех переселился на пути Аллаха; если же они равны и в этом, [имамом должен быть] тот, кто раньше всех принял ислам. И ни в коем случае не следует человеку становиться имамом для того, кто обладает над ним хоть какой-либо властью, как не следует ему садиться в доме такого человека на его подушку, если не будет на то позволения хозяина.«

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

В этом благородном хадисе разъясняется несколько шариатских установлений:

- Наибольшим правом руководить общей молитвой обладает тот человек, который лучше всех выучил Коран. Однако при этом он должен знать о правилах совершения молитвы, ибо несведущему о них не подобает проводить коллективную молитву с людьми. Если люди равны в знании Корана, то общую молитву должен проводить тот, кто лучше всех знает Сунну. Если они и в этом равны, то общую молитву должен проводить тот, кто раньше всех совершил хиджру. Если они и в этом равны, то общую молитву должен проводить тот, кто раньше всех принял ислам.
- Гостю не следует становиться имамом для хозяина дома, если только сам хозяин не позволит ему это. Хозяин дома имеет больше прав на проведение общей молитвы, чем его гость.
- Гостю не следует садиться на ложе, которое принадлежит лишь хозяину дома, если только он не позволит ему это.

**يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ**

**١٤٣١. الحديث:**

عن أبي مسعود الأنصاري -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-: «يَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، إِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسَّنَةِ، إِنْ كَانُوا فِي السَّنَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً، إِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً، فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا، وَلَا يَوْمَنَ رَجُلٌ إِلَّا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ». **تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ**.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

يبين الحديث الشريف عدة أمور:  
أولها: الأحق بالإمامنة وهو الأحفظ للقرآن، لكن لا بد أن يكون عالماً بأحكام صلاته؛ إذ ليس للجاهل بأحكام الصلاة أن يؤمن الناس، فإن استوروا في الحفظ، فالأخير بالسنة فإن تساووا في ذلك، فأولهم هجرة وإن تساووا في ذلك، فأولهم إسلاماً.

ثانيها: ألا يتقدم الضيف على صاحب البيت في الإمامة إلا إن أذن له، فصاحب البيت أولى بها من الضيف.

ثالثها: ألا يقعد الضيف على فراش صاحب المنزل الخاص به إلا بإذنه.

**التصنيف:** الفقه وأصوله > فقه العبادات > الصلاة > أحكام الإمام والمأموم

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** كتاب العلم.

**راوي الحديث:** أبو مسعود الأنصاري -رضي الله عنه-

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** بلوغ المرام.

**معاني المفردات:**

- يوم أقرؤهم: إخبار بمعنى الأمر، كما في قوله تعالى: {وَالرَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانِ} [النور: ٣].
- هجرة: هي الانتقال من بلاد الكفر إلى بلاد الإسلام، ولا يزال حكمها باقياً.
- سلماً: أي: إسلاماً.
- سلطانه: المراد به: ولاليته، سواء كانت ولاية عامة، أو ولاية خاصة.
- تكرمه: المراد به: الفراش، ونحوه مما يبسط، ويفرض لصاحب المنزل، ويختص به.

### **فوائد الحديث:**

١. استحباب ولاية الإمامة للأفضل فالأفضل، والفضل هو بالعلم الشرعي والعمل به.
٢. الواجب أن يكون هذا درساً للمسلمين في عموم الولايات، فلا يقدّم فيها ويولى عليها، إلا من هو أهل لها، واجتمع فيه الشرطان العظيمان: الأمانة فيه، والقوة عليه، كما قال تعالى: {إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرَتِ الْقُوَّىُ الْأَمَمُ} [القصص: ٢٦]، وما ذلّ المسلمين وقدروا عزهم، وعزمهم الفساد، إلا بتترك هذه الأمانة وإضاعتها، فقد جاء في صحيح البخاري أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قال: "إذا ضيعت الأمانة، فانتظر الساعة، فقال أعرابي: كيف يا رسول الله! إضاعتها؟ قال: إذا أُسْنَدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ".
٣. تكون الإمامة من هو أكثر حفظاً لكتاب الله -تعالى؛ لأنَّ كتاب الله تعالى أساس العلوم النافعة، فمن كان فيه أعلم كان من غيره أفضل، فالعبرة بمن هو أعلم بكتاب الله وفقهه، ويشترط معرفته لفقه الصلاة.
٤. المراد بقوله: "أقرؤهم لكتاب الله" هو أكثرهم حفظاً للقرآن، والذي يوضحه الحديث: "وليؤمكم أكثركم قرآناً" [رواه البخاري ٤٣٠٤].
٥. فإن استويا في القراءة، فأعلمهم بسنة نبيه محمد -صلى الله عليه وسلم-؛ فإنَّ السنة المطهرة هي الوجه الثاني، وهي المصدر الثاني للتشریع.
٦. فإن استويا في العلم بالقرآن وحفظه، والعلم بالسنة وحفظها، فأقدمهم هجرةً من بلاد الكفر إلى بلاد الإسلام، فإن لم تكن هجرةً فأقدمهم توبةً وهجرةً عَنِّي الله عنه، وأقربهم امتثالاً لما أمر الله تعالى به.
٧. وفي رواية: فأقدمهم سنّاً؛ ذلك لأنَّ من قدم سنّه قُبِّل إسلامه، وكثُرت أعماله الصالحة.
٨. هذا الترتيب ينبغي ملاحظته عندما يحضر جماعة ليصلوا، أو عند إرادة تولية الإمامة لأحد المساجد، أما إذا كان للمسجد إمام راتب فهو المقدم، ولو حضر أفضل منه؛ لقوله -صلى الله عليه وسلم-: "ولا يؤمنَ الرجلُ في سلطانه".

### **المصادر والمراجع:**

صحیح مسلم، تالیف: مسلم بن حجاج النيسابوري، تحقیق: محمد فؤاد عبدالباقي، دار إحياء التراث العربي.  
توضیح الأحكام من بلوغ المرام، للبساط، مکتبة الأسدی، مکہ المکرمة، الطبعه: الخامسة، ١٤٢٣ھ - ٢٠٠٣م. بلوغ المرام من أدلة الأحكام، لابن حجر، دار القبس للنشر والتوزیع، الریاض، المملکة العربیة السعودية الطبعه: الأولى، ١٤٣٥ھ - ٢٠١٤م.  
منحة العلام في شرح بلوغ المرام، لعبد الله الفوزان، دار ابن الجوزي، ط١، ١٤٢٨ھ.

الرقم الموحد: (١١٢٩٧)

# أحاديث الفضائل والآداب



**"Ни один пророк не умирал до тех пор, пока ему не было показано его место в Раю, после чего ему предоставлялось право выбора". Когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заболел и его голова поклонилась у меня на бедре, он лишился чувств, затем он очнулся и поднял свой взор к потолку дома, а потом сказал: "О Аллах, высшее сообщество!"!**

#### 1432. Текст хадиса:

Айша, да будет доволен ею Аллах, сказала: "Когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, еще был здоров, он говорил: "Ни один пророк не умирал до тех пор, пока ему не было показано его место в Раю, после чего ему предоставлялось право выбора". Когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заболел и его голова поклонилась у меня на бедре, он лишился чувств, затем он очнулся и поднял свой взор к потолку дома, а потом сказал: "О Аллах, высшее сообщество!" (Аллахумма, ар-рафик аль-а'ля"). Тогда я сказала: "Значит, он выбирает не нас". И я поняла что это те слова, которые он говорил нам, будучи здоровым". Айша сказала: "И последними словами, которые он произнес, стали слова: "О Аллах, высшее сообщество!"!

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

#### Общий смысл:

'Айша, да будет доволен ею Аллах, сообщила в этом хадисе, что когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, был здоров и еще не заболел той болезнью, от которой он впоследствии скончался, он говорил, что ни один пророк не умирал до тех пор, пока Аллах ему не показывал его место в Раю, после чего предоставлял ему право выбора между пребыванием в земном мире и переходом в уготованную для него райскую обитель. 'Айша, да будет доволен ею Аллах, сказала, что когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, заболел той болезнью, от которой он впоследствии скончался, и его голова поклонилась на ее бедре, Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, потерял сознание, затем он пришел в себя, обратил свой взор к потолку и произнес: "О Аллах, высшее сообщество!" Эти слова означают,

«إِنَّهُ لَمْ يُقْبِضْ نَبِيًّا حَتَّىٰ يَرَى مَقْعِدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، ثُمَّ يُخْبَرَ» فلما نزل به، ورأسه على فخذِي غشي عليه، ثم أفاق فأشخص بصره إلى سقف البيت، ثم قال: «اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعُلَىٰ»

#### 1432. الحديث:

عن عائشة قالت: كأن النبي - صلى الله عليه وسلم - يقول وهو صحيح: «إِنَّهُ لَمْ يُقْبِضْ نَبِيًّا حَتَّىٰ يَرَى مَقْعِدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، ثُمَّ يُخْبَرَ» فلما نزل به، ورأسه على فخذِي غشي عليه، ثم أفاق فأشخص بصره إلى سقف البيت، ثم قال: «اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعُلَىٰ». فقلت: إِذَا لَا يخترانا، وعرفت أنَّه الحديثُ الذي كان يحدثنا وهو صحيح، قالت: فكانت آخر كلمة تكلَّم بها: «اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعُلَىٰ».

#### درجة الحديث: صحيح

#### المعنى الإجمالي:

تقول عائشة رضي الله عنها: إن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كان يقول في حال صحته قبل أن يمرض مرض وفاته: إنه لم يمت نبي من الأنبياء حتى يريه الله مكانه من الجنة، ثم يخبره بين قعوده في الدنيا وبين وصوله إلى مكانه من الجنة. قالت عائشة: فلما مرض النبي - صلى الله عليه وسلم - مرض وفاته، كانت رأسه على فخذِي، فأغمي عليه ثم أفاق، فرفع بصره إلى سقف البيت ثم قال: «اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعُلَىٰ» أي: أختار الرفيق الأعلى، وهم جماعة الأنبياء الذين يسكنون أعلى عالىين. قالت عائشة: فقلت إذا خيره الله بين الدنيا والآخرة، فإنه سيختار الآخرة، ولن يختارنا، وعرفت أن هذا التخيير هو الحديث الذي كان يحدثنا به في حال صحته. قالت عائشة: كان آخر

что я выбираю высший сонм, т.е. сообщество пророков, которые живут в верховьях Раи. Айша сказала, что если Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, будет предоставлено право выбора между земной и последней жизнью, то он выберет последнюю жизнь, а не нас. Она поняла, что этот выбор содержиться в хадисе, который Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, рассказывал ей, будучи здоровым. Далее 'Айша сказала: "И слова: "О Аллах, высшее сообщество!" стали последними словами, которые Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, произнёс при жизни."

كلمة تكلم بها النبي -صلى الله عليه وسلم-: «اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعُلَى».

**التصنيف:** الفضائل والآداب > الرقائق والمواعظ > أحوال الصالحين

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السيرة.

**راوي الحديث:** عائشة -رضي الله عنها-

**التخريج:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري.

**معاني المفردات:**

- يُقْبَض : يموت.
- غُشِّيَ عَلَيْهِ : أُغْنِيَ عَلَيْهِ.
- أَشْخَصَ بَصَرَهُ : رفع بصره.
- الرَّفِيقُ الْأَعُلَى : جماعة الأنبياء الذين يسكنون أعلى علية.

**فوائد الحديث:**

١. لم يمت نبي إلا أراه الله مكانه من الجنة ثم خيره بين الدنيا والآخرة.

٢. أنه -صلى الله عليه وسلم- خُير قبل وفاته كغيره من الأنبياء بين الدنيا والآخرة، فاختار الانتقال إلى الدار الآخرة.

٣. آخر ما تكلم به -صلى الله عليه وسلم- قبل أن يفارق الدنيا قوله "اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعُلَى".

**المصادر والمراجع:**

صحيف البخاري، نشر: دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ.

صحيف مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

كشف المشكل من حديث الصحيحين، لجمال الدين أبي الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الحوزي، المحقق: علي حسين البواب، الناشر: دار الوطن - الرياض.

مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، لعلي بن سلطان الملا الهروي القاري، الناشر: دار الفكر، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢هـ - ٢٠٠٢م.

منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري، لمحزنة محمد قاسم، راجعه: الشيخ عبد القادر الأرناؤوط، عني بتصحيحه ونشره: بشير محمد عيون، الناشر: مكتبة دار البيان، دمشق - الجمهورية العربية السورية، مكتبة المؤيد، الطائف - المملكة العربية السعودية، عام النشر: ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

الرقم الموحد: (10988)

»К тяжким грехам относится поношение человеком своих родителей». Люди сказали: «Разве может человек поносить своих родителей?!» Он сказал: «Да. Он поносит отца другого человека, а тот поносит его отца, и он поносит его мать, а тот в ответ поносит его мать»

«من الكبار شَتُّم الرجل والديه» قيل: وهل يسبُ الرجل والديه؟ قال: «نعم، يسبُ أبا الرجل فيسبُ أباها، ويسبُ أمها، فيسبُ أمها».

### 1433. Текст хадиса:

‘Абдуллах ибн Амр ибн аль-Ас (да будет доволен Аллах им и его отцом) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «К тяжким грехам относится поношение человеком своих родителей». Люди сказали: «Разве может человек поносить своих родителей?!» Он сказал: «Да. Он поносит отца другого человека, а тот поносит его отца, и он поносит его мать, а тот в ответ поносит его мать.»

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

## Общий смысл:

Хадис доказывает, что право родителей в отношении детей очень велико, и что всё, что становится причиной нанесения им обид и поношения их, относится к тяжким грехам. И если так дело обстоит с тем, что ведёт к поношению и проклинанию их, то тот случай, когда сам человек проклинает родителей, относится к числу ещё более тяжких грехов. Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сообщил, что поношение родителей относится к числу тяжких грехов, и присутствующие выразили удивление, потому что им в голову не приходило, что человек может поносить собственных родителей, и тогда Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сообщил, что, не понося родителей сам, человек тем не менее может стать причиной такого поношения: ругая отца и мать другого человека, он тем самым побуждает его поносить в ответ его отца и мать.

١٤٣٣. الحديث:

عن عبد الله بن عمرو بن العاص -رضي الله عنهما- أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- قال: «من الكبائش شَتُّم الرجل والديه» قيل: وهل يسب الرجل والديه؟ قال: «نعم، يسب أبو الرجل فيسب أبواه، ويسب أمّه، فيسب أمّه».

درجة الحديث: صحيح

المعنى الإجمالي:

الحادي عشر على عظم حق الأبوين، وأن التسبب إلى أذيتيهما وشتمهما من كبار الذنوب، وإذا كان هذا في التسبب إلى شتمهما ولعنهما فإن لعنهمما مباشرة أقيمت.

فبعد أن أخبر أبا شتمهما من الكبار تعجب  
الحاضرون من ذلك، لأنه بعيد عن أذهانهم أن يسب  
الرجل والديه مباشرة، فأخبرهم أن ذلك قد يقع عن  
طريق التسبب في شتمهما، حين يشتم أبا الرجل وأمه  
فيسب الرجل، أباه وأمه.

**التصنيف:** الفضائل والأداب > فقه الأخلاق > الأخلاق النميمية  
الفضائل والأداب > الأداب الشرعية > آداب الكلام والصمت  
**مواضيع الحديث الفرعية الأخرى:** سد الذرائع.

**راوى الحديث:** عبد الله بن عمرو بن العاص - رضي الله عنهما -

**التخريج:** متفق عليه.

التحریج: متفق علیه.

**مصدر متن الحديث: رياض الصالحين.**

## معاني المفردات:

- الكبائر: جمع كبيرة، وهي كل ذنب تُؤْعَد صاحبه بغضب أو لعنة أو نار.
- شتم: سَبَّ.

## فوائد الحديث:

- الواجب على الإنسان الكف عن سب الناس، وسب آبائهم؛ لأنه من الكلام المحرم، ولأنه سب يؤدي إلى سب أبيه وأمه فيكون عاًقاً لهما بذلك.
- المتسبب يشارك المباشر في عمله في الخير والشر.
- شتم الرجل أباه وأمه من كبائر الذنوب.
- الدلالة على قاعدتين من قواعد الشريعة: الأولى: قاعدة سد الذرائع، فما كان ذريعة ووسيلة إلى حرم فهو حرم. الثانية: قاعدة الوسائل لها أحكام المقاصد.

## المصادر والمراجع:

- صحيـح البخارـي، تـحقيق: محمد زهـير بن نـاصر النـاصر، طـ١، دـار طـوق النـجـاة (مـصـورة عن السـلـطـانـية بـإضـافـة تـرقـيم: محمد فـؤـاد عـبد الـبـاقـي)، ١٤٢٦هـ.
- صحـيـح مـسـلم، تـحـقـيق: محمد فـؤـاد عـبد الـبـاقـي النـاـصـر، دـار إـحـيـاء التـرـاث الـعـرـبي - بـيـرـوـت.
- ريـاض الصـالـحـين، محـيـي الدـين يـحيـيـي بـن شـرـف النـوـويـيـ، تـحـقـيق: دـ. مـاهـر بـن يـاسـين الفـحلـ، الطـبـعة: الـأـولـى، ١٤٢٨هـ.
- دـلـيل الفـالـحـين لـطـرـق رـيـاض الصـالـحـين لـمـحمد عـلـيـ بـن عـلـانـ، طـ٤، اـعـتـنـى بـهـا: خـلـيل مـأـمـون شـيـخـاـ، دـار الـعـرـفـةـ، بـيـرـوـتـ، ١٤٩٥هـ.
- تـطـرـيـز رـيـاض الصـالـحـين، لـلـشـيـخ فـيـصل الـمـبارـكـ، الطـبـعة الـأـولـى، تـحـقـيق: عـبـد العـزـيز بـن عـبـد اللهـ آلـ حـمـدـ، دـار الـعـاصـمـةـ، الـرـيـاضـ، ١٤٩٣هـ.
- شـرـح رـيـاض الصـالـحـين، مـحـمـد بـن صـالـحـ الـعـثـيمـيـنـ، النـاـصـرـ: دـار الـوطـنـ لـلـنـشـرـ، الطـبـعةـ: ١٤٢٦هـ.
- فـتـح ذـي الـجـلـالـ وـالـإـكـرـامـ شـرـح بـلـوغـ الـمـارـامـ، مـحـمـد بـن صـالـحـ الـعـثـيمـيـنـ، تـحـقـيق: صـبـحـيـي بـن مـحـمـدـ رـمـضـانـ، وـأـمـ إـسـرـاءـ بـنـتـ عـرـفـةـ، طـ١، الـمـكـتبـةـ الـإـسـلـامـيـةـ، مـصـرـ، ١٤٢٧هـ.
- تـوضـيـح الأـحـكـامـ مـنـ بـلـوغـ الـمـارـامـ، عـبـد اللهـ الـبـسـامـ، مـكـةـ، مـكـتبـةـ الـأـسـدـيـ، الطـبـعةـ الـخـامـسـةـ، ١٤٢٣هـ.
- مـنـحةـ الـعـلـامـ شـرـحـ بـلـوغـ الـمـارـامـ، عـبـد اللهـ الـفـوزـانـ، دـارـ اـبـنـ الـجـوزـيـ، الطـبـعةـ الـأـولـىـ، ١٤٩٨ـهـ.
- الـرـقـمـ الـمـوحـدـ: (٥٣٧٣)

**“Кто-нибудь из вас видел сон этой ночью?” И если кто-нибудь видел что-то, он рассказывал свой сон. Однажды утром он сказал нам: “А я видел этой ночью во сне двух человек, которые пришли ко мне и сказали мне: “Пойдём”. И я пошёл с ними...**

«هَلْ رَأَىٰ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْ رَؤْيَا؟» فَيَقُصُّ عَلَيْهِ  
مِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُصُّ، وَإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاءَ:  
«إِنَّهُ أَتَانِي الْلَّيْلَةَ آتِيَانَ، وَإِنَّهُمَا قَالَا لِي: انْظُلْقُ،  
وَإِنِّي انْظَلَقْتُ مَعْهُمَا»

#### 1434. Текст хадиса:

Самура ибн Джундуб (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) часто спрашивал, поворачиваясь к нам лицом: «Кто-нибудь из вас видел сон этой ночью?» И если кто-нибудь видел что-то, он рассказывал свой сон. Однажды утром он сказал нам: «А я видел этой ночью во сне двух человек, которые пришли ко мне и сказали мне: «Пойдём». И я пошёл с ними, и мы дошли до лежавшего человека. У его головы стоял другой человек, державший в руке камень [или: кусок скалы] и разбивавший им голову лежащего. И после того, как он наносил ему удар, камень откатывался в сторону, а этот человек направлялся к камню, чтобы взять его. И не успевал он вернуться к лежащему, как голова того срасталась, принимая свой прежний вид, и он снова проделывал всё то же самое. Я сказал [своим спутникам]: «Пречист Аллах! Кто эти двое?» Но они сказали: «Иди, иди». И мы пошли дальше, и дошли до лежащего человека. Рядом с ним стоял другой с железным крюком в руке, который подходил к нему с одной стороны, раздирая ему щёку до самого затылка, и ноздрю до самого затылка, и глаз до самого затылка. Потом он подходил к нему с другой стороны и проделывал всё то же самое, и не успевал он закончить с той стороной, как первая срасталась. И он возвращался и проделывал всё это снова. Я спросил: «Пречист Аллах? Кто же эти двое?» Но они сказали: «Иди, иди!» Мы снова двинулись в путь и достигли подобия печи». И, кажется, он сказал: «Оттуда раздавался шум и голоса. Мы заглянули туда, и оказалось, что там находились нагие мужчины и женщины». Снизу пыпал огонь, и когда он приближался к ним, они начинали кричать. Я спросил: «Кто это?» Но они сказали: «Иди, иди!» Мы снова двинулись в путь и достигли реки». И кажется, он сказал: «Она была красной, как кровь». По ней плыл человек, а на берегу реки стоял другой человек, собравший возле себя много камней. Когда плывший по реке приближался к человеку с

#### 1434. الحديث:

عن سَمْرَةَ بْنِ جَنْدُبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَا يُكْثِرُ أَنْ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ: «هَلْ رَأَىٰ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْ رَؤْيَا؟» فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُصُّ، وَإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاءَ: «إِنَّهُ أَتَانِي الْلَّيْلَةَ آتِيَانَ، وَإِنَّهُمَا قَالَا لِي: انْظُلْقُ، وَإِنِّي انْظَلَقْتُ مَعْهُمَا»

عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جَنْدُبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَا يُكْثِرُ أَنْ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ: «هَلْ رَأَىٰ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْ رَؤْيَا؟» فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُصُّ، وَإِنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاءَ: «إِنَّهُ أَتَانِي الْلَّيْلَةَ آتِيَانَ، وَإِنَّهُمَا قَالَا لِي: انْظُلْقُ، وَإِنِّي انْظَلَقْتُ مَعْهُمَا، وَإِنَا أَتَيْنَا عَلَى رُجُلٍ مُضْطَجِعٍ، وَإِذَا آخرَ قَائِمٍ عَلَيْهِ بِصَخْرَةٍ، وَإِذَا هُوَ يَهْوِي بِالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهِ، فَيَشْلُغُ رَأْسَهُ، فَيَتَدَهَّدُ الْحَجَرُ هَا هُنَا، فَيَتَبَعَّ الْحَجَرُ فَيَأْخُذُهُ فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ حَقِيقَةً رَأْسَهُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلُ مَا فَعَلَ الْمَرْأَةُ الْأُولَى!» قَالَ: «قَلْتُ لَهُمَا: سُبْحَانَ اللَّهِ! مَا هَذَا؟» قَالَا لِي: انْظُلْقُ انْظُلْقُ، فَانْظَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى رُجُلٍ مُسْتَلِقٍ لِقَفَاهُ، وَإِذَا آخرَ قَائِمٍ عَلَيْهِ بِكَلْوَبٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَإِذَا هُوَ يَأْتِي أَحَدَ شِيفَيْ وَجْهِهِ فَيُشَرِّرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمِنْ خَرَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الْآخَرِ، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلُ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأُولَى، فَمَا يَفْرَغُ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ حَقِيقَةً ذَلِكَ الْجَانِبِ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ مِثْلُ مَا فَعَلَ فِي الْمَرْأَةِ الْأُولَى!» قَالَ: «قَلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ! مَا هَذَا؟» قَالَا لِي: انْظُلْقُ انْظُلْقُ، فَانْظَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى مِثْلِ الشَّنُورِ» فَأَحْسَبَ أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا فِي لَعْطٍ، وَأَصْوَاتٍ، فَأَطَلَّنَا فِيهِ إِذَا فِي رِجَالٍ وَنِسَاءٍ عُرَاءً، وَإِذَا هُمْ يَأْتِيْهِمْ لَهُبٌ مِنْ أَسْفَلِهِمْ، فَإِذَا أَتَاهُمْ ذَلِكَ اللَّهُبُ ضَوْضَوًا. قَلْتُ: مَا هَؤُلَاءِ؟ قَالَا لِي: انْظُلْقُ انْظُلْقُ، فَانْظَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ» حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «أَحْمَرُ مِثْلُ الدَّمِ، وَإِذَا فِي النَّهْرِ رُجُلٌ سَابِعٌ يَسْبَحُ، وَإِذَا عَلَى شَطِ النَّهْرِ رُجُلٌ قَدْ جَمَعَ عَنْهُ حِجَارَةً كَثِيرَةً، وَإِذَا ذَلِكَ السَّابِعُ يَسْبَحُ، مَا يَسْبَحُ، ثُمَّ يَأْتِي ذَلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عَنْهُ الْحِجَارَةَ، فَيَقْعُرُ لَهُ قَاءُ، فَيُلْقِيْهُ حَجَرًا، فَيَنْظَلِقُ

камнями и раскрывал рот, тот бросал камень прямо ему в рот, и тот упывал, а потом возвращался. И каждый раз, как тот возвращался, он бросал ему камень в рот. Я спросил их: «Кто эти двое?» Они сказали: «Иди, иди!» И мы пошли дальше. И мы дошли до человека, отвратительного видом [или: настолько отвратительного видом, насколько только бывает]. Перед ним был огонь, и он хлопотал вокруг него, поддерживая его. Я спросил их: «Кто это?» Но они сказали мне: «Иди, иди». И мы пошли дальше и дошли до зелёного сада, в котором были все весенние цветы, и посреди сада находился человек столь высокий, что я едва мог видеть его голову в небесах. А вокруг этого человека было больше детей, чем я когда-либо видел. Я спросил их: «Кто это?» Но они сказали мне: «Иди, иди». И мы пошли дальше и дошли до дерева, огромнее и прекраснее которого я никогда не видел. И они сказали мне: «Поднимись по нему». И мы поднялись, и там оказался город из золотых и серебряных кирпичей. Мы подошли к воротам города и попросили разрешения войти. Нам открыли, и мы вошли. Нас встретили люди, тела которых наполовину были самыми прекрасными из всего, что ты видел, а наполовину — самыми ужасными из всего, что ты видел. Эти двое сказали им: «Ступайте и окунитесь в эту реку». Оказалось, что там была река, вода которой была чисто-белой. Окунувшись в неё, они вернулись к нам, и их уродство исчезло, и они обрели самый прекрасный вид. Эти двое сказали мне: «Это — сад 'Адна, а это — твоё жилище». Я поднял взор и увидел дворец, подобный белому облаку. Они сказали: «Это твоё место». Я сказал: «Да благословит вас Аллах, позвольте мне войти туда». Но они сказали: «Сейчас — нет, но ты войдёшь туда». Я сказал им: «Сегодня ночью я видел много удивительного. Что это я такое видел?» Они сказали: «Мы сообщим тебе. Первый человек, к которому ты подошёл и которому разбивали голову камнем, — это человек, который брал Коран и отвергал его, и спал вместо того, чтобы совершать обязательную молитву. А человек, к которому ты подошёл и которому раздирали щёку до затылка, ноздрю до затылка и глаз до затылка, — это человек, который выходил из дома своего и изрекал ложь, которая распространялась до горизонта. Нагие мужчины и женщины, которые были в строении, похожем на печь, — это прелюбодеи и прелюбодейки. А мужчина, к которому ты подошёл и который плыл по

فَيَسْبُحُ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ، كَمَا رَجَعَ إِلَيْهِ، فَعَرَ لَهُ فَأَهُ، فَالْقَمَةُ حَجْرًا، قَلَتْ لَهُمَا: مَا هَذَا؟ قَالَا لِي: أَنْطَلَقَ أَنْطَلَقَنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ كَرِيهِ الْمَرْأَةِ، أَوْ كَأَكْرَهِ مَا أَنْتَ رَاءِ جُلَّ مَرْأَى، فَإِذَا هُوَ عِنْدَ نَارٍ يَحْشُّهَا وَيَسْعَ حَوْلَهَا. قَلَتْ لَهُمَا: مَا هَذَا؟ قَالَا لِي: أَنْطَلَقَ أَنْطَلَقَ، فَأَنْطَلَقَنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَمَدَةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ نُورِ الرَّبِيعِ، وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرَى الرَّوْضَةِ رَجُلٌ طَوِيلٌ لَا أَكَادُ أُرِي رَأْسَهُ طُولاً فِي السَّمَاءِ، وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وَلَدَانِ رَأْيُهُمْ قَطُّ، قَلَتْ: مَا هَذَا؟ وَمَا هَؤُلَاءِ؟ قَالَا لِي: أَنْطَلَقَ أَنْطَلَقَ، فَأَنْطَلَقَنَا، فَأَتَيْنَا إِلَى دَوْحَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ أَرَدْوَهُ قَطُّ أَعْظَمُ مِنْهَا، وَلَا أَحْسَنَ! قَالَا لِي: ارْقِ فِيهَا، فَارْتَقَيْنَا فِيهَا إِلَى مَدِينَةِ مَبْنِيَّةِ بَلْبَنِ ذَهَبٍ وَلَبَنٍ فِضَّةٍ، فَأَتَيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفَتَحْنَا، فَفَتَحَنَا لَنَا فَدَخَلْنَاهَا ، فَتَلَقَّنَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَاءِ وَشَظَرَ مِنْهُمْ كَأَفْبَحَ مَا أَنْتَ رَاءِ! قَالَا لِهِمْ: اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهَرِ، وَإِذَا هُوَ نَهَرٌ مُعْتَرِضٌ بَجِيرٌ كَأَنْ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيْاضِ، فَذَهَبُوا فَوَقَعُوا فِيهِ. ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ» قَالَ: «قَالَا لِي: هَذِهِ جَنَّةُ عَدْنِ، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ، فَسَمَا بَصَرِي صُدُّدَ، فَإِذَا قَصَرَ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ، قَالَا لِي: هَذَاكَ مَنْزِلُكَ؟ قَلَتْ لَهُمَا: بَارَكَ اللَّهُ فِيهِمَا، فَدَرَانِي فَأَدْخُلْهُ. قَالَا لِي: أَمَا الآنَ فَلَا، وَأَنْتَ دَاخِلُهُ، قَلَتْ لَهُمَا: فَإِنِّي رَأَيْتُ مِنْ الْلَّيْلَةِ عَجَبًا؟ فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتَ؟ قَالَا لِي: أَمَا إِنَّا سَنُخْرِكُ؟ أَمَا الرَّجُلُ الْأَوَّلُ الَّذِي أُتِيَ عَلَيْهِ يُثْلَعُ رَأْسَهُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ، وَيَنْامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ. وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي أُتِيَ عَلَيْهِ يُشْرَشِرُ شِدْفَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمِنْخَرُهُ إِلَى قَفَاهُ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَعْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْنِدُ الْكِذْبَةَ تَبْلُغُ الْآفَاقَ. وَأَمَا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ الْعُرَاءُ الَّذِينَ هُمْ فِي مِثْلِ بَنَاءِ الشَّتُّورِ، فَإِنَّهُمُ الرَّزَانَةُ وَالرَّوَانِيُّ، وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي أُتِيَ عَلَيْهِ يَسْبُحُ فِي النَّهَرِ، وَيُلْقِمُ الْحِجَارَةَ، فَإِنَّهُ آكِلُ الْرِبَابِ، وَأَمَا الرَّجُلُ الْكَرِيهُ الْمَرْأَةِ الَّذِي عَنْدَ النَّارِ يَحْشُّهَا وَيَسْعَ حَوْلَهَا، فَإِنَّهُ مَالِكُ خَازِنِ جَهَنَّمَ، وَأَمَا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ، فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمَ - صَلَ

реке и которому бросали в рот камни, — это пожиравший лихву. Человек, отвратительный видом, который хлопотал вокруг огня и поддерживал его, — это Малик, страж Геенны. А высокий человек в саду — это Ибрахим (мир ему), а дети вокруг него — это каждый ребёнок, умерший в своём естественном состоянии (фитра)». А в версии аль-Баркани: «рождённый в своём естественном состоянии (фитра)». Кто-то из мусульман сказал: «О Посланник Аллаха, а дети многобожников?» Он ответил: «И дети многобожников... Что же касается людей, которые были наполовину прекрасными, а наполовину — безобразными, то они смешивали праведные дела с дурными, но Аллах простил их.«

А в другой его версии говорится: «А я видел этой ночью во сне двух человек, которые пришли ко мне и доставили на святую землю». Затем он упомянул о ней и сказал: «Мы достигли отверстия, подобного печи, верхняя часть которой была узкой, а нижняя — широкой. Внизу пылал огонь, и когда он приближался к находившимся там людям, они поднимались так высоко, что чуть не выскакивали наружу, когда же огонь стихал, они возвращались обратно. Там находились нагие мужчины и женщины».

В этой версии говорится: «...пока не достигли реки, в которой вместо воды текла кровь». Здесь передатчик не сомневался. «В реке стоял человек, а на берегу реки стоял другой человек, перед которым лежали камни. Когда находившийся в реке приближался и хотел выйти из неё, другой человек бросал камень прямо ему в рот, возвращая его на место. И каждый раз, как тот пытался выйти, он бросал ему камень в рот и тот возвращался на прежнее место».

В этой версии говорится: «Они поднялись со мной по дереву выше и ввели в другой дом, который был ещё красивее и лучше первого, и в котором находились старики и молодые люди».

В этой версии говорится: «Тот, кому на твоих глазах разрывали рот, — лжец, произносивший лживые слова, которые распространялись от него повсюду, а теперь с ним будут делать это до самого Дня Воскресения».

В этой версии говорится: «Того, кому на твоих глазах разбивали голову, Аллах научил Корану, однако он спал по ночам и не придерживался его установлений днём, и теперь с ним будут делать

الله عليه وسلم - وأما الولدان الذين حوله، فكل مولود  
مات على الفطرة وفي رواية البرقاني: «ولد على  
الفطرة» فقال بعض المسلمين: يا رسول الله، وأولاد  
المشركين فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -:  
«أولاد المشركين، وأما القوم الذين كانوا شطر منهم  
حسن، وشطر منهم قبيح، فإنهم قوم خلطوا عملا  
صالحاً وأخر سيئاً، تجاوز الله عنهم». وفي رواية له:  
«رأيت الليلة رجلين أتياني فأخرجاني إلى أرض  
مقدسة» ثم ذكره وقال: «فأنطلقا إلى ثقب مثل  
الثور، أعلاه ضيق وأسفله واسع؛ يتوقد تحته ناراً،  
إذا ارتفعت ارتفعوا حتى كادوا أن يخرجوا، وإذا  
حمدت! رجعوا فيها، وفيها رجال ونساء عراة». وفيها:  
«حتى أتيا على نهر من دم» ولم يشكّ «فيه رجل قائم  
على وسط النهر وعلى شط النهر رجل، وبين يديه  
حجارة، فأقبل الرجل الذي في النهر، فإذا أراد أن  
يخرج رمي الرجل بحجر في فيه، فرده حيث كان،  
فجعل كلما جاء ليخرج جعل يرمي. في فيه بحجر،  
فيرجع كما كان». وفيها: «فَصَعَدَا بِالشَّجَرَةِ،  
فَأَدْخَلَانِي دَارًا لَمْ أَرْ قُطْ أَحْسَنَ مِنْهَا، فِيهَا رَجَالٌ  
شُيوخٌ وشَبَابٌ». وفيها: «الذِي رَأَيْتَهُ يُشَدُّ شَدْفَهُ  
فَكَدَّابٌ، يُحَدَّثُ بِالْكِذَبَةِ فَتُحَمَّلُ عَنْهُ حَتَّى تُبْلَغَ  
الْأَفَاقَ، فَيُضْنَعُ بِهِ مَا رَأَيْتَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»، وفيها:  
«الذِي رَأَيْتَهُ يُشَدُّخُ رَأْسَهُ فَرَجَلٌ عَلَمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ،  
فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ، وَلَمْ يَعْمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ، فَيُفْعَلُ بِهِ إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَالدارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلَتْ دَارَ عَامَةَ  
الْمُؤْمِنِينَ، وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدارُ الشَّهَدَاءِ، وَأَنَا جِنِيلُ،  
وَهَذَا مِيكَائِيلُ، فَارْفَعْ رَأْسَكَ، فَرَفَعَ رَأْسِي، إِذَا فَوْقِي  
مِثْلُ السَّحَابِ، قَالَ: ذَاكَ مَنْزِلُكَ، قَلْتَ: دَعَانِي أَدْخُل  
مَنْزِلي، قَالَ: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكِمْهُ، فَلَوْ  
اسْتَكِمْتُهُ أُتَيْتَ مَنْزِلَكَ».

это до самого Дня Воскресения. Первый дом, в который ты вошёл, предназначен для обычных верующих, что же касается второго дома, то это — дом павших за веру (шахид). Я — Джибриль, это — Микаиль, а теперь подними голову». Подняв голову, я увидел над собой нечто вроде облака, а они сказали: «Вот твоё место». Я воскликнул: «Позвольте же мне занять его!» Однако они сказали: «Поистине, жизнь твоя ещё не завершена, а когда она закончится, ты займёшь своё место».

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

### Общий смысл:

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) поведал в этом хадисе о своём сне. Он увидел сон и рассказал о нём своим сподвижникам после молитвы-фаджр, как следует из некоторых версий хадиса. Он рассказывал: «Ночью во сне ко мне пришли двое и сказали мне: “Пойдём”. И я пошёл с ними». И они пришли к человеку, который лежал на спине, а второй стоял, держа в руках огромный камень, и бросал в него, разбивая ему голову. При этом камень отскакивал в сторону бросающего, и он подбирал этот камень, и не успевал он вернуться к тому, в кого бросал этот камень, как его голова обретала первоначальный вид, и когда это происходило, он бросал в него камнем снова, и всё повторялось.

Он сказал: «Я спросил их, удивившись положению этих двоих: “Пречист Аллах, кто же они?” Но мои спутники сказали мне: “Иди, иди”. И мы пошли дальше». И они дошли до человека, который лежал на спине, а второй стоял над ним с куском железа и рассекал одну половину его лица, а потом подходил с другой стороны и делал то же самое с другой половиной его лица, а когда он заканчивал, та половина лица срасталась и он возвращался к ней и рассекал её снова, и так он проделывал раз за разом: как только рассечённая половина лица срасталась, он возвращался к ней и рассекал её.

Он сказал: «Я сказал: “Пречист Аллах, кто же они?” Но мои спутники сказали мне: “Иди, иди”. И мы пошли дальше. И мы дошли до подобия печи, верхняя часть которой была узкой, а нижняя — широкой, и внизу горел огонь, и оттуда раздавались голоса, но невозможно было понять, что они говорят». Они заглянули туда и обнаружили там нагих мужчин и женщин. Когда пламя подбиралось к ним снизу, они начинали кричать что-то, и понятно

درجة الحديث: صحيح

معنى الإجمالي:

يخبر النبي -صلى الله عليه وسلم- في هذا الحديث عن رؤية رأها في المنام، ثم إنه قصّها على أصحابه بعد صلاة الفجر، كما في بعض روایات الحديث.

فيخبر عن نفسه فيقول: أنه أتاني في ليلي آتىان قالا لي: انطلق، فانطلقت معهما، فأتوا على رجل مضطجع أو مُسْتَلِقٍ على قَفَاه وأخر قائمًا عليه معه صخرة وهي الحجر الكبيرة فيرميه بها حتى يشق رأسه، فيَنْدَحرُ الحجر إلى جهة الضارب، فيأخذ الحجر ولا يرجع إلى المضروب حتى يعود رأسه كما كان، فإذا التئم رأسه وعاد على ما كان عليه قبل شقه عاد عليه مرة أخرى، فَفَعَلَ بِمِثْلِ مَا فَعَلَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى.

قال: قلت لهم متعجبًا مما رأه من حال الرجلين:  
سبحان الله! ما هذان؟

قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقا، فأتوا على رجل مُمْتَدٍ على قفاه وأخر قائم عليه يحمل معه حديداً، يضعها على أحد شقّي وجه الآخر، فيشق جانباً من وجهه، حتى يَبْلُغَ به قَفَاه، ومتى ما فرغ من شق إحدى الجهتين، تَحَوَّلُ إلى جانب الشق الآخر من الوجه، فَيُفْعَلُ به ما فعل بالجانب الأول من شقه، وإذا فرغ من شق الجانب الآخر، كان الشق الأول قد التئم وعاد كما كان عليه قبل شقه، فيفعل به كما في المرة الأولى، ثم يعود للشق الثاني وقد التئم، فيفعل به كما فعل به في المرة الأولى وهكذا كَلَّما التئم الشق عاد عليه.

قال: قلت: سُبْحَانَ اللَّهِ! مَا هذان؟

было только, что они взывают о помощи и избавлении от положения, в котором оказались. «Я сказал: «Кто же они?» Но мои спутники сказали мне: «Иди, иди». И мы пошли дальше. И мы дошли до реки из крови». Там они увидели человека, который плыл по реке, а второй стоял на берегу и у него было много собранных камней, и как только первый подплывал к ней и открывал рот, второй бросал камень прямо ему в рот, и всё это повторялось раз за разом.

И мы дошли до человека, отвратительного видом. Перед ним был огонь, и он хлопотал вокруг него, поддерживая его. Я спросил их: «Кто это?» Но они сказали мне: «Иди, иди». И мы пошли дальше и дошли до зелёного сада, в котором были все цветы, и посреди сада находился человек столь высокий, что я едва мог видеть его голову в небесах. А вокруг этого человека было больше детей, чем я когда-либо видел. Я спросил их: «Кто это?» Но они сказали мне: «Иди, иди». И мы пошли дальше и дошли до огромного дерева. Это был сад, подобного которому по красоте я никогда не видел, и они велели мне подняться на это дерево». Когда они поднялись, оказалось, что там город, строения в котором были из золота и серебра. Они попросили жителей города открыть им ворота, и им открыли. И они вошли в город.

«Нас встретили люди, тела которых наполовину были самыми прекрасными из всего, что ты видел, а наполовину — самыми ужасными из всего, что ты видел. Два ангела сказали им: «Ступайте и окунитесь в эту реку». Оказалось, что там текла река столь белая, будто она была из чистого молока. Окунувшись в неё, они вернулись к нам, и их уродство исчезло, и они обрели самый прекрасный вид». Его спутники сообщили ему, что это один из садов 'Адна' (Эдема), а это — его жилище. И Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) посмотрел вверх и увидел дворец, похожий на белое облако. И они позволили ему увидеть приготовленное для него место. И он обратился к Аллаху с мольбой за своих спутников и попросил у них позволения занять это место.

Однако они не позволили ему, потому что его земная жизнь ещё не закончилась. И они сообщили ему, что он войдёт в этот дворец, когда его жизненный срок истечёт. После того, как они закончили показывать ему таким образом некоторые зрелища, относящиеся к миру вечному,

قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا، فاتينا على مثل التئور أعلاه ضيق وأسفله واسع يوقد تحته نار، ويسمع منه أصوات مختلطة لا تفهم.

فاطلعوا على ما في التئور فوجدوا فيه رجال ونساء عراة، وإذا هم يأتينهم لاهب من أسفل منهم، فإذا أتاهم ضجوا وصاحوا بما لا يفهم منه إلا الاستغاثة مما هم فيه.

قلت: ما هؤلاء؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا، فاتينا على تهْر من دم، رأوا فيه رجلاً يسبح وآخر قائماً على سطح النهر، قد جمعت عنده حجارة كثيرة، ثم إن السابح يأتي إلى الرجل القائم على سطح النهر، فيفتح له فاه فيرمي بالحجر، فينطلق فيسبح ثم يرجع إليه مرة ثانية وفي كل مرة يرجع إليه يفتح له فاه فيلقيه الحجر، وهكذا.

قلت لهم: ما هذان؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا، فاتينا على رجل قبيح المنظر.

إذا عنده نار يجُسُّها ويسعى حوالها يوقدها.

قلت لهم: ما هذا؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا، فاتينا على روضة خصبة فيها من كل الزهور، وإذا في وسطها رجل طويل لا أكاد أرى رأسه طولاً في السماء وإنما حول الرجل أكثر ولدان رأيَّتهم فقط.

قلت: ما هذا؟ وما هؤلاء؟ قالا لي: انطلق انطلق، فانطلقنا، فاتينا على شجرة عظيمة لم أمر روضة قط، أعظم منها ولا أحسن منها في جمالها ونظرتها. قالا لي: اصعد في تلك الشجرة.

فصعدوا في تلك الشجرة، فإذا هم في مدينة مشيدة بالذهب والفضة.

فطلبو من أهل تلك المدينة أن يفتحوا لهم باب المدينة، ففتح لهم فدخلوها.

فتلقانا رجال نصف خلقهم وصورتهم كأجمل صورة تراها العين، والنصف الآخر كأقبح صورة تراها العين. قال لهم الملكان: اذهبوا إلى ذلك النهر، فاغتسلا فيه.

он сказал им: «Я видел нечто удивительное». И он спросил их об этом: «Что это я такое видел?» Они ответили: «Мы поведаем тебе об этом. Первый человек, которому на твоих глазах разбивали голову камнем, — это человек, который заучивал Коран, а потом оставил его и не стал поступать согласно ему, и спал вместо того, чтобы совершать обязательную молитву». А отвергнуть Коран после заучивания его — великое преступление, потому что это выглядит так, будто он увидел в Коране какое-то основание для того, чтобы отвергнуть его. И когда он отверг самое благородное — Коран, его подвергли наказанию, затронувшему самый благородный из его органов — голову. «А человек, которому на твоих глазах рассекали половину лица — это человек, который лгал и ложь его распространялась по земле».

Он заслужил наказания за те скверные последствия, которые имела распространяемая им ложь. Причём он изрекал её по собственному желанию, без какого-либо принуждения. «Что же касается мужчин и женщин, которых ты видел в подобии печи, то это прелюбодеи и прелюбодейки». Они были нагими, поскольку, учитывая совершенное ими преступление, они заслуживали позора. Обычно в этом мире они старались укрыться от чужих взоров, совершая своё преступление, и они заслужили быть опозоренными. «Что же касается человека, который плыл по реке и которому бросали камень в рот, то это пожиравший лихву. Человек, скверный видом, у огня — это Малик, хранитель Ада». Он отвратителен видом потому, что это лишь увеличивает мучения обитателей Огня. «Что же касается высокого мужчины в саду, то это Ибрахим (мир ему).

А дети, которых ты видел вокруг Ибрахима (мир ему) — это дети, умершие в своём естественном состоянии (фитра) до достижения совершеннолетия или же рождённые в исламе, то есть в своём естественном состоянии (фитра) и потом умершие до совершеннолетия». Кто-то из мусульман спросил: «О Посланник Аллаха, а дети многобожников?» Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Детей многобожников ждёт в мире вечном та же участь, что и детей мусульман. Что же касается людей, которые были наполовину отвратительными, наполовину прекрасными, то это люди, которые

وإذا هو نَهَر مُعْرِضَ يَجْرِي كَأَنْ مَاءَهُ الَّبَنُ الْخَالِصُ  
غَيْرُ الْمُخْتَلِطِ بِشَيْءٍ، وَشَبَهَهُ بِالْبَيْاضِ الَّذِي هُوَ صَفَةُ  
اللَّبَنِ.

فَدَاهَبُوا فَوَّقُوا فِيهِ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا وَقَدْ زَالَ عَنْهُمْ مَا  
كَانَ فِيهِمْ مِنَ الْقُبْحِ وَالْبَشَاعَةِ، فَصَارُوا عَلَى أَجْمَلِ  
صُورَةٍ.

وَأَخْبَرَاهُ بِأَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ هِيَ جَنَّاتُ عَدْنَ وَأَنَّ ذَاكَ  
مَنْزِلَكَ فِيهَا.

فَارْتَفَعَ بِصَرِهِ إِلَى فَوْقِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَثِيرًا  
فَرَأَى قَصْرًا، مِثْلِ السَّحَابِ الْبَيْضَاءِ، فَأَطْلَعَاهُ عَلَى  
مَنْزِلِهِ.

فَدَعَا لَهُمَا وَطَلَبَ مِنْهُمَا أَنْ يُسْمِحَا لَهُ بِالدُّخُولِ إِلَى ذَاكِ  
الْمَنْزِلِ.

فَلَمْ يُسْمِحُوا لَهُ بِدُخُولِهِ؛ لَأَنَّهُ قَدْ بَقِيَ لَهُ مِنَ الْعُمُرِ  
بَقِيَّة، وَأَخْبَرُوهُ أَنَّهُ سَيَدْخُلُ هَذَا الْقَصْرَ حَالَ اسْتِكْمَالِ  
أَجْلِهِ.

وَبَعْدَ أَنْ انتَهَوْا مِنْ عَرْضِ بَعْضِ صُورِ الْآخِرَةِ، قَالَ -  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَهُمَا: إِنِّي رَأَيْتُ أُمُورًا عَجِيبَةً،  
ثُمَّ سَأْلَهُمْ عَنْهَا بِقَوْلِهِ: «فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتَ؟»

قَالَا لِي: أَمَا إِنَّا سَنُخْرِكُ: أَمَا الرُّجُلُ الْأُولُ الَّذِي رَأَيْتَهُ  
يَشْوُّ رَأْسَهُ بِالْحَجَرِ، هُوَ مِنْ حَفْظِ الْقُرْآنِ، ثُمَّ تَرَكَهُ وَلَمْ  
يَعْمَلْ بِهِ وَيَنْامْ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ، وَرَفَضَ الْقُرْآنَ  
بَعْدَ حَفْظِهِ جَنَاحَةً عَظِيمَةً؛ لَأَنَّهُ يَوْهِمُ أَنَّهُ رَأَى فِيهِ مَا  
يُوجِبُ رَفْضَهُ، فَلَمَّا رَفَضَ أَشْرَفَ الْأَشْيَاءُ وَهُوَ الْقُرْآنُ  
عَوْقَبَ فِي أَشْرَفِ أَعْصَائِهِ وَهُوَ الرَّأْسُ.

وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي رَأَيْتَهُ يَقْطَعُ جَانِبًا مِنْ وَجْهِهِ، فَذَاكُ  
الَّذِي يَكْثُرُ الْكَذِبُ، فَتَتَّشَّرُ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِ.

وَإِنَّمَا اسْتَحْقَقَ التَّعْذِيبَ لِمَا يَنْشَا عَنْ تِلْكَ الْكَذِبَةِ مِنَ  
الْمَفَاسِدِ وَهُوَ فِيهَا مُخْتَارٌ غَيْرُ مُكْرَهٍ وَلَا مُلْجَأًا.

وَأَمَّا مَا رَأَيْتَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِي ذَلِكَ الشَّنُورِ،  
فَهُؤُلَاءِ الْرُّتَّابَةِ وَالرِّوَانِيِّ.

وَمِنَاسَبَةُ الْعُرَيِّ لَهُمْ لَاسْتَحْقَاقُهُمْ أَنْ يُفْضَحُوا؛ لَأَنَّ  
عَادُتُهُمْ أَنْ يَسْتَرُوْا فِي الْخَلْوَةِ فَعُوقِبُوا بِالْمُهْتَكِ.

совершали и праведные, и скверные поступки, и эти праведные поступки проявились в красивой половине, а скверные — в уродливой половине. Но Аллах простили их и ввёл их в Рай».

وأما الرَّجُلُ الَّذِي أُتِيَ عَلَيْهِ يَسْبَحُ فِي النَّهَرِ، وَيُلْأِمُ  
الْحِجَارَةَ، فَإِنَّهُ آكِلُ الرِّبَا  
وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي رَأَيْتَهُ كَرِيهًَا لِلنَّاظِرِ قَاعِدًا عَنْدَ النَّارِ  
يُوقَدُهَا، فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ النَّارِ.

وإنما كان كريه الرؤية؛ لأن في ذلك زيادة في عذاب  
أهل النار.

وأما الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ، فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمَ -  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

وأما الأَوْلَادُ الَّذِينَ رَأَيْتُمُوهُمْ حَوْلَ إِبْرَاهِيمَ -عَلَيْهِ  
السَّلَامُ- فَهُمْ كُلُّ مَنْ مَاتَ عَلَى فَطْرَةِ الإِسْلَامِ قَبْلَ  
الْبُلوغِ أَوْ وَلَدَ عَلَى فَطْرَةِ الإِسْلَامِ، ثُمَّ مَاتَ قَبْلَ  
الْبُلوغِ.

فقال بعض المسلمين: يا رسول الله، وأولاد المشركين؟  
فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: إن حكم  
أولاد المشركين في الآخرة، كحكم أولاد المسلمين.

وأما القوم الذين نصفهم حسن والنصف الآخر قبيح،  
فإنهم جمعوا بين الحسنات والسيئات معا، فظهرت  
الحسنات في صورتهم الجميلة، وظهرت السيئات في  
صورتهم القبيحة، عفا الله عنهم، وأدخلهم الجنة.

**التصنيف:** الفضائل والأذاب < الآداب الشرعية > آداب الرؤيا  
**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** عذاب القبر - الصلاة - المعاملات - التحذير من الكذب - الملائكة.

**راوي الحديث:** سَمْرُةُ بْنُ جُنْدَبٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -  
**التخريج:** رواه البخاري.

**مصدر متن الحديث:** رياض الصالحين.  
**معاني المفردات:**

- غَدَاء : ما بين الفجر وطلوع الشمس.
- رجلين : أي ملائكة على صورة رجاليين وهما جُبْرِيل و مِيكَائيل .
- يَثَلَّعُ رَأْسَهُ : يَشَدَّخُهُ وَيَثْنَقُهُ .
- يَتَدَحَّدُهُ : يَتَدَحَّرُ .
- الْكَلْوُبُ : حديدة مُعَوَّجة الرأس.
- يُشَرِّشُ : يُقْطَعُ .
- شِدْفَهُ : جانب قمه .
- التَّئُورُ : الذي يُخْبِزُ فيه، ويكون حفيزة في الأرض.
- اللَّعْطُ : صوت وضجة لا يُفهم معناه.

- صَوْضَوا : صاحوا.
- يَفْعُرُ لِهِ فَاهٌ : يفتح له فمه.
- يُلْقِعُهُ حَجَرًا : يرمي الحجر في فمه.
- كَرِيهَةُ الْمَرَأَةِ : كريهة المنظر.
- يَحْكُشُهَا : يوقدُها.
- رَوْضَةٌ مُعْتَمَّةٌ : طولية النبات.
- نَوْرٌ : زهر.
- دَوْحَةٌ : شجرة كبيرة.
- اَرْقٌ : اصعد.
- مَبْنِيَّةٌ بِلَيْنٍ : أصل اللين ما يُبْنَى به من طين.
- نَهْرٌ مُعْتَرِضٌ : نهر يجري عرضا.
- الْمَخْضُ : الْلَّيْنُ الْخَالِصُ.
- جَنَّةٌ عَدْنٌ : جنة حالية وباقية.
- سَمَاءَ بَصْرِيًّا : ارفع.
- صُدُعاً : مرتفعا.
- الرَّبَابَةُ : السحابة.
- ذَرَانِي : اثر كاني.
- يَأْخُذُ الْقُرْآنَ : يحفظه.
- يَرْفُضُهُ : يُهْمِلُ تَعْهِدَهُ بِالْمَدَائِكَرَةِ فَيَسَّاهُ.
- الْآفَاقُ : الناحية.
- الْفِطْرَةُ : الخليفة الذي يكون عليها كل موجود في أول خلقه.
- نَقْبٌ : حرق.
- حَمَدَتُ : سَكَنَ لَهُبَاهَا وَلَمْ يُظْفَأْ جَمْرُهَا.
- يَشَدَّخُ رَأْسَهُ : شَجَّهَ وَجَرَحَهُ.

### **فوائد الحديث:**

١. اهتمام النبي - صلى الله عليه وسلم - بأمر الرؤيا.
٢. إجاده النبي - صلى الله عليه وسلم - تعبير الرؤيا؛ لأن الإكثار من قوله: "هل رأى أحدٌ منكم من رؤيا؟" دليل على علمه بذلك وإلا لما سألهم.
٣. استحباب السؤال عن رأى رؤيا وسماعها.
٤. تعبير الرؤيا وقت الصبح أفضل من غيره من الأوقات لقرب عهد الرائي بها وصفاء ذهن المعبر.
٥. أن رؤيا الأنبياء حق.
٦. إثبات عذاب القبر وأن بعض العصاة يعذبون في البرزخ.
٧. أن الملائكة قادرون على التشغيل على أشكال البشر.
٨. إشارة إلى أن للجنة درجات، وأن كل ما يكون أعلى فهو أعلى من الأدنى.
٩. استحباب التسبيح عند وجود أمر يتعجب منه.
١٠. الترهيب من نسيان القرآن بعد حفظه، والتحذير من ترك العمل به.
١١. الوعيد الشديد لمن يتکاسل عن الصلاة المفروضة.
١٢. الترهيب من الكذب وبيان عذابه الشديد.
١٣. التحذير من الزنا وأكل الربا.
١٤. بيان علو منزلة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في الجنة.
١٥. بيان فضيلة إبراهيم - عليه السلام -.

- 
١٦. أن من مات قبل البلوغ دخل الجنة ولو من أبوين كافرين.
  ١٧. بيان فضل الشهداء، وأن منازلهم أرفع المنازل.
  ١٨. من استوت حسناته وسيئاته يتجاوز الله عنهم.
  ١٩. بيان أن النعيم في الجنة والعقاب في النار حق لا ريب فيه.
  ٢٠. أن الذي له قصر في الجنة لا يُقيّم فيه وهو في الدنيا، بل إذا مات حق النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- والشهيد.

#### **المصادر والمراجع:**

- نرفة المتدينين، تأليف: مصطفى الحنف وآخرون، الناشر: مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى: ١٣٩٧ هـ الطبعة الرابعة عشر ١٤٠٧ هـ.
- كتوز رياض الصالحين، تأليف: محمد بن ناصر بن العمار، الناشر: داركتوز أشبلي، الطبعة الأولى: ١٤٣٠ هـ.
- رياض الصالحين، تأليف: محيي الدين يحيى بن شرف النووي ، تحقيق: د. ماهر بن ياسين الفحل ، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ.
- صحيف البخاري، تأليف: محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: محمد زهير الناصر، الناشر: دار طوق النجاة الطبعة: الأولى، ١٤٢٩ هـ.
- شرح رياض الصالحين، تأليف: محمد بن صالح العثيمين، الناشر: دار الوطن للنشر، الطبعة: ١٤٦٦ هـ.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصاييف، تأليف: علي بن سلطان القاري، الناشر: دار الفكر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ.
- فتح الباري شرح صحيح البخاري، تأليف: أحمد بن علي بن حجر العسقلاني، رقمه ورقم أحاديث: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار المعرفة - بيروت، ١٣٧٩ هـ.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصاييف، تأليف: علي بن سلطان القاري، الناشر: دار الفكر، الطبعة: الأولى، ١٤٤٢ هـ.
- شرح الطبي على مشكاة المصاييف، تأليف: شرف الدين الحسين بن عبد الله الطبي، تحقيق: د. عبد الحميد هنداوي، الناشر: مكتبة نزار مصطفى الباز - مكة المكرمة - الرياض - الطبعة: الأولى، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.
- منار القاري، تأليف: حمزة محمد قاسم ، الناشر: مكتبة دار البيان ، عام النشر: ١٤١٠ هـ.
- الرقم الموحد: (٦٦٠٤)

**"О 'Аишь, вот Джибриль передаёт тебе салам". Я ответила: "И ему мир и милость Аллаха и Его благодать. Поистине, ты видишь то, чего не вижу я."**

**1435. Текст хадиса:**

Аиша, да будет доволен ею Аллах, передала, что однажды Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "О 'Аишь, вот Джибриль передаёт тебе салам". Я ответила: "И ему мир и милость Аллаха и Его благодать. Поистине, ты видишь то, чего не вижу я", - имея в виду Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Пророк, да восхвалит его Аллах и приветствует, сообщил 'Аише, что Джибриль приветствует её миром. Она ответила: "И ему мир и милость Аллаха и Его благодать. Поистине, ты, о посланник Аллаха, видишь то, чего не вижу я", - имея в виду, что Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, видит Джибриля, а она не видит его.

«يا عائش، هذا جبريل يقرئك السلام» فقلت:  
وعليه السلام ورحمة الله وبركاته، ترى ما لا  
أرى

**١٤٣٥. الحديث:**

عن عائشة - رضي الله عنها - قالت: قال رسول الله -  
صلى الله عليه وسلم - يوماً: «يا عائش، هذا جبريل  
يُقرئك السلام» فقلت: «وعليه السلام ورحمة الله  
وببركاته، ترى ما لا أرى». ترید رسول الله - صلی الله  
عليه وسلم -.

**درجة الحديث:** صحيح

**المعنى الإجمالي:**

أخبر النبي - صلى الله عليه وسلم - عائشة أن جبريل  
يُسلم عليها. فقالت: «وعليه السلام ورحمة الله  
وببركاته، إنك ترى يا رسول الله ما لا أرى، ترید أن  
رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يرى جبريل وهي  
لا تراه.

**التصنيف:** الفضائل والآداب > الرقائق والمواعظ > أحوال الصالحين

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** الملائكة - السلام.

**راوي الحديث:** عائشة - رضي الله عنها -

**التاريخ:** متفق عليه.

**مصدر متن الحديث:** صحيح البخاري.

**فوائد الحديث:**

١. فيه استحباب إرسال السلام

٢. وفيه إرسال الأجنبي السلام إلى الأجنبية الصالحة إذا لم تخف مفسدة.

٣. وفيه أنه لو بلغه سلام أحد في ورقه من غائب أمكنه الرد عليه باللفظ إذا قرأه.

٤. فيه فضيلة ظاهرة لعائشة - رضي الله عنها -

**المصادر والمراجع:**

- صحيح البخاري، نشر: دار طوق النجاة ( بصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦ هـ.

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.

- إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري، لأحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك القسطلاني القمي المصري، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية، مصر، الطبعة: السابعة، ١٣٩٣ هـ.

- منار القاري شرح مختصر صحيح البخاري، حمزه محمد قاسم، راجعه: الشيخ عبد القادر الأرناؤوط، مكتبة دار البيان، دمشق - الجمهورية العربية السورية، مكتبة المؤيد، الطائف - المملكة العربية السعودية، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.

الرقم الموحد: (11178)

**"О сообщество ансаров!"** Они отозвались: "Вот мы перед тобой, о Посланник Аллаха". Он спросил: "Вы говорили, что этот человек движим любовью к своему городу?" Они ответили: "Было такое". Он сказал: "Вовсе нет! Поистине, я – раб Аллаха и Его Посланник. Я переселился к Аллаху и к вам! И я буду жить среди вас, и умру среди вас!"

#### 1436. Текст хадиса:

Абдуллах ibn Рабах, передававший хадисы со слов Абу Хурейры, сказал: "В рамадане к Mu'авии (ибн Абу Суфьяну) прибыли делегации, и мы готовили друг для друга еду, а Абу Хурейра был одним из тех, кто часто приглашал нас к себе домой. Однажды я сказал себе: "А не приготовить ли мне еду и не пригласить ли их к себе?" И я велел приготовить еду, а вечером встретил Абу Хурейру и сказал: "Приглашаю к себе сегодня вечером". Он сказал: "Ты опередил меня" Я сказал: "Да" и пригласил к себе остальных людей. (Когда люди собрались), Абу Хурейра сказал: "Не передать ли вам один из ваших хадисов, о сообщество ансаров?" Потом Абу Хурейра упомянул о завоевании Мекки и сказал: "Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, двигался вперёд, пока не достиг Мекки. Остановившись, он послал аз-Зубайра во главе отряда на одном фланге, Халида во главе отряда на другом фланге. Что же касается Абу Убайды, то его он послал во главе тех, у кого не было доспехов. Они пошли по внутренней части вади. А в это время Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, находился в другом большом отряде. Оглядевшись вокруг, он увидел меня и сказал: "Абу Хурейра". Я отозвался: "Вот я перед тобой, о Посланник Аллаха", и он сказал: "Пусть ко мне не приходит никто, кроме ансаров", добавив, что среди них не должно быть старцев. Потом он сказал: "Позови ко мне ансаров", и они собрались вокруг него. Что же касается курайшитов, то, собрав всякий сброд и своих последователей, они сказали: "Мы пошлём в бой этих, и если им достанется что-нибудь, то присоединимся к ним, если же с ними случится несчастье, мы выплатим им то, что у нас просили". Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Видите ли вы этот сброд, который собрали курайшиты, и их

«يا معاشر الأنصار» قالوا: لبيك يا رسول الله، قال: «قلتم: أما الرجل فأدركته رغبة في قريته؟» قالوا: قد كان ذاك، قال: «كلا، إني عبد الله ورسوله، هاجرت إلى الله وإليكم، والحياة حيام والممات ماتكم»

#### ١٤٣٦. الحديث:

عن أبي هريرة -رضي الله عنه-، قال: وفدت وفوداً إلى معاوية وذلك في رمضان، فكان يضع بعضنا لبعض الطعام، فكان أبو هريرة مِمَّا يُكثُرُ أَنْ يَدْعُونَا إلى رَحْلِهِ، فقالت: أَلَا أَصْنَعُ طَعَاماً فَأَدْعُوهُمْ إِلَى رَحْلِي؟ فَأَمْرَرْتُ بِطَعَامٍ يُصْنَعُ، ثُمَّ لَقِيتُ أبا هريرة مِنَ الْعَشِيِّ، فقلتُ: الدُّعْوَةُ عَنِي اللَّيْلَةِ، فقال: سَبَقْتَنِي، قلتُ: نعم، فدعَوْتُهُمْ، فقال أبو هريرة: أَلَا أَعْلَمُكُمْ بِحَدِيثِ مِنْ حَدِيثِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ ذَكَرَ فَتْحَ مَكَّةَ، فقال: أَفْبَلَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حَتَّى قَدِيمَ مَكَّةَ، فَبَعَثَ الرَّبِيعَ عَلَى إِحْدَى الْمُجَنَّبَيْنَ، وَبَعَثَ خَالِدًا عَلَى الْمُجَنَّبَةِ الْأُخْرَى، وَبَعَثَ أَبَا عَيْدَةَ عَلَى الْخَسَرِ، فَأَخَذُوا بَطْنَ الْوَادِيِّ، وَرَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي كَتِيبَةِ، قَالَ: فَنَظَرَ فَرَآنِي، فقال أبو هريرة: قلتُ: لَبَيْكِ يَا رَسُولَ اللهِ، فقال: (لَا يَأْتِينِي إِلَّا أَنْصَارِي)، -وفي رواية: فقال: «اهتَفْ لِي بِالْأَنْصَارِ»، -قال: فَاطَّافُوا بِهِ، وَوَبَّسَتْ قَرِيشُ أُوبَاشَا لَهَا وَأَتَبَاعَا، فقالوا: نُقْدِمُ هُؤُلَاءِ، فَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كَنَا مَعَهُمْ، وإنْ أَصْبَبْنَا أَعْظَمَنَا الَّذِي سُئْلَنَا، فقال رسول الله -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: «تَرَوْنَ إِلَى أَوْبَاشَ قَرِيشَ، وَأَتَبَاعَهُمْ»، ثم قال بيديه إحداهما على الأخرى، ثم قال: (حَتَّى تُوَافِنِي بِالصَّفَا)، قال: فَانطَلَقْنَا فَمَا شاءَ أَحَدُهُمْ أَنْ يَقْتُلَ أَحَدًا إِلَّا قُتْلَهُ، وَمَا أَحَدُهُمْ يُوجِّهُ إِلَيْنَا شَيْئًا، قال: فجاء أبو سفيان، فقال: يا رسول الله، أُبِيحتَ حَضْرَاءَ قَرِيشَ، لَا قَرِيشَ بَعْدَ الْيَوْمِ، ثم قال: (مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سَفِيَانَ فَهُوَ آمِنٌ)، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَلَا الرَّجُلُ فَأَدْرَكَهُ رَغْبَةُ قَرِيبَتِهِ، وَرَأْفَةُ بَعْشِيرَتِهِ، قال أبو هريرة: وجاءَ الْوَحِيُّ وَكَانَ إِذَا

последователей?" Потом он сделал знак руками, возложил одну руку на другую, и сказал: "Вы встретите меня на холме ас-Сафа". Потом мы двинулись вперёд, и если кто-нибудь из нас хотел убить кого-либо (из врагов), то непременно убивал его, и никто из них ничего не мог противопоставить нам. Через некоторое время явился Абу Суфьян и сказал: "О Посланник Аллаха, убита уже целая группа курайшитов, так пусть же их отныне не убивают!" Тогда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "В безопасности будет тот, кто войдёт в дом Абу Суфьяна". Услышав это, ансары стали переговариваться между собой: "Что касается этого человека, то он движим любовью к своему городу и состраданием к своим родичам". И тут Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, было ниспослано откровение, а когда ему ниспосыпалось откровения, это не оставалось незамеченным для нас, и никто не поднимал взор на Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пока ниспослание откровения не завершалось. После завершения ниспослания откровения Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "О сообщество ансаров!" Они отзвались: "Вот мы перед тобой, о Посланник Аллаха". Он спросил: "Вы говорили, что этот человек движим любовью к своему городу?" Они ответили: "Было такое". Он сказал: "Вовсе нет! Поистине, я – раб Аллаха и Его Посланник. Я переселился к Аллаху и к вам! И я буду жить среди вас, и умру среди вас!" После этого ансары стали подходить к нему, плача и говоря: "Клянёмся Аллахом, мы говорили то, что говорили, только стремясь к Аллаху и Его Посланнику!" Тогда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "Поистине, Аллах и Его Посланник верят вам и принимают ваши оправдания". Между тем, люди закрыли двери своих домов и устремились к дому Абу Суфьяна, а Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, продолжал идти, пока не дошёл до Чёрного камня. Он поцеловал его, а затем стал совершать обход Каабы. Он подошёл к одному из стоявших рядом с Каабой идолов, которым поклонялись язычники. В руке у Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, был лук, который он держал за один из его боков. Подойдя к этому идолу, он начал тыкать луком ему в глаз, повторяя: «Явилась истина, и сгинула ложь» (сурा 17 "аль-Исра", аят 81). Закончив обход Каабы,

جاء الوحي لا يخفى علينا، فإذا جاء فليس أحدٌ يرْفَع طرفة إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - حتى ينْقَضِي الوحي، فلما انْقَضَ الوحي، قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «يا مَعْشِرَ الْأَنْصَارِ» قالوا: لَبَّيْكَ يا رسول الله، قال: «قلْمُونَ: أَمَّا الرَّجُلُ فَإِذْ رَكَّنَهُ رُغْبَةً في قَرِيْتَه؟» قالوا: قد كان ذاك. قال: «كَلَّا، إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، هاجَرْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ، وَالْحَيَاةُ حَيْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ»، فأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَبْكُونُ وَيَقُولُونَ: وَاللَّهِ، مَا قُلْنَا إِلَّا الصَّنْنَ باللَّهِ وَبِرَسُولِهِ، فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصَدِّقانِكُمْ، وَيَعْدُرُنِكُمْ»، قال: فأَقْبَلَ النَّاسُ إِلَى دَارِ أَبِي سَفِيْنَ، وَأَغْلَقَ النَّاسُ أَبْوَابَهُمْ، قال: وَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حتَّى أَقْبَلَ إِلَى الْحَجَرِ، فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، قال: فَأَتَى عَلَى صَنَمٍ إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ كَانُوا يَعْبُدُونَهُ، قال: وَفِي يَدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَوْسٌ وَهُوَ آخِذٌ بِسِيَّةِ الْقَوْسِ، فَلَمَّا أَتَى عَلَى الصَّنَمِ جَعَلَ يَطْعَنُهُ فِي عَيْنِهِ، وَيَقُولُ: {جَاءَ الْحُقْقُ وَرَهَقَ الْبَاطِلُ} [الإِسْرَاءُ: ٨١]، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ أَتَى الصَّفَّا، فَعَلَّا عَلَيْهِ حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْبَيْتِ، وَرَفَعَ يَدِيهِ فَجَعَلَ يَحْمُدُ اللَّهَ وَيَدْعُو بِمَا شَاءَ أَنْ يَدْعُو.

он подошёл к холму ас-Сафа и поднялся на него. Оттуда он посмотрел на Каабу, поднял руки и стал воздавать Аллаху хвалу, обращаясь к Нему с такими мольбами, которые пожелал.

**Степень достоверности хадиса:** Достоверный.

**Общий смысл:**

Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, в этом хадисе рассказывает о том, что в месяце рамадан в Муавии ибн Абу Суфьяну в Шам прибыло много людей. Они готовили друг для друга пищу и вместе ели её. Абу Хурейра, да будет доволен им Аллах, часто готовил еду и приглашал людей к себе. Однажды Абдуллах ибн Рабах вознамерился приготовить пищу и пригласить людей к себе домой. После этого он повстречал Абу Хурейру и сказал ему: "Я приглашаю вас к себе сегодня вечером". Абу Хурейра ответил, что Абдуллах ибн Рабах опередил его. Когда люди собрались, Абу Хурейра сказал присутствующим: "Не сообщить ли мне вам один из хадисов, который касается вас, о собрание ансаров?" Он рассказал им историю о завоевании Мекки. В частности, он упомянул о том, что когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, подошёл к Мекке, он назначил аз-Зубайра ибн аль-Аввама командиром над одним флангом армии, Халида ибн аль-Валида – командиром над другим флангом армии, а Абу Убайду – командиром над теми, у кого не было доспехов. Они пошли в направлении Мекки по внутренней части вади. При этом сам Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, находился в большом отряде посреди армии. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, огляделся вокруг и, увидев Абу Хурейру, велел ему созвать к себе только ансаров. Когда ансары пришли к Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, они обступили его со всех сторон. К этому времени курайшиты собрали отряды из различных племён и подготовили их для битвы. Они поставили их в авангард армии, сказав: "Мы пошлём этих в бой впереди нас. Если они одержат победу, то мы присоединимся к ним, а если они потерпят поражение, то мы отдадим Мухаммаду то, что он пожелает". Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, приказал своим сподвижникам вступить в сражение против передовых отрядов язычников, которых собрали курайшиты, и сообщил им, что они встретят его на

**Древность хадиса:** صحيح

**معنى الإجمالي:**

يحكى أبو هريرة -رضي الله عنه- أن الناس قدموا على معاوية بن أبي سفيان بالشام في رمضان، فكان الناس يصنعون لبعضهم طعاماً، فـيأكلون جميعاً، وكان أبو هريرة رضي الله عنه كثيراً ما يصنع طعاماً ويدعو الناس إليه، فنوى عبد الله بن رباح أن يصنع طعاماً ويدعو إليه الناس، ثم لقي أبو هريرة فقال له: أدعوكم للطعام عندي الليلة، فقال له أبو هريرة: لقد سبقتني، فلما اجتمعوا قال أبو هريرة للحاضرين: ألا أخبركم بحدث من حديثكم يا جماعة الأنصار، فذكر لهم قصة فتح مكة، وأن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- جاء إلى مكة وجعل الزبير بن العوام قائداً على جانب من الجيش، وجعل خالد بن الوليد قائداً على الجانب الآخر، وجعل أبو عبيدة بن الجراح قائداً على الجنود الذين لا يلبسون الدروع، فجعلوا طريقهم في بطن الوادي إلى مكة، وكان رسول الله -صلى الله عليه وسلم- في كتبة في وسط الجيش، فنظر النبي -صلى الله عليه وسلم- فرأى أبو هريرة، فأمره أن يدعوه له الأنصار أن يأتيه، ولا يأتيه إلا أنصاري، فجاء الأنصار فالتقوا حول النبي -صلى الله عليه وسلم-، وجمعت قريش جموعاً من قبائل مختلفة وجهزتهم للقتال، وجعلتهم في مقدمة الجيش، وقالوا: نجعلهم في المقدمة، فإن كان لهم النصر كنا معهم، وإن انهزموا أعطينا محمدًا ما يريد، وأمر النبي -صلى الله عليه وسلم- أصحابه أن يقتلوا الجموع التي جمعتها قريش، وأن يلاقوه على جبل الصفا بمكة، فانطلق الصحابة يقتلون جموع قريش حتى أبادوهم، ولم يستطع أحد منهم أن يدفع عن نفسه القتل، فجاء أبو سفيان فقال: يا رسول الله إن قريشاً قد استوصلت بالقتل وأفنيت، فقال رسول الله -صلى الله عليه وسلم-

холме ас-Сафа в Мекке. Сподвижники двинулись вперёд и сражались с отрядами курайшитов, пока не уничтожили их. Никто из врагов не смог избежать гибели. Тогда к Пророку, пришёл Абу Суфьян и сказал: "О Посланник Аллаха, курайшиты понесли огромные потери в сражении и разгромлены". В ответ Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "В безопасности будет тот, кто войдёт в дом Абу Суфьяна". Тогда ансары стали говорить друг другу: "Что касается этого человека, то он движим любовью к своему городу и состраданием к своим родичам". Смысл этих слов состоит в следующем. Заметив сострадание Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, к жителям Мекки и его воздержание от сражения против них, ансары (они были коренными жителями Медины - прим. переводчика) подумали, что Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, намерен возвратиться в Мекку и насовсем поселиться в ней, уехав от них и оставив Медину. Это стало тягостно для ансаров. И в этот момент Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, было ниспослано откровение, что не осталось незамеченным ансарами. После ниспосления откровения Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил их: "Вы говорили то-то и то-то?" Они ответили: "Да, мы это говорили". Это было одним из чудес Пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Когда Посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ниспосыпались откровения, это не оставалось незамеченным сподвижниками, и никто из них не поднимал свой взор на Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, пока ниспосление откровения не завершалось. После того, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, рассказал ансарам о том, о чём они переговаривались, он напомнил им, что является истинным Посланником Аллаха, ему ниспосыпаются откровения, и он сообщает им о сокровенном, как, например, об этой проблеме и тому подобных делах. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, дал им понять, что люди должны верить в то, о чём он говорит и сообщает им при любых обстоятельствах, ибо он является рабом Аллаха и Его Посланником. Затем Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, успокоил ансаров, сказав, что он переселился к Аллаху и в их место обитания, чтобы жить среди них. Поэтому он не покинет Медину и не откажется от хижды,

وسلم -: «من دخل دار أبي سفيان فهو آمن» فقلالت الأنصار بعضهم البعض: «أما الرجل فأدركته رغبة في قرينته، ورأفة بعشيرته» والمعنى: أنهم رأوا رأفة النبي - صلى الله عليه وسلم - بأهل مكة وأنه كف القتل عنهم فظنوا أنه يرجع إلى سكني مكة والمقام فيها دائمًا ويرحل عنهم ويهاجر المدينة، فشق ذلك عليهم، وأوحى الله تعالى - إليه - صلى الله عليه وسلم - فأعلمهم بذلك، فقال لهم - صلى الله عليه وسلم -: قلتم كذا وكذا قالوا: نعم قد قلنا هذا. وهذه معجزة من معجزات النبوة، وكان إذا نزل الوحي على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - لا يخفى ذلك على الصحابة، فكانوا لا يرفعون أعينهم إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - حتى ينتهي الوحي، فلما أخبرهم النبي - صلى الله عليه وسلم - بما قالوه، أعلموا أن رسول الله حقاً فيأتيه الوحي ويخبر بالمعيبات بهذه القضية وشبهها، فعليهم أن يتذمروا بما يقول لهم ويخبرهم به في جميع الأحوال؛ فإنه عبد الله ورسوله، ثم طمأنهم أنه هاجر إلى الله وإلى ديارهم لسكنها فلا يتركها ولا يرجع عن هجرته الواقعة لله تعالى، بل هو صلى الله عليه وسلم ملازم لهم المحبة والمحاسن، فلا يحيا إلا عندهم ولا يموت إلا عندهم، وهذا أيضاً من المعجزات. فلما قال لهم هذا بكوا واعتذروا وقالوا: والله ما قلنا كلامنا السابق إلا حرصاً عليك وعلى مصاحباتك ودوامك عندنا، لنستفيد منك ونتبرك بك وتهدينا الصراط المستقيم كما قال الله تعالى -: { وإنك لتهدي إلى صراط مستقيم } فأخبرهم النبي - صلى الله عليه وسلم - أن الله ورسوله يصدقانهم ويعذرانهم.

فلما قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «من دخل دار أبي سفيان فهو آمن» أقبل الناس إلى دار أبي سفيان، وأغلق الناس أبوابهم، وأقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى أتى إلى الحجر فاستلمه ثم طاف بالکعبه، ثم أتى على صنم إلى جنب الكعبه كانوا يعبدونه، وفي يد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قوس، فجعل يطعنه في عينه، ويقول: { جاء الحقُّ

которую совершил ради Всевышнего Аллаха. Более того, Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, пообещал, что он будет неотлучен с ними как при жизни, так и при смерти. То есть, он будет жить среди них, и умрёт среди них. Это известие также относится к чудесам Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует. Когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал им это, ансары стали плакать, извиняться и клясться Аллахом, что они обсуждали это только из-за стремления к Посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и горячего желания всегда и неразлучно находиться рядом с ним. Будучи сподвижниками Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, люди извлекали пользу от него, получали благодать от него и были ведомы им по прямому пути. Как сказал Всевышний Аллах: "Воистину, ты указываешь на прямой путь" (сурा 42 "аш-Шура=Совет", аят 52). В ответ Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сообщил им, что Аллах и Его Посланник верят им и принимают их оправдания. Когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: "В безопасности будет тот, кто войдёт в дом Абу Суфьяна", – люди устремились к дому Абу Суфьяна, закрыв двери своих домов. Что касается Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, то он двигался вперёд, пока не дошёл до Чёрного камня. Он поцеловал его, затем совершил обход Каабы, а после этого подошёл к одному из стоявших рядом с Каабой идолов, которым поклонялись язычники. Держа в руке лук, Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, начал тыкать им в глаза идола, повторяя: "Явилась истина, и сгинула ложь" (сурा 17 "аль-Исра=Перенос ночью", аят 81). Закончив обход Каабы, он подошёл к холму ас-Сафа и поднимался на него, пока не увидел Каабу. В этот момент он поднял руки и стал воздавать Аллаху хвалу, обращаясь к Нему с такими мольбами, которые пожелал.

وَرَهَقَ الْبَاطِلُ} [الإِسْرَاءٌ: ٨١]، فَلِمَّا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ أَتَى جَبَلَ الصَّفَا، فَصَعَدَ عَلَيْهِ حَتَّى نَظَرَ إِلَى الْكَعْبَةِ، وَرَفَعَ يَدِيهِ فَجَعَلَ يَحْمُدُ اللَّهَ وَيَدْعُ بِمَا شَاءَ أَنْ يَدْعُ.

**التصنيف:** الفضائل والآداب > الآداب الشرعية > آداب الرؤيا

**م الموضوعات الحديث الفرعية الأخرى:** السيرة - الجهاد - فضائل الأنصار - التوحيد - التفسير.

**راوي الحديث:** أبو هريرة - رضي الله عنه -

**التخريج:** رواه مسلم.

**مصدر متن الحديث:** صحيح مسلم.

### **معاني المفردات:**

- وَقَدْتُ : قَدِمْتُ.
- رَحْلَه : مكان إقامته.
- الْعَشِيَّ : آخر النهار.
- مَعْشَر : جماعة.
- الْمُجَبَّبَيْنِ : هما ميمونة الجيش وميسيرته ويكون القلب بينهما.
- الْحُسْرَ : جمع حاسر: مَنْ لَا درع عليه.
- لَبَّيْكَ : لرَوْمًا لطاعتك واتجاهًا إليك.
- اهْتَفَ لِي بِالْأَنْصَارِ : ادعهم لي.
- وَلَدَّشَتْ : جَمَعَتْ.
- أَوْبَاشًا : جَمِيعًا من قبائل مختلفة.
- ثَوَافُونِي : تلاقوني.
- أَبْيَحَتْ خَضْرَاءَ قَرِيشَ : أَهْلَكُوا وَاسْتَؤْصلُوا.
- عَشِيرَتِه : قومه.
- الصَّنْ : البخل.
- سَيَّةَ الْقَوْسِ : المنعطف من طرف القوس.
- زَهْقٌ : ذهب واضمحل.

### **فوائد الحديث:**

١. حصول معجزة ظاهرة للنبي - صلى الله عليه وسلم - حيث جاءه الوحي وأعلمه بمقالة الأنصار.
٢. ما كان عليه الصحابة والتابعون من الكرم والمسابقة فيه، وبر بعضهم ببعض.
٣. استحباب اشتراك المسافرين في الأكل واستعمالهم مكارم الأخلاق.
٤. أن أحسن ما يحدث به عند الاجتماع في الولائم وانتظار الطعام أمثال هذا مما جرى من الحروب وغيرها؛ لنشاط النفوس لسماعه، وقطع مدة الانتظار بذلك.
٥. السنة لمن دخل مكة أن يكون أول ابتدائه استلام الحجر والطواف بالبيت.
٦. أن العسكري يكون له محبتيان، يجعل على كل من المجنبيين زعيم معروف بالشجاعة والباس، لأن الزبير وخالد بن الوليد، كانوا مشهورين بذلك.
٧. أن زعيم الجيش لا ينكشف لعدو بمفرده، ولكن يكون في الكتبية والجماعة منقطعاً في المعسكر، كما ذكر أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كان في كتبية.
٨. أدب الصحابة، وأنهم كانوا لا يرفع أحد منهم طرفه إليه وقت الوحي احتراماً.
٩. استحباب حمد الله - تعالى - والثناء عليه بعد النعم لكونه - صلى الله عليه وسلم - صعد إلى الصفا عند تمام الفتح حامداً الله - عز وجل -.
١٠. استحباب قراءة الآية المذكورة عند إزالة المنكر.

### **المصادر والمراجع:**

- صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- معجم اللغة العربية المعاصرة، للدكتور أحمد مختار عبد الحميد عمر بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.
- المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، للنووي، نشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٢هـ.
- إكمال المعلم بفوائد مسلم لعياض بن موسى بن عمرون اليحصبي السفي، المحقق: الدكتور يحيى إسماعيل، الناشر: دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، الطبعة: الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م.
- الإصلاح عن معاني الصحاح، ليحيى بن هبيرة بن محمد بن هبيرة النهلي الشيباني، المحقق: فؤاد عبد المنعم أحمد، الناشر: دار الوطن، سنة النشر: ١٤١٧هـ.
- تاج العروس من جواهر القاموس، محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الزبيدي، مجموعة من المحققين، الناشر: دار الهداية
- مختار الصحاح، تأليف: زين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر الرازي، تحقيق: يوسف الشيخ محمد، الناشر: المكتبة العصرية - الدار النموذجية، بيروت - صيدا، الطبعة: الخامسة، ١٤٤٠هـ / ١٩٩٩م.

الرقم الموحد: (10846)

## المحتويات

.....	أحاديث الفقه وأصوله .....
١	للعبد الملوك المصلح أجران .....
١	«Невольнику, совершающему благие дела, будет двойная награда»
٣	لَهُ أَرْحُمُ يَعْبَادُهُ مِنْ هَذِهِ بِوَلَدِهَا .....
٣	«А Аллах более милостив к Своим рабам, чем эта женщина к своему ребёнку»
٥	لم أر النبي -صلى الله عليه وسلم- يستلم من البيت إلا الركين اليمانيين .....
٧	Я не видел, чтобы Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) прикасался к Дому »
٥	«Аллаха в каких-либо его местах за исключением Йеменских углов
٧	لم تحل الغنائم لأحد قبلنا، ثم أحل الله لنا الغنائم لما رأى ضعفنا وعجزنا فأحلها لنا .....
٧	Военные трофеи не были дозволены никому из тех, кто был до нас, а потом Аллах »
٧	.«разрешил братъ их нам. Он разрешил нам братъ их, увидев нашу слабость и немощность
١١	لم يكن النبي -صلى الله عليه وسلم- على شيء من التوافل أشد تعاهداً منه على ركعتي الفجر .....
١١	Ни в чем из добровольных деяний Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) не »
١٣	проявлял такого постоянства, как в совершении двух ракятов желательной молитвы перед
١١	«утренним намазом .....
١٣	لم يكن النبي صل الله عليه وسلم يصوم من شهر أكثر من شعبان .....
١٣	Ни в одном месяце Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не постился больше,
١٥	чем в шا'бане .....
١٥	لما حضرت أحداً دعاني أبي من الليل فقال: ما أراني إلا مقتولاً في أول من يقتل من أصحاب النبي -صلى الله عليه وسلم- .....
١٥	В ночь перед битвой при Ухуде мой отец подозревал меня к себе и сказал: "Я думаю, что »
١٨	непременно буду убит в числе первых сподвижников Пророка (да благословит его Аллах и
١٨	приветствует), и, поистине, не останется после моей смерти никого, кто был бы для меня
١٨	дороже, чем ты, если не считать Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и
١٨	приветствует). У меня есть долг, выплати же его, и еще я завещаю тебе хорошо обращаться
١٨	«!"c твоими сёстрами .....
١٨	لما غسل النبي -صلى الله عليه وسلم- ذهب يلتمس منه ما يلتمس من الميت، فلم يجد، فقال: بأي الطَّيْبِ، طبت حَيَّا، وطبت مَيِّا .....
٢٠	علي بن أبي طالب (да будет доволен им Аллах) передаёт, что при омывании тела Пророка '
٢٠	(мир ему и благословение Аллаха) он ожидал увидеть то, что обычно бывает с телами
٢٠	умерших, но ничего не обнаружил, и сказал: «Да станет отец мой выкупом за тебя. Блажен
٢٠	ты! Ты был благим при жизни и остался благим после смерти!» [Иbn Madja]
٢٠	لما كان اليوم الذي دخل فيه رسول الله -صلى الله عليه وسلم- المدينة أضاء منها كل شيء .....
٢٠	В тот день, когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, прибыл в Медину, всё в
٢٠	ней засияло светом, а в тот день, когда он скончался, всё в ней погрузилось в мрак. И не
٢٠	успели мы стражнуть со своих рук погребальную пыль после похорон Посланника Аллаха,
٢٠	да благословит его Аллах и приветствует, как почувствовали неприятное в наших сердцах
٢٢	لن يلتجَّ النار أحدٌ صَلَّى طلوع الشمس وقبل غروبها .....
٢٢	"Не войдёт в Огонь тот, кто молился до восхода солнца и до его захода"
٢٥	لن يدخل النار رجل شهد بدراً والحدبية .....
٢٥	Не войдёт в Огонь человек, который участвовал в битве при Бадре и заключении »
٢٦	«Худайбийского мира .....
٢٦	لن يفلح قومٌ وَلَوْا أمرهم امرأة .....
٢٦	"Не преуспеют люди, которые поручили править собой женщины"
٢٨	لو دنا مني لاختطفته الملائكة عضواً عضواً .....

Абу Хурайра (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Однажды Абу Джахль сказал другим курайшитам: “Опускает ли Мухаммад лицо своё в пыль [т. е. молится] в вашем присутствии?” Они ответили: “Да”. Он воскликнул: “Клянусь аль-Лят и аль-‘Уззой, если я увижу его, то наступлю ногой ему на шею или вываляю его лицо в пыли!” А потом он, утверждая, что наступит Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) ногой на шею, подошёл к нему, когда тот молился, но вдруг попятился назад, как бы защищаясь от кого-то своими руками. Его спросили: “Что с тобой?” Он сказал: “Поистине, между нами огненный ров, и ужас, и крылья!” Позже Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: “Если бы он приблизился ко мне, то ангелы разорвали бы его на куски!”» Он сказал: «И Всевышний Аллах ниспоспал...» [Передатчики сказали]: «Мы не знаем, это часть этого хадиса Абу Хурайры или просто нечто дошедшее до него». [Абу Хурайра прочитал]: ««Но нет! Человек преступает границы дозволенного, когда ему кажется, что он ни в чём не нуждается. Но к твоему Господу предстоит возвращение. Видел ли ты того, кто мешает рабу, когда тот молится? Как ты думаешь, а вдруг он был на правом пути или призывал к богообязненности? Как ты думаешь, а вдруг он счёл ложью истину и отвернулся?» (96:6–13). Тут подразумевается Абу Джахль “Неужели он не знал, что Аллах видит его? Но нет, если он не перестанет, то Мы схватим его за хохол — хохол лживый, грешный. Пусть он зовёт своё сорище. Мы же позовём адских стражей! Но нет! Не повинуйся ему” (96:14–19)». А передатчик Абу Убайд добавляет в своей версии: «Он повелел ему то, что повелел». А другой передатчик Ибн Абдуль-Аля добавлял: «“Пусть он зовёт своё сорище” — имеются в виду его соплеменники

<sup>٣٣</sup> لو كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَلْدِ، لَأَجْعَلْتُكُمَا، تَرْقَعَانِ أَصْوَاتِكُمَا فِي مسجد رسول الله -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

Если бы вы были местными, я бы причинил вам боль за то, что вы повышаете голоса в »

۳۳ ..... «мечети Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)

لو كنت امراً احداً ان يسجد لاحد لا مرت المرأة ان سجدة لزوجها.....

Если бы я мог приказать кому-то совершить земной поклон перед кем-либо [помимо]  
«Аллаха], то я бы приказал женщине пасть ниц перед мужем своим

<sup>٣٦</sup> لو يُعطى الناس بدعواهم لادعى رجال أموال قوم ودماءهم، لكنَّ البينة على المدعى واليمين على من أنكَرَ.....

Если бы людям давали [то, на что они претендуют] просто на основе их утверждений, то »

одни люди [ложно] заявили бы свои права на имущество и жизнь других... Но обвинитель обязан привести доказательства, а отвергающему [предъявленное ему необоснованное

... «обвинение» достаточно поклясться [в своей невиновности]

<sup>٣٨</sup> لو يعلم الماربين يدي المصلي ماذا عليه من الإثم، لكن أن يقف أربعين خيرا له من أن يمرّ بين يديه.

Если бы знал человек, проходящий перед молящимся, какой грех он совершает, он бы »  
сказал, что простити не место зорю, потому что зоря перешла через молящимся.

.....«понял, что простоять на месте сорок лучше для него, чем пройти перед молящимся

لَوْ يَعْمَلُ أَنْجَارٌ بَيْنَ يَدِيِّ الْمُصْبِيِّ مَا دَلَّ عَلَيْهِ مِنْ إِيمَانٍ إِنَّمَا يَعْلَمُ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِعُونَ إِذْ هُمْ يَرَوُنَ الْأَنْجَارَ إِنَّمَا يَعْلَمُ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِعُونَ إِذْ هُمْ يَرَوُنَ الْأَنْجَارَ

..... سہرا او سہی ..... Если бы проходящий перед молящимся знал, какой грех он берет на себя, то Господь считал бы

Если бы проходящий перед молящимся знал, какой грех он берет на себя, то [посчитал бы], что стоять на месте в течение сорока... было бы лучше для него, нежели проходить

перед ним». Абу ан-Надр сказал: «И я не знаю сказал ли он "сорока дней, сорока месяцев  
и сорока лет",

« или сорока лет  
٤٢

Если бы это не было слишком трудным для членов моей общины, я повелел бы им »

42 ..... «пользоватьсяся сиваком при совершении каждого малого омовения (вуду)»

٤.....ليبلغ شاهدكم غائبكم، لا تصلوا بعد الفجر إلا سجدتين

«... можно совершать только два ракета ليس الكتاب الذي يصلح بين الناس فنهم خباء أو يقاموا خباء

.....يَسْأَلُهُمْ أَنَّمَا يَصْنَعُونَ إِنَّمَا يَعْمَلُونَ حَسِيرٌ.....«Не является лжецом тот, кто примиряет людей, говоря благое или доводя до них благое»

§V.....

ليس الوالصل بالملائكة، ولكن الوالصل الذي إذا قطعت رحمه وصالها .....  
[По-настоящему] поддерживает родственные связи не тот, кто делает это в ответ. [По-»  
настоящему] поддерживает родственные связи тот, с кем родственники разрывают связь, а  
..... «он поддерживает отношения с ними

ليس على المسلم في عبده ولا فرسه صدقة .....  
53 .....  
53 ..... «Мусульманин не обязан выплачивать подаяние со своего раба или коня»  
55 ..... ليس على خائن، ولا منتهب، ولا مختلس قطع  
Не отрубают руку присвоившему что-то путём вероломства، грабящему и укравшему »  
55 ..... «нечто лежащее открыто

ليس فيما دون خمس أواقٍ صدقة، ولا فيما دون خمس ذؤنٍ صدقة، ولا فيما دون خمسة أوسقٍ صدقة .....  
57 .....  
Нет [обязательной] садаки [с серебра], составляющего менее пяти окий, и нет »  
[обязательной] садаки [со стада, состоящего] менее чем из пяти верблюдов, и нет  
57 ..... «[обязательной] садаки [с урожая] менее чем в пять васков

ليس لك عليه نفقة .....  
59 .....  
59 ..... «Он не обязан содержать тебя [и предоставлять тебе жилье]»  
62 ..... ليصل أحدكم نشاطه فإذا فتر فليرقد .....  
62 ..... «Пусть каждый из вас молится, пока он бодр, а когда устанет, пусть ляжет»  
64 ..... لئن بقيت إلى قابل لأصول من التاسع .....  
Поистине, если я доживу до следующего года, то непременно буду поститься и в девятый " .....  
64 ..... "(день)  
66 ..... ما أَنْهَرَ اللَّمَ، وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَكُلُّو، لَيْسَ السَّنَّ وَالظُّفَرُ، وَسَاحَدْنُكُمْ عَنْ ذَلِكَ، أَمَّا السَّنُّ: فَعَظِيمٌ، وَأَمَّا الظُّفَرُ: فَمُدْنَى الْحَبَشَةِ .....  
Можете использовать все, чем можно выпустить кровь, и есть любое мясо, над которым »  
при этом было произнесено имя Аллаха. Однако это не касается закалывания животных  
клыками и когтями, и я скажу вам почему: что касается клыков, то потому, что они  
являются костями, а что касается когтей, то потому, что они используются в качестве ножей  
66 ..... «эфиопами

ما أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلِهِ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ، يَتَمَّنِي أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَاتٍ؛ لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ .....  
69 .....  
Никто из тех, кто войдёт в Рай, не пожелает вернуться в этот мир, даже если ему дадут за »  
это всё, что есть на земле, кроме мученика (шахид). Он пожелает вернуться в этот мир и  
69 ..... «быть убитым десять раз, [а причиной тому будет] почёт, который он увидит

ما مَنْ مَكْلُومٍ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَكُلُّمُهُ يَدْعَى: اللَّوْنُ لَوْنُ اللَّمَ، وَالرَّيْحُ رَيْحُ الْمُسْكِ .....  
71 .....  
Любой человек, получивший ранение на пути Аллаха, обязательно явится в День »  
Воскресения со своей кровоточащей раной, которая будет цвета крови, а запахом ее будет  
71 ..... «аромат мускуса

ما نَقَصَتْ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى .....  
73 .....  
Милостыня (садака) не уменьшает имущество, и Аллах не добавляет рабу Своему за »  
прощение ничего, кроме величия, и того, кто принизит себя перед Аллахом, Всевышний  
73 ..... «Аллах непременно возьмет

ما يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنَ مَسْ القَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنَ مَسْ الْقَرْصَةِ .....  
75 .....  
То, что ощущает мученик, когда его убивают, подобно тому, что любой из вас ощущает, »  
75 ..... «когда его кусает муравей

مَثُلُ الصَّلَواتِ الْخَمْسِ كَمَثُلَ نَهْرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَاتٍ .....  
77 .....  
Пять обязательных молитв подобны полноводной реке, которая течёт у дома любого из »  
77 ..... «vas и в которой он омывается по пять раз ежедневно

مَثُلُ الْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثُلَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَائِمِ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَفْتَرُ مِنْ صِيَامٍ، وَلَا صَلَاةً، حَتَّى يَرْجِعَ الْمَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .....  
79 .....



107	..... من قُتِلَ فَيَلًا لَهُ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ فَلَهُ سَلَبَةٌ
108	..... «Тому, кто убил врага и может доказать это, достанется всё, что у него было»
109	..... مَنْ كَانَ لَهُ دُبْحٌ يَدْجُعُهُ، فَإِذَا أَهْلَ هَلَالَ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا يَأْخُذُنَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ شَيْئًا حَقِّيْضَحِيْ
110	..... «Пусть тот, кто собирается резать жертвенное животное, с наступлением месяца зуль-Хадж»
111	..... «хиджжа не обрезает ни волосы, ни ногти до самого жертвоприношения»
112	..... مَنْ لَمْ يَغْزِ أُوْيُجَهْرَ غَازِيًّا أَوْ يَنْلَفُ غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بَخِيرٍ، أَصَابَهُ اللَّهُ بَقَارَعَةً قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
113	..... «Кто не сражался на путях Аллаха, и не снаряжал сражающегося на путях Аллаха, и не заботился о семье сражающегося на путях Аллаха в его отсутствие, тому Аллах пошлёт беду»
114	..... مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزِ وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِالْغَزوِ مَاتَ عَلَى شَعْبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ
115	..... «Тот, кто умер, не принял участия в военном походе [на пути Аллаха], и при этом душа не побуждала его к участию в таком походе, умер приверженным одной из разновидностей лицемерия»
116	..... مَنْ تَأَمَ عَنْ حَزِيْبِهِ مِنَ الْلَّيلِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ مَا يَيْنَ صَلَةُ الْفَجْرِ وَصَلَةُ الظَّهِيرَ، كُتِبَ لَهُ كَائِنًا قَرَأَهُ مِنَ الْلَّيلِ
117	..... «Тому, кто проспал своё обычное ночное чтение или часть его, но восполнил его между утренней молитвой (фаджр) и полуденной молитвой (зухр), тому запишется, как будто он прочитал его ночью»
118	..... مَنْ قُتِلَ فِي عَمَيْأَ، أَوْ رِمَيْأَ يَكُونُ بِيَمِّهِ بَحْرًا، أَوْ بِسُوطٍ، فَعَقْلُهُ عَقْلٌ خَطِيْطٌ، وَمِنْ قَتْلِ عَمَدًا فَقُودٌ يَدِيهِ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعْلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ، وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
119	..... «Если кто-то был убит неясным образом или в толпе, в которой люди бросали друг в друга камнями или били друг друга плетьями, его убийство считается неумышленным и за него должна быть выплачена компенсация (дайя), как за неумышленное убийство. А за преднамеренное убийство полагается воздаяние равным. А кто помешал воздать убийце
120	..... «равным, на того ложат проклятие Аллаха, ангелов и всех людей
121	..... مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سَيِّنَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا، وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشَرَ، وَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ
122	..... «Приказывайте своим детям [совершать] молитву, когда им будет семь лет, и бейте их [за » ее неисполнение], когда им будет десять, и укладывайте их в разных постелях
123	..... ما اغْبَرْتَ قَدَمًا عَنْدِي فِي سَيِّلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ التَّارِ
124	..... «Не коснётся Огонь раба [Аллаха], запылившего стопы свои на пути Аллаха»
125	..... ما أَغْبَطَ أَهْدًا بَهُونَ مَوْتَ بَعْدِ الْذِي رَأَيْتَ مِنْ شَدَّةِ مَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-
126	..... «Я не завидую белой завистью никому из тех, чья смерть была лёгкой, после того, как увидела, сколь тяжкой была смерть Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)»
127	..... ما أَمْرَتْ بِتَشْيِيدِ الْمَسَاجِدِ
128	..... «Мне не было велено возводить распектные мечети»
129	..... ما بَالْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ، وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتَ؟ فَقَلَتْ: لَسْتُ بِحُرُورِيَّةٍ، وَلَكِنِي أَسْأَلُ، فَقَالَتْ: كَانَ يَصِيبُنَا ذَلِكُ، فَنَؤْمِرُ بِقَضَاءِ
130	..... الصَّوْمَ، وَلَا نُؤْمِرُ بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ
131	..... «Почему женщина восполняет пропущенный из-за менструации пост, но не восполняет » молитвы?» Аиша сказала: «Ты что, харуритка?» Та ответила: «Я не харуритка, я просто спрашиваю...» Аиша сказала: «[Во времена Посланника Аллаха (мир ему и благословение Аллаха)] у нас были [менструации], и нам было велено восполнять пост, но не было велено
132	..... «восполнять молитву
133	..... ما بَالْأَقْوَامِ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ، فَاشْتَدَ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ، حَقِّيْ قال: لِيَنْتَهِنَّ عَنْ ذَلِكَ، أَوْ لَتَخْطُفَنَّ أَبْصَارَهُمْ

О чём думают люди, устремляющие свои взоры к небу во время молитвы?!" Голос его при "этом был строгим, а к сказанному, он добавил следующее: "Им следует прекратить делать  
 ١٣١.....!Это, а иначе они непременно лишатся зрения  
 ما بقي منها؟-أي الشاة- قالت: ما بقي منها إلا كتفها. قال: بقي كلها غير كتفها.  
 ١٣٣.....  
 Что осталось от неё?" Они сказали: «Осталась только лопатка». Тогда он сказал: »  
 ١٣٣.....««Осталась вся она, кроме лопатки  
 ١٣٥.....ما بين المشرق والمغرب قبلة  
 ١٣٥.....«Кибла находится между востоком и западом»  
 ١٣٧.....ما تحفظ من القرآن؟ قال: سورة البقرة أو التي تليها. قال: فقم فعلمها عشرين آية، وهي امرأتك..  
 Что ты помнишь наизусть из Корана?" Мужчина сказал: "Суру "аль-Бакара" или ту, что "следует за ней". Он сказал: "Вставай и обучи её двадцати аятам! И тогда она станет твоей  
 ١٣٧....."женой  
 ما ترك رسول الله -صلى الله عليه وسلم- ديناراً ولا شاةً ولا بعيراً، ولا أوصى بشيء  
 ١٣٩.....Aiша (да будет доволен ею Аллах) сказала: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) не оставил после себя ни динара, ни дирхема, ни овцы, ни верблюда и ничего не  
 ١٣٩.....завещал» [Муслим]  
 ١٤١.....ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه؛ يبيت ليتين إلا ووصيته مكتوبة عنده  
 Какое право имеет мусульманин, у которого есть что завещать, проводить даже две ночи, »  
 ١٤١.....«?не имея записанного завещания  
 ١٤٣.....ما خير عمار بين أمرين إلا اختار أرشدهما  
 Всякий раз, когда 'Аммару предстояло сделать выбор между двумя из дел, он неизменно  
 ١٤٣.....выбирал наиболее правильное из них  
 ١٤٤.....ما زال جبريل يوصيني بالحار حتى ظلتني أنه سيورثه  
 Джабир иль-Ассаф так долго давал мне наставления относительно соседа, что я даже подумал, что »  
 ١٤٤.....«он включит его в число наследников  
 ١٤٥.....ما زال رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقنت في الفجر حتى فارق الدنيا  
 Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) не переставал вызывать к »  
 .«Аллаху с мольбой-кунут во время рассветной молитвы, пока не разлучился с этим миром  
 ١٤٥.....  
 ما صلّيْت خلف إمام قطْ أَخَفَ صلاة، ولا أَمَّ صلاة من النبي -صلى الله عليه وسلم-  
 Не доводилось мне молиться позади имама, чья молитва была бы столь »  
 необременительной и [в то же время] полноценной, как молитва Пророка (да благословит  
 ١٤٧.....его Аллах и приветствует)  
 ١٤٩.....ما قطع من البهيمة وهي حية فهي ميتة  
 ١٤٩.....«Всё, что отрезано от живого животного, является мертвичиной»  
 ما كان النبي -صلى الله عليه وسلم- يصنع في بيته؟ قال: كان يكون في مهنة أهله -يعني: خدمة أهله- فإذا حضرت الصلاة، خرج إلى الصلاة  
 ١٥١.....  
 что делал Пророк (мир ему и благословение Аллаха) дома, и она ответила: «Он помогал ...»  
 ١٥١.....«...своей семье, а когда наступало время молитвы, он выходил на молитву  
 ما من يوم يُصبح العباد فيه إلا ملائكة ينزلان، فيقول أحدهما: اللهم أَعْطِ مُنْفِقاً خَلَفًا، ويقول الآخر: اللهم أَعْطِ مُسِكًا تَلَفًا  
 Каждый день, когда рабы [Аллаха] встают утром, непременно нисходят два ангела. Один »  
 из них говорит: «О Аллах, даруй расходящему [ради Тебя] благое возмещение!» А второй  
 ١٥٣.....«!говорит: «О Аллах, пошли удерживающему уничтожение  
 ما من امرئ مسلم تحضره صلاة مكتوبة فيحسن وضوءها  
 ١٥٥.....  
 Какой бы мужчина-мусульманин с наступлением времени очередной обязательной »  
 ١٥٥.....«...молитвы ни совершил малое омовение (вуду) для неё должным образом  
 ما من أيام العمل الصالح فيها أحب إلى الله من هذه الأيام

- Дела, совершаемые в эти дни, Аллах любит больше, чем дела, совершающиеся в любые »  
107..... «другие дни
- ما من بيـن آدم مولود إلا يمسه الشـيطان حين يولد، فيـستهلـ صارـحاً من مـس الشـيطـان، غير مـريم وابـنـها ..... 109
- Нет такого новорождённого из числа потомков Адама, которого в день его рождения не  
касался бы шайтан, и от прикосновения шайтана ребёнок начинает кричать. Шайтан же  
109..... [касался каждого, кроме Марьям и её сына [‘Исы]
- ما من غـازـيـة أو سـرـيـة تـغـزوـ فـقـعـتـمـ وـرـسـلـمـ إـلاـ كـانـواـ قـدـ شـعـجـلـوـ ثـلـثـيـ أـجـورـهـمـ، وـمـاـ مـنـ غـازـيـة أو سـرـيـة تـخـفـقـ وـرـثـصـابـ إـلـآـ تـمـ أـجـورـهـمـ ..... 161
- Любой отряд, отправившийся в военный поход, захвативший добычу, [для которого этот »  
поход закончился] благополучно, получает две трети награды уже в этом мире. А любой  
отряд, потерпевший поражение и понёсший потери, получит свою награду сполна [в мире  
161..... «вечном»]
- ما من مـسـلـمـ يـتوـضـأـ فـيـحـسـنـ وـضـوـءـ، ثـمـ يـقـومـ فـيـصـلـيـ رـكـعـتـيـنـ، مـقـبـلـ عـلـيـهـمـ بـقـلـبـهـ وـوـجـهـهـ، إـلـاـ وـجـبـ لـهـ الـجـنـةـ ..... 163
- Любой мусульманин, который должным образом совершил омовение, а затем встанет и »  
выполнит молитву в два ракята, обратившись к ним своим лицом и сердцем, непременно  
163..... «удостоится Рая
- ما من مـيـتـ يـمـوتـ فـيـقـومـ بـأـكـيـمـ فـيـقـولـ: وـاجـبـأـهـ، وـاسـيـدـأـهـ، أـوـ خـوـذـلـكـ إـلـاـ وـكـلـ بـهـ مـلـكـانـ يـلـهـزـانـهـ: أـهـكـذاـ كـنـتـ؟ ..... 166
- К любому человеку, который умирает и [возле которого] поднимается оплакивающий его »  
со словами: “О гора! О опора!”, непременно будут посланы два ангела, которые станут  
166..... «!”?толкать его в грудь [со словами]: “А таким ли ты был
- ما من يـوـمـ يـأـكـثـرـ مـنـ أـنـ يـعـتـقـلـ اللـهـ فـيـهـ عـبـدـاـ مـنـ النـارـ مـنـ يـوـمـ عـرـفـةـ ..... 168
- Нет дня, в который Аллах освобождает больше Своих рабов от Огня, чем в день ‘Арафа. »  
.«”?Поистине, Он приближается, хвалит их перед ангелами и спрашивает: “Чего желают они  
168.....
- ما يـجـدـ الشـهـيـدـ مـنـ مـسـ القـتـلـ إـلـاـ كـماـ يـجـدـ أحـدـكـمـ مـنـ مـسـ الـقـرـصـةـ ..... 170
- То, что ощущает мученик, когда его убивают, подобно тому, что любой из вас ощущает, »  
170..... «когда его кусает муравей
- ما نـهـيـتـكـ عـنـهـ فـاجـتـبـوـهـ، وـمـاـ أـمـرـتـكـ بـهـ فـأـتـوـاـ مـنـهـ مـاـ مـاـسـطـعـتـمـ، فـإـنـمـاـ أـهـلـكـ الـذـينـ مـنـ قـبـلـكـ كـثـرـ مـسـائـلـهـمـ وـاـخـتـلـافـهـمـ عـلـىـ أـنـبـيـائـهـ ..... 171
- Избегайте того, что я вам запретил, а из того, что я велел вам, делайте то, что сможете, »  
ибо, поистине, живших до вас погубило множество вопросов, [которые они задавали], и их  
171..... «противоречие своим пророкам
- مـثـلـ الـبـخـيلـ وـالـمـنـفـقـ، كـمـثـ رـجـلـيـنـ عـلـيـهـمـ جـنـتـانـ مـنـ حـدـيدـ مـنـ ثـيـهـمـ إـلـىـ تـرـاقـيـهـاـ ..... 173
- Скупяющийся и расходующий [ради Аллаха] подобны двум мужчинам, на каждом из »  
173..... «которых железная кольчуга, [закрывающая область] от сосков до ключиц
- مـرـأـ عـلـىـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ رـجـالـ مـنـ قـرـيـشـ يـجـرـونـ شـاـهـ لـهـ مـثـلـ الـحـمـارـ، فـقـالـ لـهـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ: لـوـ أـخـذـتـ إـهـابـهـ، قـالـواـ: إـنـهـ مـيـتـ، فـقـالـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ: يـطـهـرـهـاـ الـمـاءـ وـالـقـرـظـ ..... 175
- [Как-то раз] мимо Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) проходили люди из числа курайшитов и волокли за собой принадлежавшую им овцу подобно ослу. Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Почему бы вам не взять ее шкуру?» — на что они ответили: «Она дохлая!» Тогда Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: «Очищает ее вода и  
175..... «семена акации
- مـرـوـهـ، فـلـيـتـكـلـمـ، وـلـيـقـتـلـ، وـلـيـقـعـدـ، وـلـيـتـمـ صـومـهـ ..... 177
- Велите ему, чтобы он говорил, укрывался в тени и садился, а свой пост пусть доведёт до »  
177..... «конца
- مـسـحـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ: يـدـهـ عـلـىـ وـجـهـيـ دـعـاـ لـيـ، فـعـاـشـ مـائـةـ وـعـشـرـيـنـ سـنـةـ وـلـيـسـ فـيـ رـأـسـهـ لـاـ شـعـرـاتـ بـيـضـ ..... 179
- Абу Зейд ибн Ахтаб (да будет доволен им Аллах) передаёт: «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) провёл рукой по моему лицу и обратился к Аллаху с мольбой за меня». Азра сказал: «И он прожил сто двадцать лет, и при этом на голове его было всего  
179..... несколько седых волос» [Тирмизи]

.....	معقبات لا يخيب قائلهن أو فاعلهم دبر كل صلاة مكتوبة .....
181.....	Не разочаруется такой человек, который после каждой обязательной молитвы будет "произносить слова: "Субхана-Ллах" ("Пречист Аллах") тридцать три раза, "аль-хамду ли-Ллях" ("Хвала Аллаху") тридцать три раза и "Аллаху акбар" ("Аллах Велик") - тридцать .....
181.....	"четыре раза
183.....	مَلَأَ اللَّهُ قبورَهُمْ وَبِيَوْتَهُمْ نَارًا، كَمَا شغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوَسْطَى حَتَّى غَابَ الشَّمْسُ .....
.....	Да наполнит Аллах их могилы и дома огнем за то, что они отвлекли нас от средней »
183.....	молитвы (аль-'аср) так, что мы не могли совершить ее до тех пор, пока солнце не скрылось «!за горизонтом
185.....	ملعون من أتى امرأته في دربها .....
185.....	«Проклят тот, кто совершает половое сношение с женщиной в задний проход»
187.....	من ابتاع طعاما فلا يبعه حتى يستوفيه .....
.....	.«Пусть тот, кто закупил еду, не продает ее до тех пор, пока не отмерит ее для себя сполна»
187.....	.....
189.....	من ابْتَلَيْ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنْ لَهُ سَرَّاً مِنَ النَّارِ .....
.....	Девочки послужат защитой от Огня для того, на чём попечении они оказались и кто »
189.....	..... «заботился о них должным образом и делал им добро
191.....	مِنْ احْتِسَنْ فَرِسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِيمَانًا بِاللَّهِ، وَتَصْدِيقًا بِوَعْدِهِ، فَإِنَّ شَبَعَةَ وَرَيْهَ وَرَزَقَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .....
.....	Если кто-то держит коня на пути Аллаха, веря в Аллаха и веря Его обещанию, то, »
191.....	поистине, всё, что этот конь съест и выпьет, а также его навоз и моча будут положены на его .....
191.....	..... «чашу весов [с благими деяниями] в Судный день
193.....	مِنْ ادْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ - وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ -، فَالْجُنَاحُ عَلَيْهِ حَرَامٌ .....
.....	.«Кто называет себя сыном не своего отца, зная, что это не его отец, для того Рай запретен»
193.....	.....
.....	مِنْ اعْتَكَفَ مَعِي فَلَيُعْتَكِفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَيْرَ فَقَدْ أَرِيَتُ هَذِهِ الْلَّيْلَةَ ثُمَّ أَنْسَيْتُهَا، وَقَدْ رَأَيْتِنِي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطَبِينٍ مِنْ صَبِيَحَتِهَا، فَالْتَّمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلَيْرِ .....
195.....	Кто неотлучно пребывал в мечети вместе со мной, пусть делает то же самое в последнюю »
.....	декаду рамадана. Мне была показана эта ночь, но потом меня заставили забыть её, однако
.....	я знаю, что утром [после] этой ночи я буду совершать земной поклон в воду и глину. Ищите
195.....	..... «её среди последних десяти ночей рамадана, и ищите её среди нечётных ночей
198.....	مِنْ اغْتَسَلْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى فَكَانَنَا قَرْبَ بَقَرَةٍ .....
.....	Кто неотлучно пребывал в мечети вместе со мной, пусть делает то же самое в последнюю »
.....	свершается после полового осквернения, а затем отправится в мечеть в первом часу дня,
.....	будет подобен тому, кто принес в жертву верблюда. Тот, кто отправится в мечеть во втором
198.....	..... «...часу, будет подобен тому, кто принес в жертву корову
201.....	مِنْ اكْتَحَلَ فَلِيُوتَرَ، مِنْ فَعْلِ فَقْدِ أَحْسَنٍ، وَمِنْ لَا فَلَا حَرَجٌ .....
.....	Тот, кто подкрашивает глаза сурьмой, пусть нанесёт её нечётное количество раз. Тот, кто »
201.....	..... «так сделал, поступил хорошо, а на том, кто так не сделал, нет греха
206.....	مِنْ السَّنَةِ إِذَا تَزَوَّجَ الْبَكَرَ عَلَى الشَّيْبِ: أَقَامَ عَنْهَا سَبْعَا ثُمَّ قَسْمٌ .....
.....	К Сунне относится то, что если человек женится на девственнице, будучи уже женатым, »
.....	ему следует провести с ней семь дней и только потом поровну делить ночи между женами.
.....	А если он женится на той, что уже побывала замужем, ему следует провести с ней три дня,
206.....	..... «а затем поровну делить ночи между своими женами
208.....	مِنْ السَّنَةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبَكَرَ عَلَى الشَّيْبِ أَقَامَ عَنْهَا سَبْعَا وَقَسْمٌ .....
.....	В соответствии с Сунной, если женатый мужчина женится на девственнице, то ему следует
.....	проводить с ней семь ночей, после чего он должен поочередно навещать всех своих жен. Если
.....	же он женится на уже побывавшей замужем женщине, то ему следует провести с ней три
208.....	..... ночи, после чего он также должен поочередно навещать всех своих жен

- من السنة إذا قال المؤذن في أذان الفجر: حي على الفلاح، قال: الصلاة خير من النوم ..... ٢١٠
- В соответствии с Сунной муэдзин, призывающий на рассветную молитву, после слов: » ٢١٠ ..... «!"Спешите к успеху!" должен сказать: "Молитва лучше сна
- من أدرك ماله بعينه عند رجل -أو إنسان- قد أفلس؛ فهو أحق به من غيره ..... ٢١٢
- Кто обнаружил своё имущество у [задолжавшего ему] разорившегося человека, тот имеет » ٢١٢ ..... «больше прав на него, чем другие
- من أدرك من الصبح ركعة قبل أن تطلع الشمس فقد أدرك الصبح، ومن أدرك ركعة من العصر قبل أن تغرب الشمس فقد أدرك العصر ..... ٢١٤
- Tot, кто успел совершить один ракят рассветной молитвы до восхода солнца, успел » ٢١٤ ..... совершил всю рассветную молитву. И тот, кто успел совершить один ракят предвечерней .«молитвы до захода солнца, успел совершить всю предвечернюю молитву
- من أسلاف في شيء فليس لهم، وزن معلوم، إلى أجل معلوم ..... ٢١٦
- ٢١٦ ..... «Кто продаёт урожай заранее, пусть оговаривает количество или вес и сроки»
- من أصحابه فيء أو رعاف أو قلس أو مذيء، فليتوصّل ثم ليين على صلاتة، وهو في ذلك لا يتكلّم ..... ٢١٨
- У кого случилась рвота, кровотечение из носа, срыгивание или выделение жидкости، » ٢١٨ ..... выделяющейся при половом возбуждении, пусть он совершил малое омовение, не .«разговаривая всё это время، а потом пусть продолжит свою молитву
- من أعتق رقبة مسلمة أعتق الله بكل عضو منه، عضواً منه في النار، حتى فرجه بفرجه ..... ٢٢٠
- Если кто-то освободит верующего раба، Аллах освободит от Огня за каждый его орган » ٢٢٠ ..... соответствующий орган [освободившего], и даже [освободит от Огня] его половые органы .«за половые органы [освобождённого им раба]
- ٢٢٢ ..... من أعطى في صداق امرأة ملء كفيه سويقاً أو تمراً فقد استحل
- إذا мужчина подарил в качестве предбрачного дара полную пригоршню савика или ” ٢٢٢ ..... ”سухих фиников، то он может иметь интимную близость со своей женой
- ٢٢٤ ..... من أكل ثوماً أو بصلًا، فلْيُعَتَرْنَا -أو ليعتزل مسجداً، وليرعد في بيته ..
- ٢٢٤ ..... «Пусть тот, кто поест чеснока или лука, сторонится нас (или сторонится нашей мечети) и » ٢٢٤ ..... «сидит у себя дома
- ٢٢٧ ..... من أنفق نفقة في سبيل الله كُتِبَ لَهُ بِسَبْعِمَاةِ ضَعْفٍ ..
- ٢٢٧ ..... «Кто израсходовал нечто на пути Аллаха, тому запишется семисоткратное воздаяние»
- ٢٢٩ ..... من باع خللاً قد أبرت فشرها للبائع، إلا أن يشرط المبائع ..
- ٢٢٩ ..... «Финики с пальм, купленных кем-либо после опыления, принадлежат тому, кто их продал, » ٢٢٩ ..... «если покупатель не поставил условие [что урожай достанется ему]
- ٢٣١ ..... من تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوضوء، ثُمَّ أتَى الجماعةَ فاستَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفرَ لِمَا بَيْتُهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةً ثَلَاثَةَ أَيَامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَاصَ فَقَدْ لَعَ ..
- ٢٣١ ..... «Тому, кто совершил омовение наилучшим образом, а затем придет на пятничную молитву » ٢٣١ ..... и послушает [проповедь], сохраняя при этом молчание, будут прощены [его прегрешения، совершённые им] между этой и [предыдущей] пятничной молитвой, а также в течение еще трёх дней [до нее]. Что же до того, кто станет перебирать камешки [во время проповеди], то .«[тем самым] он отменит [свое вознаграждение]
- ٢٣٣ ..... من ترك صلاة العصر فقد حبط عمله ..
- ٢٣٣ ..... «Тщетными станут дела того, кто [умышленно] оставляет молитву»-asr»
- ٢٣٥ ..... من ترك كلاً فإلى الله وإلى رسوله، ومن ترك مالاً فلورثته، وأنا وارث من لا وارث له، أعقل له وارث له، والحال وارث من لا وارث له، يعقل عنه ويرثه ..
- ٢٣٥ ..... «Если кто-то оставил бремя, то Аллах и Его Посланник позаботятся об этом, а если кто-то » ٢٣٥ ..... оставил имущество, то оно принадлежит его наследникам. Я — наследник того, у кого нет наследников: я плачу компенсацию вместо него и наследую ему. И дядя по матери — наследник того, у кого нет наследников: он платит компенсацию вместо него и наследует «ему
- ٢٣٧ ..... من تصدق بعدل تمرة من كسب طيب، ولا يقبل الله إلا الطيب، فإن الله يقبلها بيمنيه، ثم يُرِيَها لصاحبه كما يُرِي أحدهُكم فلوه حتى تكون مثل الجبل ..

Кто подаст в качестве милостыни что-нибудь, подобное финику, из своего имущества, » приобретённого благим путём, — а Аллах не принимает ничего, кроме благого! — у того Аллах примет её Своей Правой рукой и станет выращивать [награду за] эту милостыню для подавшего её подобно тому, как любой из вас выращивает своего жеребёнка, пока не станет .....«она размером с гору

٢٣٧.....من تطّب، ولا يعلم منه طب، فهو ضامن.....

٢٣٩.....«Whoever treats a patient, but is not known as a doctor, he will be compensated for his loss»

٢٤١.....من توضاً فاحسن الوضوء، خرجت خطاياه من جسده.....

٢٤١.....Kогда кто-то совершает малое омовение (вуду) наилучшим образом, из его тела выходят грехи .....

٢٤٣.....من توضاً نحو وضوئي هذا، ثم صل ركعتين، لا يحدث فيما نفسه غفر له ما تقدم من ذنبه .....

٢٤٦.....Tому, кто совершил омовение, подобное этому моему омовению, а потом совершил » молитву в два ракята, не думая при этом ни о чём постороннем, будут прощены его .....«предыдущие прегрешения

٢٤٦.....من توضاً هكذا غفر له ما تقدم من ذنبه .....

٢٤٦.....Whoever performs minor ablution in such a way, he will be forgiven his sins .....

٢٤٨.....من توضاً يوم الجمعة فيها ونعمت، ومن اغتنسل فهو أفضل .....

٢٤٨.....Если человек совершил в пятницу малое омовение, то поступит хорошо, и это будет » .....«благом, а если он совершил полное омовение, то это будет ещё лучше

٢٥٠.....من جاء منكم الجمعة فلياغتنسل .....

٢٥٠.....Пусть тот из вас, кто собирается прийти на пятничную молитву, совершил полное » .....

٢٥٢.....من جهز غازيا في سبيل الله فقد غزا، ومن خلف غازيا في أهله بخير فقد غزا .....

٢٥٢.....Tot, кто снарядил воина в поход на пути Аллаха, тот сам принял в нём участие, и тот, кто » .....«заменил воина в заботах о его семье, также принял участие в походе на пути Аллаха

٢٥٤.....من حَلَفَ بالآمَانَةِ فَلَيُغَتَّسِلَ .....

٢٥٤.....Не относится к нам тот, кто поклялся обязанностями, которые возложил на нас Аллах » .....

٢٥٦.....من حَلَفَ فقال: إِنِّي بَرِيءٌ مِّنِ الْإِسْلَامِ، إِنْ كَانَ كَاذِبًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، إِنْ كَانَ صَادِقًا، فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا .....

٢٥٦.....Если кто-то поклялся, сказав: «Поистине, я отрекаюсь от ислама!», то если он лжёт, то он » .....

٢٥٦.....«blagopoluchno takov, kak sam on skazal, a esli on govorit pravdu, to on nikogda ne verneytsya k islamu .....

٢٥٨.....من حافظ على أربع ركعات قبل الظهر وأربع بعدها حرمه الله على النار .....

٢٥٨.....Tого, кто неуклонно совершает четыре ракята перед полуденной молитвой (зухр) и четыре » .....«ракята после неё, Аллах сделает запретным для Огня

٢٦٠.....من حج، فلم يرث، ولم يفسق، رجع كيوم ولدته أمها .....

٢٦٠.....Whoever performed Hajj and did not inherit or bequeath anything .....

٢٦٢.....Kто совершил хадж, не совершая ничего непристойного и греховного, тот вернётся таким, » .....

٢٦٢.....«каким был он в тот день, когда его родила мать .....

٢٦٤.....من حلف على يمين ثم رأى أنقى الله منها فليأت التقوى .....

٢٦٤.....Пусть тот, кто дал клятву, а потом увидел, что будет ближе к богобоязненности поступить » .....

٢٦٤.....«...иначе, сделает то, что ближе к богобоязненности .....

٢٦٤.....من خير معاش الناس لهم رجل ممسك عنان فرسه في سبيل الله .....

٢٦٦.....K наилучшему образу жизни людей относится [образ жизни] человека, который держит » .....

٢٦٦.....«...поворь своего коня на пути Аллаха .....

٢٦٦.....من رَحِي بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عَدْلٌ مُحَرَّرٌ .....

٢٦٦.....Whoever releases an arrow on the way of Allah, he will be compensated for it .....

٢٦٨.....Kто выпустит стрелу на пути Аллаха, тот получит награду, подобную награде за » .....

٢٦٨.....«освобождение раба من سَرَّةَ أَنْ يُنَجِّيَ اللَّهُ مِنْ كُرْبَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَأَيْنَقَسْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَصْنَعْ عَنْهِ .....

Кто желает, чтобы Аллах спас его от скорби Судного дня, пусть предоставляет »  
 ٢٦٨.....«несостоительному должнику отсрочку или прощает ему [часть долга или весь долг]  
 ٢٧٠ ..... من سأّل الله تعالى الشهادة بصدق بلغه منازل الشهداء وإن مات على فراشه  
 Тому, кто искренне просил у Всевышнего Аллаха мученичества, Аллах дарует положение »  
 ٢٧٠ ..... «мученика, даже если он умрёт в своей постели  
 من سبّح الله دبر كل صلاة ثلاثاً وثلاثين، وَكَبَرَ اللَّهُ ثلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَتَلَكَ تَسْعَ وَتَسْعُونَ، وَقَالَ تَمَامُ الْمَائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَه  
 ٢٧٢ ..... لا شريك له، له الحمد، وهو على كل شيء قادر، غفرت له خطиئاه، وإن كانت مثل زيد البحر .....  
 Тому, кто скажет после каждой молитвы по тридцать три раза “Пречист Аллах” (Субхана-»  
 Ллах), “Хвала Аллаху” (Аль-хамду ли-Ллях), “Аллах Велик” (Аллаху Акбар), на сотый раз  
 говоря: “Нет божества, кроме одного лишь Аллаха, у Которого нет сотоварища. Ему  
 принадлежит владычество, и Ему — хвала, и Он всё может!” — простятся его грехи, даже  
 ٢٧٢ ..... «если будут они подобны пене морской  
 ٢٧٥ ..... من سره أن يعلم وضوء رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فهو هذا .....  
 Если кто-то желает научиться совершать малое омовение так же, как совершал его »  
 ٢٧٥ ..... «Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), то это оно и есть  
 ٢٧٧ ..... من سمع النداء فلم يأته فلا صلاة له إلا من عذر .....  
 Если кто-нибудь услышал призыв на молитву и не пришёл на неё, то его молитва не будет »  
 ٢٧٧ ..... «принята, если только у него не было уважительной причины  
 ٢٧٩ ..... من سمع رجلاً ينشد ضالة في المسجد فليقل: لا ردها الله عليك؛ فإن المساجد لم تبن لهذا .....  
 Пусть тот, кто услышит, как какой-нибудь человек расспрашивает в мечети о пропаже, »  
 скажет: “Да не вернёт тебе этого Аллах!”, ибо, поистине, мечети были построены не для  
 ٢٧٩ ..... «этого  
 ٢٨١ ..... من شرب في إناء من ذهب أو فضة، فإنما يجرجر في بطنه ناراً من جهنم .....  
 ٢٨١ «Кто пил из золотой или серебряной посуды, тот заливает в свою утробу огонь Геенны»  
 ٢٨٣ ..... من صام رمضان إيماناً واحتساباً، غُفر له ما تقدّم من ذنبه .....  
 Кто постился рамадан с верой и надеждой на награду от Аллаха, тому простятся его »  
 ٢٨٣ ..... «прошлые грехи  
 ٢٨٤ ..... من صام يوماً في سبيل الله بعَدَ الله وجهه عن النار سبعين خريفاً .....  
 Лицо того, кто постился в течение одного дня на пути Аллаха, Аллах отдалит от огня на »  
 ٢٨٤ ..... «[расстояние в] семьдесят лет [пути] .....  
 ٢٨٦ ..... من صام يوماً في سبيل الله جعل الله بينه وبين النار خندقاً كما بين السماء والأرض .....  
 Если кто-то постился один день ради Аллаха, то Аллах сделает между ним и Огнём ров, »  
 ٢٨٦ ..... «ширина которого подобна расстоянию между небом и землёй .....  
 ٢٨٨ ..... من صلَّى الرَّبِّيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ .....  
 ٢٨٨ ..... «Кто совершает две молитвы, совершаемые в прохладное время, войдёт в Рай»  
 ٢٩٠ ..... من صلَّى الصَّبَحَ فَهُوَ فِي ذَمَّةِ اللَّهِ .....  
 «Кто совершил молитву-фаджр, тот под защитой Аллаха, так смотри же, о потомок Адама»  
 ٢٩٠ .....  
 ٢٩٢ ..... من صلَّى عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صَفَوْفٍ فَقَدْ أَوْجَبَ .....  
 «По кому совершали погребальную молитву три ряда, для того [Рай] стал обязательным»  
 ٢٩٢ .....  
 ٢٩٤ ..... من ظلمَ قَيْدَ شَبَرَ مِنَ الْأَرْضِ؛ طَوْقَهُ مِنْ سَعَ أَرْضِينَ .....  
 Вокруг шеи того, кто несправедливо присвоил даже пядь земли, будет обвито собранное с »  
 ٢٩٤ ..... «семи земель .....  
 ٢٩٦ ..... من عَلِمَ الرَّمِيَ، ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَيْسَ مَنَا، أَوْ فَقَدْ عَصَى .....  
 Кто научился стрелять из лука, а потом оставил это занятие, тот не относится к нам (или: »  
 ٢٩٦ ..... «tot ослушался [Аллаха])



Если кто-либо умрет, имея на себе невыполненный пост, то выполнить его от имени »	
٣٢٢..... «умершего следует его близкому родственнику	
٣٢٤..... من مس ذكره فليتوضاً	
٣٢٤..... «Кто прикоснулся к своему половому органу, пусть совершил малое омовение»	
٣٢٦..... من ملك ذا رحم محمر فهو حر	
Самура (да будет доволен им Аллах) передаёт, что Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) сказал: «Если кто-то стал владельцем своего близкого родственника	
٣٢٦..... «(махрам), то этот родственник становится свободным	
٣٢٨..... من نَسِيَّ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرَبَ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ	
٣٢٨..... Пусть тот, кто, будучи постящимся, поел или попил по забывчивости, доведет свой пост »	
٣٢٨..... «до конца, вспомнив о нем, ибо его накормил и напоил Сам Аллах	
٣٣٠..... من نام عن وتره، أو نسيه، فليصله إذا ذكره	
٣٣٠..... تот, кто проспал молитву "аль-витр" или забыл [совершить] ее, пусть совершил ее, когда »	
٣٣٠..... «вспомнит о ней	
٣٣١..... من وَلَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا مِّنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَاحْتَجَبَ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتْهُمْ وَفَقَرَّهُمْ احْتَجَبَ اللَّهُ عَنْهُ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتْهُ	
٣٣١..... Если Всемогущий и Великий Аллах вверил кому-нибудь что-то из дел мусульман, а он закрывал перед ними свои двери, Аллах также закроется от него и его потребностей и	
٣٣١..... .оставит его вместе с его нуждой	
٣٣٤..... مَهُ، عَلَيْكُمْ بِمَا تَطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ لَا يَمْلِكُ اللَّهُ حَقَّ تَمْلُؤَ، وَكَانَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَارَ مَصَاحِبَهُ عَلَيْهِ	
٣٣٧..... Вы должны делать лишь то, что вам по силам, ибо, клянусь Аллахом, Аллаху не наскучит »	
٣٣٧..... [вознаграждать вас], пока вам не наскучит [поклонение Ему]. И больше всего Он любит то	
٣٣٤..... «в поклонении человека, что тот делает постоянно	
٣٣٧..... تَخْرُجْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَرَسَا فَأَكْلَنَا	
٣٣٧..... [Однажды] во времена Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) мы »	
٣٣٧..... «закололи коня и съели его	
٣٣٩..... نَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِي إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامَ حَافِيَةً، فَأَمَرَنِي أَنْ أَسْتَفْتِي لَهَا رَسُولَ اللَّهِ-صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فَاسْتَفْتَنِي، فَقَالَ: لِتَمْشِ وَلَتَرْكِبْ	
٣٣٩..... Моя сестра дала обет Аллаху, что отправится к Дому Аллаха пешком с босыми ногами, и »	
٣٣٩..... повелела мне, чтобы я спросил для нее совета Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) на этот счет. Я спросил его совета, и он сказал мне: "Пусть какое-то	
٣٤١..... «"расстояние она проходит пешком, а какое-то — на верховом животном	
٣٤١..... تَرَأَلْ تَخْرِيمُ الْخَيْرِ وَهِيَ مِنْ حَمْسَةٍ: مِنْ الْعَنْبَ، وَالثَّمْرِ، وَالْعَسْلِ، وَالْحُنْظَةِ، وَالشَّعْيرِ	
٣٤١..... Во времена, когда был ниспослан запрет на употребление вина, его изготавливали из пяти »	
٣٤١..... «продуктов: винограда, фиников, мёда, пшеницы и ячменя	
٣٤٣..... نَعَيَ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- السَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، خَرَجَ بَهُمْ إِلَى الْمَصَلَّ، فَصَفَّ بَهُمْ، وَكَبَرَ أَرْبَعاً	
٣٤٣..... Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сообщил людям о кончине Негуса в тот »	
٣٤٣..... самый день, когда он умер. Затем он вышел с ними к месту молитвы, построил их рядами и	
٣٤٣..... «четырежды произнёс слова такбира (Аллаху Акбар!)	
٣٤٥..... نَهَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ تَخْلِقَ الْمَرْأَةَ رَأْسَهَا	
٣٤٥..... Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил женщине обривать »	
٣٤٥..... «голову	
٣٤٦..... نَهَيْنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَاثَزِ، وَلَمْ يُعْرَمْ عَلَيْنَا	
٣٤٦..... «Нам было запрещено провожать погребальные носилки, но не строго-настрого»	
٣٤٨..... نَعْمَ الْأَدُمُ الْخَلَّ، نَعْمَ الْأَدُمُ الْخَلَّ	
٣٤٨..... «!Какая прекрасная приправа уксус, какая прекрасная приправа уксус»	
٣٥٠..... نَعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصْلَيِّ مِنَ اللَّيلِ	
٣٥٠..... «Абдуллах — прекрасный человек, но было бы хорошо, если бы он молился по ночам»	
٣٥١..... نَزَلَ جَبَرِيلُ فَأَمْنِي، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ..	

Джибриль спустился ко мне, и я совершил под его руководством молитву, потом — ещё »  
٣٥١ ..... «одну, потом — ещё одну, потом — ещё одну и потом — ещё одну  
نزلت آية متعة الحج- يعني متعة الحج- وأمرنا بها رسول الله -صلى الله عليه وسلم-، ثم لم تنزل آية تنسخ آية متعة الحج، ولم ينه عنها رسول الله -صلى  
الله عليه وسلم- حتى مات ..... ٣٥٣

Был ниспослан аят о совмещении хаджа с умрой, и Посланник Аллаха (да благословит его »  
Аллах и приветствует) велел нам поступать в соответствии с ним. После этого не было  
ниспослано аятов, отменяющих аят о совмещении хаджа с умрой, и Посланник Аллаха (да  
٣٥٣ ..... «благословит его Аллах и приветствует) не запрещал этого до самой своей смерти  
نزلت هذه الآية في أهل قباء: فيه رجال يحبون أن يتظهروا والله يحب المطهرين، فسألهم رسول الله -صلى الله عليه وسلم-؟ فقالوا: إنا نتبع الحجارة  
الماء ..... ٣٥٦

Этот аят был ниспослан о жителях местечка Куба: "...В ней есть мужи, которые любят »  
очищаться. Воистину, Аллах любит очищающихся" (сура 9, аят 108). Посланник Аллаха (да  
благословит его Аллах и приветствует) спросил их, чем же они заслужили такую похвалу?  
٣٥٦ ..... «"В ответ они сказали: "Мы очищаемся камнями, а затем водой  
نصرت بالرعب، وأعطيت مفاتيح الأرض، وسميت أهداً، وجعل التراب لي طهورا، وجعلت أمتي خير الأمم. ..... ٣٥٨

Я одерживаю победу благодаря страху. Мне были дарованы ключи от [сокровищниц] "zemli. Меня нарекли Ахмадом ("самый достойный восхваления"). Земля была сделана для  
٣٥٨ ..... "меня средством для очищения. А моя община окажется лучшей из всех общин  
نَحْنُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدِ الصَّبَّحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ ..... ٣٦٠

Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) запретил молиться после утренней »  
молитвы до тех пор, пока не взойдет солнце, а также после молитвы аль-'аср до тех пор,  
٣٦٠ ..... «пока оно не зайдет за горизонт  
نَحْنُ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ يَتَزَعَّفَ الرَّجُلُ ..... ٣٦٢

.«Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил мужчине пользоваться шафраном»  
٣٦٢

نَحْنُ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ يَصْلِي الرَّجُلُ مُخْتَصِراً ..... ٣٦٣

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил, чтобы человек совершал молитву,  
٣٦٣ ..... положив руки на бока

نَحْنُ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْمَخَابِرَةِ وَالْمَحَاقِلَةِ، وَعَنِ الْمَزَابِنَةِ، وَعَنْ بَيعِ الشَّمْرَةِ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحَهَا، وَأَنْ لَا تَبَاعَ إِلَّا بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ، إِلَّا  
٣٦٤ ..... العِرَابِيَا

Пророк (мир ему и благословение Аллаха) запретил отдавать землю для возделывания в  
обмен на урожай, собираемый с определённого её участка (мухабара), продавать пшеницу  
в колосьях за собранную и продавать финики на пальме за собранные, и продавать плоды  
до тех пор, пока не станет очевидной их пригодность к употреблению, и он велел не  
продавать их, кроме как за динары и дирхемы, за исключением тех случаев, когда продают  
٣٦٤ ..... свежие финики [на пальме] за собранные плоды

نَحْنُ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ تَتَلَقَّى الرَّكِبَانِ، وَأَنْ يَبْيَعَ حَاضِرُ لِبَادِ ..... ٣٦٦

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил встречать караваны  
٣٦٦ ..... с товаром [до их прибытия на рынки], а также, чтобы оседлый продавал за бедуина  
نَحْنُ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ تَسْتَرْضِعَ الْحَمَقاءَ؛ فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْبَهُ ..... ٣٦٨

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, запретил, чтобы ребёнка  
вскормливалась скудоумная женщина, поскольку грудное молоко может сделать его похожим  
٣٦٨ ..... (на неё)

نَحْنُ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ يَبْيَعَ حَاضِرُ لِبَادِ، وَلَا تَنَاجِشُوا، وَلَا يَبْيَعَ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خَطْبَهِ ..... ٣٧٠

Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил местному жителю »  
продавать за приезжего. И не взвинчивайте цены, и не должен человек перебивать  
٣٧٠ ..... «...торговлю брату своему, и не должен он перебивать ему сватовство

نَحْنُ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَنْ يَتَخَلَّي الرَّجُلُ تَحْتَ شَجَرَةِ مَثْمَرَةٍ، وَنَحْنُ أَنْ يَتَخَلَّي عَلَى ضَفَافِ نَهْرِ جَارٍ ..... ٣٧٣

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил мужчинам » испражняться под плодоносящими деревьями, а также запретил испражняться на берегах ..... «протекающих рек ٣٧٣ .....  
 نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْوَصَالِ. قَالُوا: إِنَّكَ تَوَاصِلُ؟ قَالَ: إِنِّي لَأَسْتُ كَهْيَّئُكُمْ، إِنِّي أَطْعَمُ وَأَسْقِي ..... ٣٧٥ .....  
 Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил людям поститься » беспрерывно. Тогда люди сказали: "А разве ты сам не постишься беспрерывно?" — на что ..... «!он сказал: "Поистине, я не таков, как вы! Меня кормят и поят свыше ..... ٣٧٥ .....  
 نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْفَضْةِ بِالْفَضْةِ، وَالْذَّهَبِ بِالْذَّهَبِ، إِلَّا سَوَاءَ بِسَوَاءِ، وَأَمْرَنَا أَنْ نَشْتَرِي الْفَضْةَ بِالْذَّهَبِ، كَيْفَ شَئْنَا، وَنَشْتَرِي ..... ٣٧٦ .....  
 الذهب بالفضة كيف شئنا ..... ٣٧٧ .....  
 Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил продавать серебро за » серебро и золото за золото, кроме как в равных количествах, и велел нам покупать серебро ..... ٣٧٧ .....  
 ..... «за золото, как мы пожелаем, и покупать золото за серебро, как мы пожелаем ..... ٣٧٩ .....  
 نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْقَرْعِ ..... ٣٧٩ .....  
 Посланник Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) запретил частичное обрывание » ..... « головы ..... ٣٧٩ .....  
 نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْمَزَابِنَةِ: أَنْ يَبْيَعَ ثَمَرَ حَائِطَهُ إِنْ كَانَ خَلَا: بِتَمْرِ كَيْلَا، وَإِنْ كَانَ كَرْمًا: أَنْ يَبْيَعَهُ بِزَبِيبِ كَيْلَا، أَوْ كَانَ زَرْعًا: ..... ٣٨٠ .....  
 أَنْ يَبْيَعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ، نَهِيَ عَنِ ذَلِكَ كُلَّهُ ..... ٣٨٠ .....  
 Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил сделки аль-» музабана, когда несобранные плоды продаются за отмеренный объем сушеных фиников, если речь идет о финиковой пальме, за отмеренный объем изюма, если речь идет о винограднике, или за отмеренный объем еды, если речь идет о посевах, — все это было ..... ٣٨٠ .....  
 ..... «запрещено им ..... ٣٨٢ .....  
 نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنْ بَيعِ الْذَّهَبِ بِالْوَرْقِ دِينًا ..... ٣٨٢ .....  
 Я спросил аль-Бара' ибн 'Азиба и Зейда ибн Аркама об обмене [золота и серебра друг на ..... друга], и каждый из них говорил: "Он лучше меня". И оба они сказали: "Посланник Аллаха ..... ٣٨٢ .....  
 ..... «(мир ему и благословение Аллаха) запретил продавать золото за серебро с отсрочкой ..... ٣٨٤ .....  
 نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنْ صَومِ يَوْمَيْنِ: الْفَطْرِ وَالنَّحرِ، وَعَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ، وَأَنْ يَجْتَهِيَ الرَّجُلُ فِي الشَّوَّبِ الْوَاحِدِ، وَعَنِ الْصَّلَاةِ بَعْدِ ..... ٣٨٤ .....  
 الصبح والعصر ..... ٣٨٤ .....  
 Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил поститься в » следующие два дня: День Разговения и День Жертвоприношения. Также он запретил закутываться в свою одежду наглухо, подтягивать колени к животу, сидя на ягодицах, будучи в одной одежде, и совершать [добровольные] молитвы после утреннего (фаджр) и ..... ٣٨٤ .....  
 ..... «предвечернего (аср) намаза ..... ٣٨٦ .....  
 هَذَا أَبُوكَ، وَهَذِهِ أُمُّكَ فَخَذْ بِيَدِ أَيْهِمَا شَئْتَ ..... ٣٨٦ .....  
 ..... «Это твой отец, а это — твоя мать. Возьми за руку кого хочешь» ..... ٣٨٦ .....  
 هَذَا شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، أَفْعَلِي مَا يَفْعُلُ الْحَاجُ غَيْرُ أَنْ لَا تَطْوِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهِيرِي ..... ٣٨٩ .....  
 Это то, что Аллах предписал всем дочерям Адама, а потому делай то же самое, что делает ..... любой другой паломник, за исключением обхода Дома Аллаха, который тебе следует ..... ٣٨٩ .....  
 ..... «совершить лишь тогда, когда ты очистишься [от месячных] ..... ٣٩١ .....  
 هَذَانِ سِيدَا كَهْوَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنَ الْأُولَئِينَ وَالآخِرِينَ إِلَّا النَّبِيِّنَ وَالْمُرْسَلِينَ ..... ٣٩١ .....  
 Это два предводителя зрелых мужчин Рая из числа и первых, и последних, за ..... ٣٩٧ .....  
 ..... «исключением пророков и посланников ..... ٣٩٧ .....  
 هَذَانِ يَوْمَانِ نَهِيَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ صَيَامِكُمْ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ سُكِّكُمْ ..... ٣٩٨ .....  
 В эти два дня Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) запретил » соблюдать пост: в день завершения вами [обязательного] поста и в день, когда вы едите ..... ٣٩٨ .....  
 ..... «[мясо] своих жертвенных животных ..... ٤٠٠ .....  
 هذه وهذه سواء، يعني الخنصر والإبهام ..... ٤٠٠ .....  
 ..... «Эти два пальца равны». Он имел в виду мизинец и большой палец“ ..... ٤٠٠ .....

هكذا الوضوء فلن زاد على هذا أو نقص فقد أساء وظلم ..... ٤٠٢  
 Так совершается малое омовение, и кто добавит к нему что-то или уберёт из него что-то, » ٤٠٢ ..... «tot поступит скверно и несправедливо  
 هل تضارون في رؤية الشمس في الظهيرة، ليست في سحابة؟ قالوا: لا. قال: فهل تضارون في رؤية القمر ليلة البدر، ليس في سحابة؟ ..... ٤٠٥  
 مешает ли вам что-нибудь видеть солнце в полдень، когда оно не закрыто облаками؟» Они « ٤٠٥ ..... ответили: «Нет». Он спросил: «А мешает ли вам что-нибудь видеть луну в ночь полнолуния، ٤٠٩ ..... ?» когда она не закрыта облаками  
 هل كان النبي صلى الله عليه وسلم يصل الصبح؟ قالت: لا، إلا أن يحيى من مغيبه ..... ٤١١ .....  
 Совершал ли Пророк (мир ему и благословение Аллаха) молитву-духа؟» Она ответила: » ٤١١ ..... ««Нет, за исключением тех случаев, когда возвращался после долгого отсутствия  
 هل هو إلا مضغة منه ..... ٤١٣ .....  
 ٤١٣ ..... «?Разве это не часть его плоти»  
 هو الظهور ماوئه الحل مينته ..... ٤١٣ .....  
 ٤١٣ ..... ». «Вода [моря] чиста, а мертвчину его дозволено [употреблять в пищу]»  
 هو رزق أخرجه الله لكم فهل معكم من لحمه شيء فتطعمونا؟ فأرسلنا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم منه فأكله ..... ٤١٥ .....  
 Это — пропитание, которое послал вам Аллах! Осталось ли у вас что-нибудь от этого мяса? » ٤١٥ ..... «и для нас?» И мы отправили Посланнику Аллаха (мир ему и благословение Аллаха) часть «этого мяса, которое он ел  
 ٤١٨ ..... هو في النار، فذهبوا ينظرون إليه، فوجدوا عبائة قد غلّها .....  
 Поистине, он — в Огне!» И люди стали искать причину этого и обнаружили одежду, » ٤١٨ ..... «которую он присвоил из военной добычи  
 ٤١٩ ..... هو لك يا عبد بن زمعة، الولد للفراس وللعاهر الحجر، واحتاجي منه يا سودة، فلم ير سودة قط .....  
 Он твой, о 'Абд ибн Зам'а, ибо ребёнок принадлежит постели, а прелюбодею — камень! » ٤١٩ .....  
 Прикрывайся от него хиджабом, о Сауда бинт Зам'а». И этот юноша больше никогда не «видел Сауду [без хиджаба] .....  
 ٤٢٢ ..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه لَا كُفَّيْنَا بِيَنْكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، الْوَلِيدَةُ وَالْعَنْمُ رَدُّ عَلَيْكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدٌ مِائَةٌ وَتَغْرِيبٌ عَامٌ، وَأَغْدُ يَا أَنَيْسُ - لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ - عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا، فَإِنْ اعْتَرَقْتَ فَارْجُمُهَا .....  
 Клянусь Тем, в Чьей руке моя душа, я обязательно рассужу вас согласно Книге Аллаха! »  
 Рабыня и овцы должны быть возвращены тебе. Твой сын должен получить сто ударов и ٤٢٢ ..... «если она признается, то побей её камнями  
 ٤٢٥ ..... وَضَّاتِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي غَزْوَةِ تَوْكُ، مَسَحَ أَعْلَى الْحَفِنِ وَأَسْفَلَهُما .....  
 Однажды, во время военного похода на Табук, я помогал Пророку (да благословит его Аллах и приветствует) совершать омовение, во время которого он обтер свои кожаные ٤٢٥ ..... «носки, а также их подошвы  
 ٤٢٧ ..... وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِه، مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ قَطْ سَالِكًا فَجَأً إِلَّا سَلَكَ فَجَأً غَيْرَ فَجَكَ .....  
 Клянусь Тем, в Чьей руке душа моя, встретив тебя на дороге, шайтан всегда переходит на ٤٢٧ ..... ! другую дорогу и идет по ней  
 ٤٣٠ ..... وَجَهُوا هَذِهِ الْبَيْوَتَ عَنِ الْمَسْجِدِ، فَإِنِّي لَا أَحِلُّ الْمَسْجِدَ لَحَائِضٍ وَلَا جَنِبٍ .....  
 Пусть двери этих домов не будут обращены к мечети, ибо я не дозволяю [пребывание в ] ٤٣٠ ..... «мечети женщинам, у которых менструация, и осквернившимся  
 ٤٣٣ ..... وضع لرسول الله صلى الله عليه وسلم -وضوء الجنابة، فأكفاً بيمنيه على يساره مرتين -أو ثلثاً- ثم غسل فرجه، ثم ضرب يده بالأرض .....  
 Однажды я поставила перед Посланником Аллаха (да благословит его Аллах и ٤٣٣ ..... «приветствует) сосуд с водой для купания после полового осквернения, и он дважды или трижды вымыл руки, поливая воду правой рукой на левую, затем помыл свой половой «...орган, а потом дважды или трижды ударил рукой о землю

- وقت الظهر إذا زالت الشمس وكان ظل الرجل كطولة، ما لم يحضر العصر، ووقت العصر ما لم تصرف الشمس، ووقت صلاة المغرب ما لم يغب الشفق، ووقت صلاة العشاء إلى نصف الليل الأوسط، ووقت صلاة الصبح من طلوع الفجر ما لم تطلع الشمس..... ٤٣٥
- Время полуденной молитвы (зухр) наступает, как только солнце начинает клониться (к “закату”), и продолжается до тех пор, пока не настанет предвечернее время, когда тень человека сравняется с ним по длине; время предвечерней молитвы (аср) продолжается до тех пор, пока солнце не пожелтеет; время закатной молитвы (магриб) продолжается до тех пор, пока не погаснет вечерняя заря; время ночной молитвы (“иша”) продолжается до середины ночи, а время рассветной молитвы (фаджр) продолжается от первых проблесков зари до тех пор, пока не покажется солнце
- وبل للأعتاب من النار ..... ٤٣٩
- «!Горе пяткам от мук Огня» ..... ٤٣٩
- يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْسُوا السَّلَامَ وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نَبِيَّاً، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ سَلَامٌ ..... ٤٤١
- О люди! Распространяйте [исламское] приветствие, поддерживайте родственные связи, » кормите людей и молитесь по ночам, когда другие люди спят, и вы войдёте в Рай «благополучно
- يَعْصُمْ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْصُمُ الْفَحْلُ، لَا دِيَةَ لَكَ ..... ٤٤٣
- Один из васкусает брата своего, каккусается самец животного?! Не будет тебе » «компенсации (дийа) [за твой зуб]
- يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَّةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ، إِذَا هُوَ نَامٌ، ثَلَاثُ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَأَرْقُدْ ..... ٤٤٥
- Когда любой из вас засыпает, шайтан завязывает у него на затылке три узла, ударяя по «!каждому из них и говоря: “Ночь твоя будет долгой, спи же
- يَعْفُرُ اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنِ ..... ٤٤٨
- «Мученику (шахиду) Аллах прощает всё, кроме долга» ..... ٤٤٨
- يَا ابْنَ أَمْ عَبْدٍ هَلْ تَدْرِي كَيْفَ حَكَمَ اللَّهُ فِيمَنْ بَغَى مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟ ..... ٤٥٠
- Раненых не добивают, пленных неубивают, беглецов не преследуют, а их имущество не "делят
- يَا أَمَّ حَارَثَةَ إِنَّهَا جَنَانٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفَرْدَوسَ الْأَعُلَى ..... ٤٥٢
- О Умм Хариса! Поистине, есть сады в Райских садах, и поистине, сын твой — в наивысшем » «!Фирдаусе
- يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا، وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحةِ قَبْلَ أَنْ تَشْغُلُوهَا ..... ٤٥٤
- О люди, покайтесь перед Аллахом прежде, чем вы умрёте, и спешите совершать благие » «!дела прежде, чем вы будете отвлечены
- يَا بَلَالٍ، إِذَا أَذْنَتْ فَتَرَسْلَ فِي أَذْنَانِكَ، وَإِذَا أَقْمَتْ فَاحْدَرَ، وَاجْعَلْ بَيْنَ أَذْنَانِكَ وَإِقْمَاتِكَ قَدْرَ مَا يَفْرَغُ الْأَكْلُ مِنْ أَكْلِهِ، وَالشَّاربُ مِنْ شَرِبَهِ، وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقْضَاءَ حَاجَتِهِ ..... ٤٥٧
- О Биляль! Когда ты произносишь азан, то призываи медленно, а когда ты произносишь » икаму, то призываи быстро! А между азаном и икамой установи такой промежуток времени, чтобы тот, кто ест, успел закончить свою трапезу, тот, кто пьёт, успел выпить свой напиток, а тот, кто вошёл в отхожее место, успел справить свою нужду. И не вставайте, пока не «!увидите меня
- يَا بْنَيْ بِياضَةَ أَنْكَحُوا أَبَا هَنْدَ وَأَنْكَحُوا إِلَيْهِ ..... ٤٥٩
- О род бани Байяда! Отдавайте замуж за Абу Хинда своих дочерей и берите в жёны его "дочерей!" А затем он добавил: "И если есть в каком-либо из лекарств, которыми вы «лечитесь, благо, то это в кровопускании
- يَا جَبَرِيلَ إِنِّي بَعَثْتُ إِلَى أَمَّةِ أَمَّيْنِ: مِنْهُمُ الْعَجَزُ، وَالشِّيخُ الْكَبِيرُ، وَالْغَلَامُ، وَالْحَارِيَّةُ، وَالرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَقْرَأْ كِتَابًا قَطَ ..... ٤٦١
- О Джибриль, поистине, я послан к неграмотной общине, и среди них есть старуха, и старик, "и мальчик, и девочка, и человек, который никогда не читал ничего написанного
- يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي جَارِيَّنِ، فَإِلَى أَئْيُهُمَا أَهْدِي؟ قَالَ: إِلَى أَئْرِيَهُمَا مِنْكِ بَابَا ..... ٤٦٣



ма йунакка-с-саубу-ль-абйаду мин ад-данас, Аллахумма-гсиль-ни мин хатайайа би-ль-<sup>٤٨٦</sup> ..... «ما`ي، ва-س-سальджи ва-ль-барад!» (يا رسول الله، ما شأن الناس حَلُوا من العمرة ولم تَحِلَ أنت من عمرتك؟ فقال: إني لبدت رأسي، وقلدت هدي، فلا أحِلُ حتى أخر...)  
Хафса (да будет доволен ею Аллах), жена Пророка (мир ему и благословение Аллаха), спросила: «О Посланник Аллаха, почему люди вышли из состояния ихрам, совершив умру, а ты не сделал этого после своей умры?» Он ответил: «Я ведь склеил себе волосы камедью и пометил свой скот, и теперь я не выйду из состояния ихрам, пока не совершу <sup>٤٨٩</sup> ..... «жертвоприношение»  
يا رسول الله، ما كدت أصلِي العصر حتى كادت الشمس تغرب، فقال النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: والله ما صليتها، قال: فَقَمْنَا إِلَى بَطْحَانٍ، فَتَوَضَّأْنَا هُلَاءً، فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا غَرَبَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبُ ..... <sup>٤٩٢</sup>  
О Посланник Аллаха, я едва успел совершить предвечернюю молитву /'аср/ перед тем, » как зашло солнце». Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Клянусь Аллахом, а я и вовсе не совершил ее". Далее Джабир сказал: "Тогда мы отправились в долину Бутхан, где Пророк (да благословит его Аллах и приветствует) совершил омовение для молитвы, а следом его совершили и мы, затем он совершил послеполуденную молитву /'аср/ после того, как солнце уже зашло, а после нее совершил закатную молитву <sup>٤٩٢</sup> ..... «//магриб»  
يا عبد الرحمن بن سمرة، لا تَسْأَلُ الْإِمَارَةَ؛ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ مَسَالَةٍ وُكِّلْتُ إِلَيْهَا ..... <sup>٤٩٥</sup>  
О 'Абд-ар-Рахман ибн Самура, не добивайся власти, ибо если она будет дана тебе по твоей » <sup>٤٩٥</sup> ..... «просьбе, тебя вверят этой власти»  
يا عبد الله، لا تكون مثل فلان كان يقوم الليل، فترك قيام الليل ..... <sup>٤٩٧</sup>  
О Абдуллах, не будь похож на такого-то, который сначала совершал добровольные ночные " <sup>٤٩٧</sup> ..... "молитвы, а потом перестал это делать  
يا عمر، أما شَعَرْتَ أَنْ عَمَّ الرَّجُلِ صَنُّوْأَيْهِ؟ ..... <sup>٤٩٩</sup>  
«؟О 'Умар! Разве ты не знаешь, что для человека дядя со стороны отца подобен его отцу» <sup>٤٩٩</sup>  
يا معاذ، وإنِّي لأُحِبُّكَ، ثم أوصيك يا معاذ، لا تدعن في دبر كل صلاة تقول: اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ، وشَكْرِكَ، وحسنِ عبادتك ..... <sup>٥٠٢</sup>  
О Mu‘az, клянусь Аллахом, поистине, я люблю тебя! Затем я наказываю тебе, о Mu‘az, » никогда не переставать говорить в конце каждой молитвы: "О Аллах, помоги мне поминать <sup>٥٠٢</sup> ..... «"Тебя, благодарить Тебя и поклоняться Тебе наилучшим образом  
يا معاشر الشباب، من استطاع منكم الباءة فليتزورُه؛ فإنه أبغض للبصر، وأحسن للفرح، ومن لم يستطع فعليه بالصوم؛ فإنه له وجاء ..... <sup>٥٠٥</sup>  
О юноши! Кто из вас способен содержать семью, пусть женится, ибо, поистине, это » помогает потуплять взор и оберегать половые органы [от запретного]. А кто не имеет такой возможности, тому следует поститься, ибо, поистине, это будет для него подобно <sup>٥٠٥</sup> ..... «оскоплению»  
يا معاشر النساء تصدقن فإني أرىتكن أكثر أهل النار، فقلن: وبم يا رسول الله؟ قال: تكثرن اللعن، وتکفرن العشير، ما رأيت من ناقصات عقل ودين أذهب للب الرجل الحازم من إحداكن ..... <sup>٥٠٧</sup>  
О женщины, подавайте милостыню, ибо, поистине, мне было дано увидеть, что вы » составляете собой большинство обитателей Ада!» Они спросили: "Почему же, о Посланник Аллаха?" Он ответил: "Потому что вы часто проклинаете людей и проявляете неблагодарность по отношению к своим мужьям. Не видел я никого из тех, кому присуще несовершенство в разуме и в делах религии, кто мог бы подобно любой из вас до такой <sup>٥٠٧</sup> ..... «"!степени лишать ума благоразумного мужчину  
يعدم أحدكم فيجلد امرأته جلد العبد، فلعله يضاجعها من آخر يومه ..... <sup>٥١٢</sup>  
Некоторые из вас избивают своих жён, как рабов, а в конце дня, наверное, ложатся спать » <sup>٥١٢</sup> ..... «с ними»  
يغسل من بول الجارية، ويرش من بول الغلام ..... <sup>٥١٦</sup>  
٥١٦ ..... «Следует отстирывать мочу девочки и орошать водой мочу мальчика»  
يؤجل العينين سنة، فإن وصل إليها، وإن فرق بينهما ..... <sup>٥١٩</sup>

Импотенту дается отсрочка на один год. Если он так и не сможет вступить в интимную	
519.....	близость с женой, то их разводят
521.....	يُؤمِّنُ الْقَوْمُ أَقْرَؤُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ.....
Во время молитвы имамом для людей должен быть тот, кто лучше всех [знает и] читает »	
521.....	«كِتَابَ اللَّهِ.....»
523.....	أَحَادِيثُ الْفَضَائِلِ وَالآدَابِ.....
«إِنَّهُ لَمْ يَقْبَضْ نَبِيًّا حَتَّىٰ بَرِيَ مَقْعِدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، ثُمَّ يَخْيِرُ فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ، وَرَأَسَهُ عَلَىٰ فَخْذِي غَشِّي عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشْخَصَ بَصَرَهُ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ، ثُمَّ	
525.....	قَالَ: «اللَّهُمَّ رَفِيقُ الْأَعْلَىٰ».....
Ни один пророк не умирал до тех пор, пока ему не было показано его место в Раю, после "чего ему предоставлялось право выбора". Когда Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, заболел и его голова поклонилась у меня на бедре, он лишился чувств, затем он очнулся и поднял свой взор к потолку дома, а потом сказал: "О Аллах, высшее	
525.....	!сообщество
527.....	«مِنَ الْكَبَائِرِ شَثُّ الرَّجُلِ وَالدَّيْهِ» قَيْلٌ: وَهُلْ يَسْبُّ الرَّجُلُ وَالدَّيْهُ؟ قَالٌ: «نَعَمْ، يَسْبُ أَبَا الرَّجُلِ فَيُسْبُ أَبَاهُ، وَيَسْبُ أُمَّهُ، فَيُسْبُ أُمَّهُ».....
К тяжким грехам относится поношение человеком своих родителей». Люди сказали: » «Разве может человек поносить своих родителей?!» Он сказал: «Да. Он поносит отца другого человека, а тот поносит его отца, и он поносит его мать, а тот в ответ поносит его	
527.....	«مَاتِيْهِ».....
529.....	«هَلْ رَأَىٰ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْ رَؤْيَا؟» فَيَقُولُ عَلَيْهِ مِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُصُّ، وَإِنَّهُ قَالَ: لَئَنَّ ذَاتَ غَدَاءَ: «إِنَّهُ أَتَانِي الْلَّيْلَةَ آيَيَانٌ، وَإِنَّهُمَا قَالَا لِي: انْطَلِقْ، وَإِنِّي
530.....	اَنْظَلَقْتُ مَعَهُمَا».....
Кто-нибудь из вас видел сон этой ночью?" И если кто-нибудь видел что-то, он рассказывал "свой сон. Однажды утром он сказал нам: "А я видел этой ночью во сне двух человек, которые	
529.....	531.....
530.....	пришли ко мне и сказали мне: "Пойдём". И я пошёл с ними
531.....	«يَا عَائِشَ، هَذَا جَبِرِيلٌ يَقْرَئُكَ السَّلَامَ» فَقَلَّتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، تَرَى مَا لَا أَرِي.....
532.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
533.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
534.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
535.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
536.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
537.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
538.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
539.....	«أَنْتَ أَعْلَمُ بِمَا تَرَىٰ».....
О сообщество ансаров!" Они отозвались: "Вот мы перед тобой, о Посланник Аллаха". Он "	
539.....	спросил: "Вы говорили, что этот человек движим любовью к своему городу?" Они ответили: "Было такое". Он сказал: "Вовсе нет! Поистине, я – раб Аллаха и Его Посланник. Я
540.....	!переселился к Аллаху и к вам! И я буду жить среди вас, и умру среди вас